



[www.thekenplan.eu](http://www.thekenplan.eu)

vom Besten das Passende - für Theke und Catering

## GASTRONOMIE- UND SERVIERARTIKEL



2025

# APS – Erfolg entsteht im Miteinander

APS – success is built  
on collaboration



- familiengeführt in vierter Generation
- eigene Produktion in Deutschland
- Lagerfläche für über 25.000 EUR-Paletten

- family-run company in fourth generation
- own production in Germany
- storage space for over 25,000 EUR pallets



buffet | tabletop | bar

**Assheuer + Pott GmbH & Co. KG**

Talweg 11 | 59846 Sundern  
Germany

Phone: +49 (0) 2933 / 97 35 - 0  
info@aps-germany.de

[aps-germany.de](http://aps-germany.de)







p. 106



p. 116



p. 146



Buffet & Display

p. 182



p. 232



p. 244



Buffet & Tableware  
Melamine

p. 356



p. 310

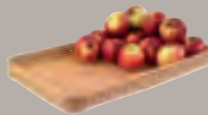


p. 330



Tableware &  
Table Presentation

p. 390



p. 404



p. 408



Baskets

p. 424



p. 460



p. 448



Chafing Dish,  
GN Container & Transport

p. 470



p. 528



p. 544

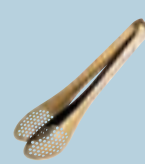


Bar, Café & Drinkware

p. 552



p. 562



p. 586



Kitchen & Servings tools

p. 600



p. 602



p. 606



Covers & Accessories

## Ihr Mehrwert: Inspiration & Service

- ✓ aktuellste Nonfood-Trends im Sortiment
- ✓ hohe Warenverfügbarkeit



## Your added value: Inspiration & Service

- ✓ latest nonfood-trends in the range
- ✓ high availability of goods

# APS – KNOW-HOW

We only work with the raw material manufacturer who has the best technology in the industry.



## MELAMINE

- ✓ 100 % pure melamine
- ✓ BPA free, urea free
- ✓ perfect for serving dishes
- ✓ extremely break and shock resistant
- ✓ sustainable due to durability and robustness
- ✓ hygienic surfaces
- ✓ environmentally friendly due to low processing temperature
- ✓ 100 % dishwasher safe
- ✓ useable up to max. 70 °C

## STAINLESS STEEL

- ✓ hygienic surface
- ✓ durable and easy to clean
- ✓ good temperature conductor
- ✓ 100 % dishwasher safe



## WOOD ACACIA - BEECH - OAK - OLIVE



## PORCELAIN



## PLASTIC TRITAN - PP - PS - SAN



- ✓ high resistance to heat
- ✓ durable, no disposable plastic
- ✓ crystal clear
- ✓ hygienic surface
- ✓ easy to clean
- ✓ BPA free



# Präzisionsarbeit und Design für Ihren Erfolg

Precision work and design for your success



state-of-the-art  
manufacturing  
technology



eco-friendly



high  
professional  
usability

## QUALITÄT

- ✓ Jedes Produkt muss mehrere Qualitätskontrollen bestehen.
- ✓ Wir verwenden nur 100 % reines Material.
- ✓ Jedes Rohmaterial wird streng geprüft.

## QUALITY

- ✓ Each product must pass several quality checks.
- ✓ We only use 100 % pure material.
- ✓ Each raw material is strictly tested.



APS production | Made in Germany

## DESIGN

- ✓ Unsere eigenständig entwickelten Produkte verfügen über zahlreiche Design-Patente im In- und Ausland.
- ✓ Wir entwickeln Produktlösungen für jeden individuellen Kundenbedarf.

## DESIGN

- ✓ Our independently developed products have rich / multi design patents at home and abroad.
- ✓ We develop product solutions for every individual customer need.



Design team

**Artikel Seite**

**A**  
 Abklopfbehälter 450  
 Abräumwagen 387,460,461  
 Abtropfmatte 503  
 Adapter / Zwischensteg 452  
 Allzweckgießer 339,533  
 Antirutschmatte 17  
 Aschenbecher 544-549  
 Auflaufform 85,445  
 Aufstrichmesser 576  
 Auslagenplatte/ Kuchenplatte 163  
 Ausgießer 324-325,338-339,504,531-533  
 Ausstellblech 582  
 Austernmesser 573

**B**  
 Backblech 457  
 Backform 583  
 Backhandschuhe 591  
 Baquettekorb 398, 407,413,416  
 Bain-Marie 441  
 Bar-Caddy 503  
 Barlöffel 500  
 Barmaß 496-497  
 Barmatte 503  
 Barsieb 499,502,578  
 Becher 290,506-513,519-521  
 Becher Emaille 284  
 Bento Box 224  
 Beschriftungsetiketten 37,348  
 Beschriftungskarten 37,348  
 Besteckablage 259,465  
 Besteckbehälter 29,93-96,105,350-352,394,421,462-463  
 Besteckkorb 353,399  
 Bestecktaschen 336  
 Beton 92,104-105,117,303,313,349,351,478,479,546

**B**  
 Bierglasträger 540  
 Bitterflasche 501  
 Blattschale Melamin 514,223  
 Bonleiste 596  
 Bonspieß 596  
 Bräter 82-84,442-444  
 Brennpastenbehälter Edelstahl 433  
 Brezel- oder Wurstständer 66  
 Brotstation 70  
 Brotkorb 34,64,93,350,390,391-398,400-402,406-414,416,418-421  
 Brotmesser 68  
 Brotschneidebrett 17,68-70  
 Brötchenspende Edelstahl 49  
 Brottasche 404-406  
 Buffet Box 31,75  
 Buffet Kühlset 39-42,44-47  
 Buffetleuchte 25-27  
 Buffetbrett 72-74  
 Buffetgestell 31,37,64,66,76,110-114,289,398  
 Buffetkorb 34,396-397,401  
 Buffetleiter 110-112  
 Buffetschilder 37,348  
 Buffetständer 18,67,73,98-101,108,165,225-226,235,299

**B**  
 Buffetständer Edelstahl 226  
 Buffetständer Holz 67,101,108  
 Buffetständer Metall 18,73,98,99,100,165,225,235,299  
 Buffetvitrine 40-42,44  
 Butterdose 322-323  
 Butterservierer 322  
 Bürste Bar 504

**C**  
 Caddy 20,90,173,294,320,321,354,503  
 Cappuccinotasse 523  
 Cerealienspender 29,106-108  
 Cerealienspender Edelstahl 29,106-108  
 Chafing Dish 86,87,424-434,437,439  
 Chafing Dish Rolltop 432,434,441  
 Champagnerkühler 476  
 Cocktailmesser 502

**D**  
 Deckel 176,246,249,265,289,441,451-453,455,462,466,520,590,609-610  
 Dekanter 21,130-133  
 Dekoriermesser 502,572  
 Dip-Schälchen 177,184,211,255-258,278-283  
 Dispenser Saft 30,121-123,126  
 Dispenser Milch 30,126  
 Dosier- & Vorratsflasche 501  
 Dosierer Zucker 340-341,534,535  
 Dosierpumpe 581

Dosierspender 115,581  
 Dressingtopf 56,77

**E**  
 Eier-Box 446,581  
 Eierbecher 264,323  
 Eierkorb 65,403,407  
 Eierschneider 577  
 Eimer 276,489-490  
 Eis-Kugel-Former 487  
 Eisbox 35,488-489  
 Eiseimer 489-490  
 Eisportionierer 567,595  
 Eisschaufel 490  
 Eiswaffel-Ständer 595  
 Eiswasserröhre 117-119  
 Eiswürfelform 487  
 Eiszange 491,562  
 Eiszerkleinerer 490  
 Emaille-Artikel 284-285,322  
 Entkerner 571  
 Espressotasse 522  
 Essig- & Öl-Flasche 307  
 Etageré 19,22,58,60-63,65,145,235,417

**F**  
 Fadenschneider 570  
 Fast-Food Tablett 159,542  
 Feuerzangenbowle-Set 329  
 Fingerfood-Löffel 178,220,260-261  
 Flambierbrenner 595  
 Flasche 133,307  
 Flaschenhalter Wein 486  
 Flaschenkühler 56,105,134,283,470-484,486  
 Flaschenöffner 473,485  
 Folien-Abreibvorrichtung 597  
 Fondue-Set 329  
 Frischhaltedeckel 289

**G**  
 Gabel Fleisch 553,556,557  
 Gabel Salat 552,560,563-565,592  
 Spitzsieb 578  
 Gebäckpalette 574  
 Gebäckzange 563-567  
 Getränkespender 20,116-127,139  
 Getränkewanne 135,475  
 Gewürzständer 302-308,312  
 Gewürzstreuer 318,319,580  
 Gießer 324,325,338,339,532,533  
 Glasbehälter 21,78-81,108,114,115,117-120,124,125,128-130,287-289,307,321,501,513,533  
 Gläserchiene 513  
 Glasumrander 503  
 Glocke 327,539,596  
 Gourmetlöffel 290,594  
 GN Abtropfgitter 452,455  
 GN Behälter 147,179,265,448-450,453-459  
 GN Behälter Edelstahl 147,448-450  
 GN Besteckbehälter 35,94,96,394,457,462,463  
 GN Buffetgestell 18,28,35,110,111,398  
 GN Buffetleiter 110,111  
 GN Buffetständer 18,225  
 GN Buffetvitrine Edelstahl 40,41  
 GN Chafing Dish 425-427,430-434  
 GN Deckel 265,451-455,458  
 GN Einsatz 16,17,35,38  
 GN Haube 34,73,146,147,196,239,398,402,413,441,600-604

**G**  
 GN Holzbox 15  
 GN Korb 34,391,394,395,402,412,414  
 GN Korb Metall 412,414  
 GN Korb Polypropylen 34,391,394,395,402  
 GN Naturschieferplatte 16,38,140,141  
 GN Partyplatte 158  
 GN Rost 457  
 GN Schale 55,189,192,203,205,232,251  
 GN Schale Melamin 189,192,203,205,232,251  
 GN Servierbrett 166,297  
 GN Serviergestell 18,35  
 GN Tablett 32,33,38,54,146,147,148,179,182,186,190,196,198,202,205,206,208,218,225,229,238-241,247,249,251,263,457,459

**G**  
 GN Tablett Aluminium 54  
 GN Tablett Edelstahl 32,146,147,148  
 GN Tablett Melamin 38,182,186,190,196,198,202,205,206,208,209,218,225,229,238-241,244,247,249,251,263  
 GN Tablett Porzellan 33,457  
 GN Wanne 33  
 Gourmetgläser 114,287-289

**H**  
 Häkelkorb 406  
 Halterung für Flaschenkühler 473  
 Haube 34,73,146-148,154-156,164,196,237,252,398,402,413,600-609  
 Haube Rolltop 34,73,602,603

Haubenhalterung 49  
 Heizelement 139,439,447  
 Hobel 66,572  
 Holzbox 15,174,292,320  
 Honiglöffel 593  
 Hummerbrecher 577  
 Hygieneschutz 18,48,49,66

**I**  
 Induktionskochplatte 23,88,89,424,426-429,431,436,438,439  
 Induktionsstation 23,88,89,436,438  
 Infrarotwärmelampe 53,56,440  
 Iso-Dispenser 127  
 Isolierkanne 138,139

**J**  
 Joghurtspender 115,581

**K**  
 Kaffeebecher 284,447,520,521,523  
 Kaffeedispenser Edelstahl 139,447  
 Kaffeekanne 138,139,528,529  
 Kaffee-Stampfer 530  
 Kaffeetasse 446,447,519,522,523  
 Kanne 130,131,132,136,138,486,524  
 Kanne Saft 21,129-132  
 Karaffe 21,128-130,133  
 Kartenhalter 308,312,342-347  
 Käsehobel 66,572  
 Kaviarkühler 157,300  
 Kellnermesser 485  
 Kreide-Marker 18,37,170,348  
 Kochtopf 82-85,442-445  
 Konditorplatte 144,162,163,252  
 Konferenzkühler 484  
 Korb Edelstahl 93,350,418-421  
 Korb Metall 60,63-65,407-417  
 Korb Polypropylen 34,353,390-403  
 Korkenöffner 485  
 Kronkorkenschale 484  
 Küchenbrett 17,68-74  
 Kuchenmesser 68,502,571,573,576  
 Kühler für Flaschen 469-484  
 Kuchenplatte 144,154,157,162,163,236,252  
 Kugelausstecher 570  
 Kühlakku 611  
 Kühlbox 28,39,140  
 Kühlkaraffe 132  
 Kühlmanschette 486  
 Kühlröhre 119  
 Kühlschale 28,45-47  
 Kühltablett 32,44

**L**  
 Ladestation 25,383,386  
 Leuchte 25,356-387  
 Likör- und Fondantrichter 578  
 Limettenpresse 495,597  
 Löffel 178,193,220,259,260,261,290,500,552-561,567,592-594  
 Löffelablage 259,465  
 Löffel Feinkost 594  
 Löffel Fingerfood 178,220,260-262  
 Löffel Gourmet 290,594  
 Löffel Salat 259,552,555,560,563,565,592  
 Löffel Saucen, Dressing 554,555,594  
 Löffel Spaghetti 560,561,563  
 Lunchbox 467

**M**  
 Magnet-Messerhalter 596  
 Marmeladenspender 115,581  
 Mehrwegbecher 519-521  
 Menage 302-309,312  
 Messbecher 584,585  
 Messlöffelsatz 567  
 Milchdispenser 30,126  
 Milchgießer/-kännchen 324,339,528-530,532,533  
 Milchkanne 30,126,127,339,528-530  
 Milch- und Zucker-Set 339,530  
 Minis 177,254,256  
 Mobilkochstation 23,88,89,436,438  
 Moscow Mule Becher 506-508  
 Mühle Pfeffer 310-318  
 Mühle Salz 310-318  
 Multi Rack 76  
 Multibox 137,525  
 Multifunktionszange 80,562,563,566,568  
 Muscheltopf 299  
 Müslispender 29,106,107,108,109,129

**N**  
 Naturschieferplatte 16,38,140,141,142,143,144,145,316

**P**  
 Panierstation 597  
 Parmesan Menage 309  
 Partyplatte 158

Passiersieb 578  
 Pendelschäler 571,572  
 Permanent-Ausgießer 504  
 Pfanne 150,270,271  
 Pfannenwender 553,558,559  
 Pfeffermühle 310-319  
 Pizzaballenbehälter 466,590  
 Pinzettzange 491,569  
 Pitcher 130,131,132,134,486  
 Pizablech 588  
 Pizzaschaufel 589  
 Pizzaschneider 573,591  
 Platzsets 330-337  
 Platzsteller 327  
 Podest 18,21,128,129  
 Pommes-Frites-Seiher 580  
 Porzellaneinsatz 87,437  
 Pump-Isolierkanne 139

**Q**  
 Quetschflasche 586,587

**R**  
 Rechnungstablett 152,153,328,536-539  
 Regalwagen 461  
 Reinigungsbürste 504,505  
 Rezeptionsglocke 539,596  
 Rolltophaube 28,32,34,39,40,41-45,73,74,140,144,157,252,397,441,602,603  
 Rolltop-Set 28,32,42,45,144,157  
 Rührbecher 585  
 Rührglas 500

**S**  
 Saftdispenser 20,30,116,117-121,122,124-127  
 Saftkanne 130-132,486  
 Sahnegießer 324,325,336,339,531-533  
 Salatbesteck 562-568,592  
 Salatzeuge 80,560,562-568  
 Salatlöffel 259,554,555,559  
 Salzmühle 310-318  
 Samowar 446  
 Sauciere 325-327,531  
 Saucengießlöffel 554,555  
 Schälchen 115,177,184,211,254-258,278-283  
 Schälchenspender 115  
 Schale Aluminium 52,53,55,275  
 Schale Beton 101,104  
 Schale Edelstahl 57,150,270,273-276,281-283,415,419  
 Schale Emaille 284,285,322  
 Schale Glas 112-115,610  
 Schale Holz 102,103,165,172,174,295,296  
 Schale Melamin 28,45,183,185-189,191,193,195,197,198-201,203-207,209-217,219,221-236,241,243,245-258,261-263,299  
 Schale PET 175-178  
 Schaufel 490,582,589,590,592  
 Schaufel Metall 582,590  
 Schaumlöffel 559,561  
 Schaumspesering 583  
 Schiefer 16,38,39,65,140,145,157,169,170,241,242,291,316  
 Schilder 37,62,77,348  
 Schlüsselschnur 484  
 Schneebesens 577  
 Schneidbrettständer 595  
 Schneidebrett 17,50,68-72,74,167,502,538  
 Schneidmesser 68,502,572  
 Schöpflöffel 552,556,557,560,561  
 Seiher 580  
 Sektglas 518  
 Sektkühler 135,470-474,477,483,490  
 Senftöpfchen 304  
 Servierbox 15-17,31,35-38,70,75,81,94,174,292,320,463  
 Serviertöpfchen 270,271  
 Servier- / Tortenplatte Edelstahl 154,163  
 Servier- / Tortenplatte Holz 162  
 Servier- / Tortenplatte Melamin 163,187,236,252  
 Servier- / Tortenplatte Schiefer 144  
 Servierbrett 50,58,59,62,68-74,166-171,174,273,291-295,297,414,538  
 Servier-Fritterkorb 272  
 Serviergabel 553  
 Serviergestell 60,65,114,289  
 Servierkelle 277  
 Servierkorb 34,60-66,93,272,276,350,353,390,391,392-403,406-421  
 Servierlöffel 178,193,220,259-261,290,552-561,592-594  
 Servierpfanne 150,269-271  
 Servierplatte 16,33,38,140-144,154,157-158,187,236,239,242,263  
 Servierset 193  
 Serviertablett 22,150,152,153,160,161,167,292,298,300,301,536,537,540,541



Serviertisch	22,167,301
Servierwagen	97,387,460,461
Servierzange	80,491,560,562-568
Serviettenhalter	17,90-92,105
Serviettenringe	328
Serviettentaschen	336
Shaker	492-494,512
Sieb	130,131,499,502,535,549,578,579
Snackbox	277
Snackholder	272-274,276
Snackpresenter	51,277
Snackspender	321,513,533
Spachtel	575,576
Spaghettizange	560,563
Spargelzange	564
Sparschäler	571,572
Speisenwärmer	23,86-89,137,424-440,525
Spritzflasche	308,501
Standascher	549
Ständer	18,22,23,50,58,59,66,67,73,89,98-101,107,108,115,165,167,225,226,235,237,253,299,301,303,344,347,420,472,473,595
Ständer Wein- / Sektkühler	472,473
Staubkappen	504
Stielglas	518
Stielkasserolle	268,269,271
Stift	18,37,170,348
Stößel	498
Stövchen	137,525
Streuer	302,305,306,318,319,580
Streuer Pfeffer	310-319
Streuer Salz	310-319
Superbox	36-38
Suppenkelle	554,555
Suppentopf	435
Sushiboard Holz	166,297
Sushiboard Melamin	198,200,213

<b>T</b>	
Table Caddy	20,90,173,294,320,321,354
Tablett	22,28,32,33,38-45,54,63,70,71,103,142,146-157,159-161,166,167,179,182,186,187,190,196,198,200-202,205,206,208,209,213,216,218-220,225,227,229,230,236,238-244,247,249,251,252,263,292,297,298,300,301,328,393,417,457,459,530,536,537-542,604
Tablett Edelstahl	32,33,39-44,144,154-157,263
Tablett Fast Food	159,542
Tablett Holz	22,32,44,63,73,103,156,166,167,2,92,297,298,301,417
Tablett Melamin	28,63,71,142,182,186,187,190,196,198,200-202,205,206,208,209,213,216,218-220,225,227,229,230,236,238-244,247,249,251,252,263,538
Tablettständer	22,167,301
Tamper	530
Tasse	446,447,519,520,522,523
Teebecher	446,519-521
Teebox	137,525
Teebrühsieb	535
Teekanne	136,446,524
Teigbehälter	466,590
Teigschaber / Abstecher	576,590
Teispachtel	575,576
Teller Emaille	231
Teller Fingerfood	186,198,200,203,216,219,222,224,230,257,262,281
Teller Melamin	187,190,194,197-207,209,213,216,219,222,224,230,231,245,252,257,262
Thermometer	529
Thermo Tablett-Set	43
Thermo-Set	45
Tin in Tin Shaker	492
Tischaufsteller	346,348
Tischhalterung für Sektkühler	473
Tischkartenhalter	343-347
Tischkrümelentferner	327,539
Tischleuchte	356-387
Tischorganizer	20,90,173,294,320,321,354
Tischrestbehälter	352,354-355
Tischsets	330-337
Tortenheber	553-555
Tortennmesser	554
Tortenplatte	144,154,162-164,252,606
Tortenring	583
To-Go Becher	520,521
Transportwagen	97,387,460,461
Tretbeutelhalter	543
Trichter	578,579
Trinkbecher	124,125,284,506-522
Trinkflasche	526,527
Trinkglas	124,514-518
Trinkhalme	505
Tropfenschale Melamin	119,125

<b>U</b>	
Universalbox	35,81
Universalkanne	130,131,132,138,139,528,529
Universalzange	80,491,560,562-568
Untersetzer Edelstahl	328
Untersetzer Kork	124,125,591
Untersetzer Melamin	20,116,119
Untersetzer Naturschiefer	143,316
Untertasse	447,522,523
<b>V</b>	
Vase	349
Verschluss Wein / Champagner	504
Vorspeisenzange	563
Vorratsglas	78-81
<b>W</b>	
Wachspapier	143,151,173,274,298,538
Wanne	33,35,135,467,475
Warenträger	332
Wärmebrücke	53,56,440
Wärme-Kies	441
Wärmelampe	53,56,440
Wärmeplatte	440
Warnschild	594,611
Wasserbadschüssel	579
Wasserglas	514-518
Wasserkanne	130-132
Wasserspender	20,116-120,124,125
Weck-Gläser	114,287-289
Weck-Flaschen	286
Weinglas	518
Weinkühler	135,470-474,477,483
Weinkühlerständer	472,473
Wellenschliffmesser	68
Wender	553,557-559,561,574,575
Windaschenbecher	544-549
Windlicht	349
<b>Z</b>	
Zange	80,491,560,562-569
Ziseliernmesser	571
Zitronenschnitzelpresse	495,597
Zitruspresse	495,597
Zuckerdosierer	340,341,534,535
Zuckerkugel	340,535
Zuckerspender	340,341,534,535
Zutatenbehälter	502

## ENGLISH

<b>item</b>	<b>page</b>
<b>A</b>	
adapter	452
air pot	139
airtight cover	289
all-purpose tong	80,491,560,562-568
appetizer tong	563
ashtray	544-549
asparagus tongs	564
<b>B</b>	
baguette basket	398,407,413,416
bain marie bailing bowl	579
bain-marie	441
baking dish	85,445
baking mittens	591
baking pan	583
baking sheet	457
bar caddy	503
bar knife	502
bar spoon	500
bar strainer	499,502,578
barrel mug	290,506-513,519-521
basket metal	60,63-65,407-417
basket polypropylene	34,353,390-403
basket stainless steel	93,350,418-421
beaker	284
beer rack	540
Bento Box	224
beverage dispenser	20,116-127,124,139
beverage tub	135,475
bill presenter	152,153,328,536,537,538,539
bill rail	596
bill spike	596
bottle	133,307
bottle cooler	56,105,134,283,470-484,486
bottle fuel	433
bottle opener	473,485
bowl aluminium	52,53,55,275
bowl concrete	101,104
bowl enamel	284,285,322
bowl glass	112-115,610
bowl holder	115
bowl melamine	28,45,183,185-189,191,193,195,197-201,203-207,209-217,219,222-224,226,227-236,241,243,245-251,253-258,261-263,299
bowl stainless steel	57,150,270,273,274,276,281-283,415,419
bowl wood	102,103,165,172,174,295,296
bracket for bottle cooler	473
bread basket	404-406
bread knife	68
bread station	70
breadbox	34,64,93,350,390,391-398,400-402,406-414,416,418-421
breeding set	597
bucket	276,489-490
buffet basket	34,396-397,401
buffet box	31,75
buffet ladder	110-112
buffet light	25-27
buffet signs	37,348
buffet stand	18,31,37,64,66,67,73,76,98-101,108,110-114,165,225-226,235,289,299,398
buffet stand metal	18,73,98,99,100,165,225,235,299
buffet stand stainless steel	226
buffet stand wood	67,101,108
buffett-board	72-74
butter dish	322-323
<b>C</b>	
caddy	20,90,173,294,320,321,354,503
cake knife	68,502,571,573,576
cake lifter	553-555
cake plate	144,154,157,162,163,236,252
cake plate melamine	163,187,236,252
cake plate stainless steel	154,163
cake plate wood	162
cake setting ring	583
cake slice	554
cake stand	144,154,162-164,252,606
cake stand	144,162,163,252
canele / decorating knife	571
cap bowl	484
cappuccino cup	523
carafe	21,128-130,133
caviar cooler	157,300
cereal dispenser	29,106-108
cereal dispenser	29,106,107,108,109,129
cereal dispenser stainless steel	29,106-108
chafing dish	86,87,424-434,437,439
chafing dish rolltop	432,434,441

chalk marker	18,37,170,348
champagne bowl	135,470-474,476,477,483,490
champagne bucket table holder	473
champagne glass	518
champagne/wine saver	504
charging station	25,383,386
cheese dish	309
cheese slicer	66,572
chefs blow torch	595
chopping board	17,50,68-72,74,167,502,538
citrus squeezer	495,597
cleaning brush	504,505
clingfilm tear-off dispenser	597
cloche / dome cover	327,539,596
coaster cork	124,125,591
coaster melamine	20,116,119
coaster natural slate	143,316
coaster stainless steel	328
coffee cup	284,446,447,519-523
coffee dispenser stainless steel	139,447
coffee pot	138,139,528,529
coffee tamper	530
concrete	92,104-105,117,303,313,349,351,478,479,546
condiment holder	502
confectionery funnel	578
conference bottle cooler	484
conical strainer	578
container	33,35,135,467,475
cooking pot with lid	82-85,442-445
cool collar	486
cooler	611
cooler for bottles	469-484
cooling bowl	28,45-47
cooling box	28,39,140
cooling carafe	132
cooling plates	32,44
cooling tube	119
corer	571
corkscrew	485
cornet stand	595
corner	34,73,146-148,154-156,164,176,196,237,246,249,252,265,289,398,402,413,441,451-453,455,462,466,520,590,600-610
cover holder	49
creamer	324,325,336,339,531-533
crochet rope basket	406
crumber	327,539
curler	66,572
cutlery bag	336
cutlery dispenser	353,399
cutlery organizer	29,93-96,105,350-352,394,421,462-463
cutlery rest	259,465
cutting board	17,68-70
cutting board rack	595
cutting knife	68,502,572
<b>D</b>	
decanter	21,130-133
decorating knife	502,572
decorator / zester	570
delicatessen spoon	594
designation cards	37,348
dip bowl	177,184,211,255-258,278,279,280,283
dispenser sugar	340-341,534,535
display	332
display plate	163
display tray	582
dosing dispenser	115,581
dosing pump	581
dough container	466,590
dough scraper	576,590
dough spatula	575,576
dressing pot	56,77
dressing/sauce spoon	554,555,594
drinking bottle	526,527
drinking cup	124,514-518
drinking cups	124,125,284,506-522
drip mat	503
drip tray melamine	119,125
dust & fly cap	504
<b>E</b>	
egg basket	65,403,407
egg cutter	577
egg holder	264,323
eggs box	446,581
enamel articles	284-285,322
espresso cup	522
<b>F</b>	
fingerfood plate	186,198,200,203,216,219,222,224,230,257,262,281
fire punch bowl set	329
flower vase	349
fondue set	329

fork	553
free flow pourer	504
fry baskets	272
fry dripping tray	580
funnel	578,579
<b>G</b>	
glass container	21,78-81,108,114,115,117-120,124,125,128-130,287-289,307,321,501,513,533
glass rack	513
glass rimmer	503
GN basket	34,391,394,395,402,412,414
GN basket metal	412,414
GN basket polypropylene	34,391,394,395,402
GN bowl	55,189,192,203,205,232,251
GN bowl melamine	189,192,203,205,232,251
GN buffet display stainless steel	40,41
GN buffet ladder	110,111
GN buffet stand	18,28,35,110,111,225,398
GN chafing dish	425-427,430-434
GN cover	34,73,146,147,196,239,398,402,413,441,600-604
GN cutlery organizer	35,94,96,394,457,462,463
GN grid	457
GN insert	16,17,35,38
GN natural slate tray	16,38,140,141
GN pan stainless steel	147,448-450
GN partytray	158
GN serving board	166,297
GN serving stand	18,35
GN tray	32,33,38,54,146,147,148,179,182,186,190,196,198,202,205,206,208,218,225,229,238-241,247,249,251,263,457,459
GN tray aluminium	54
GN tray melamine	38,182,186,190,196,198,202,205,206,208,209,218,225,229,238-241,244,247,249,251,263
GN tray porcelain	33,457
GN tray stainless steel	32,146,147,148
GN woodbox	15
GN-container	147,179,265,448-450,453-459
GN-drainer	452,455
GN-lid	265,451-455,458
gourmet glasses	114,287-289
graduated jug	584,585
granite chips	441
gravy boat	325-327,531
greaseproof paper squares	143,151,173,274,298,538
<b>H</b>	
heating plate	440
heating unit	139,439,447
honey spoon	593
hygienic cover	18,48,49,66
<b>I</b>	
ice ball former	487
ice box	35,488-489
ice bucket	489-490
ice cream scoop	567,595
ice crusher	490
ice cube cooling tube	117-119
ice cube maker	487
ice scoop	490
ice tong	491,562
induction plate	23,88,89,424,426-431,436-439
induction station	23,88,89,436,438
insulated dispenser	127
<b>J</b>	
jam dispenser	115,581
jar	78-81
jigger	496-497
jug	130,131,132,138,139,528,529
juice dispenser	20,30,116,117-121,122,124-127
juice pitcher	21,129-132,486
<b>K</b>	
key cord	484
kitchen board	17,68-74
<b>L</b>	
labeling labels	37,348
labels	37,62,77,348
ladle	552,556,557,560,561
lamp	25,356-387
leaf melamine	514,223
lemon slice squeezer	495,597
lime press	495,597
lobster cracker	577
lunchbox	467
<b>M</b>	
magnetic knife rack	596
meat fork	553,556,557
melon baller	570
menage	302-309,312
milk and sugar set	339,530
milk dispenser	30,126,127,339,528-530

milk jug	324,339,528-530,532,533
mini bowl	115,177,184,211,254-258,278-280,283
mixing glass	500
mobile cooking station	23,88,89,436,438
Moscow Mule barrel mug	506-508
mousse ring	583
muddler	498
mug	446,447,519,520,522,523
multi rack	76
multibox	137,525
multifunction pliers	80,562,563,566,568
mussel pot	299
mustard glass	304
<b>N</b>	
napkin bag	336
napkin holder	17,90-92,105
napkin rings	328
natural slate tray	16,38,140-145,316
non slip mat	17
<b>O</b>	
oil- and vinegar bottle	307
oyster knife	573
<b>P</b>	
pan	150,269-271
party spoon	178,220,260-261,290,594
partytray	158
pastry spatula	574
pastry tongs	563-567
pedal bin	543
peeler	571,572
pen	18,37,170,348
pepper mill	310-318
PET bowl	175-178
pitcher	130,131,132,136,138,486,524
pizza cutter	573,591
pizza dish	588
pizza dough container	466,590
pizza peel	589
placemat	330-337
plate enamel	231
plate melamine	187,190,194,197-203,206-209,213,216,219,222,224,230,231,245,252,257,262
plate tray	327
plate warmer	23,86-89,137,424-440,525
podest	18,21,128,129
porcelain insert	87,437
pourer	324,325,338,339,532,533
pourers	324-325,338-339,504,531-533
pouring container	501
pretzel-/ sausage stand	66
<b>R</b>	
refrigerated buffet display	39-42,44-47
reusable cup	519-521
ring bell	539,596
roasting pan	82-84,442-444
roll dispenser stainless	49
roltop cover	28,32,34,39,40,41,42,44,45,73,74,140,144,157,252,397,441,602,603
roltop set	28,32,42,45,144,157
<b>S</b>	
salad fork	552,560,563-565,592
salad spoon	259,552-555,559,560,563,565,592
salad spoon + fork	562-568,592
salad tong	80,560,562-568
salt mill	310-319
samovar	446
sandwich knife	576
sauce / gravy ladle	554,555
saucer	447,522,523
sauté pan / mini sauce pan	268,269,271
scoop	490,582,589,590,592
scoop flour	582,590
scraper	575,576
serrated knife	68
service trolley	97,387,460,461
serving basket	34,60-66,93,272,276,350,353,390,391,392-403,406-421
serving board	50,58,59,62,68-74,166-171,174,273,291-295,297,414,538
serving box	15-17,31,35-38,70,75,81,94,174,292,320,463
serving cup	272-274,276
serving plate	16,33,38,140-144,154,157-158,187,236,239,242,263
serving set	193
serving spoon	178,193,220,259-261,290,552-561,592-594
serving stand	18,22,23,50,58,59,65-67,73,89,98-101,107,108,114,115,165,167,225,226,235,237,253,289,299,301,303,344,347,420,472,473,595
serving table	22,167,301
serving tongs	80,491,560,562-568
serving trolley	97,387,460,461

serving trowel	277
set measuring spoon	567
shaker	302,305,306,318,319,492-494,512,580
showcase	40-42,44
skimmer	559,561
slate	16,38,39,65,140145,157,169,170,241,242,291,316
slate serving / cake plate	144
small serving pot	270,271
snack dispenser	321,513,533
snack tray	159,542
snackbox	277
snackpresenter	51,277
snap mesh tea ball	535
soup ladle	554,555
soup pot	435
spaghetti spoon	560,561,563
spaghetti tong	560,563
spice rack	302-308,312
spice shaker	318,319,580
spoon	178,193,220,259,260,261,290,500,552-561,567,592-594
spoon rest	259,465
spray bottle	501
squeeze bottle	308,501,586,587
stand for wine	472,473
stand for wine / champagne bowl	472,473
standing ashtray	549
stirring cup	585
strainer	130,131,499,502,535,549,578,579
straws	505
sugar dispenser	340,341,534,535
sugar pot	340,535
superbox	36-38
sushiboard melamine	198,200,213
sushiboard wood	166,297
swivel peeler	571,572
<b>T</b>	
table caddy	20,90,173,294,320,321,354
table garbage bin	352,354-355
table lamp	356-387
table mats	330-337
table organiser	20,90,173,294,320,321,354
table stands	308,312,342-348
tamper	530
tapping container	450
tea cup	446,519-521
tea-box	137,525
teapot	136,446,524
teapot warmer	137,525
thermal bridge	53,56,440
thermo set	45
thermo tray	43
thermometer	529
tin in tin shaker	492
to-go cup	520,521
tong	80,491,560,562-569
tray	22,28,32,33,38-45,54,63,70,71,103,142,146-157,159-161,166,167,179,182,186,187,190,196,198,200-202,205,206,208,209,213,216,218-220,225,227,229,230,236,238-244,247,249,251,252,263,292,297,298,300,301,328,393,417,457,459,530,536,537-542,604
tray melamine	28,63,71,142,182,186,187,190,196,198,200-202,205,206,208,209,213,216,218-220,225,227,229,230,236,238-244,247,249,251,252,263,538
tray stainless steel	32,33,39-44,144,154,155,157,263
tray stand	22,167,301
tray wood	22,32,44,63,73,103,156,166,167,292,297,298,301,417
trolley	461
turner	553,557-559,561,574,575
tweezer	491,569
<b>U</b>	
universal box	35,81
<b>V</b>	
vacuum jug	138,139
<b>W</b>	
waiter's corkscrew	485
warning sign	594,611
water cup	514-518
water pitcher	130-132
Weck-bottles	286
Weck-glasses	114,287-289
whisk	577
wind lights / candle holder	349
wine bowl	135,470-474,477,483
wine glass	518
winebottle-stand	486
woodbox	15,174,292,320
yoghurt dispenser	115,581



**artículos** **pág.**

**A**

abre ostras	573
abridor	473,485
acumulador de frío	611
adaptador	452
alicates multifunción	80,562,563,566,568
aro anti-goteo melamina	119,125
aro de tarta	583
aro redondo para semifríos	583
artículos esmaltados	284-285,322
azucarero	340-341,534,535

**B**

bajo plato	327
bandeja	22,28,32,33,38-45,54,63,70,71,103,142,146-157,159-161,166,167,179,182,186,187,190,196,198,200-202,205,206-209,213,216,218-220,225,227,229,230,236,238-244,247,249,251,252,263,292,297,298,300,301,328,393,417,457,459,530,536,537-542,604
bandeja acero inoxidable	32,33,39-44,144,154,155,157,263
bandeja autoservicio y snacks	159,542
bandeja con alturas	19,22,58,60-63,65,145,235,417
bandeja de pizarra natural	16,38,140,141,142,143,144,145,316
bandeja de porcelana	87,437
bandeja isotérmica	45
bandeja madera	22,32,44,63,73,103,156,166,167,292,297,298,301,417
bandeja melamina	28,63,71,142,182,186,187,190,196,198,200-202,205,206,208,209,213,216,218-220,225,227,229,230,236,238-244,247,249,251,252,263,538
bandeja para sushi melamina	198,200,213
bandeja party	158
bandeja pastelera	457,582
bandeja tartas acero inoxidable	154,163
bandeja tartas madera	162
bandeja tartas melamina	163,187,236,252
bandeja termo	43
bandejas refrigeradas	32,44
baño maría	441
barra magnética para cuchillos	596
barreño botellines	135,475
batidor	577
bento box	224
bol refrigerado	28,45-47
bolsa cubiertos	336
bolsa de servilletas	336
bomba dosificadora	581
bote	78-81
bote de mostaza	304
bote dosificador flexible	586,587
bote vertedor universal	339,533
botella	133,307
botella „store & pour“	501
botella de aceite y vinagre	307
botella de combustible líquido	433
botella exprimible	308,501
botes especieros	318,319,580

**C**

caballetes buffet	37,348
caballetes de mesa	346,348
cacerola	150,270,271
caddy	20,90,173,294,320,321,354,503
caddy de mesa	20,90,173,294,320,321,354
cafetera	138,139,528,529
caja comida	15-17,31,35-38,70,75,81,94,174,292,320,463
caja de buffet	31,75
caja de pan para buffet	34,64,93,350,390,391-398,400-402,406-414,416,418-421
caja dispensadora	35,81
caja madera	15,174,292,320
caja para huevos	446,581
caja para té	137,525
calentador de tetera	137,525
calienta platos	23,86-89,137,424-440,525
campana	34,73,146-148,154-156,164,196,237,252,398,402,413,600-609
campana esférica	327,539,596
campana rolltop	28,32,34,39,40,41,42,44,45,73,74,140,144,157,252,397,441,602,603
cantimplora	526,527
carro	461
carro de servicio	97,387,460,461
cazo para baño maría	579
cazo recto bajo	268,269,271
cazuela	85,445

cenicero 544-549

cenicero de pie	549
cepillo de limpieza	504,505
cesta acero inoxidable	93,350,418-421
cesta de buffet	34,396-397,401
cesta de cuerda de ganchillo	406
cesta de huevos	65,403,407
cesta metal	60,63-65,407-417
cesta para baguette	398,407,413,416
cesta para servir	34,60-66,93,272,276,350,353,390,391,392-403,406-421
cesta polipropileno	34,353,390-403
cestitas para el servicio mesa	272
chafing dish	86,87,424-434,437,439
chafing dish rolltop	432,434,441
champañera	476
coctelera	492-494,512
colador	130,131,499,502,535,549,578-580
colador cónico	578
colador de cóctel	499,502,578
conjunto aperitivo	302-309,312
contenedor knock-out	450
copa de champán	518
copa de vino	518
corta huevos	577
corta pasta	576,590
cortador de pizza	573,591
cremer	324,325,336,339,531-533
cubeta	33,35,135,467,475
cubierta higiénica antialiento	18,48,49,66
cubitera	35,488-489
cubitera isotérmica	489-490
cubitera para cava	135,470-474,477,483,490
cubitera para vino	135,470-474,477,483
cubo	276,489-490
cuchara	178,193,220,259,260,261,290,500,552-561,567,592-594
cuchara de espaguetis	560,561,563
cuchara de miel	593
cuchara gourmet	290,594
cuchara para ensalada	259,552,554,555,559,560,563,565,592
cuchara para helado	567,595
cuchara para servir	178,193,220,259-261,290,552-561,592-594
cuchara party	178,220,260-262
cucharilla de cóctel	500
cucharón	552,556,557,560,561
cucharón de salsa	554,555
cucharón de salsa/aliño	554,555,594
cucharón de sopa	554,555
cuchillo acanalador	502,572
cuchillo de corte	68,502,572
cuchillo de decoración cincelador	570,571
cuchillo dentado	68
cuchillo para cóctel	502
cuchillo para pan	68
cuchillo para tartas	68,502,571,573,576
cuchillo para untar	576
cuenco acero inoxidable	57,150,270,273,274,276,281-283,415,419
cuenco aluminio	52,53,55,275
cuenco de vidrio	112-115,610
cuenco esmaltado	284,285,322
cuenco hormigón	101,104
cuenco madera	102,103,165,172,174,295,296
cuenco melamina	28,45,183,185,187,188,189,191,193,195,197,198-201,203-205,207,209-217,219,221,223,224,226,227-236,241,243,245-251,253-258,261-263,299
cuenco mini	177,254,256
cuenco para chapas	484
cuenco para dip	177,184,211,255-256,258,278,279,280,283
cuenco PET	175-178

**D**

decantador	21,130-133
descorazonador	571
dispensador buffet en escalera	110-112
dispensador de bebidas	20,116-127,139
dispensador de bocadillos	51,277
dispensador de café acero inoxidable	139,447
dispensador de cereales	29,106-109,129
dispensador de cereales acero inoxidable	29,106-108
dispensador de film	597
dispensador de leche	30,126,127,339,528-530
dispensador de mermelada	115,581
dispensador de panecillos acero inoxidable	49
dispensador de snacks	321,513,533
dispensador de yogur	115,581
dispensador de zumo	20,30,116,117-127
dispensador en escalera	76
dispensador isotérmico	127
dosificador	115,581

**E**

embudo	578,579
embudo dosificador	578
enfriador de botellas	56,105,134,283,470-484,486
enfriador de caviar	157,300
enfriador múltiple	484
enfriador para botellas	469-484
escurridor de fritos	580
espátula	553,558,559
espátula	553,557-559,561,574,575
espátula masa	575,576
espátula plancha	575,576
especiero	302-308,312
espumadera	559,561
estación de carga	25,383,386
estación de cocina móvil	23,88,89,436,438
estación de empanado	597
estación de inducción	23,88,89,436,438
estación pan	70
esterilla antideslizante	17
esterilla escurridora	503
etiquetas	37,62,77,348
expositor	332
expositor buffet	31,37,64,66,76,110-114,289,398
expositor buffet frío	28,39,140
expositor de buffet	18,67,73,98-101,108,165,225-226,235,299
expositor de buffet acero inoxidable	226
expositor de buffet madera	67,101,108
expositor de buffet metal	18,73,98,99,100,165,225,235,299
expositor para tartas	163
exprimidor cítricos	495,597

**F**

fiambarrera	467
florero	349
fuelle de servir	16,33,38,140-144,154,157-158,187,236,239,242,263
fuelle en forma de hoja melamina	514,223
fuelle para la mesa	150,269-271
funda de frío	486
GN bandeja	32,33,38,54,146,147,148,179,182,186,190,196,198,202,205,206,208,218,225,229,238-241,247,249,251,263,457,459
GN bandeja acero inoxidable	32,146,147,148
GN bandeja aluminio	54
GN bandeja de pizarra natural	16,38,140,141
GN bandeja melamina	38,182,186,190,196,198,202,205,206,208,209,218,225,229,238-241,244,247,249,251,263
GN bandeja party	158
GN bandeja porcelana	33,457
GN caja madera	15
GN campana	34,73,146,147,196,239,398,402,413,441,600-604
GN cesta	34,391,394,395,402,412,414
GN cesta metal	412,414
GN cesta polipropileno	34,391,394,395,402
GN chafing dish	425-427,430-434
GN cubeta	33,147,179,265,448-450,453-459
GN cubeta acero inoxidable	147,448-450
GN cuenco	55,189,192,203,205,232,251
GN cuenco melamina	189,192,203,205,232,251
GN dispensador buffet en escalera	110,111
GN escurridor	452,455
GN expositor buffet acero inoxidable	40,41
GN porta cubiertos	35,94,96,394,457,462,463
GN rejilla	457
GN soporte buffet	18,28,35,110,111,398
GN soporte para buffet	18,225
GN tabla de servir	166,297
GN tapa	265,451-455,458
granulado térmico	441

**G**

GN bandeja	32,33,38,54,146,147,148,179,182,186,190,196,198,202,205,206,208,218,225,229,238-241,247,249,251,263,457,459
GN bandeja acero inoxidable	32,146,147,148
GN bandeja aluminio	54
GN bandeja de pizarra natural	16,38,140,141
GN bandeja melamina	38,182,186,190,196,198,202,205,206,208,209,218,225,229,238-241,244,247,249,251,263
GN bandeja party	158
GN bandeja porcelana	33,457
GN caja madera	15
GN campana	34,73,146,147,196,239,398,402,413,441,600-604
GN cesta	34,391,394,395,402,412,414
GN cesta metal	412,414
GN cesta polipropileno	34,391,394,395,402
GN chafing dish	425-427,430-434
GN cubeta	33,147,179,265,448-450,453-459
GN cubeta acero inoxidable	147,448-450
GN cuenco	55,189,192,203,205,232,251
GN cuenco melamina	189,192,203,205,232,251
GN dispensador buffet en escalera	110,111
GN escurridor	452,455
GN expositor buffet acero inoxidable	40,41
GN porta cubiertos	35,94,96,394,457,462,463
GN rejilla	457
GN soporte buffet	18,28,35,110,111,398
GN soporte para buffet	18,225
GN tabla de servir	166,297
GN tapa	265,451-455,458
granulado térmico	441

**H**

hormigón	92,104-105,117,303,313,349,351,478,479,546
huevo	264,323

**I**

infusor de té, pinza con malla	535
--------------------------------	-----

**J**

jarra	130,131,132,136,138,139,486,524,528,529
jarra de agua	130-132
jarra de leche	324,339,528-530,532,533
jarra de zumo	21,129-132,486
jarra enfriadora	132
jarra graduada	584,585
jarra termo	138,139
juego de cucharas medidoras	567

**L**

lámpara	25,356-387
lámpara de mesa	356-387
llavero enrollable	484
luz de buffet	25-27

**M**

manoplas de panadero	591
mantelín	330-337
mantequera	322-323
mantequillera	322
marco pastelero	583
marmita	435
medidor jigger	496-497
mejillonera	299
mesa de servicio	22,167,301
mini cuenco	115,177,184,211,254-256,258,278-280,283

molde de cubitos de hielo esféricos	487
molde de pizza	588
molde para cubitos de hielo	487
molinillo de pimienta	310-319
molinillo de sal	310-319
mortero	498
moscow mule taza	506-508
multibox	137,525

**O**

olla con tapa	82-85,442-445
olla pequeña de servir	270,271
organizador de bar	503
organizador de mesas	20,90,173,294,320,321,354

**P**

pajais	505
pala	490,582,589,590,592
pala de hielo	490
pala de pizza	589
pala de tartas	553-555
pala para harina	582,590
paleta para servir	277
paleta pastelera	574
panera	404-406
papel alimenticio	143,151,173,274,298,538
papelera de sobremesa	352,354-355
pedestal	18,21,128,129
pelador reversible	571,572
picadora de hielo	490
pie porta champañera / vino	472,473
pie porta vino	472,473
pinchanotas	596
pinza	80,491,560,562-569
pinza bogavante	577
pinza de emplatar	491,569
pinza ensalada	80,560,562-568
pinza espaguetis	560,563
pinza exprime limón	495,597
pinza multiuso	80,491,560,562-568
pinza para aperitivos	563
pinza para cubitos de hielo	491,562
pinza para espárragos	564
pinza para pasteles	563-567
pinza universal	80,491,560,562-568
pizarra	16,38,39,65,140,145,157,169,170,241,242,291,316

placa calefactora	440
placa de inducción	23,88,89,424,426-429,431,436,438,439
plato	447,522,523
plato de pizarra	144
plato esmaltado	231
plato melamina	187,190,194,197-200,203,206,207,209,213,216,219,222,224,230,231,245,252,257,262
plato para el aperitivo	186,198,200,203,216,219,222,224,230,257,262,281
plato para tartas	144,154,157,162,163,236,252
polvoreador	302,305,306,318,319,580
porcionador de pastel	554
porta cubiertos	29,93-96,10

<b>Q</b>	
quesera parmesano	309
<b>R</b>	
rack de copas	513
rack dispensador de cuencos	115
rebanador de queso	66,572
recipiente de ingredientes	502
recipiente de vidrio	21,78-81,108,114,115,117-120,124,125,128-130,287-289,307,321,501,513,533
recipiente para masa	466,590
recipiente para masa y bolas de pizza	466,590
recogemigas	327,539
reposa cuchara	259,465
reposa cucharas	259,465
resistencia	139,439,447
ribeteador de vasos	503
rizador	66,572
rotulador	18,37,170,348
rotulador de tiza	18,37,170,348

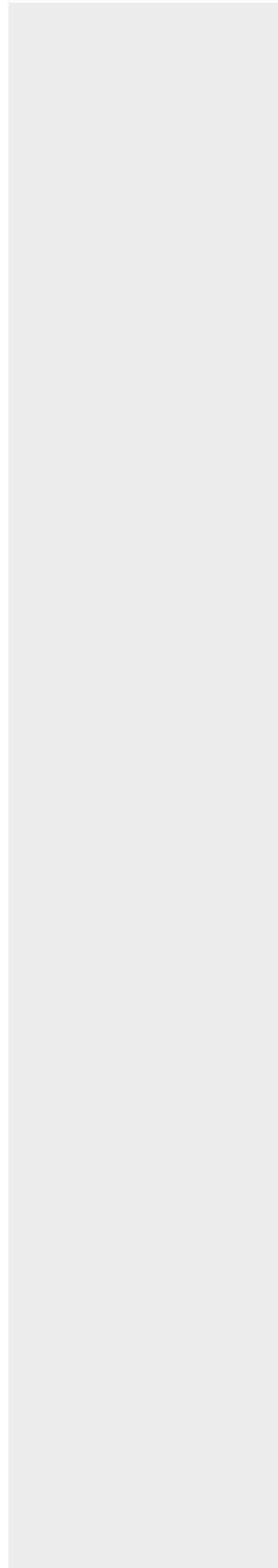
<b>S</b>	
sacacorchos	485
sacacorchos de camarero	485
salsera	56,77,325-327,531
samovar	446
señal de advertencia	594,611
servidor de ensalada	562-568,592
servilletero	17,90-92,105
servilleteros/aros	328
set de buffet refrigerado	39-42,44-47
set de crema y azúcar	339,530
set para fondue	329
set para ponche caliente	329
set para servir	193
set rolltop	28,32,42,45,144,157
snackbox	277
soplete de cocina para flambear	595
soporte	18,22,23,50,58,59,66,67,73,89,98-101,107,108,115,165,167,225,226,235,237,253,299,301,303,344,347,420,472,473,595
soporte a pedal	543
soporte campana	49
soporte cucuruchos	595
soporte de mesa para champanera	473
soporte de pretzels o salchichas	66
soporte para bandejas	22,167,301
soporte para botella de vino	486
soporte para enfriador de botellas	473
soporte para pastel	144,154,162-164,252,606
soporte para tablas de cortar	595
soporte platos	60,65,114,289
superbox	36-38

<b>T</b>	
tabla de corte	17,68-70
tabla de servir	50,58,59,62,68-74,166-171,174,273,291-295,297,414,538
tabla de sushi madera	166,297
tabla para cortar	17,50,68-72,74,167,502,538
tabla para el buffet	72-74
table de cocina	17,68-74
tamper	530
tamper de café	530
tapa	176,246,249,265,289,441,451-453,455,462,466,520,590,609-610
tapa hermética	289
tapete escurridor	503
tapón antipolvo	504
tapón vertedor	504
tarjetas	37,348
tarros gourmet	114,287-289
taza	290,446,447,506-513,519-523
taza de café	284,446,447,519-523
taza de cappuccino	522,523
taza de té	446,519-521
tenedor de carne	553,556,557
tenedor de ensalada	552,560,563-565,592
tenedor de servicio	553
termómetro	529
tetera	136,446,524
timbre	539,596
tin in tin shaker	492
tostadora	82-84,442-444
tubo de refrigeración	119
tubo enfriador para cubitos	117-119

<b>V</b>	
vaciador de melón redondo	570
vaso	124,514-518
vaso agitador	585
vaso coctelero	284
vaso de agua	514-518
vaso mezclador vertedor	500
vaso para servir	272-274,276
vaso reutilizable	519-521
vaso To-Go	520,521

vasos	124,125,284,506-522
vertedor	324,325,338,339,532,533
vertedor continuo	504
vertedores	324-325,338-339,504,531-533
vitrina de buffet	40-42,44

<b>W</b>	
Weck-botellas	286



Weck-tarros 114,287-289

## FRANÇAIS

**item** **pág.**

<b>A</b>	
accumulateur de froid	611
adaptateur	452
anneau coupe-gouttes mélamine	119,125
anneaux à serviettes	328
ardoise	16,38,39,65,140,145,157,169,170,241,242,291,316
articles en email	284-285,322
assiette de présentation	327
assiette email	231
assiette mélamine	187,190,194,197-200,203,206,207,209,213,216,219,222,224,230,231,245,252,257,262
assiette pour apéritif	186,198,200,203,216,219,222,224,230,257,262,281

<b>B</b>	
bac	33,35,135,467,475
bac en porcelaine	87,437
bac knock-out	450
bain-marie	441
barre aimantée pour couteaux	596
barre porte-bons	596
base bois	15,174,292,320
bassine à glace	135,475
Bento Box	224
béton	92,104-105,117,303,313,349,351,478,479,546

beurrer	322,323
boîte à ingrédients	502
boîte à lunch	467
boîte à œufs	446,581
boîte à pain pour le buffet	34,64,93,350,390,391-398,400-402,406-414,416,418-421
boîte à thés et infusions	137,525
boîte de buffet	31,75
boîte distributrice	35,81
boîte-repas	15-17,31,35-38,70,75,81,94,174,292,320,463
bol acier inox	57,150,270,273,274,276,281-283,415,419

bol aluminium	52,53,55,275
bol béton	101,104
bol bois	102,103,165,172,174,295,296
bol email	284,285,322
bol en verre	112-115,610
bol mélamine	28,45,183,185,187,188,189,191,193,195,197,198-201,203-205,207,209-217,219,221,223,224,226,227-236,241,243,245-251,253-258,261-263,299
bol mélangeur	284
bol mini	177,254,256
bol PET	175-178
bol récupérateur de capsules	484
bol réfrigéré	28,45-47
bordeur à verres	503
bouchon anti-poussières et anti-insectes	504
bouchon verseur	504
bouchons verseurs	324-325,338-339,504,531-533
boule à thé avec pince	535
bouteille	133,307
bouteille „store & pour“	501
bouteille de combustible liquide	433
bouteille d'huile et vinaigre	307
bouteille isotherme	138,139
bouteille verseuse souple	586,587
brosse lave	504,505
broyeur à glaçons	490

<b>C</b>	
caddy	20,90,173,294,320,321,354,503
caddy de table	20,90,173,294,320,321,354
caisson thermo	43
carafe	21,128-130,133
casserole	150,270,271
casserole à moules	299
cendrier	544-549
cendrier sur pied	549
cerce à gâteaux	583
cerce à mousse rond	583
chafing dish	86,87,424-434,437,439
chafing dish rolltop	432,434,441
chalumbeau e cuisine	595
chariot	461
chariot de service	97,387,460,461
chauffe-plat	23,86-89,137,424-440,525
chauffe-thière	137,525
chevalets de table	346,348
chinois	578
cloche	34,73,146-148,154-156,164,196,

	237,252,398,402,413,600-609
cloche demi-sphère	327,539,596
cloche rolltop	28,32,34,39,40,41,42,44,45,73,74,140,144,157,252,397,441,602,603

coquetier	264,323
corbeille	404-406
corbeille acier inox	93,350,418-421
corbeille de buffet	34,396-397,401
corbeille de service	34,60-66,93,272,276,350,353,390,391,392-403,406-421
corbeille métal	60,63-65,407-417
corbeille polypropylène	34,353,390-403
corbeille pour baguettes	398,407,413,416
coupe-œufs	577
coupe-pâte	576,590
coupe-pizza	573,591
couteau à gateau	68,502,571,573,576
couteau à huîtres	573
couteau à lame ondulée	68
couteau à pain	68
couteau à tarte	554
couteau à tartiner	576
couteau cannelé	502,572
couteau cocktail	502
couteau de découpe	68,502,572
couteau tranche-fromage	66,572
couteau zesteur	570
couteau zesteur cannelé	571
couvercle	176,246,249,265,289,441,451-453,455,462,466,520,590,609-610

couvercle hermétique	289
couvert à salade	562-568,592
cuillère	178,193,220,259,260,261,290,
cuillère	500,552-561,567,592-594
cuillère à cocktail	500
cuillère à glace	567,595
cuillère à miel	593
cuillère à salade	259,552,554,555,559,560,563,565,592
cuillère à sauce	554,555,594
cuillère à spaghettis	560,561,563
cuillère de service	178,193,220,259-261,290,552-561,592-594
cuillère gourmet	290,594
cuillère party	178,220,260-262

<b>D</b>	
décanteur	21,130-133
décapsulateur	473,485
dénoyateur	571
dérouleur de film	597
distributeur de petits pains acier inox	49
distributeur à jus	20,30,116,117-121,122,124-127
distributeur à jus de fruit	30,121-123,126
distributeur à lait	30,126,127,339,528-530
distributeur de boisson isothermique	127
distributeur de boissons	20,116-127,139
distributeur de café acier inox	139,447
distributeur de céréales	29,106-109,129
distributeur de céréales acero inox	29,106-108
distributeur de confiture	115,581
distributeur de dosage	115,581
distributeur de snacks	321,513,533
distributeur de yogourt	115,581

<b>E</b>	
écumoire	559,561
égouttoir à friture	580
entonnoir	578,579
entonnoir à piston	578
étagère	19,22,58,60-63,65,145,235,417
étiquettes	37,62,77,348

<b>F</b>	
flacon pulvérisateur	308,501
flûte à champagne	518
forme à gateaux	583
fouet	577
fourchette à salade	552,560,563-565,592
fourchette à viande	553,556,557
fourchette de service	553
frisette	66,572

<b>G</b>	
gants de boulanger	591
GN bac	33,147,179,265,448-450,453-459
GN bac acier inoxydable	147,448-450
GN bac supérieur	16,17,35,38
GN base bois	15
GN bol	55,189,192,203,205,232,251
GN bol mélamine	189,192,203,205,232,251
GN chafing dish	425-427,430-434
GN cloche	34,73,146,147,196,239,398,402,413,441,600-604
GN corbeille	34,391,394,395,402,412,414
GN corbeille métal	412,414
GN corbeille polypropylène	34,391,394,395,402



GN couvercle	265,451-455,458
GN égouttoir	452,455
GN grille	457
GN planche de service	166,297
GN plateau 32,33,38,54,146,147,148,179,182,186,190,196,198,202,205,206,208,218,225,229,238-241,247,249,251,263,457,459	
GN plateau acier inox	32,146,147,148
GN plateau aluminium	54
GN plateau ardoise naturelle	16,38,140,141
GN plateau buffet acier inox	40,41
GN plateau mélamine	38,182,186,190,196,198,202,205,206,208,209,218,225,229,238-241,244,247,249,251,263
GN plateau party	158
GN plateau porcelaine	33,457
GN présentoir buffet	18,28,35,110,111,225,398
GN présentoir buffet en escalier	110,111
GN range couverts	35,94,96,394,457,462,463
GN support buffet	18,35
gobelet	124,290,506-521
gobelet à apéritif	272-274,276
gobelet à eau	514-518
gobelet à thé	446,519-521
gobelets	124,125,284,506-522
gourde	526,527
gravier thermique	441
<b>H</b>	
housse isotherme	486
<b>J</b>	
jeu de cuillère à mesure	567
<b>L</b>	
lampe	25,356-387
lampe de buffet	25-27
lampe de table	356-387
louche	552,556,557,560,561
louche de service	554,555
<b>M</b>	
marmite	435
marmite avec couvercle	82-85,442-445
marmite petite de servir	270,271
marqueur à la craie liquide	18,37,170,348
mesure jigger	496-497
mini bol	115,177,184,211,254-256,258,278-280,283
moscow mule gobelet	506-508
moule à boule ronde simple	570
moule à glaçons	487
moule à glaçons en boules	487
moule à pizza	588
moulin à poivre	310-319
moulin à sel	310-319
multibox	137,525
<b>O</b>	
organisateur „bar caddy“	503
organisateur de table	20,90,173,294,320,321,354
<b>P</b>	
pailles	505
panier à œufs	65,403,407
panier en corde au crochet	406
panier pour le service sur table	272
panneau d'avertissement	594,611
papier alimentaire	143,151,173,274,298,538
pare-haleïne	18,48,49,66
passoire	578,580
peleur	571,572
pelle	490,582,589,590,592
pelle à farine	582,590
pelle à gâteau	553-555
pelle à glaçons	490
pelle à pizza	589
petits chevalets de buffet	37,348
pichet	130-132,134,136,138,139,486,524,528,529
pichet à café	138,139,528,529
pichet à eau	130-132
pichet à jus de fruit	21,129-132,486
pichet à lait	324,339,528-530,532,533
pichet gradué	584,585
pichet rafraîchisseur	132
ped pour seau à champagne / vin	472,473
ped pour seau à vin	472,473
pilon à café	530
pilon muddler	498
pince	80,491,560,562-569
pince à apéritif	563
pince à asperges	564
pince à dresser	491,569
pince à gâteaux	563-567
pince à glaçons	491,562
pince à homard	577
pince à salade	80,560,562-568
pince à spaghetti	560,563

pince multifonctionnelle	80,562,563,566,568
pince multi-usage	80,491,560,562-568
pince presse citron	495,597
pince universelle	80,491,560,562-568
pique-bons	596
pissette p. liqueurs	501
planche à découper	17,50,68-72,74,167,502,538
planche à découper buffet	72-74
planche de cuisine	17,68-74
planche de service	50,58,59,62,68-74,166-171,174,273,291-295,297,414,538
plaque à induction	23,88,89,424,426-429,431,436,438,439
plaque à pâtisserie	457,582
plaque chauffante	440
plat à four	85,445
plat à gâteau acier inox	154,163
plat à gâteau bois	162
plat à gâteau mélamine	163,187,236,252
plat à sauter	268,269,271
plat ardoise naturelle	16,38,140,141,142,143,144,145,316
plat de service / plat à tarte ardoise	144
plat pour la table	150,269-271
plateau 22,28,32,33,38-45,54,63,70,71,103,142,146-157,159-161,166,167,179,182,186,187,190,196,198,200-202,205,206,208,209,213,216,218-220,225,227,229,230,236,238-244,247,249,251,252,263,292,297,298,300,301,328,393,417,457,459,530,536,537-542,604	
plateau à gâteaux	144,154,157,162,163,236,252
plateau acier inox	32,33,39-44,144,154,155,157,263
plateau bois	22,32,44,63,73,103,156,166,167,292,297,298,301,417
plateau de service	16,33,38,140-144,154,157-158,187,236,239,242,263
plateau bois 22,32,44,63,73,103,156,166,167,2,92,297,298,301,417	
plateau de service	16,33,38,140-144,154,157-158,187,236,239,242,263
plateau feuille mélamine	514,223
plateau mélamine	28,63,71,142,182,186,187,190,196,198,200-202,205,206,208,209,213,216,218-220,225,227,229,230,236,238,244,247,249,251,252,263,538
plateau party	158
plateau self-service et snacks	159,542
plateau sous-verre acier inox	328
plateau sous-verre mélamine	20,116,119
plateau sushi mélamine	198,200,213
plateaux réfrigérés	32,44
plucheur droitier/gaucher	571,572
pochette à serviettes	336
pochette couverts	336
podium	18,21,128,129
pompe de dosage	581
pont thermique	53,56,440
porte verres à bière	540
porte-addition	152,153,328,536,537,538,539
porte-bols	115
porte-bougies anti-vent	349
porte-bouteille à vin	486
porte-cartes	308,312,342-347
porte-cartes de table	343-347
porte-clés avec câble à enroulement	484
porte-épices	302-308,312
porte-seau à champagne	473
porte-serviettes	17,90-92,105
pose-cuillère	259,465
pot	78-81
pot à épices	302,305,306,318,319,580
pot à sauce	56,77
pot de moutarde	304
pot verseur universel	339,533
poubelle à pédale	543
poubelle de table	352,354-355
présentoir	332
présentoir à assiettes	60,65,114,289
présentoir à gâteau	163
présentoir à gâteaux	144,154,162-164,252,606
présentoir à sandwiches	51,277
présentoir buffet	18,31,37,64,66,67,73,98-101,108,110-114,165,225-226,235,289,299,398
présentoir buffet acier inox	226
présentoir buffet bois	67,101,108
présentoir buffet en escalier	110-112
présentoir buffet froid	28,39-42,44-47,140
présentoir buffet métal	18,73,98,99,100,165,225,235,299
presse citron	495,597
presse-citron	495,597

<b>R</b>	
rack porte-verres	513
rack pour planches à découper	595
rafraîchisseur	484
rafraîchisseur de bouteilles	56,105,134,283,470-484,486
rafraîchisseur de caviar	157,300
ramasse-miettes	327,539
ramequin	177,184,211,255-256,258,278,279,280,283
range couverts	29,93-96,105,350-353,394,399,421,462-463
réipient à pâte	466,590
réipient à pâte et boules à pizza	466,590
réipient bain-marie	579
réipient en verre	21,78-81,108,114,115,117-120,124,125,128-130,287,289,307,321,501,513,533
refroidisseur pour bouteilles	469-484
repose-cuillère	259,465
résistance	139,439,447
rôtissoire	82-84,442-444
<b>S</b>	
samovar	446
saucière	325-327,531
saupoudreuse à épices	318,319,580
seau	276,489-490
seau à champagne	135,470-474,476,477,483,490
seau à glaçons	35,488-489
seau à glaçons isothermique	489-490
seau à vin	135,470-474,477,483
service à fondue	329
service à parmesan	309
service à punch	329
set apéritif	302-309,312
set de service	193
set de table	330-337
set lait et sucre	339,530
set rolltop	28,32,42,45,144,157
set thermo	45
shaker	492-494,512
snackbox	277
sonnette	539,596
soucoupes ardoise naturelle	143,316
soucoupes liège	124,125,591
sous-tasse	447,522,523
spatule	553,557-559,561,574,575
spatule à pâte	575,576
spatule coudée spéciale grill	575,576
spatule pâtisseries	574
station à induction	23,88,89,436,438
station de charge	25,383,386
station de cuisson mobile	23,88,89,436,438
station de panure	597
station pain	70
stylo	18,37,170,348
sucrier	340,341,534,535
superbox	36-38
support	18,22,23,50,58,59,66,67,73,89,98-101,107,108,115,165,167,225,226,235,237,253,299,301,303,344,347,420,472,473,595
support à bretzel ou à saucissons	66
support à cornets	595
support cloche	49
support de plateau	22,167,301
support multiple	76
support pour refroidisseur de bouteilles	473
sushiboard en bois	166,297
<b>T</b>	
table de service	22,167,301
tamis	130,131,499,502,535,549,578,579
tamis cocktail	499,502,578
tamper	530
tapis antidérapant	17
tapis de bar	503
tapis égouttoir	503
tasse	446,447,519,520,522,523
tasse à café	284,446,447,519-523
tasse à cappuccino	523
tasse à espresso	522
tasse à remuer	585
tasse réutilisable	519-521
tasse To-Go	520,521
théière	136,446,524
thermomètre	529
tin in tin shaker	492
tire-bouchons	485
truelle de service	277
tube de refroidissement	119
tube pour glaçons	117-119
<b>V</b>	
vase soliflor	349
verre à vin	518

verre mélangeur	500
verres gourmet	114,287-289
verseur à crème	324,325,336,339,531-533
verseurs continus	504
vitrine de buffet	40-42,44
<b>W</b>	
Weck-bouteilles	286
Weck-verrines	114,287-289

Enjoy!





# Buffet & Display

5 STARS .....	82
BEVERAGE DISPENSERS .....	116
BRIDGE .....	28
CARAFES .....	128
CEREAL DISPENSERS .....	106
COOLING DISPLAYS .....	39
CUTTING BOARDS .....	68
ELEMENT .....	104
FRAMES .....	32
FRIENDLY .....	175
FROSTFIRE .....	52
JARS .....	78
MANGO .....	102
MULTI RACK .....	76
NAPKIN HOLDERS .....	90
NATURAL SLATE .....	140
OLIVE .....	171
ORBIT .....	86
PERFECTO .....	58
SERVING BOARDS   WOOD .....	168
SIMPLY WOOD .....	166
SPHERE .....	57
SUPERBOX .....	36
TRAYS   STAINLESS STEEL .....	146
VALO .....	14
VALUMO .....	24



## VALO



Auf Gastronom-Größen basierende, stapelbare Boxen und Tablett bilden das Herzstück des innovativen und erweiterbaren Buffetsystems, das zahlreiche Kombinationsmöglichkeiten nicht nur innerhalb des VALO Sortiments zulässt, sondern auch mit vielen weiteren APS Produkten. Geeignet für die vielseitige Speisenpräsentation ist VALO somit ein universelles System, das mit seinem umfangreichen und multifunktionalen Zubehörsortiment Lösungen für alle Anforderungen bietet.

Stackable boxes and trays based on the gastronorm sizes form the centrepiece of the innovative and expandable buffet system, which allows numerous possible combinations not only within the VALO range, but also with many other APS products. Suitable for versatile food presentation, VALO is thus a universal system that offers solutions for all requirements with its extensive and multifunctional range of accessories.

Las cajas y bandejas apilables basadas en tamaños gastronorm forman el núcleo del innovador y ampliable sistema de buffet, que permite numerosas posibilidades de combinación no sólo dentro de la gama VALO, sino también con muchos otros productos APS. Adecuado para la presentación versátil de fiambres, VALO es, por tanto, un sistema universal que ofrece soluciones para todos los requisitos gracias a su amplia y multifuncional gama de accesorios.

Des boîtes et des plateaux empilables, basés sur les dimensions gastronorm, constituent le cœur de ce système de buffet innovant et extensible, qui permet de nombreuses combinaisons non seulement au sein de la gamme VALO, mais aussi avec de nombreux autres produits APS. VALO est donc un système universel qui offre des solutions à toutes les exigences grâce à sa vaste gamme d'accessoires multifonctionnels.



Kombinierbar mit VALO Schieferplatten und vielen anderen Komponenten in Gastronom-Größen.

Puede combinarse con las bandejas de pizarra VALO y muchos otros componentes en tamaños Gastronom.

**GN 1/1 Holzbox**

GN 1/1 woodbox  
GN 1/1 caja madera  
GN 1/1 base bois



**Eichenholz (geölt)** / oak wood (oiled) / madera de roble (aceitada) / chêne (huilé)

	cm	↑ cm	GN	€
14000	53 x 32,5	4,5	1/1	76,00
14001	53 x 32,5	8,5	1/1	92,00
14002	53 x 32,5	16,5	1/1	136,00

**GN 1/2 Holzbox**

GN 1/2 woodbox  
GN 1/2 caja madera  
GN 1/2 base bois



**Eichenholz (geölt)** / oak wood (oiled) / madera de roble (aceitada) / chêne (huilé)

	cm	↑ cm	GN	€
14003	32,5 x 26,5	4,5	1/2	54,00
14004	32,5 x 26,5	8,5	1/2	66,00
14005	32,5 x 26,5	16,5	1/2	92,00

**GN 1/3 Holzbox**

GN 1/3 woodbox  
GN 1/3 caja madera  
GN 1/3 base bois



**Eichenholz (geölt)** / oak wood (oiled) / madera de roble (aceitada) / chêne (huilé)

	cm	↑ cm	GN	€
14006	32,5 x 17,5	4,5	1/3	46,00
14007	32,5 x 17,5	8,5	1/3	54,00

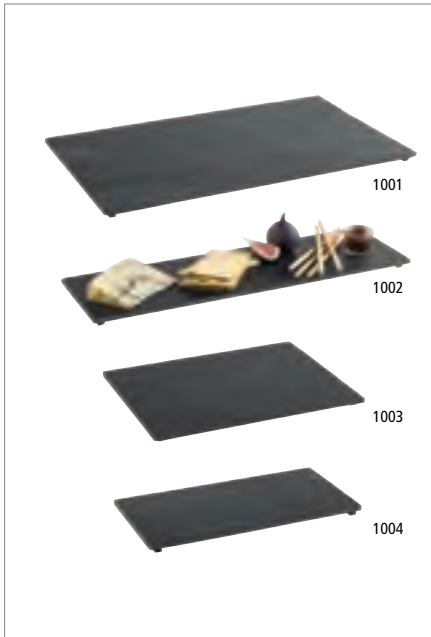
**GN 2/4 Holzbox**

GN 2/4 woodbox  
GN 2/4 caja madera  
GN 2/4 base bois



**Eichenholz (geölt)** / oak wood (oiled) / madera de roble (aceitada) / chêne (huilé)

	cm	↑ cm	GN	€
14008	53 x 16,2	4,5	2/4	60,00
14009	53 x 16,2	8,5	2/4	71,00



**GN Naturschieferplatte**

GN natural slate tray  
GN bandeja de pizarra natural  
GN plat ardoise naturelle



**Schieferplatte mit möbelschonenden Füßchen, gerade Kanten**

slate top with furniture-friendly feet, straight edges  
encimera de pizarra con patas aptas para muebles, bordes rectos  
plateau en ardoise avec pieds qui protègent les meubles, bords rectilignes

	cm	✂ mm	GN	€
1001	53 x 32,5	6 - 9	1/1	16,40
1002	53 x 16,2	6 - 9	2/4	6,80
1003	32,5 x 26,5	6 - 9	1/2	9,20
1004	32,5 x 17,6	6 - 9	1/3	5,60



**GN Einsatz „VALO“**

GN insert  
GN bandeja  
GN bac supérieur



**passender Einsatz zu VALO GN Holzboxen, ideal zum Befüllen mit Crushed Eis**

suitable insert for VALO GN wooden boxes, ideal for filling with crushed ice  
bandeja para cajas de madera VALO GN, ideal para rellenar con hielo picado  
bac supérieur pour caisses en bois VALO GN, idéal pour le remplissage avec de la glace pilée

	cm	↑ cm	GN	fits to	€
14041 <small>NEW</small>	51,5 x 31	6	1/1	14001	32,00
14036	51,5 x 31	14	1/1	14002	35,00
14042 <small>NEW</small>	31,0 x 25	6	1/2	14004	23,00
14037	31,0 x 25	14	1/2	14005	26,00



**Einsatz für GN 1/1 Holzbox**

insert for GN 1/1 woodbox  
separador para GN 1/1 caja madera  
insert pour GN 1/1 base bois



**Einsatz mit Fächern 9,5 x 9,5 cm**

insert with compartments 9,5 x 9,5 cm  
bandeja con compartimentos 9,5 x 9,5 cm  
insert avec compartiments 9,5 x 9,5 cm

	cm	↑ cm	fits to	€
14021	50,5 x 30	6	14001	36,00





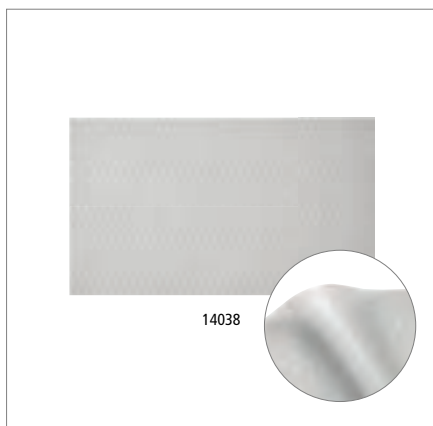
**Einsatz für GN 1/2 Holzbox, 2er Set**  
 insert for GN 1/2 woodbox, 2 pcs  
 separador para GN 1/2 caja madera, set de 2  
 insert pour GN 1/2 base bois, set de 2



**Einsatz mit drei Fächern**

insert with 3 compartments  
 bandeja con 3 compartimentos  
 insert avec 3 compartiments

	cm	↑ cm	fits to	€
14022	24 x 10,5	6	14004	21,00

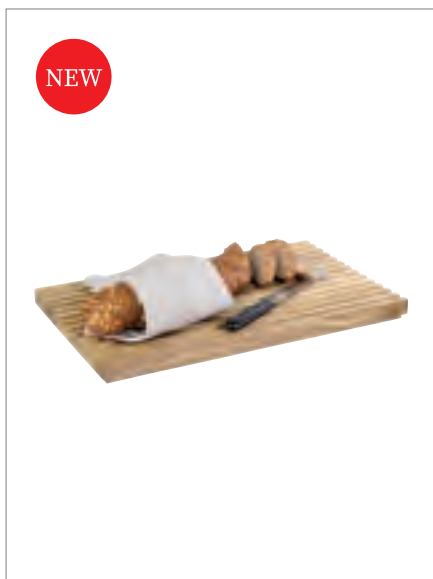


**Antirutschmatte**  
 anti-slip mat  
 alfombra antideslizante  
 tapis antidérapant



**Passend für GN 1/1, GN 1/2, GN 2/4**  
 suitable for GN 1/1, GN 1/2, GN 2/4  
 decuado para GN 1/1, GN 1/2, GN 2/4  
 convient pour GN 1/1, GN 1/2, GN 2/4

	fits to	€
14038	GN 1/1	10,00
14039	GN 1/2	8,00
14040	GN 2/4	8,00



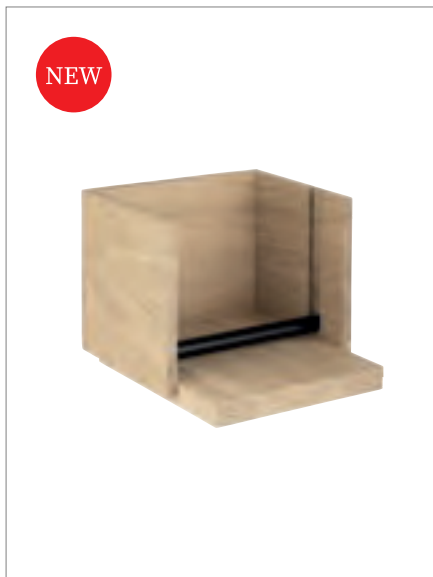
**Brotschneidebrett „VALO“**  
 cutting board  
 tabla de cortar  
 planche à découper



**Eichenholz (geölt), mit Antirutsch-Füßchen**

oak wood (oiled), with non-slip feet  
 madera de roble (aceitada), con pies antideslizantes  
 bois de chêne (huilé), avec pieds antidérapants

	cm	↑ cm	GN	€
00764	53 x 32,5	3,5	1/1	100,00



**Serviettenhalter „VALO“**  
 napkin holder  
 servilletero  
 porte-serviettes



**Eichenholz (geölt), für ca. 100 Servietten mit 1/4 Falz, inklusive Beschwerer**

oak wood (oiled), for approx. 100 napkins with 1/4 fold, including weight  
 madera de roble (aceitada), para aprox. 100 servilletas con 1/4 de pliegue, con barra de contrapeso  
 bois du chêne (huilé), pour env. 100 serviettes pliées en 1/4, avec barre de contrepoids

	cm	↑ cm	€
14092	19 x 19	16	59,00



stapelbar  
 stackable



**GN Buffetständer**

GN buffet stand + Zubehör  
GN soporte para buffet  
GN présentoir buffet



- Multifunktionaler stapelbarer Buffetständer aus pulverbeschichtetem Metall
- Stecktafel
- Eckverbindung
- Podest und Schild
- Hygieneschutz

- multifunctional stackable buffet stand made of powder-coated metal
- pegboard
- corner connection
- pedestal and shield
- hygienic protection

- soporte multifuncional apilable para bufé fabricado en metal con recubrimiento en polvo
- tablero de anuncios
- conexión de esquina
- pedestal y escudo
- protección higiénica

- support de buffet multifonctionnel empilable en métal revêtu par poudre
- panneau d'affichage
- raccord d'angle
- plateforme et bouclier
- protection hygiénique

	cm	↑ cm	€
14030	57 x 37	28,5	150,00
14031	57 x 1	19,5	38,00
14032	39 x 39	3	56,00
14033	∅ 25	20,5	30,00
14034	∅ 25	33	30,00
14035	60,5 x 36,5	33,5	130,00

**Kreide-Marker, Stärke 2 mm, 2er Set**

chalk marker, 2 pcs.  
rotulador de tiza, set de 2  
marqueur a la craie liquide, set de 2



	∅ cm	↑ cm	Farbe / Colour	pcs.	€ / set
71490	1	13	White	2	6,20



NEW

**Etagère, 2-stufig „VALO“**

2-tier tray  
bandeja 2 alturas  
étagère carré 2 hauteurs



**Eichenholz (geölt), untere Ebene 52 x 26,5 cm, obere Ebene 52 x 16 cm**

oak wood (oiled), lower level 52 x 26,5 cm, upper level 52 x 16 cm

madera de roble (aceitada), nivel inferior 52 x 26,5 cm, nivel superior 52 x 16 cm

bois du chêne (huilé), niveau inférieur 52 x 26,5 cm, niveau supérieur 52 x 16 cm

	cm	↑ cm	€
14020	54 x 26,5	26,5	189,00



angewinkelte Innenbox  
für ideale Präsentation  
angled inner box  
for ideal presentation



14012

**Etagère, 3-stufig**

3-tier tray  
bandeja 3 alturas  
étagère carré 3 hauteurs



**Gestell aus Eichenholz (geölt)**

oak wood frame (oiled)

marco de madera de roble (aceitada)

structure en bois du chêne (huilé)

	cm	↑ cm	fits to	€
14012	55,5 x 32,5	64	GN 1/1, 2/4	248,00



14010



14011

**Etagère, 2-stufig**

2-tier tray  
bandeja 2 alturas  
étagère carré 2 hauteurs



**Gestell aus Eichenholz (geölt)**

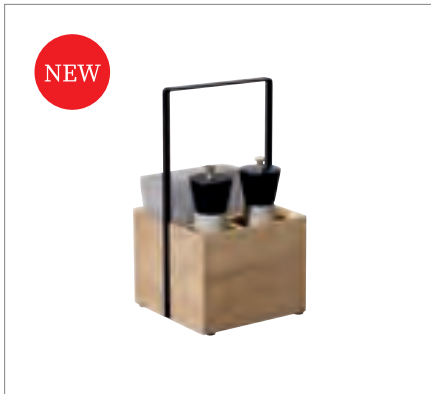
oak wood frame (oiled)

marco de madera de roble (aceitada)

structure en bois du chêne (huilé)

	cm	↑ cm	fits to	€
14010	35 x 26,5	44,5	GN 1/2, 1/3	164,00
14011	55,5 x 26,5	44,5	GN 2/4	190,00





NEW

**Table Caddy „VALO“**

table caddy  
caddy de mesa  
caddy de table



**Eichenholz (geölt), 3 Fächer, mit Antirutsch-Füßchen**  
oak wood (oiled), 3 compartments, with non-slip feet  
madera de roble (aceitada), 3 compartimentos, con pies antideslizantes  
bois de chêne (huilé), 3 compartiments, avec pieds antidérapants

	cm	↑ cm	€
14090	15 x 15	28	66,00



NEW

**Table Caddy „VALO“**

table caddy  
caddy de mesa  
caddy de table



**Eichenholz (geölt), 3 Fächer, mit Antirutsch-Füßchen**  
oak wood (oiled), 3 compartments, with non-slip feet  
madera de roble (aceitada), 3 compartimentos, con pies antideslizantes  
bois de chêne (huilé), 3 compartiments, avec pieds antidérapants

	cm	↑ cm	€
14091	15 x 15	31	89,00



3,8 ltr.  
14025

7 ltr.  
14015

2 x 7 ltr.  
14016

**Getränkespender „VALO“**

beverage dispenser  
dispensador de bebidas  
distributeur de boissons

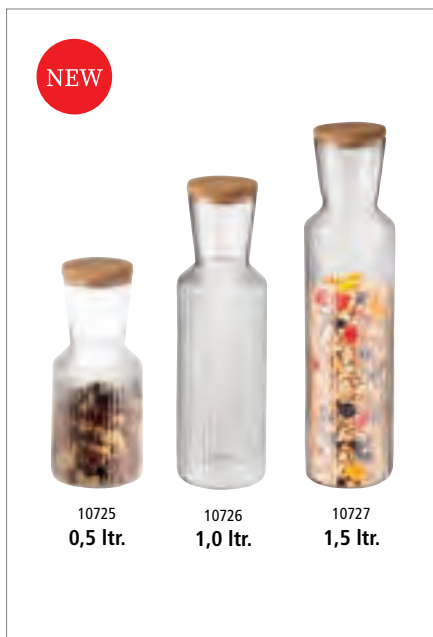


**Eichenholz (wasserdicht lackiert), Zapfhahn aus Edelstahl, Untersetzer aus Melamin, Bodenplatte (Gläsertablett) herausnehmbar**  
oak wood (waterproof lacquered), stainless steel tap, melamine coaster, removeable base plate

madera de roble (lacado impermeable), grifo de acero inoxidable, posavasos de melamina, placa base extraíble

bois de chêne (vernis imperméable), robinet en acier inox, dessous de verre en mélamine, plaque de fond amovible

	cm	↑ cm	ltr.	€
14025 <span style="color:red">NEW</span>	18,0 x 18	41,0	3,8	200,00
14015	21,0 x 21	46,5	7	240,00
14016	43,5 x 21	46,5	2 x 7	390,00

**Glaskaraffe „LINES“**

glass carafe  
jarra de vidrio  
carafe en verre

GLAS  
GLASS

KORK  
CORK

ideal für Cerealien, Säfte oder Milch, Deckel aus Kork

ideal for cereals, juices or milk, cork lid

ideal para cereales, zumos o leche, tapa de corcho

idéal pour les céréales, les jus de fruits ou le lait, couvercle en liège

	Ø cm	↑ cm	ltr.	fits to	€
10725	9	19,5	0,5	14023	16,00
10726	9	27,5	1,0	14023	23,00
10727	9	35,0	1,5	14023	24,00

**3er-Podest für Glaskaraffen „VALO“**

podest for 3 glass carafes  
pedestal de 3 para jarra de vidrio  
podium pour 3 pichets en verre

HOLZ  
WOOD



Eichenholz (geölt), ideal für eine stets geordnete Präsentation am Buffet

oak wood (oiled), ideal for a constantly organised presentation at the buffet

madera de roble (aceitada), ideal para una presentación constantemente organizada en el bufé

chêne (huilé), idéal pour une présentation toujours ordonnée au buffet

	cm	↑ cm	fits to	€
14023	41 x 16	12	17025, 17026, 17027	49,00

**Glaskaraffe „LINES“**

glass carafe  
jarra de vidrio  
carafe en verre

GLAS  
GLASS

KORK  
CORK

ideal für Cerealien, Säfte oder Milch, Deckel aus Kork

ideal for cereals, juices or milk, cork lid

ideal para cereales, zumos o leche, tapa de corcho

idéal pour les céréales, les jus de fruits ou le lait, couvercle en liège

	Ø cm	↑ cm	ltr.	fits to	€
10738	8	28	0,75	14019	22,00

**1er-Podest für Glaskaraffen „VALO“**

podest for 1 glass carafes  
pedestal de 1 para jarra de vidrio  
podium pour 1 pichets en verre

HOLZ  
WOOD



Eichenholz (geölt), ideal für eine stets geordnete Präsentation am Buffet

oak wood (oiled), ideal for a constantly organised presentation at the buffet

madera de roble (aceitada), ideal para una presentación constantemente organizada en el bufé

chêne (huilé), idéal pour une présentation toujours ordonnée au buffet

	cm	↑ cm	fits to	€
14019	15 x 15	12	10738	15,00



**Etagère, 2+3-stufig, rund**  
 2+3-tier tray, round  
 bandeja 2+3 alturas, en torno a  
 étagère carré 2+3 hauteurs, rond

**Gestell aus Eichenholz (geölt)**  
 oak wood frame (oiled)  
 marco de madera de roble (aceitada)  
 structure en bois du chêne (huilé)

HOLZ WOOD    NON SLIP FEET         

	Ø cm	↑ cm		€
14013	30	28		68,00
14014	30	42		87,00



**Serviertablett „VALO“**  
 tray  
 bandeja  
 plateau

**Eichenholz (geölt), Innenmaß 56 x 36 cm**  
 oak wood (oiled), inside dimensions 56 x 36 cm  
 madera de roble (aceitada), dimensiones interiores 56 x 36 cm  
 bois du chêne (huilé), dimensions intérieures 56 x 36 cm

HOLZ WOOD            

	cm	↑ cm	fits to	€
14060	60 x 40	3	14061	82,00



**Tablettständer „VALO“**  
 tray stand  
 soporte para bandejas  
 support de plateau

**Eichenholz (geölt), zusammenklappbar**  
 oak wood (oiled), collapsible  
 madera de roble (aceitada), plegable  
 bois du chêne (huilé), pliable

HOLZ WOOD         

	cm	↑ cm	fits to	€
14061	56 x 35,5	75	14060	130,00

mit Magnetbefestigung  
 with magnetic attachment





Kochplatte Ø 24 cm  
induction station Ø 24 cm

4 tlg.  
4 pcs.



12276



12272



12295



15506

### Induktionsstation, 4-tlg. Set „VALO“

induction station, 4 pcs.  
estación de inducción, set de 4  
station d'induction, set de 4



4 teiliges Set:

- 1 Induktionskochplatte mit Regler (Ø 24 cm, 900 Watt)
- 1 Metallständer schwarz
- 1 Rahmen aus Eiche (wasserfest lackiert)
- 1 Edelstahlrahmen

4 pcs. set:

- 1 induction hotplate with controller (Ø 24 cm, 900 watt)
- 1 metal stand black
- 1 frame made of oak (water-resistant coated)
- 1 stainless steel frame

set de 4:

- 1 placa de inducción con regulador (Ø 24 cm, 900 vatios)
- 1 soporte de metal negro
- 1 caja de roble (con recubrimiento resistente al agua)
- 1 marco de acero inoxidable

set de 4:

- 1 plaque d'induction avec température réglable (Ø 24 cm, 900 watts)
- 1 support métallique noir
- 1 cadre en chêne (verni résistant à l'eau)
- 1 cadre en acier inox

	cm	↑ cm	€
12275	35,4 x 32,5	19	224,00



passendes Chafing Dish Set 12339  
suitable chafing dish set 12339

### Ersatzteile / replacement parts / piezas de repuesto / pièces de rechange

	cm	↑ cm		€
12276	35,4 x 32,5	8,5	Holzrahmen / wooden frame	72,00
12272	29,5 x 26,5	1	Edelstahlrahmen / stainless steel frame	22,00
12295	Ø 24	-	900 Watt Induktionskochplatte / induction plate	139,00
15506	35,4 x 32,5	17,6	Buffetständer schwarz / buffet stand black	22,80

### Induktionsstation, 2-tlg. Set „VALO“

Induction station, 2-piece set  
Estación de inducción, juego de 2 piezas  
Station à induction, set de 2 pièces



Set, bestehend aus Induktionkochplatte 2000 Watt, inklusive Kabel-Fernbedienung, Leistung in Stufen regelbar, Rahmen aus Eichenholz (wasserfest lackiert)

set consists of induction hotplate 2000 Watt, cable remote control, power adjustable in steps, frame made of oak (waterproof lacquered)

set, compuesto por placa de inducción 2000 Watt, incluye mando a distancia por cable, potencia regulable en pasos, madera de roble (lacado impermeable)

set, composé d'une plaque de cuisson à induction 2000 watts, télécommande filaire incluse, puissance réglable par paliers, bois de chêne (verniss imperméable)

	cm	↑ cm		€
14050	39 x 39	10	2000 W	280,00

NEW VALUMO



# VALUMO – Ihr Buffet, perfekt beleuchtet. Kabellos. Flexibel. Stilvoll.

VALUMO – Your buffet, perfectly illuminated.  
Wireless. Flexible. Stylish.

Das Buffet-Beleuchtungssystem VALUMO überzeugt durch seine Kombination aus modernem Design und praktischer Funktionalität. Es besteht aus dem Leuchtkopf Nr. 17090 und vier flexiblen Halterungen. Dank der Magnetkugelfestigung lässt sich der Leuchtkopf nahezu 360 Grad drehen, um das Licht präzise auszurichten.

Die Steuerung erfolgt ganz bequem über eine Fernbedienung oder direkt über den Touch-Button am Gehäuse. Mit Kaltweiß, Warmweiß und RGB-Farben bietet VALUMO vielfältige Beleuchtungsoptionen für jede Stimmung und jeden Anlass.

Der Leuchtkopf wird über die mitgelieferte Ladeplatte oder die optional erhältlichen Mehrfach-Ladeplatten aufgeladen – eine Lösung, die kabellosen Komfort und maximale Flexibilität garantiert.

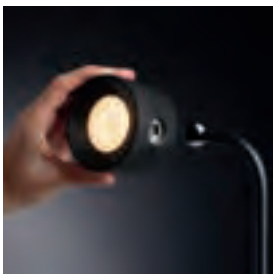
VALUMO ergänzt das Buffetsystem VALO ideal, ermöglicht eine nahtlose Integration und kann flexibel zusammengestellt werden, um individuellen Anforderungen gerecht zu werden.

The VALUMO buffet lighting system impresses with its combination of modern design and practical functionality. It consists of the light head no. 17090 and four flexible brackets. Thanks to the magnetic ball attachment, the light head can be rotated almost 360 degrees to precisely direct the light.

It can be conveniently controlled via a remote control or directly via the touch button on the housing. With cool white, warm white and RGB colours, VALUMO offers a wide range of lighting options for every mood and occasion.

The light head is charged via the supplied charging plate or the optionally available multiple charging plates - a solution that guarantees wireless convenience and maximum flexibility.

VALUMO is the ideal complement to the VALO buffet system, enables seamless integration and can be flexibly combined to meet individual requirements.



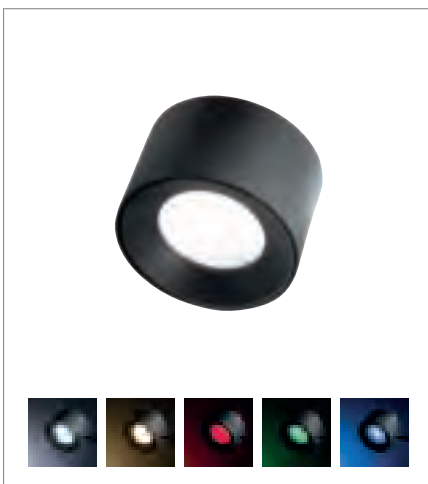
Magnetkugelfestigung  
magnetic ball mounting



nahezu 360 Grad drehbar  
almost 360 degrees rotatable



Ladestation  
charging station



Leuchtkopf  
light head  
cabezal iluminado  
tête lumineuse



inklusive Ladestation, USB Ladekabel (ohne Netzteil), Fernbedienung inklusive Batterie  
charging station included, USB charging cable (without mains adapter), remote control including battery  
con estación de carga, cable de carga USB (sin adaptador de red), mando a distancia inclusivo batería  
avec station de charge, câble de charge USB (sans bloc d'alimentation), télécommande avec batterie

	∅ cm	↑ cm	€
17090	7,5	4,8	28,00





**Standfuß inklusive Stab „VALUMO“**

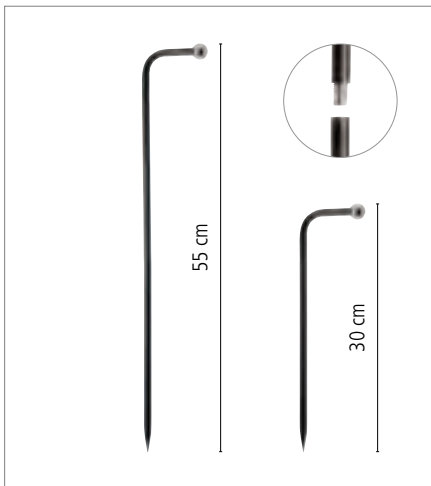
stand including rod  
soporte con varilla  
ped de support, tige incluse

bestehend aus 3 Elementen: Standfuß mit Stab, Erweiterungsstab, Magnetkugel  
consisting of 3 elements: stand with rod, extension rod, magnetic sphere  
consta de 3 elementos: soporte con varilla, varilla de prolongación, esfera magnética  
composé de 3 éléments : pied avec tige, tige de rallonge, boule magnétique



	∅ cm	↑ cm	€
17092	14	31 - 51	19,00

Lieferung ohne Leuchtkopf Nr. 17090  
delivery without light head no. 17090



**Stab zum Stecken „VALUMO“**

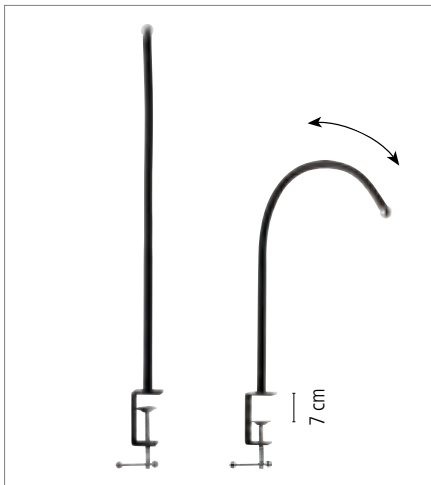
stick for insertion  
varilla de inserción  
tige à enfoncer

bestehend aus 3 Elementen: Spitze (24 cm), Erweiterungsstab, Magnetkugel  
consisting of 3 elements: tip (24 cm), extension rod, magnetic sphere  
consta de 3 elementos: punta (24 cm), alargadera, esfera magnética  
composé de 3 éléments : pointe (24 cm), barre d'extension, boule magnétique



	∅ cm	↑ cm	fits to	€
17093	0,9	30 - 55	14030 VALO	9,00

Lieferung ohne Leuchtkopf Nr. 17090  
delivery without light head no. 17090



**Schraubklammer mit flexiblem Arm „VALUMO“**

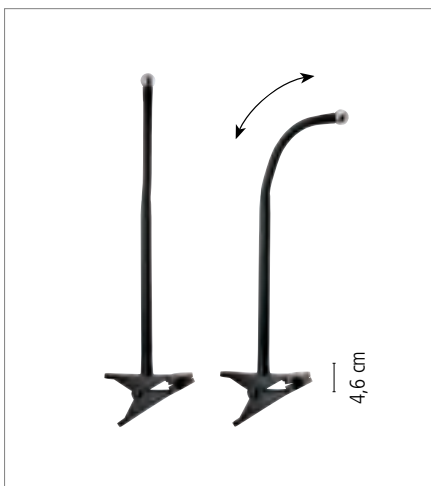
screw clamp with flexible arm  
abrazadera de tornillo con brazo flexible  
pince à visser avec bras flexible

zum Befestigen an Buffetelementen oder Tischplatten, mit flexiblem Arm  
for attachment to buffet elements or table tops, with flexible arm  
para fijar a elementos de buffet o tableros de mesa, con brazo flexible  
à fixer sur des éléments de buffet ou des plateaux de table, avec bras flexible



	cm	↑ cm	€
17094	4,5 x 4	64	19,00

Lieferung ohne Leuchtkopf Nr. 17090  
delivery without light head no. 17090



**Klammer mit flexiblem Arm „VALUMO“**

clamp with flexible arm  
pinza con brazo flexible  
agrafe avec bras flexible

zum einfachen Befestigen an Buffetelementen oder Tischplatten, mit flexiblem Arm  
for easy attachment to buffet elements or table tops, with flexible arm  
para fijar fácilmente a elementos de bufé o tableros de mesa, con brazo flexible  
pour une fixation facile sur des éléments de buffet ou des plateaux de table, avec bras flexible



	cm	↑ cm	€
17091	11 x 7,5	40	16,00

Lieferung ohne Leuchtkopf Nr. 17090  
delivery without light head no. 17090



# BRIDGE



## Kühlbox „BRIDGE“ refrigerated buffet display set de buffet refrigerado présentoir buffet froid



Set bestehend aus: 1 Gestell aus Ahorn oder Wenge, 1 Behälter aus Kunststoff, 1 GN1/1 Tablett aus Melamin, 1 Kühlakku, 1 Rolltophaube (fix montiert)

set consists of: 1 base element maple or wenge, 1 plastic insert black, 1 GN1/1 tray melamine, 1 cooler, 1 cover (fixed)

set compuesto por: 1 soporte de madera arce o wengué, 1 cubeta de plástico, 1 bandeja de melamina GN 1/1, 1 acumulador de frío, 1 campana rolltop (fija)

set composé de: 1 support en bois érable ou wengé, 1 bac plastique, 1 plat en mélamine GN 1/1, 1 accumulateur de froid, 1 cloche rolltop (fixe)

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
13990	63,5 x 42,5	31	Ahorn / maple	370,00
14990	63,5 x 42,5	31	Buche / beech	370,00



2 sizes  
0,50 ltr. / 2,50 ltr.

## Kühlschale „BRIDGE“ cooling bowl bol refrigerado bol réfrigéré



4-teilig: 1 Gestell aus Ahorn oder Wenge, 1 Behälter aus Edelstahl, 1 Schale aus Melamin (Ø 14 cm o. 23 cm), 1 Kühlakku

4 pcs.: 1 base element maple or wenge, 1 bowl stainless steel, 1 bowl melamine (Ø 14 or 23 cm), 1 cooler

set de 4: 1 soporte de madera arce o wengué, 1 cuenco de acero inoxidable, 1 cuenco de melamina (Ø 14 cm o 23 cm), 1 acumulador de frío

set de 4: 1 support en bois érable ou wengé, 1 bol en acier inox, 1 bol en mélamine (Ø 14 cm ou 23 cm), 1 accumulateur de froid

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
14980	18,5 x 18,5	10	0,5		65,00
14981	27,5 x 27,5	14	2,5		124,00



**Besteckbehälter „BRIDGE“**

cutlery organizer  
cajón para cubiertos  
bac à couverts



**2 teiliges Set: 1 Gestell, 1 Besteckbehälter (Nr. 11955), herausnehmbar**

2 pcs.: 1 base element, 1 removable plastic container (item 11955)

set de 2: 1 soporte, 1 cajón para cubiertos (ref. 11955) extraíble

set de 2: 1 support, 1 bac à couverts (réf. 11955) amovible

	cm	↑ cm	Farbe / Colour		€
13995	57,5 x 37	12		Ahorn / maple	94,00
14995	57,7 x 37	12		Buche / beech	94,00

**Cerealienspender „BRIDGE“**

cereal dispenser  
dispensador de cereales  
distributeur de céréales



**Behälter herausnehmbar, „Feierabend-Deckel“ für das aromadichte Lagern, Portionieren durch einfaches Drehen**

removable canister, special lid to keep the cereals fresh, easy to use, rotate the button to get the muesli

contenedor extraíble, tapa especial para mantener los cereales frescos, fácil de usar, se gira el pomo para servir los cereales

réceptacle amovible, couvercle spécial pour conserver les céréales, usage facile en tournant le bouton

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour		€
13987	21 x 20	55,5	4,5		Ahorn / maple	114,00
14987	21 x 20	55,5	4,5		Buche / beech	114,00



10836

Milchdispenser „BRIDGE“

milk dispenser  
dispensador de leche  
distributeur à lait



Edelstahl Dispenser mit 1 Kühlakku im Standfuß inklusive touchless adapter

stainless steel dispenser with 1 cooling element in stand including touchless adapter  
dispensador de acero inoxidable con 1 acumulador de frío en la base y con adaptador sin contacto para grifo  
distributeur en acier inox avec 1 accumulateur de froid dans le socle et avec adaptateur sans contact manuel

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
10836	31 x 20	39	3		Ahorn / maple 279,00
10838	39 x 22	45	5		Ahorn / maple 444,00



10837

Milchdispenser „BRIDGE“

milk dispenser  
dispensador de leche  
distributeur à lait



Edelstahl Dispenser mit 1 Kühlakku im Standfuß inklusive touchless adapter

stainless steel dispenser with 1 cooling element in stand including touchless adapter  
dispensador de acero inoxidable con 1 acumulador de frío en la base y con adaptador sin contacto para grifo  
distributeur en acier inox avec 1 accumulateur de froid dans le socle et avec adaptateur sans contact manuel

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
10837	31 x 20	39	3		Buche / beech 279,00
10839	39 x 22	45	5		Buche / beech 444,00



4 ltr.

10870

Saftdispenser „BRIDGE“

juice dispenser  
dispensador de zumo  
distributeur à jus



Kühlung durch 2 Kühlakkus von oben und unten

cooling with 2 cooling elements from the top and base  
2 acumuladores de frío: 1 en la base y 1 en la tapa  
2 accumulateurs de froid: 1 dans le couvercle et 1 dans le socle

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
10870	31,0 x 20	42	4		Ahorn / maple 239,00
10871	35,5 x 22	50	6		Ahorn / maple 279,00



inklusive 3 Magnetschilder: ORANGE, APPLE, GRAPEFRUIT  
including 3 magnetic signs: ORANGE, APPLE, GRAPEFRUIT



6 ltr.

10873

Saftdispenser „BRIDGE“

juice dispenser  
dispensador de zumo  
distributeur à jus



Kühlung durch 2 Kühlakkus von oben und unten

cooling with 2 cooling elements from the top and base  
2 acumuladores de frío: 1 en la base y 1 en la tapa  
2 accumulateurs de froid: 1 dans le couvercle et 1 dans le socle

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
10872	31,0 x 20	42	4		Buche / beech 239,00
10873	35,5 x 22	50	6		Buche / beech 279,00



inklusive 3 Magnetschilder: ORANGE, APPLE, GRAPEFRUIT  
including 3 magnetic signs: ORANGE, APPLE, GRAPEFRUIT



**Buffetgestell „TRIANGLE“**

buffet stand  
expositor de buffet  
présentoir buffet



**Buche massiv, 3 Ebenen: 1.: 53 x 19 cm, 2.: 40 x 17,5 cm, 3.: 30 x 15 cm**  
 beech maple, 3 levels: 1.: 53 x 19 cm, 2.: 40 x 17,5 cm, 3.: 30 x 15 cm  
 haya sólido, 3 niveles: 1.: 53 x 19 cm, 2.: 40 x 17,5 cm, 3.: 30 x 15 cm  
 hêtre massif, 3 niveaux: 1.: 53 x 19 cm, 2.: 40 x 17,5 cm, 3.: 30 x 15 cm

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
13966	53 x 21	50		145,00
14966	53 x 21	50		145,00



**Buffet Box „SEWING BASKET“**

buffet box  
caja de buffet  
boîte de buffet



**aus geöltem Eichenholz, 3 Fächer: 33 x 27 cm, H: 7 cm, passend für GN 1/2**  
 made of oiled oak wood, 3 compartments: 33 x 27 cm, H: 7 cm, suitable for GN 1/2  
 de madera de roble aceitada, 3 compartimentos: 33 x 27 cm, H: 7 cm, para GN 1/2  
 en bois de chêne huilé, 3 compartiments: 33 x 27 cm, H: 7 cm, pour GN 1/2

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
11711	36 x 29	28	natural oak	308,00
11712	36 x 29	28	dark oak	308,00

geschlossen | closed  
37 x 29 cm, H: 28 cm

geöffnet | open  
70,5 x 37 cm, H: 53,5 cm



# FRAMES



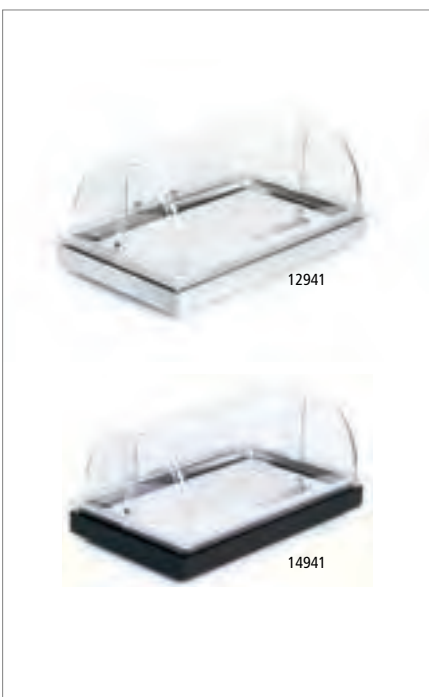
## Kühltablets SET 1 „FRAMES“

cooling plates  
bandejas refrigeradas  
plateaux réfrigérés



GN 1/1 Basiselement, GN 1/1 Edelstahl Tablett 18/10, Kühlakku  
GN 1/1 base element, GN 1/1 stainless steel platter 18/10, cooler  
elemento básico GN 1/1, bandeja GN 1/1 de acero inoxidable 18/10, acumulador de frío  
élément de base GN 1/1, plateau GN 1/1 en acier inox 18/10, accumulateur de froid

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
12940	53 x 32,5	8,5	1/1	white	246,00
14940	53 x 32,5	8,5	1/1	wenge wood	249,00



## Kühltablets SET 2 „FRAMES“

cooling plates  
bandejas refrigeradas  
plateaux réfrigérés



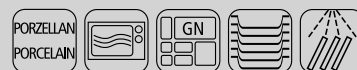
GN 1/1 Basiselement, GN 1/1 Edelstahl Tablett 18/10, Rolltophaube, Kühlakku  
GN 1/1 base element, GN 1/1 stainless steel platter, rolltop cover, cooler  
elemento básico GN 1/1, bandeja GN 1/1 de acero inoxidable 18/10, campana rolltop,  
acumulador de frío  
élément de base GN 1/1, plateau GN 1/1 en acier inox 18/10, cloche rolltop, accumulateur de froid

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
12941	53 x 32,5	27,5	1/1	white	310,00
14941	53 x 32,5	27,5	1/1	wenge wood	314,00



**GN Tablett „FRAMES“**

GN tray  
GN bandeja  
GN plateau



	cm	↑ cm	GN	€
82355	53,0 x 32,5	2	1/1	46,00
82356	32,5 x 26,5	2	1/2	26,00
82357	32,5 x 17,6	2	1/3	22,00



**GN Edelstahl Tablett „FRAMES“**

GN stainless steel platter  
GN bandeja acero inoxidable  
GN plateau acier inox



	cm	↑ cm	GN	€
11119	53,0 x 32,5	2	1/1	33,00



**GN Tablett „FRAMES“**

GN tray  
GN bandeja  
GN plateau



	cm	↑ cm	GN	€
84046	53,0 x 32,5	2	1/1	33,00
84047	32,5 x 26,5	2	1/2	18,40
84048	32,5 x 17,6	2	1/3	12,60



**GN Wanne „FRAMES“**

GN tray  
GN bandeja  
GN plateau



	cm	↑ cm	GN	fits to	€
17922	53 x 32,5	8	1/1	12940, 14940	60,00

## FRAMES



### Korb „GN LINE“

GN basket

GN cesta

GN corbeille



**stabile Ausführung mit Edelstahldraht im Rand zur Stabilisierung**

very solid with stainless steel wire frame to stabilize the basket

muy resistente con alambre de acero inoxidable en el borde para la estabilización

très résistante avec fil d'acier inox dans le bord pour la stabilisation

	cm	↑ cm	GN	€
40291	53,0 x 32,5	6,5	1/1	26,00
40290	32,5 x 26,5	6,5	1/2	15,80
40293	53,0 x 32,5	10,0	1/1	31,40
40292	32,5 x 26,5	10,0	1/2	18,80



### Buffetkorb „ECONOMIC“

basket

cesta

corbeille

**Polyrattan, mit Haubenschiene (ohne Haube)**

polyrattan, with frame to fix the cover (without cover)

polyrattan, con fijación para campana (sin campana)

polyrattan, avec fixation pour la cloche (sans cloche)



	cm	↑ cm	€
40294	56,5 x 36,0	10	33,00



### Buffetkorb „ECONOMIC“

buffet basket

cesta de buffet

corbeille de buffet

**Polyrattan, mit Haubenschiene (ohne Haube)**

polyrattan, with frame to fix the cover (without cover)

polyrattan, con fijación para campana (sin campana)

polyrattan, avec fixation pour la cloche (sans cloche)



	Ø cm	↑ cm	€
40295	40	12,5	23,00



### Rolltophaube

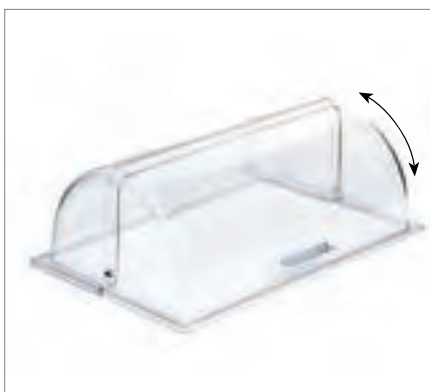
rolltop cover

campana abatible

cloche basculante



	Ø cm	↑ cm	€
18389	38	20	23,00



### GN 1/1 Rolltophaube

GN 1/1 rolltop cover

GN 1/1 campana abatible

GN 1/1 cloche basculante

**verchromter Zinkdruckguss-Griff**

chrome plated metal handle

mango cromado de fundición a presión de zinc

poignée en zinc moulé sous pression chromé



	cm	↑ cm	GN	€
11018	53 x 32,5	17	1/1	64,00



**Gestell für GN 1/1 „FRAMES“**

serving stand GN 1/1  
soporte para GN 1/1  
support pour GN 1/1

**Buche massiv, Wenge**  
solid beech, colour wenge  
haya maciza, color wengué  
hêtre massif, couleur wengé



	cm	↑ cm	€
14953	57,5 x 27,5	22	90,00



**Besteck- / Universal-Box, 2-teilig „FRAMES“**

cutlery tray, 2 pcs.  
cubertero o cajón multi-usos, set de 2  
caisson à couverts ou multi-usages, set de 2

**Buche massiv, Wenge, 4 Fächer, inklusive herausnehmbaren Einsatz**  
solid beech, colour wenge, 4 compartments, including removable insert  
haya maciza, color wengué, 4 compartimentos, con separador extraíble  
hêtre massif, couleur wengé, 4 compartiments, avec insert amovible



	cm	↑ cm	GN	€
14956	53 x 32,5	11	1/1	184,00

**Einsatz für GN 1/1 „FRAMES“ / insert for GN1/1 / separador para GN1/1 / insert pour GN1/1**

	cm	↑ cm	€
14954	48,5 x 28	8	44,00



**Eisbox „FRAMES“**

ice box  
bandeja para hielo  
caisse à glaçons

**3-teilig: 1 Basiselement Wenge + 1 Polystyrolwanne + 1 Tropfgitter**

3 pcs. set: 1 box wenge + 1 plastic deep tray + 1 drainer plate  
set de 3: 1 cajón color wengué + 1 cubeta plástico + 1 rejilla  
set de 3: 1 caisson couleur wengé + 1 bac plastique + 1 plaque perforée



	cm	↑ cm	GN	€
14970	53 x 32,5	12,5	1/1	189,00





Die stapelbaren Wendeboxen lassen sich rutschfest stapeln und mit flachen GN Platten verbinden und einzeln nutzen. Individuell können Buffet-landschaften gebaut werden.

The stackable and non-slip reversible boxes can be connected to flat GN trays and can also be used individually. Different and individual buffet sceneries can be built up.

Las cajas girables y apilables son antideslizantes y se pueden conectar con bandejas planas GN o utilizar individualmente. Se pueden construir diferentes paisajes de buffet muy individuales.

Les boîtes de tournage empilables sont antiglissantes et peuvent être connectées avec des plateaux plats GN ou utilisées individuellement. Des paysages de buffet très personnalisés peuvent être construits.



GN 1/1 „SUPERBOX“



Akazienholz / acacia wood / madera de acacia / bois d'acacia

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
11620	55,5 x 35,0	10,5	1/1		46,00
11626	55,5 x 35,0	10,5	1/1		46,00
11721	55,5 x 35,0	20,0	1/1		70,00
11723	55,5 x 35,0	20,0	1/1		70,00



GN 2/4 „SUPERBOX“



Akazienholz / acacia wood / madera de acacia / bois d'acacia

	cm	↑ cm		Farbe / Colour	€
11623	55,5 x 18,5	10,5			38,00
11629	55,5 x 18,5	10,5			38,00



GN 1/2 „SUPERBOX“



Akazienholz / acacia wood / madera de acacia / bois d'acacia

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
11621	35,0 x 29,0	10,5	1/2		30,00
11627	35,0 x 29,0	10,5	1/2		30,00
11722	35,0 x 29,0	20,0	1/2		45,00
11724	35,0 x 29,0	20,0	1/2		45,00



GN 1/4 „SUPERBOX“

Akazienholz / acacia wood / madera de acacia / bois d'acacia



	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
11622	29 x 18,5	10,5		23,00
11628	29 x 18,5	10,5		23,00



Beschriftungsschilder, 2er Set

inscription labels, 2 pcs.  
étiquettes d'inscription, set de 2  
etiquetas de inscripción, set de 2



	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€ / set
11719	8 x 1,5	5,5		8,80



Kreide-Marker, Stärke 2 mm, 2er Set

chalk marker, 2 pcs.  
rotulador de tiza, set de 2  
marqueur a la craie liquide, set de 2



	Ø cm	↑ cm	pcs.	Farbe / Colour	€ / set
71490	1	13	2		6,20



Buffetgestell

buffet stand  
soporte para buffet  
présentoir buffet

Metall, schwarz, passend für GN Boxen, mit Antirutschfüßchen

metal, black, suitable for GN boxes, with non-slip feet

metal, negro, para cajas GN, con pies antideslizantes

métal, noir, pour boîtes GN, avec pieds antidérapantsw



	cm	↑ cm	suitable for	Farbe / Colour	€
30329	29 x 32,5	48	GN 1/2 boxes, height 10,5 cm		42,00
30331	49 x 38,5	48	GN 1/1, GN 1/2 boxes		50,00



Präsentationsmöglichkeit  
presentation example



**GN Tablett „ZERO“**

GN tray  
GN bandeja  
GN plateau



	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
84185	53,0 x 32,5	1,5	1/1		41,40
84186	32,5 x 26,5	1,5	1/2		22,40
84188	26,5 x 16,2	1,5	1/4		12,60
84189	53,0 x 16,2	1,5	2/4		24,60



**GN Naturschieferplatten**

GN natural slate tray  
GN bandeja de pizarra natural  
GN plat ardoise naturelle



gebrochene Kanten

broken edges  
bordes biselados  
bords biseautés

	cm	✦ mm	GN	€
00990	53,0 x 32,5	6 - 9	1/1	15,80
00991	32,5 x 26,5	6 - 9	1/2	8,80
00993	26,5 x 16,2	6 - 9	1/4	5,00
00973	53,0 x 16,2	6 - 9	2/4	6,50



**GN Einsatz „SUPERBOX“**

GN insert  
GN bandeja  
GN bac supérieur



	cm	↑ cm	GN	fits to	€
11616	53,0 x 32,5	8,5	1/1	11620, 11626	32,00
11617	32,5 x 26,5	8,5	1/2	11621, 11627	26,40



**3 tlg.**  
3 pcs.

11645

11075

00979

10782

**Kühlakkus halten Ihre Speisen über lange Zeit kühl**  
coolers keep the food cool for a long time

**Kühlbox „SLATE“**  
refrigerated buffet display  
expositor buffet frío  
plateau buffet froid



3-teilig, bestehend aus: 1 Basis aus schwarzem Polystyrol,  
1 Naturschieferplatte, 1 Kühlakku (ohne Haube)

3 pcs., set consists of: 1 base made of black polystyrene, 1 natural slate tray, 1 cooler (without cover)

set de 3 compuesto por: 1 soporte de poliestireno negro, 1 bandeja de pizarra natural, 1 acumulador de frío (sin campana)

set de 3 composé de: 1 support en polystyrène noir, 1 plateau en ardoise naturelle, 1 accumulateur de froid (sans couvercle)

	cm	↑ cm	€
11645	58 x 38	6,5	80,00

**Naturschieferplatte / natural slate tray / bandeja de pizarra natural / plateau ardoise naturelle**

	cm	✱ mm	€
00979	58 x 38	6 - 9	19,00

**Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid**

	cm	↑ cm	€
10782	41 x 21	2,5	16,00

**GN Rolltophaube mit schwarzem Griff / GN rolltop cover with black handle / GN campana rolltop con mango negro / GN cloche rolltop avec poignée noire**

	cm	↑ cm	GN	€
11075	53 x 32,5	19	1/1	62,00

**4 tlg.**  
4 pcs.

11010

11503

11100

11505

11010

11505

10791

**Kühlakkus halten Ihre Speisen über lange Zeit kühl**  
coolers keep the food cool for a long time

**Kühlbox „TOP FRESH GN 1/1“**  
cooling plate  
bandeja de frío  
présentoir buffet réfrigéré



4-teilig: 1 Kühlbox + 1 Tablett GN 1/1 + 2 Kühlakkus, ohne Haube

4 pcs.: 1 box + 1 tray GN 1/1 + 2 coolers, without cover

set de 4: 1 caja + 1 bandeja GN 1/1 + 2 acumuladores de frío, sin campana

set de 4: 1 caisson + 1 plateau GN 1/1 + 2 accumulateurs de froid, sans cloche

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
11503	56,5 x 35	6,5	White	104,00
11505	56,5 x 35	6,5	Black	104,00

**GN Rolltophaube mit verchromtem Kreuzgriff / GN rolltop cover with chrome-plated cross handle / GN campana rolltop con asa en cruz cromada / GN cloche rolltop avec manche en croix chromée**

	cm	↑ cm	GN	€
11010	53 x 32,5	19	1/1 mit verchromtem Kreuzgriff	64,00

**Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid**

	cm	↑ cm	€
10791	25 x 19	2,5	8,40

**GN Edelstahl-Tablett „PROFI LINE“ / GN tray / GN bandeja / GN plateau**

	cm	↑ cm	GN	€
11100	53 x 32,5	1,5	1/1	31,00



## COOLING DISPLAYS

**4 tlg.**  
4 pcs.



11546



11075

**Buche, wasserfest lackiert**  
beech wood lacquered



10791

**Kühlakku halten Ihre Speisen  
über lange Zeit kühl**  
coolers keep the food  
cool for a long time

### Buffetvitrine „TOP FRESH GN 1/1“ refrigerated buffet display expositor buffet frío plateau buffet froid



4-teilig: 1 Box aus Buchenholz mit Kunststoffwanne + 1 Edelstahl-Tablett GN 1/1 + 2 Kühlakkus, ohne Haube

4 pcs.: 1 beech wood box with plastic insert + 1 stainless steel tray GN 1/1 + 2 coolers, without cover

set de 4: 1 caja de madera de haya con bandeja de plástico + 1 bandeja de acero inoxidable GN 1/1 + 2 acumuladores de frío, sin campana

set de 4: 1 boîte en bois de hêtre avec bac en plastique + 1 plateau en acier inox GN 1/1 + 2 accumulateurs de froid, sans cloche

	cm	↑ cm	€
11546	60 x 41	5	189,00

**GN Rolltophaube mit schwarzem Griff / GN rolltop cover with black handle / GN campana rolltop con mango negro / GN cloche rolltop avec poignée noir**

	cm	↑ cm	GN	€
11075	53 x 32,5	19	1/1	62,00

**GN Rolltophaube mit Chromgriff / GN rolltop cover with chrome handle / GN campana rolltop con asa cromada / GN cloche rolltop avec poignée chromée**

	cm	↑ cm	GN	€
11010	53 x 32,5	19	1/1	64,00

**Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid**

	cm	↑ cm	€
10791	25 x 19	2,5	8,40

**12 tlg.**  
12 pcs.



11547

**Buche, wasserfest lackiert**  
beech wood lacquered



10791

**Kühlakku halten Ihre Speisen  
über lange Zeit kühl**  
coolers keep the food  
cool for a long time

### Buffetvitrine „DOPPELDECKER GN 1/1“ refrigerated buffet display expositor buffet frío plateau buffet froid



12-teilig: 2 Boxen aus Buchenholz mit Kunststoffwanne + 2 Edelstahl-Tablets GN 1/1 + 4 Kühlakku + 4 verchromte Stangen, ohne Hauben

12 pcs.: 2 beech wood boxes with plastic insert + 2 stainless steel trays GN 1/1 + 4 coolers + 4 chrome-plated bars, without covers

set de 12: 2 cajas de madera de haya con bandeja de plástico + 2 bandejas de acero inoxidable GN 1/1 + 4 acumuladores de frío + 4 barras cromadas, sin campanas

set de 12: 2 boîtes en bois de hêtre avec bac en plastique + 2 plateaux en acier inox GN 1/1 + 4 accumulateurs de froid + 4 barres chromées, sans cloches

	cm	↑ cm	€
11547	60 x 41	36	348,00

**GN Rolltophaube mit schwarzem Griff / GN rolltop cover with black handle / GN campana rolltop con asa negra / GN cloche rolltop avec poignée noir**

	cm	↑ cm	GN	€
11075	53 x 32,5	19	1/1	62,00

**GN Rolltophaube mit Chromgriff / GN rolltop cover with chrome handle / GN campana rolltop con asa cromada / GN cloche rolltop avec poignée chromée**

	cm	↑ cm	GN	€
11010	53 x 32,5	19	1/1	64,00

**Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid**

	cm	↑ cm	€
10791	25 x 19	2,5	8,40

**4 tlg.**  
4 pcs.



11540



11010

**Buche, wasserfest lackiert**  
beech wood lacquered



10791

**Kühlakkus halten Ihre Speisen über lange Zeit kühl**  
coolers keep the food cool for a long time

**Buffetvitrine „TOP FRESH GN 1/1“**

refrigerated buffet display  
expositor buffet frío  
plateau buffet froid



4-teilig: 1 Box aus Buchenholz mit Kunststoffwanne + 1 Edelstahl-Tablett GN 1/1 + 2 Kühlakkus, ohne Haube

4 pcs.: 1 beech wood box with plastic insert + 1 stainless steel tray GN 1/1 + 2 coolers, without cover

set de 4: 1 caja de madera de haya con bandeja de plástico + 1 bandeja de acero inoxidable GN 1/1 + 2 acumuladores de frío, sin campana

set de 4: 1 boîte en bois de hêtre avec bac en plastique + 1 plateau en acier inox GN 1/1 + 2 accumulateurs de froid, sans cloche

	cm	↑ cm	€
11540	60 x 41	5	189,00

**GN Rolltophaube mit Chromgriff** / GN rolltop cover with chrome handle / GN campana rolltop con asa cromada / GN cloche rolltop avec poignée chromée

	cm	↑ cm	GN	€
11010	53 x 32,5	19	1/1	64,00

**Kühlakku** / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm	€
10791	25 x 19	2,5	8,40

**12 tlg.**  
12 pcs.



11541

**Buche, wasserfest lackiert**  
beech wood lacquered



10791

**Kühlakkus halten Ihre Speisen über lange Zeit kühl**  
coolers keep the food cool for a long time

**Buffetvitrine „DOPPELDECKER GN 1/1“**

cooling buffet display  
expositor buffet frío  
vitrine buffet



12-teilig: 2 Boxen aus Buchenholz mit Kunststoffwanne + 2 Edelstahl-Tabletts GN 1/1 + 4 Kühlakkus + 4 verchromte Stangen, ohne Hauben

12 pcs.: 2 beech wood boxes with plastic insert + 2 stainless steel trays GN 1/1 + 4 coolers + 4 chrome-plated bars, without covers

set de 12: 2 cajas de madera de haya con bandeja de plástico + 2 bandejas de acero inoxidable GN 1/1 + 4 acumuladores de frío + 4 barras cromadas, sin campanas

set de 12: 2 boîtes en bois de hêtre avec bac en plastique + 2 plateaux en acier inox GN 1/1 + 4 accumulateurs de froid + 4 barres chromées, sans cloches

	cm	↑ cm	€
11541	60 x 41	36	348,00

**GN Rolltophaube mit Chromgriff** / GN rolltop cover with chrome handle / GN campana rolltop con asa cromada / GN cloche rolltop avec poignée chromée

	cm	↑ cm	GN	€
11010	53 x 32,5	19	1/1 Chrom-Griff	64,00

**Kühlakku** / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm	€
10791	25 x 19	2,5	8,40

## COOLING DISPLAYS



09100



90902



11101

**Kühlakku halten Ihre Speisen  
über lange Zeit kühl**  
coolers keep the food  
cool for a long time

### Buffetvitrine showcase vitrina de buffet vitrine de buffet



5-teilig: 1 transparente Rolltophaube beidseitig aufklappbar + 1 Schale  
+ 1 Edelstahl-Tablett 39 x 28 cm + 2 Kühlakkus

5 pcs.: 1 transparent rolltop cover + 1 tray + 1 stainless tray 39 x 28 cm + 2 coolers

set de 5: 1 tapa abatible, por ambos lados, transparente + 1 bandeja + 1 bandeja de acero inoxidable 39 x 28 cm + 2 acumuladores de frío

set de 5: 1 cloche transparente ouverture 2 côtés + 1 caisson + 1 plateau en acier inox 39 x 28 cm + 2 accumulateurs de froid

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
09100	44 x 32	20,5	White	53,00
09104	44 x 32	20,5	Black	53,00

#### Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm	pcs.	€ / set
11101	16 x 7,5	2	4	7,00

#### Edelstahl-Tablett / stainless steel tray / bandeja de acero inoxidable / plateau inox

	cm	↑ cm	€
90902	39,5 x 28,5	1	9,60



09200



09204



11101

**Kühlakku halten Ihre Speisen  
über lange Zeit kühl**  
coolers keep the food  
cool for a long time

### Buffetvitrine „DOPPELDECKER“ showcase vitrina de buffet, 2 alturas vitrine de buffet double



2 transparente Rolltophauben beidseitig aufklappbar + 2 Schalen + 2 Edelstahl-Tabletts 39 x 28 cm + 4 Kühlakkus, platzsparend lagerbar

2 transparent rolltop covers + 2 trays + 2 tray 39 x 28 cm + 4 coolers, space saving

2 campanas abatibles por ambos lados transparentes + 2 bandejas + 2 bandejas de acero inoxidable 39 x 28 cm + 4 acumuladores de frío, almacenamiento en poco espacio

2 cloches transparentes abattantes 2 côtés + 2 caissons + 2 plateaux en acier inox 39 x 28 cm + 4 accumulateurs de froid, peut encombrant à stocker

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
09200	44 x 32	44	White	104,00
09204	44 x 32	44	Black	104,00

#### Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm	pcs.	€ / set
11101	16 x 7,5	2	4	7,00

#### Edelstahl-Tablett / stainless steel tray / bandeja de acero inoxidable / plateau inox

	cm	↑ cm	€
90902	39,5 x 28,5	1	9,60

**6 tlg.**  
**6 pcs.**



09091



09090



11101

**Kühlakkus halten Ihre Speisen  
über lange Zeit kühl**  
coolers keep the food  
cool for a long time

**Thermo Tablett-Set, 6-teilig**

thermo tray, 6 pcs.

bandeja térmica, set de 6

plateau thermique, set de 6



6-teilig:

- 1 Schale
- 1 Edelstahltablett
- 2 Kühlakkus
- 1 transparente Frischhaltehaube
- 1 Transport- und Tragegurt aus Silikon

6 pcs.:

- 1 plastic tray
- 1 stainless steel tray
- 2 coolers
- 1 transparent cover
- 1 silicone transport and carrying strap

set de 6:

- 1 bandeja de plástico
- 1 bandeja de acero inoxidable
- 2 acumuladores de frío
- 1 campana transparente
- 1 correa de silicona para cierre y transporte

set de 6:

- 1 plateau plastique
- 1 plateau en acier inox
- 2 accumulateurs de froid
- 1 cloche transparente
- 1 sangle en silicone pour fermeture et transport

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
09091	43 x 29	14		27,00
09090	43 x 29	14		27,00



inklusive 2 Kühlakkus  
including 2 coolers

**6 tlg.**  
**6 pcs.**



09094



09093



11101

**Kühlakkus halten Ihre Speisen  
über lange Zeit kühl**  
coolers keep the food  
cool for a long time

**Thermo Tablett-Set, 6-teilig**

thermo tray, 6 pcs.

bandeja térmica, set de 6

plateau thermique, set de 6



6-teilig:

- 1 Schale
- 1 Edelstahltablett
- 2 Kühlakkus
- 1 transparente Frischhaltehaube
- 1 Transport- und Tragegurt aus Silikon

6 pcs.:

- 1 plastic tray
- 1 stainless steel tray
- 2 coolers
- 1 transparent cover
- 1 silicone transport and carrying strap

set de 6:

- 1 bandeja de plástico
- 1 bandeja de acero inoxidable
- 2 acumuladores de frío
- 1 campana transparente
- 1 correa de silicona para cierre y transporte

set de 6:

- 1 plateau plastique
- 1 plateau en acier inox
- 2 accumulateurs de froid
- 1 cloche transparente
- 1 sangle en silicone pour fermeture et transport

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
09094	35	15		27,00
09093	35	15		27,00



inklusive 2 Kühlakkus  
including 2 coolers



## COOLING DISPLAYS

**3 tlg.**  
3 pcs.



11542

**Buche, wasserfest lackiert**  
beech wood lacquered



18388

11542



10791

**Kühlakkus halten Ihre Speisen  
über lange Zeit kühl**  
coolers keep the food  
cool for a long time

### Kühltablett „TOP FRESH RUND“

refrigerated buffet display  
expositor buffet frío redondo  
présentoir buffet



3-teilig: 1 Box aus Buchenholz mit Kunststoffwanne + 1 Edelstahl-Tablett Ø 38 cm  
+ 1 Kühlakku, ohne Haube

3 pcs.: 1 beech wood box with plastic insert + 1 stainless tray Ø 38 cm + 1 cooler, without cover

set de 3: 1 caja de madera de haya con bandeja de plástico + 1 bandeja de acero inoxidable Ø 38 cm + 1 acumulador de frío, sin campana

set de 3: 1 boîte en bois de hêtre avec bac en plastique + 1 plateau en acier inox Ø 38 cm + 1 accumulateur de froid, sans cloche

	Ø cm	↑ cm	€
11542	48	6	189,00

**Rolltophaube mit verchromtem Kugelgriff** / rolltop cover with chrome-plated ball handle / campana abatible con asa de bola cromada / cloche basculante avec poignée boule chromée

	Ø cm	↑ cm	€
18388	38	20	24,00

**Rolltophaube mit vergoldetem Kugelgriff** / rolltop cover with gold-plated ball handle / campana abatible con asa de bola dorada / cloche basculante avec poignée boule plaquée or

	Ø cm	↑ cm	€
18387	38	20	24,00

**Kühlakku** / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm	€
10791	25 x 19	2,5	8,40

**11 tlg.**  
11 pcs.



11543

**Buche, wasserfest lackiert**  
beech wood lacquered



10791

**Kühlakkus halten Ihre Speisen  
über lange Zeit kühl**  
coolers keep the food  
cool for a long time

### Buffetvitrine „DOPPELDECKER“

double refrigerated buffet display  
expositor de buffet redondo doble  
présentoir buffet froid, double



11-teilig: 2 Boxen aus Buchenholz mit Kunststoffwanne + 2 Edelstahl-Tablets Ø 38 cm  
+ 2 Kühlakkus + 2 Kunststoffschalen + 3 verchromte Stangen, ohne Hauben

11 pcs.: 2 beech wood boxes with plastic tray + 2 stainless steel trays Ø 38 cm, 2 coolers + 3 chrome-plated bars, without covers

set de 11: 2 cajas de madera de haya con bandeja de plástico + 2 bandejas de acero inoxidable Ø 38 cm + 2 acumuladores de frío + 2 bandejas de plástico + 3 barras cromadas, sin campanas

set de 11: 2 boîtes en bois de hêtre avec bac en plastique + 2 plateaux en inox Ø 38 cm + 2 accumulateurs de froid + 2 plateaux en plastique + 3 barres chromées, sans cloches

	Ø cm	↑ cm	€
11543	48	38	312,00

**Rolltophaube mit verchromtem Kugelgriff** / rolltop cover with chrome-plated ball handle / campana abatible con asa de bola cromada / cloche basculante avec poignée boule chromée

	Ø cm	↑ cm	€
18388	38	20	24,00

**Rolltophaube mit vergoldetem Kugelgriff** / rolltop cover with gold-plated ball handle / campana abatible con asa de bola dorada / cloche basculante avec poignée boule plaquée or

	Ø cm	↑ cm	€
18387	38	20	24,00

**Kühlakku** / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm	€
10791	25 x 19	2,5	8,40

18388

09082

**Kühlakkus halten Ihre Speisen über lange Zeit kühl**  
coolers keep the food cool for a long time

**Thermo-Set**  
thermo set  
bandeja isotérmica  
set thermo



5-teilig: 1 Tablett tief + 1 Tablett flach + 2 Kühlakkus + 1 Rolltophaube

5 pcs.: 1 deep tray + 1 tray + 2 cooler + 1 rolltop cover

set de 5: 1 bandeja honda + 1 bandeja plana + 2 acumuladores frío + 1 campana rolltop

set de 5: 1 plateau creux + 1 plateau plat + 2 accumulateurs de froid + 1 cloche rolltop

	Ø cm	↑ cm	€
09082	38	24	52,00

Rolltophaube mit verchromtem Kugelgriff / rolltop cover with chrome-plated ball handle / campana abatible con asa de bola cromada / cloche basculante avec poignée boule chromée

	Ø cm	↑ cm	€
18388	38	20	24,00

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm	pcs.	€ / set
11101	16 x 7,5	2	4	7,00

4 tlg.  
4 pcs.

11845 2,5 ltr.

11875

10777

**Kühlakkus halten Ihre Speisen über lange Zeit kühl**  
coolers keep the food cool for a long time

**Kühlschale Maxi „TOP FRESH“**

cool bowl maxi  
cuenco refrigerado maxi  
bol réfrigéré maxi



4-teilig: 1 Gefäß hochglanzpoliert + 1 Kühlakku + 1 Glasschale + 1 klappbarer Deckel mit Beschriftungsschild

4 pcs.: 1 stainless steel bowl mirror polished + 1 cooler + 1 glass bowl + 1 hinged cover with label

set de 4: 1 recipiente de acero inoxidable pulido brillante + 1 acumulador de frío + 1 cuenco de vidrio + 1 tapa abatible con etiqueta

set de 4: 1 récipient en acier inox poli brillant + 1 accumulateur de froid + 1 bol en verre + 1 couvercle à charnière avec étiquette

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
11845	23	14	2,5	84,00

Ersatzschale / spare bowl / cuenco de recambio / bol de rechange

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit	€ / pc.
11875	23,0	10,5	2,50	6	7,60

Schutzdeckel mit Löffelaussparung / cover / tapa / couvercle

	Ø cm	€
11878	23,5	12,60

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	Ø cm	↑ cm	€
10777	15	2,5	5,40

83702

83703

**Schale „CASUAL MAXI“**

bowl  
cuenco  
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83702	23	10,5	2,50	White	11,80
83703	23	10,5	2,50	Black	11,80

## COOLING DISPLAYS



**4 tlg.**  
**4 pcs.**

11812 **0,6 ltr.**



11813 **1 ltr.**



10661

**Kühlakkus halten Ihre Speisen über lange Zeit kühl**  
coolers keep the food cool for a long time

### Kühlschale Mini Holz „TOP FRESH“

cool bowl mini holz  
bol refrigerado mini madera  
bol réfrigéré mini bois



**4-teilig: 1 Fuß Buchenholz versiegelt + 1 Schale + 1 Kühlakku + 1 klappbarer Deckel mit Beschriftungsschild**

4 pcs.: 1 foot beech wood + 1 bowl + 1 cooler + 1 hinged cover with label  
set de 4: 1 base de madera de haya + 1 cuenco + 1 acumulador de frío + 1 tapa abatible con etiqueta  
set de 4: 1 pied en hêtre + 1 bac + 1 accumulateur de froid + 1 couvercle à charnière avec étiquette

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
11812	14	9,0	0,6	44,00
11813	14	11,5	1,0	48,00

**Ersatzschale / spare bowl / cuenco de recambio / bol de rechange**

	Ø cm	↑ cm	€
11811	14	6,5	18,20
11816	14	9,0	25,40

**Schutzdeckel mit Löffelaussparung / cover / tapa / couvercle**

	Ø cm	€
11868	14,5	12,00

**Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid**

	Ø cm	↑ cm	€
10661	10,5	2	3,40



**4 tlg.**  
**4 pcs.**

11817 **2,5 ltr.**



11818 **4 ltr.**



10777

**Kühlakkus halten Ihre Speisen über lange Zeit kühl**  
coolers keep the food cool for a long time

### Kühlschale Maxi Holz „TOP FRESH“

cool bowl maxi holz  
bol refrigerado maxi madera  
bol réfrigéré maxi bois



**4-teilig: 1 Fuß Buchenholz versiegelt + 1 Schale + 1 Kühlakku + 1 klappbarer Deckel mit Beschriftungsschild**

4 pcs.: 1 foot beech wood + 1 bowl + 1 cooler + 1 hinged cover with label  
set de 4: 1 base de madera de haya + 1 cuenco + 1 acumulador de frío + 1 tapa abatible con etiqueta  
set de 4: 1 pied en hêtre + 1 bac + 1 accumulateur de froid + 1 couvercle à charnière avec étiquette

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
11817	22	14	2,5	104,00
11818	22	18	4,0	112,00

**Ersatzschale / spare bowl / cuenco de recambio / bol de rechange**

	Ø cm	↑ cm	€
11846	22	8	41,00
11848	22	12	54,00

**Schutzdeckel mit Löffelaussparung / cover / tapa / couvercle**

	Ø cm	€
11878	23,5	12,60

**Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid**

	Ø cm	↑ cm	€
10777	15	2,5	5,40



**4 tlg.**  
4 pcs.

11812 **0,6 ltr.**



11815 **1 ltr.**



10661

**Kühlakku halten Ihre Speisen über lange Zeit kühl**  
coolers keep the food cool for a long time

**Kühlschale Mini „TOP FRESH“**

cool bowl mini  
bol refrigerado mini  
bol réfrigéré mini



**4-teilig: 1 Edelstahlgefäß matt + 1 Kühlakku + 1 Schale + 1 klappbarer Deckel mit Beschriftungsschild**

4 pcs.: 1 stainless steel bowl matt + 1 bowl + 1 cooler + 1 hinged cover with label  
set de 4: 1 recipiente de acero inoxidable mate + 1 cuenco + 1 acumulador de frío + 1 tapa abatible con etiqueta  
set de 4: 1 récipient en acier inox mat + 1 bac + 1 accumulateur de froid + 1 couvercle à charnière avec étiquette

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
11810	14	9,0	0,6	48,00
11815	14	11,5	1,0	50,00

**Ersatzschale / spare bowl / cuenco de recambio / bol de rechange**

	Ø cm	↑ cm	€
11811	14	6,5	18,20
11816	14	9,0	25,40

**Schutzdeckel mit Löffelaussparung / cover / tapa / couvercle**

	Ø cm	€
11868	14,5	12,00

**Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid**

	Ø cm	↑ cm	€
10661	10,5	2	3,40



**4 tlg.**  
4 pcs.

11847 **2,5 ltr.**



11849 **4 ltr.**



10777

**Kühlakku halten Ihre Speisen über lange Zeit kühl**  
coolers keep the food cool for a long time

**Kühlschale Maxi „TOP FRESH“**

cool bowl maxi  
bol refrigerado maxi  
bol réfrigéré maxi



**4-teilig: 1 Edelstahlgefäß hochglanzpoliert + 1 Kühlakku + 1 Schale + 1 klappbarer Deckel mit Beschriftungsschild**

4 pcs.: 1 stainless steel bowl mirror polished + 1 bowl + 1 cooler + 1 hinged cover with label  
set de 4: 1 recipiente de acero inoxidable pulido brillante + 1 cuenco + 1 acumulador de frío + 1 tapa abatible con etiqueta  
set de 4: 1 récipient en acier inox poli brillant + 1 bac + 1 accumulateur de froid + 1 couvercle à charnière avec étiquette

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
11847	22	14	2,5	108,00
11849	22	18	4,0	112,00

**Ersatzschale / spare bowl / cuenco de recambio / bol de rechange**

	Ø cm	↑ cm	€
11846	22	8	41,00
11848	22	12	54,00

**Schutzdeckel mit Löffelaussparung / cover / tapa / couvercle**

	Ø cm	€
11878	23,5	12,60

**Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid**

	Ø cm	↑ cm	€
10777	15	2,5	5,40



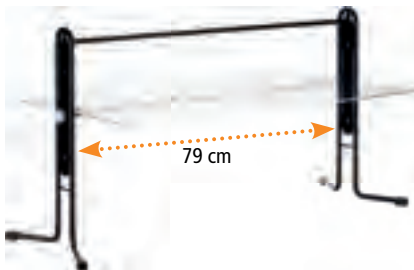
# BUFFET GUARD

3 Höhen einstellbar  
3 heights adjustable



schwenkbar  
swivelling

Servierbeispiel  
presentation example



## Hygieneschutz „BUFFET GUARD“

sneeze guard  
protector anti aliento  
pare-haleine

- transparente, höhenverstellbare Acrylplatte 80 x 53 cm
- Neigungswinkel stufenlos einstellbar
- transparent, height-adjustable acrylic plate 80 x 53 cm
- tilt angle continuously adjustable
- placa acrílica transparente y de altura ajustable 80 x 53 cm
- el ángulo de inclinación es infinitamente variable
- plaque en acrylique transparente 80 x 53 cm et réglable en hauteur
- angle d'inclinaison variable à l'infini



	cm	↑ cm	✂ mm	Fuß / base	€
98120	93 x 53	50,5	5	Metall schwarz / metal black	159,00



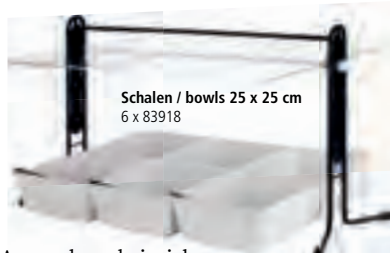
Antirutschfüßchen  
non-slip feet



Der Neigungswinkel der Acrylplatte ist flexibel einstellbar  
the angle of inclination of the acrylic plate is flexibly adjustable



Höheneinstellung der Acrylplatte in  
3 Höhen (20 cm - 30 cm - 40 cm)  
height adjustment of the acrylic plate in 3  
steps. (20 cm - 30 cm - 40 cm)



Schalen / bowls 25 x 25 cm  
6 x 83918  
Anwendungsbeispiel  
application example



Lieferung erfolgt demontiert  
delivery takes place disassembled



**Hygieneschutz**  
hygienic cover  
campana higiénica antialiento  
pare-haleine



- transparente Acrylabdeckung 75 x 42,5 cm
- Gestell aus Metall, verchromt
- transparent acrylic cover 75 x 42.5 cm
- frame made of metal, chrome-plated
- cubierta de acrílico transparente 75 x 42,5 cm
- marco de metal cromado
- couvercle acrylique transparent 75 x 42,5 cm
- structure en métal chromé

	cm	↑ cm	€
11556	82 x 42	45	220,00



**Brötchenspender**

roll dispenser  
dispensador de panecillos  
distributeur de petits pains



hygienisch und einfach zu reinigen, mit Krümelschale  
hygienic and easy to clean, with crumb tray  
higiénico y fácil de limpiar, con bandeja para migas  
hygiénique et facile à laver, avec plat ramasse-miettes

	cm	↑ cm		€
11572	32,5 x 27,5	42	für ca. 45-50 Brötchen / for approx. 45-50 rolls para 45-50 panecillos / pour 45-50 petits pains	199,00
11573	32,5 x 27,5	56	für ca. 65-70 Brötchen / for approx. 65-70 rolls para 65-70 panecillos / pour 65-70 petits pains	229,00



**Haubenthalerung „FLEXIBLE“**

cover holder  
soporte de la campana  
support de la cloche



Bei dieser Haubenthalerung wird die Haube am Griff in die Vorrichtung gesteckt.  
Für APS-Hauben geeignet!  
With this cover holder, the cover is inserted into the device by the handle.  
Suitable for APS covers!  
Con este soporte de campana, la campana se cuelga simplemente por el asa.  
¡Para campanas de APS!  
Avec ce support, la cloche s'accroche simplement par la poignée.  
Pour cloches APS!

↻ Neigungswinkel stufenlos einstellbar  
↻ inclination angle continuously adjustable

für 3 versch. Haubengrößen  
for 3 different cover sizes

- 06519 Ø 21 cm
- 06520 Ø 30 cm
- 06521 Ø 36 cm



	cm	↑ cm	€
33288	35,5 x 30	39	120,00

11026  
11021



Präsentationsmöglichkeit  
presentation example

# DRAWER SET



50807  
2 x Korb, schwarz

00910  
3-teiliges Set  
3 pcs. set



3 tlg.  
3 pcs.

00910



00911  
mit Antirutsch Füßchen  
with non-slip feet



00912

## Schubladen Set, 3-teilig

drawer set, 3 pcs.  
cajonera, set de 3  
set tiroir, set de 3

3-teiliges Set:

- 1 Ständer aus Metall schwarz
- 1 Schublade mit Griff schwarz
- 1 Schneidebrett aus geöltem Walnussholz

3 pcs. set:

- 1 stand made of metal black
- 1 drawer with handle black
- 1 oiled walnut wood cutting board

set de 3:

- 1 soporte de metal negro
- 1 cajón con asa negra
- 1 tabla de cortar de madera de nogal engrasada

set de 3:

- 1 support métallique noir
- 1 tiroir avec poignée noire
- 1 planche à découper en bois de noyer huilé

HOLZ WOOD    ACRYL ACRYLIC    METALL

	cm	↑ cm	€
00910	35,4 x 32,5	20	174,00



15506

00912



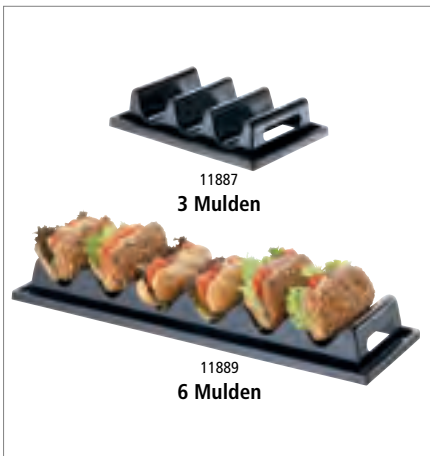
00911

Präsentationsmöglichkeit  
presentation example

Einzelteile / parts / piezas / pièces

	cm	↑ cm		€
00911	35,4 x 32,5	3,5	Schneidebrett / cutting board	77,00
00912	34,0 x 32,0	17,5	Schublade, Griff schwarz / drawer, handle black	82,00
00914	34,0 x 32,0	17,5	Schublade, Griff chrom / drawer, handle chrome	82,00
15506	35,4 x 32,5	17,6	GN Buffetständer schwarz/ GN buffet stand black	22,80

# SNACKPRESENTER



## Snackpresenter

snackpresenter  
dispensador de bocadillos  
présentoir à sandwiches  
mit Safrille und Griffmulde, passend für Vitrine 11888



with recessed grip, suitable for showcase 11888  
asa moldeada, apto para la vitrina 11888  
anse moulée, apte pour vitrine 11888

	cm	↑ cm		€
11887	29 x 19	6,5	3 Mulden / 3 compartments 3 compartimentos / 3 compartments	22,00
11889	60 x 19	7,5	6 Mulden / 6 compartments 6 compartimentos / 6 compartments	25,00



## Snackpresenter

snackpresenter  
dispensador de bocadillos  
présentoir à sandwiches  
hochglanzpoliert, mit Griffmulde, für 7 Baguettes



mirror polished, with recessed grip, for 7 baguettes  
pulido brillante, con asa empotrada, ideal para 7 bocadillos  
poli brillant, avec poignée encastrée, parfait pour 7 sandwiches

	cm	↑ cm		€
11891	47,5 x 10,5	6		32,00



## Snackpresenter

snackpresenter  
dispensador de bocadillos  
présentoir à sandwiches



	cm	↑ cm		€
11969	56 x 8	5,5		14,00



## Vitrine / Thekenaufsatz

showcase  
vitrina de mostrador  
vitrine de comptoir



rutschfest, aus einem Teil gefertigt  
non-slip, monoblock produced  
antideslizante, fabricado en 1 pieza  
antidérapante, fabriquée en une seule pièce

	cm	↑ cm		€
11888	63,5 x 25	25		89,00



# FROSTFIRE



FROSTFIRE Schalen und Tablett aus gegossenem Aluminium leiten die Wärme und Kälte nicht nur gut, sondern können diese auch lange speichern – ideal für den Einsatz in Kühlvitrinen, -regalen, auf Kühlischen und unter Wärmelampen. FROSTFIRE Schalen und Tablett halten servierbereite Speisen zuverlässig warm oder kalt.

FROSTFIRE bowls and trays made of cast aluminium not only conduct heat and cold well, but can also store it for a long time - ideal for use in refrigerated display cabinets, shelves, on refrigerated tables and under heat lamps. FROSTFIRE bowls and trays reliably keep ready-to-serve food warm or cold.

Los cuencos y las bandejas FROSTFIRE de aluminio fundido no sólo conducen bien el calor y el frío, sino que también pueden conservarlo durante mucho tiempo: ideales para su uso en vitrinas refrigeradas, estanterías, mesas refrigeradas y bajo lámparas de calor. Los cuencos y las bandejas FROSTFIRE mantienen de forma fiable los alimentos listos para servir calientes o fríos.

Les bols et plateaux FROSTFIRE en aluminium moulé conduisent non seulement bien la chaleur et le froid, mais peuvent aussi les conserver longtemps - idéal pour une utilisation dans des vitrines et étagères réfrigérées, sur des tables réfrigérées et sous des lampes chauffantes. Les bols et plateaux FROSTFIRE maintiennent les aliments prêts à être servis au chaud ou au froid de manière fiable.



## Schale „FROSTFIRE“

bowl  
cuenco  
bol



Antihftbeschichtung / non stick coating / antiadherente / revêtement anti-adhésif

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
30017	26,5	7 / 12	1,9	beige / sand	42,00
30019	26,5	7 / 12	1,9	red	42,00
30018	26,5	7 / 12	1,9	green	42,00
30015	26,5	7 / 12	1,9	black / silver	42,00
30016	26,5	7 / 12	1,9	black	42,00



Schale „FROSTFIRE“

bowl  
cuenco  
bol



Antihafbeschichtung / non stick coating / antiadherente / revêtement anti-adhésif

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
30024	32,5	8 / 14	3	beige / sand	48,00
30014	32,5	8 / 14	3	red	48,00
30013	32,5	8 / 14	3	green	48,00
30010	32,5	8 / 14	3	black / silver	48,00
30011	32,5	8 / 14	3	black	48,00



Präsentationsmöglichkeit  
presentation example



Wärmelampe mit 2 Infrarotlampen

thermal bridge  
puente térmico  
pont thermique



höhenverstellbar 58 - 77,5 cm, inklusive 2 Lampen, Kabellänge: 1,5 Meter

height ajustable from 58 to 77,5 cm, including 2 infrared lamps, cable length: 1,5 metres  
regulable en altura de 58 a 77,5 cm, con 2 lámparas de infrarrojos, longitud del cable: 1,5 metros  
réglable en hauteur de 58 à 77,5 cm, avec 2 lampes infrarouges, longueur du câble: 1,5 mètre

	cm	↑ cm	V	W	Farbe / Colour	€
12265	50 x 35	58 - 77,5	230	2 x 250	black	145,00

Ersatzbirne für Wärmelampe

infrared lamp / bulb

lámpara infrarrojos / bombilla  
lampe infrarouge / ampoule

Fassung E27, Lichtfarbe: warmweiß

socket: E27, light colour: warm white

casquillo: E27, color de la luz: blanco cálido

douille: E27, couleur de lumière: blanc chaud

	W	fits to	€
12266	250	12265	10,00

# FROSTFIRE



## GN Tablett „FROSTFIRE“

GN tray  
GN bandeja  
GN plateau



Antihftbeschichtung / non stick coating / antiadherente / revêtement anti-adhésif

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
30500	53,0 x 32,5	3	1/1	black / silver	54,00
30501	32,5 x 26,5	3	1/2	black / silver	38,00
30505 <small>NEW</small>	32,5 x 17,6	3	1/3	black / silver	30,00
30506 <small>NEW</small>	26,5 x 16,2	3	1/4	black / silver	26,00
30502	53,0 x 16,2	3	2/4	black / silver	40,00



stabiler hoher Rand  
stable high rim

GN 1/1	GN 1/2	GN 1/3	GN 2/4	GN 1/4
	GN 1/2	GN 1/3		GN 1/4



**GN Schale „FROSTFIRE“**

GN bowl  
GN cuenco  
GN bol



Antihafbeschichtung / non stick coating / antiadherente / revêtement anti-adhésif

	cm	↑ cm	ltr.	GN	Farbe / Colour	€
30508	26,5 x 16,2	7,5	2,0	1/4	black / silver	36,00
30507	32,5 x 26,5	7,5	4,5	1/2	black / silver	46,00
30509	53,0 x 16,2	7,5	4,25	2/4	black / silver	49,00



**Schale „FROSTFIRE“**

bowl  
cuenco  
bol



Antihafbeschichtung / non stick coating / antiadherente / revêtement anti-adhésif

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
30503	19 x 19	9	1,5	black / silver	28,00
30504	25 x 25	12	3,8	black / silver	43,00



**Schale „FROSTFIRE“**

bowl  
cuenco  
bol



Antihafbeschichtung / non stick coating / antiadherente / revêtement anti-adhésif

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
30510	45	10	5,6	black / silver	84,00





# FROSTFIRE



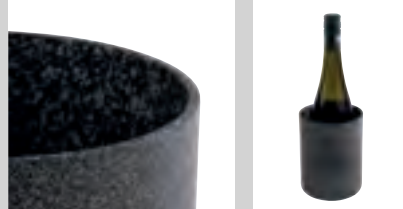
## Dressingtopf / Flaschenkühler „FROSTFIRE“

dressing pot / bottle cooler  
 salsera / enfriador de botella  
 pot à sauce / rafraîchisseur



Antihafbeschichtung / non stick coating / antiadherente / revêtement anti-adhésif

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
36140	11,5 / 11	15	1,4	black / silver	17,60



auch als Flaschenkühler verwendbar  
 also usable as a bottle cooler



## Wärmelampe mit 2 Infrarotlampen

thermal bridge  
 puente térmico  
 pont thermique



höhenverstellbar 58 - 77,5 cm, inklusive 2 Lampen, Kabellänge: 1,5 Meter

height ajustable from 58 to 77,5 cm, including 2 infrared lamps, cable length: 1,5 metres

regulable en altura de 58 a 77,5 cm, con 2 lámparas de infrarrojos, longitud del cable: 1,5 metros

réglable en hauteur de 58 à 77,5 cm, avec 2 lampes infrarouges, longueur du câble: 1,5 mètre

	cm	↑ cm	V	W	Farbe / Colour	€
12265	50 x 35	58 - 77,5	230	2 x 250	black	145,00

## Ersatzbirne für Wärmelampe

infrared lamp / bulb  
 lámpara infrarrojos / bombilla  
 lampe infrarouge / ampoule

Fassung E27, Lichtfarbe: warmweiß

socket: E27, light colour: warm white

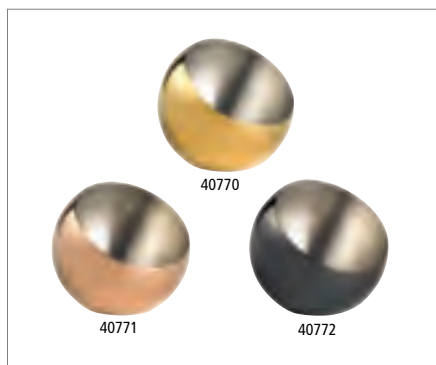
casquillo: E27, color de la luz: blanco cálido

douille: E27, couleur de lumière: blanc chaud

	W	fits to	€
12266	250	12265	10,00



# SPHERE



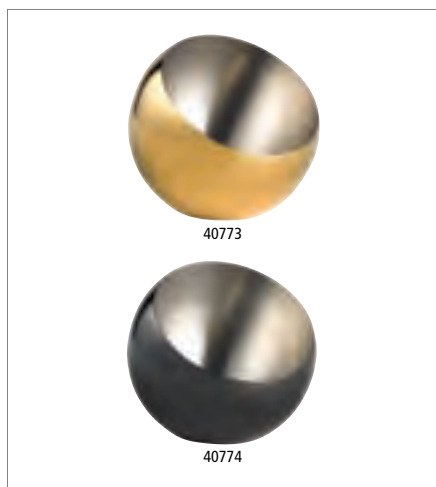
## Schale, 3er Set „SPHERE“

bowl, 3 pcs.  
cuenco, set de 3  
bol, set of 3



innen: mattiert / inside: matt / interior: mate / intérieur: mat

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	pcs.	€ / set
40770	8	7	0,1	gold	3	29,00
40771	8	7	0,1	copper	3	29,00
40772	8	7	0,1	gunmetal	3	29,00



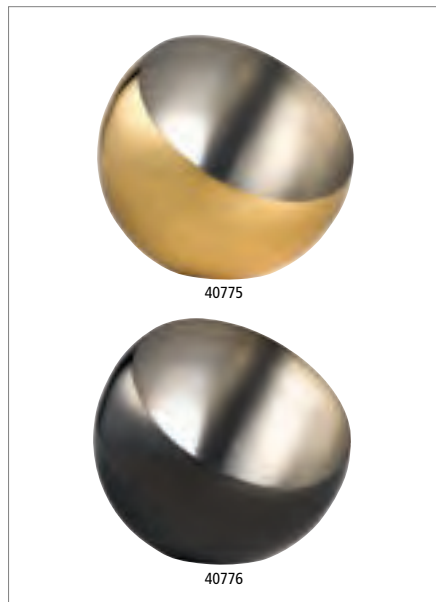
## Schale „SPHERE“

bowl  
cuenco  
bol



innen: mattiert / inside: matt / interior: mate / intérieur: mat

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
40773	16	15	0,8	gold	23,00
40774	16	15	0,8	gunmetal	23,00



## Schale „SPHERE“

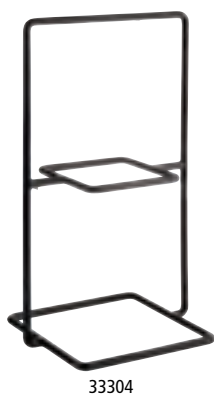
bowl  
cuenco  
bol



innen: mattiert / inside: matt / interior: mate / intérieur: mat

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
40775	24	21	2	gold	34,00
40776	24	21	2	gunmetal	34,00

# PERFECTO



## 2-stufige Etagère „PERFECTO SMALL“

2-tier tray  
bandeja dos alturas  
étagère carré 2 hauteurs



3-teiliges Set, bestehend aus:

- 1 Buffetständer, Metall, PVC, schwarz, 23 x 19 cm, H: 40,5 cm
- 2 Bretter aus Eichenholz, geölt, 20 x 20 cm, H: 2 cm

3 pcs., consisting of:

- 1 buffet stand, metal, PVC, black, 23 x 19 cm, h: 40,5 cm
- 2 boards, oiled oak, 20 x 20 cm, h: 2 cm

set de 3, compuesto por:

- 1 soporte buffet, metal, PVC, negro, 23 x 19 cm, a: 40,5 cm
- 2 tablas de roble, aceitadas, 20 x 20 cm, a: 2 cm

set de 3, composé de :

- 1 support de buffet, métal, PVC, noir, 23 x 19 cm, h: 40,5 cm
- 2 planches en bois de chêne, huilées, 20 x 20 cm, h: 2 cm

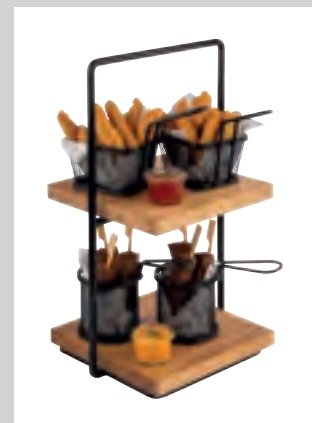
	cm	↑ cm	€
33300	20 x 23	40,5	52,00

Brett aus Eichenholz / oak board / tabla de roble / planche en chêne

	cm	↑ cm	€
33302	20 x 20	2	15,00

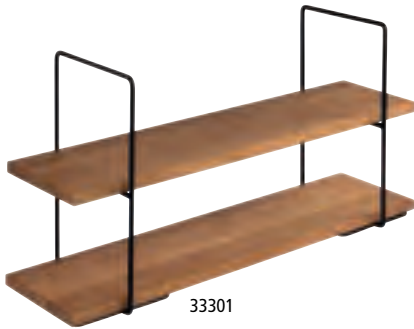
Buffetständer / buffet stand / soporte de buffet / support de buffet

	cm	↑ cm	€
33304	19 x 23	40,5	25,00



Präsentationsmöglichkeit  
presentation example

4 tlg.  
4 pcs.



33301



33303



33304

2-stufige Etagère „PERFECTO LARGE“

2-tier tray  
bandeja dos alturas  
étagère carré 2 hauteurs



4-teiliges Set, bestehend aus:

- 2 Buffetständer, Metall, PVC, schwarz, 23 x 19 cm, H: 40,5 cm
- 2 Bretter aus Eichenholz, geölt, 80 x 20 cm, H: 2 cm

4 pcs., consisting of:

- 2 buffet stands, metal, PVC, black, 23 x 19 cm, h: 40,5 cm
- 2 boards, oiled oak, 80 x 20 cm, h: 2 cm

set de 4, compuesto por:

- 2 soportes buffet, metal, PVC, negro, 23 x 19 cm, a: 40,5 cm
- 2 tablas de roble, aceitadas, 80 x 20 cm, a: 2 cm

set de 4, composé de :

- 2 supports de buffet, métal, PVC, noir, 23 x 19 cm, h: 40,5 cm
- 2 planches en bois de chêne, huilées, 80 x 20 cm, h: 2 cm

	cm	↑ cm	€
33301	80 x 23	40,5	160,00

Brett aus Eichenholz / oak board / tabla de roble / planche en chêne

	Ø cm	↑ cm	€
33303	80 x 20	2	58,00

Buffetständer / buffet stand / soporte de buffet / support de buffet

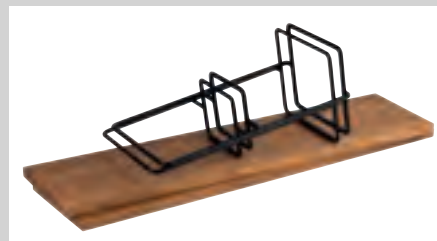
	cm	↑ cm	€
33304	19 x 23	40,5	25,00



Präsentationsmöglichkeit  
presentation example



Präsentationsmöglichkeit 3 Buffetständer + 4 Bretter  
presentation example 3 buffet stands / 4 boards

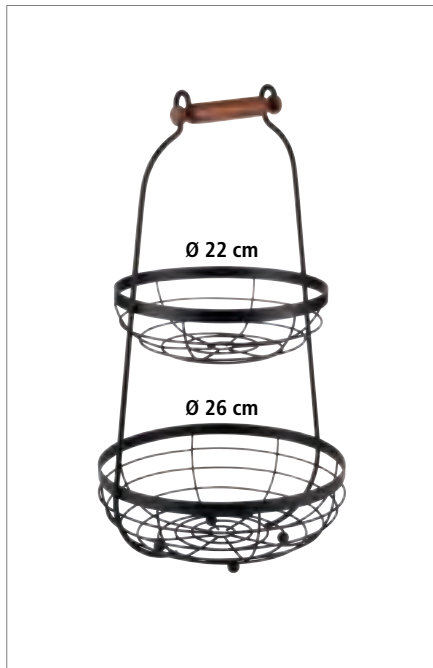


platzsparend  
space saving





# SERVING STANDS



## 2-stufige Etagère 2-tier étagère cesta doble 2 alturas étagère 2 paniers

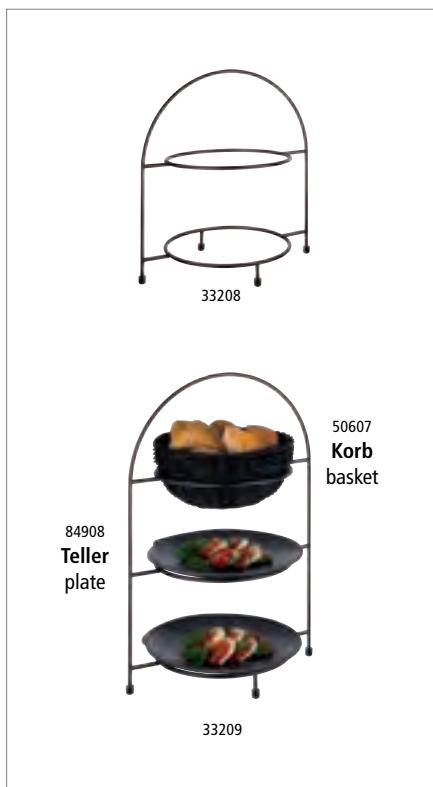
METALL HOLZ WOOD

oberer Korb (Ø 22 cm, H: 6 cm), unterer Korb (Ø 26 cm, H: 8 cm)  
upper basket (Ø 22 cm, H: 6 cm), lower basket (Ø 26 cm, H: 8 cm)  
cesta superior (Ø 22 cm, H: 6 cm), cesta inferior (Ø 26 cm, H: 8 cm)  
corbeille supérieure (Ø 22 cm, H: 6 cm), corbeille inférieure (Ø 26 cm, H: 8 cm)

	Ø cm	↑ cm	€
30335	26	48	42,00



Präsentationsmöglichkeiten  
presentation examples



## Serviergestell „INDUSTRIAL“ serving stand soporte platos présentoir à assiettes

METALL NON SLIP FEET

für Teller max. Ø 27 cm, innerer Ring Ø 18 cm, Lieferung ohne Teller  
for plates max. Ø 27 cm, circle inside Ø 18 cm, delivery without dishes  
para platos máx. Ø 27 cm, aro interior Ø 18 cm, se entrega sin platos  
pour assiettes Ø 27 cm maxi., anneau intérieur Ø 18 cm, livré sans assiettes

	cm	↑ cm	passend für Tellerabdeckhauben / suitable for plate covers	€
33208	29 x 19,5	30	2 Teller Ø 27 cm innerer Ring Ø 18 cm	11051, 11052 31,00
33209	29 x 19,5	43	3 Teller Ø 27 cm innerer Ring Ø 18 cm	11051, 11052 39,00

**Serviergestell**

serving stand  
soporte platos  
présentoir à assiettes



**für 3 Teller max. Ø 27 cm, innerer Ring Ø 18 cm**  
for 3 plates max. Ø 27 cm, circle inside Ø 18 cm  
para 3 platos Ø 27 cm, aro interior Ø 18 cm  
pour 3 assiettes maxi Ø 27 cm, anneau intérieur Ø 18 cm

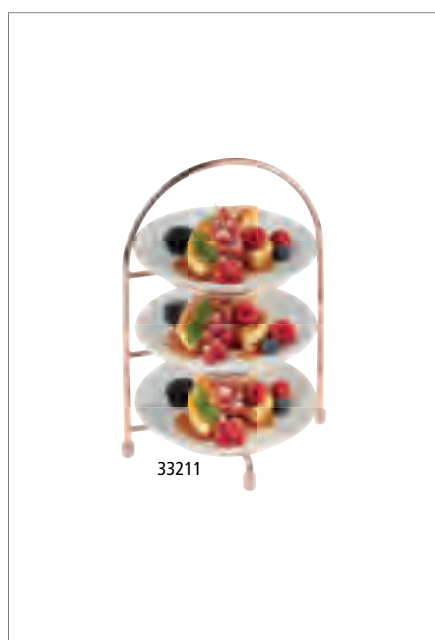
	cm	↑ cm	€
33217	33 x 24	43	52,00

**für 2 Teller max. Ø 27 cm, innerer Ring Ø 18 cm, Lieferung ohne Teller**  
for 2 plates max. Ø 27 cm, circle inside Ø 18 cm, without dishes  
para 2 platos Ø 27 cm, aro interior Ø 18 cm, se entrega sin platos  
pour 2 assiettes maxi Ø 27 cm, anneau intérieur Ø 18 cm, livré sans assiettes

	cm	↑ cm	€
33214	33 x 23,5	30	41,00

**für 3 Teller max. Ø 17 cm, innerer Ring Ø 10,5 cm**  
for 3 plates max. Ø 17 cm, circle inside Ø 10,5 cm  
para 3 platos Ø 17 cm, aro interior Ø 10,5 cm  
pour 3 assiettes maxi Ø 17 cm, anneau intérieur Ø 10,5 cm

	cm	↑ cm	€
33216	22,5 x 16,5	25,5	32,80

**Serviergestell**

serving stand  
soporte platos  
présentoir à assiettes



**für 3 Teller max. Ø 17 cm, innerer Ring Ø 10,5 cm**  
for 3 plates max. Ø 17 cm, circle inside Ø 10,5 cm  
para 3 platos Ø 17 cm, aro interior Ø 10,5 cm  
pour 3 assiettes maxi Ø 17 cm, anneau intérieur Ø 10,5 cm

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
33215	18,5 x 15,5	26		25,60
33211	18,5 x 15,5	26		28,00

**für 3 Teller max. Ø 27 cm, innerer Ring Ø 18 cm**  
for 3 plates max. Ø 27 cm, circle inside Ø 18 cm  
para 3 platos Ø 27 cm, aro interior Ø 18 cm  
pour 3 assiettes maxi Ø 27 cm, anneau intérieur Ø 18 cm

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
33220	29 x 19,5	43		42,00
33212	29 x 19,5	43		45,00

**Etagère „FINESSE“**

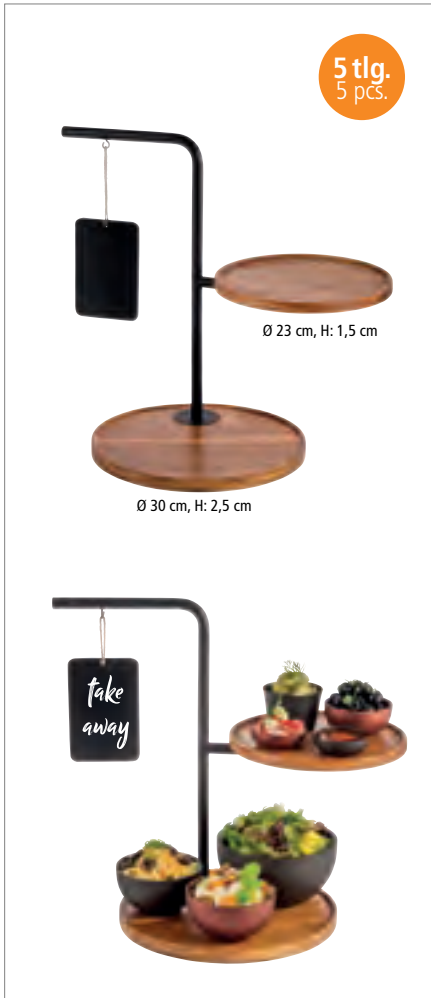
etagère  
frutero  
étagère



**vergoldeter Messing-Kugelgriff, einfache Montage**  
gold plated knob, easy to assemble  
botón dorado, fácil de montar  
bouton doré, montage facile

	Ø cm	↑ cm		€
33248	48 / 38 / 32	50	3-stufig / 3-tier 3 alturas / 3 niveaux	99,00
33238	38 / 32	30	2-stufig / 2-tier 2 alturas / 2 niveaux	62,00

## SERVING STANDS



### 2-stufige Etagère „IRON“

2-tier tray  
bandeja con dos alturas  
étagère carré 2 hauteurs

1 Gestell aus schwarzem Metall  
2 Akazienholzplatten: Ø 23 cm, H: 1,5 cm / Ø 30 cm, H: 2,5 cm  
2 Beschriftungsschilder 15 x 10,5 cm

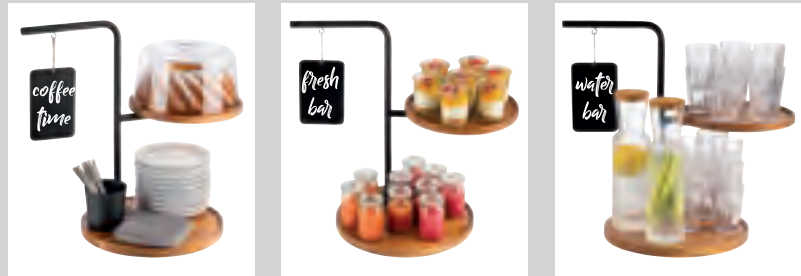
1 black metal frame  
2 acacia wood panels: Ø 23 cm, H: 1,5 cm / Ø 30 cm, H: 2,5 cm  
2 inscription labels 15 x 10.5 cm

1 soporte metálico negro  
2 tablas de madera de acacia: Ø 23 cm, H: 1,5 cm / Ø 30 cm, H: 2,5 cm  
2 etiquetas de inscripción 15 x 10,5 cm

1 support métallique noir  
2 panneaux en bois d'acacia: Ø 23 cm, H: 1,5 cm / Ø 30 cm, H: 2,5 cm  
2 étiquettes d'inscription 15 x 10,5 cm



	cm	↑ cm	€
30334	47 x 30	44	80,00



Präsentationsmöglichkeiten  
presentation examples



### 2-stufige Etagère

2-tier tray  
soporte 2 alturas  
étagère 2 niveaux

1 Gestell aus schwarzem Metall, mit Antirutschfüßchen,  
2 herausnehmbare Bretter aus geöltem Akazienholz (34,5 x 20,5 x 1,5 cm) / (34,5 x 13 x 1,5 cm)  
8 Beschriftungsschilder (6 x 4 cm)

1 frame made of black metal with non-slip feet,  
2 removable trays made of acacia wood (34,5 x 20,5 x 1,5 cm) / (34,5 x 13 x 1,5 cm)  
8 labelling plates (6 x 4 cm)

1 soporte metálico, negro con pies antideslizantes,  
2 bandejas extraíbles de madera de acacia (34,5 x 20,5 x 1,5 cm) / (34,5 x 13 x 1,5 cm)  
8 etiquetas (6 x 4 cm)

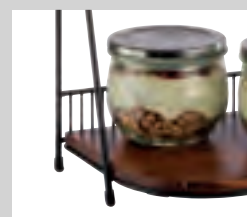
1 support métallique noir avec pieds antidérapants,  
2 planches amovibles en bois d'acacia (34,5 x 20,5 x 1,5 cm) / (34,5 x 13 x 1,5 cm)  
8 étiquettes (6 x 4 cm)



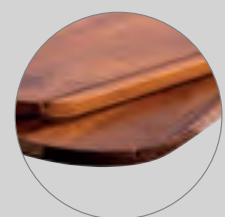
	cm	↑ cm	€
30339	35,5 x 21	40	59,00



Präsentationsmöglichkeiten  
presentation examples



mit Antirutschfüßchen  
with non-slip feet



geöltes Akazienholz  
oiled acacia wood



1 x Gestell / 1 x frame



2 x Korb / 2 x basket

5 tlg.  
5 pcs.

2 x Tablett / 2 x tray



Haube / cover 11056



Korb / basket 30337



Tablett / tray 85099



Tablett / tray 30338

## 2-stufige Etagère „ALL-ROUNDER“, 5-teilig

2-tier tray, 5 pcs.

soporte 2 alturas, set de 5

étagère 2 niveaux, set de 5

5 teiliges Set:

- 1 Gestell aus schwarzen Metall, mit Antirutschfüßchen,
- 2 Körbe aus Metall schwarz je 29 x 16 cm, H: 7 cm,
- 2 herausnehmbare Bretter aus geöltem Akazienholz je 28,5 x 15,5 cm, H: 1,5 cm

5 pcs.:

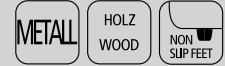
- 1 frame made of black metal with non-slip feet,
- 2 removable baskets of black metal each 29 x 16 cm, H: 7 cm,
- 2 boards of oiled acacia wood each 28,5 x 15,5 cm, H: 1,5 cm

set de 5:

- 1 soporte metálico, negro con pies antideslizantes,
- 2 cestas metálicas negras, cada una de 29 x 16 cm, H: 7 cm,
- 2 tablas de madera de acacia aceiteada 28,5 x 15,5 cm, H: 1,5 cm

set de 5:

- 1 support métallique noir avec pieds antidérapants,
- 2 paniers métalliques noirs, chacune 29 x 16 cm, H: 7 cm,
- 2 planches d'acacia huilé, chacune 28,5 x 15,5 cm, H: 1,5 cm



	cm	↑ cm	€
30336	31 x 17	37,5	64,00

Präsentationsmöglichkeiten  
presentation examplesgeöltes Akazienholz  
oiled acacia woodmit Antirutschfüßchen  
with non-slip feet

Korb / basket / cesta / corbeille

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
30337	29 x 16	7	■	19,00

Servierbrett aus Akazienholz / serving board of acacia wood / tabla de servir de madera de acacia / planche de service en bois d'acacia

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
30338	28,5 x 15,5	3,5	■	8,20

Melamintablett / melamine tray / bandeja de melamina / plateau en mélamine

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
85099	28,0 x 15,5	1,0	■	13,60

Haube / cover / campana / cloche

	cm	↑ cm	€
11056	26,0 x 12,0	10,0	6,00



## SERVING STANDS



### Buffetgestell „BIRDCAGE“

buffet stand  
soporte para buffet  
présentoir buffet



**Gestell aus schwarzem Metall, inklusive 2 Akazienholzplatten**

black metal frame, incl. 2 acacia wood panels  
soporte metálico negro, con 2 tablas de madera de acacia  
support métallique noir, avec 2 panneaux en bois d'acacia

	Ø cm	↑ cm	€
33206	26	54	55,00

### Ersatz-Holzplatte

spare wooden panel  
tabla de madera de recambio  
panneau en bois de rechange

	Ø cm	↑ cm	€
33207	25	1	15,40



### Brot- und Obstkorb

basket for bread or fruits  
cesta para pan o fruta  
corbeille à pain ou à fruits



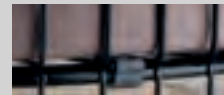
**inklusive Tasche aus Baumwolle, beige grau, maschinenwaschbar bis 30 Grad**

incl. bag made of cotton, beige, grey, machine washable up to 30°C  
bolsa incluida, de algodón, beige, gris, lavable a máquina hasta 30°C  
sac inclus en coton, beige, gris, lavable en machine jusqu'à 30°C

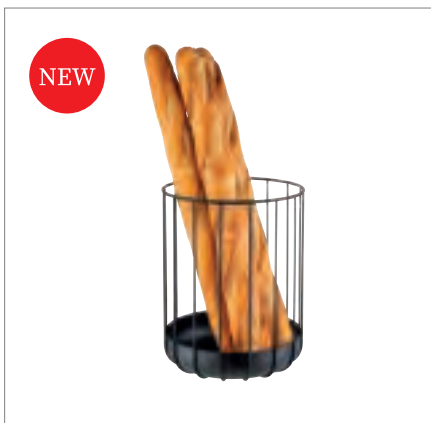
	Ø cm	↑ cm	€
30209	27,5	18,5	32,00



stapelbar  
stackable



rutschfest inklusive Klipp  
non-slip, includes clip



### Brot- und Obstkorb „URBAN“

basket for bread or fruits  
cesta para pan o fruta  
corbeille à pain ou à fruits



**Gestell aus schwarzem Metall**

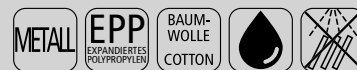
black metal frame  
soporte metálico negro  
support métallique noir

	Ø cm	↑ cm	€
30211	22,5	28	26,00

NEW

**Eierkorb „OVO“**

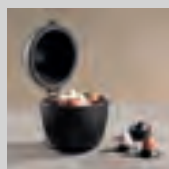
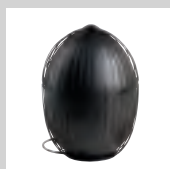
egg basket  
cesta de huevos  
panier à oeufs



**Gestell aus Metall, EPP-Box sorgt für perfekte Wärmeisolierung, Eier werden lange warm gehalten, inklusive waschbarem Stoffeinsatz**

metal frame, EPP box ensures perfect heat insulation, Eggs are kept warm for a long time, including washable fabric insert  
estructura de metal, la caja de EPP garantiza un perfecto aislamiento térmico, los huevos se mantienen calientes durante mucho tiempo, incluye inserto de tela lavable  
structure en métal, la boîte EPP assure une isolation thermique parfaite, les oeufs sont maintenus au chaud pendant longtemps, insert en tissu lavable inclus

	Ø cm	↑ cm	€
30480	23	31	29,00



für ca. 35 Eier  
for approx. 35 eggs



GN 1/3

GN 1/2

3 tlg.  
3 pcs.**Serviergestell, 2-stufig**

serving stand, 2-tier  
soporte platos, 2 alturas  
présentoir, 2 hauteurs



**3 tlg. Set: 1 Gestell aus Akazienholz, 2 Schieferplatten**

3 pcs.: 1 stand acacia wood, 2 slate trays

set de 3: 1 soporte madera de acacia, 2 bandejas de pizarras

set de 3: 1 présentoir en bois d'acacia, 2 plateaux en ardoise naturelle



**zusammenklappbar**  
foldable

	cm	↑ cm	€
00958	36,5	34 x 26,5	38,80

**3-stufige Etagère**

3-tier tray  
bandeja con tres alturas  
étagère carré 3 hauteurs



**Naturschieferplatte, Akazienholz**

natural slate tray, wood akazie

bandeja de pizarra natural, madera de acacia

plateau ardoise naturelle, bois d'acacia

	Ø cm	↑ cm	* mm	€
00960	30 / 25 / 20	34	6 - 9	30,00

**2-stufige Etagère**

2-tier tray  
bandeja dos alturas  
étagère carré 2 hauteurs



**Naturschiefer**

natural slate tray

bandeja de pizarra natural

plateau ardoise naturelle

	Ø cm	↑ cm	* mm	€
00989	25 / 20	24	6 - 9	15,30

## SERVING STANDS



**Hygieneschutz**  
11557 / 11558

79553

### Brezel- oder Wurstständer

pretzel-/ sausage stand  
soporte para pretzels/ embutidos  
support à bretzel ou à saucissons



**Verkaufsständer Buchenholz versiegelt, bestens geeignet für die Präsentation von Brezeln, Würstchen, etc., Fuß Ø 22 cm**

beech wood, ideal to present pretzels, sausages, etc., base Ø 22 cm

soporte de madera de haya, ideal para presentar pretzels, salchicas, etc., base Ø 22 cm  
support en bois de hêtre, pour la présentation de bretzels, saucisses, etc. pied Ø 22 cm

	Ø cm	↑ cm	€
79553	28	50	21,00

### Hygieneschutz für Brezelständer / hygienic cover / campana higiénica antialiento / pare-haleine

	cm	↑ cm	€
11557	20 x 20 x 20	50	22,00
11558	15 x 20 x 15	50	20,00



**inklusive Haube**  
including cover

### Hobel für Käse und Schokolade

cheese / choco curler  
rizador para queso y chocolate  
frisette pour fromage et chocolat



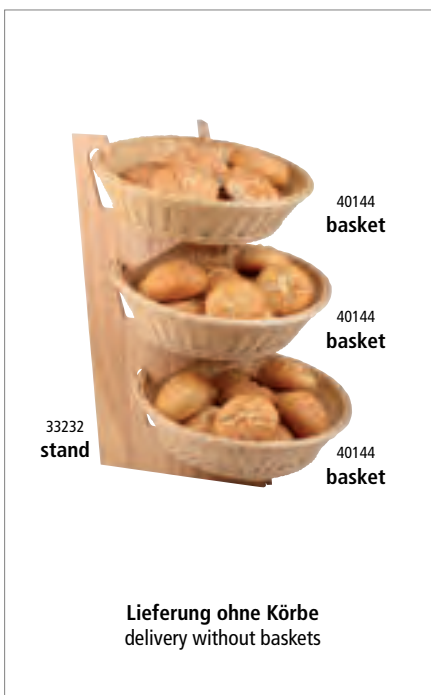
**3-teilig: Platte Buchenholz versiegelt Ø 22 cm mit senkrechtem Stift + Hobel 7 cm + Haube Ø 15 x 10 cm, für Käse und Schokolade**

3 pcs.: wooden base Ø 22 cm with vertical bolt + plough 7 cm  
+ cover Ø 15 x 10 cm, for cheese and chocolate

set de 3: base de madera Ø 22 cm, con eje vertical de 7 cm  
+ campana Ø 15 x 10 cm, para „rizar“ queso y chocolate

set de 3: base bois Ø 22 cm, axe vertical ht. 7 cm, cloche Ø 15 x ht 10 cm,  
pour „friser“ le fromage ou le chocolat

	Ø cm	↑ cm	€
50002	22	15	21,00



33232  
stand

40144  
basket

40144  
basket

40144  
basket

**Lieferung ohne Körbe**  
delivery without baskets

### Buffetgestell

buffet stand  
soporte para buffet  
présentoir buffet



**3-stufig, Rubberwood, geeignet für Körbe, platzsparend zusammenklappbar**

3-tier, rubberwood, usable for baskets, can be pushed together for place saving

3 alturas, madera de caucho, apto para cestas, se puede plegar para ahorrar espacio

3 hauteurs, bois d'hévéa, pour corbeilles, la structure s'ouvre ou se ferme pour réduire l'encombrement

	cm	↑ cm	€
33232	59 x 30,5	59	22,00

**Tisch- und Buffetkorb, rund „ECONOMIC“ / buffet basket, round / cesta de buffet redonda / corbeille de buffet ronde**

	Ø cm	↑ cm	€
40144	39,0	10,0	19,00

**Buffetständer „ACACIA“**

buffet stand  
soporte para buffet  
présentoir buffet

Akazienholz geölt / acacia wood oiled / madera de acacia aceitada / bois d'acacia huilé



	Ø cm	↑ cm		€
15620	20,0	10,5		31,00
15621	30,5	15,0		53,00
15622	30,5	20,0		58,00

**Frischhaltehaube / cover / campana / cloche**

	Ø cm	↑ cm	fits to	€
06520	30	22	15621, 15622	37,00

**Frischhaltehaube / cover / campana / cloche**

	Ø cm	↑ cm	fits to	€
06512	30	11,5	15621, 15622	8,20

**Buffetständer „ACACIA“**

buffet stand  
soporte para buffet  
présentoir buffet

Akazienholz geölt / acacia wood oiled / madera de acacia aceitada / bois d'acacia huilé



	cm	↑ cm	GN	€
15623	53 x 16,2	20	2/4	63,00

**GN Abdeckhaube / GN cover / GN campana/ GN cloche**

	cm	↑ cm	GN	€
11044	53 x 16,2	10,5	2/4	23,00





# CUTTING BOARDS



## Brottschneidebrett „PROFI“

cutting board  
tabla de cortar  
planche à découper

Eichenholz / oak wood / mader de roble / bois de chêne



	cm	↑ cm		€
00806	58 x 37,5	4		118,00



NEW

## Brottschneidebrett „VALO“

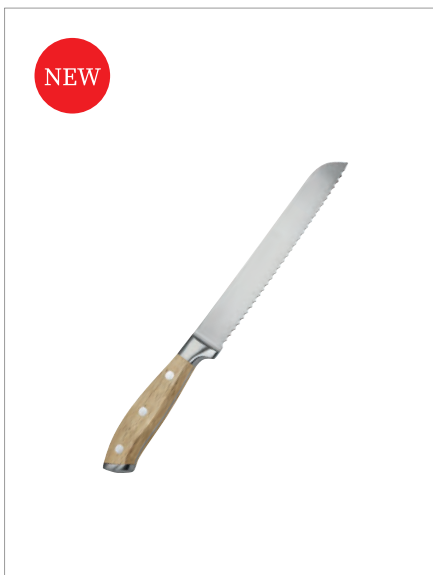
cutting board  
tabla de cortar  
planche à découper

Eichenholz (geölt), mit Antirutsch-Füßchen

oak wood (oiled), with non-slip feet  
mader de roble (acweitada), con pies antideslizantes  
bois de chêne (huilé), avec pieds antidérapants



	cm	↑ cm	GN	€
00764	53 x 32,5	3,5	1/1	100,00



NEW

## Brotmesser

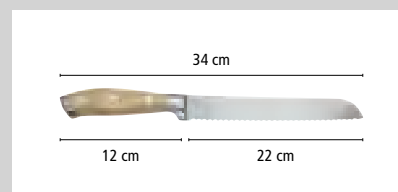
bread knife  
cuchillo para pan  
couteau à pain

Brotmesser aus rostfreiem Edelstahl, dreifach genietet, mit Griff aus Buchenholz

bread knife made of stainless steel, triple riveted, with beech wood handle  
cuchillo para pan de acero inoxidable, triple remachado, con mango de mader de haya  
couteau à pain en acier inox, triplement riveté, avec manche en bois de hêtre



	→ cm	€
88990	34	16,00





**Brotschneidebrett**

cutting board  
tabla de cortar  
planche à découper

Walnussholz / walnut wood / madera de nogal / bois de noyer



	cm	↑ cm	GN	€
00911	35,4 x 32,5	3,5	2/3	77,00



praktisches Krümelfach  
practical crump shelf



**Brotschneidebrett „LETTER“**

cutting board  
tabla de cortar  
planche à découper

Akazienholz / acacia wood / madera de acacia / bois d'acacia



	cm	↑ cm	GN	€
00886	48 x 34	3,5		34,00



praktisches Krümelfach  
practical crump shelf



**Brotschneidebrett**

cutting board  
tabla de cortar  
planche à découper

Akazienholz / acacia wood / madera de acacia / bois d'acacia



	cm	↑ cm	GN	€
00883	47,5 x 32,0	2		30,00
00884	53,0 x 32,5	2	1/1	31,00
00885	60,0 x 40,0	2		36,00



praktisches Krümelfach  
practical crump shelf



**Brotschneidebrett**

cutting board  
tabla de cortar  
planche à découper

Rubberwood / rubberwood / madera de caucho / bois d'hévéa



	cm	↑ cm	GN	€
00955	47,5 x 32,0	2		27,00
00956	53,0 x 32,5	2	1/1	29,00
00957	60,0 x 40,0	2		34,00



praktisches Krümelfach  
practical crump shelf

# CUTTING BOARDS



00954  
Box

00953  
Schneidebrett

83615  
Tablett



## Tablett „BROTSTATION“

tray  
bandeja  
plateau

mit Antirutschfüßchen  
with non-slip feet  
con pies antideslizantes  
avec pieds antidérapants



	cm	↑ cm	€
83615	59,5 x 35,5	3,5	42,00



00953  
Schneidebrett

83615  
Tablett

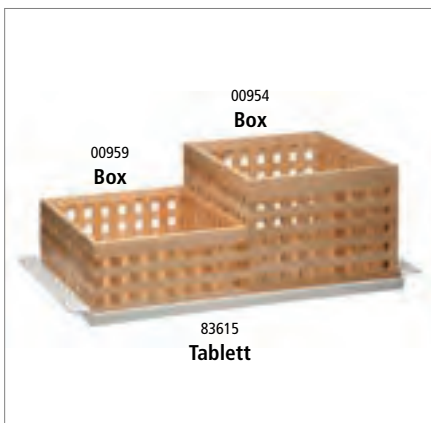
## Brotschneidebrett „BROTSTATION“

cutting board  
tabla de corte  
planche à découper

Buchenholz  
beech  
haya  
hêtre



	cm	↑ cm	€
00953	52 x 34	2	37,00



00954  
Box

00959  
Box

83615  
Tablett

## Box „BROTSTATION“

box  
caja de pan  
boîte à pain

Buchenholz  
beech  
haya  
hêtre



	cm	↑ cm	€
00959	34 x 26	12,5	52,00
00954	34 x 26	20,0	64,00



**Schneidebrett**

cutting board  
tabla de cortar  
planche à découper

**Eichenholz, geölt, mit Antirutsch-Füßchen**

oak wood oiled, with non-slip feet  
madera de roble aceitada, con pies antideslizantes  
bois de chêne huilé, avec pieds antidérapants



	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
00762	58,5 x 35	2		72,00



Präsentationsmöglichkeit 2-teilig  
presentation example 2-piece

Eichenholz  
oak wood



**Schneidebrett**

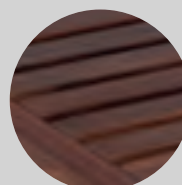
cutting board  
tabla de cortar  
planche à découper

**Walnuss, geölt, mit Antirutsch-Füßchen**

walnut wood oiled, with non-slip feet  
madera de nogal aceitada, con pies antideslizantes  
bois noyer huilé, avec pieds antidérapants



	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
00763	58,5 x 35	2		90,00



Präsentationsmöglichkeit 2-teilig  
presentation example 2-piece

Walnuss  
walnut wood



**Tablett / Basis**

tray / base  
bandeja / base  
plateaux / base

**Melamin, schwarz, mit Antirutsch-Füßchen, passendes Schneidebrett Nr. 762, 763**

melamine, black, with non-slip feet, suitable cutting board art. 762, 763  
melamina, negro, con pies antideslizantes, tabla de cortar adecuada art. 762, 763  
mélamine, noir, avec pieds antidérapants, planche à découper appropriées art. 762, 763



	cm	↑ cm	€
85225	67 x 38	4	78,00



# SQUARE



## GN 1/1 Buffetbrett „SQUARE“

GN 1/1 buffet board  
GN 1/1 tabla de buffet  
GN 1/1 planche de buffet

aus geöltem Eichenholz  
made of oiled oak wood  
de madera de roble aceitada  
en bois de chêne huilé



	cm	↑ cm	GN	€
00758	53,0 x 32,5	2,5	1/1	43,00

passende Haube / suitable cover / campana adecuada / cloche appropriée

	cm	↑ cm	GN	€
11075	53,0 x 32,5	19	1/1	62,00



Haube fixiert sich auf dem Brett, rutschfest  
cover fixes itself on the board, non-slip



## GN 1/2 Buffetbrett „SQUARE“

GN 1/2 buffet board  
GN 1/2 tabla de buffet  
GN 1/2 planche de buffet

aus geöltem Eichenholz  
made of oiled oak wood  
de madera de roble aceitada  
en bois de chêne huilé



	cm	↑ cm	GN	€
00759	32,5 x 26,5	2,5	1/2	28,00

passende Haube / suitable cover / campana adecuada / cloche appropriée

	cm	↑ cm	GN	€
11073	33 x 28	17	1/2	29,00



Haube fixiert sich auf dem Brett, rutschfest  
cover fixes itself on the board, non-slip



**GN 2/4 Buffetbrett „SQUARE“**

GN 2/4 buffet board  
GN 2/4 tabla de buffet  
GN 2/4 planche de buffet

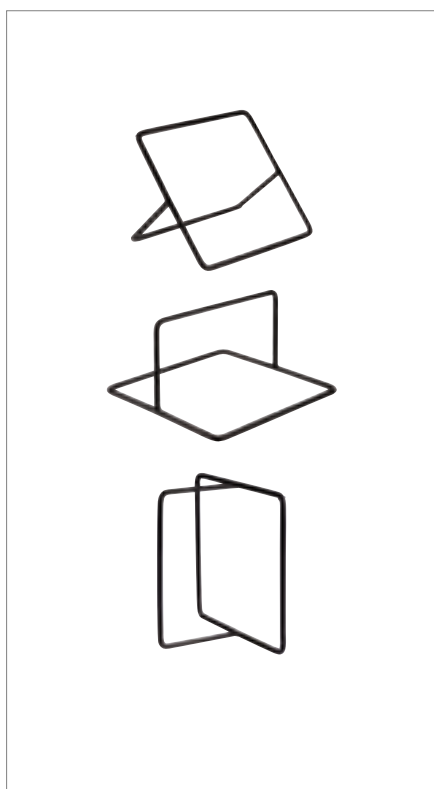
aus geöltem Eichenholz  
made of oiled oak wood  
de madera de roble aceitada  
en bois de chêne huilé



	cm	↑ cm	GN	€
00760	53,0 x 16,2	2,5	2/4	28,00



Präsentationsmöglichkeit  
presentation example



**Buffetständer „SQUARE“**

buffet stand  
soporte para buffet  
présentoir buffet

Metall, mit schwarzer Antirutschbeschichtung  
metal, with black anti-slide coating  
metal, con revestimiento antideslizante negro  
métal, avec revêtement antidérapant noir



	cm	↑ cm	€
33305	12 x 12	7	6,50



Präsentationsmöglichkeit 2-teilig  
presentation example 2-piece



**GN Rolltophaube**

GN rolltop cover  
GN campana rolltop  
GN cloche rolltop

patentiert, passend für GN-Behälter, -Tablets, etc., leichtgängig auf- und zuklappbar 90°  
patented, suitable for GN containers, GN trays, etc. 90° opening  
patentada, para cubetas GN, bandejas GN, etc. fácil de abrir y cerrar 90°  
brevetée, pour bacs GN, plateaux GN, etc. s'ouvre et se ferme facilement à 90°



	cm	↑ cm	GN	€
11060	53,0 x 32,5	19	1/1	64,00
11061	32,5 x 26,5	15	1/2	59,00



Designgriff  
design handle

# BUFFET BOARDS „PROFI“



## Buffetbrett „PROFI“ buffet board tabla de buffet planche de buffet

aus geöltem Eichenholz, Safrinne, mit Antirutschfüßchen

made of oiled oak, with juice groove and non-slip feet

de madera de roble aceitada, con ranura para líquidos y pies antideslizantes

en bois chêne huilé, avec rigole et pieds antidérapants



	Ø cm	↑ cm	€
00805	33	4,5	73,00
00816	39	4,5	118,00

## Frischhaltehaube / cover / campana / cloche



	Ø cm	↑ cm	fits to	€
06512	30	11,5	00805	8,20

## Frischhaltehaube / cover / campana / cloche



	Ø cm	↑ cm	fits to	€
06520	30	22	00805	37,00
06521	36	27	00816	74,00



## Buffetbrett „PROFI“ buffet board tabla de buffet planche de buffet

aus geöltem Eichenholz, Safrinne, mit Antirutschfüßchen

made of oiled oak, with juice groove and non-slip feet

de madera de roble aceitada, con ranura para líquidos y pies antideslizantes

en bois chêne huilé, avec rigole et pieds antidérapants



	cm	↑ cm	€
00807	38 x 32,0	4,5	78,00
00806	58 x 37,5	4,5	118,00

## Rolltophaube / rolltop cover / campana rolltop / cloche rolltop



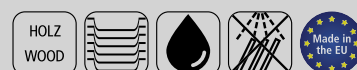
	Ø cm	↑ cm	fits to	GN	€
11016	53,0 x 32,5	19	00806	1/1	64,00

# MODULO



## Buffet Box „MODULO“

buffet box  
caja buffet  
boîte à buffet



**Eichenholz, geölt, Innenmaße: 15,5 x 10 cm**  
oak wood oiled, interior dimensions: 15,5 x 10 cm  
madera de roble aceitada, medidas int.: 15,5 x 10 cm  
bois de chêne huilé, dimensions int.: 15,5 x 10 cm

	cm	↑ cm	€
11728	17,5 x 15,5	12,5	28,00



stapelbar  
stackable

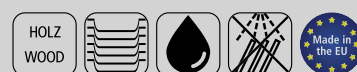


Präsentationsmöglichkeit  
presentation example



## Buffet Box „MODULO“

buffet box  
caja buffet  
boîte à buffet



**aus geöltem Eichenholz, 2 Fächer je: 25 x 16 cm, mit 2 Griffmulden**  
made of oiled oak wood, 2 compartments: each 25 x 16 cm, with 2 recessed grips  
de madera de roble aceitada, 2 compartimentos de 25 x 16 cm, con 2 asas empotradas  
en bois de chêne huilé, 2 compartiments: chacun 25 x 16cm, avec 2 poignées encastrées

	cm	↑ cm	€
11729	35 x 31	12,5	58,00



stapelbar  
stackable



Präsentationsmöglichkeit  
presentation example



## MULTI RACKS



4-tlg.  
4 pcs.

5-tlg.  
5 pcs.

### Gestell „MULTI RACK“

rack  
marco  
châssis

- 1 Gestell schwarz, matt
- Schütten aus grau gefrostedem Kunststoff, je ca. 1 Liter
- 1 frame matt
- bowls frosted plastic, approx. 1 liter
- 1 soporte mate
- cuencos de plástico glaseado, aprox. 1 litro
- 1 support mat
- bols en plastique mat, approx. 1 litre



	cm	↑ cm	ltr.	€
11413	19 x 24	41	1	50,00
11414	19 x 31	53	1	64,00

### Ergänzung für alle Gestelle „MULTI RACK“

supplement for all racks „MULTI RACK“  
suplemento para todas las estanterías „MULTI RACK“  
complément pour tous les supports „MULTI RACK“

Schütte / canister / cuenco / bol



	cm	↑ cm	ltr.	€
11411	19,5 x 16,5	10,5	1	7,20



4-tlg.  
4 pcs.

5-tlg.  
5 pcs.

### Gestell „MULTI RACK“

rack  
marco  
châssis

- 1 Gestell matt poliert
- Schütten aus transparent gefrostedem Kunststoff, je ca. 1 Liter
- 1 frame matt polished
- bowls frosted plastic, approx. 1 liter
- 1 soporte pulido mate
- cuencos de plástico glaseado, aprox. 1 litro
- 1 support poli mat
- bols en plastique mat, approx. 1 litre



	cm	↑ cm	€
11444	19 x 24	41	48,00
11446	19 x 31	53	62,00

### Ergänzung für alle Gestelle „MULTI RACK“

supplement for all racks „MULTI RACK“  
suplemento para todas las estanterías „MULTI RACK“  
complément pour tous les supports „MULTI RACK“

Schütte / canister / cuenco / bol



	cm	↑ cm	ltr.	€
11455	19,5 x 16,5	10,5	1,0	7,20



**Dressingtopf „FROSTFIRE“**

dressing pot  
salsera  
pot à sauce

**Antihafbeschichtung**

non stick coating  
antiadherente  
revêtement anti-adhésif



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
36140	11,5 / 11	15	1,4	black / silver	17,60



**Dressingtopf-Station**

wooden station for 3 dressing pots  
expositor de madera para 3 salseras  
présentoir en bois pour 3 pots à sauce

inklusive 3 Beschriftungsschilder aus Metall / including 3 metal labels / con 3 etiquetas de metal / avec 3 étiquettes métalliques



	cm	↑ cm	fits to	€
84863	40 x 16	9	83311, 83867	31,00



**Dressingtopf „PASTELL“**

dressing pot  
salsera  
pot à sauce



	cm	↑ cm	ltr.	€
84860	13	19,5	1,5	22,00



**Dressingtopf „CASUAL“**

dressing pot  
salsera  
pot à sauce



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83867	12	21,5	1	white	29,80
83868	12	21,5	1	black	29,80



**Dressingtopf**

dressing pot  
salsera  
pot à sauce

Deckel mit Löffelaussparung / cover notched for spoon / tapa agujereada para el cucharón / couvercle avec espace pour la louche



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
83310	17,0	15	2,0	27,00
83311	13,0	13	0,8	14,80

# JARS



NEW



82268



82269

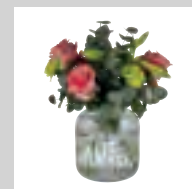
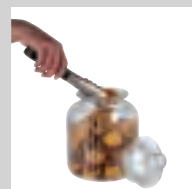
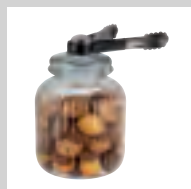
## Vorratsglas mit Deckel „COOKIEGO“

jar with lid  
bote con tapa  
pot en verre avec couvercle



**inklusive Glasdeckel mit Dichtung, somit bleibt Ihre Ware frisch**  
including glass lid with seal, thus, your goods remain fresh  
con tapa de vidrio con junta, por lo tanto, sus productos permanecen frescos  
y compris couvercle en verre avec joint, ainsi, vos marchandises restent fraîches

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
82268	17,0	24,5	3,0	14,00
82269	17,5	27,0	3,7	16,00





82265 1 ltr.



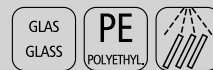
82266 1,2 ltr.



82267 1,5 ltr.

**Vorratsglas mit Deckel „NOTE“**

jar with lid  
bote con tapa  
pot en verre avec couvercle



**inklusive Glasdeckel mit Dichtung und Beschriftungsfeld, somit bleibt Ihre Ware frisch**  
including glass lid with seal and labeling field, thus, your goods remain fresh  
con tapa de vidrio con junta y campo de etiquetado, por lo tanto, sus productos permanecen frescos  
y compris couvercle en verre avec joint et le domaine de l'étiquetage, ainsi, vos marchandises restent fraîches

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
82265	11,0	18,0	1,0	7,20
82266	11,5	19,5	1,2	8,00
82267	12,0	21,0	1,5	10,60



**Kreidestift zum Beschriften**  
chalk marker for writing  
S. 348



82255 1,0 ltr.



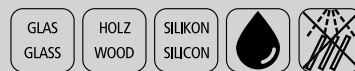
82256 2,0 ltr.



82257 2,5 ltr.

**Vorratsglas mit Deckel „WOODY“**

jar with lid  
bote con tapa  
pot en verre avec couvercle



**Glasbehälter mit Holzdeckel, aromadichter Verschluss**

glass container, aroma-tight screw cap  
recipiente de cristal, tapa con cierre hermético para conservar el aroma  
récipient en verre, couvercle avec fermeture hermétique pour conserver l'arôme

	cm	↑ cm	ltr.	€
82255	14 x 14	11,0	1,0	11,50
82256	14 x 14	17,0	2,0	12,60
82257	14 x 14	21,5	2,5	14,40



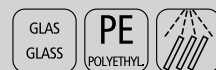
**Holzdeckel aus Kiefernholz mit Silikondichtung**  
wooden lid from pine wood with silicone gasket





**Vorratsglas mit Deckel „CLASSIC“**

jar with lid  
bote con tapa  
pot en verre avec couvercle



**inklusive Glasdeckel mit Dichtung, somit bleibt Ihre Ware frisch**  
including glass lid with seal, thus, your goods remain fresh  
con tapa de vidrio con junta, por lo tanto, sus productos permanecen frescos  
y compris couvercle en verre avec joint, ainsi, vos marchandises restent fraîches

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
82250	11,5	16,0	0,9	7,80
82251	14,0	21,5	2,0	13,20
82252	18,0	26,0	4,0	21,60
82253	20,0	30,0	6,0	25,40



Präsentationsmöglichkeit  
presentation example

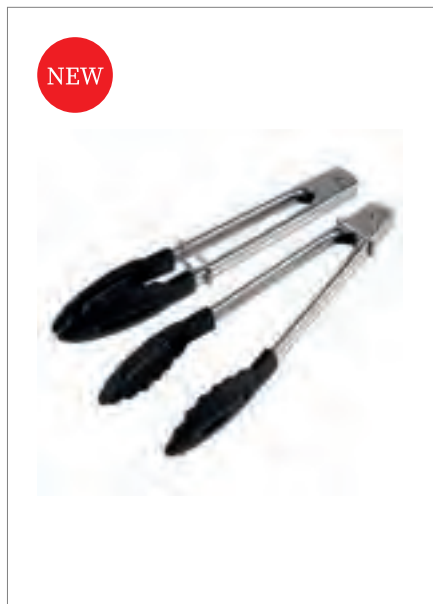


**Vorratsglas mit luftdichtem Klappdeckel**

jar with airtight cover  
bote con cierre hermético  
pot en verre avec fermeture hermétique



	cm	↑ cm	ltr.	€
82328	12 x 12	22	2	9,00



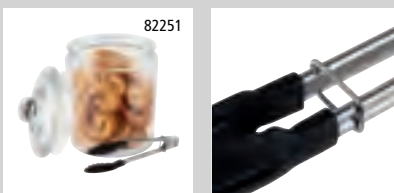
**Mini-Universalzange, 2er Set**

mini all-purpose tongs, 2 pcs.  
mini pinzas multiusos, set de 2  
mini pince multi-usages, set de 2



**Edelstahl poliert, Greifer aus Polyamid, inklusive Haltering**  
polished stainless steel, polyamide gripper, including retaining ring  
acero inoxidable pulido, pinzas de poliamida, anillo de retención incluido  
acier inox poli, pinces en polyamide, anneau de retenue inclus

	→ cm	pcs.	€ / set
75870	18	2	9,00





**seitlich gestellt**  
placed sideways  
**1 ltr.**



**hochkant gestellt**  
placed upright  
**2,2 ltr.**

### Vorratsglas mit Deckel

jar with lid  
bote con tapa  
pot en verre avec couvercle



**mit Löffel, Schraubdeckel mit aromadichtem Verschluss, Edelstahlöffel mit magnetischem Silikongriff**

tight cover, stainless steel spoon with magnetic silicone handle  
tapa a rosca con cierre hermético, cuchara de acero inoxidable con mango de silicona magnético  
couvercle à vis avec fermeture hermétique, cuillère en acier inox avec manche de silicone aimanté

	cm	↑ cm	ltr.	€
00636	17 x 12,5	18	1 - 2,2	15,00



**seitlich gestellt**  
placed sideways  
**1 ltr.**



**hochkant gestellt**  
placed upright  
**2,2 ltr.**

### Vorratsglas mit Deckel

jar with lid  
bote con tapa  
pot en verre avec couvercle



**mit Schraubdeckel, aromadichtem Verschluss**

aroma-tight screw cap  
tapa a rosca para conservar el aroma  
couvercle à vis pour conserver l'arôme

	cm	↑ cm	ltr.	€
00637	17 x 12,5	18	1 - 2,2	10,00

**stapelbar**  
stackable



11884

11885

↑ **Frontklappe**  
front lid

### Universalbox

box / sweetbox  
caja dispensadora  
boîte distributrice



**ideal als Verkaufsbox, mit Frontdeckel**

best to present sweets etc., all-purpose, with front lid  
la perfecta solución para presentar golosinas, universal, con tapa frontal  
la solution idéale pour les friandises et autres, universel, avec couvercle frontal

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
11884	23 x 14,5	15	White	14,00
11885	23 x 14,5	15	Red	14,00

# 5 STARS

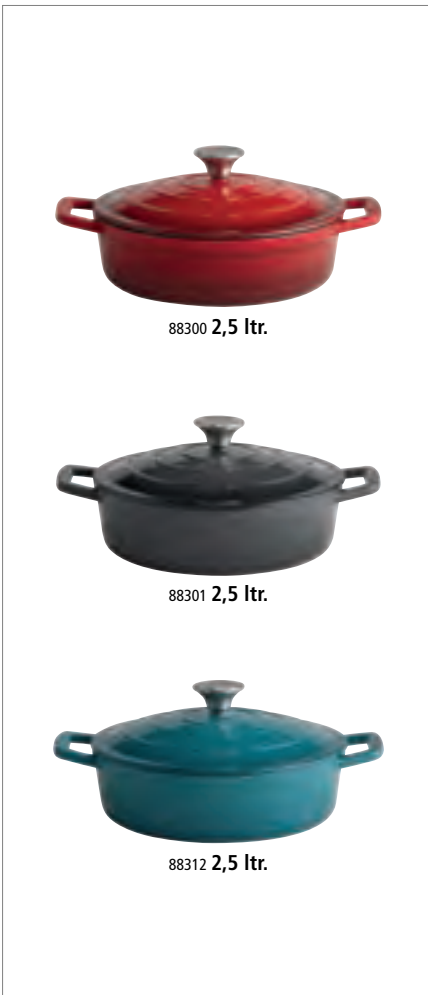


Töpfe aus emailliertem Gusseisen leiten nicht nur die Wärme gut, sondern können sie auch lange energieschonend speichern – ideal für den professionellen Einsatz am Buffet!

Cooking pots made of enamelled cast iron not only conduct heat well, but can also store it for a long time while conserving energy - ideal for professional use at the buffet!

Las ollas de hierro fundido esmaltado no sólo conducen bien el calor, sino que también pueden almacenarlo durante mucho tiempo conservando la energía: ¡ideales para un uso profesional en el buffet!

Les marmites en fonte émaillée ne conduisent pas seulement bien la chaleur, mais peuvent aussi la conserver longtemps en économisant de l'énergie - idéal pour une utilisation professionnelle au buffet!



88300 2,5 ltr.

88301 2,5 ltr.

88312 2,5 ltr.

## Bräter mit Deckel „5 STARS“ roaster with lid cacerola con tapa cocotte avec couvercle



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
88300	25	7 / 13	2,5		59,00
88301	25	7 / 13	2,5		59,00
88312	25	7 / 13	2,5		59,00



88300

inklusive Deckelhalter  
including lid holder



88302 4 ltr.



88303 4 ltr.



88313 4 ltr.

**Kochtopf mit Deckel „5 STARS“**  
 cooking pot with lid  
 olla con tapa  
 marmite avec couvercle



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
88302	25	11,5 / 17,5	4		64,00
88303	25	11,5 / 17,5	4		64,00
88313	25	11,5 / 17,5	4		64,00



88302

inklusive Deckelhalter  
 including lid holder



88304 3 ltr.



88305 3 ltr.



88314 3 ltr.

**Bräter mit Deckel „5 STARS“**  
 roaster with lid  
 cacerola con tapa  
 cocotte avec couvercle



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
88304	28	7 / 13,5	3		69,00
88305	28	7 / 13,5	3		69,00
88314	28	7 / 13,5	3		69,00



88304

inklusive Deckelhalter  
 including lid holder



# 5 STARS



## Kochtopf mit Deckel „5 STARS“ cooking pot with lid olla con tapa marmite avec couvercle



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
88306	28	13 / 20	6		74,00
88307	28	13 / 20	6		74,00
88315	28	13 / 20	6		74,00



inklusive Deckelhalter  
including lid holder



## Bräter mit Deckel „5 STARS“ roaster with lid cacerola con tapa cocotte avec couvercle



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
88308	33 x 25	11 / 17,5	5		79,00
88309	33 x 25	11 / 17,5	5		79,00
88316	33 x 25	11 / 17,5	5		79,00



inklusive Deckelhalter  
including lid holder



88310 3,5 ltr.

88311 3,5 ltr.

88317 3,5 ltr.

**Auflaufform „5 STARS“**  
casserole dish  
fuente para gratinar  
plat à four



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
88310	33 x 24	6,5	3,5	Red	54,00
88311	33 x 24	6,5	3,5	Black	54,00
88317	33 x 24	6,5	3,5	Teal	54,00



**Deckelhalter, 2er Set**  
lid holder, 2 pcs.

soporte para tapa, set de 2  
support de couvercle, set de 2



**mit Antirutschbeschichtung, für alle Töpfe mit Deckel einsetzbar, hitzebeständig**  
with non-slip coating, suitable for all pots with lids, heat-resistant  
revestimiento antideslizante, apto para todas las ollas con tapa, resistente al calor  
avec revêtement antidérapant, adapté à toutes les casseroles avec couvercle, résistant à la chaleur

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	pcs.	€ / set
88320	10,5 x 8,5	3,5	Black	2	10,00



# ORBIT



4 tlg.  
4 pcs.



12342



12343



12330



12335

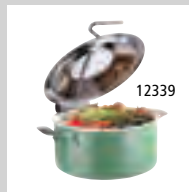
## Chafing Dish, 4-teiliges Set „ORBIT“

chafing dish set, 4 pcs.  
chafing dish, set de 4  
chafing dish, set de 4



- 1 Topf (8 Liter)
- 1 Speisenbehälter (4 Liter)
- 1 Deckel mit Sichtfenster und 1 Deckelbremse
- Topf mit induktionsfähigem Sandwich- / Kapselboden
- 1 pot (8 litres)
- 1 foodpan (4 litres)
- 1 lid with glass insert and 1 automatic lid brake
- pot with induction-compatible sandwich base
- 1 olla (8 litros)
- 1 cubeta (4 litros)
- 1 tapa con ventanilla y 1 sistema de freno en la tapa
- olla con base sandwich apta para inducción
- 1 casserole (8 litres)
- 1 bac (4 litres)
- 1 couvercle avec fenêtre et 1 système de frein dans le couvercle
- casserole avec fond sandwich pour induction

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
12342 <small>new</small>	30,5	17,5	4	vintage-look	314,00
12343 <small>new</small>	30,5	17,5	4	gold	314,00
12330	30,5	17,5	4	stainless steel	260,00
12335	30,5	17,5	4	copper	314,00



12339



abnehmbarer Deckel  
removable lid

induktionsgeeignet  
suitable for induction

induktionsgeeignet  
suitable for induction

Ersatz-Speisenbehälter zu Chafing Dish / replacement foodpan for chafing dish / cubeta interior de repuesto para chafing dish / bac intérieur de remplacement pour le chafing dish

	Ø cm	↑ cm	ltr.	fits to	€
12329	30,5	8	4	12330, 12335, 12336, 12337, 12338, 12339, 12342, 12343	30,00



Ø 33 cm

8 ltr. Topf  
8 ltr. pot



12329

Ø 30,5 cm

4 ltr. Speisenbehälter  
4 ltr. foodpan



Deckelbremse  
automatic lid break



Sandwich- / Kapsel-  
boden / sandwich base

4 tlg.  
4 pcs.



12336



12337



12338



12339

### Chafing Dish, 4-teiliges Set „ORBIT“

chafing dish set, 4 pcs.  
chafing dish, set de 4  
chafing dish, set de 4



- 1 Topf (8 Liter)
- 1 Speisenbehälter (4 Liter)
- 1 Deckel mit Sichtfenster und 1 Deckelbremse
- Topf mit induktionsfähigem Sandwich- / Kapselboden
- 1 pot (8 litres)
- 1 foodpan (4 litres)
- 1 lid with glass insert and 1 automatic lid brake
- pot with induction-compatible sandwich base
- 1 olla (8 litros)
- 1 cubeta (4 litros)
- 1 tapa con ventanilla y 1 sistema de freno en la tapa
- olla con base sandwich apta para inducción
- 1 casserole (8 litres)
- 1 bac (4 litres)
- 1 couvercle avec fenêtre et 1 système de frein dans le couvercle
- casserole avec fond sandwich pour induction

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour		€
12336	30,5	17,5	4		yellow	314,00
12337	30,5	17,5	4		red	314,00
12338	30,5	17,5	4		black	314,00
12339	30,5	17,5	4		green	314,00

Ersatz-Speisenbehälter zu Chafing Dish / replacement foodpan for chafing dish / cubeta interior de repuesto para chafing dish / bac intérieur de remplacement pour le chafing dish

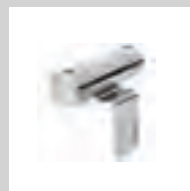
	Ø cm	↑ cm	ltr.	fits to	€
12329	30,5	8	4	12330, 12335, 12336, 12337, 12338, 12339, 12342, 12343	30,00



8 ltr. Topf  
8 ltr. pot



4 ltr. Speisenbehälter  
4 ltr. foodpan



Deckelbremse  
automatic lid break



Sandwich- / Kapsel-  
boden / sandwich base

### Porzellaneinsatz „ORBIT“

porcelain insert  
bandeja de porcelana  
bac en porcelaine



	Ø cm	↑ cm	ltr.	fits to	€
82212 <span style="color:red">NEW</span>	29,5	9	2,8	12330, 12335, 12336, 12337, 12338, 12339, 12342, 12343	62,00
82211	29,5	9	3,0	12330, 12335, 12336, 12337, 12338, 12339, 12342, 12343	56,00



82212 2 x 1,4 ltr.



82211 3 ltr.



passend zur Serie „ORBIT“  
suitable for the „ORBIT“ series





NEW **BONFIRE**

Die Induktionsstation „Bonfire“ besticht durch ihr ausgefallenes Design: Holzscheite aus schwarzem Eschenholz und ein runder Aufbau aus schwarz-mattem Metall erinnern an ein stilisiertes Lagerfeuer. Ein Hingucker für das besondere Buffet.

The 'Bonfire' induction station impresses with its modern design: logs made of black ash wood and a round structure made of black matt metal are reminiscent of a stylised campfire. An elegant eye-catcher for professional buffet set-ups.

La estación de inducción «Bonfire» impresiona por su diseño moderno: los troncos de madera de fresno negro y la estructura redonda de metal negro mate recuerdan a una estilizada hoguera. Un elegante punto de atracción para el buffet profesional.

La station à induction « Bonfire » séduit par son design moderne: des bûches en bois de frêne noir et une structure ronde en métal noir mat rappellent un feu de camp stylisé. Un accroche-regard élégant pour un buffet professionnel.



**Induktionsstation „BONFIRE“**

induction station  
estación de inducción  
station à induction

**Induktionskochplatte Ø 24 cm, 900 Watt, inklusive Kabelfernbedienung,**  
induction hotplate Ø 24 cm, 900 watts, cable remote control,

power adjustable in steps, black ash wood and metal stand

placa de inducción Ø 24 cm, 900 vatios, incluye mando a distancia por cable, potencia regulable en pasos, soporte de madera de fresno negro y metal negro

plaque de cuisson à induction Ø 24 cm, 900 watts, télécommande filaire incluse, puissance réglable par paliers, support en bois de frêne noir et métal noir



	Ø cm	↑ cm		€
12250	46,5	16	900 W	210,00



passend zur Serie „ORBIT“  
suitable for the „ORBIT“ series

Kochplatte Ø 24 cm  
induction station Ø 24 cm

4 tlg.  
4 pcs.



12276



12272



12295



15506

**Induktionsstation, 4-tlg. Set „VALO“**

induction station, 4 pcs.  
estación de inducción, set de 4  
station d'induction, set de 4



4 teiliges Set:

- 1 Induktionskochplatte mit Regler (Ø 24 cm, 900 Watt)
- 1 Metallständer schwarz
- 1 Rahmen aus Eiche (wasserfest lackiert)
- 1 Edelstahlrahmen

4 pcs. set:

- 1 induction hotplate with controller (Ø 24 cm, 900 watt)
- 1 metal stand black
- 1 frame made of oak (water-resistant coated)
- 1 stainless steel frame

set de 4:

- 1 placa de inducción con regulador (Ø 24 cm, 900 vatios)
- 1 soporte de metal negro
- 1 caja de roble (con recubrimiento resistente al agua)
- 1 marco de acero inoxidable

set de 4:

- 1 plaque d'induction avec température réglable (Ø 24 cm, 900 watts)
- 1 support métallique noir
- 1 cadre en chêne (verni résistant à l'eau)
- 1 cadre en acier inox

	cm	↑ cm	€
12275	35,4 x 32,5	19	224,00



passendes Chafing Dish Set 12339  
suitable chafing dish set 12339

**Ersatzteile / replacement parts / piezas de repuesto / pièces de rechange**

	cm	↑ cm		€
12276	35,4 x 32,5	8,5	Holzrahmen / wooden frame	72,00
12272	29,5 x 26,5	1	Edelstahlrahmen / stainless steel frame	22,00
12295	Ø 24	-	900 Watt Induktionskochplatte / induction plate	139,00
15506	35,4 x 32,5	17,6	Buffetständer schwarz / buffet stand black	22,80

**Induktionsstation, 2-tlg. Set „VALO“**

Induction station, 2-piece set  
Estación de inducción, juego de 2 piezas  
Station à induction, set de 2 pièces



Set, bestehend aus Induktionkochplatte 2000 Watt, inklusive Kabel-Fernbedienung, Leistung in Stufen regelbar, Rahmen aus Eichenholz (wasserfest lackiert)

set consists of induction hotplate 2000 Watt, cable remote control, power adjustable in steps, frame made of oak (waterproof lacquered)

set, compuesto por placa de inducción 2000 Watt, incluye mando a distancia por cable, potencia regulable en pasos, madera de roble (lacado impermeable)

set, composé d'une plaque de cuisson à induction 2000 watts, télécommande filaire incluse, puissance réglable par paliers, bois de chêne (verniss imperméable)

	cm	↑ cm		€
14050	39 x 39	10	2000 W	280,00

# NAPKIN HOLDERS



## Serviettenhalter „VALO“

napkin holder  
servilletero  
porte-serviettes



**Eichenholz (geölt), für ca. 100 Servietten mit 1/4 Falz, inklusive Beschwerer**

oak wood (oiled), for approx. 100 napkins with 1/4 fold, including weight

madera de roble (aceitada), para aprox. 100 servilletas con 1/4 de pliegue, con barra de contrapeso

bois du chêne (huilé), pour env. 100 serviettes pliées en 1/4, avec barre de contrepois

	cm	↑ cm	€
14092	19 x 19	16	59,00



stapelbar  
stackable



## Table Caddy „VALO“

table caddy  
caddy de mesa  
caddy de table



**Eichenholz (geölt), 3 Fächer, mit Antirutsch-Füßchen**

oak wood (oiled), 3 compartments, with non-slip feet

madera de roble (aceitada), 3 compartimentos, con pies antideslizantes

bois de chêne (huilé), 3 compartiments, avec pieds antidérapants

	cm	↑ cm	€
14090	15 x 15	28	66,00



## Table Caddy „VALO“

table caddy  
caddy de mesa  
caddy de table



**Eichenholz (geölt), 3 Fächer, mit Antirutsch-Füßchen**

oak wood (oiled), 3 compartments, with non-slip feet

madera de roble (aceitada), 3 compartimentos, con pies antideslizantes

bois de chêne (huilé), 3 compartiments, avec pieds antidérapants

	cm	↑ cm	€
14091	15 x 15	31	89,00



**Serviettenhalter „HERO“**

napkin holder  
servilletero  
porte-serviettes



für ca. 65 Cocktailservietten, inklusive Beschwerer

for approx. 65 cocktail napkins, including weight  
para aprox. 65 servilletas cocktail, con barrita de contrapeso  
pour environ 65 serviettes cocktail, avec barre de contrepoids

	cm	↑ cm	€
11767	14,5 x 14,5	10	11,00



inklusive Beschwerer  
including weight



**Serviettenhalter „URBAN“**

napkin holder  
servilletero  
porte-serviettes



für ca. 50 Servietten ¼ Falz, inklusive Beschwerer

for approx. 50 napkins ¼ fold, including weight  
para aprox. 50 servilletas de plegado ¼, con barrita de contrapeso  
pour environ 50 serviettes pliage ¼, avec barre de contrepoids

	cm	↑ cm	€
11770	19 x 19	7,5	11,60

für ca. 120 Servietten ¼ Falz, inklusive Beschwerer

for approx. 120 napkins ¼ fold, including weight  
para aprox. 120 servilletas de plegado ¼, con barrita de contrapeso  
pour environ 120 serviettes pliage ¼, incl. barrie de contrepoids

	cm	↑ cm	€
11771	19 x 19	18	15,40



inklusive Beschwerer  
including weight



**Serviettenhalter „WIRE“**

napkin holder  
servilletero  
porte-serviettes



für ca. 50 Cocktailservietten, inklusive Beschwerer

for approx. 50 cocktail napkins, including weight  
para aprox. 50 servilletas cocktail, con barrita de contrapeso  
pour environ 50 serviettes cocktail, avec barre de contrepoids

	cm	↑ cm	€
11762	14 x 14	6,5	6,90

für 50 Servietten 1/4 Falz, inklusive Beschwerer

for 50 napkins 1/4 fold, including weight  
para 50 servilletas plegado 1/4, con barrita de contrapeso  
pour 50 serviettes pliage 1/4, avec barre de contrepoids

	cm	↑ cm	€
11763	19 x 19	6,5	7,20

für 150 Servietten 1/4 Falz, inklusive Beschwerer

for 150 napkins 1/4 fold, including weight  
para 150 servilletas plegado 1/4, con barrita de contrapeso  
pour 150 serviettes pliage 1/4, avec barre de contrepoids

	cm	↑ cm	€
11765	19 x 19	19,0	11,80



inklusive Beschwerer  
including weight



## NAPKIN HOLDERS



### Serviettenhalter „ELEMENT“

napkin holder  
servilletero  
porte-serviettes

für ca. 50 Servietten, möbelschonende Unterseite  
for approx. 50 napkins, furniture-friendly underside  
para aprox. 50 servilletas, con base anti rayaduras  
pour environ 50 serviettes, avec revêtement antirayures



	cm	↑ cm	€
11781	16 x 7,5	10	10,00



### Serviettenhalter

napkin holder  
servilletero  
porte-serviettes

für ca. 30 Servietten, matt poliert, möbelschonende Unterseite  
for approx. 30 napkins, matt polished, furniture-friendly underside  
para aprox. 30 servilletas, pulido mate, con base anti rayaduras  
pour environ 30 serviettes, poli mat, avec revêtement antirayures



	cm	↑ cm	€
11780	15 x 4,5	12,5	8,00



### Serviettenhalter

napkin holder  
servilletero  
porte-serviettes

für ca. 20 Servietten, matt poliert, möbelschonende Unterseite,  
for approx. 20 napkins, matt polished, furniture-friendly underside  
para aprox. 20 servilletas, pulido mate, con base anti rayaduras  
pour environ 20 serviettes, poli mat, avec revêtement antirayures



	cm	↑ cm	€
11778	17 x 3	7	7,00



### Serviettenhalter

napkin holder  
servilletero  
porte-serviettes

hochglanzpoliert, für Servietten mit 1/8 Falz, Füße mit rutsch- und kratzfester Gummierung  
mirror polished, for napkins with 1/8 fold, feet with non-slip and scratch-resistant rubber coating  
pulido brillante, para servilletas plegado 1/8, pies con revestimiento de goma antideslizante y anti rayaduras  
poli brillante, pour serviettes pliage 1/8, pieds avec caoutchouc antidérapant et antirayures



	cm	↑ cm	€
11720	10 x 11,5	18,5	12,40



**Besteckbehälter / Korb „UTENSILO“**

cutlery bin / basket  
 porta cubiertos / cesta  
 range-couverts / corbeille



**matt poliert, Boden: 29 x 8,5 cm, mit Kunststoffeinsatz**

matt polished, base: 29 x 8,5 cm, with plastic insert  
 pulido mate, base: 29 x 8,5 cm, con inserto de plástico  
 poli mat, fond: 29 x 8,5 cm, avec insert en plastique

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
11752	29,5 x 12	10	2		11,50



mit Kunststoffeinsatz  
 with plastic insert



Präsentationsmöglichkeit  
 presentation example



**Besteckbehälter / Korb „UTENSILO“**

cutlery bin / basket  
 porta cubiertos / cesta  
 range-couverts / corbeille



**Boden: 29 x 8,5 cm, mit Kunststoffeinsatz**

base: 29 x 8,5 cm, with plastic insert  
 base: 29 x 8,5 cm, con inserto de plástico  
 fond: 29 x 8,5 cm, avec insert en plastique

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
11753	29,5 x 12	10	2		13,00



mit Kunststoffeinsatz  
 with plastic insert



Präsentationsmöglichkeit  
 presentation example



**Besteckbehälter / Korb „UTENSILO“**

cutlery bin / basket  
 porta cubiertos / cesta  
 range-couverts / corbeille



**Boden: 29 x 8,5 cm, mit Kunststoffeinsatz**

base: 29 x 8,5 cm, with plastic insert  
 base: 29 x 8,5 cm, con inserto de plástico  
 fond: 29 x 8,5 cm, avec insert en plastique

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
11754	29,5 x 12	10	2		13,00



mit Kunststoffeinsatz  
 with plastic insert



Präsentationsmöglichkeit  
 presentation example

## CUTLERY BOXES



### Besteckbehälter

cutlery box  
recipiente para cubiertos  
réceptif pour couverts

**Akazienholz, 4 Fächer (26 x 11,5 cm)**

acacia wood, 4 compartments (26 x 11,5 cm)

madera de acacia, 4 compartimentos (26 x 11,5 cm)

bois d'acacia, 4 compartiments (26 x 11,5 cm)



	cm	↑ cm	Farbe / Colour		€
11952	51 x 28	13		nature	53,00
11951	51 x 28	13		vintage white	53,00



### Besteckbehälter mit Deckel

cutlery box with cover  
caja de cubiertos con tapa  
range-couverts avec couvercle

**Akazienholz, 4 Fächer (26 x 11,5 cm), mit Deckel**

acacia wood, 4 compartments (26 x 11,5 cm), with cover

madera de acacia, 4 compartimentos (26 x 11,5 cm), con tapa

bois d'acacia, 4 compartiments (26 x 11,5 cm), avec couvercle



	cm	↑ cm	Farbe / Colour		€
11949	51 x 28	14,5		nature	78,00
11948	51 x 28	14,5		vintage white	78,00



### GN 1/1 Besteckbehälter

GN 1/1 dispenser GN  
GN 1/1 dispensador de cubiertos  
GN 1/1 bac à couverts

**in Handarbeit geflochten, 4 Mulden, Kunststoff-Geflecht, Drahtgestell, braun-schwarz**

hand-woven, 4 troughs, plastic wickerwork, wire frame, brown-black

cesta trensada a mano, 4 compartimentos, mimbre de plástico, marco de alambre, marrón-negro

corbeille tressée à main, 4 compartiments, plastique tressé, armature en fil métallique, brun-noir



	cm	↑ cm	Farbe / Colour	GN	€
11966	53 x 32,5	9		1/1	43,00



### GN 1/1 Besteckbehälter

GN 1/1 cutlery dispenser  
GN 1/1 dispensador de cubiertos  
GN 1/1 bac à couverts

**4 Mulden, Kunststoff-Geflecht, Drahtgestell, beige**

4 troughs, plastic wickerwork, wire frame, beige

4 compartimentos, mimbre de plástico, marco de alambre, beige

4 compartiments, plastique tressé, structure métallique, beige



	cm	↑ cm	Farbe / Colour	GN	€
11965	53 x 32,5	10		1/1	30,00

**Besteckbehälter**

cutlery basket  
recipiente para cubiertos  
récipients pour couverts

4 Löcher inklusive 4 Edelstahl Köcher

4 holes including 4 stainless baskets

4 agujeros con 4 cestas de acero inoxidable

4 trous avec 4 corbeilles en acier inox



	cm	↑ cm	€
93321	27 x 27	15	84,00

**Besteckköcher**

cutlery basket  
cesta para cubiertos  
corbeille à couverts

matt poliert / matt polished / pulido mate / poli mat



	Ø cm	↑ cm	€
11999	9,5	13,5	8,00

**Besteckköcher**

cutlery basket  
cesta para cubiertos  
corbeille à couverts



	Ø cm	↑ cm	€
11998	9,5	13,5	2,90

**Besteckkasten „INDUSTRIAL“**

cutlery box  
caja para cubiertos  
boîte pour couverts



	cm	↑ cm	litr.	€
40676	23,0 x 15,5	13,0	2,4	15,20



## CUTLERY BOXES

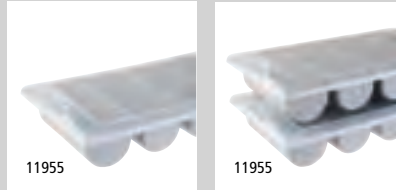


**Deckel für Besteckbehälter**  
 lid for cutlery container  
 tapa para recipiente de cubiertos  
 couvercle pour bac à couverts



**passend für Besteckbehälter**  
 suitable for cutlery containers  
 para recipiente de cubiertos  
 pour bacs à couverts

	cm	↑ cm	fits to	€
11964	53 x 32,5	4	11954, 11955, 11960	6,30



### GN 1/1 Besteckbehälter

GN 1/1 cutlery bin  
 GN 1/1 recipiente para cubiertos  
 GN 1/1 récipients pour couverts



**4 Mulden**  
 4 troughs  
 4 compartimentos  
 4 compartiments

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	GN	€
11954	53 x 32,5	10		1/1	7,50
11955	53 x 32,5	10		1/1	7,50



### GN 1/1 Besteckbehälter

GN 1/1 cutlery bin  
 GN 1/1 recipiente para cubiertos  
 GN 1/1 récipients pour couverts

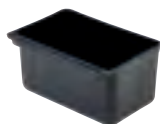


**3 Mulden, 3 Köcher**  
 3 troughs, 3 cutlery baskets  
 3 compartimentos, 3 cestas para cubiertos  
 3 compartiments, 3 corbeilles à couverts

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	GN	€
11960	53 x 32,5	10		1/1	7,50



11946



11947

## Servier- / Transportwagen „READY“

serving trolley  
carro de servicio  
chariot de service



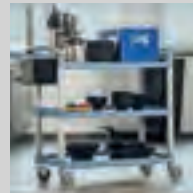
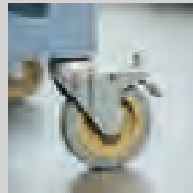
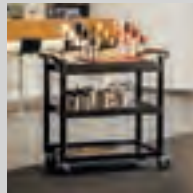
Aluminiumrahmen, 3 Böden, Abstand zwischen den Böden 31 cm, mit 4 Lenkrollen, alle mit Feststellern, Tragfähigkeit: 50 kg je Boden, 150 kg insgesamt, demontiert, einfache Montage (Lieferung ohne Container und Dekoration)

frame aluminium, 3 shelves, distance between shelves 31 cm, 4 swivel wheels, all equipped with brakes, max. load per shelf 50 kg, 150 kg total, demounted, easy to mount (delivery without containers and decoration)

marco de aluminio, 3 pisos, distancia entre cada piso 31 cm, 4 ruedas giratorias, todas con freno, capacidad de carga: 50 kg por piso, 150 kg en total, desmontado, montaje sencillo (se entrega sin recipiente ni decoración)

cadre en aluminium, 3 étages, distance entre les niveaux 31 cm, 4 roues pivotantes, toutes avec freins, capacité de charge: 50 kg par niveau, 150 kg au total, livré démonté, montage facile (livré sans récipients ni décoration)

	cm	↑ cm	Farbe / Colour		€
11944 <small>new</small>	108 x 50	96		black	150,00
11945	108 x 50	96		blue-grey	150,00



## Container zum Einhängen, passend zu no. 11944 & 11945

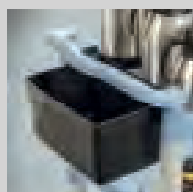
container to hang up, suitable for no. 11944 & 11945

recipiente para colgar, adecuado para no. 11944 & 11945

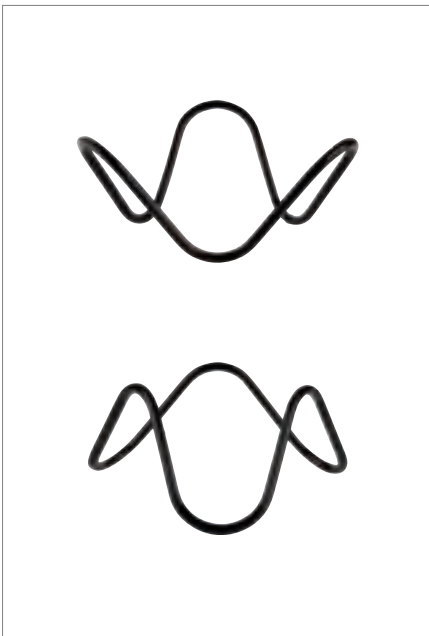
récipient à suspendre, convient aux no. 11944 & 11945



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour		€
11946	33 x 23	56,5	42		black	35,00
11947	33 x 23	17,5	13		black	18,00



# BUFFET STANDS



## Buffetständer „WAVE“

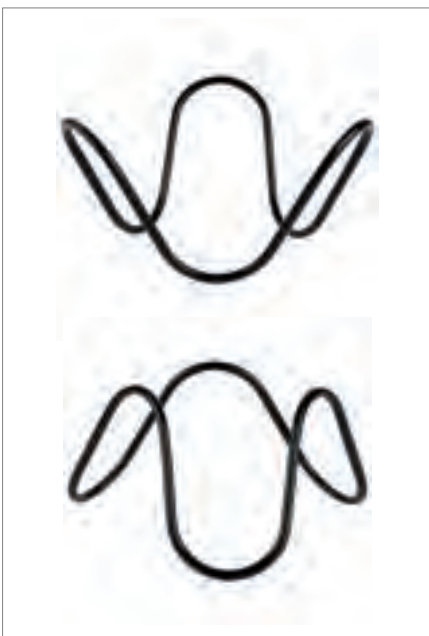
buffet stand  
 sorte de buffet  
 support de buffet  
 mit Antirutschbeschichtung  
 with non-slip coating  
 con revestimiento antideslizante  
 avec revêtement antidérapant



	Ø cm	↑ cm	€
33306	20	9,5	10,40



Präsentationsmöglichkeit  
 presentation example

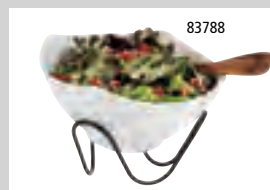


## Buffetständer „WAVE“

buffet stand  
 sorte de buffet  
 support de buffet  
 mit Antirutschbeschichtung  
 with non-slip coating  
 con revestimiento antideslizante  
 avec revêtement antidérapant



	Ø cm	↑ cm	€
33307	24	13	12,50



Präsentationsmöglichkeit  
 presentation example



**Buffetständer „STAR“**

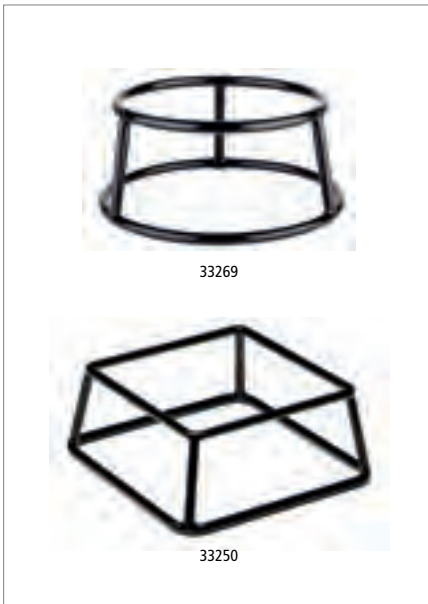
buffet stand  
soporte para buffet  
présentoire buffet

**Metall, mit schwarzer Antirutschbeschichtung**

metal, with black anti-slide coating  
metal, con revestimiento antideslizante negro  
métal, avec revêtement antidérapant noir



	↑ cm	€
33260	8	14,80
33261	12	17,50
33262	18	20,00



**Buffetständer „MULTI“**

buffet stand  
soporte para buffet  
présentoir buffet

**Metall, mit schwarzer Antirutschbeschichtung**

metal, with black anti-slide coating  
metal, con revestimiento antideslizante negro  
métal, avec revêtement antidérapant noir



	Ø cm	↑ cm	€
33269	15,5 / 18	8	10,90
33270	15,5 / 18	10	13,00
33271	15,5 / 18	18	16,70

	cm	↑ cm	€
33249	18 x 18	5	9,60
33250	18 x 18	8	13,20
33251	18 x 18	10	16,00
33252	18 x 18	20	18,90



**Buffetständer „PRISMA“**

buffet stand  
soporte para buffet  
présentoir buffet

**Metall, mit schwarzer Antirutschbeschichtung**

metal, with black anti-slide coating  
metal, con revestimiento antideslizante negro  
métal, avec revêtement antidérapant noir



	Ø cm	↑ cm	€
33272	20	10,5	10,20
33273	20	20,0	14,50



**Buffetständer „KING“**

buffet stand  
soporte para buffet  
présentoire buffet

**kein Verrutschen, Arme und Boden sind mit Antirutschflächen ausgestattet, schwere standsichere Qualität, Fuß dient als Löffelablage**

the arms and base are equipped with non-slip surfaces, stable quality, base serves as spoon holder

revestimiento antideslizante en las puntas de los brazos y en la base, estable y alta calidad, la base sirve como reposacuchara

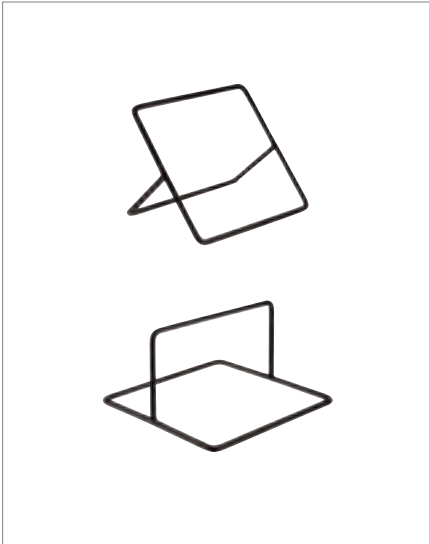
revêtement antidérapant sur les extrémités des 3 pieds et sur la base, robuste, stable et bonne qualité, la base sert de support pour les couverts



	Ø cm	↑ cm	€
03622	15	14	44,00
03623	15	21	48,00



## BUFFET STANDS



### Buffetständer „SQUARE“

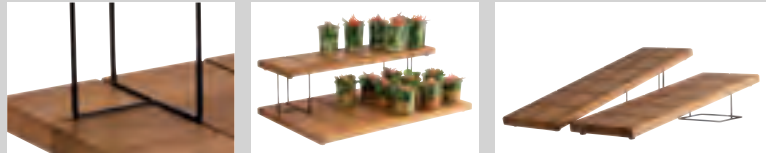
buffet stand  
soporte para buffet  
présentoir buffet

**Metal, mit schwarzer Antirutschbeschichtung**

metal, with black anti-slide coating  
metal, con revestimiento antideslizante negro  
métal, avec revêtement antidérapant noir



	cm	↑ cm	€
33305	12 x 12	7	6,50



### Buffetständer „PERFECTO“

buffet stand  
soporte para buffet  
présentoir buffet

**Metal, mit schwarzer Antirutschbeschichtung**

metal, with black anti-slide coating  
metal, con revestimiento antideslizante negro  
métal, avec revêtement antidérapant noir



	cm	↑ cm	fits to	€
33304	19 x 23	40,5	33302, 33303	25,00



### Buffetständer „FRIDA“

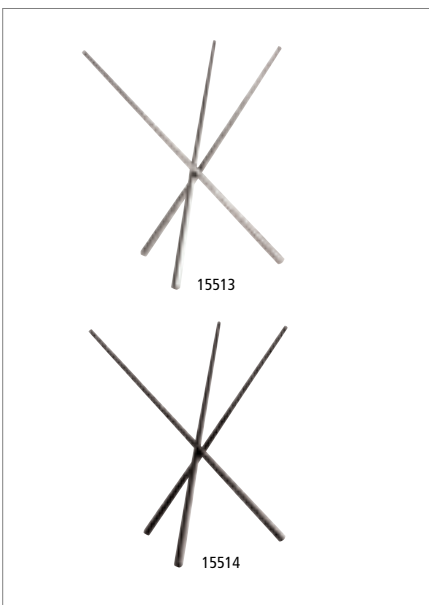
buffet stand  
soporte para buffet  
présentoir buffet

**Metal, mit schwarzer Antirutschbeschichtung**

metal, with black anti-slide coating  
metal, con revestimiento antideslizante negro  
métal, avec revêtement antidérapant noir



	Ø cm	↑ cm	fits to	€
33282	23 / 30,5	16	85230, 85231	40,00



### Buffetständer „ASIA PLUS“

buffet stand  
soporte para buffet  
présentoir buffet



	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
15513	20,5 / 16,5	20		16,80
15514	20,5 / 16,5	20		15,60



Präsentationsmöglichkeit  
presentation example



**Buffetständer „WOOD“**

buffet stand  
soporte para buffet  
présentoire buffet



**Akazienholz, liegend oder stehend, variable Nutzungsmöglichkeiten**

acacia wood, usable by lying or standing, variable usage possibilities  
madera de acacia, se puede usar tumbado o de pie, opciones de uso variable  
bois d'acacia, possibilités d'utilisation variables

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
33280	20 x 20	17,5		12,40
33281	20 x 20	17,5		12,40



**liegend oder stehend, variable Nutzungsmöglichkeiten**  
vertically or horizontally, variable usage possibilities



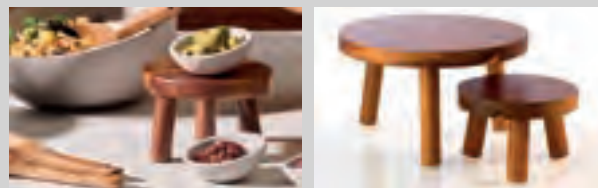
**Buffetständer**

buffet stand  
expositor de buffet  
présentoir buffet

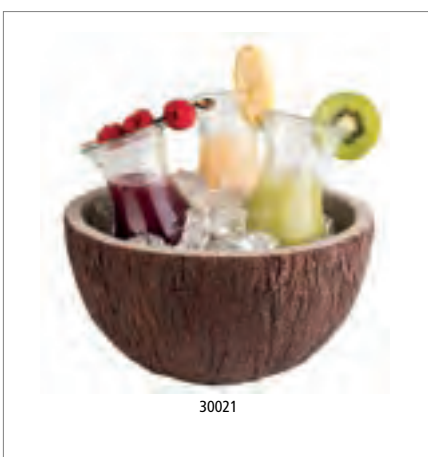


**Akazienholz**  
acacia wood  
madera de acacia  
bois d'acacia

	Ø cm	↑ cm	€
33255	15	10	18,00
33256	25	15	22,00



**Präsentationsmöglichkeit**  
presentation example

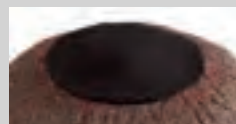


**Schale „COCONUT“**

bowl  
cuenco  
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
30020	18	9,5	1,0	22,80
30021	23	12,5	2,2	30,00



**möbelschonende Unterseite**  
furniture-friendly underside

# MANGO

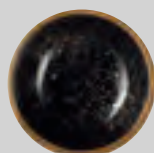


**Schale**  
bowl  
cuenco  
bol



**Mangoholz, Epoxidharz, Motiv (innen): starry sky**  
mango wood, epoxy resin, design (inside): starry sky  
madera de mango, resina epoxi, diseño (interior): starry sky  
bois de manguiier, résine époxy, design (intérieur): starry sky

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
01050	20	7,5	0,8	19,00
01053	24	7,5	1,1	22,00
01056	30	10,5	3,0	32,00
01057	37	9,0	4,0	32,00



handgefertigt  
handmade

**Tablett / Teller**

tray / plate  
bandeja / plato  
plateau / assiette



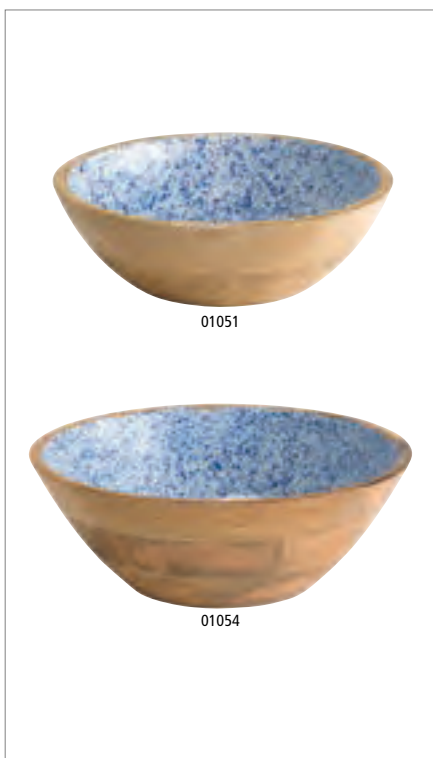
Mangoholz, Epoxidharz, Motiv (innen): starry sky

mango wood, epoxy resin, design (inside): starry sky

madera de mango, resina epoxi, diseño (interior): starry sky

bois de manguier, résine époxy, design (intérieur): starry sky

	Ø cm	↑ cm	€
01058	35,5	2,5	30,00

**Schale**

bowl  
cuenco  
bol



Mangoholz, Epoxidharz, Motiv (innen): weiß+blau

mango wood, epoxy resin, design (inside): white+blue

madera de mango, resina epoxi, diseño (interior): blanco+azul

bois de manguier, résine époxy, design (intérieur): blanc+bleu

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
01051	24	7,5	1,1	22,00
01054	30	10,5	3,0	32,00

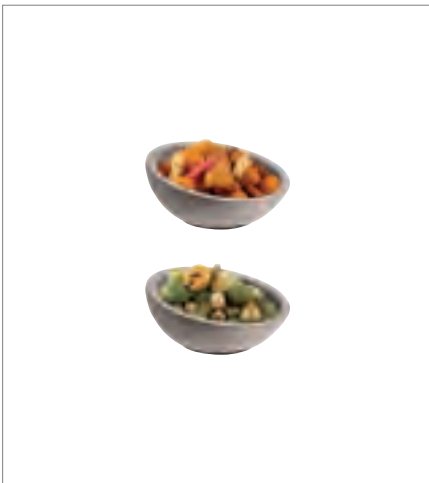


handgefertigt  
handmade





# ELEMENT



## Schale, 3er Set „ELEMENT“

bowl, 3 pcs.  
cuenco, set de 3  
bol, set de 3



	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs.	€/ set
30003	10	4,5	0,05	3	9,60



möbelschonende Unterseite  
furniture-friendly underside



## Schale „ELEMENT“

bowl  
cuenco  
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
30000	22,0	6,0 / 10,5	1,1	22,00
30001	26,0	7,5 / 13,0	1,7	28,00
30002	29,5	8,5 / 14,5	2,5	33,00



möbelschonende Unterseite  
furniture-friendly underside



**Flaschenkühler „ELEMENT“**

bottle cooler  
enfriador de botella  
rafraîchisseur de bouteille

**möbelschonende Unterseite**

furniture-friendly underside  
con base anti rayaduras  
avec revêtement antirayures



	Ø cm	↑ cm	€
36131	12 / 10	19	20,00



**Flaschenkühler „ELEMENT“**

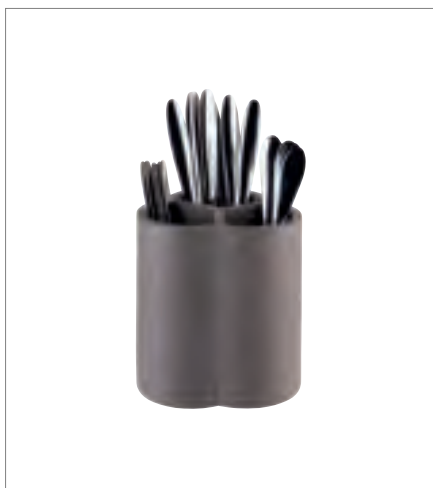
bottle cooler  
enfriador de botella  
rafraîchisseur de bouteille

**möbelschonende Unterseite**

furniture-friendly underside  
con base anti rayaduras  
avec revêtement antirayures



	Ø cm	↑ cm	€
36090	12 / 10	19	20,00



**Besteckbehälter „ELEMENT“**

cutlery bin  
porta cubiertos  
range-couverts

**3 Fächer, Silikoneinlage zum Schonen des Bestecks, möbelschonende Unterseite**

3 compartments, silicone inlay to protect the cutlery, furniture-friendly underside

3 compartimentos, inserto de silicona para proteger cubiertos, base apta para muebles

3 compartiments, insert en silicone pour ménager les couverts, dessous protégeant le meuble



	cm	↑ cm	€
11750	13 x 13	14,5	18,00



**Serviettenhalter „ELEMENT“**

napkin holder  
servilletero  
porte-serviettes

**für ca. 50 Servietten, möbelschonende Unterseite**

for approx. 50 napkins, furniture-friendly underside

para aprox. 50 servilletas, con base anti rayaduras

pour environ 50 serviettes, avec revêtement antirayures



	cm	↑ cm	€
11781	16 x 7,5	10	10,00

# CEREAL DISPENSERS



4,5 ltr.

## Cerealienspender „FRESH & EASY“

cereal dispenser  
dispensador de cereales  
distributeur de céréales



**Behälter herausnehmbar, „Feierabend-Deckel“ für das aromadichte Lagern, Portionieren durch einfaches Drehen**

removable canister, special lid to keep the cereals fresh, easy to use, rotate the button to get the muesli

contenedor extraíble, tapa especial para mantener los cereales frescos, fácil de usar, se gira el pomo para servir los cereales

réceptacle amovible, couvercle spécial pour conserver les céréales, usage facile en tournant le bouton

	cm	↑ cm	ltr.	€
11840	22 x 17,5	52	4,5	90,00



2 x 4,5 ltr.

## Cerealienspender Duo „FRESH & EASY“

cereal dispenser  
dispensador de cereales  
distributeur de céréales



**Behälter herausnehmbar, „Feierabend-Deckel“ für das aromadichte Lagern, Portionieren durch einfaches Drehen**

removable canister, special lid to keep the cereals fresh, easy to use, rotate the button to get the muesli

contenedor extraíble, tapa especial para mantener los cereales frescos, fácil de usar, se gira el pomo para servir los cereales

réceptacle amovible, couvercle spécial pour conserver les céréales, usage facile en tournant le bouton

	cm	↑ cm	ltr.	€
11841	22 x 35	52	2 x 4,5	162,00



4,5 ltr.

**Cerealienspender „FRESH & EASY“**

cereal dispenser  
dispensador de cereales  
distributeur de céréales



**Behälter herausnehmbar, „Feierabend-Deckel“ für das aromadichte Lagern, Portionieren durch einfaches Drehen**

removable canister, special lid to keep the cereals fresh, easy to use, rotate the button to get the muesli  
contenedor extraíble, tapa especial para mantener los cereales frescos, fácil de usar, se gira el pomo para servir los cereales  
récipient amovible, couvercle spécial pour conserver les céréales, usage facile en tournant le bouton

	cm	↑ cm	ltr.	€
11805	22 x 17,5	52	4,5	90,00



2 x 4,5 ltr.

**Cerealienspender Duo „FRESH & EASY“**

cereal dispenser  
dispensador de cereales  
distributeur de céréales



**Behälter herausnehmbar, „Feierabend-Deckel“ für das aromadichte Lagern, Portionieren durch einfaches Drehen**

removable canister, special lid to keep the cereals fresh, easy to use, rotate the button to get the muesli  
contenedor extraíble, tapa especial para mantener los cereales frescos, fácil de usar, se gira el pomo para servir los cereales  
récipient amovible, couvercle spécial pour conserver les céréales, usage facile en tournant le bouton

	cm	↑ cm	ltr.	€
11807	22 x 35	52	2 x 4,5	162,00



**Cerealienspender „ROTATION“**

cereal dispenser  
dispensador de cereales  
distributeur de céréales



**matt poliert, drehbarer massiver Ständer, Behälter herausnehmbar, inklusive Frischhaltedeckel**

matt polished, rotating food, canister removable, including airtight covers  
pulido mate, giratorio, incluye tapas herméticas  
poli mat, rotatif, inclut couvercles hermétiques

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
11970	38	54	3 x 4,5	320,00



**Cerealienspender „ROTATION“**

cereal dispenser  
dispensador de cereales  
distributeur de céréales



**Buchenholz versiegelt, drehbarer massiver Ständer, Behälter herausnehmbar, inklusive Frischhaltedeckel**

wood beech covered waterproof, rotating foot, canister removable, incl. airtight cover  
tapa en madera de haya resistente al agua, pie giratorio, recipiente extraíble, incluye tapa hermética  
couvercle en hêtre traitée contre l'humidité, pied rotatif, récipients démontables, inclut couvercles hermétiques

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
11975	38	54	3 x 4,5	324,00



## CEREAL DISPENSERS



### Cerealienspender „BRIDGE“

cereal dispenser  
dispensador de cereales  
distributeur de céréales



**Behälter herausnehmbar, „Feierabend-Deckel“ für das aromadichte Lagern, Portionieren durch einfaches Drehen**

removable canister, special lid to keep the cereals fresh,  
easy to use, rotate the button to get the muesli  
contenedor extraíble, tapa especial para mantener los cereales frescos,  
fácil de usar, se gira el pomo para servir los cereales  
récipient amovible, couvercle spécial pour conserver les céréales,  
usage facile en tournant le bouton

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
13987	21 x 20	55,5	4,5	Ahorn / maple	114,00



### Cerealienspender „BRIDGE“

cereal dispenser  
dispensador de cereales  
distributeur de céréales



**Behälter herausnehmbar, „Feierabend-Deckel“ für das aromadichte Lagern, Portionieren durch einfaches Drehen**

removable canister, special lid to keep the cereals fresh,  
easy to use, rotate the button to get the muesli  
contenedor extraíble, tapa especial para mantener los cereales frescos,  
fácil de usar, se gira el pomo para servir los cereales  
récipient amovible, couvercle spécial pour conserver les céréales,  
usage facile en tournant le bouton

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
14987	21 x 20	55,5	4,5	Buche / beech	114,00



### Buffetständer „GOOD MORNING“

buffet stand  
expositor de buffet  
présentoir de buffet



**4-teiliges Set: 1 Holzständer inklusive 3 Gläser mit luftdichtem Klappdeckel**

4 pcs.: 1 wood stand including 3 glasses with airtight cover

set de 4: 1 soporte con 3 cuencos de cristal con cierre hermético

set de 4: 1 présentoir avec 3 bols en verre avec fermeture hermétique

	cm	Farbe / Colour	€
13965	43 x 17	Ahorn / maple	105,00
14965	43 x 17	Buche / beech	105,00

### Glas mit luftdichtem Klappdeckel

glass with airtight cover  
cristal, cierre hermético  
verre, fermeture hermétique

	cm	↑ cm	ltr.	€
82328	12 x 12	22	2	9,00



**Cerealien-Bar**

cereal-bar  
barra para dispensador de cereales  
bar à céréales



**5-teiliges Set: mit Ständerhöhe 4 oder 8 cm: 1 Ständer aus Acryl gefrostet und rutschfest + 2 Karaffen mit schwenkbarem Edelstahl-Deckel + 2 luftdichte Frischhaltedeckel**

5 pcs.: with stand heights 4 or 8 cm: 1 stand acryl frosted and non-slip + 2 pitchers with stainless steel flap lid + 2 airtight covers

set de 5: stands a diferentes alturas, 4 u 8 cm: 1 stand acryl + 2 jarras con tapa de solapa de acero inoxidable + 2 tapas herméticas adicionales

set de 5: supports à différentes hauteurs: 4 ou 8 cm - 1 support acrylique satiné antidérapant + 2 pichets à céréales avec couvercle à charnière inox + 2 couvercles hermétiques

	cm	↑ cm	ltr.	€
11971	26 x 17	28,5	2 x 1,5	76,00



**Cerealien-Bar**

cereal-bar  
barra para dispensador de cereales  
bar à céréales



**7-teiliges Set: mit Ständerhöhe 4 oder 8 cm: 1 Ständer aus Acryl gefrostet und rutschfest + 3 Karaffen mit schwenkbarem Edelstahl-Deckel + 3 luftdichte Frischhaltedeckel**

7 pcs.: with stand heights 4 or 8 cm: 1 stand acryl frosted and non-slip + 3 pitchers with stainless steel flap lid + 3 airtight covers

set de 7: con stands a diferentes alturas, 4 u 8 cm: 1 stand acryl + 3 jarras con tapa de solapa de acero inoxidable + 3 tapas herméticas adicionales

set de 7: supports à différentes hauteurs: 4 ou 8 cm - 1 support acrylique satiné antidérapant + 3 pichets à céréales avec couvercle à charnière inox + 3 couvercles hermétiques

	cm	↑ cm	ltr.	€
11973	38 x 17	28,5	3 x 1,5	108,00



**Cerealienkaraffe**

cereal pitcher  
jarra de cereales  
pichet à céréales



**schwenkbarer Edelstahldeckel, inklusive luftdichtem Frischhaltedeckel**

stainless steel flap lid, inclusive 1 airtight cover inclusive

tapa giratoria de acero inoxidable con tapa hermética para mantener los alimentos frescos

couvercle pivotant en acier inox avec couvercle hermétique pour conserver les aliments

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
10778	10	28	1,5	27,00

**Frischhaltedeckel / conservation lid / tapa de conservación / couvercle de conservation**

10668				3,00
-------	--	--	--	------

# BUFFET LADDER GN



## Buffetleiter „LITTLE GN 1/3“

buffet ladder  
dispensador en escalera  
présentoir buffet en escalier

4-teilig: 1 Leiter-Gestell, 3 GN 1/3 Rahmen

4 pcs.: 1 ladder, 3 single rings GN 1/3

set de 4: 1 soporte escalera, 3 aros sencillos GN 1/3

set de 4: 1 support escalier, 3 cercles simples GN 1/3



	cm	↑ cm	fits to	€
11526	31,5 x 32	48	baskets / pans GN 1/3	78,00



## Buffetleiter „LITTLE GN 1/2“

buffet ladder  
dispensador en escalera  
présentoir buffet en escalier

4-teilig: 1 Leiter-Gestell, 3 GN 1/2 Rahmen

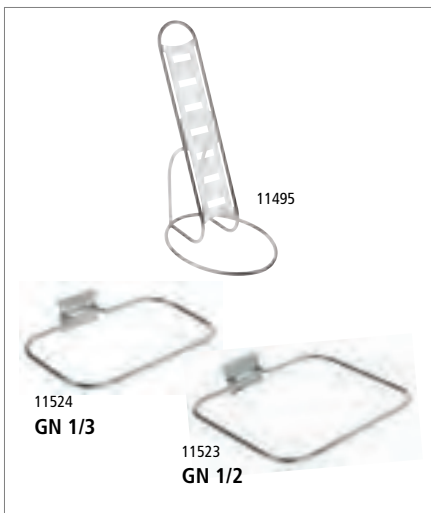
4 pcs.: 1 ladder, 3 single rings GN 1/2

set de 4: 1 soporte escalera, 3 aros sencillos GN 1/2

set de 4: 1 support escalier, 3 cercles simples GN 1/2



	cm	↑ cm	fits to	€
11527	31,5 x 41,5	48	baskets / pans GN 1/2	98,00



Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Leitergestell / frame / marco de escalera / échelle support

11495	€	40,00
-------	---	-------

Einzelring GN 1/3 / single ring GN 1/3 / aro sencillo GN 1/3 / cercle simple GN 1/3

11524	€	14,80
-------	---	-------

Einzelring GN 1/2 / single ring GN 1/2 / aro sencillo GN 1/2 / cercle simple GN 1/2

11523	€	20,00
-------	---	-------



11529



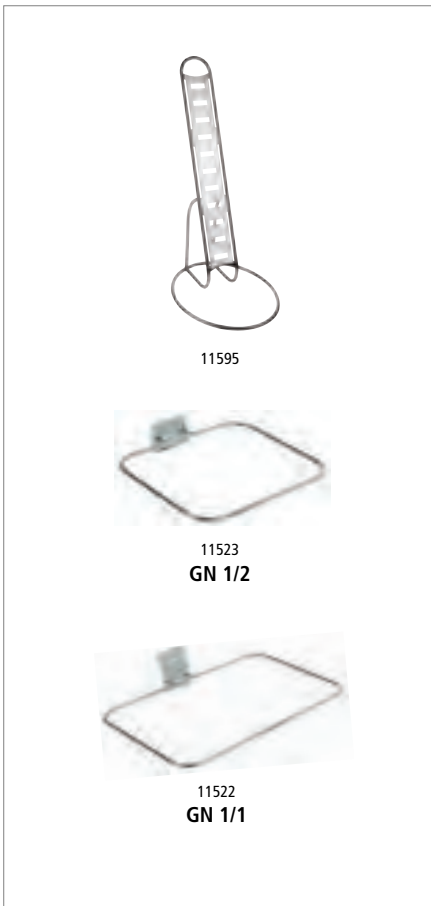
**Buffetleiter „BIG GN 1/1“**

buffet ladder  
dispensador en escalera  
présentoir buffet en escalier



4-teilig: 1 Leiter-Gestell, 3 GN 1/1 Rahmen  
4 pcs.: 1 ladder, 3 single rings GN 1/1  
set de 4: 1 soporte escalera, 3 aros sencillos GN 1/1  
set de 4: 1 support escalier, 3 cercles simples GN 1/1

	cm	↑ cm	fits to	€
11529	52 x 59	66	baskets / pans GN 1/1	160,00



Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Leitergestell / frame / marco de escalera / échelle support

11595	€ 110,00
-------	----------

Einzelring GN 1/2 / single ring GN 1/2 / aro sencillo GN 1/2 / cercle simple GN 1/2

11523	€ 20,00
-------	---------

Einzelring GN 1/1 / single ring GN 1/1 / aro sencillo GN 1/1 / cercle simple GN 1/1

11522	€ 31,00
-------	---------



## BUFFET LADDERS



### Buffetleiter „BIG“

buffet ladder  
dispensador en escalera  
présentoir buffet en escalier



12-teiliges Set: 4 Glasschalen Ø 23 cm 2,5 Liter, 4 klappbare Schutzdeckel mit Beschriftungsfenster, 1 Leiter, 1 Doppelring, 2 Einzelringe, einfach und individuell zusammensetzbar

12 pcs. set: 4 glass bowls Ø 23 cm 2.5 litres, 4 hinged covers with card for inscription, 1 ladder, 1 double ring, 2 single rings, easy to fix and individual to use  
set de 12: 4 cuencos de vidrio Ø 23 cm 2,5 l, 4 tapas abatibles con ventana para etiqueta, 1 soporte escalera, 1 aro doble, 2 aros sencillos, fácil de montar, posible usar individualmente  
set de 12: 4 bols en verre Ø 23 cm 2,5 l, 4 couvercles à charnière et fenêtre pour étiquette, 1 support escalier, 1 cercle double, 2 cercles simples, montage facile, utilisable individuellement

	cm	↑ cm	€
11598	39 x 31	66	210,00



### Buffetleiter „BIG“

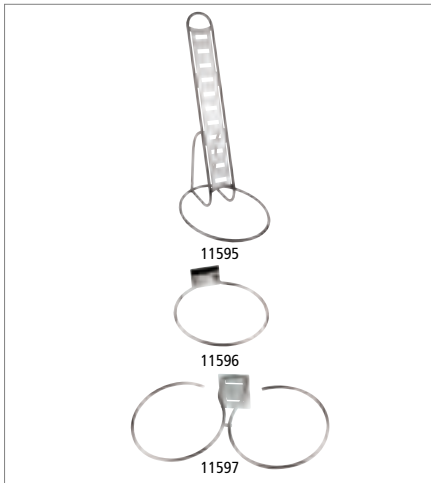
buffet ladder  
dispensador en escalera  
présentoir buffet en escalier



11-teiliges Set: 6 Glasschalen Ø 23 cm 2,5 Liter, 1 Leiter, 2 Doppelringe, 2 Einzelringe, einfach und individuell zusammensetzbar

11 pcs. set: 6 glass bowls Ø 23 cm 2.5 litres, 1 ladder, 2 double rings, 2 single rings, easy and individual to use  
set de 11: 6 cuencos de vidrio Ø 23 cm 2,5 l, 1 soporte escalera, 2 aros dobles, 2 aros sencillos, fácil montar, se puede usar individualmente  
set de 11: 6 bols en verre Ø 23 cm 2,5 l, 1 support escalier, 2 cercles doubles, 2 cercles simples, montage facile, utilisable individuellement

	cm	↑ cm	€
11599	39 x 31	66	190,00



Einzelteile / spare parts / piezas de recambio / pièces détachées

Leitergestell / frame / marco solo / échelle support

	cm	↑ cm	€
11595	39 x 31	66	110,00

Einzelring / single ring / aro sencillo / cercle simple

	Ø cm	€
11596	23,5	15,00

Doppelring / double ring / aro doble / cercle double

	cm	€
11597	48 x 23,5	28,00



### Schale

bowl  
cuenco  
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit	€ / pc.
11875	23,0	10,5	2,50	6	7,00



### Schutzdeckel mit Löffelaussparung

cover  
tapa  
couvercle



	Ø cm	€
11878	23,5	12,60



**Buffeteleiter „LITTLE“**

buffet ladder  
dispensador en escalera  
présentoir buffet en escalier



**12-teiliges Set: 4 Glasschalen Ø 14 cm 0,5 Liter, 4 klappbare Schutzdeckel mit Beschriftungsfenster, 1 Leiter, 1 Doppelring, 2 Einzelringe, einfach und individuell zusammensetzbar**

12 pcs. set: 4 glass bowls Ø 14 cm 0.5 litres, 4 hinged covers with card for inscription, 1 ladder, 1 double ring, 2 single rings, easy and individual to use  
set de 12: 4 cuencos de vidrio Ø 14 cm 0,5 l, 4 tapas abatibles con ventana para etiqueta, 1 soporte escalera, 1 aro doble, 2 aros sencillos, fácil montaje, se puede usar individualmente  
set de 12: 4 bols en verre Ø 14 cm 0,5 l, 4 couvercles à charnière et fenêtre pour étiquette, 1 support escalier, 1 cercle double, 2 cercles simples, montage facile, utilisable individuellement

	cm	↑ cm	€
11498	30 x 30	48	130,00



**Buffeteleiter „LITTLE“**

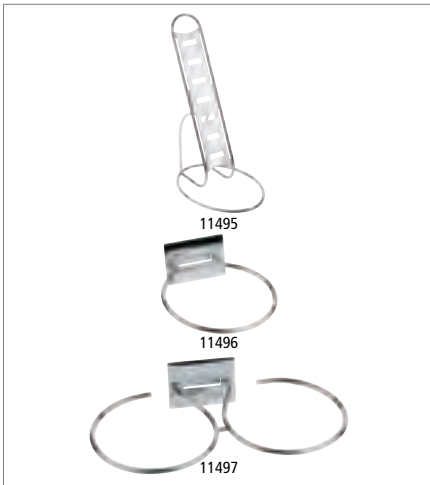
buffet ladder  
dispensador en escalera  
présentoir buffet en escalier



**11-teiliges Set: 6 Glasschalen Ø 14 cm 0,5 Liter, 1 Leiter, 2 Doppelringe, 2 Einzelringe, einfach und individuell zusammensetzbar**

11 pcs. set: 6 glass bowls Ø 14 cm 0.5 litres, 1 ladder, 2 double rings, 2 single rings, easy and individual to use  
set de 11: 6 cuencos de vidrio Ø 14 cm 0,5 l, 1 soporte escalera, 2 aros dobles, 2 aros sencillos, fácil montaje, se puede usar individualmente  
set de 11: 6 bols en verre Ø 14 cm 0,5 l, 1 support escalier, 1 cercles doubles, 2 cercles simples, montage facile, utilisable individuellement

	cm	↑ cm	€
11499	30 x 30	48	110,00



Einzelteile / spare parts / piezas de recambio / pièces détachées

**Leitergestell / frame / marco solo / échelle support**

	Ø cm	↑ cm	€
11495	30	48	40,00

**Einzelring / single ring / aro sencillo / cercle simple**

	Ø cm	€
11496	14	10,80

**Doppelring / double ring / aro sencillo / cercle double**

	cm	cm	€
11497	29,5 x 14,5	48	19,00



**Schale**  
bowl  
cuenco  
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit	€ / pc.
11865	14	6,5	0,5	6	3,00



**Schutzdeckel mit Löffelaussparung**  
cover  
tapa  
couvercle



	Ø cm	€
11868	14,5	12,00

## BUFFET DISPLAYS



### Buffetgestell „SUNDAY“

buffet stand  
expositor buffet  
présentoir buffet



7-teiliges Set: 3 Glasschalen Ø 23 cm (2,5 Liter), 3 klappbare Schutzdeckel, 1 Gestell

7 pcs. set: 3 glass bowls Ø 23 cm (2,5 litres), 3 hinged covers, 1 stand

set de 7: 3 cuencos de cristal Ø 23 cm (2,5 litro), 3 tapas con bisagra, 1 soporte

set de 7: 3 bols en verre Ø 23 cm (2,5 litre), 3 couvercles à charnière, 1 support

	cm	↑ cm	€
11795	61 x 24	35	136,00



### Serviergestell „WECK“

serving stand  
expositor  
présentoir  
ohne Gläser  
without glasses  
sin tarros  
sans verrines



	Ø cm	↑ cm	€
33246	22	59	12 x Ø 6 cm 94,00

passende Gläser / matching glasses / tarros adecuados / verrines appropriées

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs	€/ set
82310	6	5,5	0,08	12	22,70
82312	6	7,0	0,14	12	24,80
82314	6	8,0	0,16	12	24,80
82370	6	5,5	0,08	12	13,80
82371	6	8,0	0,16	12	14,80



### Weck-Gläser mit Deckel, 12er Set

Weck-glasses with lid, 12 pcs.  
Weck tarros de vidrio con tapa, set de 12  
Weck verrines avec couvercle, set de 12



12 Gläser + 12 Deckel

12 glasses + 12 covers

12 vasos + 12 tapas

12 verrines + 12 couvercles

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs	€/ set
82310	6	5,5	0,08	12	22,70
82312	6	7,0	0,14	12	24,80
82314	6	8,0	0,16	12	24,80



1,7 ltr.

**Dosierspender**  
dosing dispenser  
dosificador  
distributeur de dosage



Behälter aus Glas, ideal zum Dosieren von Marmelade, Joghurt und Saucen (ohne Stücke / Fruchtfleisch)  
glass container, ideal for dosing jam, yoghurt and sauces (without pieces / pulp)  
recipiente de cristal, ideal para dosificar mermelada, yogur y salsas (sin trozos / pulpa)  
récipient en verre, idéal pour doser la confiture, le yaourt et sauces (sans morceaux / pulpe)

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
93290	13	31	1,7	24,00



Hubvolumen 15 ml  
stroke volume 15 ml



11980  
Ständer ohne  
Schälchen

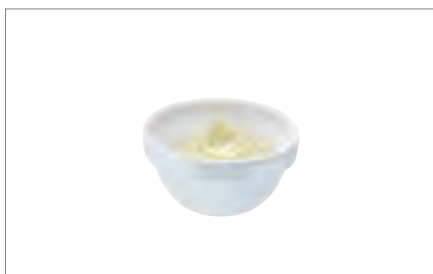
83880  
Ø 6 cm

**Schälchenspender „MINI“**  
bowl holder  
rack dispensador para cuencos  
porte-bols



Schälchenspender „MINI“ / bowl holder / rack dispensador para cuencos / porte-bols

	Ø cm	↑ cm		€
11980	14	25,5	Ständer ohne Schalen / frame without bowls soporte sin cuencos / support sans bols	49,00



**Schälchen „CASUAL MINI“**  
bowl  
cuenco  
bol mini



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE / unit	€ / pc.
83880	6,0	2,5	0,02	White	24	2,10



**Schale**  
bowl  
cuenco  
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit	€ / pc.
11859	6,0	2,5	0,05	36	2,00



# BEVERAGE DISPENSERS



Getränkespender „VALO“  
 beverage dispenser  
 dispensador de bebidas  
 distributeur de boissons

GLAS  
GLASS

HOLZ  
WOOD

EDELSTAHL  
STAINLESS  
INOX

original  
APS  
melamine



Eichenholz (wasserfest lackiert), Zapfhahn aus Edelstahl,  
 Untersetzer aus Melamin, Bodenplatte (Gläserblett) herausnehmbar

oak wood (waterproof lacquered), stainless steel tap,  
 melamine coaster, removeable base plate

madera de roble (lacado impermeable), grifo de acero inoxidable,  
 posavasos de melamina, placa base extraíble

bois de chêne (vernis imperméable), robinet en acier inox,  
 dessous de verre en mélamine, plaque de fond amovible

	cm	↑ cm	ltr.	€
14025 <small>new</small>	18,0 x 18	41,0	3,8	200,00
14015	21,0 x 21	46,5	7	240,00
14016	43,5 x 21	46,5	2 x 7	390,00

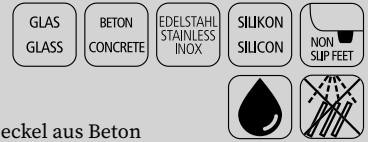


**Getränkespender „ELEMENT“**

beverage dispenser  
dispensador de bebidas  
distributeur de boissons

**Behälter aus Glas, Zapfhahn aus Edelstahl, Fuß und Deckel aus Beton**

glass container, stainless steel tap, stand and lid made of concrete  
recipiente de vidrio, grifo de acero inoxidable, soporte y tapa de hormigón  
récipient en verre, robinet en acier inox, support et couvercle en béton



7 ltr.

10460

7 ltr.

10400

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	ltr.		€
10460 <small>new</small>	22	45	black	7	inkl. Standfuß / incl. stand	130,00
10400	22	45	concrete	7	inkl. Standfuß / incl. stand	130,00



10849

**Eiswasserröhre separat erhältlich**  
ice cube cooling tube available separately



7 ltr.

**Getränkespender „ASIA“**

beverage dispenser  
dispensador de bebidas  
distributeur de boissons

**Behälter aus Glas, Zapfhahn aus Edelstahl, Fuß und Deckel aus Holz**

glass container, stainless steel tap, wooden stand and lid  
recipiente de vidrio, grifo de acero inoxidable, soporte y tapa de madera  
récipient en verre, robinet en acier inox, support et couvercle en bois



	Ø cm	↑ cm	ltr.		€
10403	24,5	45,5	7	inkl. Gestell / incl. stand	98,00

**Ersatz-Fuß / base / soporte de recambio / support de remplacement**

	Ø cm	↑ cm		€
10404	24,5	15		26,00

**Ersatz-Deckel / replacement lid / tapa de recambio / couvercle de rechange**

	Ø cm	↑ cm		€
10405	14,0	5		10,40

## BEVERAGE DISPENSERS



### Getränkespender „INDUSTRIAL“

beverage dispenser  
dispensador de bebidas  
distributeur de boissons

GLAS  
GLASS

METALL

EDELSTAHL  
STAINLESS  
INOX

SILIKON  
SILICON

NON  
SLIP FEET



Behälter aus Glas, Deckel und Zapfhahn aus Edelstahl, Gestell aus Metall

glass container, stainless steel lid and tap, metal frame

recipiente de vidrio, tapa y grifo de acero inoxidable, soporte metálico

réipient en verre, couvercle et robinet en acier inox, support en métal

3,8 ltr.

10452

7 ltr.

10450

	Ø cm	↑ cm	ltr.		€
10452 <small>NEW</small>	16	40	3,8	inkl. Gestell / incl. stand	86,00
10450	20	45	7	inkl. Gestell / incl. stand	110,00



Eiswasserröhre separat erhältlich  
ice cube cooling tube available separately



### Getränkespender „URBAN“

beverage dispenser  
dispensador de bebidas  
distributeur de boissons

GLAS  
GLASS

EDELSTAHL  
STAINLESS  
INOX

METALL

SILIKON  
SILICON



Behälter aus Glas, Zapfhahn aus Edelstahl, Fuß und Deckel aus Metall, schwarz, Antirutschmatte aus Silikon

glass container, stainless steel tap, base and lid in black metal, silicone non-slip mat

recipiente de vidrio, grifo de acero inoxidable, base y tapa de metal negro, tapete antideslizante de silicona

réipient en verre, robinet en acier inox, pied et couvercle en métal noir, tapis antidérapant en silicone

7 ltr.

	Ø cm	↑ cm	ltr.		€
10451	22	45	7	inkl. Gestell / incl. stand	110,00



Antirutschmatte aus Silikon  
silicone anti-slip mat



**Getränkspender**  
beverage dispenser  
dispensador de bebidas  
distributeur de boissons



Behälter aus Glas, Zapfhahn aus Edelstahl, Deckel aus Edelstahl

glass container, stainless steel tap, lid in stainless steel

recipiente de vidrio, grifo de acero inoxidable, tapa de acero inoxidable

réceptien en verre, robinet en acier inox, couvercle en acier inox

3,8 ltr.

7 ltr.

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
10818	16	25,0	3,8	49,00
10855	20	30,5	7,0	76,00



Eiswasserröhre separat erhältlich  
ice cube cooling tube available separately



**Untersetzer**  
saucer  
plattillo  
sous-assiette



Untersetzer für Getränkspender, schützt den Untergrund vor Wasserrändern

saucer for beverage dispensers, protects the surface from water marks

plattillo para dispensadores de bebidas, protege la superficie de las marcas de agua

sous-assiette pour distributeurs de boissons, protège le support des bords de l'eau

	Ø cm	↑ cm	fits to	€
85233 <small>new</small>	16	1	10818	7,00
85232	19	1	10855	8,40



Antirutschfüße  
non slip feet



**Tropfenschale, 2-teilig**

drip tray, 2 pcs.

aros anti-goteo, set de 2

anneaux coupe-gouttes, set de 2



	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
10851	9,5	1,5	white	8,00
10841	9,5	1,5	black	8,00



**Eiswasserröhre**

ice cube cooling tube

tubo enfriador para cubitos

tube pour glaçons



	Ø cm	↑ cm	passend für Getränkspender / fits to beverage dispensers	€
10849	11	23	10400, 10403, 10450, 10451, 10452, 10460, 10818, 10855, 14015, 14016, 14025	9,40



## BEVERAGE DISPENSERS



10,5 ltr.

### Getränkespender „FRUITS“

beverage dispenser  
dispensador de bebidas  
distributeur de boissons



Behälter aus Glas, Zapfhahn aus Edelstahl, Gestell schwarz

glass container, stainless steel tap, black stand

recipiente de vidrio, grifo de acero inoxidable, soporte negro

réceptien en verre, robinet en acier inox, support noir

	Ø cm	↑ cm	ltr.		€
10415	25	58	10,5	inkl. Gestell / incl. stand	98,00

Ersatz-Deckel / replacement glass / cristal de recambio / vitre de rechange

	Ø cm	↑ cm		€
10418	14	12		10,00

Ersatz-Glas inklusive Deckel, ohne Zapfhahn / replacement glass with lid without tap / cristal de recambio con tapa sin grifo / vitre de rechange avec couvercle sans robinet

	Ø cm	↑ cm	ltr.		€
10417	25	42	10,5		43,00

Ersatz-Zapfhahn / replacement tap / grifo de recambio / robinet de rechange

				€
10718				26,00

Ersatz-Gestell / stand / soporte de recambio / support de remplacement

	Ø cm	↑ cm		€
10416	26	19		28,00



7 ltr.

### Getränkespender „OLD FASHIONED“

beverage dispenser  
dispensador de bebidas  
distributeur de boissons



Behälter aus Glas, Zapfhahn aus Edelstahl, Gestell schwarz

glass container, stainless steel tap, black stand

recipiente de vidrio, grifo de acero inoxidable, soporte negro

réceptien en verre, robinet en acier inox, support noir

	Ø cm	↑ cm	ltr.		€
10409	27	50,5	7	inkl. Gestell / incl. stand	90,00

Ersatz-Gestell / stand / soporte de recambio / support de remplacement

	Ø cm	↑ cm		€
10410	27	31,5		17,00

Ersatz-Glas / replacement glass / cristal de recambio / vitre de rechange

	Ø cm	↑ cm	ltr.		€
10411	19	36,5	7		49,00

Ersatz-Zapfhahn / replacement tap

				€
10718				26,00



**Saftdispenser „BRIDGE“**

juice dispenser  
dispensador de zumo  
distributeur à jus



**Kühlung durch 2 Kühllakkus von oben und unten**

cooling with 2 cooling elements from the top and base

2 acumuladores de frío: 1 en la base y 1 en la tapa

2 accumulateurs de froid: 1 dans le couvercle et 1 dans le socle

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
10870	31,0 x 20	42	4	Ahorn / maple	239,00
10871	35,5 x 22	50	6	Ahorn / maple	279,00



**inklusive 3 Magnetschilder: ORANGE, APPLE, GRAPEFRUIT**  
including 3 magnetic signs: ORANGE, APPLE, GRAPEFRUIT



**Saftdispenser „BRIDGE“**

juice dispenser  
dispensador de zumo  
distributeur à jus



**Kühlung durch 2 Kühllakkus von oben und unten**

cooling with 2 cooling elements from the top and base

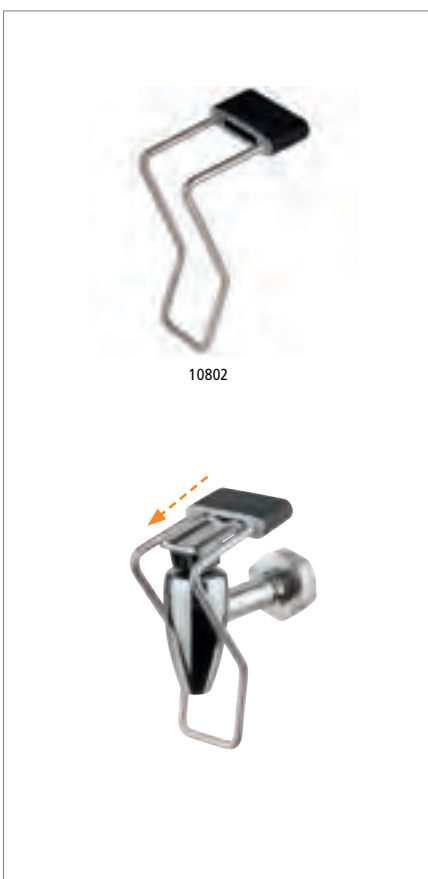
2 acumuladores de frío: 1 en la base y 1 en la tapa

2 accumulateurs de froid: 1 dans le couvercle et 1 dans le socle

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
10872	31,0 x 20	42	4	Buche / beech	239,00
10873	35,5 x 22	50	6	Buche / beech	279,00



**inklusive 3 Magnetschilder: ORANGE, APPLE, GRAPEFRUIT**  
including 3 magnetic signs: ORANGE, APPLE, GRAPEFRUIT



**Adapter „TOP FRESH“**

adapter  
adaptador  
adaptateur



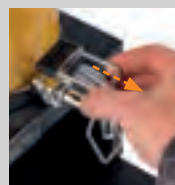
**handkontaktloser Adapter, einfach zu installieren**

adapter touchless for tap, easy to install

adaptador sin contacto para grifo

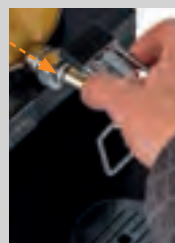
adaptateur sans contact manuel, facile à installer

	cm	↑ cm	€
10802	12 x 4,5	5,5	10,00



**Einfach den Adapter an der dafür vorgesehenen Öffnung auf den Hebel des Zapfhahns stecken.**

Simply plug the adapter onto the lever of the tap at the opening provided.



**Anschließend den Adapter nach unten festziehen. Durch das Nach-Vorne-Drücken des unteren Edelstahlbügels mit Hilfe des Glases, wird der Hebel des Zapfhahns betätigt und das Getränk fließt völlig handkontaktlos in das Glas.**

Then tighten the adapter downwards. By pushing the lower stainless steel bracket forward with the help of the glass, the lever of the tap is activated and the drink flows into the glass completely without hand contact.

## BEVERAGE DISPENSERS



10800 4 ltr.

10700 6 ltr.

### Saftdispenser „TOP FRESH“

juice dispenser  
dispensador de zumo  
distributeur à jus de fruit



hochglanzpoliert, Kühlung durch 2 Kühlakkus von oben und unten

mirror polished, cooling with 2 cooling elements from the top and base

pulido brillante, con 2 acumuladores de frío, 1 arriba y 1 en la base

poli brillant, 2 accumulateurs de froid, 1 dans le couvercle, 1 dans le socle

	cm	↑ cm	ltr.	€
10800	21 x 32	43	4	248,00
10700	23 x 35	52	6	350,00



2 x 6 ltr.

### Saftdispenser DUO „TOP FRESH“

juice dispenser  
dispensador de zumo  
distributeur à jus de fruit



hochglanzpoliert, Kühlung durch 2 Kühlakkus von oben und unten

mirror polished, cooling with 2 cooling elements from the top and base

pulido brillante, con 2 acumuladores de frío, 1 arriba y 1 en la base

poli brillant, 2 accumulateurs de froid, 1 dans le couvercle, 1 dans le socle

	cm	↑ cm	ltr.	€
10720	42 x 32	52	2 x 6	514,00



1) Deckel / cover / tapa / couvercle

	für ltr. / for ltr. / para ltr. / pour ltr.	€
10701	6	27,00
10801	4	23,00

2) Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	für ltr. / for ltr. / para ltr. / pour ltr.	€
10777	4 / 6	5,40

3) Behälter inklusive Zapfhahn / container incl. tap  
recipiente con grifo / récipient avec robinet

	für ltr. / for ltr. / para ltr. / pour ltr.	€
10703	6	178,00
10803	4	152,00

3) Behälter ohne Zapfhahn / container without tap  
recipiente sin grifo / récipient sans robinet

	für ltr. / for ltr. / para ltr. / pour ltr.	€
10704	6	134,00
10804	4	112,00

4) Non-Drip Hahn / non-drip tap / grifo anti-goteo / robinet anti-goutte

	für ltr. / for ltr. / para ltr. / pour ltr.	€
10707	6	53,00
10807	4	52,00

5) Einsatz / insert / aro inox / cercle inox

	für ltr. / for ltr. / para ltr. / pour ltr.	€
10708	6	4,40
10808	4	4,40

6) Standfuß 18/10 Edelstahl / column 18/10 stainless steel  
base inox 18/10 / socle inox 18/10

	für ltr. / for ltr. / para ltr. / pour ltr.	€
10709	6	74,00
10809	4	56,00

7) Tropfgitter 18/10 Edelstahl / drip lattice 18/10 stainless steel  
rejilla recoge gotas 18/10 / grille ramasse-gouttes 18/10

	für ltr. / for ltr. / para ltr. / pour ltr.	€
10712	6	26,00
10713	DUO	46,00
10812	4	23,00

8) Bodenplatte 18/10 Edelstahl / footing 18/10 stainless steel  
base de 18/10 acero / socle inox 18/10

	für ltr. / for ltr. / para ltr. / pour ltr.	€
10710	6	51,00
10711	DUO / 6 + 6	108,00
10814	4	35,00

1 x Dichtung, 2 x Dichtungsring (transparent), 1 x Dichtungsring (s / w)  
1 x seal, 2 x sealing ring (transparent), 1 x sealing ring (b / w)

Zubehör / Reinigungsset - für die regelmäßige Reinigung

		€
10714	für Zapfhahn 10707	4,20
10715	für Zapfhahn 10807	4,20
10716	für Zapfhahn 10907	5,60



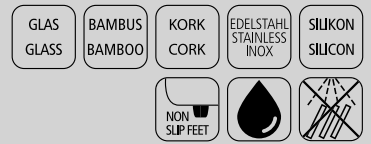


# BEVERAGE DISPENSERS



## Getränkespender „NORDIC WOOD“

beverage dispenser  
dispensador de bebidas  
distributeur de boissons



Behälter mit Edelstahlzapfhahn und Korkdeckel,  
stabiles Glas, inklusive Bambus-Standfuß und Kork-Untersetzer

container with stainless steel tap and cork cover, solid glas, including bamboo base and cork coaster

recipiente con grifo de acero inoxidable y tapa de corcho, cristal sólido, incluye soporte de bambú y posavasos de corcho

réipient avec robinet en acier inox et couvercle en liège, verre robuste, y compris pied en bambou et dessous de verre en liège

	cm	↑ cm	ltr.	€
10435	23 x 23	60,5	7,5	106,00

Trinkbecher „CRYSTAL“  
drinking cup / vaso / gobelet



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE	€ / pc.
10501	8	12,5	0,3	48	4,20

## Ersatzteile Getränkspender „NORDIC WOOD“

parts beverage dispenser  
recambios dispensador de bebidas  
pièces distributeur de boissons

Ersatz-Deckel / replacement lid / tapa de recambio / couvercle de rechange

	Ø cm	↑ cm	€
10428	11,5	1,5	5,90

Ersatz-Glas inklusive Zapfhahn / replacement glass with tap / cristal de recambio con grifo / vitre de rechange avec robinet

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
10427	17	46	7,5	57,00

Ersatz-Untersetzer aus Kork / replacement cork coaster / posavasos de corcho de recambio / soucoupes de liège de rechange

	Ø cm	↑ cm	€
10424	16,5	1,5	6,00

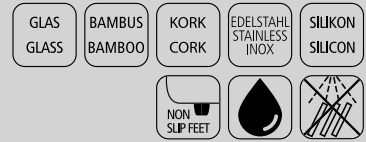
Ersatz-Gestell / stand for / soporte de recambio / support de remplacement

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
10426	23 x 23	14		23,00



**Getränkespender „FRESH WOOD“**

beverage dispenser  
dispensador de bebidas  
distributeur de boissons



**Behälter mit Edelstahlzapfhahn und Korkdeckel, stabiles Glas, inklusive Bambus-Standfuß und Kork-Untersetzer**

container with stainless steel tap and cork cover, solid glas, including bamboo base and cork coaster

recipiente con grifo de acero inoxidable y tapa de corcho, cristal sólido, incluye soporte de bambú y posavasos de corcho

réipient avec robinet en acier inox et couvercle en liège, verre robuste, y compris pied en bambou et dessous de verre en liège

	cm	↑ cm	ltr.	€
10430	23 x 23	56,5	4,5	106,00

**Trinkbecher „CRYSTAL“**  
drinking cup / vaso / gobelet



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE	€ / pc.
10501	8	12,5	0,3	48	4,20

**Tropfenschale / drip tray / aro anti-goteo / anneau coupe-gouttes**



	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
10851	9,5	1,5	White	8,00

**Ersatzteile Getränkspender „FRESH WOOD“**

spare parts beverage dispenser  
recambios dispensador de bebidas  
pièces distributeur de boissons

**Ersatz-Deckel / replacement lid / tapa de recambio / couvercle de rechange**

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
10428	11,5	1,5	Orange	5,90

**Ersatz-Glas inklusive Zapfhahn / replacement glass with tap / cristal de recambio con grifo / vitre de rechange avec robinet**

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
10422	15,5	42,0	4,5	55,00

**Ersatz-Untersetzer aus Kork / replacement cork coaster / posavasos de corcho de recambio / soucoupes de liège de rechange**

	Ø cm	↑ cm	€
10424	16,5	1,5	6,00

**Ersatz-Gestell / stand for / soporte de recambio / support de remplacement**

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
10426	23 x 23	14	Orange	23,00



## BEVERAGE DISPENSERS



### Saftdispenser „TOWER“

juice dispenser  
dispensador de zumo  
distributeur à jus de fruit

aus Edelstahl, inklusive Crushed Ice Röhre  
made of stainless steel, inclusive crushed ice tube  
de acero inoxidable con tubo para hielo picado  
en acier inox avec tube de glace pilée



	cm	↑ cm	ltr.	€
10440	35 x 23	75	5	330,00



### Saftdispenser „INOX STAR“

juice dispenser  
dispensador de zumo  
distributeur à jus de fruit

Edelstahl-Crushed Ice Röhre herausnehmbar  
removable stainless steel crash ice tube  
con tubo inox refrigerante extraíble para hielo picado  
avec tube inox réfrigérant amovible pour glace pilée



	cm	↑ cm	ltr.	€
10795	36 x 26	55	8	190,00

Behälter / container / recipiente / récipient

	Ø cm	ltr.	€
10796	22	8	35,70



### Milchdispenser „BRIDGE“

milk dispenser  
dispensador de leche  
distributeur à lait

Edelstahl Dispenser mit 1 Kühlakku im Standfuß inklusive touchless adapter  
stainless steel dispenser with 1 cooling element in stand including touchless adapter  
dispensador de acero inoxidable con 1 acumulador de frío en la base y con adaptador sin contacto para grifo  
distributeur en acier inox avec 1 accumulateur de froid dans le socle et avec adaptateur sans contact manuel



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
10836	31 x 20	39	3	Ahorn / maple	279,00
10838	39 x 22	45	5	Ahorn / maple	444,00



### Milchdispenser „BRIDGE“

milk dispenser  
dispensador de leche  
distributeur à lait

Edelstahl Dispenser mit 1 Kühlakku im Standfuß inklusive touchless adapter  
stainless steel dispenser with 1 cooling element in stand including touchless adapter  
dispensador de acero inoxidable con 1 acumulador de frío en la base y con adaptador sin contacto para grifo  
distributeur en acier inox avec 1 accumulateur de froid dans le socle et avec adaptateur sans contact manuel



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
10837	31 x 20	39	3	Buche / beech	279,00
10839	39 x 22	45	5	Buche / beech	444,00



**Milchkanne „TOP FRESH“**

milk dispenser  
dispensador de leche  
distributeur à lait



hochglanzpoliert, 1 Kühlakku im Standfuß, „original Milchkanne mit Henkel“

mirror polished, 1 cooler in base, original milkcan  
pulido brillante, 1 acumulador de frío en la base, recipiente „lechera“  
poli brillant, 1 accumulateur de froid dans le socle, design „pot à lait“

	cm	↑ cm	ltr.	€
10830	21 x 32	39	3	320,00
10750	23 x 35	45	5	510,00

**Milchkanne ohne Zapfhahn / milkcan without tap / jarra de leche sin grifo / récipient à lait sans robinet**

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
10833	16	22	3	174,00
10663	22	26	5	210,00



**Milchkanne „TOP FRESH“**

milk dispenser  
dispensador de leche  
distributeur à lait



inklusive Porzellanschild zum Beschriften, 1 Kühlakku im Fuß

including porcelain sign, 1 cooler in base  
incluye cartelito en porcelana, 1 acumulador de frío en la base  
indicateur en porcelaine inclus, 1 accumulateur de froid dans le socle

	cm	↑ cm	ltr.	€
10850	31 x 21	42	4	300,00



**Milchkanne „TOP FRESH“**

milk dispenser  
dispensador de leche  
distributeur à lait



Buchenholz versiegelt, inklusive Porzellanschild zum Beschriften, 1 Kühlakku im Fuß

beech wood, waterproof, incl. porcelain sign, 1 cooler in base  
madera de haya, resistente al agua, incluye placa de porcelana, 1 acumulador de frío en la base  
socle bois hêtre traité, indicateur en porcelaine inclus, 1 accumulateur de froid dans le socle

	cm	↑ cm	ltr.	€
10840	23 x 32	42	4	300,00



**Iso-Dispenser**

insulated dispenser  
dispensador isotérmico  
distributeur de boisson isothermique



für heiÙe und kalte Getränke / for hot and cold drinks / para bebidas frías y calientes /  
pour boissons chaudes ou froides

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
10788	24	42	9,5	62,00

**Hahn / tap / grifo / robinet**

				€
10789				12,00





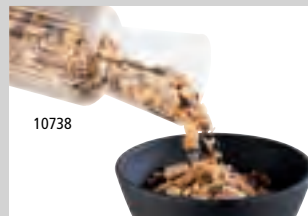
# CARAFES



## Glaskaraffe glass carafe jarra de vidrio carafe en verre

GLAS KORK  
GLASS CORK

	Ø cm	↑ cm	ltr.	fits to	Design	€
10738	8	28	0,75	14019	LINES	22,00
10739	8	28	0,75	14019	DOTS	22,00



Präsentationsmöglichkeit  
presentation example



Detailansicht  
detail view „LINES“



Detailansicht  
detail view „DOTS“



inklusive Korkdeckel  
inclusive cork cover



## 1er-Podest für Glaskaraffen „VALO“

podest for 1 glass carafes  
pedestal de 1 para jarra de vidrio  
podium pour 1 pichets en verre

HOLZ WOOD

**Eichenholz (geölt), ideal für eine stets geordnete Präsentation am Buffet**

oak wood (oiled), ideal for a constantly organised presentation at the buffet  
madera de roble (aceitada), ideal para una presentación constantemente organizada en el bufé  
chêne (huilé), idéal pour une présentation toujours ordonnée au buffet

	cm	↑ cm	fits to	€
14019	15 x 15	12	10738, 10739	15,00

NEW



10725

0,5 ltr.



10726

1,0 ltr.



10727

1,5 ltr.

**Glaskaraffe „LINES“**

glass carafe  
jarra de vidrio  
carafe en verre

GLAS  
GLASS

KORK  
CORK

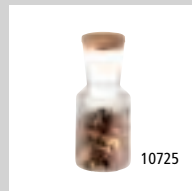
ideal für Cerealien, Säfte oder Milch, Deckel aus Kork

ideal for cereals, juices or milk, cork lid

ideal para cereales, zumos o leche, tapa de corcho

idéal pour les céréales, les jus de fruits ou le lait, couvercle en liège

	Ø cm	↑ cm	ltr.	fits to	€
10725	9	19,5	0,5	14023	16,00
10726	9	27,5	1,0	14023	23,00
10727	9	35,0	1,5	14023	24,00



10725

NEW



**3er-Podest für Glaskaraffen „VALO“**

podest for 3 glass carafes  
pedestal de 3 para jarra de vidrio  
podium pour 3 pichets en verre

HOLZ  
WOOD



Eichenholz (geölt), ideal für eine stets geordnete Präsentation am Buffet

oak wood (oiled), ideal for a constantly organised presentation at the buffet

madera de roble (aceitada), ideal para una presentación constantemente organizada en el bufé

chêne (huilé), idéal pour une présentation toujours ordonnée au buffet

	cm	↑ cm	fits to	€
14023	41 x 16	12	17025, 17026, 17027	49,00



## CARAFES



### Glaskaraffe

glass carafe  
jarra de vidrio  
carafe en verre



**Deckel aus Edelstahl matt poliert, Ausgießer für tropffreies Ausgießen**  
lid made of matt polished stainless steel, spout for drip-free pouring  
tapa de acero inoxidable pulido mate, pico para verter sin gotear  
couvercle en acier inox poli mat, bec verseur pour verser sans goutter

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
10721	8	25	1,0	16,00
10722	8	32	1,3	18,20



### Glaskaraffe

glass carafe  
jarra de vidrio  
pichet en verre



**der Deckel öffnet sich beim Ausgießen automatisch**  
cover opens automatically while pouring  
la tapa se abre automáticamente durante el vertido  
le couvercle s'ouvre seul pendant le service

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
10766	9,5	29	1	24,00



### Soft- / Wasserkanne

juice / water pitcher  
jarra de zumo / agua  
pichet à eau ou jus de fruit



**Deckel aus Edelstahl matt poliert, Ausgießer für tropffreies Ausgießen**  
stainless steel cover, matt polished, spout for drip-free pouring  
tapa de acero inoxidable pulido mate, pico para verter sin gotear  
couvercle en acier inox poli mat, bec verseur pour verser sans goutter

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
10764	9,5	27	1,5	25,60



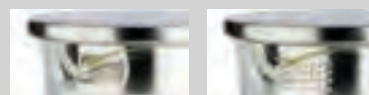
### Soft- / Wasserkanne

juice / water pitcher  
jarra de zumo / agua  
pichet à eau ou jus de fruit



**Deckel aus Edelstahl matt poliert, mit integriertem Auffangsieb für Kerne oder Eis**  
lid made of matt polished stainless steel, with integrated strainer for cores or ice  
tapa de acero inoxidable pulido mate, con filtro integrado para los huesos o el hielo  
couvercle en acier inox poli mat, avec filtre intégré pour les pépins ou la glace

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
10792	10	26	1,5	21,00



Deckel mit Doppelfunktion  
lid with double function



**Wasserkanne**

water pitcher  
jarra de agua  
pichet à eau



hochglanzpoliert, mit Ausgieß-Stopper für Eiswürfel oder Früchte  
mirror-polished, with pouring stopper for ice cubes or fruit  
pulido brillante, con tope vertedor para cubios de hielo o fruta  
poli brillant, avec arrêt de versement pour les glaçons ou les fruits

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
10695	9	27,5	1,2	21,00



**Saft- / Wasserkanne**

juice / water pitcher  
jarra de zumo / agua  
pichet à eau ou jus de fruit



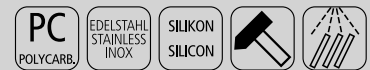
Deckel mit Auffangsieb für Kerne oder Eis  
lid with integrated strainer for cores or ice  
tapa con filtro integrado para los huesos o el hielo  
couvercle avec filtre intégré pour les pépins ou la glace

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
10691	12	26	1,8	14,80



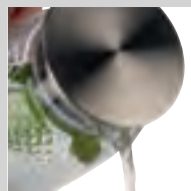
**Saft- / Wasserkanne**

juice / water pitcher  
jarra de zumo / agua  
pichet à jus de fruit / eau



Deckel aus Edelstahl mit Silikondichtung, mit integriertem Auffangsieb für Kerne oder Eis  
stainless steel lid with silicone seal, with integrated strainer for cores or ice  
tapa de acero inoxidable con junta de silicona, con filtro integrado para los huesos o el hielo  
couvercle en acier inox avec joint en silicone, avec filtre intégré pour les pépins ou la glace

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
10692	10	19	1	17,00
10693	11,5	24	1,8	20,00



Deckel mit Doppelfunktion  
lid with double function



## CARAFES



**Saft- / Wasserkanne**  
juice / water pitcher  
jarra de zumo / agua  
pichet à eau ou jus de fruit

**mit Eiswasserröhre**  
with water ice tube  
con tubo para hielo  
avec tube à glaçons plongeant pour réfrigérer



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
10770	18	29	3	29,60



**Saft- / Wasserkanne**  
juice / water pitcher  
jarra de zumo / agua  
pichet à eau ou jus de fruit



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
10775	12	26	2,0	24,00
10776	14	29	2,5	22,00



**Saft- / Wasserkanne**  
juice / water pitcher  
jarra de zumo / agua  
pichet à eau ou jus de fruit

**mit Eiswasserröhre / with water ice tube / con tubo para hielo / avec tube d'eau glacée**



	cm	↑ cm	ltr.	€
10769	19 x 13	27	2,8	25,00





1,6 ltr.

Karaffe  
bottle  
botella  
bouteille



Schraubdeckel mit aromadichtem Verschluss

screwed lid, aroma-tight  
tapón de rosca, impide la fuga de aromas  
bouchon à visser, ne laisse pas passer les arômes

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
10771	11	30	1,6	16,00



10748 1 ltr.

10749 1 ltr.

Flasche „STRIPES“

bottle  
botella  
bouteille



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
10748	9	28,5	1		13,20
10749	9	28,5	1		13,20



Flaschenverschluss  
bottle top

## BEVERAGE BOWLS



Pitcher  
pitcher  
jarra  
pichet



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
93105	13	21	1,5	10,40



einfaches Ausgießen  
easy pouring out



Pitcher  
pitcher  
jarra  
pichet



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
93091	13,5	20	1,5	10,00



einfaches Ausgießen  
easy pouring out



stapelbar  
stackable



Flaschenkühler „BIG BOWL“

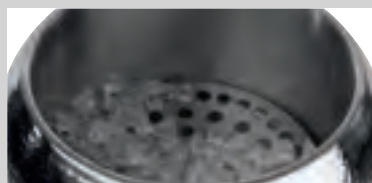
bottle cooler  
enfriador de botella  
rafraîchisseur de bouteille



gehämmert, innen matt poliert, herausnehmbarer Tropfeinsatz

hammered, inside matt polished, removable drip tray  
martillada, interior pulido mate, bandeja de goteo extraíble  
martelée, intérieur poli mat, bac d'égouttage amovible

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
36130	37	23	8	240,00





36111 7 ltr.

36112 7 ltr.

Wein- / Sektkühler „XL“

wine / champagne bowl  
cubitera para vino y cava  
seau à vin ou champagne

gehämmert, mit 2 seitlichen Eingriffen

hammered, with 2 handles on the side

martillada, con 2 asas

martelée, avec 2 poignées



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
36111	30 x 23,5	23	7	copper-look	65,00
36112	30 x 23,5	23	7	gunmetal-look	65,00



36109 3,9 ltr.

36108 3,9 ltr.

Wein- / Sektkühler „LARGE“

wine / champagne bowl  
cubitera para vino y cava  
seau à vin ou champagne

gehämmert, mit 2 seitlichen Eingriffen, für 1-2 Flaschen

hammered, with 2 handles on the side, for 1-2 bottles

martillada, con 2 asas, para 1-2 botellas

martelée, avec 2 poignées, pour 1-2 bouteilles



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
36108	25,5 x 19	20	3,9	copper-look	35,00
36109	25,5 x 19	20	3,9	gunmetal-look	35,00



36106 2,1 ltr.

36107 2,1 ltr.

Wein- / Sektkühler „SMALL“

wine / champagne bowl  
cubitera para vino y cava  
seau à vin ou champagne

gehämmert, für 1 Flasche

hammered, for 1 bottle

martillada, para 1 botella

martelée, pour 1 bouteille



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
36106	20,5 x 14	17	2,1	copper-look	26,00
36107	20,5 x 14	17	2,1	gunmetal-look	26,00



36100 11 ltr.

36095 11 ltr.

Getränkewanne „TIN“

beverage tub  
barreño botellines

bassine à glace

Metall verzinkt, mit Kunststoffeinsatz

galvanised metal, with plastic insert

metal galvanizado, con inserto de plástico

métal galvanisé, avec insert en plastique



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
36100	40 x 28	22	11	copper-look	36,00
36101	40 x 28	22	11	black-metal-look	31,00
36095	40 x 28	22	11	metal-look	30,00
36096	50 x 23	23	18	metal-look	36,00



71490

Kreidestift zum Beschriften  
chalk marker for writing  
S. 348



# TEAPOTS



## Teekanne „ASIA“

teapot  
tetera  
théière



aus Gusseisen, innen emailliert, abnehmbarer Deckel, mit Teesieb aus Edelstahl

made of cast iron, enamelled inside, removable lid, with tea strainer made of stainless steel  
hierro fundido, interior esmaltado, tapa extraíble, con colador de té de acero inoxidable  
en fonte, émaillé à l'intérieur, couvercle amovible, avec une passoire à thé en acier inox

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
10995	17 x 14	17	0,8		26,00
10996	17 x 14	17	0,8		26,00



## Teekanne „ASIA“

teapot  
tetera  
théière



aus Gusseisen, innen emailliert, abnehmbarer Deckel, mit Teesieb aus Edelstahl

made of cast iron, enamelled inside, removable lid, with tea strainer made of stainless steel  
hierro fundido, interior esmaltado, tapa extraíble, con colador de té de acero inoxidable  
en fonte, émaillé à l'intérieur, couvercle amovible, avec une passoire à thé en acier inox

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
10991	19,5 x 18	15	0,8		26,00
10992	19,5 x 18	15	0,8		26,00



## Teekanne „ASIA“

teapot  
tetera  
théière



aus Gusseisen, innen emailliert, mit abnehmbarem Deckel, ohne Teesieb aus Edelstahl  
made of cast iron, enamelled inside, with removable lid, without tea strainer made of stainless steel

hierro fundido, interior esmaltado, con tapa extraíble, sin colador de té de acero inoxidable  
en fonte, émaillé à l'intérieur, avec couvercle amovible, sans une passoire à thé en acier inox

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
10990	12,5 x 11	12,5	0,3		21,00



10994



10993

**Stövchen „ASIA“**

teapot warmer  
calentador de tetera  
chauffe-théière



**1-flammiges Stövchen aus Gusseisen mit abnehmbarem Deckel (Lieferung ohne Teelicht).**

1-flame cast iron warmer with removable lid (delivery without tealight).

calentador de tetera de hierro fundido con 1 quemador con tapa extraíble (se entrega sin vela).

chauffe-théière en fonte à 1 brûleur avec couvercle amovible (livraison sans bougie).

	Ø cm	↑ cm	€
10994	13	7,5	16,40

**Untersetzer aus Gusseisen mit Antirutschfüßchen / cast iron coaster with non-slip feet**

	Ø cm	↑ cm	€
10993	13,5	1,5	5,50



11575

**Teebox**

tea-box  
caja para té  
boîte à thés et infusions



**Box aus Rubberwood mit Sichtfenster, mit Aufschrift „Tee“, 4 Kammern können mit je 30 kuvertierten Teebeuteln bestückt werden**

rubber wood box with clear transparent window, with inscription „Tee“, 4 chambers for approx. 30 tea bags each

caja de madera de goma clara con ventana transparente, con inscripción „Tee“, 4 compartimentos, y cada uno para aproximadamente 30 bolsitas de té en bois d'hévéa clair avec fenêtre, avec inscription „Tee“, 4 compartiments, pour environ 30 sachets chacun

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
11575	33,5 x 20	9	light yellow	21,00
11574	33,5 x 20	9	dark brown	21,00

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
11576	33,5 x 20	9	light yellow	21,00

ohne Aufschrift / without inscription  
sin inscripción / sans inscription



11776

**Teebox**

tea-box  
caja para té  
boîte à thés et infusions



**Box aus Rubberwood mit Sichtfenster, mit Aufschrift „Tee“, 12 Kammern können mit je 12 kuvertierten Teebeuteln bestückt werden**

rubber wood box with clear transparent window, with inscription „Tee“, 12 chambers for approx. 12 tea bags each

caja de madera de goma clara con ventana transparente, con inscripción „Tee“, 12 compartimentos, y cada uno para aproximadamente 12 bolsitas de té en bois d'hévéa clair avec fenêtre, avec inscription „Tee“, 12 compartiments, pour environ 12 sachets chacun

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
11775	31 x 28	9	light yellow	28,00
11776	31 x 28	9	dark brown	28,00

**Teebox / Multibox**

tea caddy  
caja para té  
boîte à thés et infusions



**3 Fächer für kuvertierte Teebeutel, 1 Fach für Zucker, Kekse, etc., Deckel aufklappbar**

3 compartments for tea bags, 1 compartment for sugar, biscuits, etc., hinged lid

3 compartimentos para bolsitas de té, 1 compartimento para azúcar, galletas, etc. tapa abatible

3 compartiments pour sachets de thé, 1 compartiment pour sucre, biscuits, etc., couvercle abatible

	cm	↑ cm	€
11563	22 x 17	9	21,00

# VACUUM JUGS



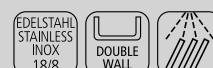
**Deckel klappbar**  
lid foldable



10924 1,5 ltr.

## Isolierkanne „ADVANCED“

vacuum jug  
jarra termo  
bouteille isotherme



**doppelwandig, spülmaschinenfest, Einhandautomatik, aufgeklappt passt die Kanne unter die gängigen Kaffeeautomaten, für heiße und kalte Getränke**

double-walled, dishwasher-safe, easy pouring system, with flipped-back lid, the air pot fits under a wide range of coffee makers, for hot and cold beverages

doble pared, resistente al lavavajillas, se maneja con 1 mano, con la tapa abierta la jarra se puede usar con casi todas las cafeteras corrientes, para bebidas frías y calientes

double paroi, résistante au lave-vaisselle, usage à 1 main, avec la couvercle ouverte a bouteille se peut user avec toutes les machines à café courantes, pour boissons chaudes ou froides

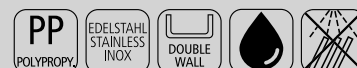
	Ø cm	↑ cm	ltr.	Anzahl der Tassen	€
10921	10,5	13,0	0,3	2,5	45,00
10922	10,5	18,0	0,6	5,0	52,00
10923	13,0	19,5	1,0	8,0	58,00
10924	13,0	23,5	1,5	12,0	65,00



10912 2 ltr.

## Isolierkanne „CLASSIC“

vacuum jug  
jarra termo  
bouteille isotherme



**doppelwandig, Einhandautomatik, Drehverschluss, für heiße und kalte Getränke**

double-walled, easy push-button pouring system, screw cap, for hot and cold drinks

doble pared, se maneja con 1 mano, con tapa a rosca, para bebidas frías y calientes

double paroi, usage à 1 main, couvercle à visser, pour boissons chaudes ou froides

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Anzahl der Tassen	€
10910	14	19	1,0	8	16,90
10911	14	22	1,5	12	18,40
10912	14	25	2,0	16	21,20



10913



10914

## Isolierkanne „ECONOMY“

vacuum jug  
jarra termo  
bouteille isotherme



**robuste Umhüllung mit Polypropylen-Kunststoff, Stabilglaseinsatz, Drehverschluss mit Drucktasten-Bedienung für heiße und kalte Getränke, 8 Tassen**

double-walled with glass liner, screw cap with easy push-button pouring system, for hot and cold beverages, 8 cups

exterior de plástico polipropileno, interior aislante de vidrio, con tapa a rosca con cierre dosificador para bebidas frías y calientes, 8 tazas

extérieur en plastique polypropylène, intérieur avec plaque de verre, couvercle à visser, pour boissons chaudes ou froides, 8 tasses

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
10913	16	20	1	White	17,40
10914	16	20	1	Black	17,40



10,5 ltr.

**Kaffeedispenser „HAPPY HOUR“**

coffee dispenser  
dispensador de café  
distributeur de café



hochglanzpoliert, für warme Getränke, stabil und standfest, inklusive 1 Brennpastenbehälter  
mirror polished, for warm drinks, solid and stable, including 1 burner holder  
pulido brillante, para bebidas calientes, sólido y estable, incluye un calentador  
poli brillant, pour boissons chaudes, robuste et stable, avec 1 brûleur

	cm	↑ cm	ltr.	€
11672	31 x 33,5	54,5	10,5	210,00

**Hahn / tap / grifo / robinet**

	€
11671	27,00

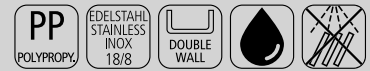
**Elektro-Heizelement / heating unit / resistencia / résistance**

	cm	↑ cm	€
12287	21 x 20	6	99,00



**Pump-Isolierkanne „PREMIUM“**

air pot  
jarra termo  
bouteille isotherme



matt poliert, doppelwandig, Tragegriff, Drehverschluss, Pumpmechanismus, Füllstandsanzeigefür heiße und kalte Getränke, inklusive 4 Beschriftungsclips, für 24 Tassen

matt polished, double-walled, carrying handle, screw cap, pump mechanism, fill level indicator, for hot and cold beverages, including 4 beverage signs, for 24 cups

pulido mate, doble pared, asa de transporte, tapón de rosca, mecanismo de bombeo, indicador de nivel para bebidas calientes y frías, con 4 clips para marcar, para 24 tazas

poli mat, double paroi, poignée de transport, fermeture rotative, mécanisme de pompage, indicateur de niveau pour boissons chaudes et froides, avec 4 clips d'inscriptions, pour 24 tasses

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Anzahl der Tassen	€
10916	15	37	3	24	70,00

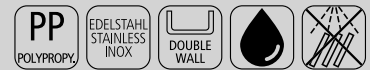
**Tropfenfänger für Pump-Isolierkanne / drip tray for air pot / recoge gotas para jarra termo / ramasse-gouttes pour bouteilles isotherme**

	cm	↑ cm	€
10917	24 x 18,5	4	11,40



**Pump-Isolierkanne „BUDGET“**

air pot  
jarra termo  
bouteille isotherme



Edelstahl, Polypropylen, matt poliert, doppelwandig, Tragegriff, Dreh-Pumpknopf, für heiße und kalte Getränke, für 17 Tassen

stainless steel, polypropylene, matt polished, double-walled, carrying handle, push-button, for hot and cold beverages, for 17 cups

acero inoxidable, polipropileno, pulido mate, doble pared, asa de transporte, botón giratorio de la bomba, para bebidas calientes y frías, para 17 tazas

acier inox, polypropylène, poli mat, double paroi, poignée de transport, bouton de pompage rotatif, pour boissons chaudes et froides, pour 17 tasses

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Anzahl der Tassen	€
10915	13,5	32,5	2,2	17	28,00



# NATURAL SLATE



**EXTRA STRONG**  
6-9 mm thickness

Naturschiefer speichert auf natürliche Weise Kälte besonders gut. Die Kanten der Platten sind gebrochen und nicht gesägt.

Natural slate stores cold particularly well in a natural way. The edges of the panels are broken and not sawn.

La pizarra natural almacena el frío especialmente bien de forma natural. Los bordes de las bandejas están rotos y no aserrados.

L'ardoise naturelle stocke particulièrement bien le froid de manière naturelle. Les bords des plateaux sont brisés et non sciés.



3 tlg.  
3 pcs.

## Kühlbox „SLATE“ refrigerated buffet display expositor buffet frío plateau buffet froid

3-teilig, bestehend aus: 1 Basis aus schwarzem Polystyrol,  
1 Naturschieferplatte, 1 Kühlakku (ohne Haube)  
3 pcs., set consists of: 1 base made of black polystyrene, 1 natural slate tray,  
1 cooler (without cover)

set de 3 compuesto por: 1 soporte de poliestireno negro, 1 bandeja de pizarra natural,  
1 acumulador de frío (sin campana)

set de 3 composé de: 1 support en polystyrène noir, 1 plateau en ardoise naturelle,  
1 accumulateur de froid (sans couvercle)



	cm	↑ cm	€
11645	58 x 38	6,5	80,00

## Naturschieferplatte / natural slate tray / bandeja de pizarra natural / plateau ardoise naturelle

	cm	* mm	€
00979	58 x 38	6 - 9	19,00

## Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm	€
10782	41 x 21	2,5	16,00

## Basis / base / soporte / support

	cm	↑ cm	€
11619	52 x 32	5,5	49,00

## GN Rolltophaube mit schwarzem Griff / GN rolltop cover with black handle / GN campana rolltop con mango negro / GN cloche rolltop avec poignée noire

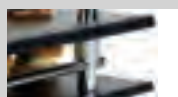
	cm	↑ cm	GN	€
11075	53 x 32,5	19	1/1	62,00



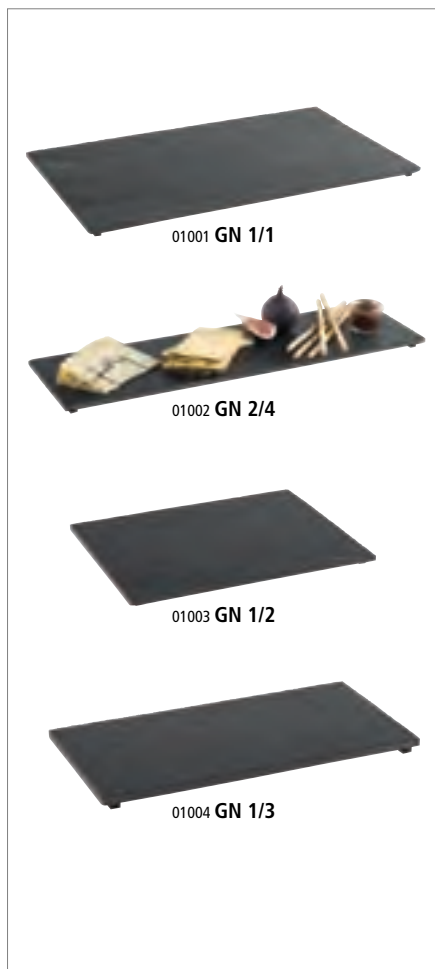
## GN 1/1 Naturschieferplatte „HOCHSTAPLER“ GN 1/1 natural slate tray GN 1/1 bandeja de pizarra natural GN 1/1 plat ardoise naturelle



	cm	↑ cm	* mm	€
00966	53 x 32,5	6	6 - 9	35,80



Griffe verchromt, 4 cm Nutzhöhe  
chrome plate handles, 4 cm distance

**GN Naturschieferplatte**

GN natural slate tray  
GN bandeja pizarra natural  
GN plat ardoise naturelle



**möbelschonende Unterseite, gerade Kanten**

non-scratching undersurface, straight edges

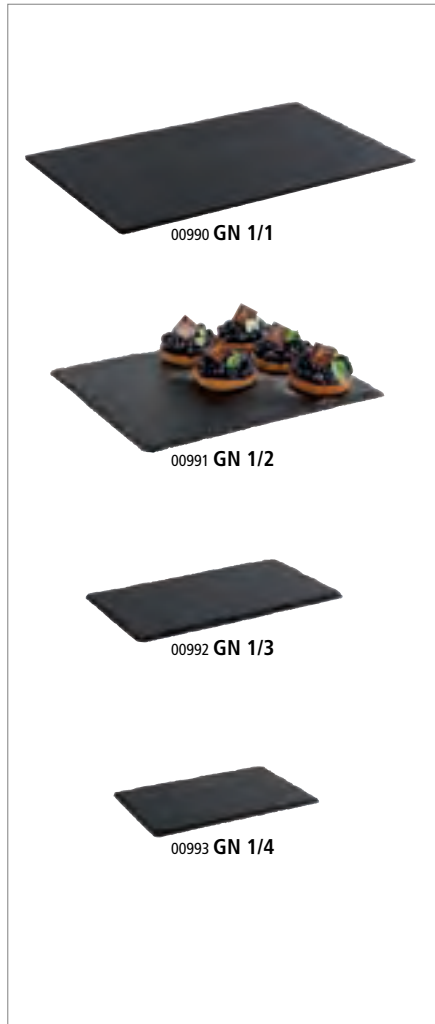
base anti rayaduras, bordes rectos

avec revêtement antirayures, bords rectilignes

	cm	✱ mm	GN	€
01001	53,0 x 32,5	6 - 9	1/1	16,40
01002	53,0 x 16,2	6 - 9	2/4	6,80
01003	32,5 x 26,5	6 - 9	1/2	9,20
01004	32,5 x 17,6	6 - 9	1/3	5,60



**gerade Kanten**  
straight edges

**GN Naturschieferplatten**

GN natural slate tray  
GN bandeja de pizarra natural  
GN plat ardoise naturelle



**möbelschonende Unterseite, gebrochene Kanten**

non-scratching undersurface, broken edges

base anti rayaduras, bordes biselados

avec revêtement antirayures, bords biseautés

	cm	✱ mm	GN	€
00990	53,0 x 32,5	6 - 9	1/1	15,80
00991	32,5 x 26,5	6 - 9	1/2	8,80
00992	32,5 x 17,6	6 - 9	1/3	5,40
00993	26,5 x 16,2	6 - 9	1/4	5,00
00973	53,0 x 16,2	6 - 9	2/4	6,50



**gebrochene Kanten**  
broken edges

# SERVING BOARDS | NATURAL SLATE



**Naturschieferplatte**  
 natural slate tray  
 bandeja de pizarra natural  
 plat ardoise naturelle



	cm	✦ mm		€
00996	45 x 30	6 - 9		12,60
00979	58 x 38	6 - 9	mit Safrille / with juice groove	19,00



00979 mit Safrille  
 00979 with juice groove



**Naturschieferplatte**  
 natural slate tray  
 bandeja de pizarra natural  
 plat ardoise naturelle



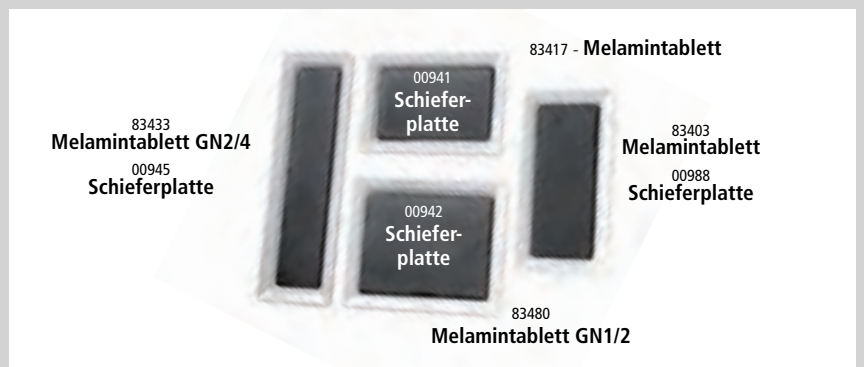
	cm	✦ mm		€
00994	25 x 25	6 - 9		6,40
00995	30 x 30	6 - 9		9,50



**Naturschieferplatte**  
 natural slate  
 bandeja de pizarra natural  
 plateau ardoise naturelle



	cm	✦ mm	fits to	€
00941	24,0 x 15,0	6 - 9	83417	4,20
00942	26,5 x 20,5	6 - 9	83480	6,40
00945	47,0 x 10,0	6 - 9	83433	6,40
00988	30,0 x 12,0	6 - 9	83403	4,30



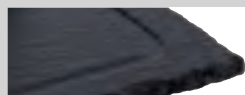


**Naturschieferplatte**  
natural slate tray  
bandeja pizarra natural  
plat ardoise naturelle

mit Safrille, mit Aussparung Ø 9,5 cm  
with juice groove, with hole Ø 9,5 cm  
con ranura para líquidos, con agujero Ø 9,5 cm  
avec rigole, avec trou Ø 9,5 cm



	cm	mm	€
00947	33 x 24	6 - 9	10,00



mit Safrille  
with juice groove

**Wachspapier / greaseproof paper squares / papel alimenticio / papier alimentaire**

	cm	pcs.	Motiv: Zeitung	€
40670	42 x 25	500		59,00

**Servier-Frittierkorb / fry baskets / cestitas para el servicio mesa / paniers pour le service sur table**

	Ø cm	↑ cm	Griff / handle cm	Farbe / Colour		€
40601	9	8,5	9,0		stainless steel	11,20
40603	9	8,5	9,0		copper	13,00
40625	9	8,5	9,0		black matt	13,60



**Naturschieferplatte**  
natural slate tray  
bandeja pizarra natural  
plat ardoise naturelle

mit 3 x Aussparungen, Ø 6 cm  
with 3 holes, Ø 6 cm  
con 3 agujeros, Ø 6 cm  
avec 3 trous, Ø 6 cm



	cm	mm	€
00987	28 x 10	6 - 9	6,20

passende Gläser:  
82310, 82312, 82314, 82316



**Naturschieferplatte**  
natural slate tray  
bandeja pizarra natural  
plat ardoise naturelle

mit Aussparung, Ø 6 cm  
with hole Ø 6 cm  
con agujero Ø 6 cm  
avec trou Ø 6,0 cm



	cm	mm	€
00986	25 x 12	6 - 9	4,40

passende Gläser:  
82310, 82312, 82314, 82316



**Naturschieferplatte / Untersetzer**  
natural slate tray  
bandeja de pizarra natural  
plateau ardoise naturelle

mit 2 Aussparungen, Ø 6 cm  
with 2 holes Ø 6 cm  
con 2 agujeros Ø 6 cm  
avec 2 trous Ø 6 cm



	cm	mm	€
00971	15 x 8	6 - 9	3,40



## SERVING BOARDS | NATURAL SLATE



**Naturschieferplatte „STARTER“**  
 natural slate tray  
 bandeja de pizarra natural  
 plat ardoise naturelle



	cm	✱ mm	€
00937	20 x 10	6 - 9	3,10



00969

**Naturschieferplatte**  
 natural slate tray  
 bandeja de pizarra natural  
 plat ardoise naturelle



	Ø cm	✱ mm	€
00968	22	6 - 9	5,20
00969	28	6 - 9	7,30
00998	33	6 - 9	8,70
00999	38	6 - 9	12,80



Präsentationsmöglichkeit  
 presentation example



**Tortenplatte / Servierplatte**  
 cake stand  
 soporte para pastel  
 présentoir à gâteaux



**drehbar**  
 rotatable  
 giratorio  
 rotatif

	Ø cm	↑ cm	✱ mm	€
00975	32	2,5	6 - 9	19,60



drehbare Servierplatte  
 rotatable cake stand



**Rolltop-Set**  
 rolltop set  
 rolltop set  
 rolltop set



3-teilig, bestehend aus: 1 Edelstahltablett Ø 38 cm, 1 Naturschieferplatte Ø 33 cm, 1 Rolltophaube Ø 38 cm

3 pcs., set consists of: 1 stainless steel tray Ø 38 cm, 1 natural slate tray Ø 33 cm, 1 rolltop cover Ø 38 cm

set de 3 compuesto por: 1 bandeja de acero inoxidable Ø 38 cm, 1 bandeja de pizarra natural Ø 33 cm, 1 campana abatible Ø 38 cm

set de 3 composé de: 1 plateau en acier inox 38 cm, 1 plateau ardoise naturelle 33 cm, 1 cloche basculante 38 cm

	Ø cm	↑ cm	€ / set
01000	38	24	48,50

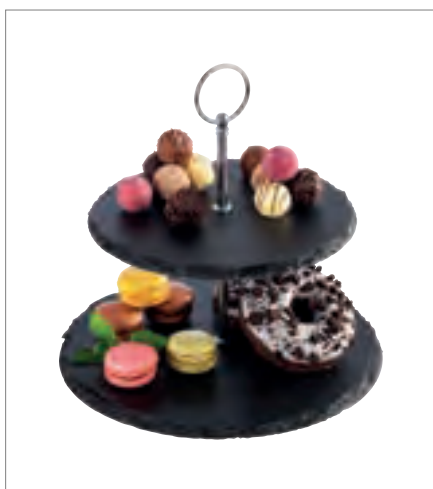
**3-stufige Etagère**

3-tier tray  
bandeja con tres alturas  
étagère carré 3 hauteurs

Naturschiefer, Akazienholz  
natural slate tray, wood akazie  
bandeja de pizarra natural, madera de acacia  
plateau ardoise naturelle, bois d'acacia



	Ø cm	↑ cm	* mm	€
00960	30 / 25 / 20	34	6 - 9	30,00

**2-stufige Etagère**

2-tier tray  
bandeja dos alturas  
étagère carré 2 hauteurs

Naturschiefer  
natural slate tray  
bandeja de pizarra natural  
plateau ardoise naturelle



	Ø cm	↑ cm	* mm	€
00989	25 / 20	24	6 - 9	15,30

**Naturschieferplatte**

natural slate tray  
bandeja de pizarra natural  
plateau ardoise naturelle

2-teilig: Naturschieferplatte mit Glashaube

2 pcs.: natural slate tray with glass cover  
set de 2: bandeja de pizarra natural con tapa de cristal  
set de 2: plateau ardoise naturelle avec cloche en verre



	Ø cm	↑ cm	* mm	€
00984	10,5	8	6 - 9	8,50

**Naturschieferplatten, 4er Set**

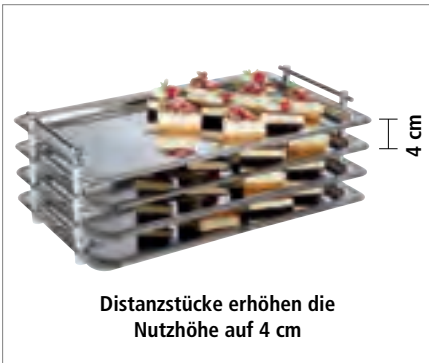
natural slate tray, 4 pcs.  
bandeja pizarra natural, set de 4  
plateau ardoise naturelle, set de 4



	cm	* mm	pcs.	€ / set
00997	10 x 10	6 - 9	4	8,50



# HOCHSTAPLER



## GN 1/1 System-Tablett „PROFI LINE“

GN 1/1 tray  
GN 1/1 bandeja  
GN 1/1 plateau



Dekorrand, hochglanzpoliert, Griffe verchromt, Distanzstücke erhöhen die Nutzhöhe auf 4 cm  
decor edge, mirror polished, chrome plated handles, spacers increase the useful height to 4 cm  
borde decorado pulido brillante, asas cromadas, los separadores aumentan la altura útil a 4 cm  
bord avec reliefs poli brillant, poignées chromées, les entretoises portent la hauteur utile à 4 cm

	cm	↑ cm	GN	€
11300	53 x 32,5	5,5	1/1	49,00



## GN 1/1 System-Tablett „BUFFET-STAR“

GN 1/1 tray  
GN 1/1 bandeja  
GN 1/1 plateau



Rand hochglanzpoliert, Distanzstücke erhöhen die Nutzhöhe auf 4 cm  
mirror polished edge, spacers increase the useful height to 4 cm  
borde pulido brillante, los separadores aumentan la altura útil a 4 cm  
bord poli brillant, les entretoises portent la hauteur utile à 4 cm

	cm	↑ cm	GN	Griff / handle	€
11150	53 x 32,5	6,5	1/1	silver	40,00
11155	53 x 32,5	6,5	1/1	gold	40,00



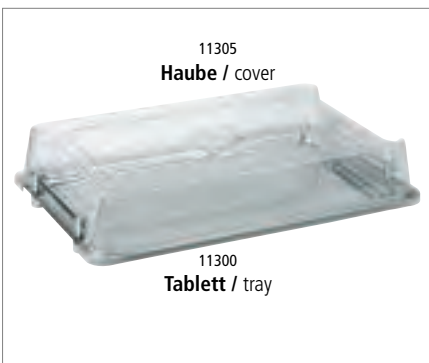
## GN 1/1 System-Tablett „CLASSIC“

GN tray  
GN bandeja  
GN plat empilable système catering



Rand hochglanzpoliert, Distanzstücke erhöhen die Nutzhöhe auf 4 cm  
mirror polished edge, spacers increase the useful height to 4 cm  
borde pulido brillante, los separadores aumentan la altura útil a 4 cm  
bord poli brillant, les entretoises portent la hauteur utile à 4 cm

	cm	↑ cm	GN	€
11295	53 x 32,5	5,0	1/1	42,00



## GN 1/1 Haube „HOCHSTAPLER“

GN 1/1 cover  
GN 1/1 campana  
GN 1/1 cloche



glasklarer Kunststoff, Haube fixiert sich auf dem Tablett, nahezu bruchfest  
clear plastic, cover fixes itself on the tray, nearly unbreakable  
plástico transparente, la tapa se fija a la bandeja para que no se deslice, resistente a la rotura  
en plastique transparent, la cloche se fixe sur le dessous du plateau, résistant à la casse

	cm	↑ cm	fits to	GN	€
11305	53 x 32,5	9	11300, 11295	1/1	30,00

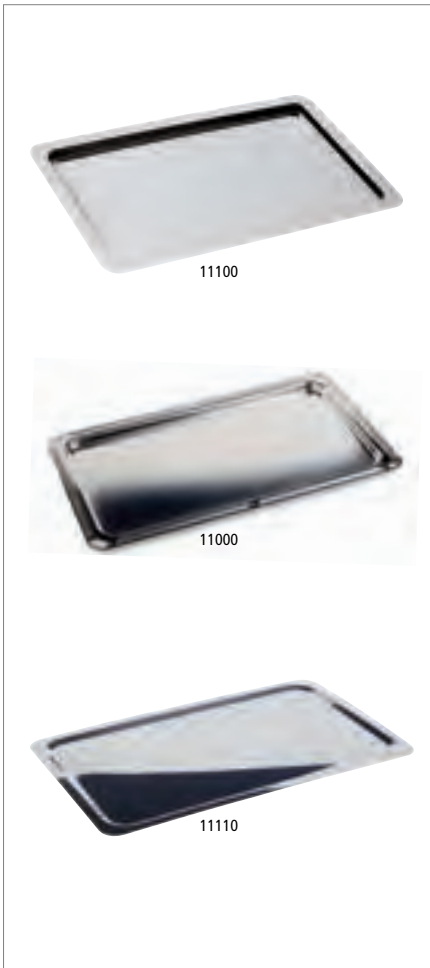


**GN Behälter „PROFI LINE“**

GN pan  
GN cubeta  
GN bac



	cm	↑ cm	GN	ltr.	€
11020	53,0 x 32,5	2,0	1/1	1,7	34,00
11040	53,0 x 32,5	4,0	1/1	3,4	37,00
11065	53,0 x 32,5	6,5	1/1	7,0	40,00
12065	32,5 x 26,5	6,5	1/2	3,3	26,00



**GN Tablett „PROFI LINE“**

GN tray  
GN bandeja  
GN plateau



mit glattem Rand / with smooth edge / borde liso / bord lisse

	cm	↑ cm	GN	€
11100	53,0 x 32,5	1,5	1/1	31,00
12100	32,5 x 26,5	1,5	1/2	17,80

mit Dekor-Rand / with decor-edge / con borde decorado / bords avec relief

	cm	↑ cm	GN	€
11000	53,0 x 32,5	1,5	1/1	31,00
12000	32,5 x 26,5	1,5	1/2	19,60

glatter schmaler Rand / smooth narrow edge / borde estrecho liso / bord étroit lisse

	cm	↑ cm	GN	€
11110	53,0 x 32,5	1,0	1/1	18,60



**GN Abdeckhaube**

GN cover  
GN campana  
GN cloche



	cm	↑ cm	✱ mm	GN	€
11041	32,5 x 26,5	9,5	3	1/2	23,00
11042	53,0 x 32,5	9,5	3	1/1	32,00
11043	32,5 x 17,6	10,5	3	1/3	17,00
11044	53,0 x 16,2	10,5	3	2/4	23,00



## TRAYS STAINLESS STEEL



### Tablett „SCHÖNER ESSEN“

tray  
bandeja  
plateau



mit Dekorrand, Griffe Zinkdruckguss verchromt, genietet

with decor edge, handles zinc alloy chrome plated, riveted

borde decorado, asas de fundición inyectada de cinc cromado, remachadas

bord décor, poignées en zamac chromé, rivetées

	cm	↑ cm	€
00082	54 x 31,0	3	16,00
00081	62 x 36,0	3	22,00
00084	75 x 44,5	3	38,00



### Tablett „SCHÖNER ESSEN“

tray  
bandeja  
plateau



	cm	↑ cm	GN	€
00383	35,0 x 24,0	1		7,60
00382	42,0 x 31,0	1		11,80
00381	50,0 x 36,0	1		15,00
00384	63,5 x 44,5	1		29,00
00385	60,0 x 40,0	1		27,00
00388	53,0 x 32,5	1	1/1	17,00

leichte Ausführung 0,5 mm / light model / modelo ligero / qualité légère

	cm	↑ cm	€
03824	42,0 x 31,0	1	10,60



### Tablett mit Haube „SCHÖNER ESSEN“

tray with cover  
bandeja con campana  
plateau avec cloche



	cm	↑ cm	€
38202	42 x 31	8	16,80

Haube / cover / campana / cloche

	cm	↑ cm	€
08201	36,5 x 26,0	7,5	5,40



Tablett „FINESSE“

tray  
bandeja  
plateau

verchromte Messinggriffe / chrome plated brass handles / asas plateadas de latón / poignées en laiton chromées



	cm	↑ cm	€
01712	44 x 31	1,5	22,40



01324 oval

Tablett „FINESSE“

tray  
bandeja  
plateau



	cm	↑ cm	€
01322	42 x 30	2,5	14,90
01323	50 x 36	2,5	21,60
01324	60 x 41	2,5	30,00



01338

Tablett „FINESSE“

tray  
bandeja  
plateau



	Ø cm	↑ cm	€
01332	32	1	9,40
01335	35	1	11,00
01338	38	1	12,40
01348	48	1	24,00



01311

Tablett „FINESSE“

tray  
bandeja  
plateau



	cm	↑ cm	€
01314	30 x 24	1	8,60
01313	35 x 24	1	9,80
01317	39 x 26	1	11,00
01312	42 x 31	1	12,40
01318	48 x 30	1	11,80
01311	50 x 38	1	17,20
01310	58 x 42	1	29,00
01309	68 x 48	1	41,00

## TRAYS STAINLESS STEEL



### Schale

bowl  
cuenco  
bol

#### ingerollter Rand

rolled edge  
borde enrollado  
bord roulé



	cm	↑ cm	ltr.	€
40110	26,5 x 18,5	4	0,8	9,20



### Servierpfanne

pan  
fuente para la mesa  
plat pour la table

#### mit vergoldeten Edelstahlgriffen, 1 mm dick

with gold-plated stainless steel handles, 1 mm thick  
con asas doradas de acero inoxidable de 1 mm de grosor  
avec poignées dorées en acier inox, 1 mm d'épaisseur



	cm	↑ cm	ltr.	€
61190	19	3,5	0,7	16,40
61280	28	4,0	2,0	24,00
61400	40	5,0	4,5	62,00
60270	26,5 x 19,5	3,0	0,8	18,40
60310	31,0 x 21,5	3,0	1,2	23,00



### Tablett „ELEGANCE“

tray  
bandeja  
plateau



	cm	↑ cm	€
02311	48 x 30	1	17,00



### Tablett „TREND“

baking sheet  
bandeja  
plateau

#### ein Backblech wird zum Serviertablett

a baking sheet which becomes a serving tray  
una bandeja de hornear que se convierte en una bandeja de servir  
un moule qui devient un plateau de service



	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
13380	32 x 21,5	2	aluminium	10,60
13381 <small>NEW</small>	37 x 26,5	2	aluminium	12,00

# VINTAGE



## Tablett „VINTAGE“

tray  
bandeja  
plateau

Vintage-Look



	cm	↑ cm	€
30130	26,0 x 13,5	1,5	8,00
30131	34,0 x 18,0	1,5	13,20
30132	38,0 x 26,5	1,5	21,00
30133	25,5 x 16,0	3,0	16,00
30134	32,5 x 21,5	2,0	16,40

## passende Schälchen / fitting bowls / cuencos adecuados / bols apropiés



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
40655	7,5	5,5	0,17	3,20
40656	7,5	10,0	0,35	4,00

## Wachspapier / greaseproof paper squares / papel alimenticio / papier alimentaire

	cm	pcs.	Motiv:	€
40670	42 x 25	500	Motiv: Zeitung	59,00



Präsentationsmöglichkeit  
presentation example



## TRAYS STAINLESS STEEL



### Serviertablett „KAFFEEHAUS“

tray  
bandeja  
plateau

hochglanzpoliert, stabiler Rand eingerollt  
mirror polished, stable edge rolled in  
pulido brillante, borde estable enrollado  
poli brillant, bord stable enroulé



	cm	↑ cm	€
30148	Ø 27	1,5	6,00
30149	30 x 15,5	1,5	6,80

passende Hauben / cover / campana / cloche



	cm	↑ cm	suitable for	€
11055	Ø 23	12	30148	5,70
11056	26 x 12	10	30149	7,90



Präsentationsmöglichkeit  
presentation example



### Serviertablett „KAFFEEHAUS“

tray  
bandeja  
plateau

matt poliert, oval, Rand eingerollt  
matt polished, oval, rolled edge  
pulido mate, oval, borde enrollado  
poli mat, ovale, bord enroulé



	cm	↑ cm	€
30111	20,0 x 14,5	0,5	für Zucker und Sahne / for sugar and cream 4,70
30112	26,5 x 19,5	0,5	für eine Tasse / for one cup 7,00
30113	29,0 x 22,0	0,5	für zwei Tassen / for two cups 7,50



### Serviertablett „KAFFEEHAUS“

tray  
bandeja  
plateau

hochglanzpoliert, oval, Rand eingerollt  
mirror polished, oval, rolled edge  
pulido brillante, ovalado, borde enrollado  
poli brillant, ovale, bord enroulé



	cm	↑ cm	€
30115	20,0 x 14,5	0,5	für Zucker und Sahne / for sugar and cream 4,70 para azúcar y crema / pour le sucre et la crème
30116	26,5 x 19,5	0,5	für eine Tasse / for one cup 7,00 para una taza / pour une tasse
30117	29,0 x 22,0	0,5	für zwei Tassen / for two cups 7,50 para dos tazas / pour deux tasses



## Serviertablett „KAFFEEHAUS“

tray  
bandeja  
plateau

**matt poliert, Rand eingerollt**

matt polished, rolled edge  
pulido mate, borde enrollado  
poli mat, bord enrollé



	cm	↑ cm	€
30118	21,5 x 13	1,5	7,90
30119	23,0 x 23	1,5	10,90



Präsentationsmöglichkeit  
presentation example



## Serviertablett „KAFFEEHAUS“

tray  
bandeja  
plateau



	cm	↑ cm	€
84251	26,0 x 20,0	1,5	5,20
84253	28,5 x 21,5	1,5	5,80



## Serviertablett „KAFFEEHAUS“

tray  
bandeja  
plateau

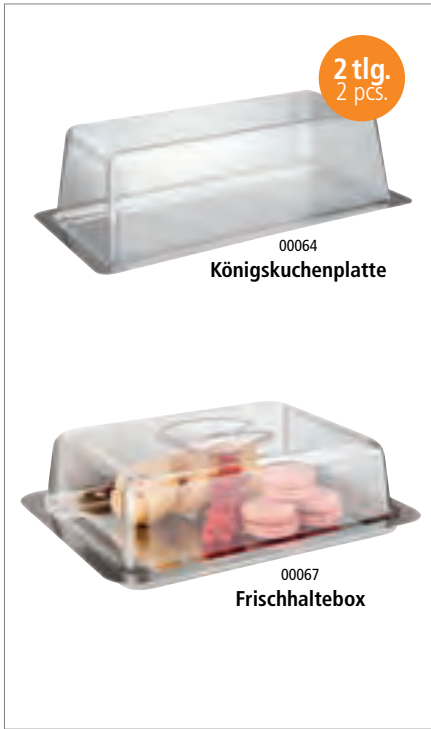
**Innenfläche ziseliert, Rand eingerollt**

chiselled inner surface, rolled edge  
superficie interior cincelada, borde enrollado  
surface intérieure ciselée, bord enrollé



	cm	↑ cm	VE / unit	€ / pc.
30114	30 x 22	1	48	3,00

# TRAYS



## Tablett mit Haube „ELEGANCE“

tray with cover  
bandeja con campana  
plateau avec cloche

**2-teilig: Tablett aus Edelstahl + Haube**

2 pcs.: stainless steel tray + cover  
set de 2: bandeja de acero inoxidable + campana  
set de 2: plateau en acier inox + cloche



	cm	↑ cm	€
00064	33 x 17	10	10,20
00067	25 x 19	7	9,40

Haube für 00064 / cover for 00064 / campana para 00064 / cloche pour 00064

	€
06401	4,00

Haube für 00067 / cover for 00067 / campana para 00067 / cloche pour 00067

	€
06701	3,00



## Tortenplatte

cake plate  
bandeja tartas  
plat à gâteau

**2-teilig: Tablett aus Edelstahl + Haube**

2 pcs.: stainless steel tray + cover  
set de 2: bandeja de acero inoxidable + campana  
set de 2: plateau en acier inox + cloche



	Ø cm	↑ cm		€
00065	30	11	mit 1 Haube / with 1 cover	9,60
00652	30	7 + 11	mit 2 Hauben / with 2 cover	12,40



## Tortenplatte „BAROCK“

cake plate  
bandeja tartas  
plat à gâteau

**2-teilig: Tortenplatte mit Barock-Rand + Haube**

2 pcs.: cake plate with decor edge „Barock“ + cover  
set de 2: porta tartas, borde decor „Barock“ + campana  
set de 2: plateau bord décor „Barock“ + cloche



	Ø cm	↑ cm	€
06503	32	12	13,20

Frischhaltehaube / cover / campana / cloche

	Ø cm	↑ cm	€
06510	30	11,5	5,90

**Tablett mit Haube „FINESSE“**

tray with cover  
bandeja con campana  
plateau avec cloche

**2-teilig: Tablett aus Edelstahl + Haube**

2 pcs.: stainless steel tray + cover  
set de 2: bandeja de acero inoxidable + campana  
set de 2: plateau en acier inox + cloche



	cm	↑ cm	€
13122	42 x 31	8,5	22,00

**Tablett mit Haube „FINESSE“**

tray with cover  
bandeja con campana  
plateau avec cloche

**2-teilig: Tablett aus Edelstahl + Haube**

2 pcs.: stainless steel tray + cover  
set de 2: bandeja de acero inoxidable + campana  
set de 2: plateau en acier inox + cloche



	Ø cm	↑ cm	€
13622	22	9,5	8,60

**Tablett mit Haube „FINESSE“**

tray with cover  
bandeja con campana  
plateau avec cloche

**2-teilig: Tablett aus Edelstahl + Haube**

2 pcs.: stainless steel tray + cover  
set de 2: bandeja de acero inoxidable + campana  
set de 2: plateau en acier inox + cloche



	Ø cm	↑ cm	Ø cm Hauben / cover	€
13382	38	12	30	22,40
13385	38	13	33	23,60

**Frischhaltehaube**

cover  
campana  
cloche

glasklar, schwere stabile Ausführung, stapelbar / clear, heavy stable quality, stackable / transparente, alta estabilidad, apilable / transparente, très stable, empilable



	Ø cm	↑ cm	€
06510	30	11,5	5,90
06515	33	12,5	7,50

**Frischhaltehaube**

cover  
campana  
cloche

glasklar, schwere stabile Ausführung, stapelbar / clear, heavy stable quality, stackable / transparente, alta estabilidad, apilable / transparente, très stable, empilable



	Ø cm	↑ cm	€
06512	30	11,5	8,20
06517	33	12,5	9,60

mit verchromtem Griff / with chrom plated handle  
con botón cromado / avec bouton chromé  
mit verchromtem Griff / with chrom plated handle  
con botón cromado / avec bouton chromé



## TRAYS



### Tablett mit Haube, 2 teilig

tray with cover, 2 pcs.  
bandeja con campana, set de 2  
plateau avec cloche, set de 2

#### Tablett aus Bambus, ölimprägniert + Haube

bamboo tray, oil-impregnated + cover  
bandeja de bambú, impregnada de aceite + campana  
plateau en bambou, imprégné d'huile + cloche



	Ø cm	↑ cm	€
00822	20,5	10	8,60



### Tablett mit Haube, 2-teilig

tray with cover, 2 pcs.  
bandeja con campana, set de 2  
plateau avec cloche, set de 2

#### Tablett aus Bambus, ölimprägniert + Haube

bamboo tray, oil-impregnated + cover  
bandeja de bambú, impregnada de aceite + campana  
plateau en bambou, imprégné d'huile + cloche



	Ø cm	↑ cm	€
00825	25	13,5	11,00



### Tablett mit Haube, 2-teilig

tray with cover, 2 pcs.  
bandeja con campana, set de 2  
plateau avec cloche, set de 2

#### Tablett aus Bambus, ölimprägniert + Haube

bamboo tray, oil-impregnated + cover  
bandeja de bambú, impregnada de aceite + campana  
plateau en bambou, imprégné d'huile + cloche



	cm	↑ cm	€
00826	28 x 14	11,5	9,80



### Tablett mit Haube, 2 teilig

tray with cover, 2 pcs.  
bandeja con campana, set de 2  
plateau avec cloche, set de 2

#### Tablett aus Bambus, ölimprägniert + Haube

bamboo tray, oil-impregnated + cover  
bandeja de bambú, impregnada de aceite + campana  
plateau en bambou, imprégné d'huile + cloche



	cm	↑ cm	€
00820	24 x 18,5	8	7,40
00821	32 x 16,5	11	9,80

2 tlg.  
2 pcs.

Ø 38 cm / 50 cm

**Rolltop-Set**rolltop set  
set rolltop  
set cloche à fromage**2-teilig: Tablett + Rolltophaube glasklar, rutschfeste Haubenfixierung, klappbar**

2 pcs.: tray + rolltop cover, cover non-slip fixed, mountable

set de 2: bandeja + campana abatible fijación antideslizante, montable

set de 2: plateau + cloche abattante, fixation antidérapants, montable

	Ø cm	↑ cm	€
09080	38	24	39,00
09099	50	28	84,00

3 tlg.  
3 pcs.**Rolltop-Set, 3-teilig**rolltop set, 3 pcs.  
rolltop, set de 3  
rolltop, set de 3**1 Edelstahltablett Ø 38 cm + 1 Naturschieferplatte Ø 33 cm + 1 Rolltophaube Ø 38 cm**

1 stainless tray Ø 38 cm + 1 natural slate tray Ø 33 cm + 1 rolltop cover Ø 38 cm

1 bandeja de acero inoxidable Ø 38 cm + 1 bandeja de pizarra natural Ø 33 cm  
+ 1 tapa abatible Ø 38 cm

1 plat inox Ø 38 cm + 1 plat ardoise naturelle Ø 33 cm + 1 cloche Ø 38 cm

	Ø cm	↑ cm	€
01000	38	24	48,50

4 tlg.  
4 pcs.**Kaviarkühler**caviar cooler  
enfriador de caviar  
rafraîchisseur de caviar**4-teilig: 1 Edelstahlschale, 1 Halter, 1 Glasschale, 1 Edelstahldeckel**

4 pcs.: 1 stainless steel bowl, 1 holder, 1 glass bowl Ø 10 cm, 1 stainless steel cover

set de 4: 1 bol de acero inoxidable, 1 soporte, 1 bol de vidrio Ø 10 cm, 1 tapa de acero inoxidable

set de 4: 1 bol en acier inox, 1 support, 1 bol en verre Ø 10 cm, 1 couvercle en acier inox

	Ø cm	↑ cm	€
01699	18	12	56,00

## TRAYS



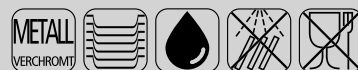
**Partyplatte**  
partytray  
bandeja party  
plateau party  
**Rand eingerollt**  
rolled edge  
borde enrollado  
bord enroulé



	cm	↑ cm	GN		VE / unit	€ / pc.
00396	Ø 35	1,5	-	round	24	5,20
00398	46,0 x 34,0	1,5	-	oval	24	5,20
00399	41,0 x 31,0	1,5	-		24	5,20
00389	35,4 x 32,5	1,5	2/3		24	5,00
00395	53,0 x 32,5	1,5	1/1		24	8,20



**Partyplatte**  
partytray  
bandeja party  
plateau party  
**Rand eingerollt**  
rolled edge  
borde enrollado  
bord enroulé



	cm	↑ cm		VE / unit	€ / pc.
00393	Ø 35	1,5	round	24	5,20
00391	46 x 34	1,5	oval	24	5,20

	cm	↑ cm	GN	VE / unit	€ / pc.
00392	41 x 31,0	1,5	-	24	5,20
00394	53 x 32,5	1,5	1/1	24	8,20



**Präsentationsmöglichkeit**  
presentation example

# FAST FOOD



## Tablett „FAST FOOD“ tray bandeja plateau



	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	VE / unit	€ / pc.
00530	35 x 27,0	2			6	3,50
00535	41 x 30,5	2			6	4,70
00540	45 x 35,5	2			6	5,90
00552	53 x 32,5	2	1/1		6	7,20

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	VE / unit	€ / pc.
00531	35 x 27,0	2			6	3,50
00536	41 x 30,5	2			6	4,70
00541	45 x 35,5	2			6	5,90
00553	53 x 32,5	2	1/1		6	7,20

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	VE / unit	€ / pc.
00532	35 x 27,0	2			6	3,50
00537	41 x 30,5	2			6	4,70
00542	45 x 35,5	2			6	5,90
00554	53 x 32,5	2	1/1		6	7,20

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	VE / unit	€ / pc.
00533	35 x 27,0	2			6	3,50
00538	41 x 30,5	2			6	4,70
00543	45 x 35,5	2			6	5,90
00555	53 x 32,5	2	1/1		6	7,20

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	VE / unit	€ / pc.
00534	35 x 27,0	2			6	3,50

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	VE / unit	€ / pc.
00539	35 x 27,0	2			6	3,50



stapelbar  
stackable

Präsentationsmöglichkeit  
presentation example



# NON-SLIP TRAYS



## Serviertablett „NOSLIDE“

tray  
bandeja  
plateau



rutschfeste Oberfläche / non-slip surface / superficie anti-deslizante / surface antidérapante

	cm	↑ cm	GN	€
00516	53 x 32,5	2,5	1/1	13,00
00517	53 x 36,5	2,0		16,00



## Tablett „NOSLIDE“

tray  
bandeja  
plateau



rutschfeste Oberfläche / non-slip surface / superficie antideslizante / surface antidérapante

	Ø cm	↑ cm	€
00547	27,5	2	7,60
00548	35,5	2	9,60
00549	40,5	2	11,40



## Tablett „BISTRO“

tray  
bandeja  
plateau



rutschfest, mit 2 Griffmulden und Stapelrand

non-slip, two open handles, stackable edge  
antideslizante, con 2 asas y borde apilable  
antidérapant, avec 2 poignées et bord d'empilage

	Ø cm	↑ cm	€
84045	35,5	4,5	26,00



Serviertablett „GRIPZONE“

tray non-slip  
bandeja  
plateau



rutschfeste Oberfläche / non-slip surface / superficie antideslizante / surface antidérapante

	cm	↑ cm	GN	€
00502	53,0 x 32,5	1,5	1/1	27,00
00508	46,0 x 36,0	2,0		24,80



Bierglasträger „GRIPZONE“

beer rack  
bandeja para cerveza  
porte verre à bière



rutschfeste Oberfläche / non-slip surface / superficie antideslizante / surface antidérapante

	Ø cm	↑ cm	€
00500	36	3,5	23,00
00506	28 x 20	1,5	10,40



Serviertablett „HAPPY HOUR“

tray  
bandeja  
plateau



rutschfeste Oberfläche / non-slip surface / superficie antideslizante / surface antidérapante

	Ø cm	↑ cm	€
00510	32	1,5	23,00
00511	38	1,5	28,00
00515	43	1,5	32,00

# CAKE STANDS

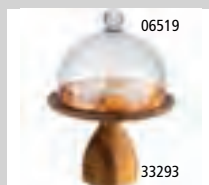


Servier- und Tortenplatte „ACACIA“  
 cake stand  
 porta pasteles  
 présentoir à gâteaux



Akazienholz geölt, möbelschonende Unterseite  
 acacia wood oiled, furniture-friendly underside  
 madera de acacia aceitada, con base anti rayaduras  
 bois d'acacia huilé, avec revêtement antirayures

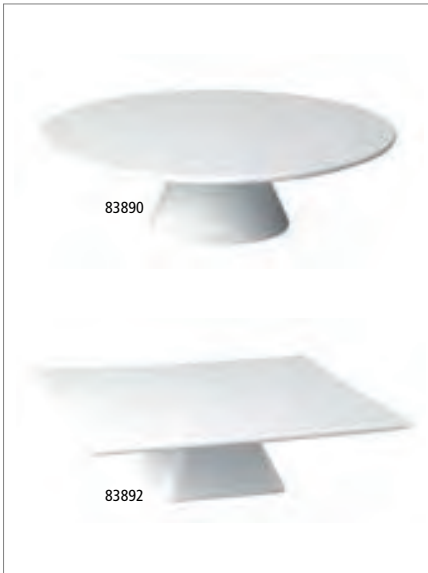
	Ø cm	↑ cm	€
33292	24,0	8	53,00
33293	24,0	16	68,00
33294	33,0	8	74,00
33295	33,0	16	100,00
33296	38,5	8	90,00
33297	38,5	16	116,00



Frischhaltehaube „DOME“ / cover / campana / cloche



	Ø cm	↑ cm	fits to	€
06519	21	17	33292, 33293	30,00
06520	30	22	33294, 33295	37,00
06521	36	27	33296, 33297	74,00



Servier- und Tortenplatte „CASUAL“

cake plate  
porta pasteles  
présentoir à gâteaux



	∅ cm	↑ cm	€
83890	31	8	28,60
83891	31	16	36,00

	cm	↑ cm	€
83892	31 x 31	8	32,00
83893	31 x 31	16	39,00



Servier- und Tortenplatte

cake stand  
porta pasteles  
présentoir à gâteaux



Rand fixiert die Haube, mit Antirutschfüßchen  
carved edge fixes the cover, with non-slip feet  
ranura para fijar bien la campana, con pies antideslizantes  
bord rainuré pour maintenir ferme la cloche, avec pieds antidérapants

	∅ cm	↑ cm	Farbe / Colour	fits to cover	€
00468	31	3,5	White	06520	18,40
00469	31	3,5	Black	06520	18,40



drehbar  
rotating

Servier- und Tortenplatte

cake stand  
porta pasteles  
présentoir à gâteaux



matt poliert, drehbar, möbelschonende Unterseite  
matt polished, rotating, furniture-friendly underside  
pulido mate, giratoria, con base anti rayaduras  
poli mat, pivotant, avec revêtement antirayures

	∅ cm	↑ cm	€
00463	30,5	9	47,00



Servier- und Tortenplatte

cake stand  
porta pasteles  
présentoir à gâteaux



matt poliert / matt polished / pulido mate / poli mat

	∅ cm	↑ cm	€
00046	31	3	16,00



# SUPER DOME



## Frischhaltehaube „SUPER DOME“

cover  
campana  
cloche

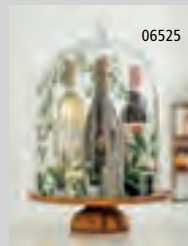
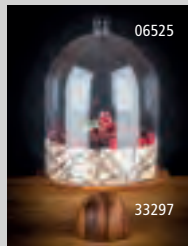


schwere, glasklare Qualität  
stable, crystal clear quality  
muy resistente y transparencia cristalina  
haute résistance et transparence

	Ø cm	↑ cm	€
06525	30	40	74,00

passende Servier-/Tortenplatten / suitable cake stands / porta pasteles compatibles /  
présentoirs à gâteaux compatibles

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
00468	31	3,5		18,40
33294	33	8,0		74,00
33295	33	16,0		100,00



Präsentationsmöglichkeiten  
presentation examples



## Frischhaltehaube „DOME“

cover  
campana  
cloche



schwere, glasklare Qualität  
stable, crystal clear quality  
calidad estable y transparencia cristalina  
qualité stable et clarté cristalline

	Ø cm	↑ cm	fits to	€
06519	21	17		30,00
06520	30	22	46, 463, 468, 469, 975, 998, 83884, 83890, 83891, 84177	37,00
06521	36	27		74,00

## ACACIA



00794 1,8 ltr.



00795 2,5 ltr.



00796 3,0 ltr.

## Schale „ACACIA“

bowl  
cuenco  
bol

aus geöltem Akazienholz  
made of oiled acacia wood  
de madera de acacia aceitada  
en bois d'acacia huilé



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
00794	21	8,5	1,8	38,00
00795	25	8,5	2,5	43,00
00796	27	8,5	3,0	48,00



3 Größen ineinander  
3 sizes in each other



33269

## Buffetständer „MULTI ROUND“

buffet stand  
soporte para buffet  
présentoir buffet

Metall, mit schwarzer Antirutschbeschichtung  
metal, with black anti-slide coating  
metal, con revestimiento antideslizante negro  
métal, avec revêtement antidérapant noir



	Ø cm	↑ cm	€
33269	15,5 / 18	8	10,90
33270	15,5 / 18	10	13,00
33271	15,5 / 18	18	16,70

## SIMPLY WOOD



## Servierbrett „SIMPLY WOOD“

serving board  
tabla de servir  
planche de service



Eichenholz geölt, mit Aufhängeloch Ø 1,5 cm, mit Lederband

oak wood oiled, with handle hole Ø 1,5 cm, with leather strap  
madera de roble aceitada, con agujero para colgar Ø 1,5 cm, con correa de cuero  
bois de chêne huilé, avec trou de suspension Ø 1,5 cm, avec ruban en cuir

	cm	↑ cm	→ Griff / handle	€
00751	27 x 17	2	8	32,00
00752	32 x 22	2	8	42,00



mit Lederband  
with leather strap



## Tablett / Sushiboard „SIMPLY WOOD“

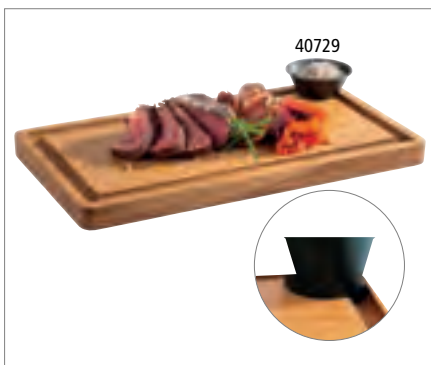
tray / sushiboard  
bandeja para sushi  
plateau sushi



aus geöltem Eichenholz

made of oiled oak wood  
de madera de roble aceitada  
en bois de chêne huilé

	cm	↑ cm	€
00753	35 x 17	2	23,80



## GN 1/3 Servierbrett „SIMPLY WOOD“

GN 1/3 serving board  
GN 1/3 tabla de servir  
GN 1/3 planche de service



Eichenholz geölt, mit Aussparung Ø 4 cm, mit Safrinne

oak wood oiled, with notch Ø 4 cm, with juice groove  
madera de roble aceitada, con ranura Ø 4 cm, con ranura para líquidos  
bois de chêne huilé, mit avec encoche Ø 4 cm, avec rigole

	cm	↑ cm	GN	€
00754	32,5 x 17,6	2	1/3	23,80



NEW

**Serviertablett „VALO“**tray  
bandeja  
plateau**Eichenholz (geölt), Innenmaß 56 x 36 cm**

oak wood (oiled), inside dimensions 56 x 36 cm

madera de roble (aceitada), dimensiones interiores 56 x 36 cm

bois du chêne (huilé), dimensions intérieures 56 x 36 cm



	cm	↑ cm	fits to	€
14060	60 x 40	3	14061	82,00

NEW

**Tablettständer „VALO“**tray stand  
soporte para bandejas  
support de plateau**Eichenholz (geölt), zusammenklappbar**

oak wood (oiled), collapsible

madera de roble (aceitada), plegable

bois du chêne (huilé), pliable



	cm	↑ cm	fits to	€
14061	56 x 35,5	75	14060	130,00

Ø 9,5 cm

40601

**Servierbrett „OAK“**serving board  
tabla de servir  
planche de service**aus geöltem Eichenholz, Safrille, Ø 9,5 cm Aussparung**

made of oiled oak, with juice groove, with hole Ø 9.5 cm

de madera de roble aceitada, con ranura para líquidos, con agujero Ø 9,5 cm

en bois chêne huilé, avec rigole, avec trou Ø 9,5 cm



	cm	↑ cm	€
00808	37 x 25	2	31,00

**Servierbrett „PIZZA“**serving board  
tabla de servir  
planche de service**Eichenholz geölt, mit Safrinne, mit 2 Griffmulden**

oak wood oiled, with juice groove, with 2 recessed handles

madera de roble aceitada, con ranura para líquidos, con 2 asas empotradas

bois de chêne huilé, avec rigole, avec 2 poignées encastrées



	Ø cm	↑ cm	€
00757	34	2	32,00

**Serviertablett**serving tray  
bandeja para servir  
plateau de service**aus geöltem Eichenholz, mit 2 Griffmulden**

made of oiled oak wood, with 2 recessed handles

de madera de roble aceitada, con 2 asas empotradas

en bois de chêne huilé, avec 2 poignées encastrées



	cm	↑ cm	€
00761	45 x 35	6	48,00





# SERVING BOARDS



## Servierbrett „VELVET“

serving board  
tabla de servir  
planche de service

Servierbrett aus geöltem Akazienholz  
serving board made of oiled acacia wood  
tabla de servir de madera de acacia aceitada  
planche en bois avec plateau en bois d'acacia huilé



	cm	↑ cm	€
00897	30 x 15	2	14,20
00898	30 x 18	2	16,50
00899	35 x 25	2	23,00



## Servierbrett

serving board  
tabla de servir  
planche de service

aus geöltem Akazienholz  
made of oiled acacia wood  
de madera de acacia aceitada  
en bois d'acacia huilé



	cm	↑ cm	€
00793	25 x 17	1,5	13,00



## Servierbrett

serving board  
tabla de servir  
planche de service

aus geöltem Akazienholz  
made of oiled acacia wood  
de madera de acacia aceitada  
en bois d'acacia huilé



	cm	↑ cm	€
00792	37 x 8	2	10,80

2 tlg.  
2 pcs.

## Servierbrett „FUSIONA“

serving board  
tabla de servir  
planche de service



2-teilig: 1 Holzbrett aus Akazienholz + 1 Naturschieferplatte

2 pcs.: 1 wood board made of acacia wood + 1 natural slate tray

set de 2: 1 tabla de madera de acacia + 1 pizarra natural

set de 2: 1 planche en bois d'acacia + 1 ardoise naturelle

	cm	↑ cm	€
00814	28 x 17,5	2	16,00



mit Aussparung ø 5 cm  
with hole ø 5 cm

2 tlg.  
2 pcs.

00810



00811



00812



00813

## Servierbrett „FUSIONA“

serving board  
tabla de servir  
planche de service



2-teilig: 1 Holzbrett aus Akazienholz + 1 Naturschieferplatte

2 pcs.: 1 wood board made of acacia wood + 1 natural slate tray

set de 2: 1 tabla de madera de acacia + 1 pizarra natural

set de 2: 1 planche en bois d'acacia + 1 ardoise naturelle

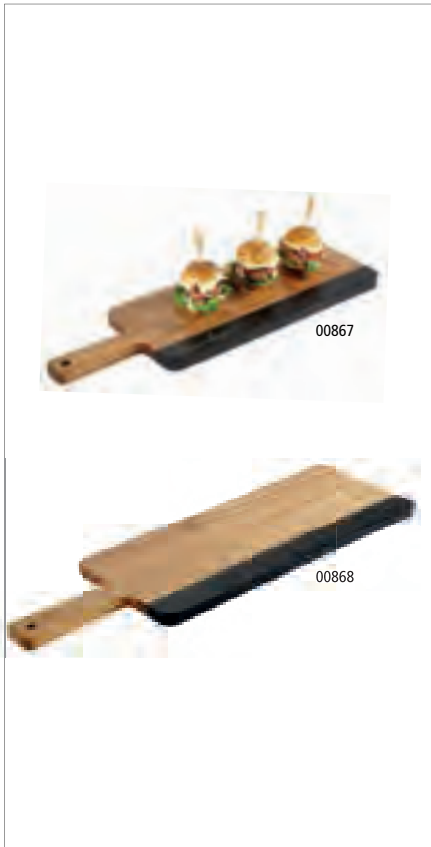
	cm	↑ cm	Griff / handle cm	€
00810	26 x 18	2	8	15,00
00811	33 x 20	2	8	18,40
00812	40 x 15	2	5	23,40
00813	43 x 12	2	12	19,00

Präsentationsmöglichkeit  
presentation example



00813

mit Hängeloch Ø 2 cm / with a handle-hole Ø 2 cm



**Servierbrett „ROCKWOOD“**

serving board  
 tabla de servir  
 planche de service



geeignet zur Beschriftung, mit Hängeloch Ø 1 cm  
 suitable for labeling, with hanging hole Ø 1 cm  
 apto para rotulación, con orificio para colgar Ø 1 cm  
 adapté pour l'étiquetage, avec trou de suspension Ø 1 cm

	cm	↑ cm	Griff / handle cm	€
00867	30,5 x 13	1,5	10	18,60
00868	36,5 x 15	1,5	12	23,60
00869	42,0 x 18	1,5	14	26,80



**Kreide-Marker, Stärke 2 mm, 2er Set**

chalk marker, 2 pcs.  
 rotulador de tiza, set de 2  
 marqueur a la craie liquide, set de 2



Zum Gestalten und Beschriften von Tafeln, Glas und fast allen geschlossenen Oberflächen,  
 deckende Flüssigkreide auf Wasserbasis, feucht abwischbar

For decorating and writing on boards, glass and almost all non-porous surfaces, opaque  
 water-based liquid chalk, wet-wipeable

Rotuladores para pizarra de tiza líquida para decorar y escribir sobre pizarras, cristales y casi  
 todas las superficies no porosas. Tizi líquida opaca al agua que se pueda borrar con un trapo  
 Pour décorations et inscriptions sur tableaux, verre et presque toutes les surfaces non  
 poreuses, craie liquide opaque à base d'eau, effaçable avec un chiffon humide

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	pcs.	€ / set
71490	1	13	White	2	6,20



**Servierbrett „SHARING“**

serving board  
 tabla de servir  
 planche de service



Servierbrett aus geöltem Akazienholz  
 serving board made of oiled acacia wood  
 tabla de servir de madera de acacia aceitada  
 planche en bois d'acacia huilé

	cm	↑ cm	Griff / handle cm	€
00887	51,5 x 18	1,5	8,5	34,00



00905



00906

**Servierbrett „OLIVE“**

serving board  
 tabla de servir  
 planche de service



aus geöltem Olivenholz, naturbedingte Abweichung in Form,  
 Maserung und Größe

oiled olive wood, natural deviation in shape, grain and size  
 de madera de olivo aceitada, diferencias naturales posibles en  
 forma, grano y tamaño

en bois d'olivier huilé, éventuelles différences naturelles de forme,  
 de grain et de taille

	cm	↑ cm	€
00905	25,5 x 16,5	1,5	12,00
00906	35,0 x 20,5	1,5	22,00



00870



00871



00876



00877



00873



00874

**Servierbrett „OLIVE“**

serving board  
 tabla de servir en madera de olivo  
 planche de service en bois d'olivier



aus geöltem Olivenholz, naturbedingte Abweichung in Form,  
 Maserung und Größe, mit Hängeloch Ø 2 cm

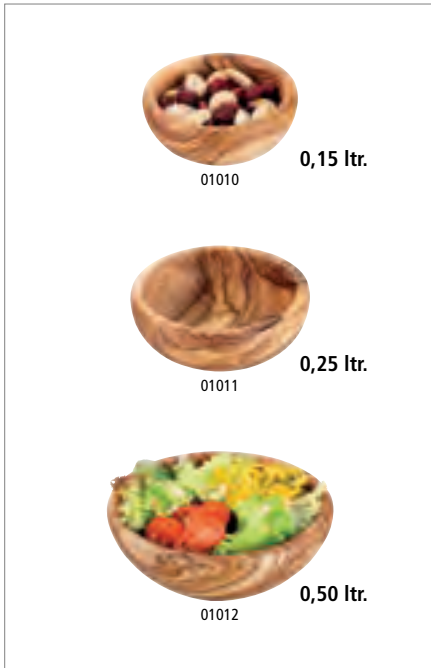
oiled olive wood, natural deviation in shape, grain and size, with hanging hole Ø 2 cm

de madera de olivo aceitada, diferencias naturales posibles en forma, grano y tamaño, con  
 orificio para colgar Ø 2 cm

en bois d'olivier huilé, éventuelles différences naturelles de forme, de grain et de taille, avec  
 trou de suspension Ø 2 cm

	cm	↑ cm	Griff / handle cm	€
00870	25 x 17,0	1,5		32,00
00871	30 x 20,5	2,0		52,00
00873	40 x 15,0	1,5	11	56,00
00874	44 x 20,0	2,0	12	72,00
00876	25 x 16,0	1,5	8	35,00
00877	31 x 20,0	1,5	9	52,00





Schale „OLIVE“

bowl  
cuenco  
bol



aus geöltem Olivenholz, naturbedingte Abweichung in Form, Maserung und Größe

oiled olive wood, natural deviation in shape, grain and size

de madera de olivo aceitada, diferencias naturales posibles en forma, grano y tamaño

en bois d'olivier huilé, éventuelles différences naturelles de forme, de grain et de taille

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
01010	10,0	4,0	0,15	10,00
01011	12,5	4,5	0,25	13,80
01012	15,0	6,0	0,50	20,00



3 Größen ineinander  
3 sizes in each other



Schale „OLIVE“

bowl  
cuenco  
bol



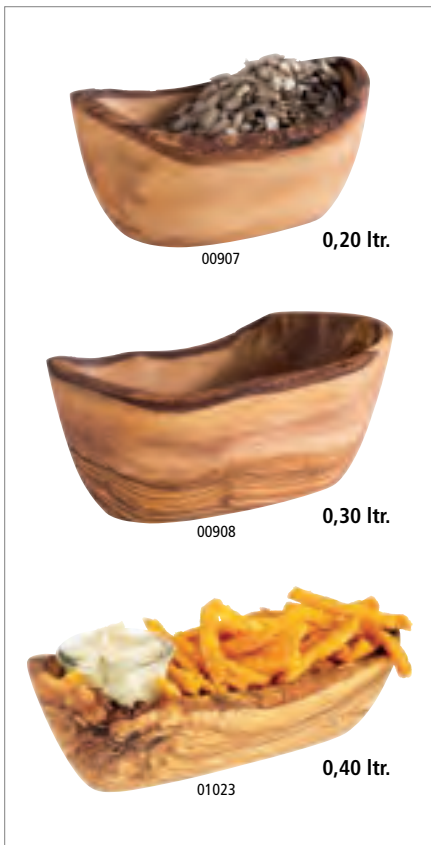
aus geöltem Olivenholz, naturbedingte Abweichung in Form, Maserung und Größe

oiled olive wood, natural deviation in shape, grain and size

de madera de olivo aceitada, diferencias naturales posibles en forma, grano y tamaño

en bois d'olivier huilé, éventuelles différences naturelles de forme, de grain et de taille

	cm	↑ cm	ltr.	€
00843	12,0 x 7,5	2,5	0,05	7,80
00844	16,5 x 9,5	2,5	0,10	10,00



Schale „OLIVE“

bowl  
cuenco  
bol



aus geöltem Olivenholz, naturbedingte Abweichung in Form, Maserung und Größe

oiled olive wood, natural deviation in shape, grain and size

de madera de olivo aceitada, diferencias naturales posibles en forma, grano y tamaño

en bois d'olivier huilé, éventuelles différences naturelles de forme, de grain et de taille

	cm	↑ cm	ltr.	€
00907	13,0 x 8,0	6,5	0,2	6,60
00908	16,0 x 9,0	7,0	0,3	10,00
01023	25,0 x 8,5	7,5	0,4	18,00

**Table Caddy „OLIVE“**

table barrel  
caddy de mesa  
caddy de table

aus geöltem Olivenholz

oiled olive wood

de mader de olivo aceiteada

en bois d'olivier huilé



	cm	↑ cm	€
01016	22 x 15	6	21,00
01017	25 x 18	6	29,00



Allzweckstreuer, 12 er Set / shaker, 12 pcs. / dosificador, set de 12 / salières/poivrières set de 12

	cm	↑ cm	ltr.	€ / set
40504	4 x 4	10	0,07	23,40

passende Brottasche / suitable bread basket / panera a juego / corbeilla assortie

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
30356	12 x 11,5	11,5	■	6,80

passende Mühlen / suitable mills/ molinos de ajuste / moulins assortis

	ø cm	↑ cm	€
40555	6	15,5	33,20
40556	6	15,5	33,20

**Wachspapier „SNACKHOLDER“**

greaseproof paper squares

papel alimenticio

papier alimentaire



	cm	pcs.	Motiv: Zeitung	€
40670	42 x 25	500	Motiv: Zeitung	59,00



Schale „OLIVE“

bowl  
cuenco  
bol

aus geöltem Olivenholz  
oiled olive wood  
de madera de olivo aceitada  
en bois d'olivier huilé



	cm	↑ cm	ltr.	€
01013	7,5 x 7,5	2,5	0,05	5,00
01014	17,5 x 8,5	2,5	0,15	12,40
01015	26,5 x 11,5	5,0	0,60	19,00



Servierbeispiel - Lieferung ohne Gläser  
delivery without glasses

Holzbox „TABLE“

woodbox  
caja madera  
base bois

Akazienholz, 3 Fächer (6,5 x 6,5 cm) / acacia wood, 3 compartments (6,5 x 6,5 cm) / madera de acacia, 3 compartimentos (6,5 x 6,5 cm) / bois d'acacia, 3 compartiments (6,5 x 6,5 cm)



	cm	↑ cm	inner size cm	€
11727	23,5 x 8,5	4,5	6,5 x 6,5 je Fach / each compartment	13,60



Servierbrett „NARROW I“

serving board  
tabla de servir  
planche de service

Akazienholz, mit 3 Vertiefungen Ø 4 cm / acacia wood, with 3 notches Ø 4 cm  
madera de acacia, con 3 ranuras Ø 4 cm / bois d'acacia, avec 3 encoches Ø 4 cm



	cm	↑ cm	€
00864	22 x 8	1,5	10,60

passende Schälchen / fitting bowls / cuencos adecuados / bols appropriés

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit	€ / pc.	
40685	6	3,0	0,05	stainless steel	24	2,40



Servierbrett „NARROW II“

serving board  
tabla de servir  
planche de service

Akazienholz, mit 3 Vertiefungen Ø 6 cm  
acacia wood, with 3 notches Ø 6 cm  
madera de acacia, con 3 ranuras Ø 6 cm  
bois d'acacia, avec 3 encoches Ø 6 cm



	cm	↑ cm	€
00878	31 x 11	2,0	12,00

passende Schälchen / fitting bowls / cuencos adecuados / bols appropriés

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit	€ / pc.	
40686	8	4,5	0,17	stainless steel	24	3,60

# FRIENDLY



- hergestellt aus gebrauchtem Kunststoff – aus recyceltem Post-Consumer PET
- recycelbar und umweltschonend

- made from used plastic – made of recycled post-consumer PET
- recyclable and environmentally friendly

- fabricado de plástico usada: de PET reciclado postconsumo
- reciclable y ecológico

- fabriqué de plastique usagée – composé à de PET recyclé post-consummation
- recyclable et écologique



## Schale „FRIENDLY“

bowl  
cuenco  
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
79042	14,5	9	0,4	—	5,90
79044	21,0	13	1,5	—	12,40
79046	24,5	15	2,5	—	16,00





Schale „FRIENDLY“  
bowl  
cuenco  
bol



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE / unit	€ / pc.
79022	6,5 x 6,5	3,0	0,05	White	6	2,00
79023	6,5 x 6,5	3,0	0,05	Black	6	2,00
79000	9,0 x 9,0	4,0	0,14	White	–	4,20
79001	9,0 x 9,0	4,0	0,14	Black	–	4,20
79002	12,5 x 12,5	6,5	0,40	White	–	6,00
79003	12,5 x 12,5	6,5	0,40	Black	–	6,00
79004	19,0 x 19,0	9,0	1,50	White	–	15,00
79005	19,0 x 19,0	9,0	1,50	Black	–	15,00
79008	25,0 x 25,0	12,0	3,8	White	–	19,00
79009	25,0 x 25,0	12,0	3,8	Black	–	19,00



Deckel „PURE“ mit Löffelaussparung  
cover with notched for spoons  
tapa con espacio para la cuchara  
couvercle avec encoche pour la louche



	cm	↑ cm	fits to	€
83600	19 x 19	1,5	79004, 79005, 83409, 83468, 84244, 85260, 85266	8,20
83601	25 x 25	1,5	83469, 83408, 84245, 84561, 84562, 85261, 85267	10,40



Dipschälchen „FRIENDLY“  
dip bowl  
cuenco para dip  
ramequin



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE / unit	€ / pc.
79014	6	4	0,05	White	6	1,10
79015	6	4	0,05	Black	6	1,10



Schälchen „FRIENDLY“  
mini bowl  
mini cuenco  
mini bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE / unit	€ / pc.
79016	6,0	2,5	0,02	White	12	1,00
79017	6,0	2,5	0,02	Black	12	1,00
79018	7,5	3,5	0,05	White	12	2,00
79019	7,5	3,5	0,05	Black	12	2,00
79020	10,0	4,5	0,15	White	–	3,00
79021	10,0	4,5	0,15	Black	–	3,00



Schale „FRIENDLY“  
bowl  
cuenco  
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
79024	14	6,5	0,5	White	4,00
79025	14	6,5	0,5	Black	4,00
79026	20	9,0	1,8	White	8,40
79027	20	9,0	1,8	Black	8,40
79028	23	10,5	2,5	White	9,50
79029	23	10,5	2,5	Black	9,50

# FRIENDLY



79038 **0,05 ltr.**

79039 **0,06 ltr.**

79040 **0,04 ltr.**

79041 **0,07 ltr.**

## Schale „FRIENDLY“ bowl cuenco bol



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE / unit	€/ pc.
79038	7,5 x 7,0	4,5	0,05	White	12	1,80
79039	11,5 x 7,5	3,0	0,06	White	12	1,80
79040	11,5 x 6,0	5,5	0,04	White	12	1,80
79041	8,5 x 7,0	6,0	0,07	White	12	1,80



79010

79011

## Fingerfoodlöffel „FRIENDLY“ party spoon cuchara party cuillère party



	cm	↑ cm	Farbe / Colour	VE / unit	€/ pc.
79010	13,5 x 4,5	4,5	White	12	1,20
79011	13,5 x 4,5	4,5	Black	12	1,20



79012

79013

## Fingerfoodlöffel „FRIENDLY“ party spoon cuchara party cuillère party

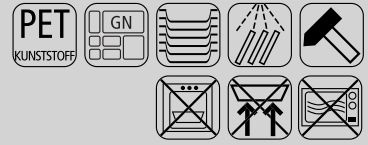


	cm	↑ cm	Farbe / Colour	VE / unit	€/ pc.
79012	11,0 x 4,5	4	White	12	1,20
79013	11,0 x 4,5	4	Black	12	1,20



GN Behälter „FRIENDLY“

GN pan  
GN cubeta  
GN bac



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	GN	€
79030	53 x 32,5	6,5	7,1	White	1/1	24,00
79031	53 x 32,5	6,5	7,1	Black	1/1	24,00
79032	32,5 x 26,5	6,5	3,4	White	1/2	14,90
79033	32,5 x 26,5	6,5	3,4	Black	1/2	14,90
79034	32,5 x 17,6	6,5	2,0	White	1/3	12,80
79035	32,5 x 17,6	6,5	2,0	Black	1/3	12,80
79036	32,5 x 17,6	10,0	2,7	White	1/3	14,90
79037	32,5 x 17,6	10,0	2,7	Black	1/3	14,90



GN Tablett „FRIENDLY“

GN tray  
GN bandeja  
GN plateau



	cm	↑ cm	Farbe / Colour	GN	€
79006	32,5 x 26,5	3	White	1/2	15,80
79007	32,5 x 26,5	3	Black	1/2	15,80









# Buffet & Tableware Melamine



AIKO .....	217	LA VIDA .....	230
ARABESQUE .....	206	LINEO .....	184
ASIA+ .....	224	LOOPS .....	198
BALANCE .....	253	MARONE .....	214
BAMBOO .....	202	MEDITERRANEAN .....	230
BLUSH .....	182	MOON .....	193
BLUE OCEAN .....	208	NERO .....	186
CAKE PLATES .....	252	OAK .....	243
CANCUN .....	200	OAK LIGHT .....	238
CASUAL .....	254	PARTY SPOONS .....	262
CRAZY WOOD .....	202	PADELLA .....	221
CROCKER .....	222	PURE .....	244
DARK WAVE .....	218	SLATE .....	240
DIP BOWLS .....	255	SLATE ROCK .....	242
DRIFTWOOD .....	239	STONE ART .....	194
ELEMENT .....	228	ZERO .....	239
EGG HOLDERS .....	264	ZEN .....	210
EMMA .....	204		
ENAMEL LOOK .....	231		
FLOAT .....	248		
FOOTMARK .....	197		
FRIDA .....	232		
GLAMOUR .....	227		
GLOBAL BUFFET .....	250		
GN CONTAINERS .....	265		
HALFTONE .....	220		



# BLUSH



## GN Tablett „BLUSH“

GN tray  
GN bandeja  
GN plateau



	cm	↑ cm	GN	€
85500	53,0 x 32,5	2,5	1/1	44,00
85501	32,5 x 26,5	2,5	1/2	23,00
85502	53,0 x 16,2	2,5	2/4	23,00



## Teller „BLUSH“

plate  
plato  
assiette



	∅ cm	↑ cm	€
85503	21	3	9,90
85504	26	3	11,00
85505	33	3,5	17,00
85506	42	3,5	29,40



Teller „BLUSH“

plate  
plato  
assiette



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
85507	29	6	0,3	18,90



85508

85509

Schale „BLUSH“

bowl  
cuenco  
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
85508	16	6,5	0,5	8,80
85509	19	8,0	0,9	13,00



85510

85511

Schale „BLUSH“

bowl  
cuenco  
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
85510	22,5	4,5	0,8	13,20
85511	30,0	7,0	2,2	24,00



jeder Artikel ist ein Unikat  
each item is unique



NEW LINEO



Dipschälchen, 6er Set „LINEO“  
dip bowl, 6 pcs. set  
cuenco para dip, set de 6  
ramequin, set de 6



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	pcs.	€ / set
85336	6	3,5	0,03	white	6	17,00
85337	6	3,5	0,03	grey	6	17,00
85338	6	3,5	0,03	brown	6	17,00





85330



85331



85332

Schale, 6er Set „LINEO“

bowl  
cuenco  
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	pcs.	€ / set
85330	7	6,5	0,09	white	6	25,00
85331	7	6,5	0,09	grey	6	25,00
85332	7	6,5	0,09	brown	6	25,00



85333



85334



85335

Schale, 6er Set „LINEO“

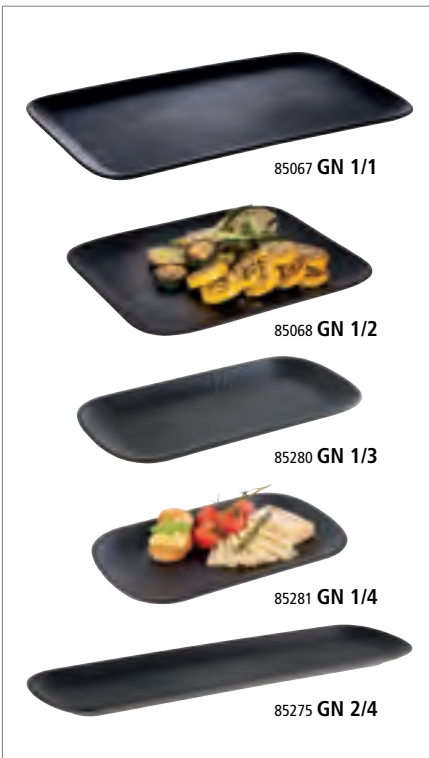
bowl  
cuenco  
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	pcs.	€ / set
85333	8,5	7,5	0,18	white	6	37,00
85334	8,5	7,5	0,18	grey	6	37,00
85335	8,5	7,5	0,18	brown	6	37,00



# NERO



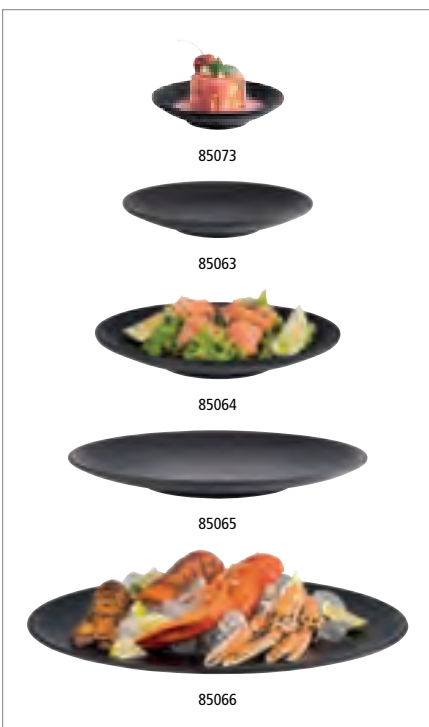
## GN Tablett „NERO“

GN tray  
GN bandeja  
GN plateau



	cm	↑ cm	GN	€
85067	53,0 x 32,5	2,5	1/1	39,00
85068	32,5 x 26,5	2,5	1/2	21,00
85280	32,5 x 17,6	2,5	1/3	16,00
85281	26,5 x 16,2	2,5	1/4	13,00
85275	53,0 x 16,2	2,5	2/4	21,00

GN 1/1	GN 1/2	GN 1/3	GN 2/4	GN 1/4
	GN 1/2	GN 1/3		GN 1/4
			GN 1/3	



## Teller „NERO“

plate  
plato  
assiette



	Ø cm	↑ cm	€
85073	15	3,0	6,00
85063	21	3,0	8,80
85064	26	3,0	9,80
85065	33	3,5	15,20
85066	42	3,5	26,00

NEW



**Servierplatte „NERO“**

serving plate  
plato de servir  
plateau de service



	∅ cm	↑ cm		€
85283	50	3,5		44,00



**Teller „NERO“**

plate  
plato  
assiette



	∅ cm	↑ cm	ltr.	€
85098	29	6	0,3	16,80



85074



85075

**Teller „NERO“**

plate  
plato  
assiette



mit integriertem Dipschälchen  
with integrated dip bowl  
con cuenco para dip integrado  
avec ramequin intégré

	cm	↑ cm	ltr.	€
85074	24 x 20	2,5	0,04	9,40
85075	30 x 25	2,5	0,06	12,40



**Tablett „NERO“**

tray  
bandeja  
plateau



mit 2 integrierten Dipschälchen / with 2 integrated dip bowls /  
con 2 cuencos para dip integrados / avec 2 ramequins intégrés

	cm	↑ cm	ltr.	€
85097	41 x 15	2,5	2 x 0,03	18,80



85069



85070



85061

**Schale „NERO“**

bowl  
cuenco  
bol



	∅ cm	↑ cm	ltr.	€
85069	16	6,5	0,5	7,80
85070	19	8,0	0,9	11,60
85061	24	9,0	1,7	16,40





**Schale „NERO“**  
bowl  
cuenco  
bol

original  
APS  
melamine

MAX  
70°C

Stacking icon

Heat icon

	∅ cm	↑ cm	ltr.	€
85060	22,5	4,5	0,8	11,80
85062	30,0	7,0	2,2	22,00



**Schale „NERO“**  
bowl  
cuenco  
bol

original  
APS  
melamine

MAX  
70°C

Stacking icon

Heat icon

	cm	↑ cm	ltr.	€
85274	16,5 x 16,5	5,5	0,6	9,00
85071	19,5 x 19,5	8	1,5	14,20
85072	25,0 x 25,0	11	3,5	23,40



**Schale „NERO“**  
bowl  
cuenco  
bol

original  
APS  
melamine

MAX  
70°C

Stacking icon

Heat icon

	cm	↑ cm	ltr.	€
85076	23 x 18	5	0,6	12,40
85077	28 x 22	7	0,8	18,80



**Schale „NERO“**  
bowl  
cuenco  
bol

original  
APS  
melamine

MAX  
70°C

Stacking icon

Heat icon

	cm	↑ cm	ltr.	€
85092	14,5 x 12,5	8	0,3	7,60
85093	19,0 x 16,5	9	0,5	10,20



Schale „NERO“

bowl  
cuenco  
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
85282 <small>NEW</small>	7,0	3,5	0,07	2,80
85270	8,5	3,5	0,10	3,50

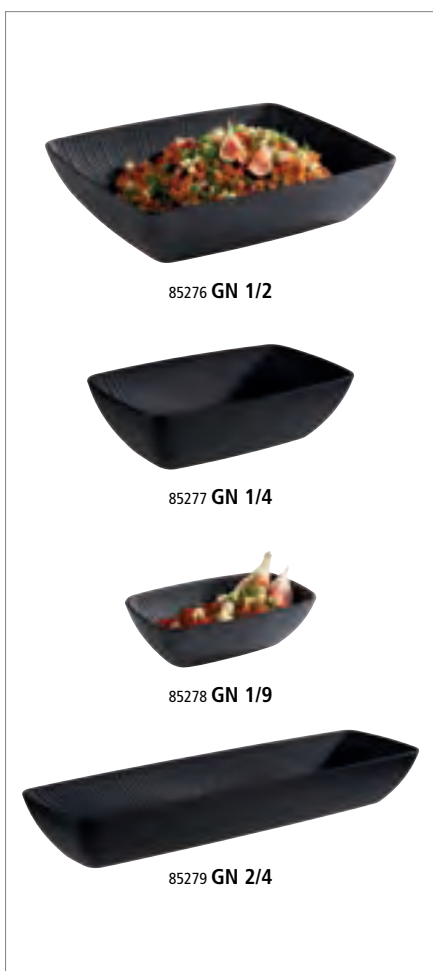


Schale „NERO“

bowl  
cuenco  
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
85271	12,5	4,5	0,25	7,80
85272	15,5	5,5	0,45	8,80
85273	20,5	7,5	1,20	13,00



GN Schale „NERO“

GN bowl  
GN cuenco  
GN bol



	cm	↑ cm	ltr.	GN	€
85276	32,5 x 26,5	7,5	3,50	1/2	24,00
85277	26,5 x 16,2	7,5	1,50	1/4	18,00
85278	17,6 x 10,8	5,5	0,35	1/9	8,80
85279	53,0 x 16,2	7,5	3,50	2/4	27,00

NEW

# NERO



## GN Tablett „NERO“

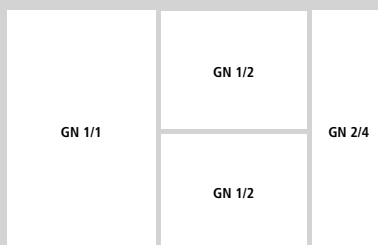
GN tray  
GN bandeja  
GN plateau



MAX 70°C



	cm	↑ cm	GN	€
85400	53,0 x 32,5	2,5	1/1	37,50
85401	32,5 x 26,5	2,5	1/2	20,00
85402	53,0 x 16,2	2,5	2/4	21,00



## Teller „NERO“

plate  
plato  
assiette



MAX 70°C



	Ø cm	↑ cm	€
85403	21	3,0	8,20
85404	26	3,0	9,20
85405	33	3,5	14,20



## Teller „NERO“

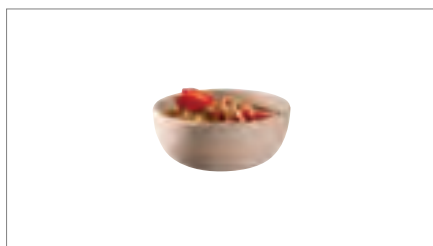
plate  
plato  
assiette



MAX 70°C



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
85406	29	6	0,3	16,80



Schale „NERO“  
bowl  
cuenco  
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
85407	8,5	3,5	0,1	3,50



85408

85409

Schale „NERO“  
bowl  
cuenco  
bol



	cm	↑ cm	ltr.	€
85408	14,5 x 12,5	8	0,3	7,00
85409	19,0 x 16,5	9	0,5	9,40



Schale „NERO“  
bowl  
cuenco  
bol



	cm	↑ cm	ltr.	€
85410	23 x 18	5	0,6	12,40



85414

85415

Schale „NERO“  
bowl  
cuenco  
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
85414	22,5	4,5	0,8	11,80
85415	30,0	7,0	2,2	22,00





# NERO



**Schale „NERO“**  
bowl  
cuenco  
bol

original  
APS  
Melamin

MAX  
70°C

	∅ cm	↑ cm	litr.	€
85411	16	6,5	0,5	7,20
85412	19	8,0	0,9	10,80
85413	24	9,0	1,7	16,40



**Schale „NERO“**  
bowl  
cuenco  
bol

original  
APS  
Melamin

MAX  
70°C

	cm	↑ cm	litr.	€
85416	19,5 x 19,5	8	1,5	14,20
85417	25,0 x 25,0	11	3,5	23,40



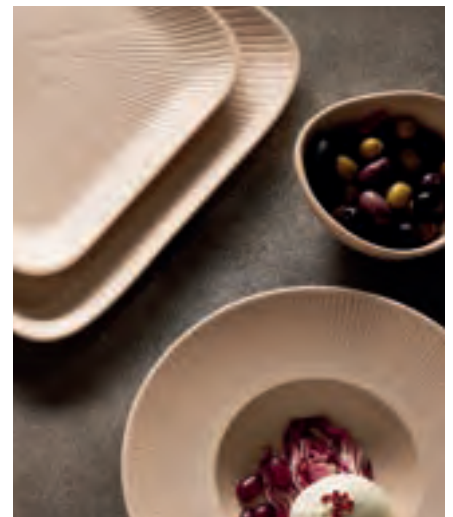
**GN Schale „NERO“**  
GN bowl  
GN cuenco  
GN bol

original  
APS  
Melamin

MAX  
70°C

GN

	cm	↑ cm	litr.	GN	€
85418	32,5 x 26,5	7,5	3,5	1/2	24,00
85419	53,0 x 16,2	7,5	3,5	2/4	27,00



## MOON



## Servierset „MOON“, 6-teilig

serving set, 6 pcs.  
set para servir, set de 6  
set de service, set de 6

6-teiliges Set: 3 Schalen + 3 Holzlöffel (Nanmu)

6 pcs.: 3 bowls + 3 wooden spoons (Nanmu)

set de 6: 3 cuencos + 3 cucharas de madera (Nanmu)

set de 6: 3 bols + 3 cuillères en bois (Nanmu)



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
85080	8	7,5	0,05		34,00
85081	8	7,5	0,05		34,00



## Servierset „MOON“, 2-teilig

serving set, 2 pcs.  
set para servir, set de 2  
set de service, set de 2

2-teiliges Set: 1 Schale + 1 klappbarer Deckel

2 pcs.: 1 bowl + 1 hinged cover

set de 2: 1 cuenco + 1 tapa con bisagra

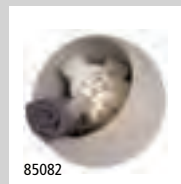
set de 2: 1 bol + 1 couvercle avec charnières



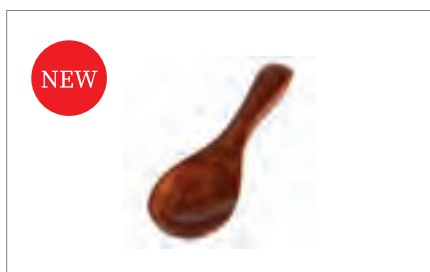
	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
85082	19	17,5	0,8		39,50
85083	19	17,5	0,8		39,50



klappbarer Deckel  
hinged cover



Präsentationsmöglichkeit  
presentation example



## Löffel

spoon  
cuchara  
cuillère

Nanmu Holz / nanmu wood / madera de nanmu / bois de nanmu



	cm	→ cm	€
87027	3,5 x 3	10	3,00



# STONE ART



Teller „STONE ART“  
plate  
plato  
assiette



	Ø cm	↑ cm	€
84510	19	2	8,30
84511	25	2	12,90
84512	30	2	18,40



Teller „STONE ART“  
plate  
plato  
assiette



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
84509	15,5	2,5	0,15	6,30
84514	20,0	4,5	0,60	11,40



Teller „STONE ART“  
plate  
plato  
assiette



	Ø cm	↑ cm	€
84515	24,5	3,5	14,30



Teller „STONE ART“  
plate  
plato  
assiette



	cm	↑ cm	€
84517	33 x 32,5	3	26,30



Schale „STONE ART“

bowl  
cuenco  
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit	€ / pc.
84523	8	3	0,07	12	2,90



Schale „STONE ART“

bowl  
cuenco  
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
84524	12	6	0,3	5,60



Schale „STONE ART“

bowl  
cuenco  
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
84525	15	7,5	0,6	6,90



Schale „STONE ART“

bowl  
cuenco  
bol



	cm	↑ cm	ltr.	€
84526	23 x 19	6,5	0,6	12,50



Schale „STONE ART“

bowl  
cuenco  
bol



	cm	↑ cm	ltr.	€
84528	28,5 x 21	7,5	1,2	20,70



84529

Schale „STONE ART“

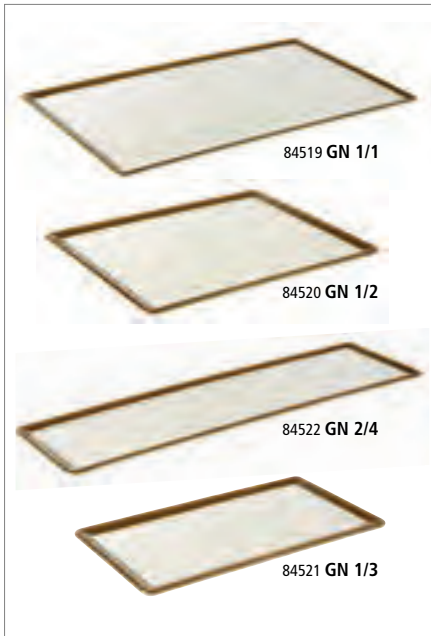
bowl  
cuenco  
bol



	cm	↑ cm	ltr.	€
84529	19 x 19	6,0	0,5	13,60
84530	24 x 24	6,5	1,1	18,90



## STONE ART



### GN Tablett „STONE ART“

GN tray  
GN bandeja  
GN plateau



	cm	↑ cm	GN	€
84519	53,0 x 32,5	1,5	1/1	49,40
84520	32,5 x 26,5	1,5	1/2	27,10
84522	53,0 x 16,2	1,5	2/4	28,20
84521	32,5 x 17,6	1,5	1/3	19,90



### GN Abdeckhaube

GN cover  
GN cubierta  
GN cloche



passend für GN Tablett, glasklarer Kunststoff, nahezu unzerbrechlich

suitable for GN trays, clear plastic, nearly unbreakable

apto para bandejas GN, plástico transparente, muy resistente a la rotura

pour plateaux GN, plastique transparent, très résistant à la casse

	cm	↑ cm	✂ mm	GN	€
11043	32,5 x 17,6	10,5	3	1/3	17,00
11044	53,0 x 16,2	10,5	3	2/4	23,00

	cm	↑ cm	✂ mm	GN	€
11041	32,5 x 26,5	9,5	3	1/2	23,00
11042	53,0 x 32,5	9,5	3	1/1	32,00

# FOOTMARK

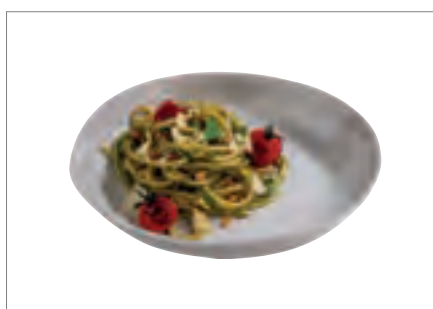


## Schale „FOOTMARK“

bowl  
cuenco  
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
85320	13	5,5	0,25	6,90
85321	18	5,5	0,6	10,00



## Teller, tief „FOOTMARK“

plate, deep  
plato hondo  
assiette creuse



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
85322	24	4	0,8	13,00



## Teller „FOOTMARK“

plate  
plato  
assiette



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
85323	21	2		9,60
85324	26,5	2,5		12,80



# LOOPS



## GN Tablett „LOOPS“

GN tray  
GN bandeja  
GN plateau



	cm	↑ cm	GN	€
85021	32,5 x 26,5	1,5	1/2	25,20



## Tablett/Sushiboard „LOOPS“

tray  
bandeja  
plateau



	cm	↑ cm	€
85025	23,5 x 13,5	1,5	8,80



## Teller „LOOPS“

plate  
plato  
assiette



	Ø cm	↑ cm	€
85027	22	2	9,00
85028	27	2	14,50

85027



## Teller „LOOPS“

plate  
plato  
plateau



	Ø cm	↑ cm	€
85024	34 x 15,5	4	19,60



## Schale „LOOPS“

bowl  
cuenco  
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
85026	18	3	0,25	7,60



**Schale „LOOPS“**  
bowl  
cuenco  
bol

original  
APS  
melamine

MAX  
70°C

Icons: stack of plates, fork and knife

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
85029	20,5	6,5	1,0	16,70
85030	31,0	8,0	2,0	36,20



**Schale „LOOPS“**  
bowl  
cuenco  
bol

original  
APS  
melamine

MAX  
70°C

Icons: stack of plates, fork and knife

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
85036	15,0	7,0	0,5	8,00
85037	18,5	8,0	1,0	14,80
85038	24,0	9,0	1,8	22,00



**Teller „LOOPS“**  
plate  
plato  
assiette

original  
APS  
melamine

MAX  
70°C

Icons: stack of plates, fork and knife

	cm	↑ cm	€
85055	28 x 13,5	4,0	14,00



**Teller „LOOPS“**  
plate  
plato  
assiette

original  
APS  
melamine

MAX  
70°C

Icons: stack of plates, fork and knife

	Ø cm	↑ cm	€
85056	23	3,5	15,00



**Teller „LOOPS“**  
plate  
plato  
assiette

original  
APS  
melamine

MAX  
70°C

Icons: stack of plates, fork and knife

	Ø cm	↑ cm	€
85057	25,5	4,5	15,00





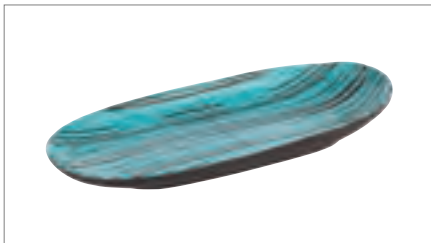
# CANCUN



**Tablett/Sushiboard „CANCUN“**  
tray/sushiboard  
bandeja para sushi  
plateau sushi



	cm	↑ cm	€
85200	23,5 x 13,5	1,5	8,80



**Teller „CANCUN“**  
plate  
plato  
assiette



	cm	↑ cm	€
85201	28 x 13,5	4,0	14,00



**Schale „CANCUN“**  
bowl  
cuenco  
bol



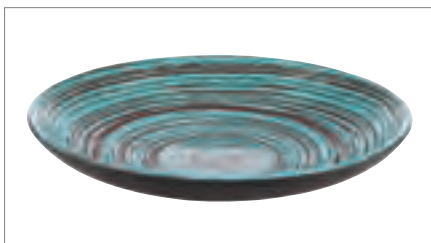
	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
85205	15,0	7,0	0,5	8,00
85206	18,5	8,0	1,0	14,80
85207	20,5	6,5	1,0	16,70
85208	24,0	9,0	1,8	22,00



**Teller „CANCUN“**  
plate  
plato  
assiette



	Ø cm	↑ cm	€
85202	18,0	3,0	7,60
85203	23,0	3,5	15,00



**Teller „CANCUN“**  
plate  
plato  
assiette



	Ø cm	↑ cm	€
85204	25,5	4,5	15,00

# BAMBOO



Schale „BAMBOO“  
bowl  
cuenco  
bol



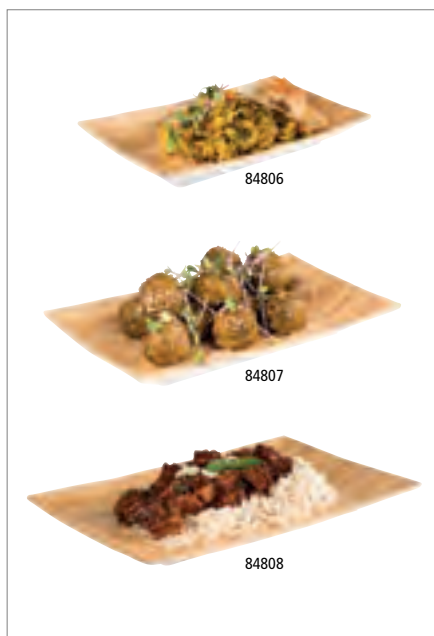
	cm	↑ cm	ltr.	€
84815	10,5 x 10,0	3,0	0,03	3,00
84816	17,5 x 15,5	5,5	0,2	7,90



Schale „BAMBOO“  
bowl  
cuenco  
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
84819	30,5	8,5	2	22,40



Tablett „BAMBOO“  
tray  
bandeja  
plateau








	cm	↑ cm	€
84806	21,0 x 13,0	3,0	6,20
84807	24,5 x 15,5	3,0	9,70
84808	34,5 x 21,5	3,0	19,50




# CRAZY WOOD




**GN Tablett „CRAZY WOOD“**  
GN tray  
GN bandeja  
GN plateau

	cm	↑ cm	GN	€
85300	32,5 x 26,5	1	1/2	25,00
85301	32,5 x 17,6	1	1/3	19,20
85302	53 x 16,2	1	2/4	26,00

 85300

**Präsentationsmöglichkeit**  
presentation example



**Farbstreifen in Orange**  
orange color stripes



**Tablett „CRAZY WOOD“**  
tray  
bandeja  
plateau

**Servierfläche: 34 x 17,5 cm, Gesamtlänge: 45 cm, mit Hängeloch: Ø 0,8 cm**  
serving area: 34 x 17,5 cm, total length: 45 cm, handle hole: Ø 0,8 cm  
superficie servicio: 34 x 17,5 cm, longitud total: 45 cm, con agujero para colgar: Ø 0,8cm  
surface de service: 34 x 17,5 cm, longueur totale: 45 cm, avec trou de suspension: Ø 0,8cm

	cm	↑ cm	Griff / handle cm	€
85303	45 x 17,5	1,5	11	29,00



**Tablett „CRAZY WOOD“**  
tray  
bandeja  
plateau

**Servierfläche: 40 x 20 cm, Grifflänge: 13 cm, Gesamtlänge: 53 cm, mit Hängeloch: Ø 0,8 cm**  
serving area: 40 x 20 cm, total length: 53 cm, handle hole: Ø 0,8 cm  
superficie de servicio: 40 x 20 cm, longitud total: 53 cm, con agujero para colgar: Ø 0,8cm  
surface de service: 40 x 20 cm, longueur totale: 53 cm, avec trou de suspension: Ø 0,8cm

	Ø cm	↑ cm	Griff / handle cm	€
85304	53 x 20	1,5	13	34,00



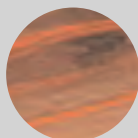


Teller „CRAZY WOOD“

plate  
plato  
assiette



	Ø cm	↑ cm	€
85305	15	1,5	7,60
85306	20	1,5	11,50
85307	26	2	17,20



Farbstreifen in Orange  
orange color stripes

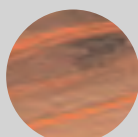


Schale „CRAZY WOOD“

bowl  
cuenco  
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
85308	12,5	4,5	0,25	10,00
85309	12,5	5,5	0,5	16,80
85310	20,5	7,5	1,2	24,00



Farbstreifen in Orange  
orange color stripes

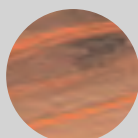


GN Schale „CRAZY WOOD“

GN bowl  
GN cuenco  
GN bol



	cm	↑ cm	ltr.	GN	€
85311	26,5 x 16,2	8	1,8	1/4	22,40
85312	53 x 16,2	8	4,0	2/4	30,00



Farbstreifen in Orange  
orange color stripes



# EMMA



85101 0,06 ltr



85104 0,50 ltr



85111 2,3 ltr

## Schale „EMMA“ bowl cuenco bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
85100	7,5	3,5	0,06	■	5,50
85101	7,5	3,5	0,06	■	5,50
85103	7,5	3,5	0,06	■	5,50
85104	14	6,5	0,5	■	9,90
85105	14	6,5	0,5	■	9,90
85107	14	6,5	0,5	■	9,90
85108	23	10,5	2,3	■	22,00
85109	23	10,5	2,3	■	22,00
85111	23	10,5	2,3	■	22,00





85120 GN 1/4



85121 GN 1/4



85124 GN 1/2

## GN Tablett „EMMA“

GN tray  
GN bandeja  
GN plateau



	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
85120	26,5 x 16,2	3	1/4		15,40
85121	26,5 x 16,2	3	1/4		15,40
85124	32,5 x 26,5	3	1/2		24,20
85125	32,5 x 26,5	3	1/2		24,20



85128 1,5 ltr



85129 1,5 ltr



85133 3,5 ltr

## GN Schale „EMMA“

GN bowl  
GN cuenco  
GN bol



	cm	↑ cm	ltr.	GN	Farbe / Colour	€
85128	26,5 x 16,2	7,5	1,5	1/4		20,90
85129	26,5 x 16,2	7,5	1,5	1/4		20,90
85132	32,5 x 26,5	7,5	3,5	1/2		28,60
85133	32,5 x 26,5	7,5	3,5	1/2		28,60



# ARABESQUE



## GN Tablett „ARABESQUE“

GN tray  
GN bandeja  
GN plateau



	cm	↑ cm	GN	€
84680	53,0 x 32,5	2	1/1	50,60
84681	32,5 x 26,5	2	1/2	27,60
84682	32,5 x 17,6	2	1/3	20,70
84683	53,0 x 16,2	2	2/4	28,80



## Teller „ARABESQUE“

plate  
plato  
assiette



	cm	↑ cm	€
84686	38 x 15,5	2	16,10





## Schale „ARABESQUE“

bowl  
cuenco  
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
84687	10,0	6	0,2	5,30
84691 <small>NEW</small>	13,0	7	0,4	7,00
84688	15,5	8	0,8	8,00



## Schale „ARABESQUE“

bowl  
cuenco  
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
84689	20,5	5,5	1,1	11,80
84692 <small>NEW</small>	22,5	4,5	0,7	11,80
84693 <small>NEW</small>	24,0	7,0	1,5	16,80
84690	31,0	9,0	3,0	24,20



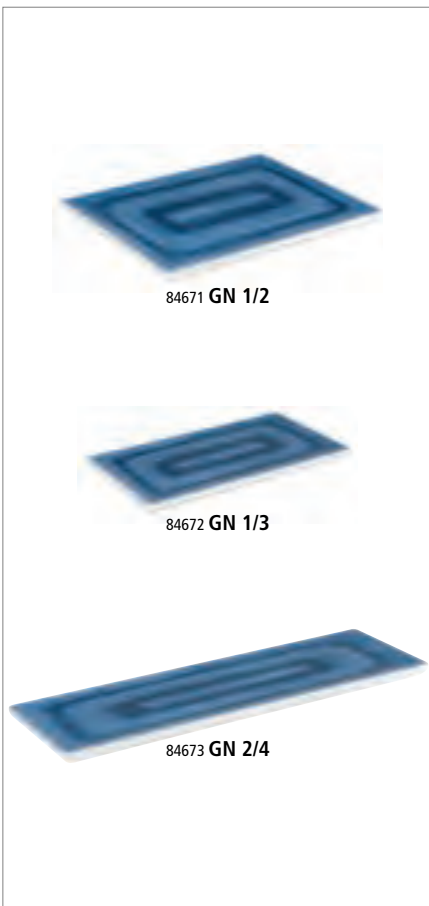
## Teller „ARABESQUE“

plate  
plato  
assiette

	Ø cm	↑ cm	€
84684	21,5	2	10,30
84685	26,5	2	14,30
84694 <small>NEW</small>	33,0	2	20,00



# BLUE OCEAN



## GN Tablett „BLUE OCEAN“

GN tray  
GN bandeja  
GN plateau



	cm	↑ cm	GN	€
84671	32,5 x 26,5	2	1/2	27,60
84672	32,5 x 17,6	2	1/3	20,50
84673	53,0 x 16,2	2	2/4	28,80

GN 1/2	GN 1/3	GN 2/4
	GN 1/3	
GN 1/2	GN 1/3	



84674



84675

Teller „BLUE OCEAN“

plate  
plato  
assiette



	Ø cm	↑ cm	€
84674	21,5	2	10,60
84675	26,5	2	14,30



Tablett „BLUE OCEAN“

tray  
bandeja  
plateau



	cm	↑ cm	€
84676	48 x 35,5	3	27,60



84677 0,6 ltr



84678 3,0 ltr

Schale „BLUE OCEAN“

bowl  
cuenco  
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
84677	15	7,5	0,6	8,00
84678	30,5	9	3	20,70



84678



84677



84678

## ZEN



## Schale „ZEN“

bowl  
cuenco  
bolMAX  
70°C

	Ø cm	↑ cm	ltr	Farbe / Colour	€
83929	31	8,5	2,5	■	27,10



## Schale „ZEN“

bowl  
cuenco  
bolMAX  
70°C

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84355	22,5	12,5	0,80	■	12,50



## Schale „ZEN“

bowl  
cuenco  
bolMAX  
70°C

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83712	21 x 21	11	1,40	■	13,60



## Schale „ZEN“

bowl  
cuenco  
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84348	10,0	7,0	0,08		3,50
84349	10,0	7,0	0,08		3,50
84351	12,5	8,5	0,15		5,20
84353	16,0	10,0	0,30		8,30

stapelbar  
stackable

## Schale „ZEN“

bowl  
cuenco  
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83735	25,0 x 13,5	4	0,25		5,20
83739	30,5 x 17,5	5	0,60		10,30



## Schale „ZEN“

bowl  
cuenco  
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83716	17,5 x 17,5	7	0,5		8,00



## Schale „ZEN“

bowl  
cuenco  
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83725	10,5 x 10,5	3	0,06		3,00
83727	10,5 x 10,5	3	0,06		3,00



## Dipschälchen „ZEN“

dip bowl  
cuenco para dip  
bol para dip

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE / unit	€/ pc.
83721	8	1,5	0,03		24	1,30
83723	8	1,5	0,03		24	1,30





## Schale „ZEN“

bowl  
cuenco  
bolMAX  
70°C

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83718	12 x 12	4	0,2	■	5,50
83720	12 x 12	4	0,2	■	5,50



## Schale „ZEN“

bowl  
cuenco  
bolMAX  
70°C

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83726	13 x 11	3,5	0,1	■	3,20
83728	13 x 11	3,5	0,1	■	3,20



## Schale „ZEN“

bowl  
cuenco  
bolMAX  
70°C

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE / unit	€ / pc.
83730	11 x 10	3	0,04	■	12	2,80
83732	11 x 10	3	0,04	■	12	2,80



## Schale „ZEN“

bowl  
cuenco  
bolMAX  
70°C

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83722	17,5 x 15,5	5,5	0,2	■	7,40
83724	17,5 x 15,5	5,5	0,2	■	7,40



## Schale „ZEN“

bowl  
cuenco  
bolMAX  
70°C

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83935	14,5 x 12,5	5	0,2	■	5,60



## Schale „ZEN“

bowl  
cuenco  
bolMAX  
70°C

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83932	11,5	4	0,15	■	5,30
83933	11,5	4	0,15	■	5,30



83946

## Schale „ZEN“

bowl  
cuenco  
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE / unit	€ / pc.
83946	9 x 7	2,5	0,05	■	24	4,00
83947	9 x 7	2,5	0,05	■	24	4,00



## Schale „ZEN“

bowl  
cuenco  
bol

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
83949	14 x 9	2,5	■	4,50



## Tablett / Teller „ZEN“

tray / plate  
bandeja / plato  
plateau / assiette

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
83941	28	3	■	11,50



83742

## Tablett / Sushiboard „ZEN“

tray / sushiboard  
bandeja para sushi  
plateau sushi

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
83742	22,5 x 9,5	3	■	5,00
83744	22,5 x 9,5	3	■	5,00



## Tablett / Sushiboard „ZEN“

tray / sushiboard  
bandeja para sushi  
plateau sushi

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
83740	22 x 12	3	■	6,80

# MARONE



84100 0,4 ltr.

84101 0,9 ltr.

## Blattschale „MARONE“ leaf fuente en forma de hoja plateau feuille



	cm	↑ cm	ltr.	€
84100	25,5 x 14	5,5	0,4	9,80
84101	36,0 x 19	8,0	0,9	15,00



84731 0,25 ltr.

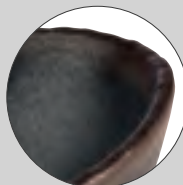
84732 0,6 ltr.

84733 1,4 ltr.

## Schale „MARONE“ bowl cuenco bol



	cm	↑ cm	ltr.	€
84731	16,5 x 10	5,5	0,25	12,00
84732	22,0 x 13	7,5	0,6	14,40
84733	27,5 x 19	9,0	1,4	17,20



Oberflächenansicht  
surface view



84107 0,05 ltr.



84108 0,04 ltr.

Schale „MARONE“

bowl  
cuenco  
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit	€ / pc.
84107	8,5	2,5	0,05	12	6,50
84108	11,5	3,0	0,04	12	6,90



84115 0,13 ltr.



84116 0,2 ltr.

Schale „MARONE“

bowl  
cuenco  
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
84115	11	3,5	0,13	6,50
84116	14	4,0	0,20	7,20



84109 0,2 ltr.

Schale „MARONE“

bowl  
cuenco  
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
84109	11	5,5	0,2	6,70



84111 0,8 ltr.

Schale „MARONE“

bowl  
cuenco  
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
84110	14	6,0	0,30	7,80
84111	19	8,0	0,80	14,00
84112	21	8,5	1,00	14,50
84113	24	9,5	1,40	17,00



84174 2,0 ltr.

Schale „MARONE“

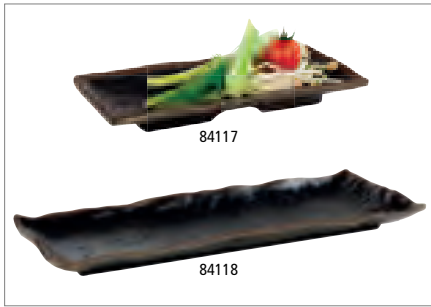
bowl  
cuenco  
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
84174	30,5	8,5	2	24,70



## MARONE



Tablett „MARONE“  
tray  
bandeja  
plateau



	cm	↑ cm	€
84117	19,5 x 9,5	2	10,00
84118	39,0 x 16,0	3	19,80



Tablett „MARONE“  
tray  
bandeja  
plateau



	cm	↑ cm	€
84119	32,5 x 23,5	4,5	19,80



Tablett „MARONE“  
tray  
bandeja  
plateau



	cm	↑ cm	€
84104	22,5 x 15	3	12,00
84105	27,5 x 11	2	12,00



Tablett „MARONE“  
tray  
bandeja  
plateau



	cm	↑ cm	€
84103	14,5 x 14,5	2	6,50



Tablett „MARONE“  
tray  
bandeja  
plateau



	cm	↑ cm	€
84106	26,5 x 16,5	4	13,80



Teller „MARONE“  
plate  
plato  
assiette



	Ø cm	↑ cm	€
84729	20,5	2,5	8,70
84730	28,0	3,5	10,70

## AIKO



84329 0,07 ltr.



84331 0,2 ltr.

## Schale „AIKO“

bowl  
cuenco  
bol

Steinoptik

appearance stoneware  
su aspecto recuerda al gres  
l'aspect de la mélamine rapelle le grès

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE / unit	€/ pc.
84329	8,0	4	0,07	■	24	3,80
84331	11,5	6	0,20	■		5,10



84335 0,6 ltr.



84337 1,2 ltr.

## Schale „AIKO“

bowl  
cuenco  
bol

Steinoptik

appearance stoneware  
su aspecto recuerda al gres  
l'aspect de la mélamine rapelle le grès

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84335	16,0	7	0,6	■	8,30
84337	20,5	8	1,2	■	12,70



# DARK WAVE



## GN Tablett „DARK WAVE“

GN tray  
GN bandeja  
GN plateau



	cm	↑ cm	GN	€
84900	53,0 x 32,5	2	1/1	46,50
84901	32,5 x 26,5	2	1/2	23,70
84902	32,5 x 17,6	2	1/3	14,30
84903	53,0 x 16,2	2	2/4	22,80

GN 1/1	GN 1/2	GN 1/3	GN 2/4
	GN 1/2	GN 1/3	
		GN 1/3	



## Tablett „DARK WAVE“

tray  
bandeja  
plateau



	cm	↑ cm	€
84904	14 x 14	2	5,30



Tablett „DARK WAVE“

tray  
bandeja  
plateau



	cm	↑ cm	€
84905	23 x 10,5	1,5	7,40
84906	29 x 12,0	1,5	9,70



Teller „DARK WAVE“

plate  
plato  
assiette



	Ø cm	↑ cm	€
84907	14,5	1,5	4,00
84908	22,0	2,0	8,00
84909	27,0	2,5	12,00



Schale „DARK WAVE“

bowl  
cuenco  
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
84910	17,5	5,0	0,50	9,00
84911	22,5	5,0	0,75	11,80
84912	32,0	3,5	–	19,40



# HALFTONE



**Fingerfoodlöffel „HALFTONE“**  
party spoon  
cuchara party  
cuillère party



	Ø cm	↑ cm	VE / unit	€ / pc.
84158	5,5	7	24	3,70



**Fingerfoodlöffel „HALFTONE“**  
party spoon  
cuchara party  
cuillère party



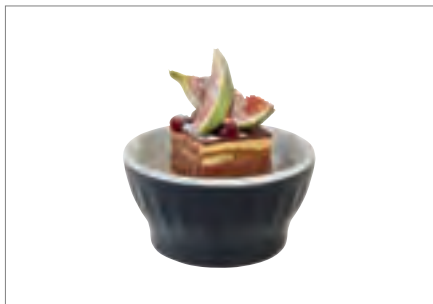
	cm	↑ cm	VE / unit	€ / pc.
84128	14,5 x 4,5	4,5	12	3,70



**Tablett „HALFTONE“**  
tray  
bandeja  
plateau



	cm	↑ cm	€
84125	24,5 x 15,0	3	8,70



Schale „HALFTONE“

bowl  
cuenco  
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit	€ / pc.
84217	8	4	0,1	12	4,00



Schale „HALFTONE“

bowl  
cuenco  
bol



	cm	↑ cm	ltr.	€
84130	11,5 x 7,0	4,0	0,05	3,40
84131	14,0 x 8,0	4,5	0,10	4,30
84133	17,5 x 13,5	6,5	0,35	7,20
84134	24,0 x 17,5	7,5	0,8	12,90



Schale „HALFTONE“

bowl  
cuenco  
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
84135	16,5	7,5	0,65	10,20

# PADELLA



Schale „PADELLA“

bowl  
cuenco  
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Griff / handle cm	€
85150	21	9	1,5	5 x 3,5	15,40
85151	28	9	3,0	5 x 3,5	23,00

# CROCKER



Teller „CROCKER“  
plate  
plato  
assiette



	cm	↑ cm	Farbe / Colour	VE / unit	€ / pc.
84567	14 x 13	2,5		12	3,90
84568	14 x 13	2,5		12	3,90



Teller „CROCKER“  
plate  
plato  
assiette



	Ø cm	↑ cm	litr.	Farbe / Colour	€
84575	20,5	3	0,50		7,40
84576	20,5	3	0,50		7,40



Schale „CROCKER“  
bowl  
cuenco  
bol



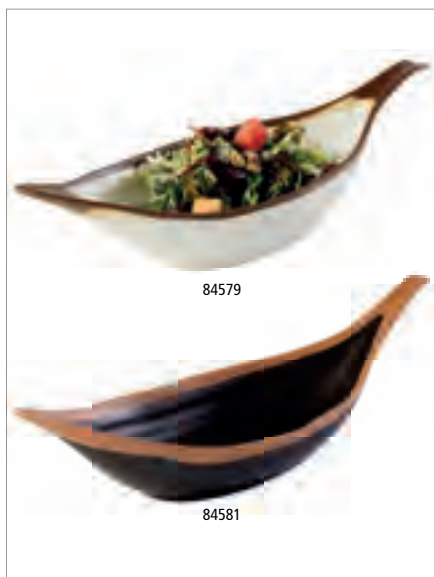
	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84573	16,5	4	0,50		6,80
84574	16,5	4	0,50		6,80



Schale „CROCKER“  
bowl  
cuenco  
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84569	12,5	6	0,37		4,20
84570	12,5	6	0,37		4,20
84571	16,0	7	0,70		7,00
84572	16,0	7	0,70		7,20
84577	21,0	8	1,45		12,00
84578	21,0	8	1,45		12,00



Blattschale „CROCKER“  
leaf  
fuente en forma de hoja  
plateau feuille



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84579	30,5 x 10	7,5	0,17		7,90
84580	30,5 x 10	7,5	0,17		7,90
84581	42,0 x 14	9,5	0,65		18,40
84582	42,0 x 14	9,5	0,65		18,40



# ASIA+



15425

## Teller „ASIA PLUS“ plate plato assiette



	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
15424	11,0	2		3,30
15425	16,0	2		5,80



15461 0,04 ltr.

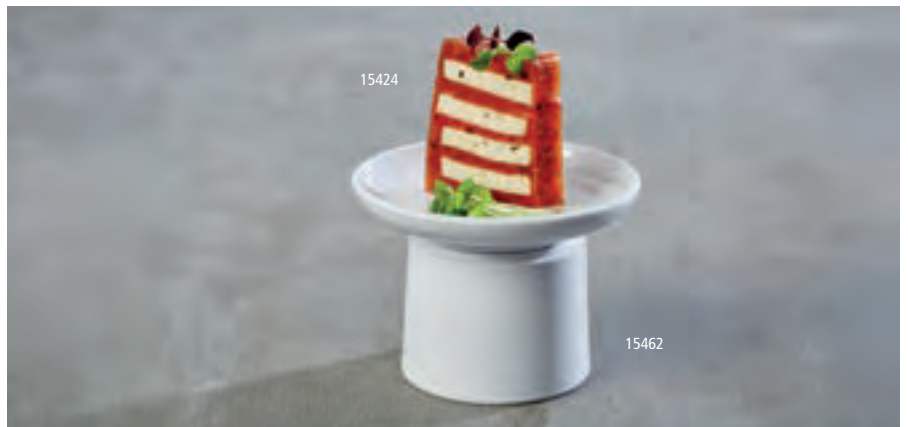
15462 0,13 ltr.

15467 0,04 ltr.

## Schale „ASIA PLUS“



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
15461	7,5	3,0	0,04		2,30
15462	7,5	6,5	0,13		3,30
15467	7,5	3,0	0,04		3,30



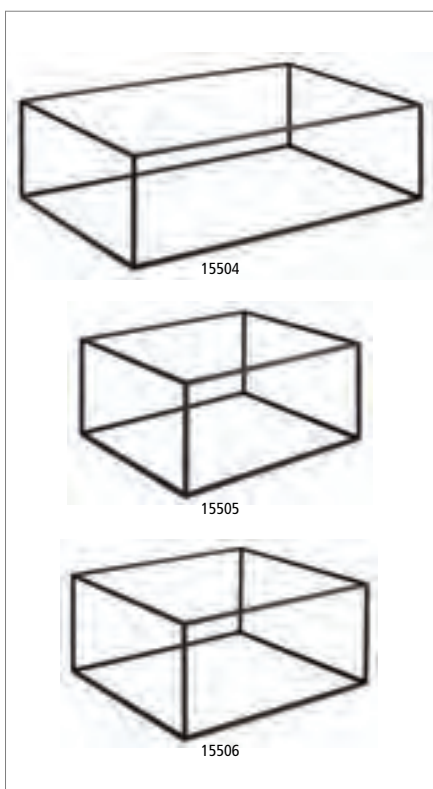


**GN Tablett „ASIA PLUS“**

GN tray  
GN bandeja  
GN plateau



	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
15449	53,0 x 32,5	3	1/1		43,00
15450	32,5 x 26,5	3	1/2		24,00
15451	32,5 x 17,6	3	1/3		17,80
15452	26,5 x 16,2	3	1/4		14,00
15453	35,4 x 32,5	3	2/3		31,00
15454	53,0 x 16,2	3	2/4		28,00
15455	53,0 x 32,5	3	1/1		56,00
15456	32,5 x 26,5	3	1/2		27,80
15457	32,5 x 17,6	3	1/3		22,80
15458	26,5 x 16,2	3	1/4		18,80
15460	53,0 x 16,2	3	2/4		35,00



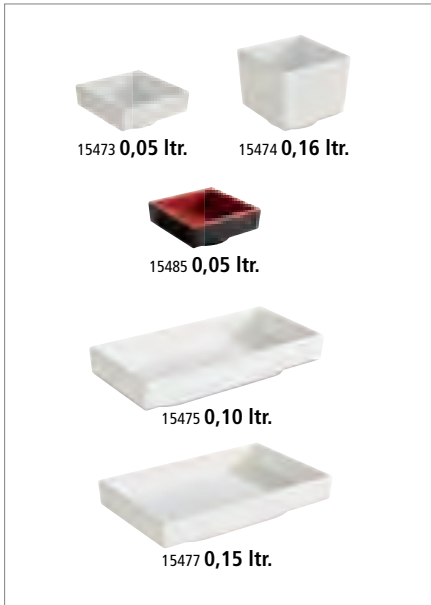
**GN Buffetständer „ASIA PLUS“**

GN buffet stand  
GN soporte para buffet  
GN présentoir buffet



	cm	GN	Farbe / Colour	€
15504	53,0 x 32,5 / 53,0 x 16,2	1/1 / 2/4		29,90
15505	32,5 x 26,5 / 26,5 x 16,2	1/2 / 1/4		17,80
15506	32,5 x 17,5 / 35,4 x 32,5	1/3 / 2/3		22,80





### Schale „ASIA PLUS“

original APS melamin  
MAX 70°C

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
15473	7,5 x 7,5	3,0	0,05		2,60
15474	7,5 x 7,5	6,5	0,16		3,50
15485	7,5 x 7,5	3,0	0,05		4,10
15475	15,5 x 7,5	3,0	0,10		4,10
15477	15,5 x 9,5	3,0	0,15		4,40

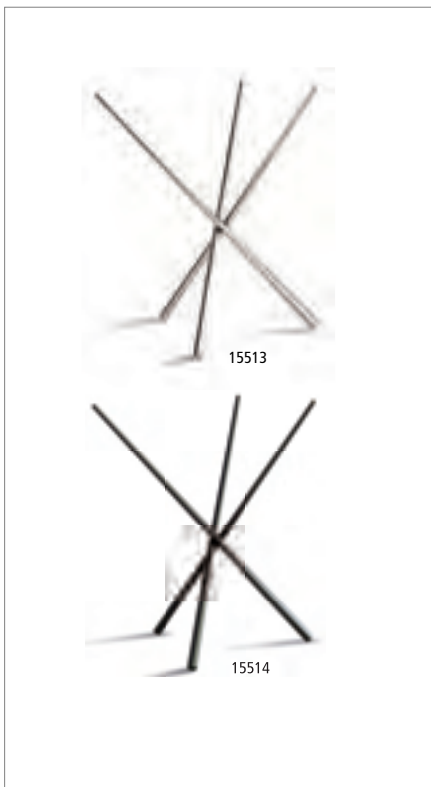


### Schale „ASIA PLUS“

bowl  
cuenco  
bol

original APS melamin  
MAX 70°C

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
15400	7,5	3,5	0,06		2,60
15401	9,5	4,5	0,13		3,70
15402	13,0	5,5	0,35		6,30
15403	16,0	7,0	0,60		8,60
15404	20,0	8,0	1,10		13,80
15416	7,5	3,5	0,06		2,60
15417	9,5	4,5	0,13		3,70
15418	13,0	5,5	0,35		6,30
15419	16,0	7,0	0,60		8,60
15420	20,0	8,0	1,10		13,80
15421	24,0	9,5	2,20		20,70



### Buffetständer „ASIA PLUS“

buffet stand  
soporte para buffet  
présentoir buffet

EDELSTAHL  
STAINLESS  
INOX  
18/8

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
15513	20,5 / 16,5	20		16,80
15514	20,5 / 16,5	20		15,60



# GLAMOUR



## Schale „GLAMOUR“

bowl  
cuenco  
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
84365	8	3	0,05	2,00

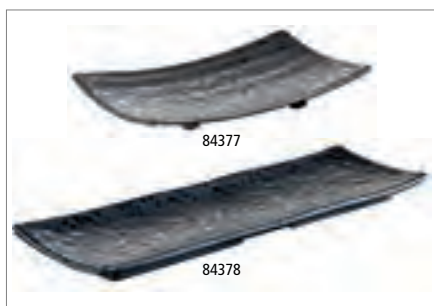


## Schale „GLAMOUR“

bowl  
cuenco  
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
84366	12	5	0,25	2,60



## Tablett „GLAMOUR“

tray  
bandeja  
plateau



	cm	↑ cm	€
84377	22 x 12	3,0	4,00
84378	37 x 11	2,5	10,90



## Tablett „GLAMOUR“

tray  
bandeja  
plateau



	cm	↑ cm	€
84380	25,0 x 15,5	1,5	3,60
84381	30,5 x 19,0	1,5	5,60



## Tablett „GLAMOUR“

tray  
bandeja  
plateau



	cm	↑ cm	€
84379	30 x 11	3	6,00



# ELEMENT



84825 0,01 ltr.

84826 0,02 ltr.

84820 0,03 ltr.

84821 0,04 ltr.

84827 0,18 ltr.

## Schale „ELEMENT“

bowl  
cuenco  
bol



	cm	↑ cm	ltr.	VE / unit	€ / pc.
84825	∅ 8,0	2,0	0,01	24	1,80
84826	10,5 x 10,0	3,0	0,02	24	3,40
84820	9,0 x 7,0	3,0	0,03	24	3,40
84821	10,5 x 10,5	3,0	0,04	12	3,80
84827	17,5 x 15,5	5,5	0,18		7,90



84828 0,5 ltr

84829 3,0 ltr

## Schale „ELEMENT“

bowl  
cuenco  
bol



	∅ cm	↑ cm	ltr.	€
84828	16	7	0,5	9,20
84829	28	12	3,0	26,70



Schale „ELEMENT“

bowl  
cuenco  
bol



	cm	↑ cm	ltr.	€
84830	19 x 19	9	1,5	26,70
84831	25 x 25	12	3,8	40,30

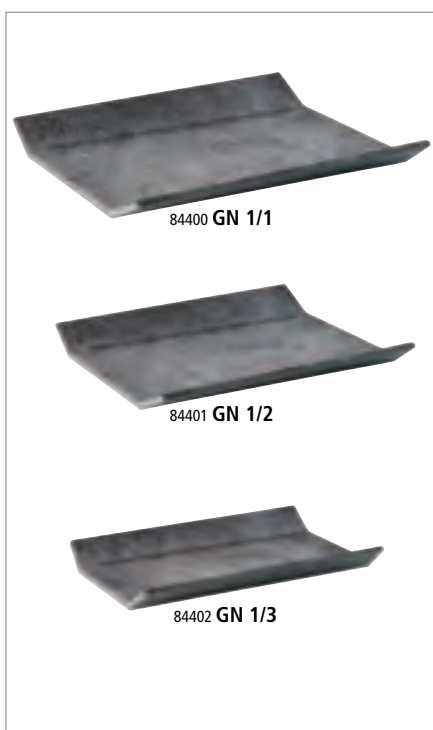


Tablett „ELEMENT“

tray  
bandeja  
plateau



	cm	↑ cm	€
84824	31 x 10,5	1,5	10,20



GN Tablett „ELEMENT“

GN tray  
GN bandeja  
GN plateau



	cm	↑ cm	GN	€
84400	53,0 x 32,5	3,5	1/1	44,00
84401	32,5 x 26,5	3,5	1/2	24,20
84402	32,5 x 17,5	3,5	1/3	17,80
84403	26,5 x 16,2	3,5	1/4	13,80
84404	53,0 x 16,2	3,5	2/4	26,70



Schale „ELEMENT LOOK“

bowl  
cuenco  
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
84835	21,5	5,5 / 9,5	0,7	27,40
84836	26,0	7,0 / 12,5	1,45	33,00
84837	30,0	8,5 / 14,5	2,3	47,00

# MEDITERRANEAN



Schale / Teller „MEDITERRANEAN“  
bowl / plate  
cuenco / plato  
bol / assiette



	cm	↑ cm	ltr.	€
85290	18,5 x 11,5	3	0,2	10,00



Präsentationsmöglichkeit  
presentation example



Schale „MEDITERRANEAN“  
bowl  
cuenco  
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
85291	20,5	8	1,2	25,00



Präsentationsmöglichkeit  
presentation example

# LA VIDA



Tablett „LA VIDA“  
plate / tray  
plato / bandeja  
assiette / plateau



	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
84161	32,0	3,5		33,40
84170	40,5	5,5		48,30
	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
84171	32,0	3,5		33,40
84172	40,5	5,5		48,30

# ENAMEL LOOK



## Teller „ENAMEL LOOK“

plate  
plato  
assiette



	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
84950	20,5	2,0		6,30
84951	24,5	2,5		8,30



## Schale „ENAMEL LOOK“

bowl  
cuenco  
bol



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84958	15,0 x 11,5	6,5	0,30		3,70
84959	21,5 x 16,5	9,5	1,00		8,30



## Schale „ENAMEL LOOK“

bowl  
cuenco  
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84490	5,5	4,0	0,02		2,20
84491	9,5	4,5	0,09		3,70
84492	13,0	6,5	0,30		8,00



## FRIDA



84555 GN 1/9



84584 GN 1/6



84586 GN 1/4



84565 GN 2/4



84589 GN 1/2

## GN Schale „FRIDA“

GN bowl

GN cuenco

GN bol



	cm	↑ cm	ltr.	GN	Farbe / Colour	€
84555	17,6 x 10,8	5,5	0,5	1/9	White/Yellow	10,20
84556	17,6 x 10,8	5,5	0,5	1/9	Black/Yellow	10,20
84583	17,6 x 16,2	7,5	1,0	1/6	White/Yellow	15,50
84584	17,6 x 16,2	7,5	1,0	1/6	Black/Yellow	15,50
84586	26,5 x 16,2	7,5	1,8	1/4	White/Yellow	23,60
84587	26,5 x 16,2	7,5	1,8	1/4	Black/Yellow	23,60
84564	53 x 16,2	7,5	3,65	2/4	White/Yellow	31,60
84565	53 x 16,2	7,5	3,65	2/4	Black/Yellow	31,60
84589	32,5 x 26,5	7,5	4,0	1/2	White/Yellow	32,50
84590	32,5 x 26,5	7,5	4,0	1/2	Black/Yellow	32,50

84936 **0,37 ltr.**84959 **0,85 ltr.**84561 **2,65 ltr.**

## Schale „FRIDA“

bowl  
cuenco  
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84936	12,5 x 12,5	4,5	0,37		7,60
84937	12,5 x 12,5	4,5	0,37		7,60
84558	16,5 x 16,5	5,5	0,85		11,50
84559	16,5 x 16,5	5,5	0,85		11,50
84561	25,0 x 25,0	7,5	2,65		21,40
84562	25,0 x 25,0	7,5	2,65		21,40

passende Deckel / suitable lid / tapa adecuada / couvercle approprié

	cm	↑ cm	fits to	€
84965	13,0 x 13,0	2,5	84936, 84937	3,10
84966	17,0 x 17,0	2,5	84558, 84559	3,40

84592 **3,5 ltr.**84593 **3,5 ltr.**

83601

## Schale „FRIDA“

bowl  
cuenco  
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84592	25 x 25	12	3,5		32,50
84593	25 x 25	12	3,5		32,50

Deckel „PURE“ mit Löffelaussparung  
cover with notched for spoons  
tapa con espacio para la cuchara  
couvercle avec encoche pour la louche

	cm	↑ cm	fits to	€
83601	25 x 25	1,5	84561, 84562, 84592, 84593	10,40

mit Deckel stapelbar  
stackable with cover

1,2 ltr.

## Schale „FRIDA“

bowl  
cuenco  
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84948	33,5 x 21	4	1,2		19,00

als Schütte geeignet  
suitable as a chute



**Schale „FRIDA“**  
bowl  
cuenco  
bol

original  
APS  
melamine

MAX  
70°C

fits to

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84605	12,5	4,5	0,25		11,00
84606	12,5	4,5	0,25		11,00
84607	15,0	5,5	0,44		18,00
84608	15,0	5,5	0,44		18,00
84609	20,0	7,5	1,20		27,00
84610	20,0	7,5	1,20		27,00

passende Deckel / suitable lid / tapa adecuada / couvercle approprié

	Ø cm	↑ cm	fits to	€
84963	13,0	2,5	84605, 84606	3,40



**Schale „FRIDA“**  
bowl  
cuenco  
bol

original  
APS  
melamine

MAX  
70°C

NON  
SLIP FEET

fits to

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84611	22,0	10,5	2,2		29,30
84612	22,0	10,5	2,2		29,30
84613	26,5	10,5	3,4		36,70
84614	26,5	10,5	3,4		36,70



**Schale „FRIDA“**  
bowl  
cuenco  
bol

original  
APS  
melamine

MAX  
70°C

fits to

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84930	8,5	3,5	0,1		3,80
84931	8,5	3,5	0,1		3,80
84932	21,5	7,5	1,8		26,00
84933	21,5	7,5	1,8		26,00
84934	30,0	9,5	4,7		42,80
84935	30,0	9,5	4,7		42,80

**3-stufige Etagère „FRIDA“**

3-tier tray  
bandeja con 3 alturas  
étagère carré 3 hauteurs



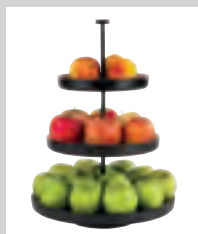
1 Gestell aus Edelstahl, schwarz, 3 Schalen aus Melamin: Ø 20 / 25 / 32 cm

1 stainless steel frame, black, 3 melamine bowls: Ø 20 / 25 / 32 cm

1 soporte de acero inoxidable, negro, 3 cuencos de melamina: Ø 20 / 25 / 32 cm

1 support en acier inox, noir, 3 bols en mélamine: Ø 20 / 25 / 32 cm

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
85211	20 / 25 / 32	43	■ ■ ■	98,00

**Schale, 2-teilig „FRIDA“**

bowl, 2 pcs.  
cuenco, set de 2  
bol, set de 2



inklusive Abtropfeinsatz

including drip tray

con escurridor

avec égouttoir

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
85230	25,5	6	■ ■ ■	29,00
85231	33,0	6	■ ■ ■	49,00

**Buffetständer**

buffet stand  
soporte para buffet  
présentoir buffet



Metall, mit schwarzer Antirutschbeschichtung, für Schalen Nr. 85230, 85231

metal, with black anti-slide coating, for bowls no. 85230, 85231

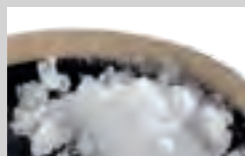
metal, con revestimiento antideslizante negro, para cuencos 85230, 85231

métal, avec revêtement antidérapant noir, pour bols 85230, 85231

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
33282	23 / 30,5	16	■ ■ ■	40,00



Präsentationsmöglichkeit  
presentation example



inklusive Abtropfeinsatz  
including drip tray





84920 1,0 ltr.

84921 1,0 ltr.

84922 1,6 ltr.

84925 2,6 ltr.

Schale „FRIDA LOCK“

bowl  
cuenco  
bol



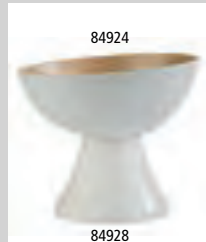
Schalen lassen sich durch Drehmechanismus mit dem Ständer fest verbinden

bowls can be firmly connected to the stand by a turning mechanism

los cuencos se pueden conectar firmemente al soporte mediante un mecanismo giratorio

les bols peuvent être solidement reliés au présentoir au moyen d'un mécanisme rotatif

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84920	21,5	7/8,5	1,0		34,00
84921	21,5	7/8,5	1,0		34,00
84922	25,0	8/11	1,6		42,60
84923	25,0	8/11	1,6		42,60
84924	28,5	10/14	2,6		46,60
84925	28,5	10/14	2,6		46,60



84944 Ø 31,5 cm

84944 Ø 31,5 cm

Tablett / Platte „FRIDA LOCK“

tray  
bandeja  
plateau



Tablets lassen sich durch Drehmechanismus mit dem Ständer fest verbinden

trays can be firmly connected to the stand by a turning mechanism

las bandejas se pueden conectar firmemente al soporte mediante un mecanismo giratorio

les plateaux peuvent être solidement reliés au présentoir au moyen d'un mécanisme rotatif

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
84943	31,5	1,5/2,5		30,50
84944	31,5	1,5/2,5		30,50





### Ständer „FRIDA LOCK“ stand soporte présentoir



	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
84926	16,5	8	White	9,90
84927	16,5	8	Black	9,90



### Ständer „FRIDA LOCK“ stand soporte présentoir



	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
84928	16,5	12	White	17,00
84929	16,5	12	Black	17,00



### Haube „DOME“ cover campana cloche



	Ø cm	↑ cm	fits to	€
06519	21	17		30,00
06520	30	22	00468, 00469, 84943, 84944	37,00
06521	36	27		74,00
	Ø cm	↑ cm	fits to	€
06525	30	40	00468, 00469, 84943, 84944	74,00



# OAK LIGHT



84205 GN 1/1



84206 GN 1/2



84207 GN 1/3



84209 GN 2/4

## GN Tablett „OAK LIGHT“

GN tray  
GN bandeja  
GN plateau



	cm	↑ cm	GN	€
84205	53,0 x 32,5	1,5	1/1	43,00
84206	32,5 x 26,5	1,5	1/2	22,00
84207	32,5 x 17,6	1,5	1/3	15,60
84209	53,0 x 16,2	1,5	2/4	25,00

GN 1/1	GN 1/2	GN 1/3	GN 2/4
	GN 1/2	GN 1/3	
		GN 1/3	



**GN Tablett „ZERO“**

GN tray  
GN bandeja  
GN plateau



glatte, hochglänzende Oberfläche  
smooth and shiny surface  
superficie lisa con acabado brillante  
surface lisse et finition brillante

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
84185	53,0 x 32,5	1,5	1/1		41,40
84186	32,5 x 26,5	1,5	1/2		22,40
84187	32,5 x 17,6	1,5	1/3		15,60
84188	26,5 x 16,2	1,5	1/4		12,60
84189	53,0 x 16,2	1,5	2/4		24,60

passende Hauben / suitable covers / campanas adecuadas / cloches appropriées

	cm	↑ cm	✱ mm	GN	€
11042	53,0 x 32,5	9,5	3	1/1	32,00
11041	32,5 x 26,5	9,5	3	1/2	23,00
11043	32,5 x 17,6	10,5	3	1/3	17,00
11044	53,0 x 16,2	10,5	3	2/4	23,00



**GN Tablett „DRIFTWOOD“**

GN tray  
GN bandeja  
GN plateau



die Melaminplatten (Holzoptik) haben eine leicht wellige Oberfläche und wirken optisch wie aus Holz gefertigt

the melamine trays (wood look) have a slightly wavy surface and look visually as made of natural wood

las bandejas de melamina (imitación madera) tienen una superficie ligeramente ondulada y parecen estar hechas de madera natural

les plateaux de mélamine (imitation bois) ont une surface légèrement ondulée et donnent une impression visuelle de bois naturelle

	cm	↑ cm	GN	€
84180	53,0 x 32,5	1,5	1/1	43,70
84181	32,5 x 26,5	1,5	1/2	22,40
84182	32,5 x 17,6	1,5	1/3	15,60

GN 1/1	GN 1/2	GN 1/3
	GN 1/2	GN 1/3
		GN 1/3

Oberflächenansicht  
surface view



# SLATE



## GN Tablett „SLATE“

GN tray  
GN bandeja  
GN plateau



	cm	↑ cm	GN	€
83955	53,0 x 32,5	1	1/1	47,20
83956	32,5 x 26,5	1	1/2	25,00
83957	32,5 x 17,6	1	1/3	17,30
83958	26,5 x 16,2	1	1/4	13,80
83971	53,0 x 16,2	1	2/4	27,50



## GN Tablett „SLATE“

GN tray  
GN bandeja  
GN plateau



**massive Metallgriffe verchromt inkl. fest verschraubten 4 cm Distanzstücken**  
chrome plated handles, incl. mounted 4 cm distance pillars  
asas cromadas, incluye distanciadores de 4 cm firmemente montados  
poignées chromées, y compris piliers de distance montées de 4 cm

	cm	↑ cm	GN	€
83980	53 x 32,5	6	1/1	56,40

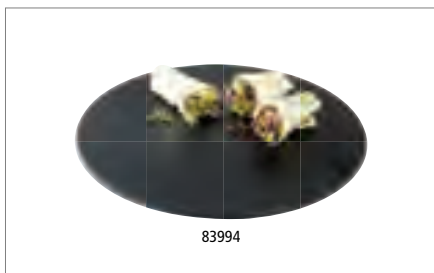


### GN Tablett „SLATE“

GN tray  
GN bandeja  
GN plateau



	cm	↑ cm	GN	€
83981	53 x 32,5	1,5	1/1	47,40



### Tablett „SLATE“

tray  
bandeja  
plateau



	Ø cm	↑ cm	€
83992	30	1	22,60
83994	40	1	35,90



### Tablett „SLATE“

tray  
bandeja  
plateau



passend zu Etagère 30336  
suitable for 2-tier tray 30336  
adecuado para soporte 2 alturas 30336  
adapté à étagère 2 niveaux

	cm	↑ cm	€
85099	28,0 x 15,5	1	13,60

### Haube / cover / campana / cloche

	cm	↑ cm	€
11056	26,0 x 12,0	10	6,00



### Schale „SLATE“

bowl  
cuenco  
bol



	cm	↑ cm	ltr.	€
84239 <small>NEW</small>	12,5 x 12,5	6,5	0,4	6,80
84244	19,0 x 19,0	9,0	1,5	21,00
84245	25,0 x 25,0	12,0	3,8	36,00



# SLATE ROCK



## Tablett „SLATE ROCK“

tray  
bandeja  
plateau



Die schwarzen Melaminplatten überzeugen mit ihrem Schieferlook  
The black melamine trays convince with their slate look  
Las bandejas de melamina negras convencen por su aspecto de pizarra  
Les plateaux en mélamine noirs convainquent grâce au aspect de l'ardoise

	cm	↑ cm	Griff / handle cm	€
84258	40 x 20	1,5	13	29,90
84259	48 x 20	1,5	13	35,90
	Ø cm	↑ cm	Griff / handle cm	€
84257	30	1,5	12	24,20

## OAK



84178



84179

## Tablett „OAK“

tray  
bandeja  
plateau

	cm	↑ cm	Griff / handle cm	€
84178	40 x 20	1,5	13	31,00
84179	48 x 20	1,5	13	38,00



## Tablett „OAK“

tray  
bandeja  
plateau

	Ø cm	↑ cm	Griff / handle cm	€
84177	30	1,5	12	25,30



## Schale „OAK“

bowl  
cuenco  
bol

	cm	↑ cm	VE / unit	€ / pc.
84434	11,5 x 7,0	2,5	20	4,60





PURE



83401



83479

Tablett „PURE“

tray  
bandeja  
plateau



	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
83401	53,0 x 32,5	3	1/1		42,00
83433	53,0 x 16,2	3	2/4		25,00
83480	32,5 x 26,5	3	1/2		22,60
83481	32,5 x 17,6	3	1/3		17,00
83482	26,5 x 16,2	3	1/4		12,40
83597	40,0 x 30,0	3	Bäcker-Maß		32,00

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
83479	53,0 x 32,5	3	1/1		42,00
83434	53,0 x 16,2	3	2/4		24,00
83490	32,5 x 26,5	3	1/2		22,00
83491	32,5 x 17,6	3	1/3		17,00
83492	26,5 x 16,2	3	1/4		12,40
83592	40,0 x 30,0	3	Bäcker-Maß		32,00



83403

Tablett „PURE“

tray  
bandeja  
plateau



	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
83403	35,5 x 18,0	3		14,00
83417	30,0 x 21,0	3		16,40
83402	53,0 x 18,0	3		28,00



83405

Tablett „PURE“

tray  
bandeja  
plateau



	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
83418	18,0 x 18,0	3		8,20
83407	21,0 x 21,0	3		11,80
83406	26,5 x 26,5	3		17,90
83405	37,0 x 37,0	3		24,40



**Teller „CASUAL“**

plate  
plato  
assiette



	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
83500	22,5	2,5	White	8,60
83514	26,5	2,5	White	10,30



**Teller „PURE“**

plate  
plato  
assiette



	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
83884	31	2,5	White	21,60
83869	38	2,5	White	24,70



**Schale „PURE“**

bowl  
cuenco  
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83450	5,5	4,0	0,02	White	2,00
83419	9,0	4,5	0,09	White	3,60
83453	13,0	6,5	0,30	White	7,60
83455	15,0	7,5	0,45	White	12,00
83415	20,0	10,5	1,25	White	21,60

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83451	5,5	4,0	0,02	Black	2,00
83452	9,0	4,5	0,09	Black	3,60
83454	13,0	6,5	0,30	Black	7,60



**Schale „PURE“**

bowl  
cuenco  
bol



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84424	6,5 x 6,5	3,0	0,05	White	2,60
83414	9,0 x 9,0	4,0	0,14	White	4,20
83410	12,5 x 12,5	6,5	0,40	White	6,80
83409	19,0 x 19,0	9,0	1,50	White	22,40
83408	25,0 x 25,0	12,0	3,80	White	36,70
84425	32,0 x 32,0	14,0	8,0	White	44,80

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84426	6,5 x 6,5	3,0	0,05	Black	2,60
83466	9,0 x 9,0	4,0	0,14	Black	4,20
83467	12,5 x 12,5	6,5	0,40	Black	6,80
83468	19,0 x 19,0	9,0	1,50	Black	22,40
83469	25,0 x 25,0	12,0	3,80	Black	36,70
84427	32,0 x 32,0	14,0	8,0	Black	44,80



Schale „PURE COLOR“

bowl  
cuenco  
bol



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
85260	19 x 19	9	1,5	sand	22,40
85261	25 x 25	12	3,8	sand	36,70
	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
85266	19 x 19	9	1,5	olive	22,40
85267	25 x 25	12	3,8	olive	36,70



Schale „SLATE“

bowl  
cuenco  
bol



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84239 <small>NEW</small>	12,5 x 12,5	6,5	0,4		6,80
84244	19,0 x 19,0	9,0	1,5		21,00
84245	25,0 x 25,0	12,0	3,8		36,00



Deckel „PURE“ mit Löffelaussparung

cover with notched for spoons  
tapa con espacio para la cuchara  
couverture avec encoche pour la louche



	cm	↑ cm	fits to	€
83600	19 x 19	1,5	79004, 79005, 83409, 83468, 84244, 85260, 85266	8,20
83601	25 x 25	1,5	83469, 83408, 84245, 84561, 84562, 85261, 85267	10,40



Schale „PURE“

bowl  
cuenco  
bol



	cm	↑ cm	ltr.	€
83498	38,5 x 15,5	7,5	1,50	34,00
83499	51,0 x 15,5	7,5	2,40	44,90



Schale „APS+“

bowl  
cuenco  
bol



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
15215	13 x 13	7	0,6		10,40
15216	20 x 20	7	1,5		24,40
15217	24 x 24	9	3,5		36,80



GN Tablett „FRAMES“

GN tray  
GN bandeja  
GN plateau



	cm	↑ cm	GN	€
84046	53,0 x 32,5	2	1/1	33,00
84047	32,5 x 26,5	2	1/2	18,40
84048	32,5 x 17,6	2	1/3	12,60

84046 GN 1/1





# FLOAT



- ideal für den Thekenbereich
- stapelbar mit Löffel und Deckel
- Schalenboden fixiert sich auf dem Deckel
- rutschfest (Antirutschfüßchen)

- ideal for the counter area
- stackable with spoon and lid
- the bottom of the bowl is fixed on the lid
- non-slip (with non-slip feet)

- ideal para la zona del mostrador
- apilable con cuchara y tapa
- el fondo del cuenco se fija en la tapa
- antideslizante (con pies antideslizantes)

- idéal pour l'aire de comptoir
- empilable avec cuillère et couvercle
- le fond du bol se fixe sur le couvercle
- antidérapant (avec pieds antidérapants)



## Schale „FLOAT“

bowl  
cuenco  
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE / unit	€ / pc.
83900	5,5	3,0	0,03		36	1,80
83902	9,0	4,5	0,15			3,20
83904	13,0	6,5	0,45			7,40
83906	15,0	7,5	0,70			11,00
83908	20,5	10,0	1,90			18,20
83901	5,5	3,0	0,03		36	1,80
83903	9,0	4,5	0,15			3,20
83905	13,0	6,5	0,45			7,40
83907	15,0	7,5	0,70			11,00
83909	20,5	10,0	1,90			18,20



Schale „FLOAT“

bowl  
cuenco  
bol



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE / unit	€ / pc.
83910	5,5 x 5,5	3,0	0,03	White	36	1,80
83912	9,0 x 9,0	4,5	0,16	White		3,60
83914	12,5 x 12,5	6,0	0,50	White		7,00
83916	19,0 x 19,0	9,5	1,90	White		16,40
83918	25,0 x 25,0	12,0	4,70	White		30,00
83911	5,5 x 5,5	3,0	0,03	Black	36	1,80
83913	9,0 x 9,0	4,5	0,16	Black		3,60
83915	12,5 x 12,5	6,0	0,50	Black		7,00
83917	19,0 x 19,0	9,5	1,90	Black		16,40
83919	25,0 x 25,0	12,0	4,70	Black		30,00



GN Tablett „FLOAT“

GN tray  
GN bandeja  
GN plateau



	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
83923	53,0 x 32,5	3	1/1	White	38,00
83925	32,5 x 26,5	3	1/2	White	23,00
83924	53,0 x 32,5	3	1/1	Black	38,00
83926	32,5 x 26,5	3	1/2	Black	23,00

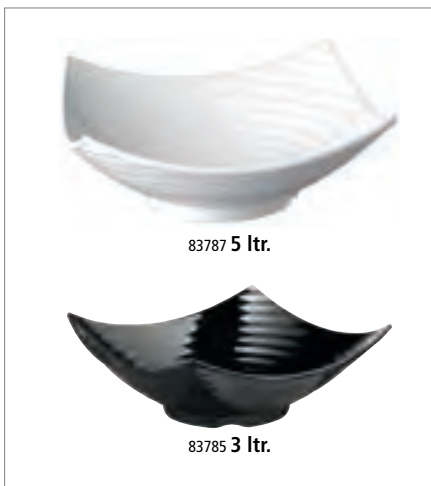


Deckel „FLOAT“ mit Löffelaussparung

cover with notched for spoons  
tapa con espacio para la cuchara  
couverture avec encoche pour la louche



	cm	↑ cm	fits to	€
83921	19 x 19	1,3	83916, 83917	8,40
83922	25 x 25	1,3	83918, 83919	10,60



Schale „GLOBAL BUFFET“

bowl  
cuenco  
bol



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83785	32,5 x 32,5	12,0	3		25,90
83787	40,0 x 40,0	13,5	5		41,90
84785	32,5 x 32,5	12,0	3		25,90



Schale „GLOBAL BUFFET“

bowl  
cuenco  
bol



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83799	25,5 x 25,5	13,0	3,0		21,00
83788	32,0 x 32,0	16,5	4,5		26,40
83789	35,0 x 35,0	17,0	6,0		32,70
83790	40,0 x 40,0	17,5	8,0		41,90

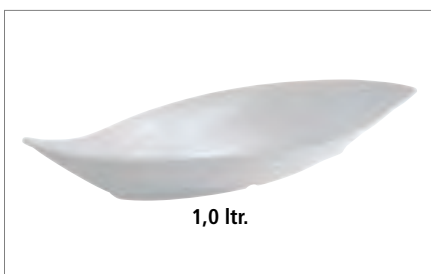


Schale „GLOBAL BUFFET“

bowl  
cuenco  
bol



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84462	44 x 25	20	3,3		24,20



Schale „LEAF“

bowl  
cuenco  
bol



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84200	42 x 19,5	6,5	1		13,50



GN Tablett „SINUS“

GN tray  
GN bandeja  
GN plateau



	cm	↑ cm	GN	€
84230	53 x 32,5	2	1/1	33,40
84231	53 x 16,2	2	2/4	20,30



Schale „CASCADE“

bowl  
cuenco  
bol



	cm	↑ cm	GN	ltr.	€
83960	32,5 x 26,5	7,5	1/2	3,65	22,40
83962	26,5 x 16,2	7,5	1/4	1,50	12,70
83961	53 x 16,2	7,5	2/4	3,65	24,20





## CAKEPLATES

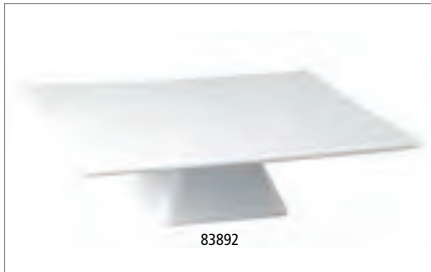


### Servier- und Tortenplatte „CASUAL“

cake plate  
porta pasteles  
présentoir à gâteaux



	Ø cm	↑ cm	€
83890	31	8	28,60
83891	31	16	36,00



### Servier- und Tortenplatte „CASUAL“

cake plate  
porta pasteles  
présentoir à gâteaux



	cm	↑ cm	€
83892	31 x 31	8	32,00
83893	31 x 31	16	39,00



### Torten- / Konditorplatte

cake stand  
soporte para pastel  
présentoir à gâteaux



Rand fixiert die Haube, mit Antirutschfüßchen

carved edge fixes the cover, with non-slip feet

ranura para fijar bien la campana, con pies antideslizantes

bord rainuré pour maintenir ferme la cloche, avec pieds antidérapants

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
00468	31,0	3,5	White	18,40
00469	31,0	3,5	Black	18,40



### Tablett / Teller

tray / plate  
bandeja / plato  
plateau / assiette



	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
83869	38	2,5	White	24,70

### Rolltophaube mit verchromtem Kugelgriff

rolltop cover with chrome plated handle  
campana abatible con pomo cromado  
cloche basculante avec bouton chromé



	Ø cm	↑ cm	€
18388	38	20	24,00



### Frischhalte-Haube

cover  
campana  
cloche



	Ø cm	↑ cm	€
06510	30	11,5	5,90

mit verchromtem Griff / with chrom plated handle / con botón cromado / avec bouton chromé

	Ø cm	↑ cm	€
06512	30	11,5	8,20



Schale „BALANCE“

bowl  
cuenco  
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84040	14,5	9,0	0,4	White	6,40
84041	21,0	13,0	1,5	White	14,20
84042	24,5	15,0	2,5	White	18,40
84043	30,0	19,5	5,0	White	31,00

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
85040	14,5	9,0	0,4	Black	6,40
85041	21,0	13,0	1,5	Black	14,20
85042	24,5	15,0	2,5	Black	18,40
85043	30,0	19,5	5,0	Black	31,00

Buffetständer „KING“ / buffet stand / soporte para buffet / présentoir buffet

	Ø cm	↑ cm	€
03622	15	14	44,00
03623	15	21	48,00



Fass, 2-teilig

bowl  
cuenco  
bol



2-teilig: Unterteil / Edelstahlschale

2 pcs.: lower part / stainless steel bowl  
set de 2: parte inferior / cuenco de acero inoxidable  
set de 2: partie inférieure / bol en acier inox

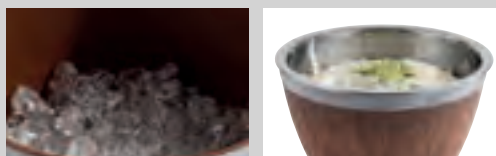
	Ø cm	↑ cm	€
85250	26	16	49,00

Unterteil / lower part / parte inferior / partie inférieure

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
85251	25	16	4,5	38,00

Edelstahlschale / stainless steel bowl / cuenco de acero inoxidable / bol en acier inox

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
85252	26	9	3,0	12,00



Unterteil mit Eis füllen für perfekte Kühlung sensibler Speisen  
fill the bottom part with ice for perfect cooling of sensitive dishes

# CASUAL



## Schälchen „CASUAL MINI“

bowl  
cuenco  
bol mini



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE / unit	€ / pc.
83880	6,0	2,5	0,02		24	2,10
83881	7,5	3,5	0,05		24	2,60



## Schale „CASUAL MAXI“

bowl  
cuenco  
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83696	10	4,5	0,15		3,50
83698	12	5,5	0,25		4,20
83700	14	6,5	0,50		4,90
83704	20	9,2	1,80		10,40
83702	23	10,5	2,50		11,80
	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83697	10	4,5	0,15		3,50
83699	12	5,5	0,25		4,20
83701	14	6,5	0,50		4,90
83705	20	9,2	1,80		10,40
83703	23	10,5	2,50		11,80



## Schale „CASUAL“

bowl  
cuenco  
bol



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84221	26,5 x 10,5	6,5	1,0		11,80



84215



84216

## Schale „CASUAL“

bowl  
cuenco  
bol

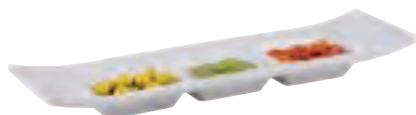
	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84215	10	6,5 / 8,5	0,2	White	5,90
84216	12	7,5 / 9,5	0,3	White	7,50



## Schale „CASUAL“

bowl  
cuenco  
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84295	10	7	0,13	White	3,40



## Dipschale „CASUAL“

dip tray  
bandeja para dips  
plateau pour dips

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
84220	29 x 9	3	White	8,00



83782



83798



83777

## Dipschälchen „CASUAL“

dip bowl  
cuenco para dip  
ramequin

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE / unit	€ / pc.
83780	6,0	4,0	0,05	White	24	1,20
83781	7,5	4,0	0,07	White	24	1,50
83782	8,0	4,5	0,08	White	24	1,90
83783	8,5	4,5	0,12	White	24	2,00
83798	6,0	4,0	0,05	Black	24	1,40
83777	6,0	3,5	0,04	Brown	24	1,40





Dipschälchen „FLOWER POT“  
dip bowl  
cuenco para dip  
ramequin



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE / unit	€ / pc.
84470	6,0	3,5	0,04		60	1,80
84471	6,0	3,5	0,04		60	1,80
84472	6,0	3,5	0,04		60	1,80



Dipschälchen, 6er Set  
dip bowl, 6 pcs.  
cuenco para dip, set de 6  
ramequin, set de 6



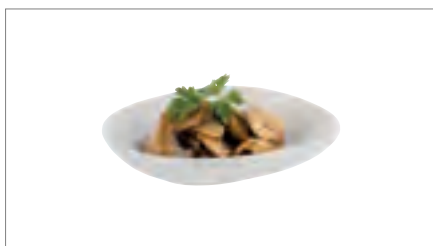
	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	pcs.	€ / set
85240	6	4	0,04		6	10,40
85241	6	4	0,04		6	10,40
85242	6	4	0,04		6	10,40
85243	6	4	0,04		6	10,40
85244	6	4	0,04		6	10,40



Schale „MINI“  
bowl  
cuenco  
bol



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE / unit	€ / pc.
84750	8 x 8	3	0,06		24	3,50



**Teller „MINI“**

plate  
plato  
assiette



	cm	↑ cm	ltr.	VE / unit	€ / pc.
84444	10,5 x 8,5	2,0	0,07	20	3,70



**Schale „MINI“**

bowl  
cuenco  
bol



	cm	↑ cm	ltr.	VE / unit	€ / pc.
84445	10,5 x 6,0	4,0	0,07	20	3,70
84446	13,5 x 7,5	3,0	0,07	20	3,70
84448	9,5 x 9,0	5,5	0,09	20	3,70
84449	13,0 x 12,0	7,5	0,18	20	5,00



**Schale „MINI“**

bowl  
cuenco  
bol



	cm	↑ cm	ltr.	VE / unit	€ / pc.
84452	11,5 x 7,5	3,0	0,06	24	2,10
84454	11,5 x 6,0	5,5	0,04	24	2,10
84456	8,5 x 7,0	6,0	0,07	24	2,10
84458	8,0 x 8,0	4,0	0,10	24	2,10
84450	7,5 x 7,0	4,5	0,05	24	2,10



Schale „MINI“  
bowl  
cuenco  
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit	Farbe / Colour	€ / pc.
84775	8,5	2,5	0,07	60		3,20
84778	8,5	2,5	0,07	60		3,20
84781	8,5	2,5	0,07	60		3,20



Schale „MINI“  
bowl  
cuenco  
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit	Farbe / Colour	€ / pc.
84776	8,5	2,5	0,07	48		3,20
84779	8,5	2,5	0,07	48		3,20
84782	8,5	2,5	0,07	48		3,20



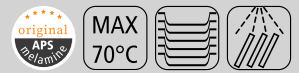
Schale „MINI“  
bowl  
cuenco  
bol



	cm	↑ cm	ltr.	VE / unit	Farbe / Colour	€ / pc.
84777	9,5 x 5,5	5,5	0,07	48		3,20
84780	9,5 x 5,5	5,5	0,07	48		3,20
84783	9,5 x 5,5	5,5	0,07	48		3,20



Schale „HALFTONE“  
bowl  
cuenco  
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit	€ / pc.
84217	8,0	4	0,1	12	4,00



Dipschälchen „GOURMET“  
dip bowl  
cuenco para dip  
ramequin



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit	€ / pc.
84018	7	6	0,05	20	2,60



**Besteckablage „SMALL WAVE“**

cutlery rest  
reposa cuchara  
pose-cuillère



	cm	↑ cm		€
83897	26 x 13	4,5		10,90



**Besteckablage „BOWL“**

cutlery rest  
reposa cuchara  
pose-cuillère



	cm	↑ cm	ltr.	€
83803	22,5 x 11	6	0,5	7,80



**Besteckablage „SPOON“**

cutlery rest  
reposa cuchara  
pose-cuillère



	cm	↑ cm		€
83801	26 x 10,5	5		7,40



**Servierlöffel „PROFI“**

serving spoon  
cuchara para servir  
cuillère de service



	cm	→ cm	Farbe / Colour	€
84020	7 x 6,5	26,5	White	5,80
84021	7 x 6,5	26,5	Black	5,80



**Salatlöffel**

salad spoon  
cuchara para ensalada  
cuillère à salade



	cm	→ cm		€
84035	8 x 7	24		2,40



# FINGERFOODLÖFFEL



**Fingerfoodlöffel „HALFTONE“**  
party spoon  
cuchara party  
cuillère party



	∅ cm	↑ cm	VE / unit	€ / pc.
84158	5,5	7	24	3,70



**Fingerfoodlöffel „HALFTONE“**  
party spoon  
cuchara party  
cuillère party



	cm	↑ cm	VE / unit	€ / pc.
84128	14,5 x 4,5	4,5	12	3,70



**Fingerfoodlöffel „LEAF“**  
party spoon  
cuchara party  
cuillère party



	cm	↑ cm	Farbe / Colour	VE / unit	€ / pc.
83889	10 x 4,5	1,5		50	2,20
83887	10 x 4,5	1,5		50	2,20
83888	10 x 4,5	1,5		50	2,20





## Fingerfoodlöffel „HONG KONG“

party spoon  
cuchara party  
cuillère party



	cm	↑ cm	Farbe / Colour	VE / unit	€ / pc.
83486	13 x 4,5	4,5	■	60	1,50
83487	13 x 4,5	4,5	■	60	1,50



## Fingerfoodlöffel „MING HING“

party spoon  
cuchara party  
cuillère party



	cm	↑ cm	Farbe / Colour	VE / unit	€ / pc.
83842	11 x 4,5	4	■	60	1,40
83843	11 x 4,5	4	■	60	1,40



## Schale „MINI“

bowl  
cuenco  
bol



	cm	↑ cm	ltr.	VE / unit	€ / pc.
84460	35 x 4,5	3	0,20	10	3,30



## Schale, rund „TAO“

bowl, round  
cuenco, redondo  
bol, rond



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83648	10,5 x 10,0	6,5 / 3,0	0,07	■	4,20
83649	10,5 x 10,0	6,5 / 3,0	0,07	■	4,20

# FLYING BUFFET



## Schale „TASTE“

bowl  
cuenco  
bol

ideal für das Flying Buffet, inklusive Löffelablage

ideal for the flying buffet, including spoon tray

ideal para el flying buffet, con asa porta cuchara

idéal pour le flying buffet, avec support pour cuillère



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84455	13,5 x 7,5	4	0,05	White	4,00



## Fingerfood-Teller „FLYING BUFFET“

fingerfood plate  
plato para el aperitivo  
assiette pour apéritif



	cm	↑ cm	Farbe / Colour	VE / unit	€ / pc.
83878	9,5 x 9,5	1,5 / 3,5	White	24	4,00
83879	9,5 x 9,5	1,5 / 3,5	Black	24	4,00



Schale „FLOAT“

bowl  
cuenco  
bol



	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
83912	9 x 9	4,5	White	3,60
83913	9 x 9	4,5	Black	3,60



GN Tablett „APART“

GN tray  
GN bandeja  
GN plateau



	cm	↑ cm	GN	€
83828	53 x 32,5	2,5	1/1	38,50
83830	32,5 x 26,5	2,5	1/2	21,40



GN Edelstahl Tablett

GN stainless steel platter  
GN bandeja de acero inoxidable  
GN plateau en acier inox



	cm	GN	€
11119	53 x 32,5	1/1	33,00



# EGG HOLDERS



## Eierbecher, 4er Set „EGGY“

egg holder, 4 pcs. set  
huevera, set de 4  
coquetier, set de 4



	Ø cm	↑ cm	pcs.	Farbe / Colour	€/ set
85295 <small>NEW</small>	8,5	2	4	green matt	8,40
85296 <small>NEW</small>	8,5	2	4	grey matt	8,40
83849	8,5	2	4	black matt	8,40
83848	8,5	2	4	white shiny	8,40



## Eierbecher, 4er Set

egg holder, 4 pcs. set  
huevera, set de 4  
coquetier, set de 4



	Ø cm	↑ cm	pcs.	Farbe / Colour	€/ set
83851	8	3	4	white shiny	8,60



## GN-Behälter „ECOLINE“

GN container

GN cubeta

GN bac

mit Stapelnocke

with notching edge

con borde marcado para el apilado

avec rebord pour l'empilage



	GN	↓ mm	litr.	cm	Farbe / Colour	€
83759	1/1	65	7,10	53,0 x 32,5		32,60
83755	2/4	65	3,00	53,0 x 16,2		22,00
83757	1/2	65	3,40	32,5 x 26,5		18,60
83753	1/3	65	2,00	32,5 x 17,6		16,00
83751	1/4	65	1,35	26,5 x 16,2		14,20
83749	1/6	65	0,80	17,6 x 16,2		11,20

	GN	↓ mm	litr.	cm	Farbe / Colour	€
83758	1/1	65	7,10	53,0 x 32,5		32,60
83754	2/4	65	3,00	53,0 x 16,2		22,00
83756	1/2	65	3,40	32,5 x 26,5		18,60
83752	1/3	65	2,00	32,5 x 17,6		16,00
83750	1/4	65	1,35	26,5 x 16,2		14,20
83748	1/6	65	0,80	17,6 x 16,2		11,20

	GN	↓ mm	litr.	cm	Farbe / Colour	€
84300	1/1	100	10,6	53,0 x 32,5		38,00
84302	2/4	100	4,3	53,0 x 16,2		27,40
84301	1/2	100	4,7	32,5 x 26,5		22,60
84303	1/3	100	2,7	32,5 x 17,6		18,40
84304	1/4	100	1,9	26,5 x 16,2		16,00
84305	1/6	100	1,0	17,6 x 16,2		12,20

	GN	↓ mm	litr.	cm	Farbe / Colour	€
84306	1/1	100	10,6	53,0 x 32,5		38,00
84308	2/4	100	4,3	53,0 x 16,2		27,40
84307	1/2	100	4,7	32,5 x 26,5		22,60
84309	1/3	100	2,7	32,5 x 17,6		18,40
84310	1/4	100	1,9	26,5 x 16,2		16,00
84311	1/6	100	1,0	17,6 x 16,2		12,20



## GN-Deckel

GN-lid

GN tapa

GN couvercle



	GN	cm	€
82001	1/1	53,0 x 32,5	11,60
82013	1/2	32,5 x 26,5	6,70
82019	1/3	32,5 x 17,6	5,30
82029	1/4	26,5 x 16,2	4,30
82037	1/6	17,6 x 16,2	3,30





# Tableware & Table Presentation

ALLURE.....	324
CRAFT.....	275
CUTLERY BINS.....	350
DIP BOWLS.....	278
EGG HOLDERS.....	323
ENAMELWARE.....	284
FLOW.....	325
GRAVY BOATS.....	326
LEVANTE.....	282
MENAGES.....	302
MENU HOLDERS.....	342
MILLS.....	310
MUMBAI.....	270
PEBBLES.....	281
PLACEMATS.....	330
SERVING BOARDS   WOOD.....	291
SERVING TROWELS.....	277
SIMPLY WOOD.....	297
SNACKCAN.....	274
SNACKHOLDERS.....	272
TABLE CADDYS.....	320
TABLE LAMPS.....	356
VALUMO.....	382
VINTARA.....	268
WASTE BINS.....	355
WECK.....	286



# VINTARA



## Stielkasserolle / Serviertopf „VINTARA“

saucepan / serving pot  
cacerola / olla  
casserole à manche / marmite  
Vintage-Look



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Griff / handle cm	€
40780	5,5	2,5	0,05	5	7,20



## Stielkasserolle / Serviertopf „VINTARA“

saucepan / serving pot  
cacerola / olla  
casserole à manche / marmite  
Vintage-Look



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Griff / handle cm	€
40781	7	3,5	0,12	7,5	12,00



## Stielkasserolle / Serviertopf „VINTARA“

saucepan / serving pot  
cacerola / olla  
casserole à manche / marmite  
Vintage-Look



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Griff / handle cm	€
40782	9,5	5,5	0,3	7	16,00



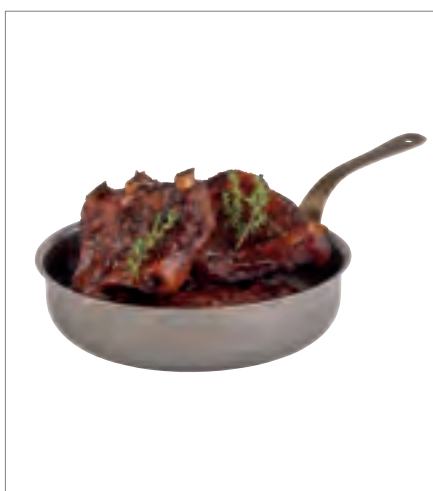
**Stielkasserolle / Serviertopf „VINTARA“**

saucepan / serving pot  
cacerola / olla  
casserole à manche / marmite



Vintage-Look

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Griff / handle cm	€
40783	14	4	0,4	10	18,00



**Stielkasserolle / Serviertopf „VINTARA“**

saucepan / serving pot  
cacerola / olla  
casserole à manche / marmite



Vintage-Look

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Griff / handle cm	€
40784	18,5	4,5	0,9	10,5	21,00



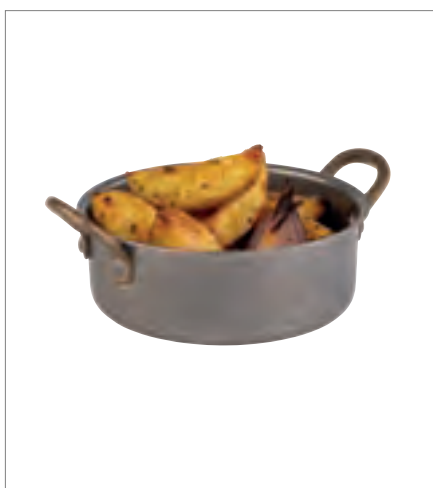
**Serviertopf „VINTARA“**

serving pot  
olla  
marmite



Vintage-Look

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Griff / handle cm	€
40785	11,5	5	0,35	2	17,00



**Serviertopf „VINTARA“**

serving pot  
olla  
marmite



Vintage-Look

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Griff / handle cm	€
40786	14	5	0,55	2	19,00



# MUMBAI



## Serviertöpfchen „MUMBAI“

small serving pot  
olla pequeña de servir  
marmite petite de servir



Edelstahl, außen: Kupfer-Look, gehämmert, Griffe vergoldet

stainless steel, outside: copper look, hammered, handles gold-plated

acero inoxidable, exterior: look cobre, martillada, asas doradas

acier inox, extérieur: look cuivre, martelée, poignées dorées

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Griff / handle cm	€
40730	9,0	5,5	0,30	2,25	14,40
40731	11,5	4,5	0,35	2,00	14,40
40732	11,5	7,0	0,60	2,25	16,50
40733	14,0	5,0	0,50	1,75	15,40
40734	16,0	5,0	0,70	1,75	16,50



## Mini-Servierpfanne „MUMBAI“

small serving pan  
olla pequeña de servir  
marmite petite de servir



Edelstahl, außen: Kupfer-Look, gehämmert, Griffe vergoldet

stainless steel, outside: copper look, hammered, handles gold-plated

acero inoxidable, exterior: look cobre, martillada, asas doradas

acier inox, extérieur: look cuivre, martelée, poignées dorées

	cm	↑ cm	ltr.	Griff / handle cm	€
40735	12,5 x 8,5	4,0	0,25	2,0	15,40
40736	14,5 x 9,5	4,5	0,45	2,0	16,50



## Schale „MUMBAI“

bowl  
cuenco  
bol



Edelstahl, außen: Kupfer-Look, gehämmert, Griffe vergoldet

stainless steel, outside: copper look, hammered, handles gold-plated

acero inoxidable, exterior: look cobre, martillada, asas doradas

acier inox, extérieur: look cuivre, martelée, poignées dorées

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
40737	8,5	4,5	0,15	6,40
40738	9,0	5,0	0,20	7,80



40740 0,6 ltr.



40741 0,3 ltr.



40742 0,5 ltr.

**Serviertöpfchen „CASTORO“**

small serving pot  
olla pequeña de servir  
marmite petite de servir

**Aluminium anthrazit, Griffe aus Messing**

aluminium anthracite, brass handles

aluminio antracita, asas de latón

aluminium anthracite, poignées en laiton



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Griff / handle cm	€
40740	11,5	9,5	0,6	2,5	26,00
40741	13,5	5,0	0,3	3,5	24,00
40742	15,0	6,0	0,5	2,5	25,00

**Mini-Servierpfanne**

mini pan  
sartén en formato mini  
poêle à frire mini



	cm	↑ cm	ltr.	€
40660	14,5 x 9,5	4,5 / 6,5	0,5	10,00



40186 0,30 ltr.



40187 0,55 ltr.



40188 0,75 ltr.

**Serviertöpfchen „MUMBAI“**

small serving pot  
olla pequeña de servir  
marmite petite de servir

**gehämmert**

hammered

martillada

martelée



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Griff / handle cm	€
40186	9,5	5,5	0,30	2,5	8,60
40187	13,5	5,0	0,55	3,0	9,80
40188	15,5	5,0	0,75	3,0	11,60



40643 0,12 ltr.



40642 0,05 ltr.



40644 0,32 ltr.

**Stielkasserolle / Serviertopf „POLARIS“**

sauté pan / mini sauce pan  
cazo recto bajo  
plat à sauter

**hochglanzpoliert**

mirror polished

pulido brillante

poli brillant



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Griff / handle cm	VE / unit	€/ pc.
40642	5,5	2,5	0,05	6	6	4,90
40643	7,0	3,5	0,12	8,5	6	5,50
40644	9,5	5,5	0,32	8,5	6	8,70



# SNACKHOLDER



**Servier-Frittierkorb „SNACKHOLDER“**  
 stainless steel fry baskets  
 cestitas inox para el servicio mesa  
 paniers inox pour le service sur table



	Ø cm	↑ cm	Griff / handle cm	Farbe / Colour		€
40600	8	7,5	9,5		stainless steel	9,00
40602	8	7,5	9,5		copper	11,40
40624	8	7,5	9,5		black mat	11,40
40601	9	8,5	9,0		stainless steel	11,20
40603	9	8,5	9,0		copper	13,00
40625	9	8,5	9,0		black mat	13,60



**Servier-Frittierkorb „SNACKHOLDER“**  
 stainless steel fry baskets  
 cestitas inox para el servicio mesa  
 paniers inox pour le service sur table



	cm	↑ cm	Griff / handle cm	Farbe / Colour		€
40610	21,5 x 10,5	4,5	9,5		stainless steel	15,00
40612	21,5 x 10,5	4,5	9,5		copper	17,60
40628	21,5 x 10,5	4,5	9,5		black mat	17,60
40611	26,0 x 13,0	5,0	9,0		stainless steel	17,60
40613	26,0 x 13,0	5,0	9,0		copper	20,40
40629	26,0 x 13,0	5,0	9,0		black mat	20,40



**Servier-Frittierkorb „SNACKHOLDER“**  
 stainless steel fry baskets  
 cestitas inox para el servicio mesa  
 paniers inox pour le service sur table



	cm	↑ cm	Griff / handle cm	Farbe / Colour		€
40620	10,0 x 8,5	6,5	9,0		stainless steel	12,00
40622	10,0 x 8,5	6,5	9,0		copper	15,80
40626	10,0 x 8,5	6,5	9,0		black mat	15,80
40621	13,0 x 10,5	9,0	13,5		stainless steel	15,80
40623	13,0 x 10,5	9,0	13,5		copper	19,40
40627	13,0 x 10,5	9,0	13,5		black mat	19,40



Schale „TASCA“  
bowl  
cuenco  
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
40606	8,5	8,5	0,35	stainless steel	4,20
40617	8,5	8,5	0,35	stainless copper	4,80
40607	8,5	8,5	0,35	hammered	4,60
40618	8,5	8,5	0,35	hammered	5,40
40605	9,5	8,5 / 11,5	0,45	stainless steel	5,80
40616	9,5	8,5 / 11,5	0,45	stainless copper	6,50



Schale „LEVANTE“  
bowl  
cuenco  
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
40710	8,5	8,5	0,40	dark red	8,00
40711	8,5	8,5	0,40	dark grey	8,00



Servierbrett „OAK“  
serving board  
tabla de servir  
planche de service



aus geöltem Eichenholz, Safrille, Ø 9,5 cm Aussparung  
made of oiled oak, with juice groove, with hole Ø 9.5 cm  
de madera de roble aceitada, con ranura para líquidos, con agujero Ø 9,5 cm  
en bois chêne huilé, avec rigole, avec trou Ø 9,5 cm

	cm	↑ cm	€
00808	37 x 25	2	31,00



mit Safrille  
with juice groove

# SNACKCAN



40654 0,12 ltr.



40656 0,35 ltr.



40659 0,80 ltr.



40657 1,30 ltr.



40658 1,80 ltr.

## Schale „SNACKCAN“

bowl  
cuenco  
bol

matt poliert  
matt polished  
pulido mate  
poli mat



	Ø cm	↑ cm	ltr.		€
40654	6,5	4,0	0,12	ideale Beilagen Größe	2,70
40655	7,5	5,5	0,17		3,20
40656	7,5	10,0	0,35		4,00
40659	12,0	8,0	0,80		7,40
40658	13,5	14,0	1,80		9,90
40657	13,5	10,5	1,30		9,00

Wachspapier „SNACKHOLDER“ / greaseproof paper squares  
papel alimenticio para cucurucho / papier alimentaire pour cornet

	cm	pcs.	Motiv:	€
40670	42 x 25	500	Zeitung	59,00



Präsentationsmöglichkeit  
presentation example



## CRAFT



40690 0,7 ltr.



40691 0,7 ltr.



40692 0,7 ltr.



40693 1,4 ltr.



40694 1,4 ltr.



40695 1,4 ltr.

## Schale „CRAFT“

bowl  
cuenco  
bolgehämmert  
hammered  
martillada  
martelée

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
40690	15,5 x 12,0	5,5	0,7	gold-look	14,00
40691	15,5 x 12,0	5,5	0,7	copper-look	14,00
40692	15,5 x 12,0	5,5	0,7	gunmetal-look	14,00
40693	23,0 x 15,5	6,0	1,4	gold-look	21,00
40694	23,0 x 15,5	6,0	1,4	copper-look	21,00
40695	23,0 x 15,5	6,0	1,4	gunmetal-look	21,00



## SERVING TROWELS



40680

40681

**Servierkelle „BOB“**

serving trowel  
paleta para servir  
truelle de service



**Edelstahl Servierkelle mit schwarzem Holzgriff**

stainless steel serving trowel with black wooden handle  
paleta para servir de acero inoxidable con mango de madera negra  
truelle de service en acier inox avec manche en bois noir

	cm	↑ cm	Griff / handle cm	Farbe / Colour	€
40680	23,5 x 15,5	12,5	13,5		16,90
40681	23,5 x 15,5	12,5	13,5		16,90

**Snackbox „INDUSTRIAL“**

snack box  
caja tentempié  
casse-croûte



	cm	↑ cm	ltr.	€
40676	23,0 x 15,5	13	2,4	15,20



stapelbar  
stackable



40604



83781

**Servierbeispiel - Lieferung ohne Schälchen**  
delivery without bowls

**Servierkorb „BURGER & FRIES“**

servicing basket  
cesta para servir  
corbeille de service



**Servierkorb aus Metall mit 2 Haltern für Dipschälchen**

metal serving basket with 2 holders for dip bowls  
cesta de metal para servir con 2 soportes para cuencos para dip  
corbeille de service en métal avec 2 supports pour ramequins

	cm	↑ cm	€
40604	39,5 x 20	11	10,00

**passende Schälchen / suitable bowls / cuencos adecuados / bols appropriés**




	ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit	€ / pc.
83781	7,5	4	0,07	24	1,50



**Präsentationsmöglichkeit**  
presentation example



40630  
4 pcs. set



40631

**Servier- / Saucen-Eimer**

mini stainless steel bucket  
cubo inox en formato mini  
seau mini inox



**hochglanzpoliert**  
mirror polished  
pulido brillante  
poli brillant

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs.	€
40630	7	6,5	0,15	4	13,40
40631	9	8,5	0,33	1	4,80



40685 0,05 ltr.



40686 0,17 ltr.

**Schale**

bowl  
cuenco  
bol  
**hochglanzpoliert**  
mirror polished  
pulido brillante  
poli brillant



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit	€ / pc.
40685	6	3,0	0,05	24	2,40
40686	8	4,5	0,17	24	3,60



0,15 ltr.

**Schale "MUMBAI"**

bowl  
cuenco  
bol  
**gehämmert**  
hammered  
martillada  
martelée



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit	€ / pc.
40185	9,5	3	0,15	24	4,00

# DIP BOWLS



40724



40725



40726



40727



40729

**Dipschälchen, 6er Set**  
 dip bowl, 6 pcs.  
 cuenco para dip, set de 6  
 ramequin, set de 6



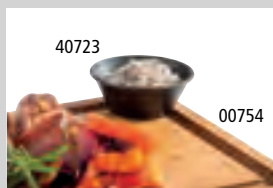
	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	pcs.	€ / set
40724	6	4,5	0,06		6	17,80
40725	6	4,5	0,06		6	22,00
40726	6	4,5	0,06		6	16,00
40727	6	4,5	0,06		6	16,00
40729	6	4,5	0,06		6	16,60



**Dipschälchen, 6er Set**  
dip bowl, 6 pcs.  
cuenco para dip, set de 6  
ramequin, set de 6



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	pcs.	€ / set
40720	6	2,5	0,04		6	16,60
40721	6	2,5	0,04		6	20,80
40722	6	2,5	0,04		6	15,00
40723	6	2,5	0,04		6	15,00
40728	6	2,5	0,04		6	15,50



Präsentationsmöglichkeit  
presentation example



**Dipschälchen, 6er Set**  
dip bowl, 6 pcs.  
cuenco para dip, set de 6  
ramequin, set de 6



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	pcs.	€ / set
85240	6	4	0,04		6	10,40
85241	6	4	0,04		6	10,40
85242	6	4	0,04		6	10,40
85243	6	4	0,04		6	10,40
85244	6	4	0,04		6	10,40



## DIP BOWLS

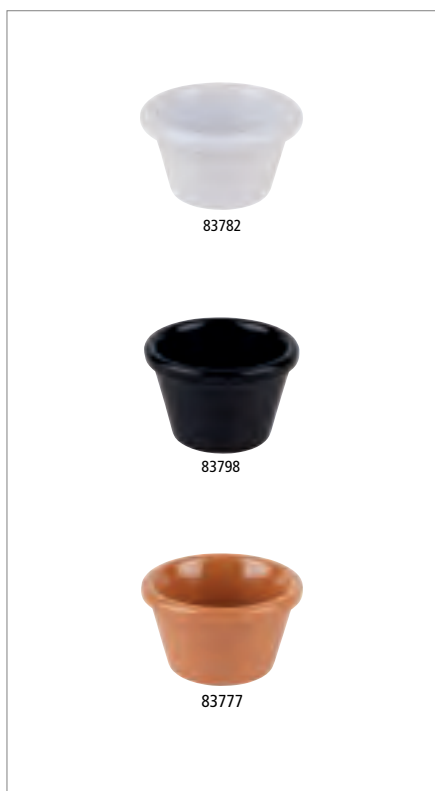


### Dipschälchen „FLOWER POT“

dip bowl  
cuenco para dip  
ramequin



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE / unit	€/ pc.
84470	6	3,5	0,04		60	1,80
84471	6	3,5	0,04		60	1,80
84472	6	3,5	0,04		60	1,80



### Dipschälchen „CASUAL“

dip bowl  
cuenco para dip  
ramequin



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE / unit	€/ pc.
83780	6,0	4,0	0,05		24	1,20
83781	7,5	4,0	0,07		24	1,50
83782	8,0	4,5	0,08		24	1,90
83783	8,5	4,5	0,12		24	2,00
83798	6,0	4,0	0,05		24	1,40
83777	6,0	3,5	0,04		24	1,40



### Dipschälchen „GOURMET“

dip bowl  
cuenco para dip  
ramequin



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE / unit	€/ pc.
84018	7	6	0,05		20	2,60

## PEBBLES



40790



40791

## Schale, 4er Set „PEBBLES“

bowl, 4 pcs.  
cuenco, set de 4  
bol, set de 4



	cm	↑ cm	Farbe / Colour	pcs.	€ / set
40790	6,5 x 6	2,5	copper look	4	18,00
40791	6,5 x 6	2,5	gunmetal look	4	18,00



PVD-beschichteter Edelstahl  
PVD coated stainless steel



40792



40793

## Teller, 4er Set „PEBBLES“

plate, 4 pcs.  
plato, set de 4  
assiette, set de 4



	cm	↑ cm	Farbe / Colour	pcs.	€ / set
40792	8,5 x 8	1	copper look	4	18,00
40793	8,5 x 8	1	gunmetal look	4	18,00



PVD-beschichteter Edelstahl  
PVD coated stainless steel



40794



40795

## Teller, 4er Set „PEBBLES“

plate, 4 pcs.  
plato, set de 4  
assiette, set de 4



	cm	↑ cm	Farbe / Colour	pcs.	€ / set
40794	9 x 9	1	copper look	4	18,00
40795	9 x 9	1	gunmetal look	4	18,00



PVD-beschichteter Edelstahl  
PVD coated stainless steel

# LEVANTE



40700 **0,14 ltr.**



40703 **0,32 ltr.**



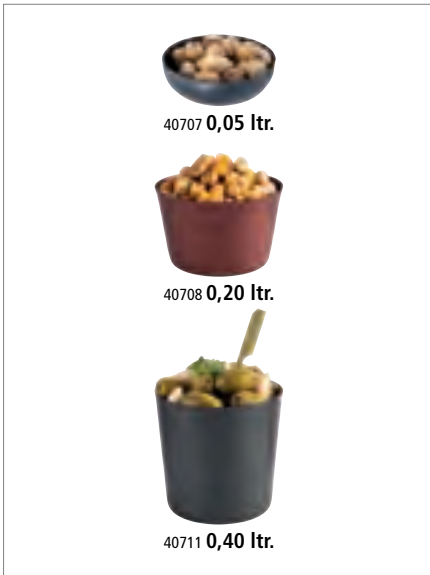
40704 **0,90 ltr.**

## Schale „LEVANTE“

bowl  
cuenco  
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
40700	9,5	4,5	0,14		8,00
40701	9,5	4,5	0,14		8,00
40702	12	6,5	0,32		12,40
40703	12	6,5	0,32		12,40
40704	17	8,5	0,90		19,00
40705	17	8,5	0,90		19,00

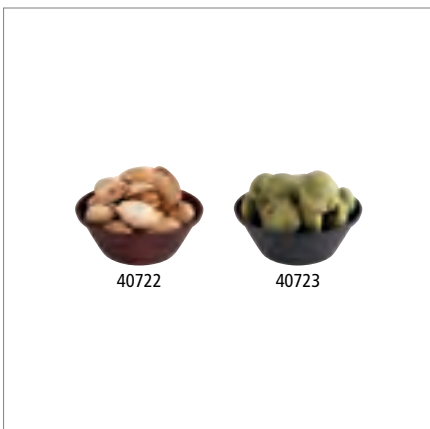


Schale „LEVANTE“

bowl  
cuenco  
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
40706	7,5	2,5	0,05		4,90
40707	7,5	2,5	0,05		4,90
40708	8,5	5,5	0,20		7,40
40709	8,5	5,5	0,20		7,40
40710	8,5	8,5	0,40		8,00
40711	8,5	8,5	0,40		8,00



Dipschälchen, 6er Set „LEVANTE“

dip bowl, 6 pcs.  
cuenco para dip, set de 6  
ramequin, set de 6



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	pcs.	€ / set
40722	6	2,5	0,04		6	15,00
40723	6	2,5	0,04		6	15,00



Präsentationsmöglichkeit  
presentation example



Dipschälchen, 6er Set „LEVANTE“

dip bowl, 6 pcs.  
cuenco para dip, set de 6  
ramequin, set de 6



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	pcs.	€ / set
40726	6	4,5	0,06		6	16,00
40727	6	4,5	0,06		6	16,00



Flaschenkühler „LEVANTE“

bottle cooler  
enfriador de botella  
rafraîchisseur de bouteille

doppelwandig für beste Isolierung  
double wall cooler keeps the temperature for a long time  
doble pared para mantener el frio largo tiempo  
double paroi pour une meilleure conservation de la température



	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
36125	12 / 10	20		24,00
36127	12 / 10	20		24,00



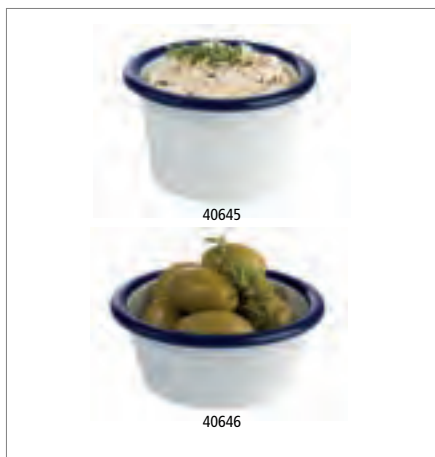
# ENAMELWARE



**Henkelbecher „ENAMELWARE“**  
beaker  
vaso coctelero  
bol mélangeur



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
40636	7	5	0,10	6,00
40632	9	8	0,35	7,20



**Schale „ENAMELWARE“**  
bowl  
cuenco  
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit	€ / pc.
40645	7	4,5	0,08	12	4,90
40646	8	3,5	0,08	12	4,90



**Schale „ENAMELWARE“**  
bowl  
cuenco  
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
40638	13,0	6,0	0,50	7,40
40647	16,5	4,5	0,45	6,20



**Teller, flach „ENAMELWARE“**

plate, flat  
plato, plano  
assiette, plat



	Ø cm	↑ cm	€
40664	20	2	6,60
40665	24	2	7,80
40666	26	2	7,90



**Teller, tief „ENAMELWARE“**

plate, deep  
plato, profunda  
assiette, profonde



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
40661	18	3,5	0,35	8,00
40662	22	3,5	0,60	8,80
40663	24	3,5	0,85	9,80



**Schale „ENAMELWARE“**

bowl  
cuenco  
bol



	cm	↑ cm	ltr.	€
40667	16 x 12,0	3,5	0,20	7,90
40668	18 x 13,5	4,0	0,35	8,60



**Schale „ENAMELWARE“**

bowl  
cuenco  
bol



	cm	↑ cm	ltr.	€
40669	28 x 23	4,5	1,9	14,20



# Original WECK



## Weck-Flaschen, 6er Set

Weck-bottles, 6 pcs.  
Weck-botellas, set de 6  
Weck-bouteilles, set de 6



**6 Flaschen + 6 Deckel, ideal zum Servieren von Säften, Smoothies, Dressings und Saucen**

6 bottles + 6 covers, ideal for serving juices, smoothies, dressings and sauces

6 botellas + 6 tapas, ideal para servir zumos, batidos, aliños y salsas

6 bouteilles + 6 couvercles, idéal pour servir des jus, des smoothies, des vinaigrettes et des sauces

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs.	€/ set
82305	5,5	11,5	0,15	6	13,00



## Weck-Flaschen, 6er Set

Weck-bottles, 6 pcs.  
Weck-botellas, set de 6  
Weck-bouteilles, set de 6



**6 Flaschen + 6 Deckel, ideal zum Servieren von Säften, Smoothies, Dressings und Saucen**

6 bottles + 6 covers, ideal for serving juices, smoothies, dressings and sauces

6 botellas + 6 tapas, ideal para servir zumos, batidos, aliños y salsas

6 bouteilles + 6 couvercles, idéal pour servir des jus, des smoothies, des vinaigrettes et des sauces

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs.	€/ set
82307	6	14,5	0,25	6	13,50



## Weck-Flaschen, 6er Set

Weck-bottles, 6 pcs.  
Weck-botellas, set de 6  
Weck-bouteilles, set de 6



**6 Flaschen + 6 Deckel, ideal zum Servieren von Säften, Smoothies, Dressings und Saucen**

6 bottles + 6 covers, ideal for serving juices, smoothies, dressings and sauces

6 botellas + 6 tapas, ideal para servir zumos, batidos, aliños y salsas

6 bouteilles + 6 couvercles, idéal pour servir des jus, des smoothies, des vinaigrettes et des sauces

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs.	€/ set
82308	6	19	0,5	6	15,00



## Weck-Flaschen, 6er Set

Weck-bottles, 6 pcs.  
Weck-botellas, set de 6  
Weck-bouteilles, set de 6



**6 Flaschen + 6 Deckel, ideal zum Servieren von Säften, Smoothies, Dressings und Saucen**

6 bottles + 6 covers, ideal for serving juices, smoothies, dressings and sauces

6 botellas + 6 tapas, ideal para servir zumos, batidos, aliños y salsas

6 bouteilles + 6 couvercles, idéal pour servir des jus, des smoothies, des vinaigrettes et des sauces

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs.	€/ set
82309	6	25,5	1,0	6	18,00

**Weck-Gläser mit Deckel, 12er Set**

Weck-glasses with lid, 12 pcs.

Weck tarros de vidrio con tapa, set de 12

Weck verrines avec couvercle, set de 12

**12 Gläser + 12 Deckel**

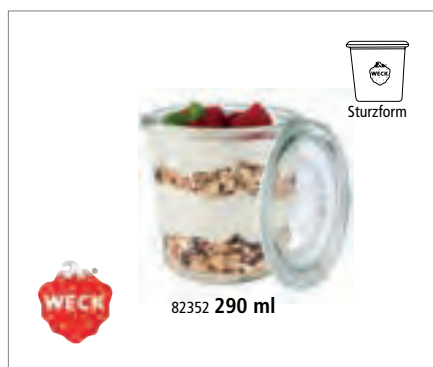
12 glasses + 12 covers

12 vasos + 12 tapas

12 verrines + 12 couvercles



	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs.	€ / set
82310	6	5,5	0,08	12	22,70
82312	6	7,0	0,14	12	24,80
82314	6	8,0	0,16	12	24,80
82345	9	6,0	0,20	12	27,60

**Weck-Gläser mit Deckel, 6er Set**

Weck-glasses with lid, 6 pcs.

Weck tarros de vidrio con tapa, set de 6

Weck verrines avec couvercle, set de 6

**6 Gläser + 6 Deckel**

6 glasses + 6 covers

6 tarros + 6 tapas

6 verrines + 6 couvercles



	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs.	€ / set
82352	9	9	0,29	6	13,50

**Weck-Gläser mit Deckel, 3er Set**

Weck-glasses with lid, 3 pcs.

Weck tarros de vidrio con tapa, set de 3

Weck verrines avec couvercle, set de 3

**3 Gläser + 3 Deckel**

3 glasses + 3 covers

3 vasos + 3 tapas

3 verrines + 3 couvercles



	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs.	€ / set
82346	11	7,5	0,37	3	7,60

**Weck-Gläser mit Deckel, 2er Set**

Weck-glasses with lid, 2 pcs.

Weck tarros de vidrio con tapa, set de 2

Weck verrines avec couvercle, set de 2

**2 Gläser + 2 Deckel**

2 glasses + 2 covers

2 vasos + 2 tapas

2 verrines + 2 couvercles



	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs.	€ / set
82347	11	11	0,58	2	6,70





**Weck-Gläser mit Deckel, 12er Set**  
 Weck-glasses with lid, 12 pcs.  
 Weck tarros de vidrio con tapa, set de 12  
 Weck verrines avec couvercle, set de 12  
**12 Gläser + 12 Deckel**  
 12 glasses + 12 covers  
 12 vasos + 12 tapas  
 12 verrines + 12 couvercles



	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs.	€/ set
82350	5,5	6	0,075	12	20,40
82316	7,0	8	0,22	12	24,80



**Weck-Gläser mit Deckel, 6er Set**  
 Weck-glasses with lid, 6 pcs.  
 Weck tarros de vidrio con tapa, set de 6  
 Weck verrines avec couvercle, set de 6  
**6 Gläser + 6 Deckel**  
 6 glasses + 6 covers  
 6 tarros + 6 tapas  
 6 verrines + 6 couvercles



	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs.	€/ set
82354	11	9	0,58	6	15,90



**Gourmetgläser, 12er Set**  
 gourmet glasses, 12 pcs.  
 tarros gourmet, set de 12  
 verres gourmet, set de 12



	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs.	€/ set
82359	5	3,5	0,035	12	10,20
82370	6	5,5	0,08	12	13,80
82371	6	8,0	0,16	12	14,80



**Gummidichtringe, 10er Set**  
 rubber washer, 10 pcs.  
 juntas de goma, set de 10  
 joints de caoutchouc, set de 10



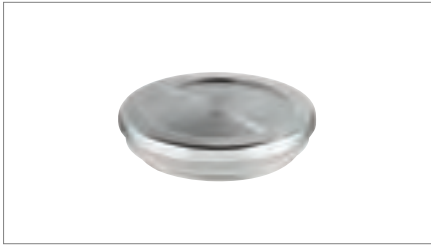
	fits to	pcs.	€/ set
82318	82307, 82308, 82309, 82310, 82312, 82314, 82316	10	1,50
82394	82345, 82352	10	1,50
82395	82346, 82347, 82354	10	1,60



**8er Set Deckel-Klammer für 4 Weck-Gläser**  
 8 pcs. cover clamps for 4 Weck-glasses  
 8 abrazaderas para 4 vasitos Weck  
 8 agrafes pour 4 verrines Weck



	pcs.	€/ set
82319	8	2,50



**Edelstahldeckel für Weck-Gläser**  
 stainless steel lid for Weck-glasses  
 tapas de acero inoxidable por Weck tarros  
 couvercles en acier inox pour Weck verrines



	Ø cm	↑ cm	fits to	€
82360	10,5	2	82346, 82347	6,00



**Holzdeckel für Weck-Gläser**  
 wooden lid for Weck-glasses  
 tapas de madera por Weck tarros  
 couvercles en bois pour Weck verrines



	Ø cm	↑ cm	fits to	€
82362	11	2	82346, 82347	4,90



**Weck-Frischhaltedeckel, 5er Set**  
 airtight cover, 5 pcs.  
 tapa hermética, set de 5  
 couvercle hermétique, set de 5



**für Rundrandgläser Ø 6 cm, 5er Set**  
 for Ø 6 cm glasses, 5 pcs. set  
 para vasos Ø 6 cm, set de 5  
 pour verrines Ø 6 cm, set de 5

	Ø cm	pcs.	€/ set
82338	7	5	2,45



**Serviergestell „WECK“**  
 serving stand  
 expositor  
 présentoir  
**ohne Gläser**  
 without glasses  
 sin vasos  
 sans verrines



	Ø cm	↑ cm		€
33246	22	59	12 x Ø 6 cm	94,00

passende Gläser / matching glasses / vasos a juego / verrines approprié



	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs.	€/ set
82310	6	5,5	0,08	12	22,70
82312	6	7,0	0,14	12	24,80
82314	6	8,0	0,16	12	24,80
82370	6	5,5	0,08	12	13,80
82371	6	8,0	0,16	12	14,80



NEW

82330

82331

**Gourmet-Gläser, 12er Set „JARLET“**  
 gourmet glasses, 12 pcs.  
 vasos gourmet, set de 12  
 verres Gourmet, set de 12



**ideal für kleine Speisen und Desserts**  
 ideal for small dishes and desserts  
 ideal para tapas y postres  
 idéal pour les petits plats et les desserts

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs.	€/ set
82330	6,5	7	0,12	12	10,00
82331	6,5	8	0,15	12	11,00

# SPOONS



## Löffel, 6er Set „ELEVATE“

spoon, 6 pcs.  
cuchara, set de 6  
cuillère, set de 6



ideal geeignet zum leichten Entnehmen von Lebensmitteln aus Einmachgläsern

ideal for easy removal of food from preserving jars

ideal para sacar fácilmente los alimentos de los tarros de conserva

idéal pour retirer facilement les aliments des bocaux

	cm	→ cm	Farbe / Colour	pcs.	€ / set
75930	3 x 3,2	13,5	stainless steel	6	12,00

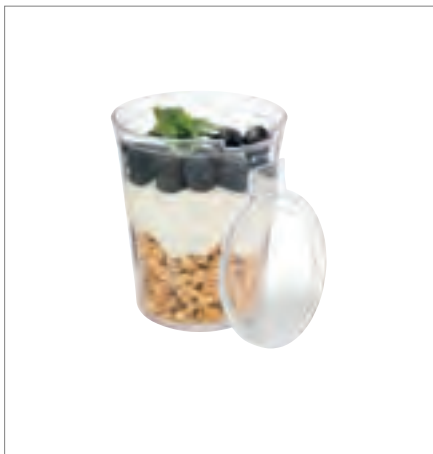


## Gourmetlöffel „PETIT“

party spoon  
cuchara gourmet  
cuillère gourmet



	→ cm	Farbe / Colour		€
00677	13,5	stainless steel look		2,80
00691	12,0	gold look	PVD	5,70
00692	12,0	copper look	PVD	5,70
00693	12,0	gunmetal look	PVD	5,70



## Becher mit Deckel „SUPER CUP“, 8er Set

barrel mug set, 8 pcs.  
vasos, set de 8  
gobelets, set de 8



Set bestehend aus 8 Bechern + 8 Deckeln

set consists of 8 barrel mugs + 8 lids

set compuesto por 8 vasos + 8 tapas

set composé de 8 gobelets + 8 couvercles

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs.	€ / set
10506	8	10	0,25	8	19,00

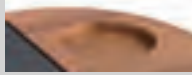
2 tlg.  
2 pcs.**Servierbrett „FUSIONA“**

serving board  
tabla de servir  
planche de service

**2-teilig: 1 Holzbrett aus Akazienholz + 1 Naturschieferplatte**

2 pcs.: 1 wood board made of acacia wood + 1 natural slate tray  
set de 2: 1 tabla de madera de acacia + 1 pizarra natural  
set de 2: 1 planche en bois d'acacia + 1 ardoise naturelle

	cm	↑ cm	€
00814	28 x 17,5	2	16,00



mit Aussparung Ø 5 cm  
with hole Ø 5 cm

2 tlg.  
2 pcs.**Servierbrett „FUSIONA“**

serving board  
tabla de servir  
planche de service

**2-teilig: 1 Holzbrett aus Akazienholz + 1 Naturschieferplatte**

2 pcs.: 1 wood board made of acacia wood + 1 natural slate tray  
set de 2: 1 tabla de madera de acacia + 1 pizarra natural  
set de 2: 1 planche en bois d'acacia + 1 ardoise naturelle

	cm	↑ cm	Griff / handle cm	€
00810	26 x 18	2	8	15,00
00811	33 x 20	2	8	18,40
00812	40 x 15	2	5	23,40
00813	43 x 12	2	12	19,00

mit Hängeloch Ø 2 cm  
with a handle-hole Ø 2 cm



00813



00867

00868

**Servierbrett „ROCKWOOD“**

serving board  
tabla de servir  
planche de service

**geeignet zur Beschriftung, mit Hängeloch Ø 1 cm**

suitable for labeling, with hanging hole Ø 1 cm  
apto para rotulación, con orificio para colgar Ø 1 cm  
adapté pour l'étiquetage, avec trou de suspension Ø 1 cm

	cm	↑ cm	Griff / handle cm	€
00867	30,5 x 13	1,5	10	18,60
00868	36,5 x 15	1,5	12	23,60
00869	42,0 x 18	1,5	14	26,80

**Servierbrett „SHARING“**

serving board  
tabla de servir  
planche de service

**Servierbrett aus geöltem Akazienholz**

serving board made of oiled acacia wood  
tabla de servir de madera de acacia aceitada  
planche en bois d'acacia huilé

	cm	↑ cm	Griff / handle cm	€
00887	51,5 x 18	1,5	8,5	34,00





**Servierbrett „NARROW II“**

serving board  
tabla de servir  
planche de service



**Akazienholz, mit 3 Aussparungen Ø 6 cm**  
acacia wood, with 3 notches Ø 6 cm  
madera de acacia, con 3 ranuras Ø 6 cm  
bois d'acacia, avec 3 encoches Ø 6 cm

	cm	↑ cm	€
00878	31 x 11	2	12,00

**passende Schälchen / suitable bowls /  
cuencos adecuados / bols appropriés**



	Ø cm	↑ cm	ltr.		VE / unit	€ / pc.
40686	8	4,5	0,17	stainless steel	24	3,60



**Servierbeispiel - Lieferung ohne Gläser**  
delivery without glasses

**Holzbox „TABLE“**

woodbox  
caja madera  
base bois



**Akazienholz, 3 Fächer (6,5 x 6,5 cm)**  
acacia wood, 3 compartments (6,5 x 6,5 cm)  
madera de acacia, 3 compartimentos (6,5 x 6,5 cm)  
bois d'acacia, 3 compartiments (6,5 x 6,5 cm)

	cm	↑ cm	inner size cm	€
11727	23,5 x 8,5	4,5	6,5 x 6,5 je Fach / each compartment	13,60



**Holzbox „TABLE“**

woodbox  
caja madera  
base bois



**Akazienholz, natur**  
acacia wood, nature  
madera de acacia, natural  
bois d'acacia, naturel

	cm	↑ cm	inner size cm	€
11726	15 x 9,5	5	12 x 6,5	9,90



**Serviertablett**

serving tray  
bandeja para servir  
plateau de service



**aus geöltem Eichenholz, mit 2 Griffmulden**  
made of oiled oak wood, with 2 recessed handles  
de madera de roble aceitada, con 2 asas empotradas  
en bois de chêne huilé, avec 2 poignées encastrées

	cm	↑ cm	€
00761	45 x 35	6	48,00



**Präsentationsmöglichkeit**  
presentation example

**Servierbrett**

serving board  
tabla de servir  
planche de service

aus geöltem Akazienholz / made of oiled acacia wood / de madera de acacia aceitada / en bois d'acacia huilé



	cm	↑ cm	€
00793	25 x 17	1,5	13,00

**Servierbrett „VELVET“**

serving board  
tabla de servir  
planche de service

aus geöltem Akazienholz / made of oiled acacia wood / de madera de acacia aceitada / en bois d'acacia huilé



	cm	↑ cm	€
00897	30 x 15	2	14,20
00898	30 x 18	2	16,50
00899	35 x 25	2	23,00

**Servierbrett**

serving board  
tabla de servir  
planche de service

aus geöltem Akazienholz / made of oiled acacia wood / de madera de acacia aceitada / en bois d'acacia huilé



	cm	↑ cm	€
00792	37 x 8	2	10,80

**Servierbrett „NARROW I“**

serving board  
tabla de servir  
planche de service

Akazienholz, mit 3 Vertiefungen Ø 4 cm / acacia wood, with 3 notches Ø 4 cm  
madera de acacia, con 3 ranuras Ø 4 cm / bois d'acacia, avec 3 encoches Ø 4 cm



	cm	↑ cm	€
00864	22 x 8	1,5	10,60

passende Schälchen / fitting bowls / cuencos adecuados / bols appropriés

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit	€/ pc.	
40685	6	3,0	0,05	stainless steel	24	2,40

**Servierbrett „PIZZA“**

serving board  
tabla de servir  
planche de service

Eichenholz geölt, mit Safrinne, mit 2 Griffmulden

oak wood oiled, with juice groove, with 2 recessed handles  
madera de roble aceitada, con ranura para líquidos, con 2 asas empotradas  
bois de chêne huilé, avec rigole, avec 2 poignées encastrées



	Ø cm	↑ cm	€
00757	34	2	32,00



**Servierbrett „OLIVE“**

servicing board  
 tabla de servir en madera de olivo  
 planche de service en bois d'olivier



aus geöltem Olivenholz, naturbedingte Abweichung in Form, Maserung und Größe, mit Hängeloch Ø 2 cm

oiled olive wood, natural deviation in shape, grain and size, with hanging hole Ø 2 cm  
 de madera de olivo aceitada, diferencias naturales posibles en forma, grano y tamaño, con orificio para colgar Ø 2 cm

en bois d'olivier huilé, éventuelles différences naturelles de forme, de grain et de taille, avec trou de suspension Ø 2 cm

	cm	↑ cm	Griff / handle cm	€
00870	25 x 17,0	1,5		32,00
00871	30 x 20,5	2,0		52,00
00873	40 x 15,0	1,5	11	56,00
00874	44 x 20,0	2,0	12	72,00
00876	25 x 16,0	1,5	8	35,00
00877	31 x 20,0	1,5	9	52,00



**Table Caddy „OLIVE“**

table barrel  
 caddy de mesa  
 caddy de table



aus geöltem Olivenholz

oiled olive wood  
 de madera de olivo aceitada  
 en bois d'olivier huilé

	cm	↑ cm	€
01016	22 x 15	6	21,00
01017	25 x 18	6	29,00





**Schale „OLIVE“**

bowl  
cuenco  
bol



aus geöltem Olivenholz  
oiled olive wood  
de madera de olivo aceitada  
en bois d'olivier huilé

	cm	↑ cm	ltr.	€
00907	13,0 x 8,0	6,5	0,2	6,60
00908	16,0 x 9,0	7,0	0,3	10,00
01023	25,0 x 8,5	7,5	0,4	18,00



**Schale „OLIVE“**

bowl  
cuenco  
bol



aus geöltem Olivenholz, naturbedingte Abweichung in Form, Maserung und Größe  
oiled olive wood, natural deviation in shape, grain and size  
de madera de olivo aceitada, diferencias naturales posibles en forma, grano y tamaño  
en bois d'olivier huilé, éventuelles différences naturelles de forme, de grain et de taille

	cm	↑ cm	ltr.	€
01013	7,5 x 7,5	2,5	0,05	5,00
01014	17,5 x 8,5	2,5	0,15	12,40
01015	26,5 x 11,5	5,0	0,60	19,00



**Servierbrett „OLIVE“**

serving board  
tabla de servir  
planche de service



aus geöltem Olivenholz, naturbedingte Abweichung in Form, Maserung und Größe  
oiled olive wood, natural deviation in shape, grain and size  
de madera de olivo aceitada, diferencias naturales posibles en forma, grano y tamaño  
en bois d'olivier huilé, éventuelles différences naturelles de forme, de grain et de taille

	cm	↑ cm	€
01022	39,5 x 21,0	2,5	32,00
01021	35,5 x 18,5	2,0	24,00



mit Safrille  
with juice groove



**Servierbrett „OLIVE“**

serving board  
tabla de servir  
planche de service



aus geöltem Olivenholz, naturbedingte Abweichung in Form, Maserung und Größe  
oiled olive wood, natural deviation in shape, grain and size  
de madera de olivo aceitada, diferencias naturales posibles en forma, grano y tamaño  
en bois d'olivier huilé, éventuelles différences naturelles de forme, de grain et de taille

	cm	↑ cm	€
00905	25,5 x 16,5	1,5	12,00
00906	35,0 x 20,5	1,5	22,00





**Schale, 4er Set „OLIVE“**

bowl, 4 pcs.  
cuenco, set de 4  
bol, set de 4



aus geöltem Olivenholz, naturbedingte Abweichung in Form, Maserung und Größe

oiled olive wood, natural deviation in shape, grain and size

de madera de olivo aceitada, diferencias naturales posibles en forma, grano y tamaño  
en bois d'olivier huilé, éventuelles différences naturelles de forme, de grain et de taille

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs.	€/ set
01024	6	2	0,03	4	14,00



01010 0,15 ltr.



01011 0,25 ltr.



01012 0,50 ltr.

**Schale „OLIVE“**

bowl  
cuenco  
bol



aus geöltem Olivenholz, naturbedingte Abweichung in Form, Maserung und Größe

oiled olive wood, natural deviation in shape, grain and size

de madera de olivo aceitada, diferencias naturales posibles en forma, grano y tamaño  
en bois d'olivier huilé, éventuelles différences naturelles de forme, de grain et de taille

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
01010	10,0	4,0	0,15	10,00
01011	12,5	4,5	0,25	13,80
01012	15,0	6,0	0,50	20,00



3 Größen ineinander  
3 sizes in each other



00843 0,05 ltr.



00844 0,10 ltr.

**Schale „OLIVE“**

bowl  
cuenco  
bol



aus geöltem Olivenholz, naturbedingte Abweichung in Form, Maserung und Größe

oiled olive wood, natural deviation in shape, grain and size

de madera de olivo aceitada, diferencias naturales posibles en forma, grano y tamaño  
en bois d'olivier huilé, éventuelles différences naturelles de forme, de grain et de taille

	cm	↑ cm	ltr.	€
00843	12,0 x 7,5	2,5	0,05	7,80
00844	16,5 x 9,5	2,5	0,10	10,00

## SIMPLY WOOD



00751



00752

**Servierbrett „SIMPLY WOOD“**

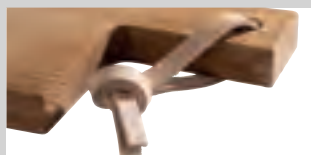
serving board  
 tabla de servir  
 planche de service



**Eichenholz geölt, mit Aufhängeloch Ø 1,5 cm, mit Lederband**

oak wood oiled, with handle hole Ø 1,5 cm, with leather strap  
 madera de roble aceitada, con agujero para colgar Ø 1,5 cm, con correa de cuero  
 bois de chêne huilé, avec trou de suspension Ø 1,5 cm, avec ruban en cuir

	cm	↑ cm	→ Griff / handle	€
00751	27 x 17	2	8	32,00
00752	32 x 22	2	8	42,00



mit Lederband  
 with leather strap

**Tablett / Sushiboard „SIMPLY WOOD“**

tray / sushiboard  
 bandeja para sushi  
 plateau sushi



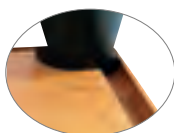
**aus geöltem Eichenholz**  
 made of oiled oak wood  
 de madera de roble aceitada  
 en bois de chêne huilé

	cm	↑ cm	€
00753	35 x 17	2	23,80



40729

00754

**GN 1/3 Servierbrett „SIMPLY WOOD“**

GN 1/3 serving board  
 GN 1/3 tabla de servir  
 GN 1/3 planche de service



**Eichenholz geölt, mit Aussparung Ø 4 cm, mit Safrinne**

oak wood oiled, with notch Ø 4 cm, with juice groove  
 madera de roble aceitada, con ranura Ø 4 cm, con ranura para líquidos  
 bois de chêne huilé, avec encoche Ø 4 cm, avec rigole

	cm	↑ cm	GN	€
00754	32,5 x 17,6	2	1/3	23,80

## TRAYS



### Tablett „TREND“

baking sheet  
bandeja  
plateau



ein Backblech wird zum Serviertablett

a baking sheet which becomes a serving tray

una bandeja de hornear que se convierte en una bandeja de servir

un moule qui devient un plateau de service

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
13380	32 x 21,5	2	aluminium	10,60
13381 <small>NEW</small>	37 x 26,5	2	aluminium	12,00



### Tablett

tray  
bandeja  
plateau



	cm	↑ cm	GN	€
00845	32,5 x 26,5	3	1/2	13,00



### Tablett „VINTAGE“

tray  
bandeja  
plateau



Vintage-Look

	cm	↑ cm	€
30130	26,0 x 13,5	1,5	8,00
30131	34,0 x 18,0	1,5	13,20
30134	32,0 x 21,5	2,0	16,40
30132	38,0 x 26,5	1,5	21,00
30133	25,5 x 16,0	3,0	16,00

passende Schälchen / fitting bowls / cuencos adecuados / bols apropiés



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
40655	7,5	5,5	0,17	3,20
40656	7,5	10,0	0,35	4,00



### Wachspapier „SNACKHOLDER“

greaseproof paper squares  
papel alimenticio  
papier alimentaire



	cm	pcs.	€
40670	42 x 25	500	59,00

2 tlg.  
2 pcs.

85230 Ø 25,5 cm



+



33282

+



85231 Ø 33 cm

**Schale, 2-teilig „FRIDA“**bowl, 2 pcs.  
cuenco, set de 2  
bol, set de 2inklusive Abtropfeinsatz  
including drip tray  
con bandeja recogegotas  
avec égouttoir

	Ø cm	↑ cm	€
85230	25,5	6	29,00
85231	33,0	6	49,00

**Buffetständer**buffet stand  
soporte para buffet  
présentoir buffet

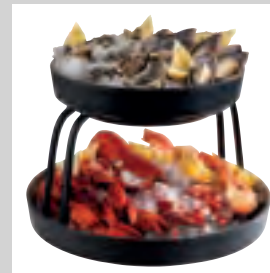
Metall, mit schwarzer Antirutschbeschichtung, für Schalen Nr. 85230, 85231

metal, with black anti-slide coating, for bowls no. 85230, 85231

metal, con revestimiento antideslizante negro, para cuencos 85230, 85231

métal, avec revêtement antidérapant noir, pour bols 85230, 85231

	Ø cm	↑ cm	€
33282	23 / 30,5	16	40,00

Präsentationsmöglichkeit  
presentation examplemit Abtropfeinsatz  
with drip trayTopf darf nicht erhitzt werden!  
Topf ist nicht zum Kochen geeignet!**Servier-Muscheltopf**serving mussel pot  
mejillonera para servir  
casserole à moules pour servir

schwarz emailliertes Stahlblech, mit Edelstahlrand

black enamelled steel, stainless steel rim

hierro esmaltado negro, borde inox

acier émaillé noir, bord inox



	Ø cm	↑ cm	Topf / pot ltr.	Deckel / lid ltr.	€
00623	13,5	9,0	0,75	0,60	10,80
00625	18,0	12,0	2,60	1,40	15,00
00626	20,0	13,0	3,30	1,60	17,00
00627	24,0	13,5	5,20	2,70	20,00



## TRAYS



### Kaviarkühler caviar cooler enfriador de caviar rafraîchisseur de caviar



4-teilig: Glasschale Ø 10 cm / 4 pcs.: glass bowl Ø 10 cm  
set de 4: bol Ø 10 cm

	Ø cm	↑ cm	€
01699	18	12	56,00



### Serviertablett „KAFFEEHAUS“

tray  
bandeja  
plateau



matt poliert, oval, Rand ingerollt  
matt polished, oval, rolled edge  
pulido mate, oval, borde redondeado  
poli mat, ovale, bord rond

für Zucker und Sahne / for sugar and cream / para azúcar y crema / pour le sucre et la crème

	cm	↑ cm	€
30111	20,0 x 14,5	0,5	4,70

für eine Tasse / for one cup / para una taza / pour une tasse

	cm	↑ cm	€
30112	26,5 x 19,5	0,5	7,00

für zwei Tassen / for two cups / para dos tazas / pour deux tasses

	cm	↑ cm	€
30113	29,0 x 22,0	0,5	7,50



### Serviertablett „KAFFEEHAUS“

tray  
bandeja  
plateau



hochglanzpoliert, oval, Rand ingerollt  
mirror polished, oval, rolled edge  
pulido brillante, ovalado, borde redondeado  
poli brillant, ovale, bord rond

für Zucker und Sahne / for sugar and cream / para azúcar y crema / pour le sucre et la crème

	cm	↑ cm	€
30115	20,0 x 14,5	0,5	4,70

für eine Tasse / for one cup / para una taza / pour une tasse

	cm	↑ cm	€
30116	26,5 x 19,5	0,5	7,00

für zwei Tassen / for two cups / para dos tazas / pour deux tasses

	cm	↑ cm	€
30117	29,0 x 22,0	0,5	7,50



NEW

**Serviertablett „VALO“**

tray  
bandeja  
plateau



**Eichenholz (geölt), Innenmaß 56 x 36 cm**

oak wood (oiled), inside dimensions 56 x 36 cm

madera de roble (aceitada), dimensiones interiores 56 x 36 cm

bois du chêne (huilé), dimensions intérieures 56 x 36 cm

	cm	↑ cm	fits to	€
14060	60 x 40	3	14061	82,00



NEW

**Tablettständer „VALO“**

tray stand  
soporte para bandejas  
support de plateau



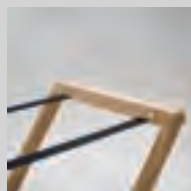
**Eichenholz (geölt), zusammenklappbar**

oak wood (oiled), collapsible

madera de roble (aceitada), plegable

bois du chêne (huilé), pliable

	cm	↑ cm	fits to	€
14061	56 x 35,5	75	14060	130,00



mit Magnetbefestigung  
with magnetic attachment





# MENAGES



## Menage „WOOD“

menage  
menage  
ménage



**matt poliert, Glasbehälter mit Edelstahldeckel und Deckelverschluss**

matt polished, glass with stainless steel cover  
pulido mate, cristal con tapa de acero inoxidable  
verre et inox poli mat, avec couvercle inox

	cm	↑ cm	€
40435	11,5 x 5,5	17	17,70



## Menage „WOOD“

menage  
menage  
ménage



**matt poliert, Glasbehälter mit Edelstahldeckel und Deckelverschluss**

matt polished, glass with stainless steel cover  
pulido mate, cristal con tapa de acero inoxidable  
verre et inox poli mat, avec couvercle inox

	cm	↑ cm	€
40436	16 x 7,5	24,5	26,50



## Menage „WOOD“

menage  
menage  
ménage



**matt poliert, möbelschonende Unterseite**

matt polished, glass with stainless steel cover  
pulido mate, con tapa de acero inoxidable  
verre et inox poli mat, avec couvercle inox

	cm	↑ cm	€
40437	15,5 x 12	24,5	35,30

**Salz- und Pfefferstreuer / salt - and pepper shaker / juego de sal y pimienta / set sel et poivre**

	Ø cm	↑ cm		€
40438	4	9	6 Löcher - Ø 1,85 mm	4,40
40439	4	9	18 Löcher - Ø 1,35 mm	4,40

**Ersatzglas Essig / Öl / spare glass vinegar / oil / cristal de recambio con tapa „aceite & vinagre“**  
verre huile ou vinagre

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
40442	6	18,5	0,2	7,00



**Menage „ELEMENT“**

menage  
menage  
ménage



**Betonständer, Glasbehälter mit Edelstahldeckel, möbelschonende Unterseite**  
stand made of concrete, glass with stainless steel cover, furniture-friendly underside  
soporte de hormigón, recipiente de vidrio con tapa de acero inoxidable, con base anti rayaduras  
support en béton, récipient en verre avec couvercle en acier inox, revêtement antirayures

	cm	↑ cm	€
40410	10 x 6	17	17,70



**Menage „ELEMENT“**

menage  
menage  
ménage



**Betonständer, Glasbehälter mit Edelstahldeckel und tropffreiem Kunststoff-Ausgießer, möbelschonende Unterseite**  
stand made of concrete, glass with stainless steel cover and non-drip nozzle-spout, furniture-friendly underside  
soporte de hormigón, recipiente de vidrio con tapa de acero inoxidable y sistema antigoteo, base anti rayaduras  
support en béton, récipient en verre avec couvercle en acier inox et verseur antigoutte, revêtement antirayures

	cm	↑ cm	€
40411	14 x 8	25	26,50



**Menage „ELEMENT“**

menage  
menage  
ménage



**Betonständer, Glasbehälter mit Edelstahldeckel und Drehverschluss, möbelschonende Unterseite**  
stand made of concrete, glass with stainless steel cover and screw cap, furniture-friendly underside  
soporte de hormigón, recipiente de vidrio con tapa de acero inoxidable y tapón de rosca, base anti rayaduras  
support en béton, récipient en verre avec couvercle en acier inox et bouchon à vis, avec revêtement antirayures

	cm	↑ cm	€
40412	12,5 x 12,5	25	37,60



## MENAGES



### Menage „CLASSIC“

menage  
menage  
ménage



#### Glasbehälter mit Edelstahldeckel und Drehverschluss

glass with stainless steel cover  
vidrio con tapa de acero inoxidable con rosca  
en verre avec couvercle inox à visser

	cm	↑ cm	€
40310	10,5 x 6,5	16	18,90



### Menage „CLASSIC“

menage  
menage  
ménage



#### Glasbehälter mit Edelstahldeckel und Drehverschluss

glass with stainless steel cover  
vidrio con tapa de acero inoxidable con rosca  
en verre avec couvercle inox à visser

	Ø cm	↑ cm	€
40320	10,5	16	24,40



### Menage „CLASSIC“

menage  
menage  
ménage



#### Glasbehälter mit Edelstahldeckel und tropffreiem Kunststoff-Ausgießer

with stainless steel cover and non-drip nozzle-spout  
vidrio con tapa inox y sistema antigoteo  
verre avec couvercle inox et verseur antigoutte

	cm	↑ cm	ltr.	€
40440	14,5 x 8,5	23	0,2	30,00
40450	17,5 x 10,5	23		36,00

#### Ersatzglas mit Deckel / spare glass with cover / vidrio con tapa / verre + couvercle

	Ø cm	↑ cm	€	
40312	4	9	18 Löcher - Ø 1,35 mm	4,20
40311	4	9	6 Löcher - Ø 1,85 mm	4,20

#### Ersatzglas mit Deckel „Essig & Öl“ / spare glass with cover „vinegar & oil“ / cristal de recambio con tapa „vinegar & oil“ / verre huile ou vinaige avec couvercle inox et verseur antigoutte

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
40441	6	18,5	0,2	8,00

#### Ersatzglas mit Deckel „Zahnstocher“ / spare glass with cover „toothpick“ / porta-palillos vidrio con tapa / verre à cure-dents + couvercle

	Ø cm	↑ cm	€
40313	4	9	4,20



### Senftöpfchen, 2er Set

mustard glass, 2 pcs. set  
piezas vasos mostaza, set de 2  
verres à moutarde, set de 2



#### inklusive Löffel und Edelstahldeckel

including spoons and covers  
incluye cucharas y tapas  
cuillères et couvercles inclus

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs.	€
40415	5	6	0,07	2	5,90



40476



40478



40480

**Menage „PRO“**

menage  
menage  
ménage



**matt poliert, Glasbehälter mit Edelstahldeckel und tropffreiem Kunststoff-Ausgießer**

matt polished, glass with stainless steel cover and non-drip nozzle-spout

pulido mate, vidrio, sistema antigoteo

poli mat et verre, insert plastique antigoutte

	cm	↑ cm	€
40476	12,0 x 8,0	19	11,90
40478	12,5 x 11,0	19	16,70
40480	13,0 x 11,0	19	17,70

**Pfeffer- oder Salz-Glasstreuer / pepper- or salt-glass with cover / salero o pimentero de cristal con tapa / salière ou poivrière seule en verre avec couvercle inox**

	Ø cm	↑ cm	€
40461	3	9	2,20

**Essig- oder Öl-Glasbehälter / oil- or vinegar-glass with cover / aceitera-vinagrera con tapa bouteille huile ou vinaigre seule en verre et couv. inox**

	Ø cm	↑ cm	€
40462	4,5	16	3,60



40470



40472



40474

**Menage „PRO“**

menage  
menage  
ménage



**matt poliert, Glasbehälter mit Edelstahldeckel und Drehverschluss**

matt polished, glass with stainless steel cover

pulido mate, vidrio y tapas con rosca

poli mat et verre, couvercle à visser

	cm	↑ cm	€
40470	8,5 x 5,5	11,5	6,10
40472	9,0 x 8,5	11,5	7,70
40474	10,0 x 10,0	11,5	8,70



**Menage „ECONOMIC“**

menage  
menage  
ménage



**Glasbehälter mit Edelstahldeckel und Drehverschluss**

glass with stainless steel cover  
cristal con tapa inox a rosca  
en verre avec couvercle inox à visser

	cm	↑ cm	€
40455	8 x 4	13	4,70



**Menage „ECONOMIC“**

menage  
menage  
ménage



**Glasbehälter mit Edelstahldeckel und Drehverschluss**

glass with stainless steel cover  
cristal con tapa inox a rosca  
en verre avec couvercle inox à visser

	cm	↑ cm	€
40457	8 x 8	12	7,40

**Glas für Senf / glass for mustard / vaso de cristal para mostaza / pot verre seul pour la moutarde**

	€
40464	2,00



40458

**Menage „ECONOMIC“**

menage  
menage  
ménage



**Glasbehälter mit Edelstahldeckel und tropffreiem Kunststoff-Ausgießer**

glasses with stainless steel cover and non-drip nozzle-spout  
cristales con tapa de acero inoxidable y sistema antigoteo  
en verre avec couvercle inox et insert plastique antigoutte

	cm	↑ cm	€
40458	11,5 x 5,5	22	9,60
40460	11,0 x 10,5	22	13,20

**Pfeffer- oder Salz-Glasstreuer / pepper- or salt-glass with cover salero o pimentero de cristal con tapa / salière ou poivrière seule en verre avec couvercle inox**

	Ø cm	↑ cm	€
40461	3	9	2,20

**Essig- oder Öl-Glasbehälter / oil- or vinegar-glass with cover / aceitera-vinagrera con tapa bouteille huile ou vinaigre seule en verre et couv. inox**

	Ø cm	↑ cm	€
40462	4,5	16	3,60

**Glas für Zahnstocher / glass for tooth picks / vaso de cristal para palillos de dientes porte-cure-dents en verre**

	Ø cm	↑ cm	€
40463	3	6	1,50



40460



**Menage**

menage  
menage  
ménage



**drehbares Gestell, Glasbehälter mit Edelstahldeckel und Drehverschluss**

rotating stand, glass with stainless steel cover  
soporte giratorio con piezas de vidrio y tapas inox  
tournant, avec pièces en verre et couvercle inox

	Ø cm	↑ cm	€
40485	16	20	20,40



**Essig- & Öl-Menage**

oil- and vinegar-menage  
aceitera-vinagrera  
ménage huile et vinaigre



**Glasbehälter mit Deckel und tropffreiem PE-Ausgießer**

glass with lid and non-drip nozzle-spout  
recipiente de cristal con tapa y sistema antigoteo  
pot en verre avec couvercle et système plastique antigoutte



	cm	↑ cm	litr.	€
40445	10,5 x 5,5	24	0,12	10,10
40446	13,0 x 7,0	34	0,50	13,70



**tropffreier Ausgießer**  
non-drip spout



NEW

100 ml

**Essig- & Öl-Flasche**

oil- and vinegar bottle  
botella de aceite y vinagre  
bouteille d'huile et vinaigre



**Behälter aus Glas, Ausgießer aus Kork und Edelstahl**

container made of glass, cork pouring made of spout and stainless steel  
recipiente de vidrio, pico de corcho y acero inox  
bouteille d'huile et vinaigre

	Ø cm	↑ cm	litr.	€
40512	5	15,5	0,1	5,60



350 ml

**Essig- & Öl-Flasche „OLD FASHIONED“**

oil- and vinegar bottle  
botella de aceite y vinagre  
bouteille d'huile et vinaigre



**Glasflasche, Edelstahl - Ausgießer mit Deckel**

glass bottle, stainless steel spout with lid  
botella de vidrio, pico verteder de acero inoxidable con tapa  
bouteille en verre, bec verseur en acier inox avec couvercle

	Ø cm	↑ cm	litr.	€
40511	7	22	0,35	6,40





**Ständer „URBAN“**

serving stand  
soporte 2 botellas  
support 2 bouteilles



**Metall schwarz, mit Kartenhalterung**

metal black, with card holder  
metal negro, con tarjetero  
métal noir, avec porte-cartes

	cm	↑ cm	€
40414	13 x 8,5	25	8,00

**Pfeffermühle / pepper mill / molinillo de pimienta / moulin à poivre**

	Ø cm	↑ cm	€
40555	6	15,5	33,20

**Salzmühle / salt mill / molinillo de sal / moulin à sel**

	Ø cm	↑ cm	€
40556	6	15,5	33,20



mit Kartenhalterung an der Rückseite  
with card holder at the back



**Spritzflasche**

dash bottle  
botella  
bouteille



**Ausgießer aus Kork, Edelstahl**

cork pouring spout, stainless steel  
pico de corcho, acero inox  
bec verseur liège, acier inox

	cm	↑ cm	litr.	€
93359	5 x 5	13	0,1	6,80



**Parmesan-Menage „CLASSIC“**

cheese dish  
quesera parmesano  
service à parmesan

**schwarz matt, inklusive Löffel**  
black mat, with spoon  
negro mate, con cuchara  
noir mat, avec cuillère



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
40333	11	7	0,18	24,00

Ersatzbehälter / sparecontainer / bol de recambio / bol de rechange

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
40331	9	5	0,18	6,40



**Parmesan-Menage „CLASSIC“**

cheese dish  
quesera parmesano  
service à parmesan

**hochglanzpoliert, inklusive Löffel**  
mirror polished, with spoon  
pulido brillante, con cuchara  
poli brillant, avec cuillère



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
40330	11	7	0,18	21,00

Ersatzbehälter / sparecontainer / bol de recambio / bol de rechange

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
40331	9	5	0,18	6,40



**Parmesan-Menage „PRO“**

cheese dish  
quesera parmesano  
service à parmesan

**matt poliert, inklusive Löffel**  
matt polished, with spoon  
pulido mate, con bol cristal y cuchara  
poli mat, avec bol verre et cuillère



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
40482	10,5	13	0,18	11,00

Ersatzbehälter / sparecontainer / bol de recambio / bol de rechange

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
40331	9,0	5	0,18	6,40



**Parmesan-Menage „ECONOMIC“**

cheese dish  
quesera parmesano  
service à parmesan

**inklusive Kunststofflöffel**  
with spoon  
con cuchara  
avec cuillère



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
40453	10	7,5	0,23	7,00

Ersatzbehälter / sparecontainer / bol de recambio / bol de rechange

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
40454	9	5,5	0,23	2,30

# MILLS



## Pfeffermühle „ETERNAL“

pepper mill  
molinillo de pimienta  
moulin à poivre



aus Buchenholz, Keramikmahlwerk, Mahlgrad stufenlos einstellbar

made of beech wood, ceramic grinder, infinitely adjustable grinding degree

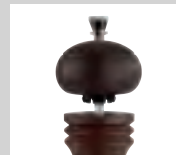
madera de haya, molinillo de cerámica, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo

bois de hêtre, moulin en céramique, la finesse de mouture se peut réglée de façon continue

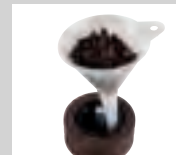
	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
40570	5,5	15,5		19,00
40571	5,5	15,5		19,00
40572	6,0	23,0		22,00
40573	6,0	23,0		22,00



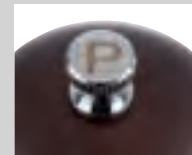
Keramikmahlwerk  
ceramic grinder



einfach zu Öffnen  
easy opening



einfach zu Befüllen  
easy to refill



## Salzmühle „ETERNAL“

salt mill  
molinillo de sal  
moulin à sel



aus Buchenholz, Keramikmahlwerk, Mahlgrad stufenlos einstellbar

made of beech wood, ceramic grinder, infinitely adjustable grinding degree

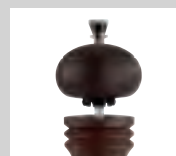
madera de haya, molinillo de cerámica, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo

bois de hêtre, moulin en céramique, la finesse de mouture se peut réglée de façon continue

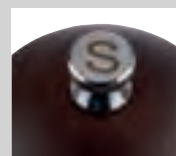
	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
40574	5,5	15,5		19,00
40575	5,5	15,5		19,00
40576	6,0	23,0		22,00
40577	6,0	23,0		22,00



Keramikmahlwerk  
ceramic grinder



einfach zu Öffnen  
easy opening





P



40535

40546

**Pfeffermühle „COUNTRY“**pepper mill  
molinillo de pimienta  
moulin à poivre

**Deutsches Buchenholz, Mahlwerk aus Carbonstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar**  
 german beechwood, mill in carbon steel, the grinding degree can be adjusted infinitely  
 madera de haya alemana, molinillo de acero al carbono, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo  
 bois de hêtre d'Allemagne, moulin en acier de carbone, la finesse de mouture se peut réglée de façon continue

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
40535	5,5	15		24,70
40546	5,5	15		24,70

S



40536

40547

**Salzmühle „COUNTRY“**salt mill  
molinillo de sal  
moulin à sel

**deutsches Buchenholz, Mahlwerk aus Edelstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar**  
 german beechwood, mill in stainless steel, the grinding degree can be adjusted infinitely  
 madera de haya alemana, molinillo de acero inoxidable, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo  
 bois de hêtre d'Allemagne, moulin en acier inox, la finesse de mouture se peut réglée de façon continue

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
40536	5,5	15		24,70
40547	5,5	15		24,70

P

**Pfeffermühle „GUNMETAL“**pepper mill  
molinillo de pimienta  
moulin à poivre

**Mahlwerk aus Carbonstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar**  
 mill in carbon steel, the grinding degree can be adjusted infinitely  
 molinillo de acero al carbono, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo  
 moulin en acier de carbone, la finesse de mouture se peut réglée de façon continue

	Ø cm	↑ cm	€
40555	6	15,5	33,20

S

**Salzmühle „GUNMETAL“**salt mill  
molinillo de sal  
moulin à sel

**Mahlwerk aus Edelstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar**  
 mill in stainless steel, the grinding degree can be adjusted infinitely  
 molinillo de acero inoxidable, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo  
 moulin en acier inox, la finesse de mouture se peut réglée de façon continue

	Ø cm	↑ cm	€
40556	6	15,5	33,20



## SALT- / PEPPER MILLS



### Pfeffermühle „MIDNIGHT“

pepper mill  
molinillo de pimienta  
moulin à poivre



Akazienholz, Mahlwerk aus Carbonstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar  
acacia wood, mill in carbon steel, grinding degree infinitely adjustable  
madera de acacia, molinillo de acero al carbono, Molienda ajustable de forma continua  
bois d'acacia, moulin en acier de carbone, réglée de façon continue tige en acier inox

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
40578	5	17	■	16,00



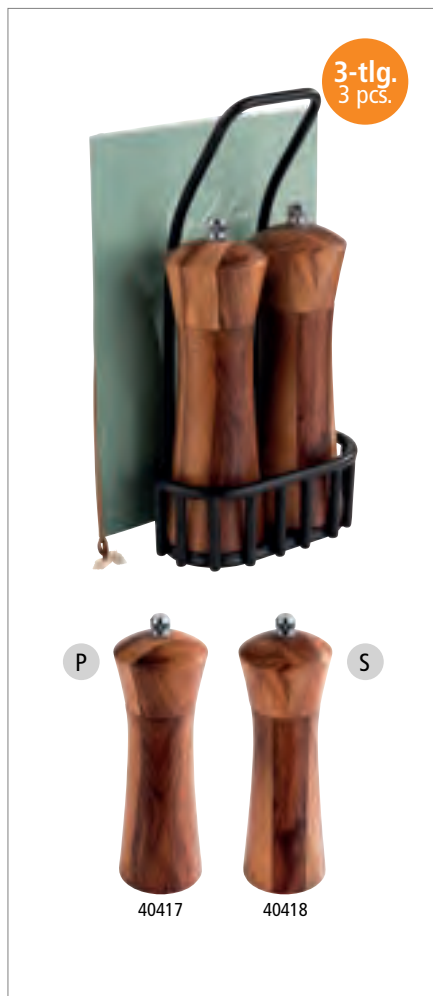
### Salzmühle „MIDNIGHT“

salt mill  
molinillo de sal  
moulin à sel



Akazienholz, Mahlwerk aus Edelstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar  
acacia wood, mill in stainless steel, grinding degree infinitely adjustable  
madera de acacia, molinillo de acero inoxidable, Molienda ajustable de forma continua  
bois d'acacia, moulin en acier inox, réglée de façon continue tige en acier inox

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
40579	5	17	■	16,00



### Pfeffer- und Salz-Menage „URBAN“

salt- and pepper-menage  
salero-pimentero  
ménage sel et poivre



3-teiliges Set, bestehend aus:

- Gestell, Metall, schwarz, mit Kartenhalterung
- Pfeffermühle aus Akazienholz mit Mahlwerk aus Carbonstahl
- Salzmühle aus Akazienholz mit Mahlwerk aus Edelstahl

3 pcs., consisting of:

- stand, metal, black, with card holder
- pepper mill made of acacia wood with grinding mechanism made of carbon steel
- salt mill made of acacia wood with grinding mechanism made of stainless steel

set de 3, compuesto por:

- soporte, metal, negro, con porta menu
- molinillo de pimienta de madera de acacia con mecanismo de molienda de acero al carbono
- molinillo de sal de madera de acacia con mecanismo de molienda de acero inoxidable

set de 3, composé de :

- support, métal, noir, avec porte-cartes
- moulin à poivre en bois d'acacia avec broyeur en acier au carbone
- moulin à sel en bois d'acacia avec broyeur en acier inox

	cm	↑ cm	€
40416	12 x 8,5	24	38,00

Pfeffermühle / pepper mill / molinillo de pimienta / moulin à poivre

	Ø cm	↑ cm	€
40417	5	17	16,00

Salzmühle / salt mill / molinillo de sal / moulin à sel

	Ø cm	↑ cm	€
40418	5	17	16,00

P

**Pfeffermühle „ELEMENT“**

pepper mill  
molinillo de pimienta  
moulin à poivre

BETON  
CONCRETEHOLZ  
WOOD**Mahlwerk aus Carbonstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar**

mill in carbon steel, the grinding degree can be adjusted infinitely

molinillo de acero al carbono, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo

moulin en acier de carbone, la finesse de mouture se peut régler de façon continue

	Ø cm	↑ cm	€
40538	6	18	27,00

S

**Salzmühle „ELEMENT“**

salt mill  
molinillo de sal  
moulin à sel

BETON  
CONCRETEHOLZ  
WOOD**Mahlwerk aus Edelstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar**

mill in stainless steel, the grinding degree can be adjusted infinitely

molinillo de acero inoxidable, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo

moulin en acier inox, la finesse de mouture se peut régler de façon continue

	Ø cm	↑ cm	€
40539	6	18	27,00

P

**Pfeffermühle „ELEMENT“**

pepper mill  
molinillo de pimienta  
moulin à poivre

BETON  
CONCRETEHOLZ  
WOOD**Mahlwerk aus Carbonstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar**

mill in carbon steel, the grinding degree can be adjusted infinitely

molinillo de acero al carbono, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo

moulin en acier de carbone, la finesse de mouture se peut régler de façon continue

	Ø cm	↑ cm	€
40557	7,5	15,5	23,60

S

**Salzmühle „ELEMENT“**

salt mill  
molinillo de sal  
moulin à sel

BETON  
CONCRETEHOLZ  
WOOD**Mahlwerk aus Edelstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar**

mill in stainless steel, the grinding degree can be adjusted infinitely

molinillo de acero inoxidable, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo



moulin en acier inox, la finesse de mouture se peut régler de façon continue


	Ø cm	↑ cm	€
40558	7,5	15,5	23,60



**Pfeffermühle „CLARITY“**  
pepper mill  
molinillo de pimienta  
moulin à poivre

Edelstahl, mattiert, Mahlwerk aus Carbonstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar  
stainless steel, matt, mill in carbon steel, grinding degree infinitely adjustable  
acero inoxidable, mate, molinillo de acero al carbono, Molienda ajustable de forma continua  
acier inox, mat, moulin en acier de carbone, réglée de façon continue tige en acier inox



ACRYL ACRYLIC    EDELSTAHL STAINLESS INOX        


	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
40580	6	13		17,20



**Salzmühle „CLARITY“**  
salt mill  
molinillo de sal  
moulin à sel

Edelstahl, mattiert, Mahlwerk aus Edelstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar  
stainless steel, matt, mill in stainless steel, grinding degree infinitely adjustable  
acero inoxidable, mate, molinillo de acero inoxidable, Molienda ajustable de forma continua  
acier inox, mat, moulin en acier inox, réglée de façon continue tige en acier inox



ACRYL ACRYLIC    EDELSTAHL STAINLESS INOX        


	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
40581	6	13		17,20



**Pfeffermühle „CLARITY“**  
pepper mill  
molinillo de pimienta  
moulin à poivre

Mahlwerk aus Carbonstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar  
mill in carbon steel, grinding degree infinitely adjustable  
molinillo de acero al carbono, Molienda ajustable de forma continua  
moulin en acier de carbone, réglée de façon continue tige en acier inox



ACRYL ACRYLIC    EDELSTAHL STAINLESS INOX        


	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
40582	6	13		17,20



**Salzmühle „CLARITY“**  
salt mill  
molinillo de sal  
moulin à sel

Mahlwerk aus Edelstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar  
mill in stainless steel, grinding degree infinitely adjustable  
molinillo de acero inoxidable, Molienda ajustable de forma continua  
moulin en acier inox, réglée de façon continue tige en acier inox

ACRYL ACRYLIC    EDELSTAHL STAINLESS INOX        

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
40583	6	13		17,20

P

**Pfeffermühle „FRIDA“**

pepper mill  
 molinillo de pimienta  
 moulin à poivre

**Mahlwerk aus Carbonstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar**

mill in carbon steel, the grinding degree can be adjusted infinitely  
 molinillo de acero al carbono, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo  
 moulin en acier de carbone, la finesse de mouture se peut réglée de façon continue

	Ø cm	↑ cm	€
40549	6	15,5	18,40

S

**Salzmühle „FRIDA“**

salt mill  
 molinillo de sal  
 moulin à sel

**Mahlwerk aus Edelstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar**

mill in stainless steel, the grinding degree can be adjusted infinitely  
 molinillo de acero inoxidable, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo  
 moulin en acier inox, la finesse de mouture se peut réglée de façon continue

	Ø cm	↑ cm	€
40550	6	15,5	18,40

P

**Pfeffermühle „COPPER“**

pepper mill  
 molinillo de pimienta  
 moulin à poivre

**Mahlwerk aus Carbonstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar**

mill in carbon steel, the grinding degree can be adjusted infinitely  
 molinillo de acero al carbono, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo  
 moulin en acier de carbone, la finesse de mouture se peut réglée de façon continue

	Ø cm	↑ cm	€
40551	6	15	17,00

S

**Salzmühle „COPPER“**

salt mill  
 molinillo de sal  
 moulin à sel

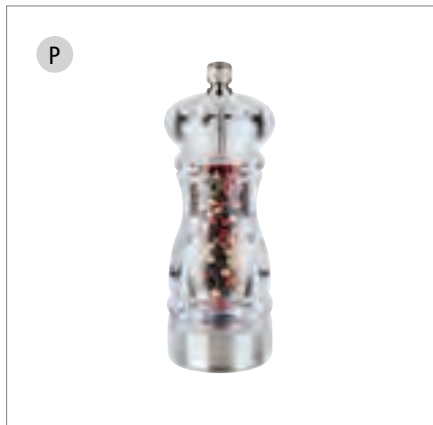
**Mahlwerk aus Edelstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar**

mill in stainless steel, the grinding degree can be adjusted infinitely  
 molinillo de acero inoxidable, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo  
 moulin en acier inox, la finesse de mouture se peut réglée de façon continue

	Ø cm	↑ cm	€
40552	6	15	17,00



## SALT- / PEPPER MILLS



P

### Pfeffermühle „CLEARGRIND“

pepper mill  
molinillo de pimienta  
moulin à poivre



#### Mahlgrad stufenlos einstellbar

the grinding degree can be adjusted infinitely  
el grado de molino se puede ajustar de modo continuo  
la finesse de mouture se peut réglée de façon continue

	Ø cm	↑ cm	€
40540	5,5	15	20,30



S

### Salzmühle „CLEARGRIND“

salt mill  
molinillo de sal  
moulin à sel



#### Mahlgrad stufenlos einstellbar

the grinding degree can be adjusted infinitely  
el grado de molino se puede ajustar de modo continuo  
la finesse de mouture se peut réglée de façon continue

	Ø cm	↑ cm	€
40541	5,5	15	20,30



P

### Pfeffermühle „DIAMOND“

pepper mill  
molinillo de pimienta  
moulin à poivre



#### Mahlwerk aus Carbonstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar

mill in carbon steel, the grinding degree can be adjusted infinitely  
molinillo de acero al carbono, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo  
moulin en acier de carbone, la finesse de mouture se peut réglée de façon continue

	Ø cm	↑ cm	€
40553	6	18	17,00



S

### Salzmühle „DIAMOND“

salt mill  
molinillo de sal  
moulin à sel



#### Mahlwerk aus Edelstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar

mill in stainless steel, the grinding degree can be adjusted infinitely  
molinillo de acero inoxidable, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo  
moulin en acier inox, la finesse de mouture se peut réglée de façon continue

	Ø cm	↑ cm	€
40554	6	18	17,00



### Naturschieferplatte / Untersetzer

natural slate tray  
bandeja de pizarra natural  
plateau ardoise naturelle



mit 2 Aussparungen Ø 6 cm / with 2 holes Ø 6 cm / con 2 agujeros Ø 6 cm / avec 2 trous Ø 6 cm

	cm	✱ mm	€
00971	15 x 8	6 - 9	3,40

## 2 IN 1 MILLS



40561



40562



40563



40543

**2 in 1 Salz und Pfeffermühle „BOOGIE“**

2 in 1 salt and pepper mill  
2 en 1 molinillo sal y pimienta  
2 en 1 moulin à sel et poivre

**Keramikkahlwerk, Mahlgrad einstellbar**

ceramic grinder, adjustable grinding degree

molinillo de cerámica, grado de molienda ajustable

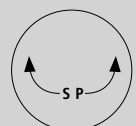
moulin en céramique, degré de mouture réglable



	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
40561	6 x 5	8		15,40
40562	6 x 5	8		15,40
40563	6 x 5	8		15,40
40543	6 x 5	8		15,40



**Mahlgrad einstellbar**  
adjustable grinding degree



## 2 IN 1 MILLS



### 2 in 1 Salz- und Pfeffermühle „FLIPMILL“

2 in 1 salt and pepper mill  
2 in 1 molinillo de sal y pimienta  
2 in 1 moulin à sel et poivre

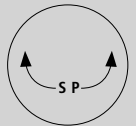


Keramik Mahlwerk / ceramic mechanism / molinillo de céramica / broyeur en céramique

	cm	↑ cm	€
40544	6 x 4,5	9,5	21,00



Mahlgrad einstellbar  
grinder setting



### 2 in 1 Salz- und Pfeffermühle „SPICEX“

2 in 1 salt and pepper mill  
2 in 1 molinillo de sal y pimienta  
2 in 1 moulin à sel et poivre

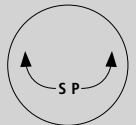


Keramik Mahlwerk / ceramic mechanism / molinillo de céramica / broyeur en céramique

	Ø cm	↑ cm	€
40545	7,5	18,5	23,00



Mahlgrad einstellbar  
grinder setting



### Allzweckstreuer, 12er Set

shaker, 12 pcs.  
dosificador, set de 12  
salières/poivrières, set de 12



	cm	↑ cm	pcs.	€ / set	
40504	4 x 4	10	12	13 Löcher / 13 holes 13 agujeros / 13 trous	23,40

	Ø cm	↑ cm	pcs.	€ / set	
40505	3	9	12	3 Löcher / 3 holes 3 agujeros / 3 trous	18,60



**Salz- und Pfefferstreuer, 2er Set**

salt - and pepper shaker, 2 pcs.  
piezas de sal y pimienta, set de 2  
sel et poivre, set de 2



	Ø cm	↑ cm	pcs.		€ / set
40501	5	6,5	2	geriffelte Ausführung / fluted version	3,20
40507	6	10,0	2		10,40



**Ministreuer, 4er Set**

mini shaker, 4 pcs.  
dosificador mini, set de 4  
mini-salières, set de 4



	Ø cm	↑ cm	pcs.		€ / set
40503	3,5	4	4		6,00



**Netzstreuer**

mesh top shaker  
polvoreador, tapa con malla fina  
pot à épices, couvercle toile fine



	Ø cm	↑ cm	litr.		€
00776	5,5	7,5	0,15		5,60

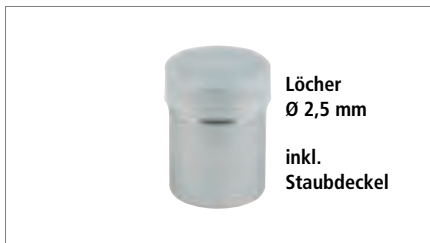


**Streuer fein**

small hole shaker  
polvoreador, tapa con agujeros pequeños  
pot à épices, couvercle à petits trous



	Ø cm	↑ cm	litr.		€
00777	5,5	7,5	0,15		5,00



**Streuer grob**

large hole shaker  
polvoreador, tapa con agujeros grandes  
pot à épices, couvercle à grands trous



	Ø cm	↑ cm	litr.		€
00778	5,5	7,5	0,15		5,00



**Käse- oder Gewürzstreuer**

spice shaker  
bote especiero  
saupoudreuse à épices



	Ø cm	↑ cm	litr.		€
00775	5,5	7,5	0,15		5,60



**Salzstreuer**

salt shaker  
salero  
salière



**Pommes-Frites Streuer mit Schraubkappe** / for french fries, cover to screw / para patatas fritas, tapa de rosca / pour les frites, couvercle à visser

	Ø cm	↑ cm		€
00779	8	17	Aluminium / aluminium	9,90
00772	8	17	Edelstahl / stainless steel	15,00



## TABLE CADDYS



### Holzbox „WOODY“

woodbox  
caja madera  
base bois



**Akazienholz, 4-Fächer: 12,5 x 8 cm** / acacia wood, 4 compartements: 12,5 x 8 cm  
madera de acacia, 4 compartimentos: 12,5 x 8 cm / bois d'acacia, 4 compartiments : 12,5 x 8 cm

	cm	↑ cm	€
11649	36 x 14	12,5	16,80



**Servierbeispiel**  
Lieferung ohne Gläser  
delivery without glasses

### Holzbox „TABLE“

woodbox  
caja madera  
base bois



**Akazienholz, 3 Fächer: 6,5 x 6,5 cm** / acacia wood, 3 compartiments: 6,5 x 6,5 cm  
madera de acacia, 3 compartimentos: 6,5 x 6,5 cm / bois d'acacia, 3 compartiments : 6,5 x 6,5 cm

	cm	↑ cm	€
11727	23,5 x 8,5	4,5	13,60



### Holzbox „TABLE“

woodbox  
caja madera  
base bois



**Akazienholz, 1 Fach: 12 x 6,5 cm**  
acacia wood, 1 compartiment: 12 x 6,5 cm  
madera de acacia, 1 compartimento: 12 x 6,5 cm  
bois d'acacia, 1 compartiment: 12 x 6,5 cm

	cm	↑ cm	€
11726	15,0 x 9,5	5	9,90



### Table Caddy

table caddy  
caddy de mesa  
caddy de table



**Akazienholz, 1 Fach: 21,5 x 8 cm**  
acacia wood, 1 compartiment: 21,5 x 8 cm  
madera de acacia, 1 compartimento: 21,5 x 8 cm  
bois d'acacia, 1 compartiment: 21,5 x 8 cm

	cm	↑ cm	€
11625	23 x 10	10	11,20



### Holzbox „WOODY“

woodbox  
caja madera  
base bois



**Akazienholz, 1 Fach: 13 x 13 cm**  
acacia wood, 1 compartiment: 13 x 13 cm  
madera de acacia, 1 compartimento: 13 x 13 cm  
bois d'acacia, 1 compartiment : 13 x 13 cm

	cm	↑ cm	€
11650	15,0 x 15	5,5	12,50

**Akazienholz, 2 Fächer: 13,5 x 13 cm / 6,5 x 13 cm**  
acacia wood, 2 compartiments: 13,5 x 13 cm / 6,5 x 13 cm  
madera de acacia, 2 compartimentos: 13,5 x 13 cm / 6,5 x 13 cm  
bois d'acacia, 2 compartiments : 13,5 x 13 cm / 6,5 x 13 cm

	cm	↑ cm	€
11651	22,5 x 15	5,5	15,70



NEW

**Table Caddy „VALO“**

table caddy  
caddy de mesa  
caddy de table



**Eichenholz (geölt), 3 Fächer, mit Antirutsch-Füßchen**

oak wood (oiled), 3 compartments, with non-slip feet

madera de roble (aceitada), 3 compartimentos, con pies antideslizantes

bois de chêne (huilé), 3 compartiments, avec pieds antidérapants

	cm	↑ cm	€
14090	15 x 15	28	66,00



NEW

**Table Caddy „VALO“**

table caddy  
caddy de mesa  
caddy de table



**Eichenholz (geölt), 3 Fächer, mit Antirutsch-Füßchen**

oak wood (oiled), 3 compartments, with non-slip feet

madera de roble (aceitada), 3 compartimentos, con pies antideslizantes

bois de chêne (huilé), 3 compartiments, avec pieds antidérapants

	cm	↑ cm	€
14091	15 x 15	31	89,00



40516

40517

**Snackspender „NOTOUCH“**

snack dispenser  
dispensador de snacks  
distributeur de snacks



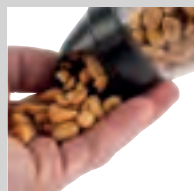
**Behälter aus Glas, Schraubdeckel aus Edelstahl, Öffnung oval 3,5 x 2,5 cm**

glass container, stainless steel screw cap, opening oval 3,5 x 2,5 cm

recipiente de cristal, tapón de rosca de acero inoxidable, apertura ovalada 3,5 x 2,5 cm

réipient en verre, couvercle à visser en acier inox, ouverture ovale 3,5 x 2,5 cm

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
40516	8,5	15,5	0,35		8,40
40517	8,5	15,5	0,35		8,40



## BUTTER DISHES



### Butterservierer

butter dish  
mantequillera  
beurrier



hochglanzpoliert / mirror polished / acabado brillante / poli brillant

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
15921	9	7	0,06	16,80

### Butterservierer ohne Deckel

butter server without lid  
servidor de mantequilla sin tapa  
pelle à beurre sans couvercle

	Ø cm	↑ cm	€
15922	9	4	4,80



### Butterservierer

butter dish  
mantequillera  
beurrier



	cm	↑ cm	ltr.	€
15925	Ø 9	9	0,07	9,20
15926	9 x 9	9	0,075	9,20



### Schale „ENAMELWARE“

bowl  
cuenco  
bol



	cm	↑ cm	ltr.	€
40667	16 x 12,0	3,5	0,20	7,90
40668	18 x 13,5	4,0	0,35	8,60



### Butterdose

butter dish  
mantequillera  
boîte à beurre



	cm	↑ cm	€
00063	16 x 9,5	5,5	4,20



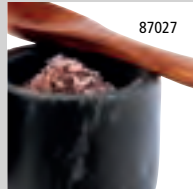
**Marmordose, 2er Set „MARVELLO“**

marble box, 2 pcs.  
caja de mármol, set de 2  
boîte en marbre, set de 2

ideal geeignet für Butter oder Gewürze  
ideal for butter or spices  
ideal para mantequilla o especias  
idéal pour le beurre ou les épices

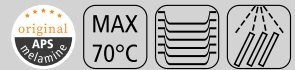


	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs.	€/ set
15920	6	5	0,04	2	19,00



**Eierbecher, 4er Set „EGGY“**

egg holder, 4 pcs. set  
huevera, set de 4  
coquetier, set de 4



	Ø cm	↑ cm	pcs.	Farbe / Colour	€/ set
85295 <small>new</small>	8,5	2	4	green matt	8,40
85296 <small>new</small>	8,5	2	4	grey matt	8,40
83849	8,5	2	4	black matt	8,40
83848	8,5	2	4	white shiny	8,40



**Eierbecher, 4er Set**

egg holder, 4 pcs. set  
huevera, set de 4  
coquetier, set de 4



	Ø cm	↑ cm	pcs.	Farbe / Colour	€/ set
83851	8	3	4	white shiny	8,60



**Eierbecher**

egg holder  
huevera  
coquetier



	Ø cm	↑ cm	€
00032	8,5	2	1,60



**NEW** ALLURE



**Gießer, 4er Set „ALLURE“**

pourer, set of 4  
vertedor, set de 4  
pichet, set de 4



hochglanzpoliert, für Kaffeesahne, Milch, Dessertsaucen, etc., tropffreies Ausgießen  
highly polished, for coffee cream, milk, dessert sauces, etc., drip-free pouring  
pulido brillante, para crema de café, leche, salsas de postre, etc., vertido sin goteo  
poli brillant, pour crème à café, lait, sauces à dessert, etc., verser sans goutter

	ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	pcs.	€/ set
10300	4,5	4,0	0,03	stainless steel	4	11,80
10302	3,5	4,5	0,04	stainless steel	4	12,40



**Gießer, 4er Set „ALLURE“**

pourer, set of 4  
vertedor, set de 4  
pichet, set de 4



hochglanzpoliert, für Kaffeesahne, Milch, Dessertsaucen, etc., tropffreies Ausgießen  
highly polished, for coffee cream, milk, dessert sauces, etc., drip-free pouring  
pulido brillante, para crema de café, leche, salsas de postre, etc., vertido sin goteo  
poli brillant, pour crème à café, lait, sauces à dessert, etc., verser sans goutter

	ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	pcs.	€/ set
10301	4,5	4,0	0,03	copper look (PVD)	4	13,00
10303	3,5	4,5	0,04	copper look (PVD)	4	13,60



NEW **FLOW**



10305



10306



10307

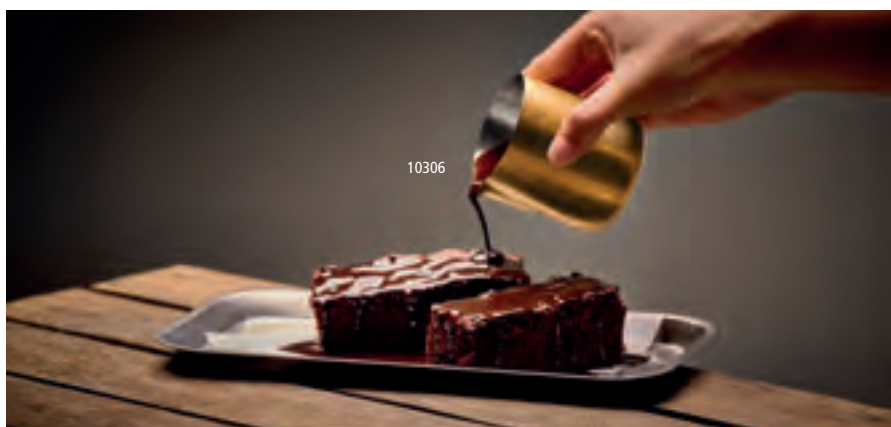
### Gießer „FLOW“

pourer  
vertedor  
pichet

**Vintage-Look, für Saucen, Dressings, etc.**  
vintage look, for sauces, dressings, etc.  
look vintage, para salsas, aliños, etc.  
look vintage, pour sauces, vinaigrettes, etc.



	ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
10305	6	6,5	0,15	 vintage-look	8,80
10306	6	6,5	0,15	 vintage-look gold (PVD)	8,80
10307	6	6,5	0,15	 vintage-look copper (PVD)	8,80



# GRAVY BOATS



40208



40204



40205



40206

## Sauciere „PROFI“

gravy boat  
salsera  
saucière



hochglanzpoliert, extra schwere Qualität  
mirror polished, high quality  
pulido brillante, alta calidad, base pesada  
poli brillant, belle qualité, pied pesant

	cm	↑ cm	ltr.	€
40208	13 x 6,0	9,0	0,075	6,60
40204	16 x 7,5	9,0	0,125	7,60
40205	19 x 9,0	13,0	0,25	9,90
40206	22 x 10,5	13,5	0,4	12,00



**Thermo-Sauciere**  
insulated sauce boat  
salsera isotérmica  
saucière thermique



**doppelwandig, Klapptdeckelverschluss, Einhandbedienung**

double wall, hinged cover, one-hand operation  
doble pared, tapa con bisagra, se maneja con 1 mano  
double paroi, couvercle avec charnière, usage 1 main

	cm	↑ cm	ltr.	€
40207	19 x 12,5	13	0,4	16,00



**Glocke**  
cloche / dome cover  
campana esférica  
cloche demi-sphère



**außen hochglanzpoliert, innen matt poliert, mit verchromten Griff**  
outside mirror polished, inside matt polished, with chromeplated handle  
exterior pulido brillante, interior pulido mate, pomo cromado  
extérieur poli brillant, intérieur poli mat, buton chromé

	Ø cm	↑ cm	€
35734	29	18	56,00



**Platzteller**  
plate tray  
bajo plato  
assiette de présentation



**hochglanzpoliert, mit Fadendekor**  
mirror polished, with line edge  
pulido brillante, con un filo en relieve  
poli brillant, filet relief

	Ø cm	€
35730	30,5	15,20
36233	33,0	21,00



**Platzteller**  
plate tray  
bajo plato  
assiette de présentation



**hochglanzpoliert, mit Perlrand**  
mirror polished, with pearl edge  
acabado pulido brillante, con borde aperlado  
poli brillant, bord perlé

	Ø cm	€
35720	30,5	15,40
36323	33,0	18,20



**Tischkrümelentferner**  
crumber  
recogemigas  
ramasse-miettes



**matt poliert, geschliffene Edelstahlkante**  
matt polished, flat grinded stainless steel edge  
pulido mate, borde plano de acero inoxidable rectificado  
poli mat, bord plat rectifié en acier inox

	cm	↑ cm	€
00581	19,0 x 4,5	1	8,00



## COASTERS



### Untersetzer, 6er Set

coaster, 6 pcs.  
posavasos, set de 6  
plateau sous-verre, set de 6

hochglanzpoliert, schwere Ausführung, Rand ingerollt  
mirror polished, heavy quality, rolled edge  
pulido brillante, alta calidad, borde redondeado  
poli brillant, bord rond, qualité extra

EDELSTAHL  
STAINLESS  
INOX  
18/8



	Ø cm	pcs.	€ / set
35711	10	6	22,00
35912	12	6	17,00



### Serviettenringe, 4er Set

napkin rings, 4 pcs.  
servilleteros, set de 4  
anneaux porte-serviette, set de 4

EDELSTAHL  
STAINLESS  
INOX  
18/8



	Ø cm	↑ cm	pcs.	€ / set
04446	4,5	2,5	4	8,40



### Rechnungstablett

bill presenter  
porta cuenta  
porte-addition

mit Klemme für Rechnung  
with clip for bill  
con clip para la nota  
avec clip pour la note

EDELSTAHL  
STAINLESS  
INOX



	cm	↑ cm	€
30110	17 x 11	1,0	6,30



### Rechnungstablett

bill presenter  
porta cuenta  
porte-addition

mit Klemme für Rechnung  
with clip for bill  
con clip para la nota  
avec clip pour la note

ABS  
KUNSTSTOFF



	cm	↑ cm	€
30108	20 x 12	0,5	2,40

## PERFECTION



**UNZERBRECHLICH**  
UNBREAKABLE



NEW

## Trinkglas „PERFECTION“

drinking glass  
vaso de agua  
verre à boire



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit	€ / pc.
10543	8	11,5	0,33	12	6,60



NEW

## Trinkglas „PERFECTION“

drinking glass  
vaso de agua  
verre à boire



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit	€ / pc.
10544	8	15	0,47	12	7,40



## Sektglas „PERFECTION“

champagne glasses  
copa de champán  
flûte à champagne



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit	€ / pc.
10540	5	23	0,19	12	6,40



## Weißweinglas „PERFECTION“

white wine glasses  
copa de vino blanco  
verre à vin blanc



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit	€ / pc.
10541	8	21,5	0,32	12	7,60



## Rotweinglas „PERFECTION“

red wine glasses  
copa de vino tinto  
verre à vin rouge



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit	€ / pc.
10542	10,5	21	0,6	12	8,60



# PLACEMATS



Tischset  
placemat  
mantelín  
set de table



	cm		VE / unit	€ / pc.
60580	45 x 33	beige / beige	24	6,60



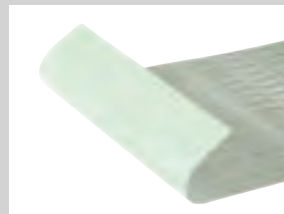
rutschhemmende Unterseite  
non-slip bottom



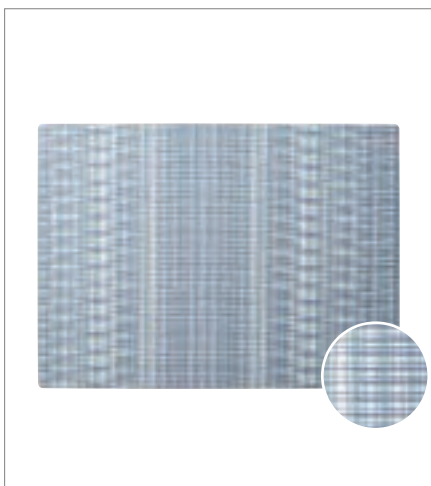
Tischset  
placemat  
mantelín  
set de table



	cm		VE / unit	€ / pc.
60581	45 x 33	grün / green	24	6,60



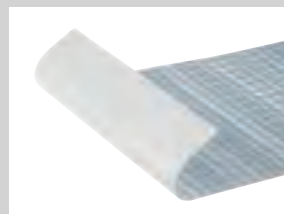
rutschhemmende Unterseite  
non-slip bottom



Tischset  
placemat  
mantelín  
set de table



	cm		VE / unit	€ / pc.
60582	45 x 33	blau / blue	24	6,60



rutschhemmende Unterseite  
non-slip bottom



Tischset  
placemat  
mantelín  
set de table



	cm		VE / unit	€ / pc.
60584	45 x 33	beige / beige	24	6,60



rutschhemmende Unterseite  
non-slip bottom



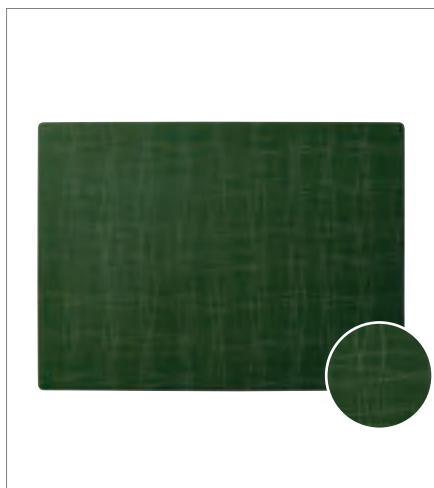
Tischset  
placemat  
mantelín  
set de table



	cm		VE / unit	€ / pc.
60583	45 x 33	anthrazit / anthracite	24	6,60



rutschhemmende Unterseite  
non-slip bottom



Tischset  
placemat  
mantelín  
set de table



	cm		VE / unit	€ / pc.
60585	45 x 33	grün / green	24	6,60



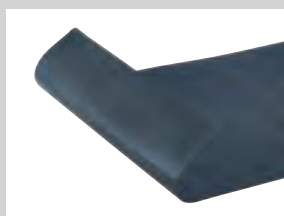
rutschhemmende Unterseite  
non-slip bottom



Tischset  
placemat  
mantelín  
set de table



	cm		VE / unit	€ / pc.
60586	45 x 33	dunkelblau / dark blue	24	6,60



rutschhemmende Unterseite  
non-slip bottom



# PLACEMATS



Die umgelegten und angenähten Kanten machen diese Tischsets besonders robust. Geliefert in einer 6er Einheit.

The folded and sewn edges make these table sets particularly robust. Delivered in a packing unit of 6 pieces.

Los bordes doblados y cosidos de los mantelitos los hacen especialmente resistentes. Se entregan en una unidad de embalaje de 6 piezas.

Les bords repliés et cousus rendent ces sets de table en particulierement robustes. Livré dans un emballage de 6 pièces.



## Warenträger - Tischsets

display for placemats  
expositor para mantelinas de mesa  
présentoir pour sets de table

12 Einschubfächer, komplett auf Rollen, 2 Feststellrollen, Lieferung demontiert

12 shelves, on rolls, 2 rolls to fix, delivery unassembled

12 niveles, 4 ruedas, desmontado (montaje fácil)

12 niveaux, 4 roues, livré démonté

	cm	↑ cm
00401	39,5 x 45	165



## Tischset Feinband „TAO“

placemat fine band  
mantelín cinta fina  
set de table, tressage fin



	cm		VE / unit	€ / pc.
60503	45 x 33	beige / beige	6	4,20

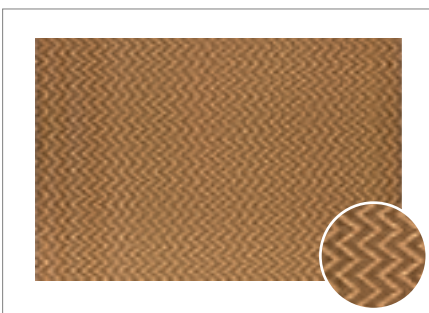


## Tischset Feinband

placemat fine band  
mantelín cinta fina  
set de table, tressage fin



	cm		VE / unit	€ / pc.
60038	45 x 33	beige braun / beige brown	6	3,30

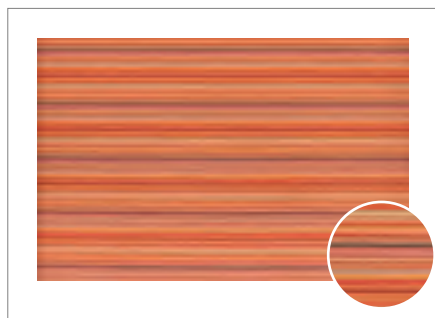


## Tischset Feinband

placemat fine band  
mantelín cinta fina  
set de table, tressage fin



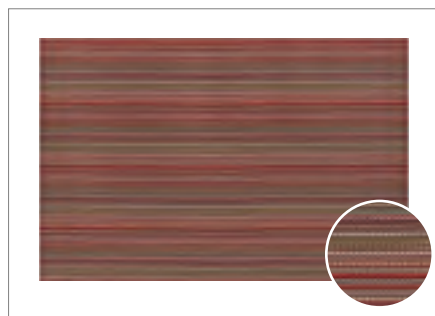
	cm		VE / unit	€ / pc.
60037	45 x 33	gold / gold	6	3,30



**Tischset Feinband**  
 placemat fine band  
 mantelín cinta fina  
 set de table, tressage fin



	cm		VE / unit	€ / pc.
60511	45 x 33	LINES orange, gelb / LINES orange yellow	6	3,30



**Tischset Feinband**  
 placemat fine band  
 mantelín cinta fina  
 set de table, tressage fin



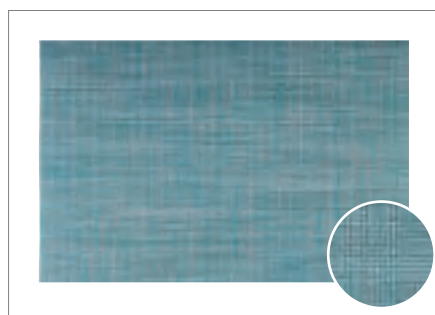
	cm		VE / unit	€ / pc.
60510	45 x 33	LINES orange, rot / LINES orange red	6	3,30



**Tischset Feinband**  
 placemat fine band  
 mantelín cinta fina  
 set de table, tressage fin



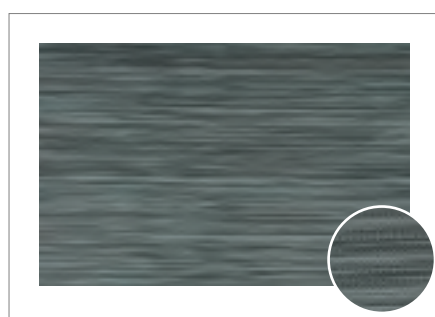
	cm		VE / unit	€ / pc.
60542	45 x 33	rot / red	6	3,30



**Tischset Feinband**  
 placemat fine band  
 mantelín cinta fina  
 set de table, tressage fin



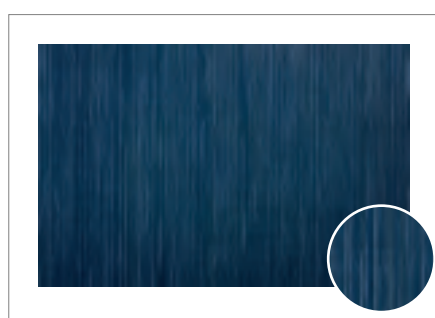
	cm		VE / unit	€ / pc.
60042	45 x 33	türkis, grün, weiß / turquoise, green, white	6	3,30



**Tischset Feinband „TAO“**  
 placemat fine band  
 mantelín cinta fina  
 set de table, tressage fin



	cm		VE / unit	€ / pc.
60508	45 x 33	hellblau, dunkelblau / light blue, dark blue	6	4,70



**Tischset Feinband**  
 placemat fine band  
 mantelín cinta fina  
 set de table, tressage fin



	cm		VE / unit	€ / pc.
60040	45 x 33	blau / blue	6	3,30

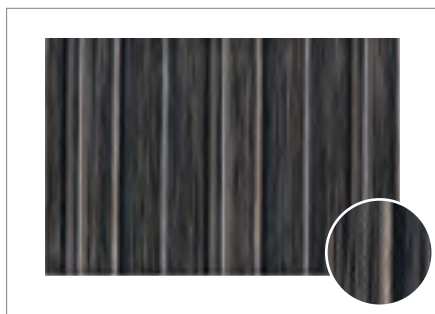
## PLACEMATS



**Tischset Feinband**  
 placemat fine band  
 mantelín cinta fina  
 set de table, tressage fin



	cm		VE / unit	€ / pc.
60512	45 x 33	schwarz, grau / black, grey	6	3,30



**Tischset Feinband**  
 placemat fine band  
 mantelín cinta fina  
 set de table, tressage fin



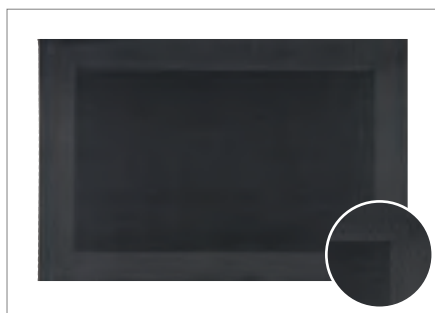
	cm		VE / unit	€ / pc.
60530	45 x 33	STRIPES grau / STRIPES grey	6	3,30



**Tischset Feinband**  
 placemat fine band  
 mantelín cinta fina  
 set de table, tressage fin



	cm		VE / unit	€ / pc.
60540	45 x 33	FRAMES grau / FRAMES grey	6	3,30



**Tischset Feinband**  
 placemat fine band  
 mantelín cinta fina  
 set de table, tressage fin



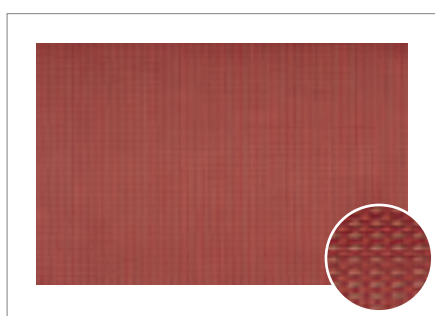
	cm		VE / unit	€ / pc.
60541	45 x 33	FRAMES schwarz / FRAMES black	6	3,30



**Tischset Schmalband**  
 placemat smallband  
 mantelín cinta estrecha  
 set de table tressage étroit



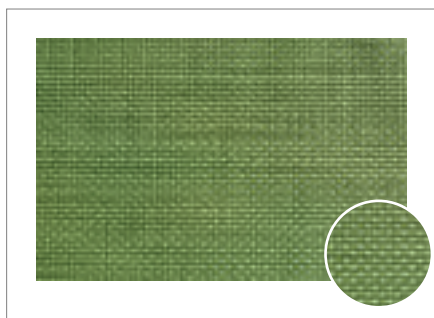
	cm		VE / unit	€ / pc.
60014	45 x 33	beige / beige	6	3,30



**Tischset Schmalband**  
 placemat smallband  
 mantelín cinta estrecha  
 set de table tressage étroit



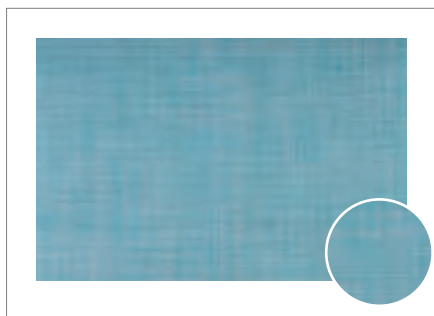
	cm		VE / unit	€ / pc.
60522	45 x 33	rot / red	6	3,30



**Tischset Schmalband**  
 placemat smallband  
 mantelín cinta estrecha  
 set de table tressage étroit



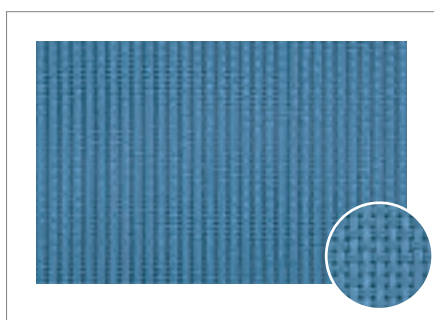
	cm		VE / unit	€ / pc.
60521	45 x 33	apfelgrün / apple green	6	3,30



**Tischset Schmalband**  
 placemat smallband  
 mantelín cinta estrecha  
 set de table tressage étroit



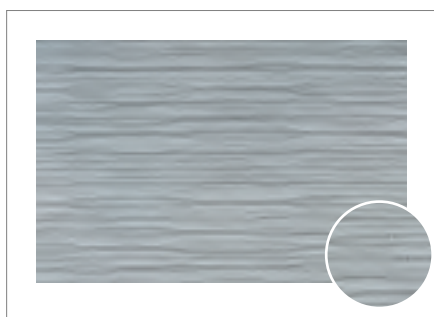
	cm		VE / unit	€ / pc.
60041	45 x 33	hellblau, weiß / light blue, white	6	3,30



**Tischset Schmalband**  
 placemat smallband  
 mantelín cinta estrecha  
 set de table tressage étroit



	cm		VE / unit	€ / pc.
60002	45 x 33	hellblau / light blue	6	3,30



**Tischset Schmalband**  
 placemat smallband  
 mantelín cinta estrecha  
 set de table tressage étroit



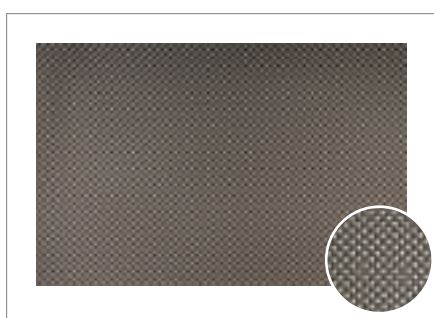
	cm		VE / unit	€ / pc.
60527	45 x 33	silber / silver	6	3,30



**Tischset Schmalband**  
 placemat smallband  
 mantelín cinta estrecha  
 set de table tressage étroit



	cm		VE / unit	€ / pc.
60525	45 x 33	weiß / white	6	3,30



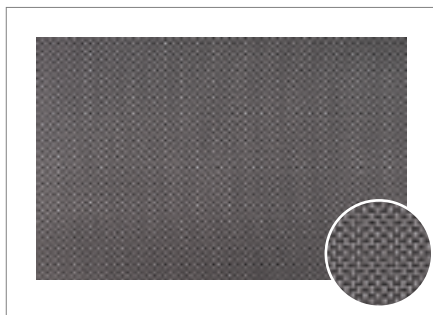
**Tischset Schmalband**  
 placemat smallband  
 mantelín cinta estrecha  
 set de table tressage étroit



	cm		VE / unit	€ / pc.
60524	45 x 33	platin / platinum	6	3,30



## PLACEMATS



**Tischset Schmalband**  
 placemat smallband  
 mantelín cinta estrecha  
 set de table tressage étroit



	cm		VE / unit	€ / pc.
60015	45 x 33	silbergrau / silvergrey	6	3,30



**Tischset Schmalband**  
 placemat smallband  
 mantelín cinta estrecha  
 set de table tressage étroit



	cm		VE / unit	€ / pc.
60526	45 x 33	gold / gold	6	3,30



**Tischset Schmalband**  
 placemat smallband  
 mantelín cinta estrecha  
 set de table tressage étroit



	cm		VE / unit	€ / pc.
60019	45 x 33	beige braun / beige brown	6	3,30



**Tischset Schmalband**  
 placemat smallband  
 mantelín cinta estrecha  
 set de table tressage étroit



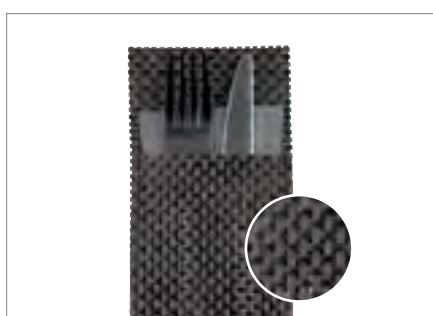
	cm		VE / unit	€ / pc.
60012	45 x 33	schwarz / black	6	3,30



**Servietten- und Bestecktaschen, 6er Set**  
 cutlery bag, 6 pcs. set  
 bolsa cubiertos, set de 6  
 pochette couverts, set de 6



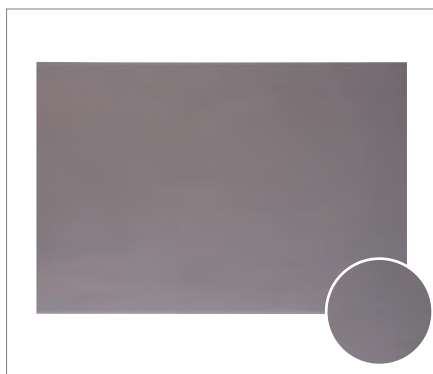
	cm		pcs.	€ / set
60551	24 x 9	silbergrau / silvergrey	6	4,20



**Servietten- und Bestecktaschen, 6er Set**  
 cutlery bag, 6 pcs. set  
 bolsa cubiertos, set de 6  
 pochette couverts, set de 6



	cm		pcs.	€ / set
60552	24 x 9	beige braun / beige brown	6	4,20

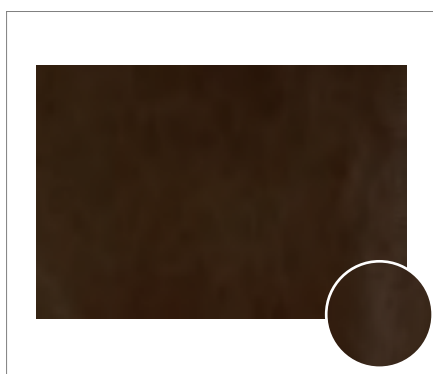


**Tischset**  
placemat  
mantelín  
set de table



**Kunstleder, mit Naht rundherum**  
imitation leather, with seam all around  
imitación de cuero, con costura alrededor  
similicuir, avec couture tout autour

	cm		VE / unit	€ / pc.
60044	45 x 32,5	grau / grey	6	11,60

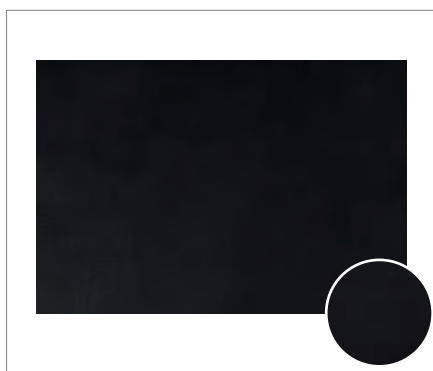


**Tischset**  
placemat  
mantelín  
set de table



**Kunstleder, mit Naht rundherum**  
imitation leather, with seam all around  
imitación de cuero, con costura alrededor  
similicuir, avec couture tout autour

	cm		VE / unit	€ / pc.
60045	45 x 32,5	braun / brown	6	11,60

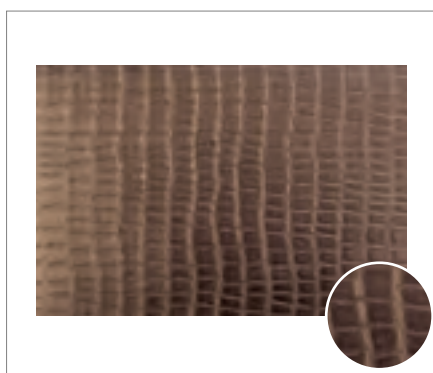


**Tischset**  
placemat  
mantelín  
set de table



**Kunstleder, mit Naht rundherum**  
imitation leather, with seam all around  
imitación de cuero, con costura alrededor  
similicuir, avec couture tout autour

	cm		VE / unit	€ / pc.
60046	45 x 32,5	schwarz / black	6	11,60



**Tischset „CROCO“**  
placemat  
mantelín  
set de table



**rutschhemmende Unterseite**  
slip resistant underside  
parte inferior antideslizante  
dessous antidérapant

	cm		VE / unit	€ / pc.
60536	45 x 30	kupfer / copper	6	5,50



60044  
Kunstleder, mit Naht rundherum  
imitation leather, with seam all around

**NEW** ALLURE



**Gießer, 4er Set „ALLURE“**

pourer, set of 4  
vertedor, set de 4  
pichet, set de 4



**Edelstahl hochglanzpoliert, für Kaffeesahne, Milch, Dessertsaucen, etc., tropffreies Ausgießen**  
stainless steel highly polished, for coffee cream, milk, dessert sauces, etc., drip-free pouring  
acero inoxidable pulido brillante, para crema de café, leche, salsas de postre, etc., vertido sin goteo  
acier inox poli brillant, pour crème à café, lait, sauces à dessert, etc., verser sans goutter

	ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	pcs.	€/ set
10300	4,5	4,0	0,03	stainless steel	4	11,80
10302	3,5	4,5	0,04	stainless steel	4	12,40



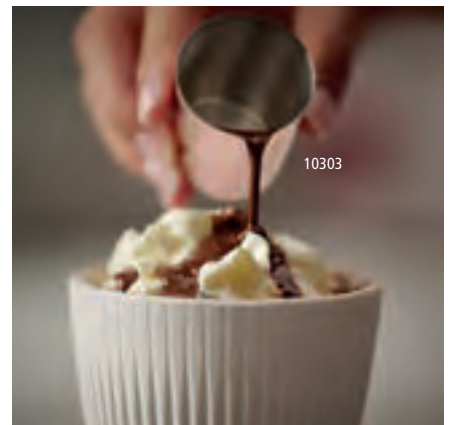
**Gießer, 4er Set „ALLURE“**

pourer, set of 4  
vertedor, set de 4  
pichet, set de 4



**Edelstahl hochglanzpoliert, für Kaffeesahne, Milch, Dessertsaucen, etc., tropffreies Ausgießen**  
stainless steel highly polished, for coffee cream, milk, dessert sauces, etc., drip-free pouring  
acero inoxidable pulido brillante, para crema de café, leche, salsas de postre, etc., vertido sin goteo  
acier inox poli brillant, pour crème à café, lait, sauces à dessert, etc., verser sans goutter

	ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	pcs.	€/ set
10301	4,5	4,0	0,03	copper look (PVD)	4	13,00
10303	3,5	4,5	0,04	copper look (PVD)	4	13,60



**Milchkännchen, 4er Set**

milk/cream jugs, 4 pcs.  
pack de 4 jarritas para leche o crema  
pack de 4 crémiers

hochglanzpoliert, für Kaffeesahne, mit Griff, Inhalt à 25 ml  
mirror polished, for coffee-cream, with handle, capacity à 25 ml  
pulido brillante, para crema de café, con asa, capacidad 25 ml  
poli brillant, avec anse, 25 ml



	Ø cm	↑ cm	pcs.	ltr.	€ / set
10321	3,5	3,5	4	0,025	15,00



10318

**Gießer „HANDLE“**

pouyer  
vertedor  
verseur



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
10318	4	4	0,05	2,40
10319	5	5	0,09	3,00
10320	6	6	0,15	3,60

**Allzweckgießer**

pouyer  
bote vertedor universal  
pot verseur universel

für Honig, Kaffeesahne, etc., Schraubdeckel aus Edelstahl  
for honey, cream, etc., cover stainless steel  
para miel, crema, etc., tapa inoxidable  
pour le miel, le lait, la crème, etc., couvercle inox



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
00765	8,5	13,5	0,3	9,00



00631

00634

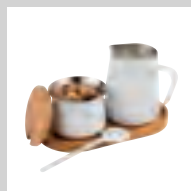
**Milch- und Zucker-Set „MILURO“**

milk and sugar set  
set de crema y azúcar  
set lait et sucre

5-teilig: Tablett, Milchkanne, Zuckerdose mit Deckel, Löffel  
5 pcs.: tray, milk jug, sugar bowl with lid, spoon  
set de 5: bandeja, jarra de leche, azucarero con tapa, cuchara  
set de 5: plateau, pichet à lait, sucrier avec couvercle, cuillère



	cm	↑ cm	Holz / Wood	€
00631 <small>NEW</small>	19 x 10	10	bamboo	27,00
00634	19 x 10	10	acacia	27,00





## SUGAR DISPENSERS



### Zuckerkugel

sugar pot  
azucarero  
sucrier

**hochglanzpoliert, mit Roldeckel**

mirror polished, rolltop cover  
pulido brillante, tapa abatible  
poli brillant, couvercle abattant



	Ø cm	↑ cm	€
00033	13,5	15	14,40



### Zuckerdosierer

sugar dispenser  
azucarero  
sucrier

**Schraubdeckel aus Edelstahl, mit Dosierrohr**

cover stainless steel, with dosing tube  
tapa inoxidable y tubo, con tubo dosificador  
couvercle inox et tube doseur



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
40509	6	14,5	0,2	12,00



### Zuckerdosierer

sugar dispenser  
azucarero  
sucrier

**Schraubdeckel aus Edelstahl / cover stainless steel / tapa inoxidable / couvercle inox**



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
00766	8,5	15	0,3	5,50



### Zuckerdosierer

sugar dispenser  
azucarero  
sucrier

**Schraubdeckel aus Edelstahl, mit Dosierrohr**

cover stainless steel, with dosing tube  
tapa inoxidable y tubo dosificador  
couvercle inoxydable et tube doseur



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
40506	7,5	17	0,32	5,40



250 ml

**Zuckerdosierer**

sugar dispenser  
azucarero  
sucrier



**Schraubdeckel aus Edelstahl, mit Dosierrohr**

cover stainless steel, with dosing tube  
tapa inoxidable y tubo, con tubo dosificador  
couvercle inox et tube doseur

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
40486	8	15	0,25	3,90



40490 150 ml

40494 250 ml

**Zuckerdosierer**

sugar dispenser  
azucarero  
sucrier



**Schraubdeckel aus Edelstahl, mit Dosierrohr**

cover stainless steel with dosing tube  
tapa inoxidable y tubo dosificador  
couvercle inox et tube doseur

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
40490	8,5	12	0,15	3,90
40494	8,0	15	0,25	3,90



320 ml

**Zuckerdosierer**

sugar dispenser  
azucarero  
sucrier



**Schraubdeckel mit Klappe aus Edelstahl, mit Dosierklappe**

cover stainless steel, with dosing flap  
tapa acero inoxidable, con tubo dosificador  
couvercle inox, avec couvercle doseuse

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
40487	7,5	13,5	0,32	4,80



350 ml

**Zuckerdosierer „OLD FASHIONED“**

sugar dispenser  
azucarero  
sucrier



**Schraubdeckel mit Klappe aus Edelstahl, mit Dosierklappe**

cover stainless steel, with dosing flap  
tapa acero inoxidable, con tubo dosificador  
couvercle inox, avec couvercle doseuse

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
40510	7,5	14	0,35	4,40

# MENU HOLDERS



zum Einschieben der Speisekarten  
- schneller Austausch jederzeit möglich!  
for inserting the menus - quick exchange possible at any time!



2 tlg.  
2 pcs.

DIN A6

71521

## Kartenhalter 2-teilig

menu holder, 2 pcs.  
porta menús, set de 2  
porte-cartes, set de 2

**Fuß aus Edelstahl, Menühalter aus Acryl**  
stainless steel base, menu holder made of acrylic  
base de acero inoxidable, porta menús acrílico  
base en acier inox, porte-cartes en acrylique



	cm	↑ cm		€
71521	10,5 x 7	17	stainless steel	11,00
71527	10,5 x 7	17	black	11,00



2 tlg.  
2 pcs.

DIN A5

71528

## Kartenhalter 2-teilig

menu holder, 2 pcs.  
porta menús, set de 2  
porte-cartes, set de 2

**Fuß aus Edelstahl, Menühalter aus Acryl**  
stainless steel base, menu holder made of acrylic  
base de acero inoxidable, porta menús acrílico  
base en acier inox, porte-cartes en acrylique



	cm	↑ cm		€
71522	15 x 7	23	stainless steel	13,60
71528	15 x 7	23	black	13,60



2 tlg.  
2 pcs.

DIN A4

71523

## Kartenhalter 2-teilig

menu holder, 2 pcs.  
porta menús, set de 2  
porte-cartes, set de 2

**Fuß aus Edelstahl, Menühalter aus Acryl**  
stainless steel base, menu holder made of acrylic  
base de acero inoxidable, porta menús acrílico  
base en acier inox, porte-cartes en acrylique



	cm	↑ cm		€
71523	21 x 7	32	stainless steel	16,00
71529	21 x 7	32	black	16,00



**Tafelhalter / Schild**  
 slate sign  
 caballete de mesa, pizarra  
 plaque signalétique avec support



	cm	↑ cm	pcs.	€
00060	12 x 4	7	1	7,80



**Kartenhalter, 2er Set**  
 table stands, 2 pcs.  
 portatarjetas, set de 2  
 porte-cartes, set de 2



**inklusive 30 Beschriftungskarten ca. 10 x 8 cm (15 x weiß + 15 x schwarz)**  
 including 30 labels 10 x 8 cm (15 x white + 15 x black)  
 incluye 30 tarjetas 10 x 8 cm (15 x blanco + 15 x negro)  
 inclut 20 étiquettes 10 x 8 cm (15 x blanc + 15 x noir)

	cm	↑ cm	pcs.	€/ set
71495	8 x 3,5	6	2	8,20



**Tischkartenhalter**  
 table stand  
 soporte de mesa  
 support de table  
**möbelschonende Unterseite**  
 non-scratching undersurface  
 con base antirrayaduras  
 avec revêtement antirayures



	cm	↑ cm		€
00071	14 x 5,5	14		17,20



## MENU HOLDERS



71520

71531

### Mini Staffelei, 2 teilig

easel mini, 2 pcs.  
caballete mini, set de 2  
chevale mini, set de 2



**Ständer aus Akazienholz, Schild kann senkrecht oder waagrecht verwendet werden**

acacia wood stand, sign can be used vertically or horizontally

soporte de madera de acacia, el cartel se puede utilizar vertical u horizontalmente

support en bois d'acacia, le panneau peut être utilisé verticalement ou horizontalement

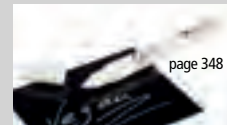
	cm	↑ cm	€
71520	13,5 x 10	19	8,90
71531	19,5 x 15	24	9,90



waagrecht  
horizontal



senkrecht  
vertical



71490 Kreide-Marker  
chalk marker

page 348

Inhalt ohne Stift  
content without pen



00030

00036

### Tischkartenhalter

table stand  
soporte-carta para la mesa  
support pour menu de table



**matt poliert**  
matt polished  
pulido mate  
poli mat

	cm	↑ cm	pcs.	€
00030	8 x 7,0	2	1	3,10
00036	6 x 4,5	4	1	2,30



6 Stck. Halter  
12 Stck. Karten

### Kartenhalter-Set

card holder set  
portatarjetas, set  
porte-cartes, set



**18-teilig: 6 Kartenhalter 4 x 2,5 cm + 12 Kunststoff-Beschriftungskarten 10 x 6 cm**

18 pcs.: 6 card holder 4 x 2,5 cm + 12 plastic cards of inscription 10 x 6 cm

set de 18: 6 soportes 4 x 2,5 cm + 12 tarjetas de plástico 10 x 6 cm

set de 18: 6 supports 4 x 2,5 cm + 12 étiquettes en plastique 10 x 6 cm

	cm	€ / set
00022	4 x 2,5	13,30



**Kartenhalter „WÜRFEL“, 4er Set**

table stands, 4 pcs.  
soporte de mesa, set de 4  
porte-étiquettes, set de 4



**inklusive 20 weiße Beschriftungskarten ca. 10 x 8 cm, mehrfach beschriftbar**

including 20 white lables 10 x 8 cm, multiple inscribable

incluye 20 etiquetas blancas 10 x 8 cm, inscribible múltiple

20 étiquettes blanches incluses 10 x 8 cm, inscriptible multiple

	cm		pcs.	€ / set
00078	3 x 3 x 3		4	11,00



**Kartenhalter-Set, 4er Set**

table stands, 4 pcs.  
portatarjetas, set de 4  
porte-cartes, set de 4



**inklusive 30 Beschriftungskarten (15 x weiß + 15 x schwarz)**

including 30 labels ( 15 x white + 15 x black)

incluye 30 tarjetas (15 x blanco + 15 x negro)

includ 20 étiquettes (15 x blanc + 15 x noir)

	cm	↑ cm	pcs.	€ / set
71492	3 x 3	3	4	8,90
71493	3 x 3	3	4	8,90
71494	3 x 3	12	4	9,70



**Kartenhalter, 4er Set**

table stands, 4 pcs.  
soportes de mesa, set de 4  
upport de table, set de 4



**inklusive 20 weiße Beschriftungskarten ca. 10 x 8 cm**

including 20 white labels 10 x 8 cm

incluye 20 etiquetas blancas 10 x 8 cm

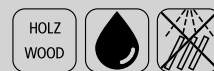
20 étiquettes blanches incluses 10 x 8 cm

	cm	↑ cm	pcs.	€ / set
00074	3 x 3	12	4	9,70



**Kartenhalter, 4er Set**

table stands, 4 pcs.  
soportes de mesa, set de 4  
support de table, set de 4



**Rubberwood, inklusive 20 weiße Beschriftungskarten ca. 9 x 5,5 cm**

rubber wood, including 20 white labels 9 x 5,5 cm

madera de goma, incluye 20 etiquetas blancas 9 x 5,5 cm

bois d'hévéa, 20 étiquettes blanches incluses 9 x 5,5 cm

	cm	↑ cm	pcs.	€ / set
00700	2,5 x 2,5	12	4	8,80

## MENU HOLDERS



### Tischaufsteller, 10er Set

table stands, 10 pcs.  
caballes de mesa, set de 10  
chevalets de table, set de 10



**Ecken abgerundet**  
corners rounded  
esquinas redondeadas  
coins arrondies

	cm	↑ cm	pcs.	€/ set
00011	7,5 x 3,5	5	10	8,00
00012	10,5 x 6	6,5	10	9,00



### Kartenhalter, 2er Set

card holder, 2 pcs.  
soporte de mesa, set de 2  
support de table, set de 2



**inklusive 40 Beschriftungskarten, durch Magnete einfach zusammenklappbar**  
including 40 cards, easily foldable with magnets  
incluye 40 tarjetas, fácil de plegar, con imanes  
inclut 40 étiquettes, fácil à plier, avec aimants

	cm	↑ cm	pcs.	€/ set
00076	9 x 3	5,5	2	19,00



### Kartenhalter, 2er Set

menu holder, 2 pcs.  
porta cartas de mesa, set de 2  
supports pour menu de table, set de 2



**Rubberwood / rubber wood / madera de goma / bois d'hévéa**

	cm	↑ cm	pcs.	€/ set
00023	8,5 x 6	4,5 / 8,5	2	8,30



### Kartenhalter, 2er Set

menu holder, 2 pcs.  
porta cartas de mesa, set de 2  
porte-menus de table, set de 2



**matt poliert**  
matt polished  
pulido mate  
poli mat

	cm	↑ cm	pcs.	€/ set
00021	8,5 x 4	4 / 8,5	2	9,70



**Bankettkartenständer**

menu stand / table number  
 porta-etiqueta o carta de sobremesa  
 porte-étiquette de table, porte-menu, ou n° de table

**hochglanzpoliert**

mirror polished  
 pulido brillante  
 poli brillant



	Ø cm	↑ cm	€
71460	7,5	18,5	8,90
71461	7,5	29	11,50



**Kartenhalter, 4er Set**

table stands, 4 pcs.  
 portatarjetas, set de 4  
 porte-cartes, set de 4

**hochglanzpoliert, inklusive 20 schwarze Beschriftungskarten aus Polypropylen**

mirror polished, including 20 black cards made of polypropylene  
 pulido brillante, incluye 20 tarjetas negras de polipropileno  
 poli miroir, inclut 20 étiquettes noires en polypropylène



	Ø cm	↑ cm	pcs.	Farbe / Colour	€/ set
71510	5	10,5	4	stainless steel	20,90
71513	5	15,5	4	stainless steel	22,10
71516	5	20,5	4	stainless steel	24,10



**Kartenhalter, 4er Set**

table stands, 4 pcs.  
 portatarjetas, set de 4  
 porte-cartes, set de 4

**hochglanzpoliert, inklusive 20 schwarze Beschriftungskarten aus Polypropylen**

mirror polished, including 20 black cards made of polypropylene  
 pulido brillante, incluye 20 tarjetas negras de polipropileno  
 poli miroir, inclut 20 étiquettes noires en polypropylène



	Ø cm	↑ cm	pcs.	Farbe / Colour	€/ set
71512	5	10,5	4	gunmetal	24,10



**Tischkartenhalter, 4er Set**

table stands, 4 pcs.  
 pinzas porta-etiquetas, set de 4  
 porte-étiquettes à pince, set de 4

**hochglanzpoliert, schwerer Fuß, inklusive 20 weiße Beschriftungskarten**

mirror polished, heavy foot, including 20 white labels  
 pulido brillante, incluye 20 etiquetas en blanco  
 poli brillant, inclut 20 étiquettes blanches



	Ø cm	↑ cm	pcs.	€/ set
00070	4	10	4	23,00



## MENU HOLDERS



### Schilderhalter „FLEXIBEL“

sign holder  
soporte para cartelito  
support pour menu de table

**biegsamer Draht mit zwei Klemmen, extrem flexibel, die Klemmen lassen sich weit öffnen**

bedable metal coil adds visual interest, two metal clip open

metal cromado flexible, 2 pinzas con gran apertura

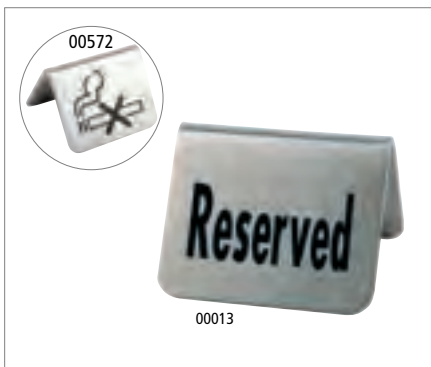
métal chromé, flexible, 2 pinces à grande ouverture



	→ cm		€
71470	12	ohne Schilder / without signs sin cartelitos / sans étiquette	3,70
71471	23	ohne Schilder / without signs sin cartelitos / sans étiquette	4,40

**Schilder, 10er Set / signs, 10 pcs. / set de 10 cartelitos / set de 10 étiquettes**

	cm	€ / set
11879	7,7 x 5,2	5,20



### Tischaufsteller 2er Set

table stands, 2 pcs.  
caballetes de mesa, set de 2  
chevalets de table, set de 2



	cm	↑ cm		pcs.	€ / set
00017	5,5 x 5	3,5	reserviert	2	4,20
00013	5,5 x 5	3,5	reserved	2	4,20
00572	5,5 x 5	3,5	no smoking	2	7,20



### Kreide-Marker, Stärke 2 mm, 2er Set

chalk marker, 2 pcs.  
rotulador de tiza, set de 2  
marqueur a la craie liquide, set de 2



**Zum Gestalten und Beschriften von Tafeln, Glas und fast allen geschlossenen Oberflächen, deckende Flüssigkreide auf Wasserbasis, feucht abwischbar**

For decorating and writing on boards, glass and almost all non-porous surfaces, opaque water-based liquid chalk, wet-wipeable

Rotuladores para pizarra de tiza líquida para decorar y escribir sobre pizarras, cristales y casi todas las superficies no porosas. Tiza líquida opaca al agua que se pueda borrar con un trapo

Pour décorations et inscriptions sur tableaux, verre et presque toutes les surfaces non poreuses, craie liquide opaque à base d'eau, effaçable avec un chiffon humide

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	pcs.	€ / set
71490	1	13	white	2	6,20



### Beschriftungskarten, 10er Set

designation cards, 10 pcs.  
tarjetas, set de 10  
étiquettes, set de 10



	cm	* mm	pcs.	€ / set
00037	7,5 x 5	0,4	10	5,20



**Windlichter „ELEMENT“, 2er Set**

wind lights, 2 pcs.  
portavelas antiviento, set de 2  
porte-bougies anti-vent, set de 2

**möbelschonende Unterseite**  
furniture-friendly underside  
base anti rayaduras  
revêtement antirayures



	Ø cm	↑ cm	pcs.	€/ set
03038	6	8	2	13,00

**Ersatzglas / spare glass / vidrio de recambio solo / verre de rechange transparent, seul**

	Ø cm	↑ cm	€
03098	6	5	2,90



**Windlicht „ELEMENT“**

wind light  
porta vela  
porte-bougie

**möbelschonende Unterseite**  
furniture-friendly underside  
base anti rayaduras  
revêtement antirayures



	Ø cm	↑ cm	€
03039	7,5	13	9,80

**Ersatzglas / spare glass / vidrio de recambio solo / verre de rechange transparent, seul**

	Ø cm	↑ cm	€
03099	7,5	9	3,60



**Vase mit Glaseinsatz „ELEMENT“**

flower vase with glass insert  
florero con tubo de cristal  
vase soliflor avec verre

**möbelschonende Unterseite, inklusive 2 Ersatzgläsern**  
furniture-friendly underside, inclusive 2 spare glasses  
base anti rayaduras, incl. 2 tubos de repuesto  
revêtement antirayures y compris 2 verres de rechange



	cm	↑ cm	ml	€
04010	10 x 4,5	12,5	25	7,30

**Ersatzglas / spare glass / tubo de recambio / verre de rechange**

	Ø cm	↑ cm	ml	€
04011	2,5	11	25	1,40



**Vase**

flower vase  
florero  
vase soliflor



	Ø cm	↑ cm	€
04015	4	16,5	15,00

# UTENSILO



### Besteckbehälter / Korb „UTENSILO“

cutlery bin / basket  
porta cubiertos / cesta  
range-couverts / corbeille



**matt poliert, Boden: 29 x 8,5 cm, mit Kunststoffeinsatz**

matt polished, base: 29 x 8,5 cm, with plastic insert  
pulido mate, base: 29 x 8,5 cm, con inserto de plástico  
poli mat, fond: 29 x 8,5 cm, avec insert en plastique

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
11752	29,5 x 12	10	2		11,50



### Besteckbehälter / Korb „UTENSILO“

cutlery bin / basket  
porta cubiertos / cesta  
range-couverts / corbeille



**Boden: 29 x 8,5 cm, mit Kunststoffeinsatz**

base: 29 x 8,5 cm, with plastic insert  
base: 29 x 8,5 cm, con inserto de plástico  
fond: 29 x 8,5 cm, avec insert en plastique

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
11753	29,5 x 12	10	2		13,00



### Besteckbehälter / Korb „UTENSILO“

cutlery bin / basket  
porta cubiertos / cesta  
range-couverts / corbeille



**Boden: 29 x 8,5 cm, mit Kunststoffeinsatz**

base: 29 x 8,5 cm, with plastic insert  
base: 29 x 8,5 cm, con inserto de plástico  
fond: 29 x 8,5 cm, avec insert en plastique

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
11754	29,5 x 12	10	2		13,00

NEW

**Besteckbehälter „TERRAZZO“**

cutlery bin  
recipiente para cubiertos  
récipients pour couverts



**Terrazzooptik, mit Abflussloch, Bodeneinlagen aus Silikon zum Schonen des Bestecks, möbelschonende Unterseite**

terrazzo look, with drain hole, silicone floor inserts for saving the points of knives, furniture-friendly bottom

aspecto terrazo, con orificio de drenaje, soporte de silicona para proteger las puntas de los cuchillos, con base anti rayaduras  
optique terrazzo, avec le trou de drainage, insert de silicone pour protéger les pointes des couteaux, avec revêtement antirayures

	Ø cm	↑ cm	€
11760	11	13,5	17,00

**Besteckbehälter „ELEMENT“**

cutlery bin  
porta cubiertos  
range-couverts



**möbelschonende Unterseite, 3 Fächer, Bodeneinlagen aus Silikon, zum Schonen der Messerspitzen**

furniture-friendly underside, 3 compartments, silicone insert to protect the knife tips

con base anti rayaduras, 3 compartimentos, inserto de silicona para proteger los cuchillos

avec revêtement antirayures, 3 compartiments, insert en silicone pour protéger les couteaux

	cm	↑ cm	€
11750	13 x 13	14,5	18,00

**Besteckbehälter „ELEMENT“**

cutlery bin  
recipiente para cubiertos  
récipients pour couverts



**mit Abflussloch, mit Besteck Logo, Bodeneinlagen aus Silikon zum Schonen des Bestecks, möbelschonende Unterseite**

with drain hole, with cutlery logo, silicone floor inserts for saving the points of knives, furniture-friendly underside

con orificio de drenaje, con logotipo de cubertería, soporte de silicona para proteger las puntas de los cuchillos, con base antirayaduras

avec le trou de drainage, avec le logo de coutellerie, insert de silicone pour protéger les pointes des couteaux, avec base revêtue antirayures

	Ø cm	↑ cm	€
00018	11	14	17,00

**Besteckbehälter „DART“**

cutlery bin  
porta cubiertos  
range-couverts



**3 Fächer, Bodeneinlagen aus Silikon, zum Schonen der Messerspitzen**

3 compartments, silicone insert to protect the knife tips

3 compartimentos, inserto de silicona para proteger los cuchillos

3 compartiments, insert en silicone pour protéger les couteaux

	Ø cm	↑ cm	€
11755	12	25	15,40



## CUTLERY BINS



### Besteckbehälter, drehbar

cutlery bin, rotatable  
porta cubiertos, giratorio  
range-couverts, rotatif

innen: mattiert, inklusive herausnehmbarem  
Einteiler (3 Fächer), möbelschonende Unterseite

inside: matt finish, including removable, divider (3 compartments),  
furniture-friendly underside, Silicone base insert

interior: mate, con separador extraíble  
(3 compartimentos), con base anti rayaduras, inserto de silicona

intérieur: mat, avec compartiment amovible  
(3 compartiments), base revêtement antirayures, insert en silicone



	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
11747	13	16,5		20,00
11748	13	16,5		20,00



### Besteckbehälter

cutlery bin  
recipiente para cubiertos  
récipients pour couverts

matt poliert  
matt polished  
pulido mate  
poli mat



	Ø cm	↑ cm	€
11921	10	10,0	8,60
11922	12	13,5	11,20



### Tischreste-/Besteckbehälter „TOP CHROME“

table waste bin / cutlery bin  
papelera de sobremesa / recipiente para cubiertos  
poubelle de table / récipients pour couverts

mit verchromten Rand / with chrome plated ring / con anillo cromado / avec bord chromé



	Ø cm	↑ cm	litr.	Farbe / Colour	€
00025	13	15	1		8,00
00026	13	15	1		8,00



### Tischreste-/Besteckbehälter „BASE CHROME“

table waste bin / cutlery bin  
papelera de sobremesa / recipiente para cubiertos  
poubelle de table / récipients pour couverts

mit verchromten Boden / with chrome bottom / con base cromada / avec base chromée



	Ø cm	↑ cm	litr.	Farbe / Colour	€
00019	13	15	1,3		8,00
00020	13	15	1,3		8,00



Besteckkorb „ECONOMIC“  
cutlery dispenser  
dispensador de cubiertos  
corbeille à couverts



	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
40130	12	15		4,80
40007	12	15		4,80
40012	12	15		4,80
40013	12	15		4,80



Besteckkorb „ECONOMIC“  
cutlery dispenser  
dispensador de cubiertos  
corbeille à couverts



	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
40131	27 x 10	4,5		4,80
40009	27 x 10	4,5		4,80
40010	27 x 10	4,5		4,80
40011	27 x 10	4,5		4,80



**Table Caddy „COUNTRY STYLE“**

table barrel  
caddy de mesa  
caddy de table



**cooler Country-Style, nicht für den direkten Kontakt mit Lebensmittel verwendbar**

condiment and cutlery holders or even for food presentation, the mini barrels should not come into contact with food, they should be lined with our greaseproof paper

estilo campestre, no aptos para el contacto directo con alimentos, sólo usando papel alimenticio de style champêtre, pas de contact direct avec aliments, seulement en utilisant papier alimentaire

	Ø cm	↑ cm	€
11930	17,5	8,5	20,00
11931	11,5	14,0	20,00



**Tischrestehälter**

table garbage bin  
papelera de sobremesa  
poubelle de table



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
02038	11	14	0,9	White	3,40
02039	11	14	0,9	Black	3,40



**Tischrestehälter**

table garbage bin  
papelera de sobremesa  
poubelle de table



**Kunststoff weiß / granit, abnehmbarer Schwingdeckel**

white plastic, swing cover, cover removable

plástico blanco/granito, tapa basculante desmontable

plastique blanc/gris chiné, couvercle basculant démontable

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
00031	12	18	1,4	6,60



## Tischrestebehälter „SNAP“

table garbage bin  
papelera de sobremesa  
poubelle de table



**Farbe: whisper white, abnehmbarer Schwingdeckel, mit Bajonettverschluss**

colour: whisper white, removable swing cover, with bayonet lock

color: blanco susurro, tapa basculante desmontable, con cierre de bayoneta

couleur: blanc chuchoté, couvercle basculant démontable, avec fermeture à baïonnette

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
40801	12	17	1,2		19,00



## Tischrestebehälter „SNAP“

table garbage bin  
papelera de sobremesa  
poubelle de table



**Farbe: smoke green, abnehmbarer Schwingdeckel, mit Bajonettverschluss**

colour: smoke green, removable swing lid, with bayonet lock

color: smoke green, tapa abatible extraíble, con cierre de bayoneta

couleur: smoke green, couvercle basculant amovible, verrouillage par baïonnette

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
40802	12	17	1,2		19,00



## Tischrestebehälter „SNAP“

table garbage bin  
papelera de sobremesa  
poubelle de table



**schwarz, abnehmbarer Schwingdeckel, mit Bajonettverschluss**

black, removable swing cover, with bayonet lock

negro, tapa basculante desmontable, con cierre de bayoneta

noir, couvercle basculant démontable, avec fermeture à baïonnette

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
40800	12	17	1,2		19,00



00029

## Tischrestebehälter „SNAP“

table garbage bin  
papelera de sobremesa  
poubelle de table



**matt poliert, abnehmbarer Schwingdeckel, mit Bajonettverschluss**

matt polished, swing cover, cover removable, with bayonet lock

pulido mate, tapa basculante desmontable, con cierre de bayoneta

poli mat, couvercle basculant démontable, avec fermeture à baïonnette

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
00029	12	17	1,2		19,00
00027	10	13	0,7		13,90





# CONE



✓  
inklusive Ladestation  
charging station included

✓  
USB Ladekabel  
USB charging cable

✓  
Fernbedienung inkl. Batterie  
remote control incl. battery

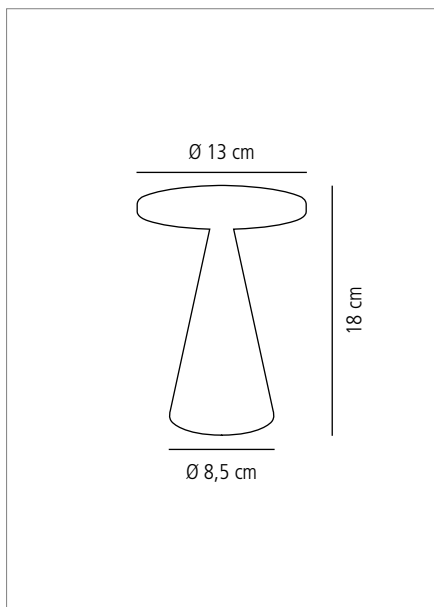
✓  
möbelschonende Unterseite  
furniture-friendly underside



**17110**  
whisper white

**17111**  
black

**17112**  
gold



**Tischleuchte**  
table lamp  
lámpara de mesa  
lampe de table



**inklusive Ladestation, USB Ladekabel (ohne Netzteil), Fernbedienung inklusive Batterie**  
charging station included, USB charging cable (without mains adapter), remote control including battery  
con estación de carga, cable de carga USB (sin adaptador de red), mando a distancia inclusivo batería  
avec station de charge, câble de charge USB (sans bloc d'alimentation), télécommande avec batterie

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
17110	13	18	whisper white	76,00
17111	13	18	black	76,00
17112	13	18	gold	80,00

NEW

# CONE MINI



✓  
inklusive Ladestation  
charging station included

✓  
USB Ladekabel  
USB charging cable

✓  
Fernbedienung inkl. Batterie  
remote control incl. battery

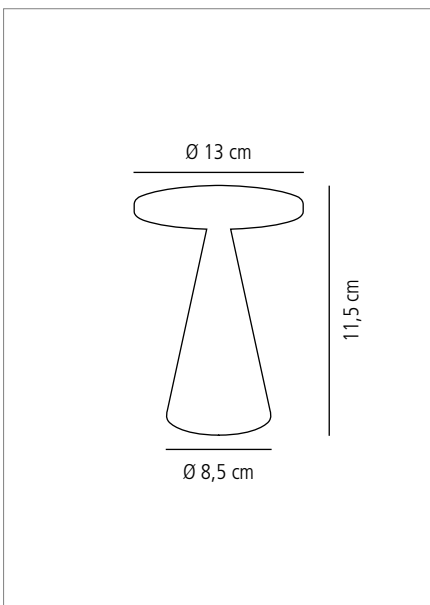
✓  
möbelschonende Unterseite  
furniture-friendly underside



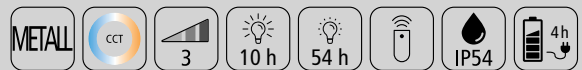
**17100**  
whisper white

**17101**  
black

**17102**  
gold



**Tischleuchte**  
table lamp  
lámpara de mesa  
lampe de table



**inklusive Ladestation, USB Ladekabel (ohne Netzteil), Fernbedienung inklusive Batterie**  
charging station included, USB charging cable (without mains adapter), remote control including battery  
con estación de carga, cable de carga USB (sin adaptador de red), mando a distancia inclusivo batería  
avec station de charge, câble de charge USB (sans bloc d'alimentation), télécommande avec batterie

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
17100	13	11,5	whisper white	66,00
17101	13	11,5	black	66,00
17102	13	11,5	gold	70,00



NEW JOSEF



✓  
inklusive Ladestation  
charging station included

✓  
USB Ladekabel  
USB charging cable

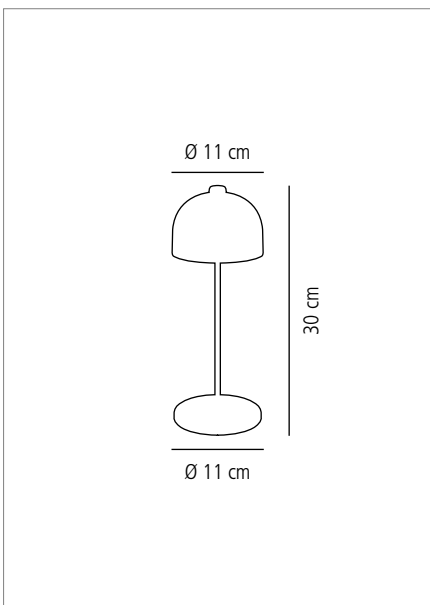
✓  
Fernbedienung inkl. Batterie  
remote control incl. battery

✓  
möbelschonende Unterseite  
furniture-friendly underside



**17052**  
champagne

**17053**  
gunmetal



**Tischleuchte**  
table lamp  
lámpara de mesa  
lampe de table



**inklusive Ladestation, USB Ladekabel (ohne Netzteil), Fernbedienung inklusive Batterie**  
charging station included, USB charging cable (without mains adapter), remote control including battery  
con estación de carga, cable de carga USB (sin adaptador de red), mando a distancia inclusivo batería  
avec station de charge, câble de charge USB (sans bloc d'alimentation), télécommande avec batterie

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
17052	11	30	champagne	100,00
17053	11	30	gunmetal	100,00

NEW

JOSEF MINI



✓  
inklusive Ladestation  
charging station included

✓  
USB Ladekabel  
USB charging cable

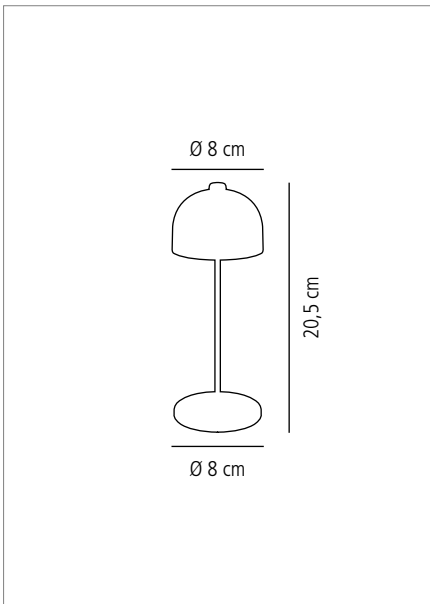
✓  
Fernbedienung inkl. Batterie  
remote control incl. battery

✓  
möbelschonende Unterseite  
furniture-friendly underside



**17050**  
champagne

**17051**  
gunmetal



**Tischleuchte**  
table lamp  
lámpara de mesa  
lampe de table



**inklusive Ladestation, USB Ladekabel (ohne Netzteil), Fernbedienung inklusive Batterie**  
charging station included, USB charging cable (without mains adapter), remote control including battery  
con estación de carga, cable de carga USB (sin adaptador de red), mando a distancia inclusivo batería  
avec station de charge, câble de charge USB (sans bloc d'alimentation), télécommande avec batterie

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
17050	8	20,5	champagne	88,00
17051	8	20,5	gunmetal	88,00

NEW

NISSRIN





✓  
inklusive Ladestation  
charging station included

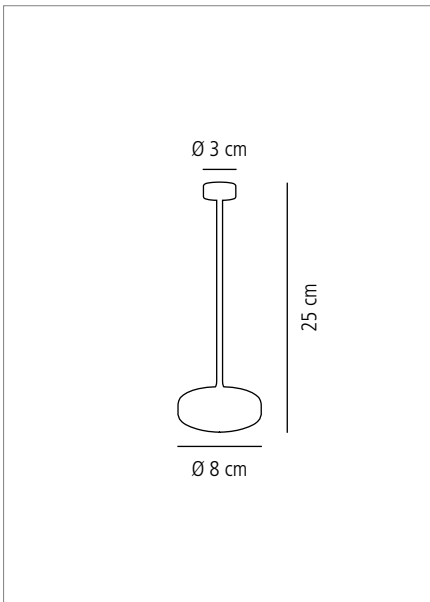
✓  
USB Ladekabel  
USB charging cable

✓  
Fernbedienung inkl. Batterie  
remote control incl. battery

✓  
möbelschonende Unterseite  
furniture-friendly underside



**17060**  
black



**Tischleuchte**  
table lamp  
lámpara de mesa  
lampe de table



**inklusive Ladestation, USB Ladekabel (ohne Netzteil), Fernbedienung inklusive Batterie**  
charging station included, USB charging cable (without mains adapter), remote control including battery  
con estación de carga, cable de carga USB (sin adaptador de red), mando a distancia inclusivo batería  
avec station de charge, câble de charge USB (sans bloc d'alimentation), télécommande avec batterie

	∅ cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
17060	8	25	■ black	60,00

NEW ANTON



✓  
inklusive Ladestation  
charging station included

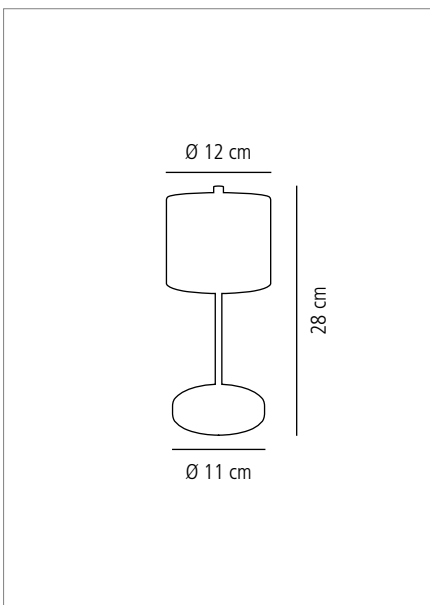
✓  
USB Ladekabel  
USB charging cable

✓  
Fernbedienung inkl. Batterie  
remote control incl. battery

✓  
möbelschonende Unterseite  
furniture-friendly underside



**17045**  
mirrored look



**Tischleuchte**  
table lamp  
lámpara de mesa  
lampe de table



**inklusive Ladestation, USB Ladekabel (ohne Netzteil), Fernbedienung inklusive Batterie**  
charging station included, USB charging cable (without mains adapter), remote control including battery  
con estación de carga, cable de carga USB (sin adaptador de red), mando a distancia inclusivo batería  
avec station de charge, câble de charge USB (sans bloc d'alimentation), télécommande avec batterie

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
17045	12	28	■ ■ ■ mirrored look	74,00

# MERLE



✓  
inklusive Ladestation  
charging station included

✓  
USB Ladekabel  
USB charging cable

✓  
Fernbedienung inkl. Batterie  
remote control incl. battery

✓  
möbelschonende Unterseite  
furniture-friendly underside



**17000**  
whisper white

**17009**  
rust

**17002**  
black

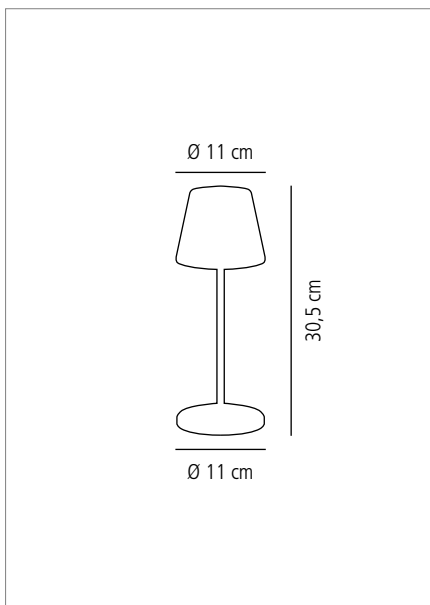
**17011**  
sand



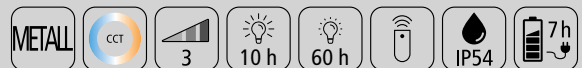
**17001**  
mint

**17008**  
gold

**17010**  
copper



**Tischleuchte**  
table lamp  
lámpara de mesa  
lampe de table



inklusive Ladestation, USB Ladekabel (ohne Netzteil), Fernbedienung inklusive Batterie  
charging station included, USB charging cable (without mains adapter), remote control including battery  
con estación de carga, cable de carga USB (sin adaptador de red), mando a distancia inclusivo batería  
avec station de charge, câble de charge USB (sans bloc d'alimentation), télécommande avec batterie

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
17000	11	30,5	whisper white	72,00
17009 <small>NEW</small>	11	30,5	rust	78,00
17002	11	30,5	black	72,00
17011 <small>NEW</small>	11	30,5	sand	72,00
17001	11	30,5	mint	72,00
17008 <small>NEW</small>	11	30,5	gold	78,00
17010 <small>NEW</small>	11	30,5	copper	78,00



NEW

# MERLE MINI



✓  
inklusive Ladestation  
charging station included

✓  
USB Ladekabel  
USB charging cable

✓  
Fernbedienung inkl. Batterie  
remote control incl. battery

✓  
möbelschonende Unterseite  
furniture-friendly underside



**17025**  
whisper white



**17028**  
rust



**17026**  
black



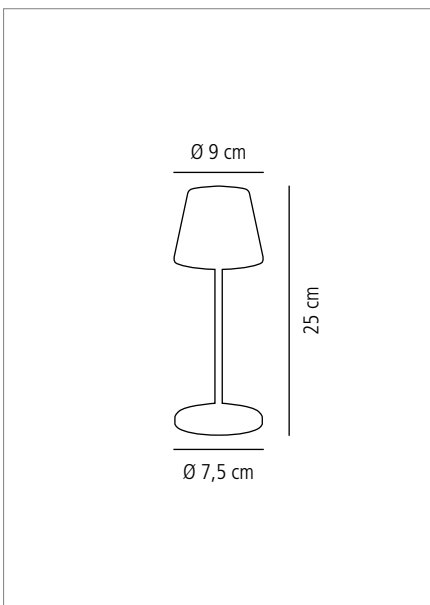
**17030**  
sand



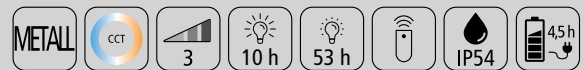
**17027**  
gold



**17029**  
copper



**Tischleuchte**  
table lamp  
lámpara de mesa  
lampe de table



inklusive Ladestation, USB Ladekabel (ohne Netzteil), Fernbedienung inklusive Batterie  
charging station included, USB charging cable (without mains adapter), remote control including battery  
con estación de carga, cable de carga USB (sin adaptador de red), mando a distancia inclusivo batería  
avec station de charge, câble de charge USB (sans bloc d'alimentation), télécommande avec batterie

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
17025	9	25	whisper white	62,00
17028	9	25	rust	68,00
17026	9	25	black	62,00
17030	9	25	sand	62,00
17027	9	25	gold	68,00
17029	9	25	copper	68,00

NEW

# MERLE MICRO



✓  
inklusive Ladestation  
charging station included

✓  
USB Ladekabel  
USB charging cable

✓  
Fernbedienung inkl. Batterie  
remote control incl. battery

✓  
möbelschonende Unterseite  
furniture-friendly underside



**17070**  
whisper white



**17073**  
rust



**17071**  
black



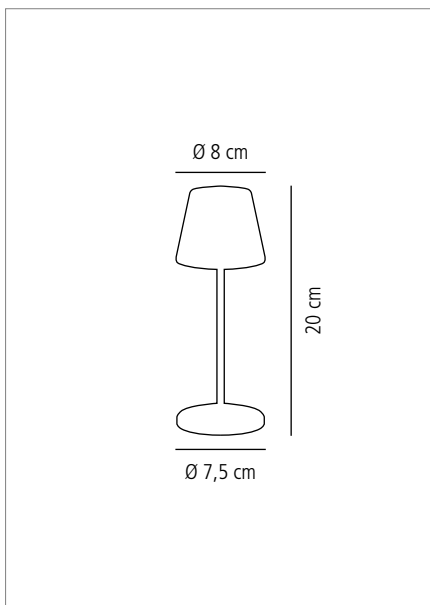
**17075**  
sand



**17072**  
gold



**17074**  
copper



**Tischleuchte**  
table lamp  
lámpara de mesa  
lampe de table



inklusive Ladestation, USB Ladekabel (ohne Netzteil), Fernbedienung inklusive Batterie  
charging station included, USB charging cable (without mains adapter), remote control including battery  
con estación de carga, cable de carga USB (sin adaptador de red), mando a distancia inclusivo batería  
avec station de charge, câble de charge USB (sans bloc d'alimentation), télécommande avec batterie

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
17070	8	20	whisper white	59,00
17073	8	20	rust	65,00
17071	8	20	black	59,00
17075	8	20	sand	59,00
17072	8	20	gold	65,00
17074	8	20	copper	65,00

NEW ALVA





✓  
inklusive Ladestation  
charging station included

✓  
USB Ladekabel  
USB charging cable

✓  
Fernbedienung inkl. Batterie  
remote control incl. battery

✓  
möbelschonende Unterseite  
furniture-friendly underside



**17035**  
whisper white



**17038**  
rust



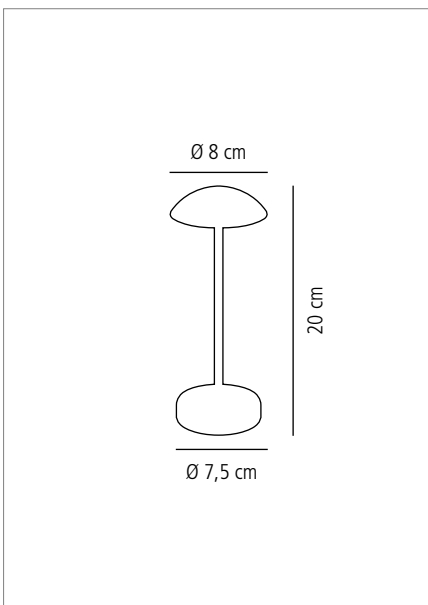
**17036**  
black



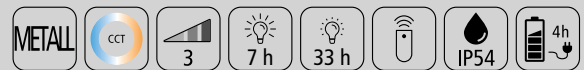
**17037**  
gold



**17039**  
copper



**Tischleuchte**  
table lamp  
lámpara de mesa  
lampe de table



inklusive Ladestation, USB Ladekabel (ohne Netzteil), Fernbedienung inklusive Batterie  
charging station included, USB charging cable (without mains adapter), remote control including battery  
con estación de carga, cable de carga USB (sin adaptador de red), mando a distancia inclusivo batería  
avec station de charge, câble de charge USB (sans bloc d'alimentation), télécommande avec batterie

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
17035	8	20	whisper white	52,00
17036	8	20	black	52,00
17037	8	20	gold	54,00
17038	8	20	rust	52,00
17039	8	20	copper	54,00

# CLEO



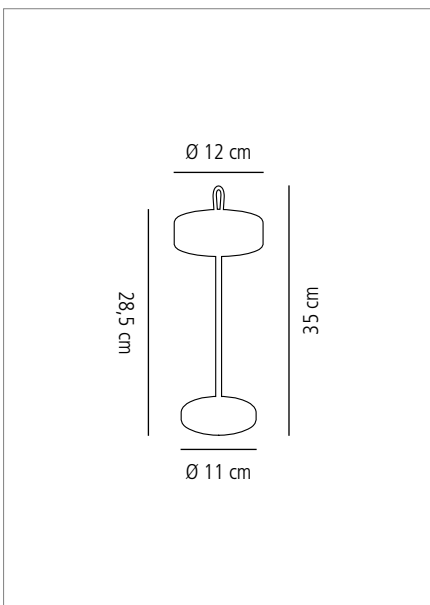
- ✓  
inklusive Ladestation  
charging station included
- ✓  
USB Ladekabel  
USB charging cable
- ✓  
Fernbedienung inkl. Batterie  
remote control incl. battery
- ✓  
möbelschonende Unterseite  
furniture-friendly underside



**17003**  
whisper white

**17005**  
black

**17004**  
mint



**Tischleuchte**  
table lamp  
lámpara de mesa  
lampe de table



**inklusive Ladestation, USB Ladekabel (ohne Netzteil), Fernbedienung inklusive Batterie**  
charging station included, USB charging cable (without mains adapter), remote control including battery  
con estación de carga, cable de carga USB (sin adaptador de red), mando a distancia inclusivo batería  
avec station de charge, câble de charge USB (sans bloc d'alimentation), télécommande avec batterie

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
17003	12	35	whisper white	74,00
17005	12	35	black	74,00
17004	12	35	mint	74,00

# FINN



✓  
inklusive Ladestation  
charging station included

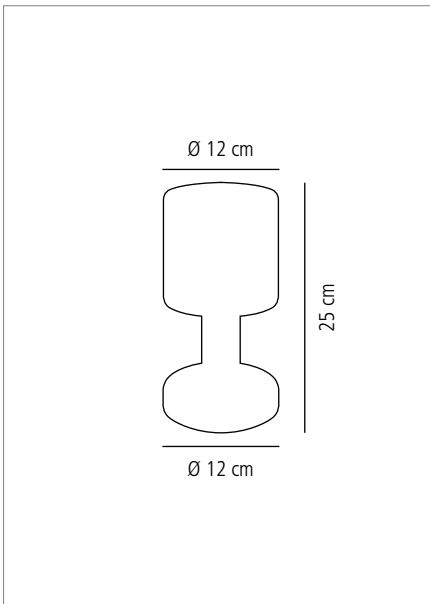
✓  
USB Ladekabel  
USB charging cable

✓  
Fernbedienung inkl. Batterie  
remote control incl. battery

✓  
möbelschonende Unterseite  
furniture-friendly underside



**17006**  
white



**Tischleuchte**  
table lamp  
lámpara de mesa  
lampe de table



**inklusive Ladestation, USB Ladekabel (ohne Netzteil), Fernbedienung inklusive Batterie**  
charging station included, USB charging cable (without mains adapter), remote control including battery  
con estación de carga, cable de carga USB (sin adaptador de red), mando a distancia inclusivo batería  
avec station de charge, câble de charge USB (sans bloc d'alimentation), télécommande avec batterie

	∅ cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
17006	12	25	white	49,00



# NIELS



✓  
inklusive Ladestation  
charging station included

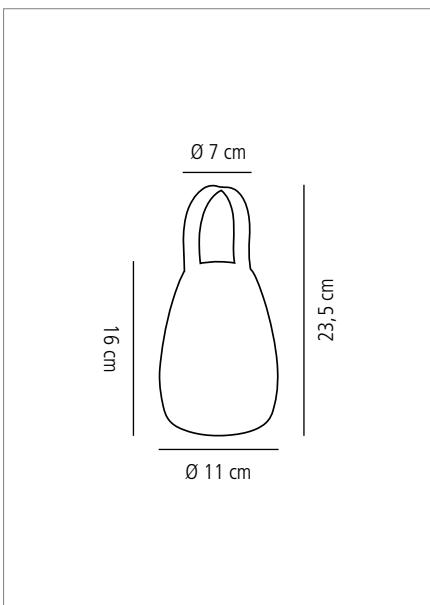
✓  
USB Ladekabel  
USB charging cable

✓  
Fernbedienung inkl. Batterie  
remote control incl. battery

✓  
möbelschonende Unterseite  
furniture-friendly underside



**17007**  
white



**Tischleuchte**  
table lamp  
lámpara de mesa  
lampe de table



**inklusive Ladestation, USB Ladekabel (ohne Netzteil), Fernbedienung inklusive Batterie**  
charging station included, USB charging cable (without mains adapter), remote control including battery  
con estación de carga, cable de carga USB (sin adaptador de red), mando a distancia inclusivo batería  
avec station de charge, câble de charge USB (sans bloc d'alimentation), télécommande avec batterie

	∅ cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
17007	11	16	white	36,00

NEW VALUMO



# VALUMO – Ihr Buffet, perfekt beleuchtet. Kabellos. Flexibel. Stilvoll.

VALUMO – Your buffet, perfectly illuminated.  
Wireless. Flexible. Stylish.

Das Buffet-Beleuchtungssystem VALUMO überzeugt durch seine Kombination aus modernem Design und praktischer Funktionalität. Es besteht aus dem Leuchtkopf Nr. 17090 und vier flexiblen Halterungen. Dank der Magnetkugelfestigung lässt sich der Leuchtkopf nahezu 360 Grad drehen, um das Licht präzise auszurichten.

Die Steuerung erfolgt ganz bequem über eine Fernbedienung oder direkt über den Touch-Button am Gehäuse. Mit Kaltweiß, Warmweiß und RGB-Farben bietet VALUMO vielfältige Beleuchtungsoptionen für jede Stimmung und jeden Anlass.

Der Leuchtkopf wird über die mitgelieferte Ladeplatte oder die optional erhältlichen Mehrfach-Ladeplatten aufgeladen – eine Lösung, die kabellosen Komfort und maximale Flexibilität garantiert.

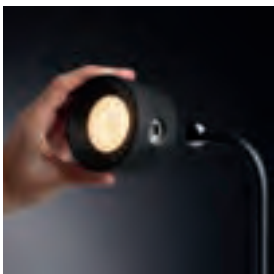
VALUMO ergänzt das Buffetsystem VALO ideal, ermöglicht eine nahtlose Integration und kann flexibel zusammengestellt werden, um individuellen Anforderungen gerecht zu werden.

The VALUMO buffet lighting system impresses with its combination of modern design and practical functionality. It consists of the light head no. 17090 and four flexible brackets. Thanks to the magnetic ball attachment, the light head can be rotated almost 360 degrees to precisely direct the light.

It can be conveniently controlled via a remote control or directly via the touch button on the housing. With cool white, warm white and RGB colours, VALUMO offers a wide range of lighting options for every mood and occasion.

The light head is charged via the supplied charging plate or the optionally available multiple charging plates - a solution that guarantees wireless convenience and maximum flexibility.

VALUMO is the ideal complement to the VALO buffet system, enables seamless integration and can be flexibly combined to meet individual requirements.



Magnetkugelfestigung  
magnetic ball mounting



nahezu 360 Grad drehbar  
almost 360 degrees rotatable



Ladestation  
charging station



Leuchtkopf  
light head  
cabezal iluminado  
tête lumineuse



inklusive Ladestation, USB Ladekabel (ohne Netzteil), Fernbedienung inklusive Batterie  
charging station included, USB charging cable (without mains adapter), remote control including battery  
con estación de carga, cable de carga USB (sin adaptador de red), mando a distancia inclusivo batería  
avec station de charge, câble de charge USB (sans bloc d'alimentation), télécommande avec batterie

	∅ cm	↑ cm	€
17090	7,5	4,8	28,00



**Standfuß inklusive Stab „VALUMO“**

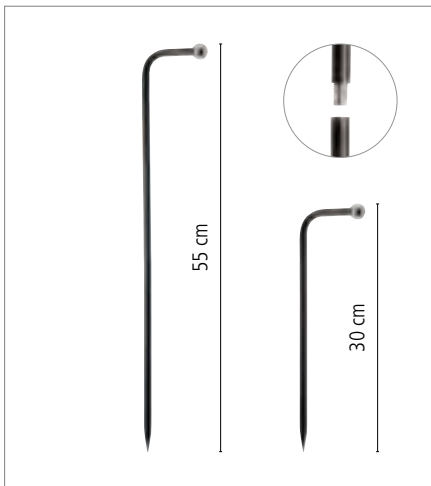
stand including rod  
soporte con varilla  
ped de support, tige incluse

bestehend aus 3 Elementen: Standfuß mit Stab, Erweiterungsstab, Magnetkugel  
consisting of 3 elements: stand with rod, extension rod, magnetic sphere  
consta de 3 elementos: soporte con varilla, varilla de prolongación, esfera magnética  
composé de 3 éléments : pied avec tige, tige de rallonge, boule magnétique



	∅ cm	↑ cm	€
17092	14	31 - 51	19,00

Lieferung ohne Leuchtkopf Nr. 17090  
delivery without light head no. 17090



**Stab zum Stecken „VALUMO“**

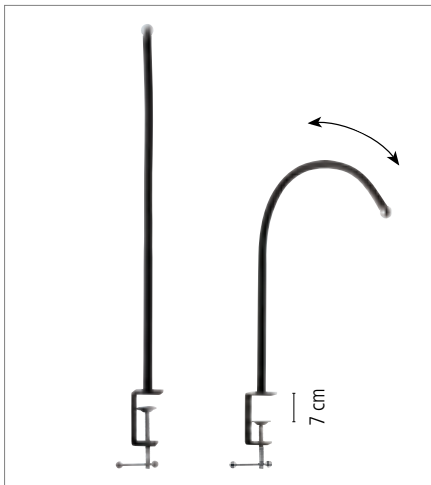
stick for insertion  
varilla de inserción  
tige à enfoncer

bestehend aus 3 Elementen: Spitze (24 cm), Erweiterungsstab, Magnetkugel  
consisting of 3 elements: tip (24 cm), extension rod, magnetic sphere  
consta de 3 elementos: punta (24 cm), alargadera, esfera magnética  
composé de 3 éléments : pointe (24 cm), barre d'extension, boule magnétique



	∅ cm	↑ cm	fits to	€
17093	0,9	30 - 55	14030 VALO	9,00

Lieferung ohne Leuchtkopf Nr. 17090  
delivery without light head no. 17090



**Schraubklammer mit flexiblem Arm „VALUMO“**

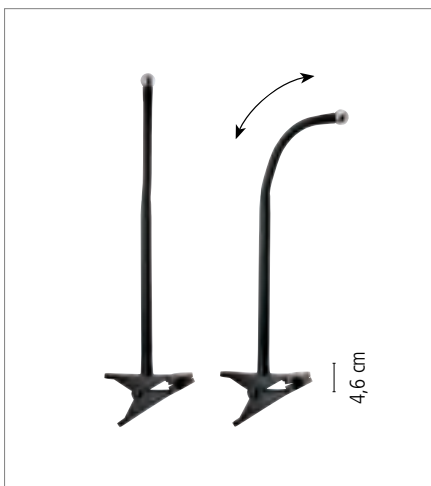
screw clamp with flexible arm  
abrazadera de tornillo con brazo flexible  
pince à visser avec bras flexible

zum Befestigen an Buffetelementen oder Tischplatten, mit flexiblem Arm  
for attachment to buffet elements or table tops, with flexible arm  
para fijar a elementos de buffet o tableros de mesa, con brazo flexible  
à fixer sur des éléments de buffet ou des plateaux de table, avec bras flexible



	cm	↑ cm	€
17094	4,5 x 4	64	19,00

Lieferung ohne Leuchtkopf Nr. 17090  
delivery without light head no. 17090



**Klammer mit flexiblem Arm „VALUMO“**

clamp with flexible arm  
pinza con brazo flexible  
agrafe avec bras flexible

zum einfachen Befestigen an Buffetelementen oder Tischplatten, mit flexiblem Arm  
for easy attachment to buffet elements or table tops, with flexible arm  
para fijar fácilmente a elementos de bufé o tableros de mesa, con brazo flexible  
pour une fixation facile sur des éléments de buffet ou des plateaux de table, avec bras flexible



	cm	↑ cm	€
17091	11 x 7,5	40	16,00

Lieferung ohne Leuchtkopf Nr. 17090  
delivery without light head no. 17090





NEW



fits to table lamps  
with max. Ø 9 cm

**Ladestation, 12-fach**  
charging station, 12-fold  
estación de carga, 12 vías  
sation de charge, 12 places



**Kompakt und transportsicher:** Die Tischleuchten stehen stabil auf den magnetischen Kontakten der Ladestation. Zwei Ladestationen können mit den Verbindungsrohren no. 17022 übereinander montiert werden, um bis zu 24 Leuchten gleichzeitig mit einem Kabel zu laden.

compact and safe to transport: the table lamps are stable on the magnetic contacts of the charging station. Two charging stations can be mounted on top of each other with the connecting tubes no. 17022 to charge up to 24 lights simultaneously with one cable.

compacta y segura de transportar: las lámparas de mesa se mantienen estables sobre los contactos magnéticos de la estación de carga. Se pueden montar dos estaciones de carga una encima de otra con los tubos de conexión nº 17022 para cargar hasta 24 lámparas simultáneamente con un solo cable.

compact et sûr pour le transport : les lampes de table sont stables sur les contacts magnétiques de la station de charge. Deux stations de charge peuvent être montées l'une sur l'autre à l'aide des tubes de connexion no. 17022 pour charger jusqu'à 24 lampes simultanément avec un seul câble.

	cm	↑ cm	€
17024	43 x 33	4,5	210,00



fits to all table lamps  
in the product range

**Ladestation, 6-fach**  
charging station, 6-fold  
estación de carga, 6 vías  
sation de charge, 6 places



**Kompakt und transportsicher:** Die Tischleuchten stehen stabil auf den magnetischen Kontakten der Ladestation. Zwei Ladestationen können mit den Verbindungsrohren no. 17022 übereinander montiert werden, um bis zu 12 Leuchten gleichzeitig mit einem Kabel zu laden.

compact and safe to transport: the table lamps are stable on the magnetic contacts of the charging station. Two charging stations can be mounted on top of each other with the connecting tubes no. 17022 to charge up to 12 lights simultaneously with one cable.

compacta y segura de transportar: las lámparas de mesa se mantienen estables sobre los contactos magnéticos de la estación de carga. Se pueden montar dos estaciones de carga una encima de otra con los tubos de conexión nº 17022 para cargar hasta 12 lámparas simultáneamente con un solo cable.

compact et sûr pour le transport : les lampes de table sont stables sur les contacts magnétiques de la station de charge. Deux stations de charge peuvent être montées l'une sur l'autre à l'aide des tubes de connexion no. 17022 pour charger jusqu'à 12 lampes simultanément avec un seul câble.

	cm	↑ cm	fits to	€
17020	43 x 31,5	5	11977, 11944, 11945	138,00



fits to all table lamps  
in the product range

**Ladestation, 15-fach**  
charging station, 15-fold  
estación de carga, 15 vías  
sation de charge, 15 places



	cm	↑ cm	fits to	€
17021	75 x 43	5	11977, 11944, 11945	230,00



**Ersatzteilset für Tischleuchten**  
spare parts set for table lamp  
set de repuesto para lámpara  
set de pièces de rechange



**Set bestehend aus:** Ladeplatte, Kabel (USB A auf USB C), Fernbedienung inklusive Batterie

set consisting of: charging plate, cable (USB A auf USB C), remote control incl. battery

set compuesto por: placa de carga, cable (USB A a USB C), mando a distancia incl. batería

set composé de: plaque de chargement, câble (USB A vers USB C), télécommande avec batterie

	Ø cm	↑ cm	€
17023	11	1	7,90



**Rohre für Ladestation**  
 tubes for charging station  
 tubos para estación de carga  
 tubes pour station de charge



passend zu Ladestation / suitable for charging station / para estación de carga / pour station de charge

	∅ cm	↑ cm	fits to	pcs.	Farbe / Colour	€ / set
17022	2	43	17020, 17021, 17024	4	■	9,00



**Servier- / Transportwagen „GO“**

service trolley  
 carro de servicio  
 chariot de service



mit 2 Borden, Bordmaße 83 x 51 cm, Abstand zwischen den Borden 56 cm, Tragfähigkeit 80 kg, 4 Lenkrollen, davon 2 feststellbar, Lieferung demontiert, einfache Montage  
 with 2 trays, trays 83 x 51 cm, size between the trays 56 cm, total load capacity 80 kg, 4 wheels with 2 brakes, unassembled, simple assembly

con 2 bandejas de acero inoxidable mate, 83 x 51 cm, la medida entre bandejas 56 cm, capacidad total 80 kg, 4 ruedas, con 2 frenos, construcción robusta, montaje fácil  
 2 niveaux, 83 x 51 cm chacun, distance entre niveaux 56 cm, capacité maxi 80 kg au total, 4 roues dont 2 avec frein, construction robuste, montage facile

	cm	↑ cm	€
11977	91 x 59	93	146,00



**Servier- / Transportwagen „READY“**

service trolley  
 carro de servicio  
 chariot de service



3 Böden, Abstand zwischen den Böden 31 cm, mit 4 Lenkrollen, alle mit Feststellern, Tragfähigkeit: 50 kg je Boden, 150 kg insgesamt, Lieferung demontiert, einfache Montage  
 3 shelves, distance between shelves 31 cm, 4 swivel wheels, all equipped with brakes, max. load per shelf 50 kg, 150 kg total, demounted, easy to mount

3 pisos, distancia entre cada piso 31 cm, 4 ruedas giratorias, todas con freno, capacidad de carga: 50 kg por piso, 150 kg en total, desmontado, montaje sencillo

3 étages, distance entre les niveaux 31 cm, 4 roues pivotantes, toutes avec freins, capacité de charge: 50 kg par niveau, 150 kg au total, livré démonté, montage facile

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
11944 <small>new</small>	108 x 50	96	■ black	150,00
11945	108 x 50	96	■ blue-grey	150,00









# Baskets

BASIC.....	401
BASKETS / RISERS.....	420
BREAD BASKETS.....	404
COVE.....	400
ECONOMIC.....	396
EGG BASKETS.....	403
GN LINE.....	394
PROFI LINE.....	390
SPHERE.....	415
STAINLESS STEEL BASKETS.....	418
SVART.....	408
URBAN.....	412



# PROFI LINE

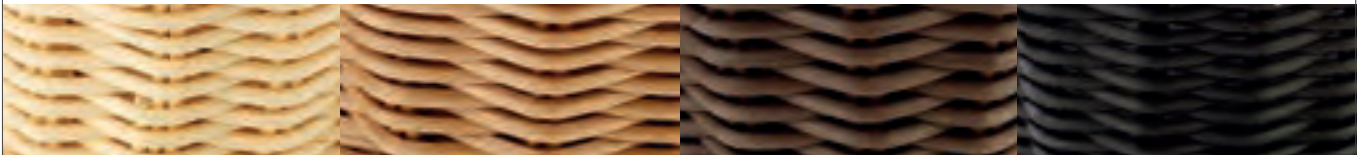


**hellbeige** / light beige  
beis claro / beige clair

**beige** / beige  
beis / beige

**braun** / brown  
marrón / marron

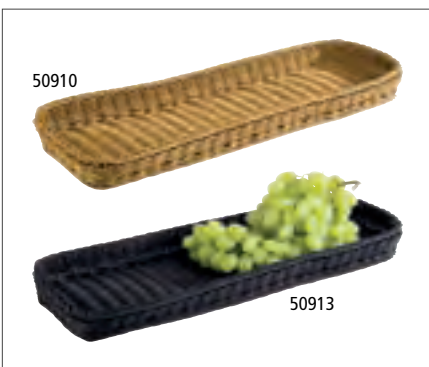
**schwarz** / black  
negro / noir



**Korb "PROFI LINE"**  
basket baker size  
cesta tamaño panaderia  
corbeille dimensions „boul-pâte“



	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
50915	60 x 40	5	hellbeige	40,00
50918	60 x 40	5	schwarz	40,00



**Korb "PROFI LINE"**  
basket baker size  
cesta tamaño panaderia  
corbeille dimensions „boul-pâte“



	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
50910	60 x 20	5	hellbeige	27,00
50913	60 x 20	5	schwarz	27,00



**Korb "PROFI LINE"**  
basket baker size  
cesta tamaño panaderia  
corbeille dimensions „boul-pâte“



	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
50905	40 x 30	5	hellbeige	24,00
50908	40 x 30	5	schwarz	24,00
	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
50710	40 x 30	10	hellbeige	26,00
50712	40 x 30	10	schwarz	26,00



**Systemkorb, gestäbt „PROFI LINE“**

basket  
cesta  
corbeille



	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
50305	45 x 40	27 / 16		80,00



**Systemkorb „PROFI LINE“**

basket  
cesta  
corbeille



	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
50400	40 x 50	25 / 14		58,00



**GN 1/1 Korb „PROFI LINE“**

GN 1/1 basket  
GN 1/1 cesta  
GN 1/1 corbeille



	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
50722	53 x 32,5	10		33,00



**Korb „PROFI LINE“**

basket  
cesta  
corbeille



	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
50205	31 / 37	12 / 6		26,00



**Korb „PROFI LINE“**

basket  
cesta  
corbeille



	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
50210	37	9		20,60



50702

50707

**Korb „PROFI LINE“**

basket  
cesta  
corbeille



	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
50702	26,5 x 19	7		11,00

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
50707	31 x 21	9		12,80

# PROFI LINE



## Baguette Korb „PROFI LINE“ baguette basket cesta de baguette corbeille à baguettes



	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
50805	28 x 16	8		10,00
50806	28 x 16	8		10,00
50808	28 x 16	8		10,00
50807	28 x 16	8		10,00

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
50823	40 x 16	8		13,00



## Korb „PROFI LINE“ basket cesta corbeille



	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
50800	25 x 19	6,5		8,80
50801	25 x 19	6,5		8,80
50803	25 x 19	6,5		8,80
50802	25 x 19	6,5		8,80

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
50815	32 x 23	7		11,20
50817	32 x 23	7		11,20



## Korb „PROFI LINE“ basket cesta corbeille



	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
50600	16	8		7,40
50601	16	8		7,40
50603	16	8		7,40
50602	16	8		7,40

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
50605	20	8		10,00
50606	20	8		10,00
50608	20	8		10,00
50607	20	8		10,00

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
50612	29	7		12,60



## Korb „PROFI LINE“ basket cesta corbeille



	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
50631	19 x 13	6		5,20
50630	19 x 13	6		5,20



50624

Korb „PROFI LINE“  
basket  
cesta  
corbeille



	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
50624	19 x 12	6		5,20
50625	19 x 12	6		5,20
50627	19 x 12	6		5,20
50626	19 x 12	6		5,20



50620

50621

50623

50622

Korb „PROFI LINE“  
basket  
cesta  
corbeille



	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
50620	13	10		5,20
50621	13	10		5,20
50623	13	10		5,20
50622	13	10		5,20



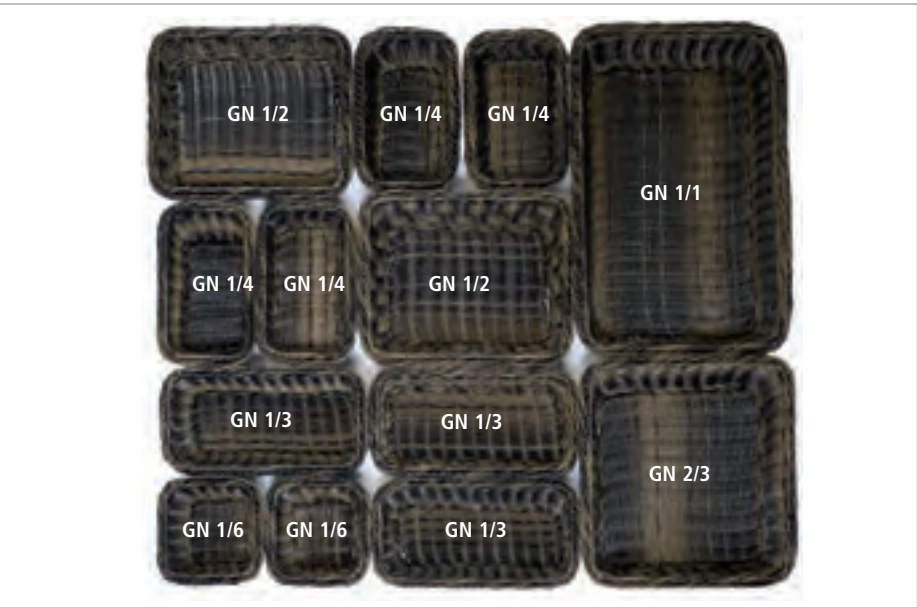
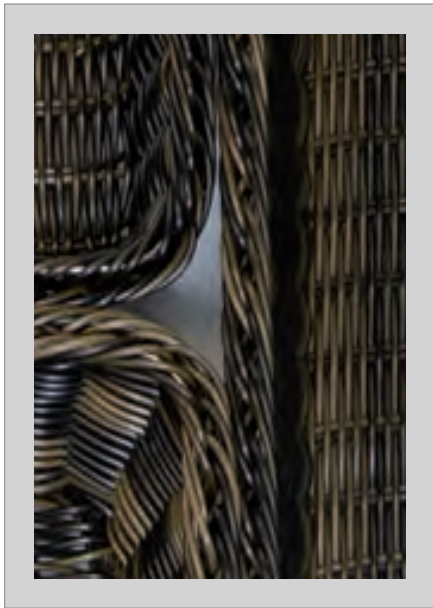
Auslage Tablett „PROFI LINE“  
display tray  
bandeja de presentación  
plateau de présentation



	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
40296	40 x 30	1		17,00
40297	60 x 40	1		29,00



# GN LINE



**2 Höhen - 6,5 und 10 cm**  
2 heights - 6,5 and 10 cm



40293  
**GN 1/1 - 10 cm**




40292  
**GN 1/2 - 10 cm**



40225  
**GN 1/4 - 6,5 cm**

**Korb „GN LINE“**  
GN basket  
GN cesta  
GN corbeille

stabile Ausführung mit Edelstahldraht im Rand zur Stabilisierung  
very solid with stainless steel wire frame to stabilize the basket  
muy resistente con refuerzo de alambre inox  
très résistante avec son fil de renfort inox



	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
40291	53,0 x 32,5	6,5	1/1		26,00
40290	32,5 x 26,5	6,5	1/2		15,80
40223	32,5 x 17,6	6,5	1/3		12,60
40225	26,5 x 16,2	6,5	1/4		9,60
40227	17,6 x 16,2	6,5	1/6		6,50
40229	32,5 x 35,4	6,5	2/3		18,80


	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
40293	53,0 x 32,5	10	1/1		31,40
40292	32,5 x 26,5	10	1/2		18,80
40243	32,5 x 17,6	10	1/3		14,80
40245	26,5 x 16,2	10	1/4		11,40
40247	17,6 x 16,2	10	1/6		9,60
40249	32,5 x 35,4	10	2/3		23,00



**GN 1/1**

**GN 1/1 Besteckbehälter**  
GN 1/1 dispenser GN  
GN 1/1 dispensador de cubiertos  
GN 1/1 bac à couverts

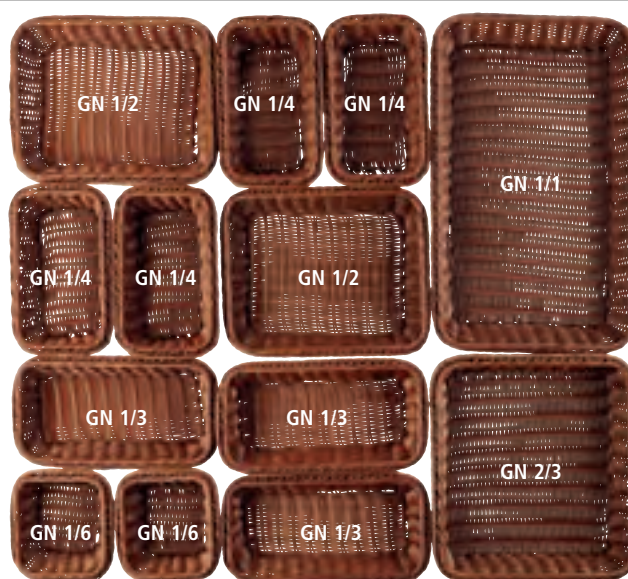
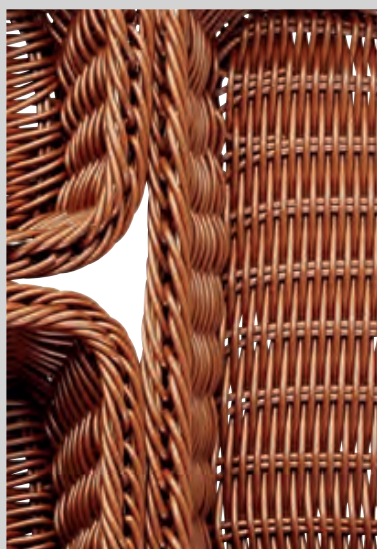
4 Mulden, Kunststoff-Geflecht, Drahtgestell, braun-schwarz  
4 compartments, with reinforced chromed wire structure, brown-black  
4 compartimentos, de plástico, con bastidor cromado reforzado, marrón oscuro  
4 compartiments, en plastique, cadre acier chromé renforcé, couleur marron foncé



	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
11966	53 x 32,5	9	1/1		43,00



## GN LINE



2 Höhen - 6,5 und 10 cm  
2 heights - 6,5 and 10 cm



40220 GN 1/1



40222 GN 1/2



40228 GN 1/6



40264 GN 1/4

40272 GN 1/2

## Korb „GN LINE“

GN basket  
GN cesta  
GN corbeille



stabile Ausführung mit Edelstahldraht im Rand zur Stabilisierung

very solid with stainless steel wire frame to stabilize the basket

muy resistente con refuerzo de alambre inox

très résistante avec son fil de renfort inox

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
40220	53,0 x 32,5	6,5	1/1		23,00
40222	32,5 x 26,5	6,5	1/2		13,90
40224	32,5 x 17,6	6,5	1/3		11,80
40226	26,5 x 16,2	6,5	1/4		8,80
40228	17,6 x 16,2	6,5	1/6		6,20
40230	32,5 x 35,4	6,5	2/3		18,20
	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
40240	53,0 x 32,5	10	1/1		30,00
40242	32,5 x 26,5	10	1/2		18,40
40244	32,5 x 17,6	10	1/3		13,90
40246	26,5 x 16,2	10	1/4		10,00
	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
40260	53,0 x 32,5	6,5	1/1		23,00
40262	32,5 x 26,5	6,5	1/2		13,90
40263	32,5 x 17,6	6,5	1/3		11,40
40264	26,5 x 16,2	6,5	1/4		8,80
	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
40270	53,0 x 32,5	10	1/1		30,00
40272	32,5 x 26,5	10	1/2		18,40
40274	32,5 x 17,6	10	1/3		13,90
40276	26,5 x 16,2	10	1/4		9,90



# ECONOMIC



**Tisch- und Buffetkorb „ECONOMIC“**  
buffet basket  
cesta de buffet  
corbeille de buffet



	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
40132	19,0	9,5		5,40
40135	25,5	8,5		7,40
40144	39,0	10,0		19,00
40191	19,0	9,5		5,40
40192	25,5	8,5		7,40



**Tisch- und Buffetkorb „ECONOMIC“**  
buffet basket  
cesta de buffet  
corbeille de buffet



	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
40137	23,0 x 17	8,0		5,90
40139	28,5 x 17	8,5		7,60
40193	23,0 x 17	8,0		5,90
40194	28,5 x 17	8,5		7,60



stapelbar  
stackable



**Tisch- und Buffetkorb „ECONOMIC“**  
buffet basket  
cesta de buffet  
corbeille de buffet



	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
40140	23,0 x 17	8		5,90
40159	31,5 x 22	8,5		8,80
40195	23,0 x 17	8		5,90
40196	31,5 x 22	8,5		8,80



**GN Buffetkorb „ECONOMIC“**

GN basket  
GN cesta  
GN corbeille



	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
40148	53,0 x 32,5	8	1/1		33,00
40152	32,5 x 26,5	8	1/2		13,20



## Buffetkorb „ECONOMIC“

buffet basket  
cesta de buffet  
corbeille de buffet



**stabile Ausführung mit Edelstahldraht im Rand zur Stabilisierung**

very solid with stainless steel wire frame to stabilize the basket

muy resistente con refuerzo de alambre inox

très résistante avec son fil de renfort inox

	cm	↑ cm	€
40153	45 x 42	17 / 24	34,90



40149

## Buffetkorb, rund „ECONOMIC“

buffet basket, round  
cesta de buffet, redonda  
corbeille de buffet ronde



**stabile Ausführung mit Edelstahldraht im Rand zur Stabilisierung**

very solid with stainless steel wire frame to stabilize the basket

muy resistente con refuerzo de alambre inox

très résistante avec son fil de renfort inox

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
40149	40	12,5		25,20
40295	40	12,5		23,00



18389

**Rolltophaube mit verchromtem Kugelgriff / rolltop cover with chrome plated handle / campana abatible con pomo cromado / cloche basculante avec bouton chromé**

	Ø cm	↑ cm	€
18388	38	20	24,00

**Rolltophaube mit vergoldetem Kugelgriff / rolltop cover with gold plated handle / campana abatible con pomo dorado / cloche basculante avec bouton doré**

	Ø cm	↑ cm	€
18387	38	20	24,00

**Rolltophaube mit verchromtem Designergriff / rolltop cover with chrome plated designer handle / campana abatible con pomo de diseño cromado / cloche basculante avec bouton design chromé**

	Ø cm	↑ cm	€
18389	38	20	23,00



11010

## Buffetkorb „ECONOMIC“

buffet basket  
cesta de buffet  
corbeille buffet



**stabile Ausführung, Edelstahl Fixierungsrahmen, zur Rutschsicherung, ohne Haube**

stainless steel fix the cover, without cover

con marco cromado patentado para fijar y encajar la campana (se entrega sin la campana)

cadre fil acier inoxydable pour fixer la cloche (livré sans la cloche)

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
40150	56,5 x 36	10		40,00
40294	56,5 x 36	10		33,00



11018

**GN 1/1 Rolltop-Haube / GN 1/1 rolltop cover / GN 1/1 campana abatible / GN 1/1 cloche basculante**

	cm	↑ cm	GN	€	
11010	53 x 32,5	19	1/1	verchromter Griff / chrome plated handle pomo cromado / bouton chromé	64,00
11018	53 x 32,5	17	1/1	mit verchromtem Designergriff with chrome plated designer handle	64,00



## ECONOMIC



### Buffetgestell „DOPPELDECKER“ für GN

buffet frame for GN  
estructura para buffet para GN  
support buffet pour GN



2-teilig, einfach zusammensetzbar, Etagen-Abstand 26 cm, platzsparend, stabile Ausführung

2 pcs., easy to assemble, distance between the tiers 26 cm, space-saving, robust

2 pzas, fácil de montar, distancia entre pisos 26 cm, robusto

2 pcs, assemblage facile, distance entre niveaux 26 cm, robuste

	cm	↑ cm	fits to GN	€
11555	50 x 34	37,5	1/1	90,00



### GN Kuppelhaube

GN cover  
GN cúpula  
GN cloche bombée



glasklarer Kunststoff, Griff aus Zinkdruckguss

crystal clear plastic, die-cast zinc knob

plástico transparente, asa de zinc fundido a presión

plastique transparente, poignée en zinc moulé sous pression

	cm	↑ cm	GN		€
11026	54 x 33	20	1/1	geschlossen / totally closed cerrada / totalmente fermée	52,00
11027	54 x 33	20	1/1	mit Front-Ausschnitt / one long side cut out gran apertura frontal / grande ouverture frontale	54,00
11028	54 x 33	20	1/1	mit seitlichem Ausschnitt / one small side cut out / pequeña apertura lateral / petite ouverture latérale	54,00



### GN Kuppelhaube

GN cover  
GN cúpula  
GN cloche bombée



glasklarer Kunststoff, Griff aus Zinkdruckguss

crystal clear plastic, die-cast zinc knob

plástico transparente, asa de zinc fundido a presión

plastique transparente, poignée en zinc moulé sous pression

	cm	↑ cm	GN		€
11070	54 x 33	20	1/1	geschlossen / totally closed cerrada / totalement fermée	52,00
11071	54 x 33	20	1/1	mit Front-Ausschnitt / one long side cut out gran apertura frontal / grande ouverture frontale	54,00
11072	54 x 33	20	1/1	mit seitlichem Ausschnitt / one small side cut out / pequeña apertura lateral / petite ouverture latérale	54,00



### Baguettekorb „ECONOMIC“

baguette basket  
cesta para baguette  
corbeille pour baguettes



stabile Ausführung mit Edelstahl draht im Rand zur Stabilisierung

very solid with stainless steel wire frame to stabilize the basket

muy resistente con refuerzo de alambre inox

très résistante avec son fil de renfort inox

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
40198	35	24 / 42		57,00



**Besteckkorb „ECONOMIC“**

cutlery dispenser  
dispensador de cubiertos  
corbeille à couverts



4 Fächer (3 kleine und 1 großes) / 4 compartments (3 small and 1 large) /  
4 compartimentos (3 pequeños y 1 grande) / 4 compartiments (3 petits et 1 grand)

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
40179	26 x 18	15		17,60
40182	26 x 18	15		17,60



**Besteckkorb „ECONOMIC“**

cutlery dispenser  
dispensador de cubiertos  
corbeille à couverts



	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
40130	12	15		4,80
40007	12	15		4,80
40012	12	15		4,80
40013	12	15		4,80



**Besteckkorb „ECONOMIC“**

cutlery dispenser  
dispensador de cubiertos  
corbeille à couverts



	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
40131	27 x 10	4,5		4,80
40009	27 x 10	4,5		4,80
40010	27 x 10	4,5		4,80
40011	27 x 10	4,5		4,80



NEW COVE



**Korb „COVE“**

basket  
cesta  
corbeille



mit Edelstahlraht im Rand und Boden zur Stabilisierung  
with stainless steel wire in the rim and base for stabilisation  
con alambre de acero inoxidable en el borde y la base para su estabilización  
avec fil d'acier inoxydable dans le bord et le fond pour la stabilisation

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
40340	Ø 20 cm	7	beige	5,90
40341	Ø 20 cm	7	brown	5,90
40342	28 x 16	4	beige	5,90
40343	28 x 16	4	brown	5,90
40344	30 x 15	5	beige	5,60
40345	30 x 15	5	brown	5,60

## BASIC

**Brot- und Obstkorb „BASIC“**

basket for bread or fruits  
cesta para pan o fruta  
corbeille à pain ou à fruits



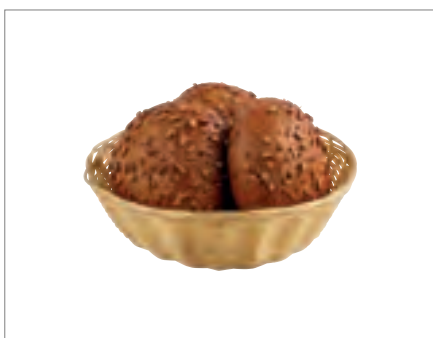
	cm	↑ cm	€
30279	18 x 12	7	3,20
30280	23 x 15	6	3,40

**Brot- und Obstkorb „BASIC“**

basket for bread or fruits  
cesta para pan o fruta  
corbeille à pain ou à fruits



	cm	↑ cm	€
30282	21 x 10	6	3,00

**Brot- und Obstkorb „BASIC“**

basket for bread or fruits  
cesta para pan o fruta  
corbeille à pain ou à fruits



	Ø cm	↑ cm	€
30281	20	7	3,40
30285	25	7	4,70

**Tisch- und Buffetkorb „BASIC“**

buffet basket  
cesta de buffet  
corbeille de buffet



	cm	↑ cm	€
30286	30 x 22	7	4,60
30283	22 x 15	6	3,70



**Brot- und Obstkorb „WICKER LOOK“**

basket for bread or fruits  
cesta para pan o fruta  
corbeille à pain ou à fruits



	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
40214	Ø 20	6,5	■	3,20
40216	23 x 17	6,5	■	3,50
	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
40212	39,5 x 29,5	10	■	10,00



**GN 1/1 Korb „SUPERSTRONG“**

GN 1/1 basket  
GN 1/1 cesta  
GN 1/1 corbeille



	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
50644	53 x 32,5	10	1/1	■ ■	34,20

GN Kuppelhaube / GN cover / GN cúpula / GN cloche bombée

	cm	↑ cm	GN	€
11027	54 x 33	20	1/1	54,00



passend zu Regalwagen 71441  
suitable for trolley 71441



**GN Kuppelhaube**

GN cover  
GN cúpula  
GN cloche bombée



	cm	↑ cm	GN	€	
11070	54 x 33	20	1/1	geschlossen / totally closed cerrada / totement fermée	52,00
11071	54 x 33	20	1/1	mit Front-Ausschnitt / one long side cut out gran apertura frontal / grande ouverture frontale	54,00
11072	54 x 33	20	1/1	mit seitlichem Ausschnitt / one small side cut out / pequeña apertura lateral / petite ouverture latérale	54,00



**GN Abdeckhaube**

GN cover  
GN cubierta  
GN cloche



	cm	↑ cm	GN	€
11042	53,0 x 32,5	9,5	1/1	32,00



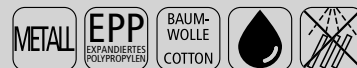
stabelbar  
stackable

NEW



**Eierkorb „OVO“**

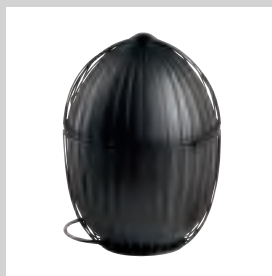
egg basket  
cesta de huevos  
panier à oeufs



**Gestell aus Metall, EPP-Box sorgt für perfekte Wärmeisolierung, Eier werden lange warm gehalten, inklusive waschbarem Stoffeinsatz**

metal frame, EPP box ensures perfect heat insulation, Eggs are kept warm for a long time, including washable fabric insert  
estructura de metal, la caja de EPP garantiza un perfecto aislamiento térmico, los huevos se mantienen calientes durante mucho tiempo, incluye inserto de tela lavable  
structure en métal, la boîte EPP assure une isolation thermique parfaite, les oeufs sont maintenus au chaud pendant longtemps, insert en tissu lavable inclus

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
30480	23	31	black	29,00



für ca. 35 Eier  
for approx. 35 eggs



**Eierkorb „PROFI LINE“**

egg basket  
cesta de huevos  
panier à oeufs



**mit Edelstahldraht im Rand, für ca. 20 Eier, hält den Inhalt durch das Stofffutter lange warm**  
with stainless steel wire in the rim, for around 20 eggs, keeps the eggs warm thanks to the fabric lining

con alambre de acero inoxidable en el borde, para unos 20 huevos, mantiene los huevos calientes gracias al forro de tela

avec un fil d'acier inox dans la jante, pour env. 20 oeufs, garde les oeufs au chaud grâce à la doublure en tissu

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
40299	26	17	black	24,00



**Eierkorb**

egg basket  
cesta de huevos  
panier à oeufs



**stabile Vollweide, für ca. 20 Eier, hält den Inhalt durch das Stofffutter lange warm**

stable willow, for around 20 eggs, keeps the eggs warm thanks to the fabric lining  
saule de estable, para unos 20 huevos, mantiene los huevos calientes gracias al forro de tela  
saule stable, pour env. 20 oeufs, garde les oeufs au chaud grâce à la doublure en tissu

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
30299	26	17	yellow	21,00



# BREAD BASKETS



**Brottasche**  
bread basket  
panera  
corbeille



**eckig, 70% Naturfaser und 30% Kunstharz**  
angular, 70% natural fibre and 30% synthetic resin  
ángulo, 70% fibra natural y 30% resina sintética  
carré, 70% de fibres naturelles et 30% de résine synthétique

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
30355	12 x 11,5	11,5		6,80
30356	12 x 11,5	11,5		6,80

**rund, 70% Naturfaser und 30% Kunstharz**  
round, 70% natural fibre and 30% synthetic resin  
redondo, 70% fibra natural y 30% resina sintética  
ronde, 70% de fibres naturelles et 30% de résine synthétique

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
30440	17	11		7,20
30450	20	13		8,20
30441	17	11		7,20
30451	20	13		8,20





**Brottasche**  
bread basket  
panera  
corbeille



**schmutzabweisende Kunstfaser, 30°C waschbar, wendbar**  
dirt-repellent synthetic fibre, washable 30°C, reversible  
fibra sintética repelente a la suciedad, lavable a 30°C, reversible  
fibre synthétique anti-salissante, lavable à 30°C, réversible

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
30345	17	11,5		8,40
30346	20	13,5		10,40



**Brottasche**  
bread basket  
panera  
corbeille



**schmutzabweisende Kunstfaser, 30°C waschbar, wendbar**  
dirt-repellent synthetic fibre, washable 30°C, reversible  
fibra sintética repelente a la suciedad, lavable a 30°C, reversible  
fibre synthétique anti-salissante, lavable à 30°C, réversible

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
30347	19 x 11	10,5		9,30
30348	24 x 16	10,5		11,50



Präsentationsmöglichkeit  
presentation example



**Brottasche**  
bread basket  
panera  
corbeille à pain en toile



**umgekrepelt kann die Höhe individuell gestaltet werden, maschinenwaschbar bis 30°C**  
adjustable height by turning the edge upside down, machine-washable 30°C  
altura ajustable girando el borde al revés, lavable a máquina 30°C  
hauteur ajustable en tournant le bord à l'envers, lavable en machine maxi 30°C

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
30340	17	11		7,00
30350	20	12		7,70
30341	17	11		7,00
30351	20	12		7,70

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
30360	20 x 15	10		7,30
30370	25 x 18	12		8,30
30361	20 x 15	10		7,30
30371	25 x 18	12		8,30

## BREAD BASKETS



30380

30390

### Brottasche mit Wärmekissen

bread basket with stones pillow

panera con cojin

corbeille à pain en toile avec coussin chauffant



**Baumwolle, Keramik-Kugeln, maschinenwaschbar bis 30°C, mit Zugverschluss, Wärmekissen kann einfach in der Mikrowelle erhitzt werden (90 Sekunden / 500 Watt)**

cotton, ceramic balls, machine washable up to 30°C, with drawstring closure, heat pad can easily be heated in the microwave (90 seconds / 500 watts)

algodón, bolas de cerámica, lavable a máquina hasta 30°C, con cierre de cordón, la almohadilla térmica se puede calentar fácilmente en el microondas (90 segundos / 500 vatios)

coton, billes en céramique, lavable en machine jusqu'à 30°C, avec fermeture à tirette, le coussin chauffant peut être facilement chauffé au micro-ondes (90 secondes / 500 watts)

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
30380	19	23		21,00
30390	19	23		21,00

**Wärmekissen / stones pillow / cojín de piedrecillas a calentar / coussin de petites pierres, à chauffer**

	Ø cm	↑ cm	€
30385	19	1,5	5,90



30395

30396

### Häkelkorb

crochet rope basket

cesta de ganchillo

panier au crochet

**umgekrempelt kann die Höhe individuell eingestellt werden**

adjustable height by turning the edge upside down

altura ajustable girando el borde al revés

hauteur ajustable en tournant le bord à l'envers



	cm	↑ cm	€
30395	20 x 13,5	10	8,50
30396	24 x 17,5	12	9,40



Präsentationsmöglichkeit  
presentation example

**Baguettekorb „URBAN“**

baguette basket  
cesta para baguette  
corbeille pour baguettes



**Gestell aus Metall, mit Antirutsch-Füßchen**

frame made of metal, with non-slip feet  
estructura de metal, con pies antideslizantes  
structure en métal, avec pieds antidérapants

	Ø cm	↑ cm	€
30211	22,5	28	26,00

**Brot- und Obstkorb**

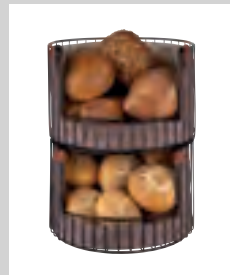
basket for bread or fruits  
cesta para pan o fruta  
corbeille à pain ou à fruits



**inklusive Tasche aus Baumwolle, beige grau, maschinenwaschbar bis 30 Grad**

incl. bag made of cotton, beige, grey, machine washable up to 30°C  
bolsa incluida, de algodón, beige, gris, lavable a máquina hasta 30°C  
sac inclus en coton, beige, gris, lavable en machine jusqu'à 30°C

	Ø cm	↑ cm	€
30209	27,5	18,5	32,00

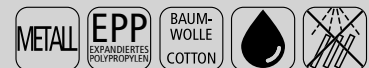


stapelbar  
stackable

rutschfest inklusive Klipp  
non-slip, includes clip

**Eierkorb „OVO“**

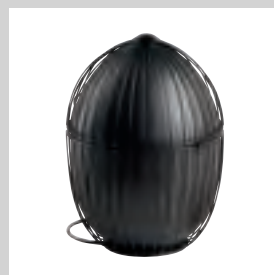
egg basket  
cesta de huevos  
panier à oeufs



**Gestell aus Metall, EPP-Box sorgt für perfekte Wärmeisolierung, Eier werden lange warm gehalten, inklusive waschbarem Stoffeinsatz**

metal frame, EPP box ensures perfect heat insulation, Eggs are kept warm for a long time, including washable fabric insert  
estructura de metal, la caja de EPP garantiza un perfecto aislamiento térmico, los huevos se mantienen calientes durante mucho tiempo, incluye inserto de tela lavable  
structure en métal, la boîte EPP assure une isolation thermique parfaite, les œufs sont maintenus au chaud pendant longtemps, insert en tissu lavable inclus

	Ø cm	↑ cm	€
30480	23	31	29,00



für ca. 35 Eier  
for approx. 35 eggs

# SVART



Korb „SVART“  
basket  
cesta  
corbeille



	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
30424	29,5 x 25,5	13,5	■	26,00



Korb „SVART“  
basket  
cesta  
corbeille



	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
30422	20 x 15	8	■	13,00
30423	24 x 19	8	■	17,80



Korb „SVART“  
basket  
cesta  
corbeille



	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
30420	17,5	8	■	13,00
30421	20,0	8	■	15,00



# SVART



## Korb „SVART“

basket  
cesta  
corbeille



Farbe: smoke green / colour: smoke green / color: verde oscuro / couleur: vert foncé

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
30470	17,5	8		13,00
30471	20,0	8		15,00



## Korb „SVART“

basket  
cesta  
corbeille



Farbe: smoke green / colour: smoke green / color: verde oscuro / couleur: vert foncé

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
30472	20 x 15	8		13,00
30473	24 x 19	8		17,80



# SVART



### Korb „SVART“

basket  
cesta  
corbeille



Farbe: whisper white / colour: whisper white / color: blanco crema / couleur: blanc-crème

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
30425	17,5	8	<input type="checkbox"/>	13,00
30426	20,0	8	<input type="checkbox"/>	15,00



### Korb „SVART“

basket  
cesta  
corbeille



Farbe: whisper white / colour: whisper white / color: blanco crema / couleur: blanc-crème

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
30427	20 x 15	8	<input type="checkbox"/>	13,00
30428	24 x 19	8	<input type="checkbox"/>	17,80



### Korb „SVART“

basket  
cesta  
corbeille



Farbe: whisper white / colour: whisper white / color: blanco crema / couleur: blanc-crème

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
30429	29,5 x 25,5	13,5	<input type="checkbox"/>	26,00

# SVART



## Korb „SVART“

basket  
cesta  
corbeille



Farbe: dream blue / colour: dream blue / color: azul / couleur: bleu

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
30452	17,5	8		13,00
30453	20,0	8		15,00



## Korb „SVART“

basket  
cesta  
corbeille



Farbe: dream blue / colour: dream blue / color: azul / couleur: bleu

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
30454	20 x 15	8		13,00
30455	24 x 19	8		17,80



# URBAN



## GN Korb „URBAN“

GN basket  
GN cesta  
GN corbeille



	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
30414	53,0 x 32,5	7,5	1/1	■	35,00
30415	32,5 x 26,5	7,5	1/2	■	26,00
30416	53,0 x 16,2	7,5	2/4	■	26,00
30417	32,5 x 17,6	7,5	1/3	■	19,00
30418	26,5 x 16,2	7,5	1/4	■	16,00



## Korb „URBAN“

basket  
cesta  
corbeille



	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
30410	17	7,0	■	14,40
30411	20	8,5	■	18,00



Korb „URBAN“  
basket  
cesta  
corbeille



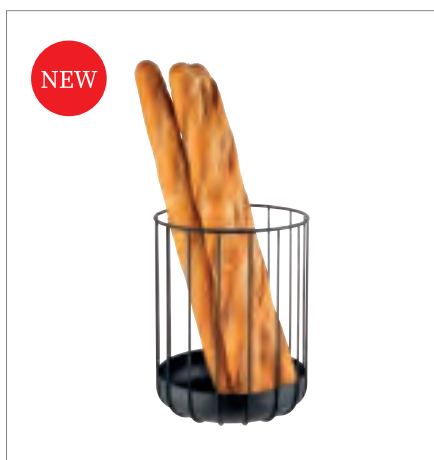
	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
30337	29 x 16	7	■	19,00



Korb „URBAN“  
basket  
cesta  
corbeille



	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
30412	21 x 10	7	■	12,80
30413	30 x 14	12	■	21,00



Baguettekorb „URBAN“  
baguette basket  
cesta para baguette  
corbeille pour baguettes



**Gestell aus Metall, mit Antirutsch-Füßchen**  
frame made of metal, with non-slip feet  
estructura de metal, con pies antideslizantes  
structure en métal, avec pieds antidérapants

	Ø cm	↑ cm	€
30211	22,5	28	26,00



GN Kuppelhaube

GN cover  
GN cúpula  
GN cloche bombée



**glasklarer Kunststoff, Griff aus Zinkdruckguss**

crystal clear plastic, die-cast zinc knob  
plástico transparente, asa de zinc fundido a presión  
plastique transparente, poignée en zinc moulé sous pression

	cm	↑ cm	GN		€
11070	54 x 33	20	1/1	geschlossen / totally closed cerrada / totalmente fermée	52,00
11071	54 x 33	20	1/1	mit Front-Ausschnitt / one long side cut out gran apertura frontal grande ouverture frontale	54,00
11072	54 x 33	20	1/1	mit seitlichem Ausschnitt one small side cut out pequeña apertura lateral petite ouverture latérale	54,00
11073	33 x 28	17	1/2	geschlossen / totally closed cerrada / totalement fermée	29,00
11074	33 x 28	17	1/2	mit Front-Ausschnitt / one long side cut out gran apertura frontal grande ouverture frontale	32,00







# URBAN



## GN Korb „URBAN“

GN basket

GN cesta

GN corbeille



Farbe: whisper white / colour: whisper white / color: blanco crema / couleur: blanc-crème

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
30435	53,0 x 32,5	7,5	1/1		35,00
30436	32,5 x 26,5	7,5	1/2		26,00
30439	53,0 x 16,2	7,5	2/4		26,00
30437	32,5 x 17,6	7,5	1/3		19,00
30438	26,5 x 16,2	7,5	1/4		16,00



## Korb „URBAN“

basket

cesta

corbeille

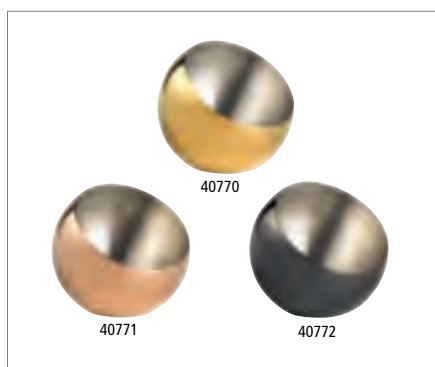


Farbe: whisper white / colour: whisper white / color: blanco crema / couleur: blanc-crème

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
30430	17	7,0		14,40
30431	20	8,5		18,00



# SPHERE



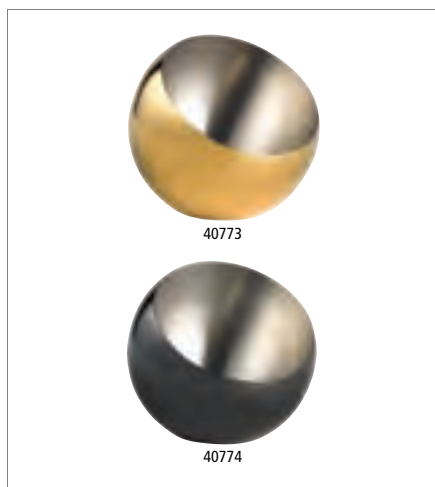
## Schale, 3er Set „SPHERE“

bowl, 3 pcs.  
cuenco, set de 3  
bol, set of 3



innen: mattiert / inside: matt / interior: mate / intérieur: mat

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	pcs.	€ / set
40770	8	7	0,1	gold	3	29,00
40771	8	7	0,1	copper	3	29,00
40772	8	7	0,1	gunmetal	3	29,00



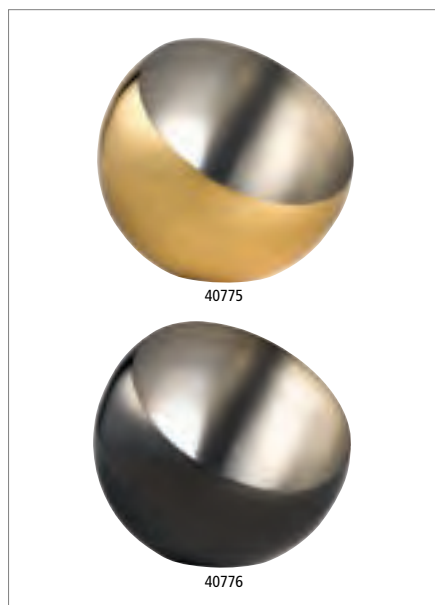
## Schale „SPHERE“

bowl  
cuenco  
bol



innen: mattiert / inside: matt / interior: mate / intérieur: mat

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
40773	16	15	0,8	gold	23,00
40774	16	15	0,8	gunmetal	23,00



## Schale „SPHERE“

bowl  
cuenco  
bol



innen: mattiert / inside: matt / interior: mate / intérieur: mat

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
40775	24	21	2	gold	34,00
40776	24	21	2	gunmetal	34,00

## BASKETS



### Baguettekorb „URBAN“

baguette basket  
cesta para baguette  
corbeille pour baguettes

**Gestell aus Metall, mit Antirutsch-Füßchen**

frame made of metal, with non-slip feet  
estructura de metal, con pies antideslizantes  
structure en métal, avec pieds antidérapants



	Ø cm	↑ cm	€
30211	22,5	28	26,00



### Brot- und Obstkorb

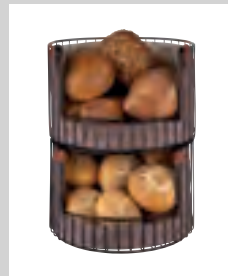
basket for bread or fruits  
cesta para pan o fruta  
corbeille à pain ou à fruits

**inklusive Tasche aus Baumwolle, beige grau, maschinenwaschbar bis 30 Grad**

incl. bag made of cotton, beige, grey, machine washable up to 30°C  
bolsa incluida, de algodón, beige, gris, lavable a máquina hasta 30°C  
sac inclus en coton, beige, gris, lavable en machine jusqu'à 30°C



	Ø cm	↑ cm	€
30209	27,5	18,5	32,00



stapelbar  
stackable

rutschfest inklusive Klipp  
non-slip, includes clip



### Brot- und Obstkorb

basket for bread or fruits  
cesta para pan o fruta  
corbeille à pain ou fruits



	Ø cm	↑ cm	€
30207	21	16,5	13,20
30208	30	19,0	16,40

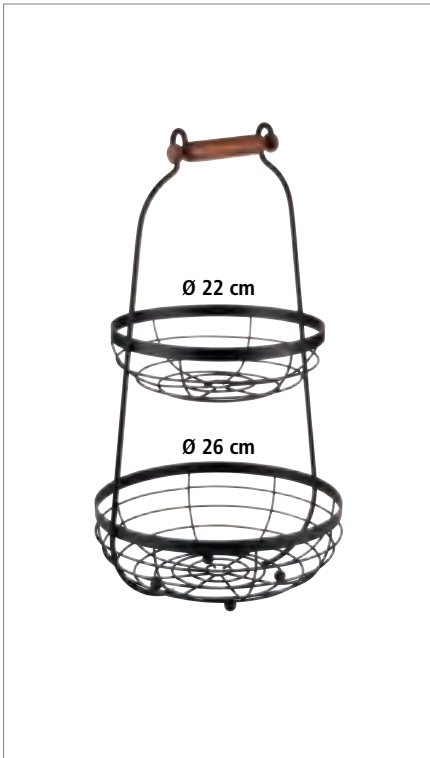


### Brot- und Obstkorb „WIRE“

wire basket  
cesta para pan o fruta  
corbeille pour pain ou fruits



	Ø cm	↑ cm	€
30206	31	14	15,80



**2-stufige Etagère**  
2-tier étagère  
cesta doble 2 alturas  
étagère 2 paniers

METALL HOLZ  
WOOD

Griff aus Holz, Körbe aus Metall schwarz,  
oberer Korb (Ø 22 cm, H: 6 cm), unterer Korb (Ø 26 cm, H: 8 cm)  
wooden handle, baskets made of metal black,  
upper basket (Ø 22 cm, H: 6 cm), lower basket (Ø 26 cm, H: 8 cm)  
asa de madera, cestas de metal negro,  
cesta superior (Ø 22 cm, H: 6 cm), cesta inferior (Ø 26 cm, H: 8 cm)  
manche en bois, corbeilles en métal noir,  
corbeille supérieure (Ø 22 cm, H: 6 cm), corbeille inférieure (Ø 26 cm, H: 8 cm)

	Ø cm	↑ cm	€
30335	26	48	42,00



Präsentationsmöglichkeiten  
presentation examples



**2-stufige Etagère „ALL-ROUNDER“, 5-teilig**  
2-tier tray, 5 pcs.  
soporte 2 alturas, set de 5  
étagère 2 niveaux, set de 5

METALL HOLZ  
WOOD

5 teiliges Set:  
• 1 Gestell aus Metall schwarz, mit Antirutschfüßchen,  
• 2 Körbe aus Metall schwarz je 29 x 16 cm, H: 7 cm,  
• 2 herausnehmbare Bretter aus geöltem Akazienholz je 28,5 x 15,5 cm, H: 1,5 cm  
5 pcs.:  
• 1 frame made of black metal with non-slip feet,  
• 2 removable baskets of black metal each 29 x 16 cm, H: 7 cm,  
• 2 boards of oiled acacia wood each 28,5 x 15,5 cm, H: 1,5 cm  
set de 5:  
• 1 soporte metálico, negro con pies antideslizantes,  
• 2 cestas metálicas negras, cada una de 29 x 16 cm, H: 7 cm,  
• 2 tablas de madera de acacia aceitada 28,5 x 15,5 cm, H: 1,5 cm  
set de 5:  
• 1 support métallique noir avec pieds antidérapants,  
• 2 paniers métalliques noirs, chacune 29 x 16 cm, H: 7 cm,  
• 2 planches d'acacia huilé, chacune 28,5 x 15,5 cm, H: 1,5 cm

	cm	↑ cm	€
30336	31 x 17	37,5	64,00



Präsentationsmöglichkeiten  
presentation examples

# STAINLESS STEEL BASKETS



**Brot- und Obstkorb**  
 basket for bread or fruits  
 cesta para pan o fruta  
 corbeille à pain ou à fruits



**hochglanzpoliert**  
 mirror polished finish  
 acabado pulido brillante  
 brillant

	Ø cm	↑ cm	€
30200	17,5	7,0	12,60
30220	20,5	8,5	15,40
30230	25,5	9,5	17,20



**Brot- und Obstkorb**  
 basket for bread or fruits  
 cesta para pan o fruta  
 corbeille à pain ou à fruits



**hochglanzpoliert**  
 mirror polished finish  
 acabado pulido brillante  
 brillant

	cm	↑ cm	€
30210	20 x 15	7,0	12,60
30240	24 x 19	8,5	15,40
30250	28 x 21	9,5	17,20





**Brot- und Obstkorb**  
 basket for bread or fruits  
 cesta para pan o fruta  
 corbeille à pain ou fruits



	Ø cm	↑ cm	€
30310	18	7,5	6,20



30276

**Brot- und Obstschale**  
 bowl for bread or fruits  
 bol para pan o fruta  
 bol à pain ou à fruits



**hochglanzpoliert, gehämmert**  
 mirror polished finish, hammered  
 acabado pulido efecto espejo, martillada  
 brillant, martelée

	Ø cm	↑ cm	€
30276	16	5,0	4,00
30277	20	5,5	6,40



30277

**Schale**  
 bowl  
 cuenco  
 bol



**hochglanzpoliert, gehämmert**  
 mirror polished finish, hammered  
 acabado pulido efecto espejo, martillada  
 brillant, martelée

	cm	↑ cm	ltr.	€
40190	24 x 16,5	7	0,45	10,60





# BASKETS / RISERS



## Korb / Ständer „APS PLUS“

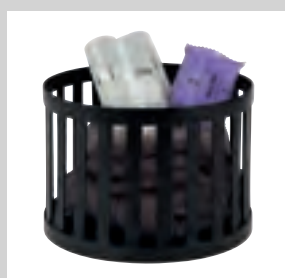
basket / riser

cesta / soporte

corbeille / support



	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
15336	15	10,5	black	23,00
15337	21	20,0	black	35,00
15331	15	10,5	polished chrome	26,80
15332	21	20,0	polished chrome	43,70
15334	15	10,5	brushed gold	26,80
15335	21	20,0	brushed gold	43,70



Präsentationsmöglichkeit  
presentation example



**Besteckbehälter / Korb „UTENSILO“**

cutlery bin / basket  
 porta cubiertos / cesta  
 range-couverts / corbeille



**matt poliert, Boden: 29 x 8,5 cm, mit Kunststoffeinsatz**  
 matt polished, base: 29 x 8,5 cm, with plastic insert  
 pulido mate, base: 29 x 8,5 cm, con inserto de plástico  
 poli mat, fond: 29 x 8,5 cm, avec insert en plastique

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
11752	29,5 x 12	10	2		11,50



mit Kunststoffeinsatz  
 with plastic insert



Präsentationsmöglichkeit  
 presentation example



**Besteckbehälter / Korb „UTENSILO“**

cutlery bin / basket  
 porta cubiertos / cesta  
 range-couverts / corbeille



**Boden: 29 x 8,5 cm, mit Kunststoffeinsatz**  
 base: 29 x 8,5 cm, with plastic insert  
 base: 29 x 8,5 cm, con inserto de plástico  
 fond: 29 x 8,5 cm, avec insert en plastique

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
11753	29,5 x 12	10	2		13,00



mit Kunststoffeinsatz  
 with plastic insert



Präsentationsmöglichkeit  
 presentation example



**Besteckbehälter / Korb „UTENSILO“**

cutlery bin / basket  
 porta cubiertos / cesta  
 range-couverts / corbeille



**Boden: 29 x 8,5 cm, mit Kunststoffeinsatz**  
 base: 29 x 8,5 cm, with plastic insert  
 base: 29 x 8,5 cm, con inserto de plástico  
 fond: 29 x 8,5 cm, avec insert en plastique

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
11754	29,5 x 12	10	2		13,00



mit Kunststoffeinsatz  
 with plastic insert



Präsentationsmöglichkeit  
 presentation example





# Chafing Dish, GN Container & Transport

5 STARS .....	442
BONFIRE .....	436
COFFEE DISPENSER .....	447
CUTLERY BOXES .....	462
CUTLERY RESTS .....	465
DOUGH BALL CONTAINERS .....	466
EASY INDUCTION .....	430
ELECTRIC CHAFING DISHES .....	434
GN CONTAINERS   MELAMINE .....	458
GN CONTAINERS   POLYCARBONATE .....	454
GN CONTAINERS   POLYPROPYLENE .....	453
GN CONTAINERS   PORCELAIN .....	456
GN CONTAINERS   STAINLESS STEEL .....	448
GLOBE .....	426
INDUCTION PLATES .....	439
INDUCTION STATIONS .....	438
ORBIT .....	437
PREMIUM .....	424
SAMOVAR .....	446
SERVING TROLLEYS .....	460
SOUP WARMERS .....	435
WARMERS .....	440



# PREMIUM



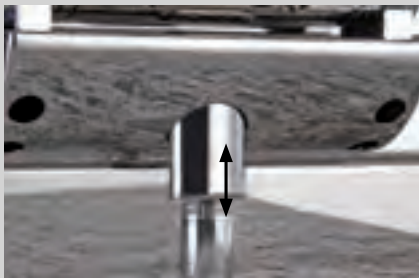
**langlebige Deckelbremse**  
Abnehmbarer Deckel, dieser lässt sich spielend leicht öffnen und schließen, der Lauf des Deckels wird professionell gedämpft.



**Kondenswasser - Rücklaufsystem**  
Kondenswasser wird in das Wasserbecken zurückgeführt.



**Sandwichboden / Kapselboden**  
Induktionsfähiger Boden, direkt auf dem Induktionskochfeld einsetzbar. Perfekte Wärmeverteilung und Steuerung.



**Fixierschraube / Rutschsicherung**  
Höhenverstellbares Gelenk, fixiert das Gerät in dem Gestell und auf dem Tisch.



**Induktionskochplatte Nr. 12295**  
Induktionskochplatte wird einfach in das Gestell gelegt.



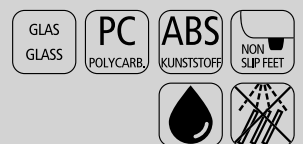
**stapelbar**  
Chafing Dish Rahmen sind übereinander stapelbar. Platzsparend und rutschfest stapeln und transportieren.



## Induktionskochplatte für Chafing Dish

induction plate for chafing dish  
placa de inducción para chafing dish  
plaque à induction pour chafing dish

mit Regler  
with power control  
con control de potencia  
avec régulateur



	Ø cm		€
12295	24	900 W	139,00





**Lieferung ohne Induktionskochplatte**  
 delivery without induction plate  
 se entrega sin placa de inducción  
 livré sans plaque à induction

**GN 1/1 Chafing Dish „PREMIUM“**



1 Gestell + 1 Wasserbecken mit Sandwichboden + 1 Wasserbeckenrahmen + 1 Deckel mit hydraulischem Gelenk + 1 GN 1/1 Behälter 65 mm tief, hitzebeständige Griffe, hochwertige Verarbeitung, ausschließlich für Induktionskochfelder

1 frame + 1 waterpan with sandwich base + 1 frame for waterpan + 1 hydraulic cover + 1 GN 1/1 container 65 mm, heat resistant handles, high quality, only for induction plates

1 soporte + 1 cubeta baño maría con base sandwich + 1 marco para cubeta baño maría + 1 tapa hidráulica + 1 cubeta GN 1/1 de 65 mm, asas resistentes al calor, acabado de alta calidad, solamente para inducción

1 pied support + 1 bac bain-marie avec fond sandwich + 1 cadre pour bac bain-marie + 1 couvercle hydraulique + 1 bac GN 1/1 de 65 mm, poignées résistantes à la chaleur, finition de qualité, uniquement pour induction

	cm	↑ cm	ltr.		€
12352	66 x 48	33	9	mit Glasdeckel with glass cover	1140,00



**Lieferung ohne Induktionskochplatte**  
 delivery without induction plate  
 se entrega sin placa de inducción  
 livré sans plaque à induction

**Chafing Dish rund „PREMIUM“**



1 Gestell + 1 Wasserbecken mit Sandwichboden + 1 Wasserbeckenrahmen + 1 Deckel mit hydraulischem Gelenk + 1 runder Speisenbehälter, hitzebeständiger Griff, hochwertige Verarbeitung, ausschließlich für Induktionskochfelder

1 frame + 1 waterpan with sandwich base + 1 frame for waterpan + 1 hydraulic cover + 1 round foodpan, heat resistant handle, high quality, only for induction plates

1 soporte + 1 cubeta baño maría con base sandwich + 1 marco para cubeta baño maría + 1 tapa hidráulica + 1 cubeta redonda, asa resistente al calor, acabado de alta calidad, solamente para inducción

1 pied support + 1 bac bain-marie avec fond sandwich + 1 cadre pour bac bain-marie + 1 couvercle hydraulique + 1 bac rond, poignée résistante à la chaleur, finition de qualité, uniquement pour induction

	cm	↑ cm	ltr.		€
12353	44 x 54	33	6	mit Glasdeckel with glass cover	890,00

Speiseneinsatz / foodpan / cubeta / bac supérieur

	€
12366	24,00



**Lieferung ohne Induktionskochplatte**  
 delivery without induction plate  
 se entrega sin placa de inducción  
 livré sans plaque à induction

**Chafing Dish rund „PREMIUM“**



1 Gestell + 1 Wasserbecken mit Sandwichboden + 1 Wasserbeckenrahmen + 1 Deckel mit hydraulischem Gelenk + 1 runder Speisenbehälter, hitzebeständige Griffe, hochwertige Verarbeitung, ausschließlich für Induktionskochfelder

1 frame + 1 waterpan with sandwich base + 1 frame for waterpan + 1 hydraulic cover + 1 round foodpan, heat resistant handles, high quality, only for induction plates

1 soporte + 1 cubeta baño maría con base sandwich + 1 marco para cubeta baño maría + 1 tapa hidráulica + 1 cubeta redonda, asas resistentes al calor, acabado de alta calidad, solamente para inducción

1 pied support + 1 bac bain-marie avec fond sandwich + 1 cadre pour bac bain-marie + 1 couvercle hydraulique + 1 bac rond, poignées résistantes à la chaleur, finition de qualité, uniquement pour induction

	cm	↑ cm	ltr.		€
12354	44 x 48	39	10	mit Glasdeckel with glass cover	890,00

Speisenbehälter / foodpan / cubeta superior / bac supérieur

	€
12397	22,00

# GLOBE



die Deckelbremse sorgt für langsames Schließen  
 the revolving cover closes gently, thanks to a special built-in axle  
 sistema de freno para un cierre suave de la tapa  
 système avec frein pour une fermeture en douceur du couvercle



abnehmbarer Glas-Deckel mit Wasserrücklaufsystem  
 removable glas lid, with water-runback-system  
 tapa transparente desmontable con sistema de retorno de la condensación  
 couvercle transparent amovible avec système de retour de la condensation



Kondenswasser wird in das Wasserbecken zurückgeführt  
 condensed water is led back into the waterpan  
 el agua de condensación vuelve a la cubeta de agua  
 l'eau de condensation retourne dans le bac d'eau



für alle Herdarten geeignet, auch für Induktionskochplatten  
 suitable for all kinds of ovens, even induction cookers  
 apto para todas las fuentes de calor, incluso inducción  
 apte pour toutes les sources de chaleur, y compris induction



## Induktionskochplatte für Chafing Dish

induction plate for chafing dish  
 placa de inducción para chafing dish  
 plaque à induction pour chafing dish

mit Regler  
 with power control  
 con control de potencia  
 avec régulateur

	Ø cm		€
12295	24	900 W	139,00



12404



12295



12296

### GN 1/1 Chafing Dish „GLOBE“



hochglanzpoliert, mit abnehmbarem hydraulischem Edelstahl-Deckel, Sandwichboden sorgt für optimale Wärmeleitung, für Induktionsplatten geeignet, Set: Gestell + Wasserbecken + Speisenbehälter GN 1/1 65 mm tief, 9 Liter + Löffelablage + 2 Brennpastenbehälter + Metallrahmen für Induktionskochplatte

mirror polished finish, removable stainless steel hydraulic cover, sandwich base for optimum heat distribution, suitable for induction plates

set: frame + waterpan + GN 1/1 container 65 mm, 9l + cutlery compartment ladles + 2 burner holder + frame for induction plate

pulido brillante, tapa hidráulica de acero inoxidable extraíble, fondo difusor sandwich apto para inducción, incluye: soporte + cubeta baño maría + cubeta GN 1/1 de 65 mm, 9 l + soporte para cuchara (sin cuchara) + 2 quemadores + marco para la placa de inducción

poli brillante, couvercle inox hydraulique amovible, fond diffuseur sandwich apte pour induction, comprend: pied support + bac bain-marie + bac GN 1/1 de 65 mm, 9 l + porte-louche (louche non incluse) + 2 brûleurs + cadre inox pour la plaque à induction

	cm	↑ cm	ltr.		€
12404	66,5 x 44	34	9	mit Glasdeckel with glass cover	624,00

**Induktionskochplatte für Chafing Dish / induction plate for chafing dish / placa de inducción para chafing dish / plaque à induction pour chafing dish**

12295	139,00
-------	--------

**Metallrahmen für Induktionskochplatte / frame for induction plate / estructura o marco para placa de inducción / cadre support inox pour plaque induction**

12296	19,40
-------	-------



### GN 2/3 Chafing Dish „GLOBE“



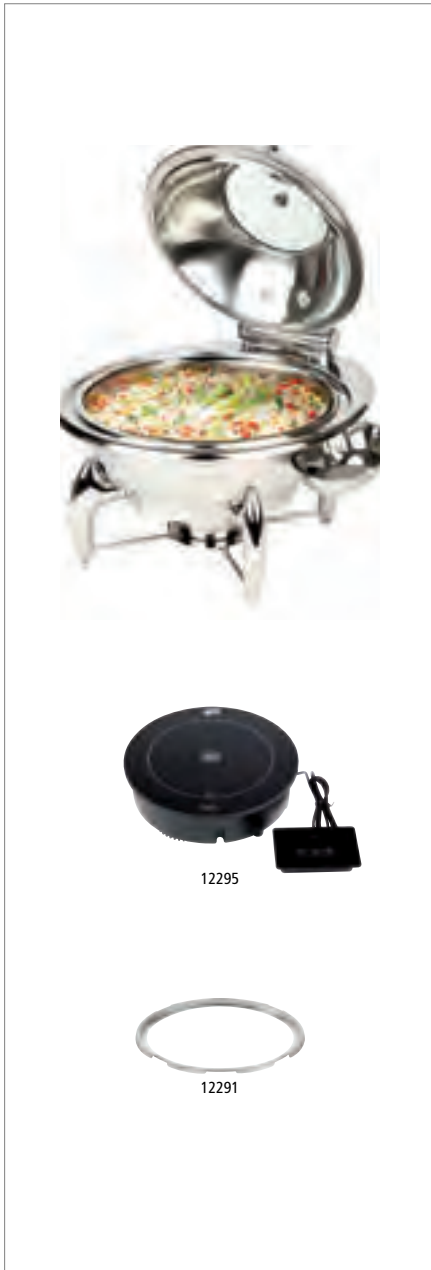
hochglanzpoliert, mit abnehmbarem hydraulischem Edelstahl-Deckel, Sandwichboden sorgt für optimale Wärmeleitung, für Induktionsplatten geeignet, Set: Gestell + Wasserbecken + 1 GN 2/3 Behälter 65 mm tief + Löffelablage + 1 Brennpastenbehälter + 1 Metallrahmen für Induktionskochplatte

mirror polished finish, removable hydraulic cover, sandwich base, optimum heat distribution, set: frame + waterpan + foodpan GN 2/3, 65 mm, 5,5 l + compartment for ladles + burner holder + frame for induction plate

pulido brillante, con tapa hidráulica extraíble, fondo difusor sandwich apto para inducción. Incluye: 1 pie, 1 cubeta baño maría, 1 cubeta GN 2/3 65 mm - 5,5 l, 1 soporte para cuchara (sin cuchara), 1 quemador, marco inox para la placa de inducción

poli brillant, couvercle hydraulique amovible, fond diffuseur sandwich apte pour induction. Comprend: pied, cuve bain-marie, bac inox GN 2/3-65 mm - 5,5 L, porte-louche (louche non incluse), brûleur, cadre inox pour la plaque à induction

	cm	↑ cm	ltr.		€
12484	44 x 41	34	5,5	mit Glasdeckel with glass cover	560,00



**Chafing Dish „GLOBE“**



hochglanzpoliert, mit abnehmbarem hydraulischen Edelstahl-Deckel, Sandwichboden sorgt für optimale Wärmeleitung, für Induktionsplatten geeignet

Set: Gestell + Wasserbecken + Speisenbehälter rund + Löffelablage + Brennpastenbehälter + Metallrahmen für Induktionskochplatte

mirror polished finish, removable hydraulic cover, sandwich base, optimum heat distribution set: frame + waterpan + foodpan round + cuttlery compartment ladles + burner holder + frame for induction plate

pulido brillante, con tapa hidráulica extraíble, fondo difusor sandwich apto para inducción. Incluye: 1 pie, 1 cubeta baño maria, 1 cubeta redonda, 1 soporte para cuchara (sin cuchara), 1 quemador, marco inox para la placa de inducción

brillant, couvercle hydraulique amovible, fond diffuseur sandwich apte pour induction.

Comprend: pied, cuve bain-marie, bac inox rond, porte-louche (louche non incluse), 1 brûleur, cadre inox pour la plaque à induction

	Ø cm	↑ cm	ltr.		€
12403	38,5	34	6	mit Glasdeckel with glass cover	540,00

**Induktionskochplatte für Chafing Dish / induction plate for chafing dish / placa de inducción para chafing dish / plaque à induction pour chafing dish**

12295	139,00
-------	--------

**Metallrahmen für Induktionskochplatten / frame for induction plate / marco para placa de inducción / cadre support inox pour plaque induction**

12291	18,30
-------	-------

**Speiseneinsatz / foodpan / cubeta / bac supérieur**

12366	24,00
-------	-------



**Porzellan-Einsatz**

porcelain insert

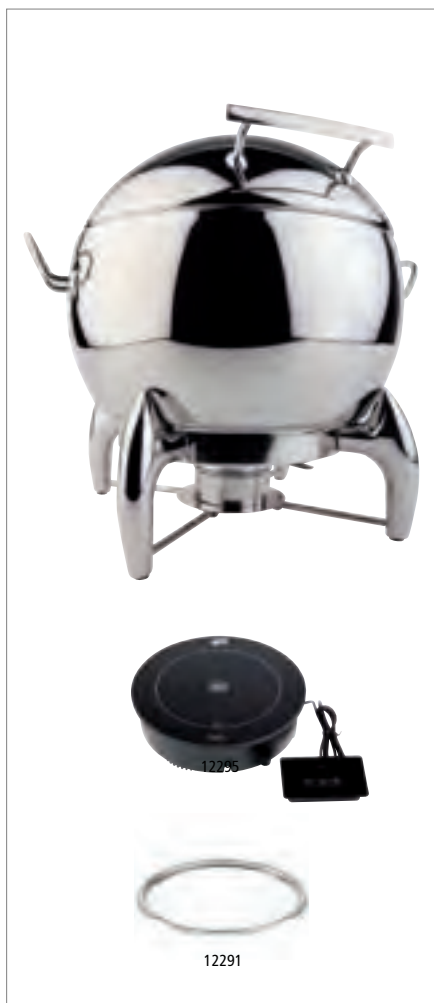
bandeja de porcelana

bac supérieur en porcelaine



	Ø cm	↑ cm	ltr.	fits to	€
82210	39	6	4,3	12324, 12403	82,00
82215	39	6	3,5	12324, 12403	84,00





**Suppen-Kugel inkl. Gestell „GLOBE“**

soup bowl with stand  
cubeta sopa con soporte  
récipient à soupe avec pied

hochglanzpoliert, inkl. Speisenbehälter, 1 Brennpastenbehälter, mit einhängbarer Löffelablage, Sandwichboden sorgt für optimale Wärmeverteilung, für Induktionsplatten geeignet, einfaches Anbringen und Entfernen des Deckels, hitzeisolierende Griffe, 1 Metallrahmen für Induktionskochplatten

mirror polished finish, incl. foodpan and 1 burner holder, with fitting compartment for ladles, sandwich bottom for optimum heat distribution, gentle opening of the lid, heat-resistant handles, frame for induction plate

acabado pulido brillante, cubeta sopa inox, 1 quemador, platillo a colgar para el cucharón, fondo difusor sandwich, apto para inducción, tapa con apertura controlada, asas frías, marco para placa de inducción

poli brillant, récipient à soupe inox, 1 brûleur, repose-couvert à accrocher, fond diffuseur sandwich, apte pour induction, couvercle à ouverture contrôlée, anses froides, cadre support inox pour plaque à induction



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
12398	48	45	10	490,00

**Induktionskochplatte für Chafing Dish / induction plate for chafing dish / placa de inducción para chafing dish / plaque à induction pour chafing dish**

12295				139,00
-------	--	--	--	--------

**Metallrahmen für Induktionskochplatten / frame for induction plate / marco para placa de inducción / cadre support inox pour plaque induction**

12291				18,30
-------	--	--	--	-------



**Suppen-Kugel „GLOBE“**

soup bowl  
cubeta sopa  
récipient à soupe

hochglanzpoliert, inkl. Speisenbehälter, mit einhängbarer Löffelablage, Sandwichboden sorgt für optimale Wärmeverteilung, für Induktionsplatten geeignet, einfaches Anbringen und Entfernen des Deckels, hitzeisolierende Griffe (Lieferung ohne Gestell, Löffel)

mirror polished finish, incl. foodpan, with fitting compartment for ladles, sandwich bottom for optimum heat distribution, gentle opening of the lid, heat-resistant handles (delivery without rack, ladle)

acabado pulido brillante, cubeta sopa inox, platillo a colgar para el cucharón, fondo difusor sandwich, apto para inducción, tapa con apertura controlada, asas frías (cucharón no incluido)

poli brillant, récipient à soupe inox, repose-couvert à accrocher, fond diffuseur sandwich, apte pour induction, couvercle à ouverture contrôlée, anses froides (cadre, louche non incluse)



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
12399	48	32	10	420,00

**Gestell inkl. Brenner / frame incl. burner / soporte incluyendo quemador / support, brûleur inclus**

12396				90,00
-------	--	--	--	-------

**Speisenbehälter / foodpan / cubeta superior / bac supérieur**

12397				22,00
-------	--	--	--	-------



# EASY INDUCTION



die Deckelbremse sorgt für langsames Schließen

the revolving cover closes gently, thanks to a special built-in axle

sistema de freno para un cierre suave de la tapa

système avec frein pour une fermeture en douceur du couvercle



Druckhebel zum leichten Entnehmen des GN-Behälters

stick for easy removing of the GN-container

dispositivo para levantar y quitar con facilidad la cubeta GN

dispositif pour lever et retirer facilement le bac GN



abnehmbarer Glas-Deckel mit Wasserrücklaufsystem

removable glas lid, with water-runback-system

tapa transparente desmontable con sistema de retorno de la condensación

couvercle transparent amovible avec système de retour de la condensation



Fixierschraube verhindert das Rutschen

fixing screw for skid resistance

Pie trasero anti-deslizante, altura regulable

Pied supplémentaire anti-dérapant réglable en hauteur

**Lieferung ohne Induktionskochplatte**  
delivery without induction plate  
se entrega sin placa de inducción  
livré sans plaque à induction

## GN 1/1 Chafing Dish „EASY INDUCTION“



1 Gestell + 1 Wasserbecken mit Sandwichboden + 1 Deckel mit hydraulischem Gelenk + 1 GN 1/1 Behälter 65 mm tief, hitzebeständige Griffe, hochwertige Verarbeitung, ausschließlich für Induktionskochfelder

1 frame + 1 waterpan with sandwich base + 1 hydraulic cover + 1 GN 1/1 container 65 mm, heat-resistant handles, high quality, only for induction plates

1 marco + 1 baño maría con base sandwich + 1 marco con tapa hidráulica + 1 cubeta GN 1/1 pan 65 mm profundo, asas resistentes al calor, buenos acabados, solamente para inducción

1 pied support + 1 bac bain-marie avec fond sandwich + 1 cadre avec couvercle hydraulique + 1 bac GN 1/1 - 65mm, poignées résistantes à la chaleur, belle qualité, uniquement pour induction

	cm	↑ cm	GN	ltr.	€
12322	60 x 42	30	1/1	9	500,00



**Lieferung ohne Induktionskochplatte**  
delivery without induction plate  
se entrega sin placa de inducción  
livré sans plaque à induction

## GN 2/3 Chafing Dish „EASY INDUCTION“



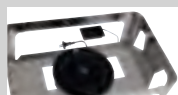
1 Gestell + 1 Wasserbecken mit Sandwichboden + 1 Wasserbeckenrahmen + 1 Deckel mit hydraulischem Gelenk + 1 GN 2/3 Behälter 65 mm tief, hitzebeständige Griffe, hochwertige Verarbeitung, ausschließlich für Induktionskochfelder

1 frame + 1 waterpan with sandwich base + 1 frame for waterpan + 1 hydraulic cover + 1 GN 2/3 container 65 mm, heat-resistant handles, high quality, only for induction plates

1 marco + 1 baño maría con base sandwich + 1 marco con tapa hidráulica + 1 cubeta GN 2/3 pan 65 mm profundo, asas resistentes al calor, buenos acabados, solamente para inducción

1 pied support + 1 bac bain-marie avec fond sandwich + 1 cadre avec couvercle hydraulique + 1 bac GN 2/3 - 65mm, poignées résistantes à la chaleur, belle qualité, uniquement pour induction

	cm	↑ cm	GN	ltr.	€
12323	42 x 41	30	2/3	5,5	420,00





Lieferung ohne Induktionskochplatte  
delivery without induction plate  
se entrega sin placa de inducción  
livré sans plaque à induction

### Chafing Dish „EASY INDUCTION“



1 Gestell + 1 Wasserbecken mit Sandwichboden + 1 Deckel mit hydraulischem Gelenk  
+ 1 runder Speisenbehälter, hitzebeständige Griffe, hochwertige Verarbeitung,  
ausschließlich für Induktionskochfelder geeignet

1 frame + 1 waterpan with sandwich base + 1 hydraulic cover + 1 round foodpan,  
heat-resistant handles, high quality, good for induction plates

1 soporte + 1 baño maría con base sandwich + 1 tapa hidráulica + 1 cubeta redonda,  
asas resistente al calor, buen acabado, apto para inducción

1 pied support + 1 bac bain-marie avec fond sandwich + 1 cadre avec couvercle hydraulique +  
1 bac rond, poignées résistantes à la chaleur, belle qualité, uniquement pour induction

	cm	↑ cm	ltr.	€
12324	46 x 50	30	6	410,00



Lieferung ohne Induktionskochplatte  
delivery without induction plate  
se entrega sin placa de inducción  
livré sans plaque à induction

### Chafing Dish „EASY INDUCTION“



1 Gestell + 1 Wasserbecken mit Sandwichboden + 1 Deckel mit hydraulischem Gelenk +  
1 runder Speisenbehälter, hitzebeständige Griffe, hochwertige Verarbeitung,  
ausschließlich für Induktionskochfelder geeignet

1 frame + 1 waterpan with sandwich base + 1 hydraulic cover + 1 round foodpan,  
heat-resistant handles, high quality, good for induction plates

1 soporte + 1 baño maría con base sandwich + 1 tapa hidráulica + 1 cubeta redonda,  
asas resistente al calor, buen acabado, apto para inducción

1 pied support + 1 bac bain-marie avec fond sandwich + 1 cadre avec couvercle hydraulique +  
1 bac rond, poignées résistantes à la chaleur, belle qualité, uniquement pour induction

	cm	↑ cm	ltr.	€
12325	48 x 42	39	11	410,00



### Induktionskochplatte für Chafing Dish

induction plate for chafing dish  
placa de inducción para chafing dish  
plaque à induction pour chafing dish

mit Regler

with power control

con control de potencia

avec régulateur

	Ø cm	W	€
12295	24	900 W	139,00



82210  
4,3 ltr.

82215  
2 x 2 ltr.

### Porzellan-Einsatz

porcelain insert  
bandeja de porcelana  
bac supérieur en porcelaine



	Ø cm	↑ cm	ltr.	fits to	€
82210	39	6	4,3	12324, 12403	82,00
82215	39	6	3,5	12324, 12403	84,00

## CHAFING DISHES



### Rolltop-Chafing Dish „ELITE“



poliert, Rolltopdeckel klappbar auf 90° und 180°, Speisenbehälter GN 1/1 65 mm tief + Wasserbecken + 2 Brennpastenbehälter, wechseln des GN-Behälters ohne Abnehmen des Deckels (kein Kondenswasser-Rücklaufsystem)

polished, rolltop cover adjustable at 90° and 180°, foodpan GN 1/1 65 mm deep + waterpan + 2 burner holders, change of the GN container without removing the lid (condensed water can not be led back into the waterpan)

pulido brillante, tapa rolltop a 90° o 180°, cubeta GN 1/1 + 2 quemadores, cuba baño maría, se puede cambiar la cubeta GN sin retirar la tapa, importante: el agua condensada no revierte en los alimentos

poli brillant, couvercle rolltop ouverture de 90 a 180°, bac GN 1/1, bain-marie, 2 brûleurs, le bac GN peut être retiré et remplacé sans démonter le couvercle, important: la condensation ne retombe pas sur les aliments

	cm	↑ cm	ltr.	€
12350	67 x 47	45	9	250,00

Wasserbecken inkl. Vorrichtung für Heizelement / waterpan / baño maría / bain-marie

	€
12249	49,00



inkl. Vorrichtung für Heizelement S. 439  
incl. screws for heating unit p. 439



### Rolltop-Chafing Dish „CATERER“



Speisenbehälter GN 1/1 65 mm tief + Rolltopdeckel 90° + Wasserbecken inkl. Vorrichtung für Heizplatte + 2 Brennpastenbehälter (Lieferung ohne Heizplatte), massiver Ständer

foodpan GN 1/1 65 mm deep + rolltop cover 90° + waterpan with screws for heatingunit + 2 burner holders (without heating unit), stable frame

1 cubeta GN 1/1 - 65 mm + campana rolltop abatible a 90° + 2 quemadores + cuba baño maría con fijaciones para resistencia amovible (se sirve sin la resistencia)

1 bac GN 1/1 - 65 mm + couvercle rolltop ouverture 90° + 2 brûleurs + 1 bac bain-marie avec 4 vis pour fixation résistance de chauffe amovible (non incluse)

	cm	↑ cm	ltr.	€
12245	67 x 35	45	9	228,00

Wasserbecken inkl. Vorrichtung für Heizelement / waterpan / baño maría / bain-marie

	€
12249	49,00

inkl. Vorrichtung für Heizelement S. 439  
incl. screws for heating unit p. 439



### Rolltop-Chafing Dish „MAESTRO“



Speisenbehälter GN1/1 65 mm tief (passend auch für 100 mm) + Rolltopdeckel 90° + Wasserbecken inkl. Vorrichtung für Heizplatte (S. 404) + 2 Brennpastenbehälter

foodpan GN1/1 65 mm (also for 100 mm) + rolltop cover 90° + waterpan with screws for heating unit (p. 404) + 2 burner holders

cubeta GN 1/1 - 65 mm (hay espacio para una cubeta 100 mm) + campana rolltop abatible a 90° + 2 quemadores

bac GN 1/1 - 65 mm (accepte aussi bac ht. 100 mm) + couvercle rolltop ouverture 90° + 2 brûleurs

	cm	↑ cm	ltr.	€
12300	67 x 35	45	9	200,00

Rolltopdeckel 90°  
rolltop cover 90°



Chafing Dish „CATERER PRO“



Deckel hochglanzpoliert, Deckelgriffe hitzebeständig + 2 Brennpastenbehälter + Wasserbecken, inkl. Vorrichtung für Heizplatte + Gestell mit Deckelhalterung (ohne GN Speisenbehälter)  
 cover mirror polished finish, cover knob heat-resistant + 2 burner holders  
 + waterpan with screws for heating unit + frame with coverholder (without GN foodpan)  
 tapa pulido brillante, asas frías + 2 quemadores + cuba inferior con tornillos para resistencia removible (no incluida) + tapa y estructura con sujeción de la tapa (se sirve sin la cubeta GN)  
 couvercle poli brillant, anses froides + 2 brûleurs + bac bain-marie  
 avec fixations pour résistance amovible (non incluse)

	cm	↑ cm	€
12233	64 x 35	34	150,00

Ersatzdeckel / replacement cover / tapa de recambio / couvercle de rechange

	€
12236	52,00

Wasserbecken inkl. Vorrichtung für Heizelement / waterpan / baño maría / bain-marie

	€
12249	49,00

inkl. Vorrichtung für Heizelement S. 439  
 incl. screws for heating unit p. 439



Chafing Dish „CHEF“



Speisenbehälter GN 1/1 65 mm tief + 2 Brennpastenbehälter + Wasserbecken + Deckel + Gestell mit Deckelhalterung + langer Hohlgriff  
 foodpan GN 1/1 65 mm + 2 burner holders + waterpan  
 + cove + frame with coverholder  
 1 cubeta GN 1/1 65 mm + 2 quemadores + cubeta para el agua  
 + tapa y chasis con bloqueo para la tapa  
 1 bac GN 1/1 - 65 mm + 2 brûleurs + 1 bac bain-marie  
 + couvercle + chassis avec blocage couvercle + poignée tube creux

	cm	↑ cm	ltr.	€
11675	61 x 31	30	9	72,00



Brennpastenbehälter

burner holder  
 soporte para quemador  
 porte-brûleur



nachfüllbar, für Chafing Dish, Deckel mit Bajonettverschluss

refillable, for Chafing Dish, lid with bayonet lock  
 recargable, para Chafing Dish, tapa con cierre de bayoneta  
 rechargeable, pour chafing dish, couvercle avec verrouillage par baïonnette

	Ø cm	↑ cm	€
11683	9	6	6,30



## CHAFING DISHES



### Elektro-Rolltop-Chafing Dish „ELITE“

electric rolltop chafing dish  
chafing dish eléctrico rolltop  
chafing dish électrique rolltop



Rolltopdeckel poliert, klappbar auf 90° und 180°, Elektro-Wasserbecken mit Temperaturregelung + Speisenbehälter GN 1/1 100 mm tief, 760 - 900 W, 230 V (kein Kondenswasser-Rücklaufsystem)

rolltop cover polished, adjustable at 90° and 180°, electric waterpan with adjustable heatcontrol + foodpan GN 1/1 100 mm deep, 760 - 900 W, 230 V (condensed water cannot be led back into the waterpan)

tapa abatible pulido brillante, apertura a 90° o 180°, baño maría c/ termostato + cubeta GN 1/1 - 100 mm, 760 - 900 W, 230 V (el agua condensada no gotea dentro de la cubeta)

couvercle rolltop poli brillant, ouverture à 90° ou 180°, bain-marie électrique avec thermostat + bac GN 1/1-100 mm, 760 - 900 W, 230 V (Important: la condensation ne retombe pas sur les aliments)

	cm	↑ cm	ltr.	€
12360	67 x 47	45	14	395,00

Wasserbecken, elektrisch / electric waterpan / baño maria eléctrico / bain-marie électrique

	€
12224	82,00



### Elektro Chafing Dish

electric chafing dish  
chafing dish eléctrico  
chafing dish électrique



Deckel poliert, Elektro-Wasserbecken mit Temperaturregelung + Speisenbehälter GN 1/1 100 mm tief, Deckelhalter, 900 W, 230 V

cover polished, electric waterpan with adjustable heatcontrol + foodpan GN 1/1 100 mm deep, lid holder, 900 W, 230 V

tapa pulido brillante, baño maría c/ termostato + cubeta GN 1/1 - 100 mm, sujeción de la tapa, 900 W, 230 V

couvercle poli brillant, bain-marie électrique avec thermostat + bac GN 1/1-100 mm, blocage du couvercle, 900 W, 230 V

	cm	↑ cm	ltr.	€
12225	63 x 36	29	14	170,00

Deckel / cover / tapa / couvercle

	€
12235	35,00

Wasserbecken, elektrisch / electric waterpan / baño maria eléctrico / bain-marie électrique

	€
12224	82,00



### Elektro-Chafing Dish „ECO“

electric chafing dish  
chafing dish eléctrico  
chafing dish électrique



Deckel poliert, Elektro-Wasserbecken mit Temperaturregelung + Speisenbehälter GN 1/1 65 mm tief, Deckelhalter, 760 - 900 W, 230 V

cover polished, electric waterpan with adjustable heatcontrol + foodpan GN 1/1 65 mm deep, lid holder, 760 - 900 W, 230 V

tapa pulido brillante, baño maría c/ termostato + cubeta GN 1/1 - 65 mm, sujeción de la tapa, 760 - 900 W, 230 V

couvercle poli brillant, bain-marie électrique avec thermostat + bac GN 1/1 - 65 mm, blocage du couvercle, 760 - 900 W, 230 V

	cm	↑ cm	ltr.	€
12232	63 x 36	29	9	139,00

Wasserbecken, elektrisch / electric waterpan / baño maria eléctrico / bain-marie électrique

	€
12224	82,00





**Elektrischer Suppentopf**

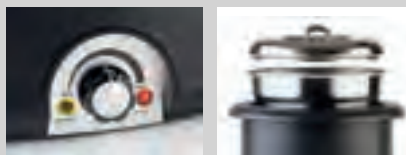
electric soup warmer  
marmita de sopa eléctrica  
marmite à soupe électrique



herausnehmbarer Einsatz aus Edelstahl, elektrisch, mit Wasserbad + Löffel + integrierter Tragering für den Innenbehälter, Deckel mit hitzeisolierendem Griff, Temperaturregelung 80°C (± 10°C), 450 - 550 W, 230 V

removable soup st. steel pan, bain marie electric, ladle, circular frame, thermostat control till 80°C (± 10°C), 450 - 550 W, 230 V  
recipiente sopa inox extraible, baño maria eléctrico + cucharón + aro inox, tapa con asas frías, termostato hasta 80°C precisión (± 10°C), 450 - 550 W, 230 V  
récipient à soupe inox amovible, bain-marie électrique, louche, support circulaire inox, thermostat maxi 80°C (± 10°C), 450 - 550 W, 230 V

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
11901	38	36,5	10	148,00



**Elektrischer Suppentopf**

electric soup warmer  
marmita de sopa eléctrica  
marmite à soupe électrique



herausnehmbarer Einsatz aus Edelstahl, elektrisch, mit Wasserbad + Löffel + integrierter Tragering für den Innenbehälter, Deckel mit hitzeisolierendem Griff, Temperaturregelung 80°C (± 10°C), 400 - 450 W, 230 V

removable soup st. steel pan, bain marie electric, ladle, st. steel circular frame, thermostat control till 80°C (± 10°C), 400 - 450 W, 230 V  
recipiente sopa inox extraible, baño maria eléctrico + cucharón + aro inox, tapa con asas frías, termostato hasta 80°C precisión (± 10°C), 400 - 450 W, 230 V  
récipient à soupe inox amovible, bain-marie électrique, louche, support circulaire inox, thermostat maxi 80°C (± 10°C), 400 - 450 W, 230 V

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
11910	40	37	10	148,00



**Elektrischer Suppentopf „ECONOMIC“**

electric soup warmer  
marmita de sopa eléctrica  
marmite à soupe électrique



Stahl schwarz lackiert, herausnehmbarer Einsatz aus Edelstahl, mit Wasserbad, Temperaturregelung 30°C - 90°C, dreh- und klappbarer Edelstahl-Deckel, inkl. 8 magnetisch haftenden Beschriftungen, 400 W, 230 V

metal, black, removable soup pot, with bain marie, thermostat 30°C - 90°C, st. steel lid, incl. 8 magnetic signs, 400 W, 230 V  
metal negro, recipiente sopa inox extraible, con baño maria, termostato 30°C- 90°C, tapa inox, incluye 8 letreros magnéticos, 400 W, 230 V  
acier, noir, récipient à soupe inox amovible, avec bain-marie, thermostat 30°C - 90°C, couvercle inox, 8 étiquettes magnétiques, 400 W, 230 V

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
11915	32	36	9	104,00

Speisenbehälter / foodpan / recipiente sopa / récipient à soupe

11916				28,00
-------	--	--	--	-------

Deckel / cover / tapa / couvercle

11917				15,40
-------	--	--	--	-------



**NEW BONFIRE**

Die Induktionsstation „Bonfire“ besticht durch ihr ausgefallenes Design: Holzscheite aus schwarzem Eschenholz und ein runder Aufbau aus schwarz-mattem Metall erinnern an ein stilisiertes Lagerfeuer. Ein Hingucker für das besondere Buffet.

The 'Bonfire' induction station impresses with its modern design: logs made of black ash wood and a round structure made of black matt metal are reminiscent of a stylised campfire. An elegant eye-catcher for professional buffet set-ups.

La estación de inducción «Bonfire» impresiona por su diseño moderno: los troncos de madera de fresno negro y la estructura redonda de metal negro mate recuerdan a una estilizada hoguera. Un elegante punto de atracción para el buffet profesional.

La station à induction « Bonfire » séduit par son design moderne: des bûches en bois de frêne noir et une structure ronde en métal noir mat rappellent un feu de camp stylisé. Un accroche-regard élégant pour un buffet professionnel.



**Induktionsstation „BONFIRE“**

induction station  
estación de inducción  
station à induction

**Induktionskochplatte Ø 24 cm, 900 Watt, inklusive Kabelfernbedienung, Leistung in Stufen regelbar, Ständer aus Eschenholz und Metall schwarz**

induction hotplate Ø 24 cm, 900 watts, cable remote control, power adjustable in steps, black ash wood and metal stand

placa de inducción Ø 24 cm, 900 vatios, incluye mando a distancia por cable, potencia regulable en pasos, soporte de madera de fresno negro y metal negro

plaque de cuisson à induction Ø 24 cm, 900 watts, télécommande filaire incluse, puissance réglable par paliers, support en bois de frêne noir et métal noir



	Ø cm	↑ cm		€
12250	46,5	16	900 W	210,00



passend zur Serie „ORBIT“  
suitable for the „ORBIT“ series

4 tlg.  
4 pcs.



12342



12343



12330



12335



12336



12337



12338



12339

### Chafing Dish, 4-teiliges Set „ORBIT“

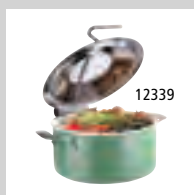
chafing dish set, 4 pcs.  
chafing dish, set de 4  
chafing dish, set de 4



- 1 Topf (8 Liter)
- 1 Speisenbehälter (4 Liter)
- 1 Deckel mit Sichtfenster und 1 Deckelbremse
- Topf mit induktionsfähigem Sandwich- / Kapselboden

- 1 pot (8 litres)
- 1 foodpan (4 litres)
- 1 lid with glass insert and 1 automatic lid brake
- pot with induction-compatible sandwich base
- 1 olla (8 litros)
- 1 cubeta (4 litros)
- 1 tapa con ventanilla y 1 sistema de freno en la tapa
- olla con base sandwich apta para inducción
- 1 casserole (8 litres)
- 1 bac (4 litres)
- 1 couvercle avec fenêtre et 1 système de frein dans le couvercle
- casserole avec fond sandwich pour induction

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
12342 <small>NEW</small>	30,5	17,5	4	vintage-look	314,00
12343 <small>NEW</small>	30,5	17,5	4	gold	314,00
12330	30,5	17,5	4	stainless steel	260,00
12335	30,5	17,5	4	copper	314,00
12336	30,5	17,5	4	yellow	314,00
12337	30,5	17,5	4	red	314,00
12338	30,5	17,5	4	black	314,00
12339	30,5	17,5	4	green	314,00



abnehmbarer Deckel  
removable lid

induktionsgeeignet  
suitable for induction

induktionsgeeignet  
suitable for induction

Ersatz-Speisenbehälter zu Chafing Dish / replacement foodpan for chafing dish / cubeta interior de repuesto para chafing dish / bac intérieur de remplacement pour le chafing dish

	Ø cm	↑ cm	ltr.	fits to	€
12329	30,5	8	4	12330, 12335, 12336, 12337, 12338, 12339, 12342, 12343	30,00



Ø 33 cm



Ø 30,5 cm



Deckelbremse  
automatic lid break



Sandwich- / Kapsel-  
boden / sandwich base

### Porzellaneinsatz „ORBIT“

porcelain insert  
bandeja de porcelana  
bac en porcelaine



	Ø cm	↑ cm	ltr.	fits to	€
82212 <small>NEW</small>	29,5	9	2,8	12330, 12335, 12336, 12337, 12338, 12339, 12342, 12343	62,00
82211	29,5	9	3,0	12330, 12335, 12336, 12337, 12338, 12339, 12342, 12343	56,00



82212 2 x 1,4 ltr.



82211 3 ltr.



Kochplatte Ø 24 cm  
induction station Ø 24 cm

4 tlg.  
4 pcs.

12276

12272

12295

15506

**Induktionsstation, 4-tlg. Set „VALO“**

induction station, 4 pcs.  
estación de inducción, set de 4  
station d'induction, set de 4



4 teiliges Set:

- 1 Induktionskochplatte mit Regler (Ø 24 cm, 900 Watt)
- 1 Metallständer schwarz
- 1 Rahmen aus Eiche (wasserfest lackiert)
- 1 Edelstahlrahmen

4 pcs. set:

- 1 induction hotplate with controller (Ø 24 cm, 900 watt)
- 1 metal stand black
- 1 frame made of oak (water-resistant coated)
- 1 stainless steel frame

set de 4:

- 1 placa de inducción con regulador (Ø 24 cm, 900 vatios)
- 1 soporte de metal negro
- 1 caja de roble (con recubrimiento resistente al agua)
- 1 marco de acero inoxidable

set de 4:

- 1 plaque d'induction avec température réglable (Ø 24 cm, 900 watts)
- 1 support métallique noir
- 1 cadre en chêne (verni résistant à l'eau)
- 1 cadre en acier inox

	cm	↑ cm	€
12275	35,4 x 32,5	19	224,00



passendes Chafing Dish Set 12339  
suitable chafing dish set 12339

**Ersatzteile / replacement parts / piezas de repuesto / pièces de rechange**

	cm	↑ cm		€
12276	35,4 x 32,5	8,5	Holzrahmen / wooden frame	72,00
12272	29,5 x 26,5	1	Edelstahlrahmen / stainless steel frame	22,00
12295	Ø 24	-	900 Watt Induktionskochplatte / induction plate	139,00
15506	35,4 x 32,5	17,6	Buffetständer schwarz / buffet stand black	22,80



**Induktionsstation, 2-tlg. Set „VALO“**

Induction station, 2-piece set  
Estación de inducción, juego de 2 piezas  
Station à induction, set de 2 pièces



Set, bestehend aus Induktionkochplatte 2000 Watt, inklusive Kabel-Fernbedienung,  
Leistung in Stufen regelbar, Rahmen aus Eichenholz (wasserfest lackiert)

set consists of induction hotplate 2000 Watt, cable remote control, power adjustable in steps,  
frame made of oak (waterproof lacquered)

set, compuesto por placa de inducción 2000 Watt, incluye mando a distancia por  
cable, potencia regulable en pasos, madera de roble (lacado impermeable)

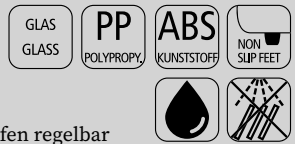
set, composé d'une plaque de cuisson à induction 2000 watts, télécommande filaire incluse, puis-  
sance réglable par paliers, bois de chêne (vernis imperméable)

	cm	↑ cm		€
14050	39 x 39	10	2000 W	280,00



**Einbau-Induktionskochplatte für Chafing Dish**

built-in induction plate for chafing dish  
placa de inducción para empotrar  
plaque à induction à encastrer



inkl. Kabel-Fernbedienung, energiesparend, Leistung in 5 Stufen regelbar

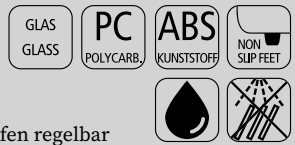
incl. cable remote control, energy-saving, power adjustable in 5 steps  
incl. mando a distancia con cable, ahorro energético, potencia regulable en 5 pasos  
y compris télécommande filaire, économe en énergie, puissance réglable en 5 étapes

	cm	↑ cm		€
12285	35,5 x 35,5	6	2000 W	220,00



**Induktionskochplatte für Chafing Dish**

induction plate for chafing dish  
placa de inducción para chafing dish  
plaque à induction pour chafing dish



inkl. Kabel-Fernbedienung, energiesparend, Leistung in 5 Stufen regelbar

incl. cable remote control, energy-saving, power adjustable in 5 steps  
incl. mando a distancia con cable, ahorro energético, potencia regulable en 5 pasos  
y compris télécommande filaire, économe en énergie, puissance réglable en 5 étapes

	Ø cm			€
12295	24		900 W	139,00



**Metallrahmen für Induktionskochplatten**

frame for induction plate  
marco para placa de inducción  
cadre support inox pour plaque induction



			€
12291	für runde Chafer / for round chafing dish		18,30
12296	für Chafer GN 1/1 / for GN 1/1 chafing dish		19,40



**Elektro-Heizelement**

heating unit  
resistencia  
résistance



			€
12292	600 W / 230 V	for chafer covers are <u>closed</u> most of the time	150,00

mit einstellbarem Leistungsregler / adjustable heat control / abiertos con termostato / contrôle de la chaleur réglable

			€
12294	800 W / 230 V	for chafer covers are <u>open</u> most of the time	198,00



**Mobile Chafing Dish Heizung**

heating element  
resistencia  
résistance



für alle marktgängigen Chafing Dishes  
suitable for all current popular chafing dishes, with special spring  
para todos los chafing dish más corrientes  
pour la plupart des chafing dish les plus courants

	Ø cm	↑ cm		€
12299	14	9 - 11	500 W / 220 V	42,00

Heizplatte durch Spiralfeder an Wasserbad gedrückt  
Heating plate is pressed against the water bath by a spiral spring



# WARMERS



## Wärmelampe mit 2 Infrarotlampen

thermal bridge  
puente térmico  
pont thermique



höhenverstellbar 58 - 77,5 cm, inklusive 2 Lampen, Kabellänge: 1,5 Meter

height ajustable from 58 to 77,5 cm, including 2 infrared lamps, cable length: 1,5 metres

regulable en altura de 58 a 77,5 cm, con 2 lámparas de infrarrojos, longitud del cable: 1,5 metros

réglable en hauteur de 58 à 77,5 cm, avec 2 lampes infrarouges, longueur du câble: 1,5 mètre

	cm	↑ cm	V	W	Farbe / Colour	€
12265	50 x 35	58 - 77,5	230	2 x 250	■	145,00

## Ersatzbirne für Wärmelampe

infrared lamp / bulb  
lámpara infrarrojos / bombilla  
lampe infrarouge / ampoule

Fassung E27, Lichtfarbe: warmweiß

socket: E27, light colour: warm white

casquillo: E27, color de la luz: blanco cálido

douille: E27, couleur de lumière: blanc chaud

	W	fits to	€
12266	250	12265	10,00



## Speisenwärmer

warmer  
calienta platos  
chauffe-plat



3-flammig / 3 lights / 3 velas / 3 bougies

	cm	↑ cm	€
35065	34 x 18	6	18,70



## Speisenwärmer

warmer  
calienta platos  
chauffe-plat



2-flammig / 2 lights / 2 velas / 2 bougies

	cm	↑ cm	€
35343	34 x 13	6	14,20



**Rolltophaube „SWISS“**

rolltop-cover  
campana rolltop  
cloche rolltop



hochglanzpoliert, klappbar auf 90°, nachrüstbar für alle handelsüblichen Chafer

mirror polished finish, cover adjustable at 90°, usable for all commercial chafing dishes  
pulido brillante, tapa ajustable 90°, apto para todos los chafings profesionales  
poli brillant, ouverture réglable à 90°, apte pour tous les chafings professionnels

	cm	↑ cm	€
12310	55 x 34	19,5	94,00



**Bain-Marie Topf**

bain marie pot  
olla baño Maria  
marmite bain-marie



inkl. Deckel, mit Löffelaussparung

included cover, notched for spoon  
incluye tapa con hueco para la cuchara  
inclut le couvercle avec espace pour la louche

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
12244	20	18	4,5	29,00

Deckel / cover / tapa / couvercle

	€
11244	9,00



**Bain-Marie Deckel**

cover for bain marie  
tapa del baño maría  
couvercle du bain-marie



	cm	€
12243	54 x 33,5	28,00



**Wärme-Kies**

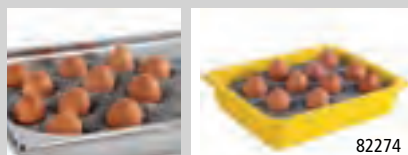
granite chips  
granulado térmico  
gravier thermique



für Chafing Dishes, feine Körnung, hohe Wärmespeicherung, kein Verkleben, ideal zum Warmhalten von Eiern

fine for chafing dishes and clean granite chippings, ideal for keeping eggs warm  
gravilla de granito fina limpia, ideal para mantener los huevos calientes  
gravier fin de granit, lavé, idéal pour maintenir les oeufs au chaud

	kg	€
81116	7	19,00



82274

Präsentationsmöglichkeit  
presentation example

# 5 STARS

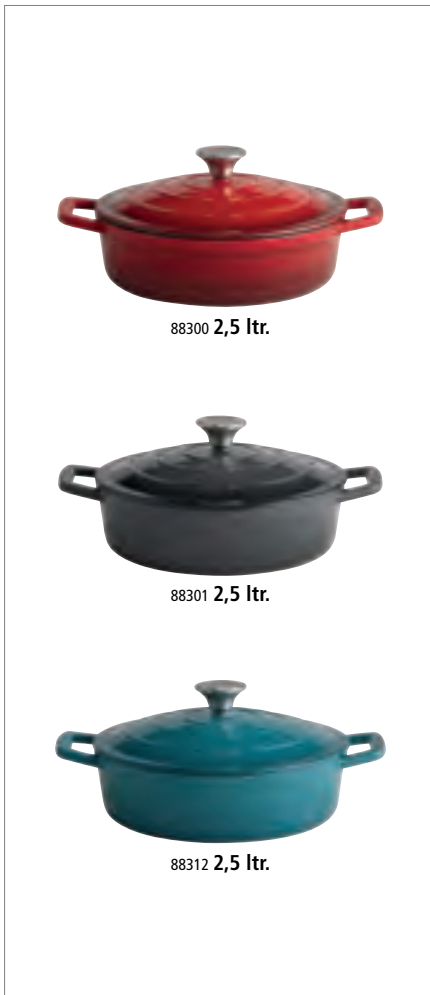


Töpfe aus emailliertem Gusseisen leiten nicht nur die Wärme gut, sondern können sie auch lange energieschonend speichern – ideal für den professionellen Einsatz am Buffet!

Cooking pots made of enamelled cast iron not only conduct heat well, but can also store it for a long time while conserving energy - ideal for professional use at the buffet!

Las ollas de hierro fundido esmaltado no sólo conducen bien el calor, sino que también pueden almacenarlo durante mucho tiempo conservando la energía: ¡ideales para un uso profesional en el buffet!

Les marmites en fonte émaillée ne conduisent pas seulement bien la chaleur, mais peuvent aussi la conserver longtemps en économisant de l'énergie - idéal pour une utilisation professionnelle au buffet!



88300 2,5 ltr.

88301 2,5 ltr.

88312 2,5 ltr.

## Bräter mit Deckel „5 STARS“ roaster with lid cacerola con tapa cocotte avec couvercle



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
88300	25	7 / 13	2,5		59,00
88301	25	7 / 13	2,5		59,00
88312	25	7 / 13	2,5		59,00



88300

inklusive Deckelhalter  
including lid holder



88302 4 ltr.



88303 4 ltr.



88313 4 ltr.

**Kochtopf mit Deckel „5 STARS“**  
 cooking pot with lid  
 olla con tapa  
 marmite avec couvercle



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
88302	25	11,5 / 17,5	4		64,00
88303	25	11,5 / 17,5	4		64,00
88313	25	11,5 / 17,5	4		64,00



88302

inklusive Deckelhalter  
 including lid holder



88304 3 ltr.



88305 3 ltr.



88314 3 ltr.

**Bräter mit Deckel „5 STARS“**  
 roaster with lid  
 cacerola con tapa  
 cocotte avec couvercle



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
88304	28	7 / 13,5	3		69,00
88305	28	7 / 13,5	3		69,00
88314	28	7 / 13,5	3		69,00



88304

inklusive Deckelhalter  
 including lid holder

# 5 STARS



## Kochtopf mit Deckel „5 STARS“ cooking pot with lid olla con tapa marmite avec couvercle



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
88306	28	13 / 20	6		74,00
88307	28	13 / 20	6		74,00
88315	28	13 / 20	6		74,00



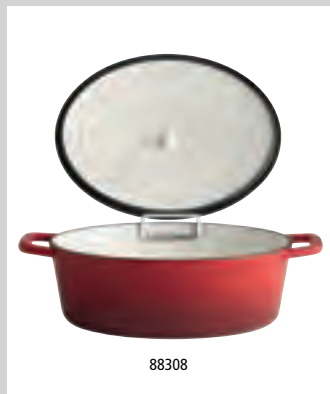
inklusive Deckelhalter  
including lid holder



## Bräter mit Deckel „5 STARS“ roaster with lid cacerola con tapa cocotte avec couvercle



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
88308	33 x 25	11 / 17,5	5		79,00
88309	33 x 25	11 / 17,5	5		79,00
88316	33 x 25	11 / 17,5	5		79,00



inklusive Deckelhalter  
including lid holder





88310 3,5 ltr.

88311 3,5 ltr.

88317 3,5 ltr.

**Auflaufform „5 STARS“**  
casserole dish  
fuente para gratinar  
plat à four



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
88310	33 x 24	6,5	3,5	Red	54,00
88311	33 x 24	6,5	3,5	Black	54,00
88317	33 x 24	6,5	3,5	Teal	54,00



**Deckelhalter, 2er Set**  
lid holder, 2 pcs.

soporte para tapa, set de 2  
support de couvercle, set de 2

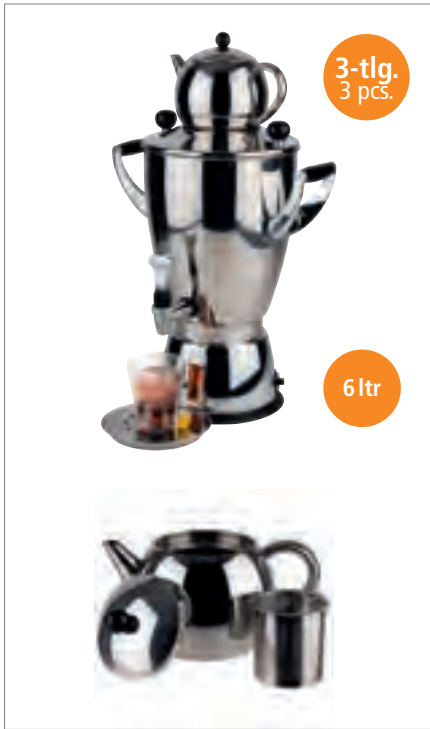


**mit Antirutschbeschichtung, für alle Töpfe mit Deckel einsetzbar, hitzebeständig**  
with non-slip coating, suitable for all pots with lids, heat-resistant  
revestimiento antideslizante, apto para todas las ollas con tapa, resistente al calor  
avec revêtement antidérapant, adapté à toutes les casseroles avec couvercle, résistant à la chaleur

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	pcs.	€ / set
88320	10,5 x 8,5	3,5	Black	2	10,00



## SAMOVARS



3-tlg.  
3 pcs.

6 ltr

### Samovar

samovar  
samovar  
samovar



#### 3-teiliges Set:

- 1 Samovar, 230V, 50/60Hz, 1.800W (6 Liter)
- 1 Teekanne (1,1 Liter)
- 1 Tropfenschale

#### 3 pcs. set:

- 1 samovar, 230V, 50/60Hz, 1.800W (6 ltr.)
- 1 teapot (1,1 ltr.)
- 1 drip tray

#### set de 3:

- 1 samovar, 230V, 50/60Hz, 1.800W (6 L.)
- 1 tetera (1,1 L.)
- 1 bandeja recogegotas

#### set de 3:

- 1 samovar, 230V, 50/60Hz, 1.800W (6 L.)
- 1 théière (1,1 L.)
- 1 bac ramasse-gouttes

	cm	↑ cm	ltr.	€
12315	35 x 21	58	6	540,00



3-tlg.  
3 pcs.

12 ltr

### Samovar

samovar  
samovar  
samovar



#### 3-teiliges Set:

- 1 Samovar, 230V, 50/60Hz, 1.800W (12 Liter)
- 1 Teekanne (1,3 Liter)
- 1 Tropfenschale

#### 3 pcs. set:

- 1 samovar, 230V, 50/60Hz, 1.800W (12 ltr.)
- 1 teapot (1,3 ltr.)
- 1 drip tray

#### set de 3:

- 1 samovar, 230V, 50/60Hz, 1.800W (12 L.)
- 1 tetera (1,3 L.)
- 1 bandeja recogegotas

#### set de 3:

- 1 samovar, 230V, 50/60Hz, 1.800W (12 L.)
- 1 théière (1,3 L.)
- 1 bac ramasse-gouttes

	cm	↑ cm	ltr.	€
12316	42 x 26	75	12	890,00



NEW

### Tasse „TEATIME“

mug  
taza  
tasse



transparent mattiert, ideal in sensiblen Bereichen wie Pool, Spa, Beach und Wellness einzusetzen  
transparent frosted, ideal to be used at pool, spa, beach and wellness areas  
transparente esmerilado, ideal para el uso en áreas como piscina, spa, playa y bienestar  
transparent mat, idéal pour une utilisation dans des zones comme la piscine, le spa, la plage et le bien-être

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE / unit	€ / pc.
66940	8,5	9	0,25	transparent	24	3,90





10,5 ltr.

**Kaffeedispenser „HAPPY HOUR“**

coffee dispenser  
dispensador de café  
distributeur de café



hochglanzpoliert, für warme Getränke, stabil und standfest, inkl. 1 Brennpastenbehälter  
mirror polished finish, for warm drinks, solid and stable, incl. 1 burner holder  
acabado pulido brillante para bebidas calientes, sólido y estable, incluye un calentador  
brillant, pour boissons chaudes, avec 1 brûleur, robuste et stable

	cm	↑ cm	ltr.	€
11672	31 x 33,5	54,5	10,5	210,00

Hahn / tap / grifo / robinet

	€
11671	27,00



**Elektro-Heizelement**

heating unit  
resistencia  
résistance



für Kaffeedispenser (Nr. 11672), 500 W, 220 V, einfach in das Gestell des Dispensers legen  
for coffee dispenser (no. 11672), 500 W, 220 V, insert into the frame of the dispenser  
para dispensador de café (11672), 500 W, 220V, directamente en el pie del dispensador  
pour distributeur à café (11672), 500 W, 220 V, directement dans le support

	€
12287	99,00



16003

16004

16005

**Kaffeetasse „SNUG“**

coffee cup  
taza de café  
tasse à café



Porzellan, Griff: 2 cm / porcelain, handle: 2 cm / porcelana, asa: 2 cm / porcelaine, poignée: 2 cm

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE / unit	€ / pc.
16003	9,5	6	0,2	White	6	4,30
16004	9,5	6	0,2	Green	6	4,30
16005	9,5	6	0,2	Blue	6	4,30



16012

16013

16014

**Kaffeuntertasse „SNUG“**

coffee saucer  
platillo de café  
soucoupe à café



Porzellan / porcelain / porcelana / porcelaine

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	VE / unit	€ / pc.
16012	14,5	2,5	White	6	3,40
16013	14,5	2,5	Green	6	3,40
16014	14,5	2,5	Blue	6	3,40

# GN-CONTAINERS

## GN-Behälter Größen nach EN 631

Alle Behälter sind aus rostfreiem Chrom-Nickel-Edelstahl mit elektrolytisch polierter (seidenmatt) Oberfläche und somit perfekt geeignet für den professionellen Einsatz.

## GN-container according to EN 631

All pans are made of chrome/nickel stainless steel with a surface polished by electrolysis (satin-matt) and therefore highly suitable for professional operation.

## De conformidad con la norma europea EN 631.

Todos los contenedores están fabricados en acero inoxidable cromado/niquelado con su superficie (satinada) pulida por electrolisis lo que la hace altamente apropiado para el uso profesional.

## Bacs GN- Conforme à la norme EN 631

Tous les bacs sont fabriqués en inox/chrome/nickel, surface polie électrolythique (satiné). Approprié pour usage professionnel.

## Vorteile der rund geprägten U-Ecken:

- erhöhte Stabilität durch verstärktes Profil
- zielgerechtes und sauberes Ausgießen
- genaue Positionierung der GN-Behälter
- superleichtes Stapeln und Entstapeln
- kein Verklemmen der GN-Behälter
- hohe Stoßfestigkeit durch robuste Konstruktion
- ansprechendes Design und stilvoller Blickfang

## Advantages of the round-shaped U-Corners:

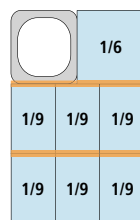
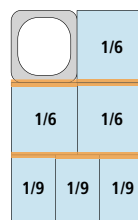
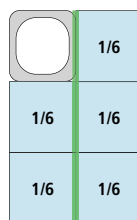
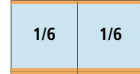
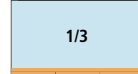
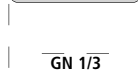
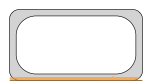
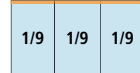
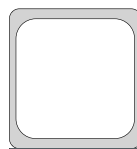
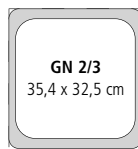
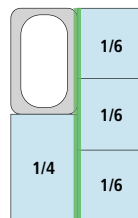
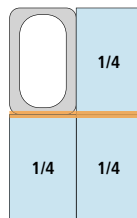
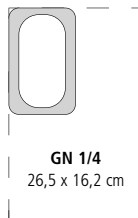
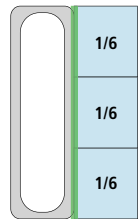
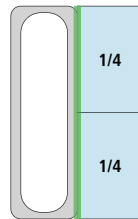
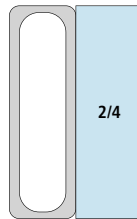
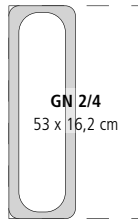
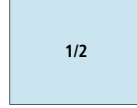
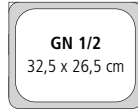
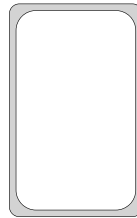
- increased stability due to the unique construction
- clean ladling and pouring
- exact positioning of the containers
- improved shock-resistance
- appealing design
- no seize of the containers

## Ventajas de las esquinas en U:

Perfil reforzado que confiere mayor rigidez y resistencia a la cubeta, diseño para verter fácil y limpiamente, fáciles de apilar y desapilar sin que se claven entre sí, construcción más robusta y resistente a los golpes mecánicos, diseño elegante.

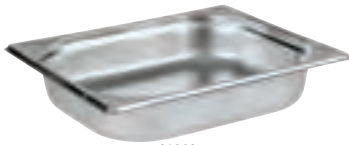
## Avantages et fonctionnalité des angles en U:

Profil renforcé pour une meilleure consistance et rigidité du récipient, design qui facilite un versage propre et aisé, permet un empilage et désempilage faciles sans que les bacs restent coincés, meilleure résistance aux chocs mécaniques, seign élégant.





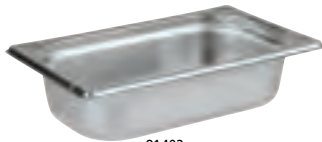
81102



81202



81301



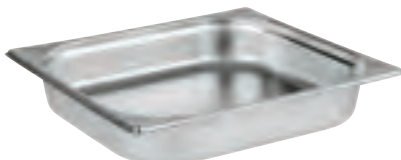
81402



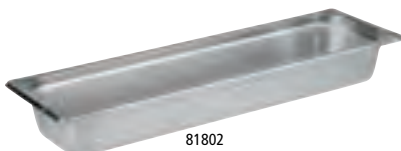
81604



81504



81702



81802

## GN-Behälter

GN-container

GN cubetas

GN bacs



	GN	↓ mm	ltr.	cm	€
81000	2/1	20	5,0	53,0 x 65,0	38,80
81095	1/1	10	1,25	53,0 x 32,5	13,90
81100	1/1	20	2,5	53,0 x 32,5	15,60
81101	1/1	40	5,0	53,0 x 32,5	17,50
81109	1/1	55	6,5	53,0 x 32,5	18,30
81102	1/1	65	9,0	53,0 x 32,5	18,60
81104	1/1	100	13,25	53,0 x 32,5	22,90
81106	1/1	150	20,0	53,0 x 32,5	34,50
81108	1/1	200	25,0	53,0 x 32,5	41,80

	GN	↓ mm	ltr.	cm	€
81200	1/2	20	1,0	32,5 x 26,5	6,40
81201	1/2	40	2,0	32,5 x 26,5	9,60
81209	1/2	55	2,8	32,5 x 26,5	9,90
81202	1/2	65	4,0	32,5 x 26,5	10,20
81204	1/2	100	6,0	32,5 x 26,5	13,80
81206	1/2	150	8,75	32,5 x 26,5	21,70
81208	1/2	200	11,65	32,5 x 26,5	28,00

	GN	↓ mm	ltr.	cm	€
81300	1/3	20	0,75	32,5 x 17,6	5,00
81301	1/3	40	1,5	32,5 x 17,6	6,20
81302	1/3	65	2,5	32,5 x 17,6	7,70
81304	1/3	100	4,0	32,5 x 17,6	10,90
81306	1/3	150	5,7	32,5 x 17,6	14,80
81308	1/3	200	7,0	32,5 x 17,6	19,60

	GN	↓ mm	ltr.	cm	€
81400	1/4	20	0,5	26,5 x 16,2	5,20
81401	1/4	40	1,0	26,5 x 16,2	5,90
81402	1/4	65	1,8	26,5 x 16,2	7,00
81404	1/4	100	2,8	26,5 x 16,2	9,30
81406	1/4	150	4,0	26,5 x 16,2	14,30
81408	1/4	200	5,5	26,5 x 16,2	17,80

	GN	↓ mm	ltr.	cm	€
81602	1/6	65	1,0	17,6 x 16,2	5,10
81604	1/6	100	1,6	17,6 x 16,2	7,00
81606	1/6	150	2,4	17,6 x 16,2	11,30
81608	1/6	200	3,0	17,6 x 16,2	13,90

	GN	↓ mm	ltr.	cm	€
81502	1/9	65	0,6	17,6 x 10,8	3,80
81504	1/9	100	1,0	17,6 x 10,8	5,70
81506	1/9	150	1,5	17,6 x 10,8	8,10

	GN	↓ mm	ltr.	cm	€
81700	2/3	20	1,5	35,4 x 32,5	11,20
81701	2/3	40	3,0	35,4 x 32,5	14,80
81702	2/3	65	5,5	35,4 x 32,5	17,10
81704	2/3	100	8,4	35,4 x 32,5	22,60
81706	2/3	150	12,5	35,4 x 32,5	32,60
81707	2/3	200	18,0	35,4 x 32,5	35,20

	GN	↓ mm	ltr.	cm	€
81800	2/4	20	1,2	53,0 x 16,2	9,40
81801	2/4	40	2,4	53,0 x 16,2	12,30
81802	2/4	65	3,6	53,0 x 16,2	14,40
81804	2/4	100	5,6	53,0 x 16,2	20,10
81806	2/4	150	8,7	53,0 x 16,2	23,40



## GN-CONTAINERS



### perforierte GN-Behälter

perforated GN-container  
cubetas GN perforadas  
bacs GN perforés



	GN	↓ mm	cm	€
81911	1/1	40	53,0 x 32,5	18,30
81907	1/1	65	53,0 x 32,5	18,60
81908	1/1	100	53,0 x 32,5	22,90
81909	1/1	150	53,0 x 32,5	34,50
81910	1/1	200	53,0 x 32,5	41,80
81901	1/2	65	32,5 x 26,5	10,20
81902	1/2	100	32,5 x 26,5	13,80
81903	1/2	150	32,5 x 26,5	21,70
81904	1/2	200	32,5 x 26,5	28,00
81905	2/3	65	35,4 x 32,5	17,10
81906	2/3	100	35,4 x 32,5	22,60



### GN 1/6 Abklopfbehälter

GN 1/6 tapping container  
GN 1/6 contenedor knock-out  
GN 1/6 bac knock-out



mit Abklopfstange aus Silikon, rutschfester Boden

with silicone tapping rod, non-slip bottom  
con varilla de silicona, base antideslizante  
avec tige en silicone, fond antidérapant

	cm	↑ cm	ltr.	€
81611	17,6 x 16,2	15	2,4	19,00



rutschfester Boden  
non-slip bottom



### GN-Behälter Set, 4 teilig

GN-container, 4 pcs.  
GN cubetas, set de 4  
GN bacs, set de 4



bestehend aus: Edelstahlbehälter 1x GN 1/2 + 2x GN 1/4 + 1 Adapter

consisting of: stainless steel containers 1x GN 1/2 + 2x GN 1/4 + adapter

consiste en: cubetas de acero inoxidable 1x GN 1/2 + 2x GN 1/4 + adaptador

composé de: bacs en acier inox 1x GN 1/2 + 2x GN 1/4 + adaptateur

	GN	↓ mm	ltr.	cm	pcs	€/ set
81850	1/2	65	4,0	32,5 x 26,5	1	26,60
	1/4	65	1,8	26,40 x 16,2	2	
	Adapter			31,5	1	

**GN-Deckel**

GN-lid  
GN tapa  
GN couvercle

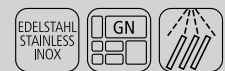
**ohne Löffelaussparung**

without notched edge for spoons  
sin agujero para cucharón  
sans espace pour louche

	GN	cm	€
81195	1/1	53,0 x 32,5	14,40
81295	1/2	32,5 x 26,5	7,40
81395	1/3	32,5 x 17,6	5,60
81495	1/4	26,5 x 16,2	5,20
81695	1/6	17,6 x 16,2	3,10
81591	1/9	17,6 x 10,8	3,20
81795	2/3	35,4 x 32,5	15,80
81895	2/4	53,0 x 16,2	11,40

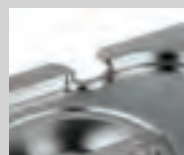
**GN-Deckel**

GN-lid  
GN tapa  
GN couvercle

**mit Löffelaussparung**

with notched edge for spoons  
con agujero para cucharón  
avec espace pour louche

	GN	cm	€
81191	1/1	53,0 x 32,5	15,60
81292	1/2	32,5 x 26,5	8,20
81391	1/3	32,5 x 17,6	6,30
81492	1/4	26,5 x 16,2	5,90
81692	1/6	17,6 x 16,2	3,50
81595	1/9	17,6 x 10,8	3,30
81791	2/3	35,4 x 32,5	17,10
81891	2/4	53,0 x 16,2	12,70



Die Löffelaussparung mit Prägung verhindert das Zurückfließen von Flüssigkeit auf dem Deckel in den Behälter.

The notch for spoon with embossing prevents liquid on the lid from flowing back into the container.

## GN-CONTAINERS



### GN Transport-Steck-Deckel

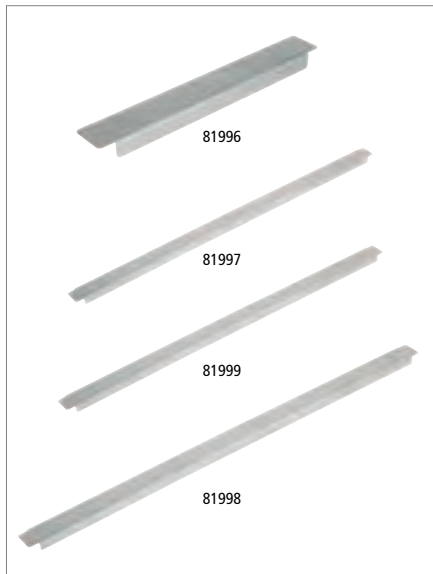
GN-lid with silicone seal  
GN tapa hermética con junta  
GN couvercle hermétique avec joint



**Silikondichtung, Griffmulde und Loch gegen Unterdruck, schwappsicherer Transport nicht für Kombidämpfer geeignet**

silicone joint, flat handle, vent to compensate, slosh-proof transport, for pressure, not usable for steam oven  
junta de silicona, asa empotrada, válvula para compensar, transporte sin salpicaduras, la presión, no se puede utilizar en hornos de vapor  
joint silicone, anse encastrée, valve pour compenser la pression, transport sans éclaboussures, ne convient pas pour les étuves combinées

	GN	cm	€
80023	1/1	53,0 x 32,5	38,60
80024	1/2	32,5 x 26,5	24,00
80025	1/3	32,5 x 17,6	21,00
80026	1/4	26,5 x 16,2	18,00
80027	1/6	17,6 x 16,2	14,80
80028	2/4	53,0 x 16,2	34,80
80029	2/3	35,4 x 32,5	37,40



### Adapter / Zwischensteg

adapter  
adaptador  
adaptateur



**ermöglicht stabilen Halt von GN-Behältern im CD, rostfreier Chrom-Nickel-Edelstahl**

for fixing GN pans, chrome / nickel stainless steel  
para sujetar las cubetas GN, acero inox  
support stable pour les bacs GN

	cm	€
81996	15,9 längs bei GN 1/4 / lengthwise GN 1/4 longitud GN 1/4 / GN 1/4 dans la longueur	1,80
81997	17,6 längs bei GN 1/9 / lengthwise GN 1/9 longitud GN 1/9 / GN 1/9 dans la longueur	2,00
81999	32,5 quer bei GN 1/2 / crosswise GN 1/2 de ancho GN 1/2 / GN 1/2 dans la largeur	3,20
81998	52,5 längs bei GN 1/1 / lengthwise GN 1/1 longitud GN 1/1 / GN 1/1 dans la longueur	5,50



### GN Abtropfgitter

GN-drainer  
GN escurridor  
GN égouttoir



**Abtropfgitter aus Edelstahl für Gastronorm Behälter, passend für GN 1/1 und GN 1/2**

stainless steel GN drainer for GN 1/1 + GN 1/2  
escurridor GN de acero inoxidable para GN 1/1 + GN 1/2  
égouttoir GN en acier inoxydable pour GN 1/1 + GN 1/2

	GN	cm	↑ cm	€
81117	1/1	45 x 25	1,5	22,00
81118	1/2	25 x 19	1,5	16,00

**GN-Behälter aus Polypropylen**

GN-container polypropylene  
GN cubetas polipropileno  
GN bacs polypropilène

**transparent: Skalierung in Liter, robust und formstabil**

transparent: liter scale, solid quality

transparente: graduación en litros, alta calidad

transparent: graduation en litres, haute-qualité

	GN	↓ mm	ltr.	cm	€
82104	1/1	65	8,5	53 x 32,5	10,20
82106	1/1	100	13,0	53 x 32,5	11,70
82108	1/1	150	19,5	53 x 32,5	13,30
82110	1/1	200	26,0	53 x 32,5	16,30
	GN	↓ mm	ltr.	cm	€
82112	1/2	65	3,9	32,5 x 26,5	5,50
82114	1/2	100	5,9	32,5 x 26,5	6,30
82116	1/2	150	8,9	32,5 x 26,5	7,80
82117	1/2	200	11,8	32,5 x 26,5	9,00
	GN	↓ mm	ltr.	cm	€
82118	1/3	65	2,4	32,5 x 17,5	4,60
82120	1/3	100	3,6	32,5 x 17,5	5,30
82122	1/3	150	5,3	32,5 x 17,6	6,90
82123	1/3	200	7,0	32,5 x 17,6	7,90
	GN	↓ mm	ltr.	cm	€
82128	1/4	65	1,7	26,5 x 16,2	3,80
82130	1/4	100	2,5	26,5 x 16,2	4,40
82132	1/4	150	3,7	26,5 x 16,2	5,80
82134	1/4	200	4,8	26,5 x 16,2	9,20
	GN	↓ mm	ltr.	cm	€
82136	1/6	65	1,0	17,6 x 16,2	3,20
82138	1/6	100	1,5	17,6 x 16,2	3,70
82140	1/6	150	2,2	17,6 x 16,2	4,30
82142	1/6	200	2,8	17,6 x 16,2	7,80
	GN	↓ mm	ltr.	cm	€
82150	1/9	65	0,6	17,6 x 10,8	3,00
82151	1/9	100	1,0	17,6 x 10,8	3,20



**stapelbar**  
stackable



**Skalierung**  
scaling

**GN-Deckel**

GN-lid  
GN tapa  
GN couvercle



	GN	↑ cm	cm	€
82101	1/1	1,5	53,0 x 32,5	5,70
82113	1/2	1,5	32,5 x 26,5	3,40
82119	1/3	1,5	32,5 x 17,6	2,90
82129	1/4	1,5	26,5 x 16,2	2,80
82137	1/6	1,5	17,6 x 16,2	2,70
82159	1/9	1,5	17,6 x 10,8	2,60

# BLACK GN CONTAINERS



82065 GN 1/2 | 100 mm



82069 GN 1/3 | 100 mm



82073 GN 1/4 | 100 mm



82077 GN 1/6 | 100 mm



82081 GN 1/9 | 100 mm

## GN-Behälter aus Polycarbonat

GN-container polycarbonate

GN cubeta policarbonato

GN bac polycarbonate

schwarz: Skalierung in Liter, robust und formstabil

black: liter scale, solid quality

negro: graduación en litros, alta calidad

noir : graduation en litres, haute-qualité



	GN	↓ mm	ltr.	cm	€
82064	1/2	65	3,9	32,5 x 26,5	9,00
82065	1/2	100	5,9	32,5 x 26,5	11,00
82066	1/2	150	8,9	32,5 x 26,5	13,50
	GN	↓ mm	ltr.	cm	€
82068	1/3	65	2,4	32,5 x 17,6	7,60
82069	1/3	100	3,6	32,5 x 17,6	9,00
82070	1/3	150	5,3	32,5 x 17,6	11,00
	GN	↓ mm	ltr.	cm	€
82072	1/4	65	1,7	26,5 x 16,2	5,90
82073	1/4	100	2,5	26,5 x 16,2	7,00
82074	1/4	150	3,7	26,5 x 16,2	8,30
	GN	↓ mm	ltr.	cm	€
82076	1/6	65	1,0	17,6 x 16,2	5,10
82077	1/6	100	1,5	17,6 x 16,2	5,50
82078	1/6	150	2,2	17,6 x 16,2	6,70
	GN	↓ mm	ltr.	cm	€
82081	1/9	100	1,0	17,6 x 10,8	4,30



passende Deckel, Seite 455  
suitable lid, page 455



stapelbar  
stackable





**GN-Behälter aus Polycarbonat**  
 GN-container polycarbonate  
 GN cubeta polycarbonato  
 GN bac polycarbonate



	GN	↓ mm	ltr.	cm	€
82004	1/1	65	8,5	53,0 x 32,5	17,50
82006	1/1	100	13,0	53,0 x 32,5	20,00
82008	1/1	150	19,5	53,0 x 32,5	25,40
82010	1/1	200	26,0	53,0 x 32,5	33,20
	GN	↓ mm	ltr.	cm	€
82012	1/2	65	3,9	32,5 x 26,5	8,60
82014	1/2	100	5,9	32,5 x 26,5	10,40
82016	1/2	150	8,9	32,5 x 26,5	12,80
82017	1/2	200	11,8	32,5 x 26,5	17,10
	GN	↓ mm	ltr.	cm	€
82018	1/3	65	2,4	32,5 x 17,6	7,20
82020	1/3	100	3,6	32,5 x 17,6	8,60
82022	1/3	150	5,3	32,5 x 17,6	10,40
82023	1/3	200	7,0	32,5 x 17,6	12,80
	GN	↓ mm	ltr.	cm	€
82028	1/4	65	1,7	26,5 x 16,2	5,60
82030	1/4	100	2,5	26,5 x 16,2	6,70
82032	1/4	150	3,7	26,5 x 16,2	10,60
82034	1/4	200	4,8	26,5 x 16,2	13,10
	GN	↓ mm	ltr.	cm	€
82036	1/6	65	1,0	17,6 x 16,2	4,90
82038	1/6	100	1,5	17,6 x 16,2	5,20
82040	1/6	150	2,2	17,6 x 16,2	6,30
82042	1/6	200	2,8	17,6 x 16,2	9,00
	GN	↓ mm	ltr.	cm	€
82050	1/9	65	0,6	17,6 x 10,8	3,50
82051	1/9	100	1,0	17,6 x 10,8	4,00



**GN-Deckel**  
 GN-lid  
 GN tapa  
 GN couvercle



	GN	↑ cm	cm	€
82001	1/1	2,5	53,0 x 32,5	11,60
82013	1/2	2,5	32,5 x 26,5	6,70
82019	1/3	2,5	32,5 x 17,6	5,30
82029	1/4	2,5	26,5 x 16,2	4,30
82037	1/6	2,5	17,6 x 16,2	3,30
82059	1/9	2,5	17,6 x 10,8	3,00



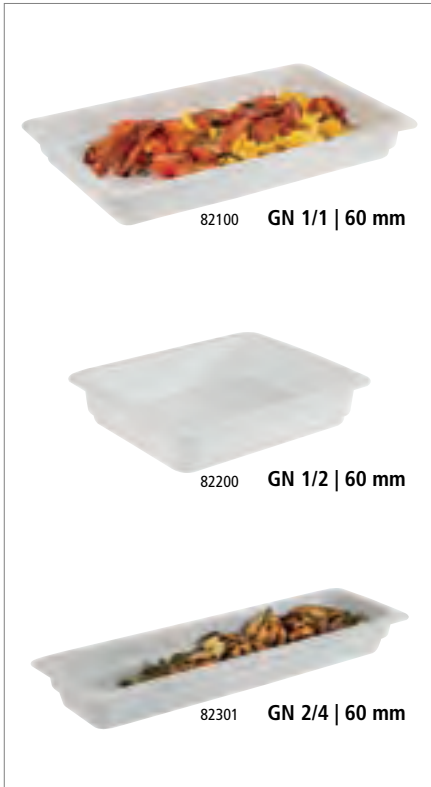
**GN Abtropfgitter**  
 GN drainer  
 GN escurridor  
 GN égouttoir



	für GN	↑ cm	cm	€
82003	1/1	2	47,3 x 26,8	8,80
82005	1/2	2	26,8 x 20,8	4,90
82007	1/3	2	26,8 x 11,8	3,80
82009	1/4	2	20,6 x 10,8	3,00
82011	1/6	2	11,7 x 10,4	2,60



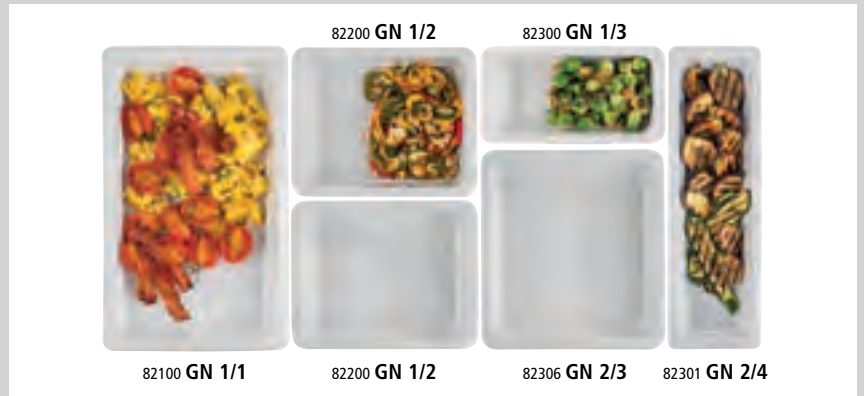
# PORCELAIN GN CONTAINERS



**GN-Behälter**  
GN-container  
GN cubetas  
GN bac



	GN	↓ mm	ltr.	cm	€
82100	1/1	60	7,1	53,0 x 32,5	69,00
82200	1/2	60	3,4	32,5 x 26,5	31,00
82300	1/3	60	2,0	32,5 x 17,6	25,60
82306	2/3	60	4,6	35,4 x 32,5	46,00
82301	2/4	60	3,0	53,0 x 16,2	43,00



**GN-Behälter**  
GN-container  
GN cubeta  
GN bac

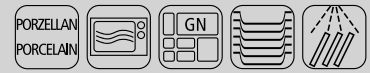


	GN	↓ mm	ltr.	cm	Farbe / colour	€
82270	1/1	60	7,1	53,0 x 32,5		73,00
82271	1/1	60	7,1	53,0 x 32,5		73,00
82272	1/1	60	7,1	53,0 x 32,5		73,00
82273	1/1	60	7,1	53,0 x 32,5		73,00
82274	1/2	60	3,4	32,5 x 26,5		39,00
82275	1/2	60	3,4	32,5 x 26,5		39,00
82276	1/2	60	3,4	32,5 x 26,5		39,00
82277	1/2	60	3,4	32,5 x 26,5		39,00
82278	1/3	60	2,0	32,5 x 17,6		31,00
82279	1/3	60	2,0	32,5 x 17,6		31,00
82280	1/3	60	2,0	32,5 x 17,6		31,00
82281	1/3	60	2,0	32,5 x 17,6		31,00



**GN Tablett „FRAMES“**

GN tray  
GN bandeja  
GN plateau



	GN	↑ cm	cm	€
82355	1/1	2	53,0 x 32,5	46,00
82356	1/2	2	32,5 x 26,5	26,00
82357	1/3	2	32,5 x 17,6	22,00



**Backblech**  
baking sheet  
bandeja pastelera  
plaque à pâtisserie



gelocht Ø 3 mm, Materialstärke 1,5 mm, Silikon beschichtet, temperaturbeständig bis 240°C  
perforated Ø 3 mm, coated with silicon, heat resistant up to 240°C  
aluminio con revestimiento de silicona perforada, resistente hasta 240°  
aluminium avec revêtement silicone, perforée, température maxi 240°

	GN	cm	€
88285	1/1	53 x 32,5	38,00



**GN Roste**

GN grid  
GN rejilla  
GN grille



elektrolytisch poliert, Drahtstärke 3 mm, Rahmendraht 6 mm, extra schwere Qualität  
electro-polished, wire thickness 3 mm, frame wire 6 mm, extra heavy quality  
inox pulido electrolítico, grosor alambre 3 mm, grosor marco 6 mm, calidad reforzada  
inox poli électrolytique, fil 3 mm, cadre 6 mm, qualité renforcée

	GN	cm	€
81199	2/1	65,0 x 53,0	43,00
81198	1/1	53,0 x 32,5	20,40
81796	2/3	32,5 x 35,4	13,80
81296	1/2	32,5 x 26,5	11,20



**GN 1/3 Bestecksammler**

GN 1/3 container  
GN 1/3 cubeta  
GN 1/3 bac



mit 2 Haken zum Einhängen an Servier- oder Transportwagen  
container with 2 hooks, to hang on trolleys for cutlery  
cubeta con 2 ganchos para cubiertos, a colgar del carro  
bac à couverts avec 2 crochets, à accrocher au chariot

	GN	↓ mm	cm	€
11978	1/3	150	32,5 x 17,5	23,00

# GN-CONTAINERS



## GN-Behälter „ECOLINE“

GN container

GN cubeta

GN bac

mit Stapelnocke

with notching edge

con borde marcado para el apilado

avec rebord pour l'empilage



	GN	↓ mm	ltr.	cm	Farbe / Colour	€
83759	1/1	65	7,10	53,0 x 32,5		32,60
83755	2/4	65	3,00	53,0 x 16,2		22,00
83757	1/2	65	3,40	32,5 x 26,5		18,60
83753	1/3	65	2,00	32,5 x 17,6		16,00
83751	1/4	65	1,35	26,5 x 16,2		14,20
83749	1/6	65	0,80	17,6 x 16,2		11,20

	GN	↓ mm	ltr.	cm	Farbe / Colour	€
83758	1/1	65	7,10	53,0 x 32,5		32,60
83754	2/4	65	3,00	53,0 x 16,2		22,00
83756	1/2	65	3,40	32,5 x 26,5		18,60
83752	1/3	65	2,00	32,5 x 17,6		16,00
83750	1/4	65	1,35	26,5 x 16,2		14,20
83748	1/6	65	0,80	17,6 x 16,2		11,20

	GN	↓ mm	ltr.	cm	Farbe / Colour	€
84300	1/1	100	10,6	53,0 x 32,5		38,00
84302	2/4	100	4,3	53,0 x 16,2		27,40
84301	1/2	100	4,7	32,5 x 26,5		22,60
84303	1/3	100	2,7	32,5 x 17,6		18,40
84304	1/4	100	1,9	26,5 x 16,2		16,00
84305	1/6	100	1,0	17,6 x 16,2		12,20

	GN	↓ mm	ltr.	cm	Farbe / Colour	€
84306	1/1	100	10,6	53,0 x 32,5		38,00
84308	2/4	100	4,3	53,0 x 16,2		27,40
84307	1/2	100	4,7	32,5 x 26,5		22,60
84309	1/3	100	2,7	32,5 x 17,6		18,40
84310	1/4	100	1,9	26,5 x 16,2		16,00
84311	1/6	100	1,0	17,6 x 16,2		12,20



## GN-Deckel

GN-lid

GN tapa

GN couvercle

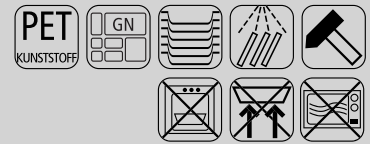


	GN	cm	€
82001	1/1	53,0 x 32,5	11,60
82013	1/2	32,5 x 26,5	6,70
82019	1/3	32,5 x 17,6	5,30
82029	1/4	26,5 x 16,2	4,30
82037	1/6	17,6 x 16,2	3,30



GN Behälter „FRIENDLY“

GN pan  
GN cubeta  
GN bac



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	GN	€
79030	53 x 32,5	6,5	7,1		1/1	24,00
79031	53 x 32,5	6,5	7,1		1/1	24,00
79032	32,5 x 26,5	6,5	3,4		1/2	14,90
79033	32,5 x 26,5	6,5	3,4		1/2	14,90
79034	32,5 x 17,6	6,5	2		1/3	12,80
79035	32,5 x 17,6	6,5	2		1/3	12,80
79036	32,5 x 17,6	10	2,7		1/3	14,90
79037	32,5 x 17,6	10	2,7		1/3	14,90



GN Tablett „FRIENDLY“

GN tray  
GN bandeja  
GN plateau



	cm	↑ cm	Farbe / Colour	GN	€
79006	32,5 x 26,5	3		1/2	15,80
79007	32,5 x 26,5	3		1/2	15,80



## SERVING TROLLEYS



### Servier- / Transportwagen „READY“

serving trolley  
carro de servicio  
chariot de service



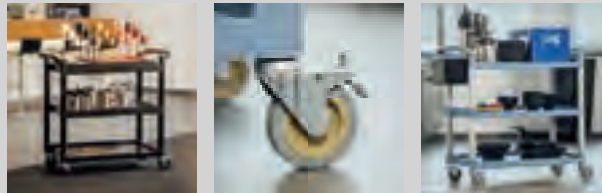
Aluminiumrahmen, 3 Böden, Abstand zwischen den Böden 31 cm, mit 4 Lenkrollen, alle mit Feststellern, Tragfähigkeit: 50 kg je Boden, 150 kg insgesamt, demontiert, einfache Montage (Lieferung ohne Container und Dekoration)

frame aluminium, 3 shelves, distance between shelves 31 cm, 4 swivel wheels, all equipped with brakes, max. load per shelf 50 kg, 150 kg total, demounted, easy to mount (delivery without containers and decoration)

marco de aluminio, 3 pisos, distancia entre cada piso 31 cm, 4 ruedas giratorias, todas con freno, capacidad de carga: 50 kg por piso, 150 kg en total, desmontado, montaje sencillo (se entrega sin recipiente ni decoración)

cadre en aluminium, 3 étages, distance entre les niveaux 31 cm, 4 roues pivotantes, toutes avec freins, capacité de charge: 50 kg par niveau, 150 kg au total, livré démonté, montage facile (livré sans récipients ni décoration)

	cm	↑ cm	Farbe / Colour		€
11944	108 x 50	96		black	150,00
11945	108 x 50	96		blue-grey	150,00



### Container zum Einhängen, passend zu no. 11944 & 11945

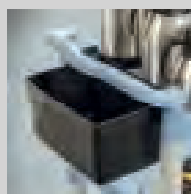
container to hang up, suitable for no. 11944 & 11945

recipiente para colgar, adecuado para no. 11944 & 11945

récipient à suspendre, convient aux no. 11944 & 11945



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour		€
11946	33 x 23	56,5	42		black	35,00
11947	33 x 23	17,5	13		black	18,00



**Servier- / Transportwagen „STEADY“**

service trolley  
carro de servicio  
chariot de service



mit 3 Borden, Bordmaße 83 x 51 cm, Abstand zwischen den Borden 26 cm, Tragfähigkeit 120 kg, 4 Lenkrollen, davon 2 feststellbar, Lieferung demontiert, einfache Montage

with 3 trays, trays 83 x 51 cm, size between the trays 26 cm, total load capacity 120 kg, 4 wheels with 2 brakes, unassembled, simple assembly

con 3 bandejas inox mate, 83 x 51 cm, la medida entre bandejas 26 cm, capacidad total 120 kg, 4 ruedas con 2 frenos, construcción robusta, montaje fácil

3 niveaux, 83x51 cm chacun, distance entre niveaux 26 cm, capacité maxi 120 kg au total, 4 roues dont 2 avec frein, construction robuste, montage facile

	cm	↑ cm	€
11979	91 x 59	93	165,00

**Servier- / Transportwagen „GO“**

service trolley  
carro de servicio  
chariot de service



mit 2 Borden, Bordmaße 83 x 51 cm, Abstand zwischen den Borden 56 cm, Tragfähigkeit 80 kg, 4 Lenkrollen, davon 2 feststellbar, Lieferung demontiert, einfache Montage

with 2 trays, trays 83 x 51 cm, size between the trays 56 cm, total load capacity 80 kg, 4 wheels with 2 brakes, unassembled, simple assembly

con 2 bandejas de acero inoxidable mate, 83 x 51 cm, la medida entre bandejas 56 cm, capacidad total 80 kg, 4 ruedas, con 2 frenos, construcción robusta, montaje fácil

2 niveaux, 83 x 51 cm chacun, distance entre niveaux 56 cm, capacité maxi 80 kg au total, 4 roues dont 2 avec frein, construction robuste, montage facile

	cm	↑ cm	€
11977	91 x 59	93	146,00

**GN 1/1 Regalwagen**

GN 1/1 trolley  
GN 1/1 carro  
GN 1/1 chariot



mit 15 Doppelaufлагeschienen, zum Transport von bis zu 30 GN-Tablets GN 1/2 oder 15 GN-Behältern bis GN 1/1 (Längseinschub), bei einem Stapelabstand von 75 mm, mit 4 Lenkrollen, 2 mit Feststellern, Tragfähigkeit 100 kg

15 double bars, for transporting up to 30 trays GN 1/2 or 15 GN containers up to GN 1/1 (lengthwise insertion), size between the trays 75 mm, with 4 swivel wheels, 2 with brakes, max. load 100 kg

15 raíles de soporte dobles, para transportar hasta 30 bandejas GN 1/2 o 15 cubetas GN hasta GN 1/1 (inserción longitudinal), distancia entre las bandejas de 75 mm, con 4 ruedas giratorias, 2 con freno, carga máxima de 100 kg

15 doubles rails de support, pour transporter jusqu'à 30 plateaux GN 1/2 ou 15 bacs GN jusqu'à GN 1/1 (insertion longitudinale), distance entre les plateaux 75 mm, avec 4 roues pivotantes, 2 avec frein, capacité de charge 100 kg

	cm	↑ cm	€
71441	55 x 38,5	173,5	268,00



mit beidseitiger Kipp- und Durchschubsicherung  
with tilt and push-through protection on both sides

## CUTLERY BOXES

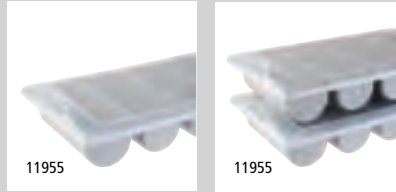


**Deckel für Besteckbehälter**  
 lid for cutlery container  
 tapa para recipiente de cubiertos  
 couvercle pour bac à couverts



**passend für Besteckbehälter**  
 suitable for cutlery containers  
 para recipiente de cubiertos  
 pour bacs à couverts

	cm	↑ cm	fits to	€
11964	53 x 32,5	4	11954, 11955, 11960	6,30



### GN 1/1 Besteckbehälter

GN 1/1 cutlery bin  
 GN 1/1 recipiente para cubiertos  
 GN 1/1 récipients pour couverts



**4 Mulden**  
 4 troughs  
 4 compartimentos  
 4 compartiments

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	GN	€
11954	53 x 32,5	10		1/1	7,50
11955	53 x 32,5	10		1/1	7,50



### GN 1/1 Besteckbehälter

GN 1/1 cutlery bin  
 GN 1/1 recipiente para cubiertos  
 GN 1/1 récipients pour couverts



**3 Mulden, 3 Köcher**  
 3 troughs, 3 cutlery baskets  
 3 compartimentos, 3 cestas para cubiertos  
 3 compartiments, 3 corbeilles à couverts

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	GN	€
11960	53 x 32,5	10		1/1	7,50



**Besteckbehälter mit Deckel**

cutlery box with cover  
caja de cubiertos con tapa  
range-couverts avec couvercle



**Akazienholz, 4 Fächer (26 x 11,5 cm), mit Deckel**

acacia wood, 4 compartments (26 x 11,5 cm), with cover  
madera de acacia, 4 compartimentos (26 x 11,5 cm), con tapa  
bois d'acacia, 4 compartiments (26 x 11,5 cm), avec couvercle

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
11949	51 x 28	14,5	nature	78,00
11948	51 x 28	14,5	vintage white	78,00



**Besteckbehälter**

cutlery box  
recipiente para cubiertos  
récipient pour couverts



**Akazienholz, 4 Fächer (26 x 11,5 cm)**

acacia wood, 4 compartments (26 x 11,5 cm)  
madera de acacia, 4 compartimentos (26 x 11,5 cm)  
bois d'acacia, 4 compartiments (26 x 11,5 cm)

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
11952	51 x 28	13	nature	53,00
11951	51 x 28	13	vintage white	53,00



**GN 1/1 Besteckbehälter**

GN 1/1 dispenser GN  
GN 1/1 dispensador de cubiertos  
GN 1/1 bac à couverts



**in Handarbeit geflochten, 4 Mulden, Kunststoff-Geflecht, Drahtgestell, braun-schwarz**

hand-woven, 4 troughs, plastic wickerwork, wire frame, brown-black  
cesta trensada a mano, 4 compartimentos, mimbre de plástico, marco de alambre, marrón-negro  
corbeille tressée à main, 4 compartiments, plastique tressé, armature en fil métallique, brun-noir

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	GN	€
11966	53 x 32,5	9		1/1	43,00



**GN 1/1 Besteckbehälter**

GN 1/1 cutlery dispenser  
GN 1/1 dispensador de cubiertos  
GN 1/1 bac à couverts



**4 Mulden, Kunststoff-Geflecht, Drahtgestell, beige**

4 troughs, plastic wickerwork, wire frame, beige  
4 compartimentos, mimbre de plástico, marco de alambre, beige  
4 compartiments, plastique tressé, structure métallique, beige

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	GN	€
11965	53 x 32,5	10		1/1	30,00

## CUTLERY BOXES



### Besteckbehälter

cutlery basket  
recipiente para cubiertos  
récipients pour couverts

**4 Löcher inklusive 4 Edelstahl Köcher**

4 holes including 4 stainless baskets  
4 agujeros con 4 cestas de acero inoxidable  
4 trous avec 4 corbeilles en acier inox



	cm	↑ cm	€
93321	27 x 27	15	84,00



11999

### Besteckköcher

cutlery basket  
cesta para cubiertos  
corbeille à couverts

**Edelstahl matt poliert** / stainless steel matt polished / acero inoxidable pulido mate / acier inox poli mat



	Ø cm	↑ cm	€
11999	9,5	13,5	8,00



11998

### Besteckköcher

cutlery basket  
cesta para cubiertos  
corbeille à couverts

**Polyethylen weiß** / polyethylene white plastic / polietileno blanco / polyéthylène blanc



	Ø cm	↑ cm	€
11998	9,5	13,5	2,90



### Besteckkasten „INDUSTRIAL“

cutlery box  
caja para cubiertos  
boîte pour couverts

**Metall, schwarz**

metal, black  
metal, negro  
métal, noir



	cm	↑ cm	litr.	€
40676	23,0 x 15,5	13	2,4	15,20





inklusive 2 Schalen  
included 2 bowls

**Löffelablage mit 2 Schalen**  
spoon rest with 2 bowls  
reposa cucharas con 2 cuencos  
repose-cuillère avec 2 bols



inklusive 2 Schalen, Ø 12 cm, H: 5,5 cm, 250 ml, ohne Löffel  
with 2 bowls Ø 12 cm, h: 5,5 cm, 250 ml, without a spoon  
con 2 cuencos Ø 12 cm, h: 5,5 cm, 250 ml, sin cuchara  
avec 2 bols Ø 12 cm, h: 5,5 cm, 250 ml, sans cuillère

	cm	↑ cm	€
00651	23,5 x 12,5	19	19,00



**Besteckablage**  
cutlery rest  
reposa cuchara  
pose-cuillère



	cm	↑ cm	€
00650	27 x 11	3,5	9,40



**Besteckablage „SMALL WAVE“**  
cutlery rest  
reposa cuchara  
pose-cuillère



	cm	↑ cm	€
83897	26 x 13	4,5	10,90



**Besteckablage „BOWL“**  
cutlery rest  
reposa cuchara  
pose-cuillère



	cm	↑ cm	ltr.	€
83803	22,5 x 11	6	0,5	7,80



**Besteckablage „SPOON“**  
cutlery rest  
reposa cuchara  
pose-cuillère



	cm	↑ cm	€
83801	26 x 10,5	5	7,40



**Teig- und Pizzaballenbehälter**  
 dough and pizza ball container  
 recipiente para masa y bolas de pizza  
 récipient à pâte et boules à pizza



**Innenmaß 56,5 x 36,5 cm, H: 8,5 cm**  
 inner dimension 56,5 x 36,5 cm, H: 8,5 cm  
 medida interior 56,5 x 36,5 cm, H: 8,5 cm  
 dimension intérieure 56,5 x 36,5 cm, H: 8,5 cm

	cm	↑ cm	ltr.	€
82442 <small>NEW</small>	60 x 40	9	17	14,00
82440	60 x 40	7	13	12,00



stapelbar  
stackable

passender Deckel  
fitting lid  
tapa adecuada  
couverture approprié



	cm	↑ cm		€
82441	60 x 40	1		10,00



**Eier-Box**  
 eggs box  
 caja para huevos  
 boîte à oeufs



**mit luftdichtem Deckel, für 4 Lagen à 30 Eier, Lieferung inkl. 4 Lagen, Größe Lage: 28 x 28 cm**  
 with airtight cover, capacity: 4 trays of 30 eggs, delivery with 4 trays, size of tray: 28 x 28 cm  
 capacidad para 4 bandejas de 30 huevos, tapa hermética, se entrega con 4 bandejas, formato bandejas 28 x 28 cm, apto para lavavajillas  
 pour 4 plateaux de 30 oeufs chacun, apte pour 4 plateaux plats, couvercle hermétique, livré avec 4 plateaux, dimension plateau 28x28 cm, lavable en lave-vaisselle

	cm	↑ cm	GN	€
82419	35,4 x 32,5	20	2/3	39,90

4 Lagen / 4 trays / 4 bandejas / 4 plateaux

	€
82420	12,50



Wanne  
container  
cubeta  
bac



	cm	↑ cm	ltr.	€
11940	61 x 44	15	25	25,40



Wanne  
container  
cubeta  
bac



	cm	↑ cm	ltr.	€
11950	55 x 42	14	20	12,40



Brotdose „LUNCHBUDDY“  
lunchbox  
fiambrrera  
boîte à lunch



Edelstahlbox mit Silikondichtung inklusive Trennsteg, auslaufsicher  
stainless steel box with silicone seal incl. divider, leak-proof  
caja de acero inoxidable con junta de silicona y divisor extraíble, transporte sin salpicaduras  
boîte en acier inox avec joint en silicone et diviseur amovible, transport sans éclaboussures

	cm	↑ cm	ltr.	€
66900	18,5 x 13,5	6,5	0,8	14,50
66901	20,5 x 14,5	6,5	1,1	17,00
66902	22,5 x 16,5	6,5	1,4	19,50









# Bar, Café & Drinkware

ASHTRAYS .....	544
BAR SPOONS .....	500
BAR STRAINERS .....	499
BOTTLE COOLERS .....	470
CHAMPAGNE BOWLS .....	476
CONFERENCE BOTTLE COOLERS .....	484
CRYSTAL .....	516
CORKSKREWS & BARBLADES .....	485
DRIP MATS .....	503
ICE BUCKETS .....	488
JIGGERS .....	496
JULEP MUGS .....	510
LIME AND LEMON SQUEEZERS .....	495
LINEA .....	514
MILK JUGS .....	528
MOSCOW MULE .....	506
MUDDLERS .....	498
PERFECTION .....	518
PITCHERS .....	486
SHAKERS .....	492
SNUG .....	522
STRAWS .....	505
TEAPOTS .....	524
TO GO .....	520
TRAYS .....	536
TONGS .....	491



## BOTTLE COOLERS



### Wein- / Sektkühler

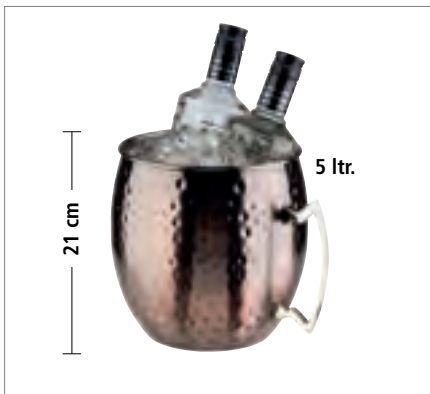
wine / champagne bowl  
cubitera para vino y cava  
seau à vin ou champagne

**mit 2 Griffen, extra stabiler eingerollter Rand**

with 2 handles, rolled edge  
con 2 asas, borde redondeado  
avec 2 poignées, bord arrondi



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
36115	21,5 / 15,0	22	5	black matt	48,00
36117 <small>new</small>	27,0 / 20,0	24	8	black matt	64,00



### Flaschenkühler „MOSCOW MULE“

bottle cooler  
enfriador de botellas  
rafraîchisseur de bouteilles

**Edelstahl-Flaschenkühler, gehämmert, Antik-Kupfer-Look**

stainless steel cooler, hammered, copper antique look  
enfriador de acero inoxidable, martillada, cobre estilo antiguo  
rafraîchisseur en acier inox, martelée, cuivre style antique



	Ø cm	↑ cm	ltr.		€
93330	20	21	5	copper-antique-hammered	54,00



### Wein- / Sektkühler

wine / champagne bowl  
cubitera para vino y cava  
seau à vin ou champagne

**innen matt poliert, außen hochglanzpoliert, mit massiven Knopf-Griffen, extra stabiler eingerollter Rand, schwere Ausführung**

outside mirror polished, inside matt polished, with solid knob handles, rolled edge, heavy quality  
exterior pulido brillante, interior pulido mate, asas de botón robustas, borde redondeado, alta calidad  
extérieur poli brillant, intérieur poli mat, 2 poignées robuste en forme de bouton, bord arrondi, haute qualité



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
36028	21,5 / 16	22	4	34,00



### Wein- / Sektkühler „HAMMERSCHLAG“

wine / champagne bowl  
cubitera para vino y cava  
seau à vin ou champagne

**hochglanzpoliert, gehämmert, mit massiven Ring-Griffen, eingerollter Rand**

mirror polished, hammered, with solid ring handles, rolled edge, hammered  
pulido brillante, martillada, con 2 anillos macizos, borde redondeado, repujado  
brillant, martelée, 2 anneaux massifs, bord arrondi, surface martelée



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
36026	21 / 17	21,5	4	19,00



**Wein- / Sektkühler**

wine / champagne bowl  
cubitera para vino y cava  
seau à vin ou champagne



**innen matt poliert, außen hochglanzpoliert, mit massiven Griffen, Rand eingerollt**  
outside mirror polished, inside matt polished, with massive handles, rolled edge  
exterior pulido brillante, interior pulido mate, 2 asas macizas, borde redondeado  
extérieur poli brillant, intérieur poli mat, 2 anses massives, bord rond

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
36025	21 / 15	21	3,5	18,00



**Wein- / Sektkühler**

wine / champagne bowl  
cubitera para vino y cava  
seau à vin ou champagne



**matt poliert, Hohlgriffe / matt polished, hollow handles / pulido mate, con asas huecas / poli mat, 2 boutons creux**

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
36021	20 / 15	20,5	4	16,00



**Wein- / Sektkühler**

wine / champagne bowl  
cubitera para vino y cava  
seau à vin ou champagne



**aussen hochglanzpoliert, innen matt poliert, mit Ring-Griffen**  
outside mirror polished, inside matt polished, with ring handles  
exterior pulido brillante, interior pulido mate, con 2 asas anillos  
extérieur poli brillant, intérieur poli mat, avec 2 anneaux

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
36020	20 / 15	19	3	14,80



**Wein- / Sektkühler**

wine / champagne bowl  
cubitera para vino y cava  
seau à vin ou champagne



**glasklar, mit Tragegriff**  
transparent, handle on the side  
transparente, con un asa en el lateral  
transparent, avec poignée

	cm	↑ cm	ltr.	€
36055	23 x 22	27,5	3	23,00



**Wein- / Sektkühler**

wine / champagne bowl  
cubitera para vino y cava  
seau à vin ou champagne



**glasklarer Rand, transparent gefrostet**  
edge transparent, body transparent frosted  
borde transparente, cuerpo transparente efecto glaseado  
bord transparent, corps poli mat

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
36066	22 / 14	23	4	9,80

## STANDS & TABLE HOLDERS



### Wein- / Sektkühler

wine / champagne bowl  
cubitera para vino y cava  
seau à vin ou champagne

mit 2 Griffen, extra stabiler eingerollter Rand

with 2 handles, rolled edge  
con 2 asas, borde redondeado  
avec 2 poignées, bord arrondi



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
36117	27 / 20	24	8	black matt	64,00

### Ständer für Wein- / Sektkühler

stand for wine / champagne bowl  
pie porta champañera / vino  
ped pour seau à champagne / vin  
schwerer standsicherer Fuß

heavy stable foot  
pie pesado y estable  
ped lourd et stable



	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
36118	24,5 / 26,5	73	black matt	110,00



### Wein- / Sektkühler

wine / champagne bowl  
cubitera para vino y cava  
seau à vin ou champagne

mit 2 Griffen, extra stabiler eingerollter Rand

with 2 handles, rolled edge  
con 2 asas, borde redondeado  
avec 2 poignées, bord arrondi



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
36115	21,5 / 15	22	5	black matt	48,00



### Ständer für Wein- / Sektkühler

stand for wine / champagne bowl  
pie porta champañera / vino  
ped pour seau à champagne / vin  
schwerer standsicherer Fuß

heavy stable foot  
pie pesado y estable  
ped lourd et stable



	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
36116	19,5 / 26,5	71,5	black matt	100,00



**Ständer für Wein- / Sektkühler**

stand for wine / champagne bowl  
pie porta champañera / vino  
pied pour seau à champagne / vin

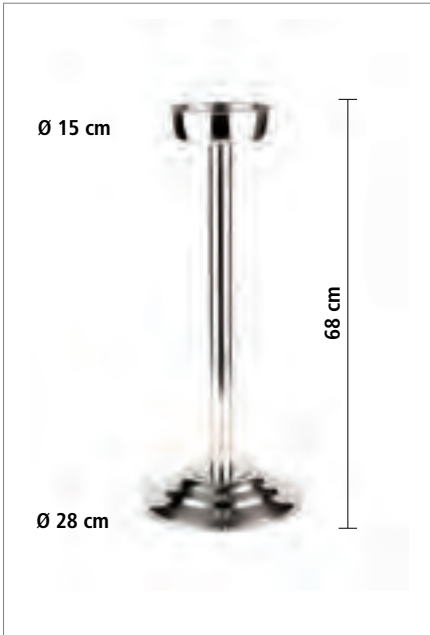


hochglanzpoliert, schwerer standsicherer Fuß, Innendurchmesser der Schale Ø 17,5 cm  
mirror polished, heavy foot, inner bowl Ø 17,5 cm  
acabado pulido efecto brillante, bol interior de Ø 17,5 cm  
brillant, intérieur support Ø 17,5 cm

	Ø cm	↑ cm	€
36069	17,5 / 26,5	73	118,00



Wein- / Sektkühler no. 36028  
wine / champagne bowl no. 36028  
cubitera para vino y cava no. 36028  
seau à vin ou champagne no. 36028



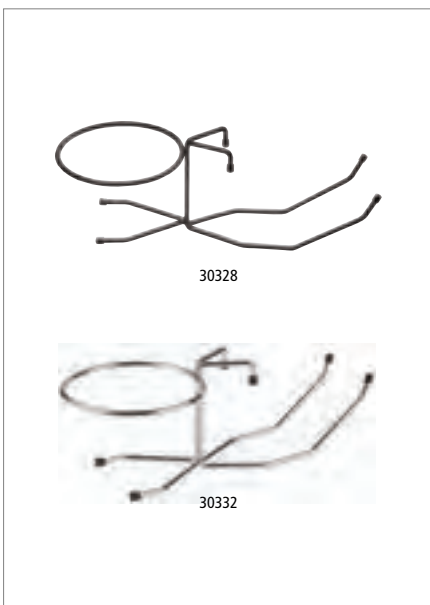
**Ständer für Wein- / Sektkühler**

stand for wine / champagne bowl  
pie porta champañera / vino  
pied pour seau à champagne / vin



hochglanzpoliert, schwerer standsicherer Fuß, Innendurchmesser der Schale Ø 15 cm  
mirror polished, heavy foot, inner bowl Ø 15 cm  
acabado pulido efecto brillante, bol interior de Ø 15 cm  
brillant, intérieur support Ø 15 cm

	Ø cm	↑ cm	€
36068	15 / 28	68	90,00



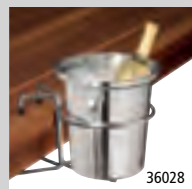
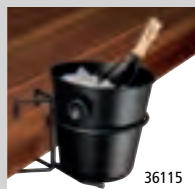
**Tischhalterung für Sektkühler**

champagne bucket table holder  
soporte de mesa para champañera  
porte-seau à champagne



aus 8 mm starkem Stahldraht, passend zu allen lieferbaren Sektkühlern, innen Ø-Ring: 18 cm  
8 mm chrome plated wire, suitable for all available champagne buckets, inner ring Ø 18 cm  
alambre cromado 8 mm, para todas las champañeras, anillo interior Ø 18 cm  
fil chromé 8 mm, pour tous les seaux à champagne, anneau intérieur Ø 18 cm

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
30328 <b>NEW</b>	49 x 20	17	black matt	18,00
30332	49 x 20	17	stainless steel	18,00



## BOTTLE COOLERS



### Flaschenkühler

bottle cooler  
enfriador de botella  
rafraîchisseur de bouteille

gehämmert, doppelwandig für beste Isolierung

hammered, double-walled for best insulation  
martillada, doble pared para un mejor aislamiento  
martelée, double paroi pour une meilleur isolation



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
36120	33	20	8	stainless	68,00
36121	33	20	8	copper-look	68,00



Präsentationsmöglichkeit  
presentation examples



### Wein- / Sektkühler „XL“

wine / champagne bowl  
cubitera para vino y cava  
seau à vin ou champagne

gehämmert, mit 2 seitlichen Eingriffen

hammered, with 2 handles on the side  
martillada, con 2 asas  
martelée, avec 2 poignées



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
36111	30 x 23,5	23	7	copper-look	65,00
36112	30 x 23,5	23	7	gunmetal-look	65,00



### Wein- / Sektkühler „LARGE“

wine / champagne bowl  
cubitera para vino y cava  
seau à vin ou champagne

gehämmert, mit 2 seitlichen Eingriffen, für 1-2 Flaschen

hammered, with 2 handles on the side, for 1-2 bottles  
martillada, con 2 asas, para 1-2 botellas  
martelée, avec 2 poignées, pour 1-2 bouteilles



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
36108	25,5 x 19	20	3,9	copper-look	35,00
36109	25,5 x 19	20	3,9	gunmetal-look	35,00



### Wein- / Sektkühler „SMALL“

wine / champagne bowl  
cubitera para vino y cava  
seau à vin ou champagne

gehämmert, für 1 Flasche

hammered, for 1 bottle  
martillada, para 1 botella  
martelée, pour 1 bouteille



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
36106	20,5 x 14	17	2,1	copper-look	26,00
36107	20,5 x 14	17	2,1	gunmetal-look	26,00





**Flaschenkühler „BIG BOWL“**

bottle cooler  
enfriador de botella  
rafraîchisseur de bouteille



gehämmert, innen matt poliert, herausnehmbarer Tropfeinsatz  
hammered, inside matt polished, removable drip tray  
martillada, interior pulido mate, bandeja de goteo extraíble  
martelée, intérieur poli mat, bac d'égouttage amovible

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
36130	37	23	8	240,00



herausnehmbarer  
Tropfeinsatz  
removable drip tray



36100 11 ltr.

36101 11 ltr.

36096 18 ltr.

**Getränkewanne „TIN“**

beverage tub  
barreño botellines  
bassine à glace

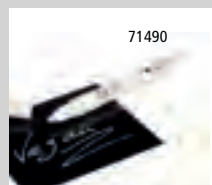


Metall verzinkt, mit Kunststoffeinsatz  
galvanised metal, with plastic insert  
metal galvanizado, con inserto de plástico  
métal galvanisé, avec insert en plastique

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
36100	40 x 28	22	11	copper-look	36,00
36101	40 x 28	22	11	black-metal-look	31,00
36095	40 x 28	22	11	metal-look	30,00
36096	50 x 23	23	18	metal-look	36,00



mit Kunststoffeinsatz  
with plastic insert  
con inserto de plástico  
avec insert en plastique



71490

Kreidestift zum Beschriften  
chalk marker for writing  
S. 348

# WINE & CHAMPAGNE BOWLS



## Champagnerkühler

champagne bowl  
cubo champañera  
seau à champagne

**hochglanzpoliert, doppelwandig für beste Isolierung**

mirror polished, double wall cooler keeps the temp. for a long time

pulido brillante con champañera inox de doble pared

poli brillant, double paroi, maintient le froid plus longtemps



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
36044	44 / 25	24	10,5	102,00



## Champagnerkühler

champagne bowl  
cubo champañera  
seau à champagne

**hochglanzpoliert**

mirror polished

pulido brillante

poli brillant



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
36045	40,5 / 27,5	22,5	13,5	60,00



## Champagnerkühler

champagne bowl  
cubo champañera  
seau à champagne

**hochglanzpoliert, Rand matt poliert**

mirror polished, edge matt polished

pulido brillante, borde pulido mate

poli brillant, bord poli mat



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
36046	45 / 21	23	12	52,00



**Wein- / Sektkühler**

wine / champagne bowl  
cubitera para vino y cava  
seau à vin ou champagne

**glasklar, für bis zu 6 Flaschen geeignet**  
transparent, suitable for up to 6 bottles  
transparente, para máximo 6 botellas  
transparent, maxi 6 bouteilles



	cm	↑ cm	ltr.	€
36057	47 x 28	23	10	41,00



**Wein- / Sektkühler**

wine / champagne bowl  
cubitera para vino y cava  
seau à vin ou champagne

**mit seitlichen Griffen, transparent**  
with lateral handles, transparent  
con asas laterales  
avec poignées latérales



	cm	↑ cm	ltr.	€
36087	32 x 21,5	24,5	7	31,00



36048

**Wein- / Sektkühler**

wine / champagne bowl  
cubitera para vino y cava  
seau à vin ou champagne

**mit 2 seitlichen Eingriffen**  
with 2 handles on the side  
con 2 asas  
avec 2 poignées



	cm	↑ cm	ltr.	€
36048	35 x 27	25,5	6	31,00
36052	27 x 20	21	3	17,20



36054

**Wein- / Sektkühler**

wine / champagne bowl  
cubitera para vino y cava  
seau à vin ou champagne

**mit 2 seitlichen Eingriffen**  
with 2 handles on the side  
con 2 asas  
avec 2 poignées



	cm	↑ cm	ltr.	€
36054	35 x 27	25,5	6	37,00
36053	27 x 20	21,0	3	22,00

# BOTTLE COOLERS



## Flaschenkühler „TERRAZZO“

bottle cooler  
enfriador de botella  
rafraîchisseur de bouteille

**Terrazzooptik, möbelschonende Unterseite**  
terrazzo look, furniture-friendly underside  
aspecto terrazo, con base anti rayaduras  
optique terrazzo, avec revêtement antirayures



	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
36150	12,5 / 10	19	 terrazzo	20,00



## Flaschenkühler „ELEMENT“

bottle cooler  
enfriador de botella  
rafraîchisseur de bouteille

**möbelschonende Unterseite**  
furniture-friendly underside  
con base anti rayaduras  
avec revêtement antirayures



	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
36131	12 / 10	19	 concrete	20,00



**Flaschenkühler „ELEMENT“**

bottle cooler  
enfriador de botella  
rafraîchisseur de bouteille  
**möbelschonende Unterseite**  
non-scratching undersurface  
base anti rayaduras  
base revêtement antirayures



	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
36104	12 / 10	19	 rose	20,00



**Flaschenkühler „ELEMENT“**

bottle cooler  
enfriador de botella  
rafraîchisseur de bouteille  
**möbelschonende Unterseite**  
non-scratching undersurface  
base anti rayaduras  
base revêtement antirayures



	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
36105	12 / 10	19	 green	20,00



**Flaschenkühler „ELEMENT“**

bottle cooler  
enfriador de botella  
rafraîchisseur de bouteille  
**möbelschonende Unterseite**  
non-scratching undersurface  
base anti rayaduras  
base revêtement antirayures



	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
36090	12 / 10	19	 concrete	20,00



**Flaschenkühler „ELEMENT“**

bottle cooler  
enfriador de botella  
rafraîchisseur de bouteille  
**möbelschonende Unterseite**  
non-scratching undersurface  
base anti rayaduras  
base revêtement antirayures



	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
36099	12 / 10	19	 black	20,00



## BOTTLE COOLERS



### Flaschenkühler „WAIST“

bottle cooler  
enfriador de botella  
rafraîchisseur de bouteille

**hochglanzpoliert, doppelwandig für beste Isolierung**

mirror polished, double-walled for best insulation  
poli brillante, doble pared para un mejor aislamiento  
pulido brillante, double paroi pour une isolation optimale



	∅ cm	↑ cm	€
36129	13 / 10	19	19,00



### Flaschenkühler

bottle cooler  
enfriador de botella  
rafraîchisseur de bouteille

**matt poliert, doppelwandig für beste Isolierung**

matt polished, double wall cooler keeps the temperature for a long time  
pulido mate con doble pared para mantener el frio largo tiempo  
poli mat, double paroi pour une meilleure conservation de la température



	∅ cm	↑ cm	€
36038	12,5 / 10	19	23,00



### Flaschenkühler

bottle cooler  
enfriador de botella  
rafraîchisseur de bouteille

**matt poliert, doppelwandig für beste Isolierung**

matt polished, double wall cooler keeps the temperature for a long time  
pulido mate con doble pared para mantener el frio largo tiempo  
poli mat, double paroi pour une meilleure conservation de la température



	∅ cm	↑ cm	€
36030	12 / 10	20	18,00



**Flaschenkühler „GOLD“**

bottle cooler  
enfriador de botella  
rafraîchisseur de bouteille



**gehämmert, doppelwandig für beste Isolierung**

hammered, double-walled for best insulation  
martillada, doble pared para un mejor aislamiento  
martelée, double paroi pour une isolation optimale

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
36128	12 / 10	20		26,00



**Flaschenkühler „COPPER“**

bottle cooler  
enfriador de botella  
rafraîchisseur de bouteille



**gehämmert, doppelwandig für beste Isolierung**

hammered, double-walled for best insulation  
martillada, doble pared para un mejor aislamiento  
martelée, double paroi pour une isolation optimale

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
36074	12 / 10	20		26,00



**Flaschenkühler „FROSTFIRE“**

bottle cooler  
enfriador de botella  
rafraîchisseur de bouteille



**Antihafbeschichtung / non stick coating / antiadherente / revêtement anti-adhésif**

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
36140	11,5 / 11	15	black / silver	17,60

## BOTTLE COOLERS



### Flaschenkühler „LEVANTE“

bottle cooler  
enfriador de botella  
rafraîchisseur de bouteille

#### doppelwandig für beste Isolierung

double wall cooler keeps the temperature for a long time  
con doble pared para mantener el frio largo tiempo  
double paroi pour une meilleure conservation de la température



	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
36125	12 / 10	20	 copper red	24,00



### Flaschenkühler „LEVANTE“

bottle cooler  
enfriador de botella  
rafraîchisseur de bouteille

#### doppelwandig für beste Isolierung

double wall cooler keeps the temperature for a long time  
con doble pared para mantener el frio largo tiempo  
double paroi pour une meilleure conservation de la température



	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
36126	12 / 10	20	 blue	24,00



### Flaschenkühler „LEVANTE“

bottle cooler  
enfriador de botella  
rafraîchisseur de bouteille

#### doppelwandig für beste Isolierung

double wall cooler keeps the temperature for a long time  
con doble pared para mantener el frio largo tiempo  
double paroi pour une meilleure conservation de la température

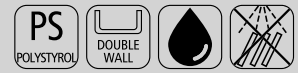


	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
36127	12 / 10	20	 black	24,00



**Flaschenkühler**

bottle cooler  
enfriador de botella  
rafraîchisseur de bouteille



**transparent, doppelwandig für beste Isolierung, mit Chromrand**

transparent, double wall cooler keeps the temperature for a long time, with chrome edg  
transpar., doble pared mantiene la temperatura por largo tiempo, borde superior cromado  
transparent, bord chromé brillant, double paroi pour maintien en température

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
36032	12 / 10	23		10,00
36034	12 / 10	23		10,00



**Flaschenkühler „PURE“**

bottle cooler  
enfriador de botella  
rafraîchisseur de bouteille



**doppelwandig für beste Isolierung, glasklar**

double wall cooler keeps the temperature for a long time, clear  
doble pared mantiene la temperatura por largo tiempo, transparente  
double paroi pour maintien en température, transparent

	Ø cm	↑ cm	€
36063	13,5 / 10,5	23	9,00
36062	13,5 / 10,5	23	9,00



**Wein- / Sektkühler**

wine / champagne bowl  
cubitera para vino y cava  
seau à vin ou champagne



**glasklar, für zwei Flaschen**

clear, for two bottles  
transparente, para 2 botellas  
transparent, pour 2 bouteilles

	cm	↑ cm	litr.	€
36056	30,5 x 21,5	26	4	22,00

# CONFERENCE BOTTLE COOLERS



## Flaschenkühler „CONFERENCE“

conference bottle cooler  
enfriador múltiple  
rafraîchisseur



inkl. Kühllakku, Flaschenöffner, Kronkorkenschale,  
mit 6 Öffnungen Ø 6,7 cm für 0,25 - 0,5 Liter-Flaschen

incl. bottle cooler, bottle opener, small cap bowl,  
with 6 holes Ø 6,7 cm for 0,25 to 0,5 liter bottle  
con acumulador de frío, abridor, recuperador de chapas,  
6 plazas Ø 6,7 cm, para botellas de 25 a 50 cl  
avec accumulateur de froid, décapsuleur, bol récupérateur  
de capsules, 6 places Ø 6,7 cm, pour bouteilles de 25 à 50 cl

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
00620	23	15	White	54,00
00621	23	15	Black	54,00

### Kühllakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
00615	7,5	11,5	Black	10,50

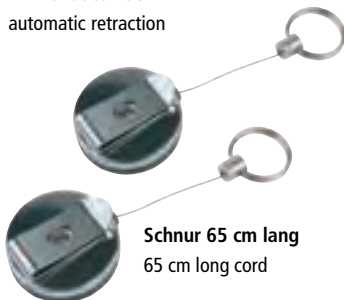
### Kronkorkenschale / cap bowl / cuenco para chapas / bol récupérateur de capsules

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
00618	6,5	3	White	2,50
00619	6,5	3	Black	2,50

### Flaschenöffner / bottle opener / abridor / décapsuleur

	Ø cm	→ cm	€
00617	1	13,5	6,30

Einrollautomatik  
automatic retraction



Schnur 65 cm lang  
65 cm long cord

## Schlüsselschnur, 2er Set

key cord, 2 pcs.  
llavero enrollable  
porte-clés avec câble à enroulement



Befestigung mit Klammer am Gürtel, starke Rückzugfeder  
to fix at waistbelt, strong pull-back spring  
se fija en el cinturón, cable retrocede automáticamente  
à fixer à la ceinture, enroulage automatique

	Ø cm	↑ cm	€
93170	4	2	7,60





**Kellnermesser „BOTTLEMASTER“**

waiter's corkscrew  
sacacorchos de camarero  
tire-bouchons



**leichtgängige Teflon-Spirale, mehrstufige Klapphebelfunktion, am Fuß angebrachtes Messer**  
easy moving teflon coil, 2-stage opening system, knife at the bottom end  
mecha de teflón, sistema de apertura en 2 golpes, con cuchillo en la parte superior  
mèche téflon, ouverture en 2 étapes, couteau dans la partie supérieure

	→ cm	€
93302	11,5	10,80



**Kellnermesser**

waiter's corkscrew  
sacacorchos de camarero  
tire-bouchons



**leichtgängige Teflon-Spirale, mehrstufige Klapphebelfunktion, am Kopf angebrachtes Messer**  
easy moving teflon coil, 2-stage opening system, knife at the top end  
mecha de teflón, sistema de apertura en 2 golpes, con cuchilla en la parte superior  
mèche téflon, ouverture en 2 étapes, couteau dans la partie supérieure

	→ cm	€
93301	12	5,20



**Kellner-Flaschenöffner**

waiter's barblade  
abridor camarero  
décapsuleur



**magnetisch, schwarz / magnetic, black / magnético, negro / magnétique, noir**

	→ cm	€
93377	18	4,20



**Kellner-Flaschenöffner**

waiter's barblade  
abridor camarero  
décapsuleur



**magnetisch, matt poliert / magnetic, matt polished / magnético, pulido mate / magnétique, poli mat**

	→ cm	€
93122	18	3,70

**matt poliert / matt polished / pulido mate / poli mat**

	→ cm	€
00617	13,5	6,30



**mit Gummierung  
with rubber coating**

**Kellner-Flaschenöffner**

waiter's barblade  
abridor camarero  
décapsuleur



**magnetisch, mit Gummierung**  
magnetic, with rubber coating  
magnético, con revestimiento de goma  
magnétique, avec revêtement en caoutchouc

	→ cm	€
93125	11	4,30

## PITCHERS



NEW

### Wasserkanne

water pitcher  
jarra de agua  
pichet à eau



hochglanzpoliert, mit Ausgieß-Stopper für Eiswürfel oder Früchte  
mirror-polished, with pouring stopper for ice cubes or fruit  
pulido brillante, con tope vertedor para cubios de hielo o fruta  
poli brillant, avec arrêt de versement pour les glaçons ou les fruits

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
10695	9	27,5	1,2	21,00



### Pitcher

pitcher  
jarra  
pichet



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
93105	13	21	1,5	10,40



einfaches Eingießen  
easy pouring



### Pitcher

pitcher  
jarra  
pichet



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
93091	13,5	20	1,5	10,00



einfaches Eingießen  
easy pouring



stapelbar  
stackable



### Weinflaschenhalter

winebottle-stand  
soporte para botella de vino  
porte-bouteille



	cm	↑ cm	€
30333	22 x 6	20,5	9,40



### Kühlmanschette „CHAMPAGNE“

cool collar  
funda de frío  
housse isotherme



für Sekt- / Champagnerflaschen, einfach im Gefrierfach einfrieren, komplette Flasche wird in 5 Min. auf angenehme Trinktemperatur gekühlt, außen reißfestes Stoffgewebe, innen Kunststoff mit Kühlgel gefüllt, unbegrenzt wiederverwendbar

for bottles of champagne, simply to freeze in the freezer, complete bottles will be cooled down in only 5 minutes, tearproof cloth outside, plastic filled with gel inside, unlimited reusable  
para botellas de cava o champán simplemente congelándola en el congelador, la botella entera se enfriará en 5 minutos, funda de plástico muy robusta, rellena con un gel congelante reutilizable ilimitadamente

pour bouteilles de vin ou champagne, la housse est préalablement stockée au congélateur, où elle accumule le froid, ensuite elle refroidit une bouteille en quelques minutes, plastique résistant, contient un liquide congelant, à réutiliser de façon illimitée

	Ø cm	↑ cm	€
36075	11	18	7,00

# ICE CUBE MAKERS



## Eiswürfelform mit Deckel, 2er Set

ice cube maker with lid, 2 pcs.  
molde para cubitos de hielo con tapa, set de 2  
moule à glaçons avec couvercle, set de 2

### 2 Eiswürfelformen für je 9 Eiswürfel

2 ice cube moulds for 9 ice cubes each  
2 moldes de cubitos de hielo para 9 cubitos cada uno  
2 moules à glaçons pour 9 glaçons chacun



	cm	↑ cm	ice cubes	pcs.	€/ set
36102	15,5 x 15,5	5,5	4 x 4 x 4	2	17,00



Die Eiswürfel lassen sich leicht auslösen  
the ice cubes are easy to release



## Eiswürfelform mit Deckel, 2er Set

ice cube maker with lid, 2 pcs.  
molde para cubitos de hielo con tapa, set de 2  
moule à glaçons avec couvercle, set de 2

### 2 Eiswürfelformen für je 21 Eiswürfel

2 ice cube moulds for 21 ice cubes each  
2 moldes de cubitos de hielo para 21 cubitos cada uno  
2 moules à glaçons pour 21 glaçons chacun



	cm	↑ cm	ice cubes	pcs.	€/ set
36103	25 x 15	4	4 x 2,5 x 3	2	12,00



## Eiskugelformer

ice ball former  
molde de cubitos de hielo esféricos  
moule à glaçons en boules

### 2-teilig, 3 Kugeln à 100 ml, einfach mit Wasser füllen und gefrieren lassen

3 bowls à 100 ml, simply fill with water and allow to freeze  
3 bolas de 100 ml, simplemente llenar con agua y dejar congelar  
3 boules à 100 ml, simplement remplir avec de l'eau et mettre à congeler



	cm	↑ cm	ice balls	€
12990	23,5 x 8,5	6,5	Ø 6	11,00

# ICE BUCKETS



**Eisbox „ARCTIC“**  
icebox  
cubitera  
seau à glaçons



**Innenbehälter dient als Tropfeinsatz, Eisbox ist mit bis zu 300 Eiswürfeln befüllbar**  
inner container serves as drainer, ice box can be filled with up to 300 ice cubes  
contenedor interior sirve como inserto de goteo, puede contener hasta 300 cubitos de hielo  
réceptier intérieur sert d'égouttoir, le bac à glaçons peut être rempli avec jusqu'à 300 glaçons

	Ø cm	↑ cm		Farbe / Colour	€
36006 <small>NEW</small>	27	20	6	black matt	59,00
36037	27	20	6	aluminium	57,00



**Eisbox „ARCTIC“**  
icebox  
cubitera  
seau à glaçons



**Innenbehälter dient als Tropfeinsatz, hält bis zu 5 Stunden die Eiswürfel in ihrer Form**  
inner container serves as drainer, keeps the ice cubes in shape for up to 5 hours  
contenedor interior sirve como inserto de goteo, mantiene los cubitos de hielo en forma hasta 5 horas  
réceptier intérieur sert d'égouttoir, maintient les glaçons dans leur forme jusqu'à 5 heures

	Ø cm	↑ cm	ltr.		€
36033	18,5	20	3	max. 150 ice cubes	43,80







**Eiseimer-Set mit Eiszange „POLAR“**

ice bucket set with tongs  
cubitera clásica con pinza  
seau à glaçons classique avec pince



mit Abtropfgitter, isolierter Kunststoffeinsatz, Zange lässt sich im Deckel verstauen, für max. 50 Eiskwürfel, hält die Eiskwürfel bis zu 5 Stunden in ihrer Form

with drainer, insulated plastic insert, tongs can be stored in the lid, for max. 50 ice cubes, keeps the ice cubes in shape for up to 5 hours

con escurridor, inserto de plástico aislado, la pinza se puede guardar en la tapa, para un máximo de 50 cubitos de hielo, mantiene los cubitos de hielo en forma hasta 5 horas

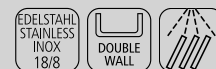
avec égouttoir, insert en plastique isolé, la pince peut être rangée dans le couvercle, pour max. 50 glaçons, maintient les glaçons dans leur forme jusqu'à 5 heures

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
36016	14	22	1,3	■	30,00
36015	14	22	1,3	■	30,00



**Eiseimer-Set mit Eiszange**

ice bucket set with tongs  
cubitera clásica con pinza  
seau à glaçons classique avec pince



für max. 45 Eiskwürfel, hält die Eiskwürfel bis zu 5 Stunden in ihrer Form

max. 45 ice cubes, keeps the ice cubes in shape for up to 5 hours

para un máximo de 45 cubitos de hielo, mantiene los cubitos de hielo en forma hasta 5 horas

pour max. 45 glaçons, maintient les glaçons dans leur forme jusqu'à 5 heures

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
36013	12	14	1	32,00



3-teiliges Set  
3 pcs.



**Eisbox**

icebox  
cubitera  
seau à glaçons



Innenbehälter dient als Tropfeinsatz, hält die Eiskwürfel bis zu 5 Stunden in ihrer Form

inner container serves as drainer, ice bucket keeps the ice cubes in shape for up to 5 hours

contenedor interior sirve como inserto de goteo, mantiene los cubitos de hielo en forma hasta 5 horas

réceptier intérieur sert d'égouttoir, maintient les glaçons dans leur forme jusqu'à 5 heures

	cm	↑ cm	ltr.	€
93220	27 x 27	15	5	max. 300 ice cubes 49,00



**Eisbox**

icebox  
cubitera  
seau à glaçons



Innenbehälter dient als Tropfeinsatz, hält die Eiskwürfel bis zu 5 Stunden in ihrer Form

inner container serves as drainer, ice bucket keeps the ice cubes in shape for up to 5 hours

contenedor interior sirve como inserto de goteo, mantiene los cubitos de hielo en forma hasta 5 horas

réceptier intérieur sert d'égouttoir, maintient les glaçons dans leur forme jusqu'à 5 heures

	cm	↑ cm	ltr.	€
93200	20 x 20	17	3,4	max. 150 ice cubes 33,00



## ICE BUCKETS



36003

36004

### Mini-Eiseimer / Mini-Sektkühler

ice bucket  
cubitera clásica  
seau à glaçons classique



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
36003	10,5	10	0,5	8,60
36004	13,0	13	1,0	11,00



### Eiszerkleinerer

Ice crusher  
picadora de hielo  
broyeur à glaçons

glasklar, mit Edelstahl-Messer  
clear, stainless steel cutters  
cuchillas de acero inoxidable  
couteaux inox



	cm	↑ cm	€
36017	12 x 12	24	18,10



### Eisschaufel

ice scoop  
pala de hielo  
pelle à glaçons



	cm	→ cm	ltr.	€
93192	10 x 6	29	0,7	8,90



### Eisschaufel

ice scoop  
pala de hielo  
pelle à glaçons

gelocht, ideal zum Befüllen von schlanken Gläsern  
perforated, ideal to fill narrow glasses  
perforada, ideal para llenar vasos estrechos  
perforée, idéale pour verser les glaçons dans des verres étroits



	Ø cm	→ cm	€
93191	5	19,5	7,50



**Eiszange**

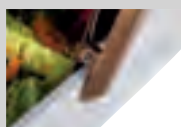
ice tongs  
pinzas para hielo  
pinces de la glace

**hochglanzpoliert, mit Befestigungsclip**

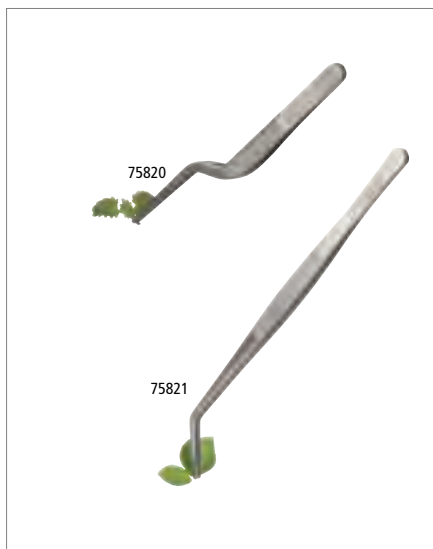
mirror polished, with fastening clip  
pulido brillante, con clip de fijación  
poli brillant, avec clip de fixation



	→ cm	Farbe / Colour	€
75853	20	stainless steel-look	4,60
75854	20	copper-look	5,00
75855	20	gunmetal-look	5,00



Zange kann an einer Schale befestigt werden  
tongs can be attached to a bowl



**Pinzettenzange**

fine tongs / tweezer  
pinza de emplatar  
pinces à dresser

**hochglanzpoliert, geriffelte Grifffläche, schwere Qualität**

mirror polished, ribbed handle, heavy gauge  
pulido brillante, mango cómodo ranurado, alta calidad  
poli brillant, manche rainuré antiglisse, qualité extra



	→ cm	€
75820	16	6,60
75821	30	9,90



**Eiszange**

ice cube tongs  
pinza para cubitos de hielo  
pinces à glaçons

**hochglanzpoliert, fugenlos**

mirror polished, seamless  
pulido brillante, de una sola pieza  
poli brillant, d'une seule pièce



	cm	→ cm	€
75805	5 x 2	17,5	2,40

# SHAKERS



## Parisian Shaker

shaker  
coctelera  
shaker



**2-teiliges Set, Edelstahlbecher, mattiert**

2 pieces, stainless steel cup, matt polished

set de 2, taza de acero, pulido mate

set de 2, gobelet en acier, poli mat

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
93179	9,5	24	0,7	17,90



## Tin in tin Shaker

tin in tin shaker  
coctelera tin in tin  
shaker tin in tin



**2-teiliges Set, Edelstahlbecher, hochglanzpoliert**

2 pieces, stainless steel cup, mirror polished

set de 2, taza de acero, pulido brillante

set de 2, gobelet en acier, poli brillant

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
93203	9	27	0,7 / 0,5	16,00

Ersatztrinkbecher / spare drinking cup / vaso de recambio / gobelet de rechange

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
93204	8,5	13	0,5	8,00



## Boston Shaker

boston shaker  
coctelera boston  
shaker boston



**2-teiliges Set: Becher, 700 ml, gummiert, rutschfest + Glas, 400 ml**

2 pcs.: beaker, 700 ml, rubberized, anti-slip + glass, 400 ml

set de 2: vaso coctelero con goma exterior 700 ml + vaso de vidrio 400 ml

set de 2: bol mélangeur inox extérieur plastifié couleur 700 ml + bol en verre 400 ml

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
93139	9	30	0,7	15,20

Ersatzglas / spare glass / vaso de recambio / verre de rechange

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
93138	8,5	14,5	0,4	9,30



**Boston Shaker**

boston shaker  
coctelera boston  
shaker boston



2-teiliges Set: Becher, 700 ml + Glas, 400 ml

2 pcs.: beaker, 700 ml + glass, 400 ml

set de 2: vaso coctelero, 700 ml+ vaso vidrio 400 ml

set de 2: bol mélangeur, 700 ml + bol en verre 400 ml

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
93140	9	30	0,7 / 0,4	stainless steel	14,80
93350	9	30	0,7 / 0,4	vintage look	15,30

**Ersatzglas / spare glass / vaso de recambio / verre de rechange**

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
93138	8,5	14,5	0,4	9,30



**Boston Shaker**

boston shaker  
coctelera boston  
shaker boston



2-teiliges Set: Becher, 700 ml + Glas, 400 ml

2 pcs.: beaker, 700 ml + glass, 400 ml

set de 2: vaso coctelero, 700 ml+ vaso vidrio 400 ml

set de 2: bol mélangeur, 700 ml + bol en verre 400 ml

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
93325	9	30	0,7 / 0,4	vintage look copper	15,30
93201	9	30	0,7 / 0,4	copper look	15,30

**Ersatzglas / spare glass / vaso de recambio / verre de rechange**

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
93138	8,5	14,5	0,4	9,30



## SHAKERS



36010

36011

### Shaker „CLASSIC“

shaker  
coctelera  
shaker



3-teiliges Set: Edelstahlbecher, Siebaufsatz, Deckel, hochglanzpoliert

3 pieces: stainless steel mug, strainer, lid, mirror polished

set de 3: taza de acero inoxidable, colador, tapa, pulido brillante

set de 3: gobelet en acier inox, tamis, couvercle, poli brillant

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
36010	8,5	20	0,5	stainless-steel	15,00
36011	9,0	23	0,7	stainless-steel	19,20



93211

93212

### Shaker „CLASSIC“

shaker  
coctelera  
shaker



3-teiliges Set: Edelstahlbecher, Siebaufsatz, Deckel, hochglanzpoliert

3 pieces: stainless steel mug, strainer, lid mirror polished

set de 3: taza de acero inoxidable, colador, tapa, pulido brillante

set de 3: gobelet en acier inox, tamis, couvercle, poli brillant

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
93211	8,5	20	0,5	copper-look	17,30
93212	9,0	23	0,7	copper-look	22,10



93366

### Shaker „CLASSIC“

shaker  
coctelera  
shaker



3-teiliges Set: Edelstahlbecher, Siebaufsatz, Deckel

3 pieces: stainless steel mug, strainer, lid

set de 3: taza de acero inoxidable, colador, tapa

set de 3: gobelet en acier inox, tamis, couvercle

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
93366	9,0	23	0,7	vintage-look	21,60



93326

### Shaker „CLASSIC“

shaker  
coctelera  
shaker



3-teiliges Set: Edelstahlbecher, Siebaufsatz, Deckel

3 pieces: stainless steel mug, strainer, lid

set de 3: taza de acero inoxidable, colador, tapa

set de 3: gobelet en acier inox, tamis, couvercle

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
93326	9,0	23	0,7	vintage-look copper	21,60



## LIME AND LEMON SQUEEZERS

**Limetten- / Zitronenpresse**

lime- / lemon squeezer  
 exprimidor de limón & lima  
 presse-citron et citron vert

2 Pressringe für Zitrone und Limette

2 squeezing rings for lemon and lime

2 anillos exprimidores para limón y lima

2 anneaux à presser pour le citron et le lime



	cm	↑ cm	€
93214	21 x 7	5	14,60

**Limettenpresse**

lime squeezer  
 exprimidor de lima  
 presse-citron vert



	cm	↑ cm	€
93189	21 x 7	5	11,40

**Zitruspresse**

citrus squeezer  
 exprimidor cítricos  
 presse-citron

hochglanzpoliert, 2-teilig / mirror polished, 2 pcs. / pulido brillante, 2 piezas / poli brillant, 2 pièces



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
71431	12 / 17	10,5	0,35	13,80

**Zitronenschnitzelpresse**

lemon slice squeezer  
 pinza exprimelimón  
 pince presse citron

hochglanzpoliert, zum Auspressen von Zitronenscheiben / mirror polished, to press lemon slices / pulido brillante, para rodajas de limón / poli brillant, pour citrons en rondelle



	cm	€
71430	8 x 7	1,50



# JIGGERS



## Barmaß

jigger  
medidor jigger  
mesure double jigger



schnelles und genaues Abmessen von Spirituosen, mit Füllstrich  
quick and exact measuring of spirits, with fill line  
medida rápida y exacta de licores, con línea de llenado  
mesure exact et rapide des spiritueux, avec ligne de remplissage

	Ø cm	↑ cm	cl.	Farbe / Colour		€
93351	4,5	9	1 / 2 / 3 / 4		stainless-steel-polished	7,60
93354	4,5	9	1 / 2 / 3 / 4		vintage-look	8,70



## Barmaß

jigger  
medidor jigger  
mesure double jigger



schnelles und genaues Abmessen von Spirituosen, mit Füllstrich  
quick and exact measuring of spirits, with fill line  
medida rápida y exacta de licores, con línea de llenado  
mesure exact et rapide des spiritueux, avec ligne de remplissage

	Ø cm	↑ cm	cl.	Farbe / Colour		€
93353	4,5	9	1 / 2 / 3 / 4		copper-look	10,90
93352	4,5	9	1 / 2 / 3 / 4		copper-antique	10,90



## Barmaß

jigger  
medidor jigger  
mesure double jigger



schnelles und genaues Abmessen von Spirituosen, mit Füllstrich  
quick and exact measuring of spirits, with fill line  
medida rápida y exacta de licores, con línea de llenado  
mesure exact et rapide des spiritueux, avec ligne de remplissage

	Ø cm	↑ cm	cl.	Farbe / Colour		€
93164	4,5	11,5	1,5 / 2,5 / 3,5 / 5		stainless-steel-polished	8,70
93355	4,5	11,5	1,5 / 2,5 / 3,5 / 5		vintage-look	9,80



## Barmaß

jigger  
medidor jigger  
mesure double jigger



schnelles und genaues Abmessen von Spirituosen, mit Füllstrich  
quick and exact measuring of spirits, with fill line  
medida rápida y exacta de licores, con línea de llenado  
mesure exact et rapide des spiritueux, avec ligne de remplissage

	Ø cm	↑ cm	cl.	Farbe / Colour		€
93165	4,5	11,5	1,5 / 2,5 / 3,5 / 5		copper-look	13,10
93324	4,5	11,5	1,5 / 2,5 / 3,5 / 5		copper-antique	13,10



**Barmaß**  
jigger  
medidor jigger  
mesure double jigger



hochglanzpoliert, schnelles und genaues Abmessen von Spirituosen, mit Füllstrich  
mirror polished, quick and exact measuring of spirits, with fill line  
pulido brillante, medida rápida y exacta de licores, con línea de llenado  
poli miroir, mesure exact et rapide des spiritueux, avec ligne de remplissage

	Ø cm	↑ cm	cl.	€
93356	4,5 / 5	9	1 / 1,5 / 2 / 3 / 4 / 6	13,10



**Barmaß**  
jigger  
medidor jigger  
mesure double jigger



hochglanzpoliert, schnelles und genaues Abmessen von Spirituosen  
mirror polished, quick and exact measuring of spirits, with fill line  
pulido brillante, medida rápida y exacta de licores, con línea de llenado  
poli miroir, mesure exact et rapide des spiritueux, avec ligne de remplissage

	Ø cm	↑ cm	cl.	€
93357	3,5	7,5	3 / 5	5,50



**Barmaß**  
jigger  
medidor jigger  
mesure double jigger



hochglanzpoliert, schnelles und genaues Abmessen von Spirituosen, mit Füllstrich  
mirror polished, quick and exact measuring of spirits, with fill line  
pulido brillante, medida rápida y exacta de licores, con línea de llenado  
poli miroir, mesure exact et rapide des spiritueux, avec ligne de remplissage

	Ø cm	↑ cm	cl.	€
93121	3,5 / 4,5	8,5	2 / 4	5,50
93112	4,0 / 4,5	8,5	2,5 / 5	5,90



**Barmaß**  
jigger  
medidor jigger  
mesure double jigger



hochglanzpoliert, schnelles und genaues Abmessen von Spirituosen, mit Füllstrich  
mirror polished, quick and exact measuring of spirits, with fill line  
pulido brillante, medida rápida y exacta de licores, con línea de llenado  
poli miroir, mesure exact et rapide des spiritueux, avec ligne de remplissage

	Ø cm	↑ cm	cl.	€
93120	4,0 / 4,5	7	1 / 2 / 3 / 4	5,10



**Barmaß**  
jigger  
medidor jigger  
mesure double jigger



hochglanzpoliert, schnelles und genaues Abmessen von Spirituosen  
mirror polished, quick and exact measuring of spirits, with fill line  
pulido brillante, medida rápida y exacta de licores, con línea de llenado  
poli miroir, mesure exact et rapide des spiritueux, avec ligne de remplissage

	Ø cm	↑ cm	cl.	€
93116	5 / 6	6	2 / 4	4,70



# MUDDLERS



**Stößel**  
muddler  
mortero  
pilon muddler



mit griffigem Ende, zum Auspressen von Früchten und Zerstoßen von Würfelzucker  
with handy end, to press fruits or pound lump sugar  
con un acabado en relieve para exprimir frutas y machacar azucarillos  
avec relief grillagé pour presser les fruits ou le sucre en morceaux

	Ø cm	→ cm		Farbe / Colour	€
93358	3,5	20,5	stainless steel		7,20
93360	3,5	20,5	copper-look		9,20
93361	3,5	20,5	vintage-look		9,20
93362	3,5	20,5	copper-antique		9,20



**Stößel**  
muddler  
mortero  
pilon muddler



grober Stößel, zum Auspressen von Früchten und Zerstoßen von Würfelzucker  
coarse notched, to press fruits or pound lump sugar  
mortero grueso con muescas para exprimir frutas y machacar azucarillos  
muddler grand format avec bout relief étoile pour presser les fruits ou le sucre en morceaux

	Ø cm	→ cm		Farbe / Colour	€
93181	2,5	21			4,20
93182	4,0	24			8,60



**Stößel**  
muddler  
mortero  
pilon muddler



aus Buchenholz, mit griffigem Ende, zum Auspressen von Früchten und Zerstoßen von Würfelzucker  
beech wood, with handy end, to press fruits or pound lump sugar  
madera de haya, acabado relieve para prensar frutas o azucar  
bois de hêtre, avec relief grillagé pour presser les fruits ou le sucre en morceaux

	Ø cm	→ cm		Farbe / Colour	€
93180	2,5	21			3,80



# BAR STRAINERS



## Barsieb

bar strainer  
colador de cóctel  
tamis cocktail



Spiralfeder hält Eiswürfel beim Abseihen zurück, Feder kann zur Reinigung entnommen werden, passend für alle Gläser und Shaker

coil spring keeps ice cubes in shaker, spring can be taken off for cleaning, suitable for all glasses and shakers

con muelle para mantener los cubitos en la coctelera, el muelle se desmonta para limpiar, se adapta a todos los tipos de vasos y cocteleras

avec ressort pour garder les glaçons dans le shaker, ressort démontable pour lavage, s'adapte à tous types de verres mélangeurs et shakers

	Ø cm	Griff / handle cm	Farbe / Colour		€
93347	9	9		copper-antique	13,10
93348	9	9		copper-look	13,10
93349	9	9		vintage-look	13,10
93312	9	9		stainless steel	11,40



Einhandgebrauch  
single-handed use



## Barsieb

bar strainer  
colador de cóctel  
tamis cocktail



hochglanzpoliert, Spiralfeder hält Eiswürfel beim Abseihen zurück, Feder kann zur Reinigung entnommen werden, passend für alle Gläser und Shaker

mirror polished, coil spring keeps ice cubes in shaker, spring can be taken off for cleaning, suitable for all glasses and shakers

pulido brillante, con muelle para mantener los cubitos en la coctelera, el muelle se desmonta para limpiar, se adapta a todos los tipos de vasos y cocteleras

poli brillant, avec ressort pour garder les glaçons dans le shaker, ressort démontable pour lavage, s'adapte à tous types de verres mélangeurs et shakers

	Ø cm	Griff / handle cm	€
93300	8	6	5,50



## Julep Barsieb „PRO“

julep strainer  
colador de cóctel  
tamis cocktail



hochglanzpoliert, Einhandgebrauch

mirror polished, single-handed use

pulido brillante, uso con una sola mano

poli brillant, utilisation d'une seule main



	Ø cm	Griff / handle cm	€
93313	7,5	9	9,80



# BAR SPOONS



**Barlöffel**  
bar spoon  
cucharilla de cóctel  
cuillère à cocktail



	→ cm	Farbe / Colour		€
93153	40		stainless steel	6,20
93129	44		stainless steel	9,80



**Barlöffel**  
bar spoon  
cucharilla de cóctel  
cuillère à cocktail



	→ cm	Farbe / Colour		€
93134	27		stainless steel	5,90
93034	27		copper-look	8,60



**Rührglas mit Lippe**  
mixing glass with lip  
vaso mezclador vertedor con pico  
verre mélangeur avec bec verseur



**schwere Qualität**  
heavy quality  
alta calidad  
qualité renforcée

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
93141	9,0	16	0,5	11,40
93101	11,5	19	1,0	11,40

**Bitterflasche / Spritzflasche**

bitter bottle / dash bottle  
botella / pulverizador licores  
bouteille/pissette p. liqueurs

**Behälter aus Glas, Ausgießer aus Kork und Edelstahl**

container made of glass, cork pouring made of spout and stainless steel  
recipiente de vidrio, pico de corcho y acero inox  
bouteille d'huile et vinaigre

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
40512	5	15,5	0,1	5,60

**Bitterflasche / Spritzflasche**

bitter bottle / dash bottle  
botella / pulverizador licores  
bouteille/pissette p. liqueurs

**Ausgießer aus Kork, Edelstahl, ideal für Bitterliköre**

cork pouring spout, stainless steel, ideal for bitter liqueurs  
pico de corcho, acero inox, ideal para licores amargos  
bec verseur liège, acier inox, idéal pour les liqueurs amères

	cm	↑ cm	ltr.	€
93359	5 x 5	13	0,1	6,80

**Dosier- & Vorratsflasche**

pouring container  
botella „store & pour“  
bouteille „store & pour“

**4-teilig: Behälter + Flaschenhals + Schraubdeckel + Ausgießer Ø 11 mm mit Luftzufuhr für gezieltes Ausgießen, zum Dosieren und Aufbewahren**

4 pcs. set: for storage, mixing and serving drinks, nozzle Ø 11 mm  
set de 4 piezas: para almacenar y servir mezclas y bebidas, agujero de Ø 11 mm  
se compose de 4 pièces: idéal pour servir et pour conserver les boissons, embout Ø 11 mm

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
93144	9	33	0,85		5,90
93145	9	33	0,85		5,90
93146	9	33	0,85		5,90
93147	9	33	0,85		5,90
93148	9	33	0,85		5,90



abnehmbarer Boden dient als Deckel  
removable bottom serves as a lid

## BAR STRAINERS



**Barsieb**  
bar strainer  
colador de cóctel  
tamis cocktail



	Ø cm	↑ cm	Griff / handle cm	€
93318	8,5	5	11,5	4,50



**Schneidebrett „BAR“**  
cutting board  
table de corte  
planche à découper



**HDPE, mit Safrinne, mit Antirutschfüßchen**  
HDPE, with juice groove and non-slip feet  
HDPE, con ranura para líquidos y pies antideslizantes  
HDPE, avec rigole et pieds antidérapants

	cm	↑ cm	€
93306	30 x 20	2	28,40
93307	50 x 30	2	38,00



**Cocktailmesser „TOOLTIME“**  
bar knife  
cuchillo para cóctel  
couteau cocktail



**mit 2 Zinken zum Aufspießen von Zitrusseiben**  
with 2 prongs to pick up slices of lemon  
con 2 dientes para pinchar las rodajas de limón, etc.  
avec 2 dents pour les rondelles de citron et autres décorations

	→ cm	€
88846	21	4,80



**Dekoriermesser „TOOLTIME“**  
decorating knife „canalé“  
cuchillo acanalador  
couteau cannelé



**gezahnte Klinge aus geschärftem Edelstahl**  
serrated sharpened blade, stainless steel  
hoja de sierra afilada, acero inoxidable  
lame inox microdentée

	→ cm	€
88843	19	5,90



**Zutatenbehälter**  
condiment holder  
dispensador de especias  
boîte à fruits et ingrédients



**500 ml Inhalt pro Fach, 6 Fächer, inklusive Deckel (gefrostet) zur Lagerung**  
6 chambers à 500 ml, including lid for storing  
6 compartimentos de 500 ml., incluye tapa para el almacenaje  
6 compartiments de 500 ml chacun, avec couvercle pour le stockage

	cm	↑ cm	€
93171	50 x 16	10	23,50

**Ersatzbehälter / replacement container / recipiente de recambio / récipient de remplacement**

	cm	↑ cm	fits to	€
93176	14 x 7,5	7,5	93171	2,00



**Bar Caddy**  
bar caddy  
organizador de bar  
organisateur „bar caddy“



**Ordnungshilfe für Trinkhalme, Rührer, Servietten, Streichhölzer, etc.**  
to organize straws, stirrers, napkins, matches, etc.  
para organizar pajitas, cucharillas, servilletas, cerillas, etc.  
pour bien organiser les pailles, agitateurs, cuillers, serviettes et autres accessoires

	cm	↑ cm	€
93174	24 x 15	11	8,80



**Glasumrand**  
glass rimmer  
ribeteador de vasos  
bordeur à verres „rimmer“



**Schwamm für Limettensaft, 2 Fächer für Zucker und Salz**  
with sponge for lime juice, 2 cases for sugar and salt  
con esponja para zumo de lima, 2 compartimentos para azucar y sal  
avec éponge et 2 compartiments pour sucre et sel

	cm	€
93175	20 x 7,5	10,40



Abstellfläche / Aussparung  
shelf / recess



93168



93167

**Barmatte**  
drip mat  
tapete escurridor  
tapis de bar



**aus weichem Kunststoff, zum Abtropfen von Gläsern etc.**  
soft plastic, to store and drain glasses  
plástico blando para escurrir vasos  
plastique souple, pour l'égouttage des verres

	cm	↑ cm	€
93168	60 x 8	1	mit Vertiefung 10,00
93166	30 x 15	1	ohne Vertiefung 7,60
93173	52 x 8	1	ohne Vertiefung 9,40
93169	60 x 8	1	ohne Vertiefung 10,00
93167	45 x 31	1	ohne Vertiefung 20,60



**Abtropfmatte**  
drip mat  
esterilla escurridora  
tapis égouttoir



**erweiterbar durch Klick-Verbindung**  
expandable  
las placas de fijan con clips  
avec clips de fixation

	cm	↑ cm	€
93303	33 x 33	1,5	6,40



## POURERS



**Permanent-Ausgießer, 6er Set**  
 free flow pourer, 6 pcs.  
 vertedor continuos set 6 piezas  
 set de 6 bouchons verseurs continus



	↑ cm	pcs.	€ / set
93110	11	6	14,00



**Sekt-Verschluss, 2er Set**  
 stopper, 2 pcs.  
 set de 2 tapones  
 set de 2 bouchons



**matt poliert, innen Gummi Arabicum**  
 matt polished, inside rubber arabicum, with inscription  
 pulido mate, interior goma arábica con inscripción  
 poli maté, intérieur gomme arabique

	Ø cm	↑ cm	pcs.	€ / set
93160	4	5,5	2	8,90



**Permanent-Ausgießer, 6er Set**  
 free flow pourer, 6 pcs.  
 vertedor continuos set 6 piezas  
 set de 6 bouchons verseurs continus



**à 2 Stück: blau, rot, gelb**  
 2 pcs of each colour: blue, red, yellow  
 2 piezas de cada color: azul, rojo, amarillo  
 2 par couleur: bleu, rouge, jaune

	Ø cm	↑ cm	pcs.	€ / set
93111	3	7,5	6	5,60



**Reinigungsbürste für Ausgießer**  
 pourer cleaning brush  
 cepillo de limpieza para picos vertedores  
 brosse lave-bouchons doseurs



	→ cm	€
93102	16,5	2,80



**Staubkappen, 2er Set**  
 dust & fly cap, 2 pcs.  
 tapón antipolvo  
 bouchon anti-poussières et anti-insectes



**schützt vor Staub und Insekten**  
 protects for dust and insects  
 para proteger de la suciedad e insectos  
 pour protéger de la poussière et des insectes

	Ø cm	↑ cm	pcs.	€ / set
93161	4	8	2	4,90



# STRAWS



## Trinkhalme 11er Set

straws, 11 pcs. set  
pajas, set de 11 pz.  
pailles, set de 11 pc.



### 11-teiliges Set: 10 Trinkhalme aus Edelstahl + Reinigungsbürste

11 pcs. set: 10 drinking straws made of stainless steel + cleaning brush

set de 11: 10 pajas de acero inoxidable + cepillo de limpieza

set de 11: 10 pailles en acier inox + brosse de nettoyage

	Ø mm	→ cm	Farbe / Colour	€ / set
93391	8	15,0		copper-look 11,40
93392	8	15,0		gunmetal-look 11,40
93393	8	15,0		rainbow-look 11,40
93383	8	21,5		copper-look 13,20
93384	8	21,5		gunmetal-look 13,20
93385	8	21,5		rainbow-look 13,20

### Ersatzbürste / replacement brush / cepillo de recambio / brosse de rechange

	Ø mm	→ cm	€
93395	8	15	1,30
93386	8	20	2,60



## Trinkhalme 7er Set

straws, 7 pcs. set  
pajas, set de 7 pz.  
pailles, set de 7 pc.



	Ø mm	→ cm	pcs.	€ / set
93394	10	15	7	7,00
93390	10	21	7	8,00



# MOSCOW MULE



## Becher „MOSCOW MULE“

barrel copper mug  
taza  
gobelet



Edelstahlbecher, gehämmert, Kupfer-Look, hochglanzpoliert  
stainless steel cup, hammered, copper look, mirror polished  
taza de acero inoxidable, martillada, estilo cobre, pulido brillante  
gobelet en acier inox, martelée, aspect cuivre, poli brillant

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
93311	9	10	0,5	copper-hammered	11,80



## Becher „MOSCOW MULE“

barrel copper mug  
taza  
gobelet



Edelstahlbecher, gehämmert, Antik-Kupfer-Look  
stainless steel cup, hammered, copper look  
taza de acero inoxidable, martillada, cobre estilo antiguo  
gobelet en acier inox, martelée, cuivre style antique

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
93323	9	10	0,5	copper-antique-hammered	11,80

Becher „MOSCOW MULE“, 2er-Set / barrel copper mug, 2 pcs. / taza, set de 2 / gobelet, set de 2

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	pcs.	€ / set
93367	9	10	0,5	copper-antique-hammered	2	23,20



## Becher „MOSCOW MULE“

barrel mug  
taza  
gobelet



Edelstahlbecher, gehämmert, Vintage-Look  
stainless steel cup, hammered  
taza de acero inoxidable, martillada  
gobelet en acier inox, martelée

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
93346	9	10	0,5	vintage-look	11,80

**Becher „MOSCOW MULE“**

barrel copper mug

taza

gobelet


**Edelstahlbecher, Kupfer-Look, hochglanzpoliert**

stainless steel cup, copper look, mirror polished

taza de acero inoxidable, estilo cobre, pulido brillante

gobelet en acier inox, aspect cuivre, poli brillant



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
93310	9	9	0,45	 copper-look	11,80

**Becher „MOSCOW MULE“**

barrel copper mug

taza

gobelet


**Edelstahlbecher, Antik-Kupfer-Look**

stainless steel cup, copper antique look

taza de acero inoxidable, cobre estilo antiguo

gobelet en acier inox, cuivre style antique



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
93322	9	9	0,45	 copper-antique	11,80

**Becher „MOSCOW MULE“**

barrel mug

taza

gobelet

**Edelstahlbecher, Vintage-Look**

stainless steel cup

taza de acero inoxidable

gobelet en acier inox



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
93345	9	9	0,45	 vintage-look	11,80





## MOSCOW MULE



### Becher „MOSCOW MULE“

barrel copper mug

taza

gobelet

**Edelstahlbecher, Kupfer-Look, hochglanzpoliert**

stainless steel cup, copper look, mirror polished

taza de acero inoxidable, estilo cobre, pulido brillante

gobelet en acier inox, aspect cuivre, poli brillant



	Ø cm	↑ cm	litr.	Farbe / Colour		€
93332	9,5	10	0,50		copper-look	11,80



### Becher „MOSCOW MULE“

barrel copper mug

taza

gobelet

**Edelstahlbecher, Antik-Kupfer-Look**

stainless steel cup, copper antique look

taza de acero inoxidable, cobre estilo antiguo

gobelet en acier inox, cuivre style antique



	Ø cm	↑ cm	litr.	Farbe / Colour		€
93331	9,5	10	0,50		copper-antique	11,80



### Becher „MOSCOW MULE“

barrel mug

taza

gobelet

**Edelstahlbecher, Vintage-Look**

stainless steel cup

taza de acero inoxidable

gobelet en acier inox



	Ø cm	↑ cm	litr.	Farbe / Colour		€
93333	9,5	10	0,50		vintage-look	11,80



# PINEAPPLE



**mit Deckel**  
with lid  
**ohne Strohalm**  
without straw

## Becher „PINEAPPLE“

barrel mug  
taza  
gobelet

Glasbecher mit Edelstahl Deckel  
glass cup with stainless steel lid  
taza de cristal con tapa en acero inoxidable  
gobelet en verre avec couvercle en acier inox



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
93375	8,5	17,5	0,35	18,50



**mit Deckel**  
with lid  
**ohne Strohalm**  
without straw

## Becher „PINEAPPLE“

barrel mug  
taza  
gobelet

Edelstahlbecher, Kupfer-Look  
stainless steel cup, copper look  
taza de acero inoxidable, cobre  
gobelet en acier inox, cuivre



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
93334	9	19	0,5	 copper-look	22,90



**mit Deckel**  
with lid  
**ohne Strohalm**  
without straw

## Becher „PINEAPPLE“

barrel mug  
taza  
gobelet

Edelstahlbecher, Gold-Look  
stainless steel cup, gold look  
taza de acero inoxidable, dorada  
gobelet en acier inox, doré



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
93335	9	19	0,5	 gold-look	22,90



# JULEP MUGS



## Becher „JULEP MUG“

barrel mug  
taza  
gobelet



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
93337	8	11,5	0,40	 copper hammered	12,80



## Becher „JULEP MUG“

barrel mug  
taza  
gobelet



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
93336	8	11,5	0,40	 copper-antique-hammered	12,80



## Becher „JULEP MUG“

barrel mug  
taza  
gobelet



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
93338	8	11,5	0,40	 vintage-look	12,80



Becher „JULEP MUG“  
barrel mug  
taza  
gobelet




	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
93328	8,5	10	0,35	 copper-look	12,80



Becher „JULEP MUG“  
barrel mug  
taza  
gobelet



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
93327	8,5	10	0,35	 copper-antique	12,80



Becher „JULEP MUG“  
barrel mug  
taza  
gobelet



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
93329	8,5	10	0,35	 stainless	12,80



## MUGS



### Becher „COOL“

barrel mug  
taza  
gobelet



**Edelstahlbecher, gehämmert, Kupfer-Look, hochglanzpoliert**

stainless steel cup, hammered, copper look, mirror polished  
taza de acero inoxidable, martillada, estilo cobre, pulido brillante  
gobelet en acier inox, martelée, aspect cuivre, poli brillant

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
93371	7,5	10,5	0,35	 copper-look	9,90



### Becher „COOL“

barrel mug  
taza  
gobelet



**Edelstahlbecher, gehämmert, Vintage-Look**

stainless steel cup, hammered  
taza de acero inoxidable, martillada  
gobelet en acier inox, martelée

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
93373	7,5	10,5	0,35	 vintage-look	9,90



### Becher „COOL“

barrel mug  
taza  
gobelet



**Edelstahlbecher, gehämmert, Gunmetal-Look, hochglanzpoliert**

stainless steel cup, hammered, gunmetal look, mirror polished  
taza de acero inoxidable, martillada, estilo gunmetal, pulido brillante  
gobelet en acier inox, martelée, aspect gunmetal, poli brillant

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
93372	7,5	10,5	0,35	 gunmetal-look	9,90



### Becher „COOL“

barrel mug  
taza  
gobelet



**Edelstahlbecher, Regenbogen-Look**

stainless steel cup, rainbow look  
taza de acero inoxidable, estilo arco iris  
gobelet en acier inox, look arc-en-ciel

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
93374	7,5	10,5	0,35	 rainbow-look	9,90



### Speedshaker / Trinkbecher

speed shaker / drinking cup  
agitador rápido / vaso  
speedshaker / gobelet



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
93204	8,5	13	0,5	8,00



**Becher „BEER MUG“**

barrel mug  
taza  
gobelet



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
93364	8,5	13	0,50	copper-antique	15,40
93365	8,5	13	0,50	vintage-look	15,40



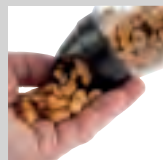
**Snackspender „NOTOUCH“**

snack dispenser  
dispensador de snacks  
distributeur de snacks



**Behälter aus Glas, Schraubdeckel aus Edelstahl, Öffnung oval 3,5 x 2,5 cm**  
glass container, stainless steel screw cap, opening oval 3,5 x 2,5 cm  
recipiente de cristal, tapón de rosca de acero inoxidable, apertura ovalada 3,5 x 2,5 cm  
récipient en verre, couvercle à visser en acier inox, ouverture ovale 3,5 x 2,5 cm

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
40516	8,5	15,5	0,35	gold-look	8,40
40517	8,5	15,5	0,35	gunmetal-look	8,40



**Gläserchiene**

glass rack  
rack de copas  
rack porte-verres



**aus 6 mm Draht, Metall verchromt, Wand- und Deckenmontage möglich**  
6 mm chrome plated wire, can be mounted under a shelf or on the wall  
alambre cromado de 6 mm, puede instalarse bajo una estantería o en la pared  
fil chromé de 6 mm, à installer sous une étagère ou contre un mur

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	for glasses	€
93398	29,5 x 32	6	chrome	12	25,00
93399	29,5 x 32	6	black	12	25,00
93400	45,0 x 32	6	chrome	20	34,00

# LINEA



## Trinkglas „LINEA“ drinking glass vaso de agua verre à boire



facettiertes Liniendesign, vielseitig einsetzbar, robustes, unzerbrechliches Material, ideal in sensiblen Bereichen wie Pool, Spa, Beach und Wellness einzusetzen  
faceted line design, can be used in versatile ways, a solide and unbreakable material, ideal to be used at pool, spa, beach and wellness areas

diseño de líneas facetadas, se pueden utilizar de muchas maneras diferentes, material sólido e irrompible, ideal para el uso en áreas como piscina, spa, playa y bienestar  
design de ligne à facettes, peuvent être utilisés de différentes façons, matériau robuste et incassable, idéal pour une utilisation dans des zones comme la piscine, le spa, la plage et le bien-être

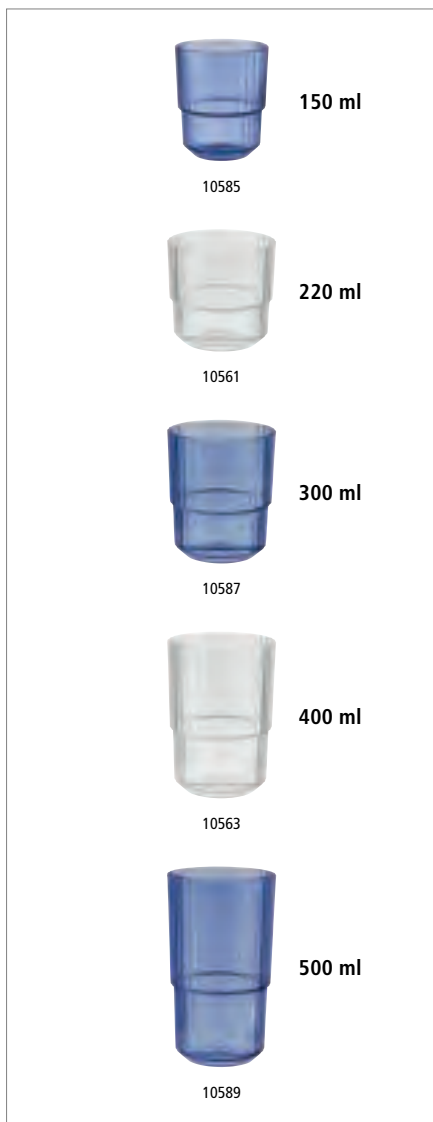
	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE	€/ pc.
10570	6,5	8	0,15	light green	48	2,60
10571	8,5	8	0,22	light green	48	2,90
10572	8,5	10	0,30	light green	48	3,40
10573	8,5	12	0,40	light green	48	3,80
10574	8,5	15	0,50	light green	48	4,20

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE	€/ pc.
10565	6,5	8	0,15	french grey	48	2,60
10566	8,5	8	0,22	french grey	48	2,90
10567	8,5	10	0,30	french grey	48	3,40
10568	8,5	12	0,40	french grey	48	3,80
10569	8,5	15	0,50	french grey	48	4,20



**UNZERBRECHLICH**  
UNBREAKABLE





**Trinkglas „LINEA“**

drinking glass  
vaso de agua  
verre à boire



facettiertes Liniendesign, vielseitig einsetzbar, robustes, unzerbrechliches Material, ideal in sensiblen Bereichen wie Pool, Spa, Beach und Wellness einzusetzen

faceted line design, can be used in versatile ways, a solide and unbreakable material, ideal to be used at pool, spa, beach and wellness areas

diseño de líneas facetadas, se pueden utilizar de muchas maneras diferentes, material sólido e irrompible, ideal para el uso en áreas como piscina, spa, playa y bienestar  
design de ligne à facettes, peuvent être utilisés de différentes façons, matériau robuste et incassable, idéal pour une utilisation dans des zones comme la piscine, le spa, la plage et le bien-être

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE	€/ pc.
10585	6,5	8	0,15	light blue	48	2,60
10586	8,5	8	0,22	light blue	48	2,90
10587	8,5	10	0,30	light blue	48	3,40
10588	8,5	12	0,40	light blue	48	3,80
10589	8,5	15	0,50	light blue	48	4,20
	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE	€/ pc.
10560	6,5	8	0,15	crystal clear	48	2,50
10561	8,5	8	0,22	crystal clear	48	2,80
10562	8,5	10	0,30	crystal clear	48	3,30
10563	8,5	12	0,40	crystal clear	48	3,70
10564	8,5	15	0,50	crystal clear	48	4,10



**UNZERBRECHLICH**  
UNBREAKABLE



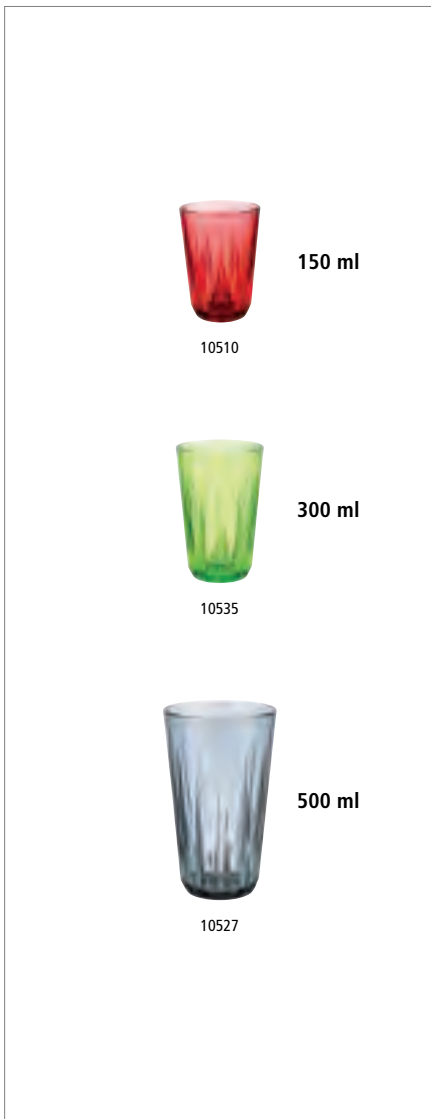
**5 SIZES**  
**4 COLOURS**

10587

# CRYSTAL



3 SIZES  
3 COLOURS



150 ml

10510



300 ml

10535



500 ml

10527

Trinkglas „CRYSTAL“  
drinking glass  
vaso de agua  
verre à boire



Kristallglas-Optik, vielseitig einsetzbar, robustes, unzerbrechliches Material, ideal in sensiblen Bereichen wie Pool, Spa, Beach und Wellness einzusetzen  
crystal-glass-look, can be used in versatile ways, a solide and unbreakable material, ideal to be used at pool, spa, beach and wellness areas

aspecto vidrio, se pueden utilizar de muchas maneras diferentes, material sólido e irrompible, ideal para el uso en áreas como piscina, spa, playa y bienestar

ressemble à un verre de cristal, peuvent être utilisés de différentes façons, matériau robuste et incassable, idéal pour une utilisation dans des zones comme la piscine, le spa, la plage et le bien-être

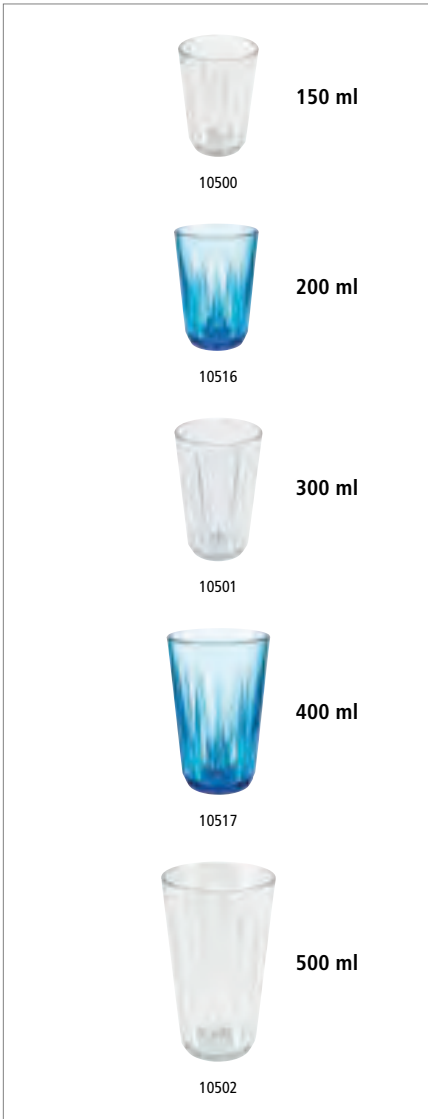
	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE	€/ pc.
10510	7	9,5	0,15	red star	48	3,20
10511	8	12,5	0,30	red star	48	4,30
10512	9	15,5	0,50	red star	48	5,30

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE	€/ pc.
10534	7	9,5	0,15	green	48	3,20
10535	8	12,5	0,30	green	48	4,30
10536	9	15,5	0,50	green	48	5,30

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE	€/ pc.
10525	7	9,5	0,15	french grey	48	3,20
10526	8	12,5	0,30	french grey	48	4,30
10527	9	15,5	0,50	french grey	48	5,30



**UNZERBRECHLICH**  
UNBREAKABLE



Trinkglas „CRYSTAL“

drinking glass  
vaso de agua  
verre à boire



Kristallglas-Optik, vielseitig einsetzbar, robustes, unzerbrechliches Material, ideal in sensiblen Bereichen wie Pool, Spa, Beach und Wellness einzusetzen

crystal-glass-look, can be used in versatile ways, a solide and unbreakable material, ideal to be used at pool, spa, beach and wellness areas

aspecto vidrio, se pueden utilizar de muchas maneras diferentes, material sólido e irrompible, ideal para el uso en áreas como piscina, spa, playa y bienestar

ressemble à un verre de cristal, peuvent être utilisés de différentes façons, matériau robuste et incassable, idéal pour une utilisation dans des zones comme la piscine, le spa, la plage et le bien-être

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE	€/ pc.
10500	7,0	9,5	0,15		48	3,10
10503	7,5	11,0	0,20		48	3,50
10501	8,0	12,5	0,30		48	4,20
10504	8,5	14,0	0,40		48	4,60
10502	9,0	15,5	0,50		48	5,20
	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE	€/ pc.
10513	7,0	9,5	0,15		48	3,20
10516	7,5	11,0	0,20		48	3,60
10514	8,0	12,5	0,30		48	4,30
10517	8,5	14,0	0,40		48	4,70
10515	9,0	15,5	0,50		48	5,30



**UNZERBRECHLICH**  
UNBREAKABLE



# PERFECTION



**UNZERBRECHLICH**  
UNBREAKABLE



### Trinkglas „PERFECTION“

drinking glass  
vaso de agua  
verre à boire



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit	€ / pc.
10543	8	11,5	0,33	12	6,60



### Trinkglas „PERFECTION“

drinking glass  
vaso de agua  
verre à boire



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit	€ / pc.
10544	8	15	0,47	12	7,40



### Sektglas „PERFECTION“

champagne glasses  
copa de champán  
flûte à champagne



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit	€ / pc.
10540	5	23	0,19	12	6,40



### Weißweinglas „PERFECTION“

white wine glasses  
copa de vino blanco  
verre à vin blanc



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit	€ / pc.
10541	8	21,5	0,32	12	7,60



### Rotweinglas „PERFECTION“

red wine glasses  
copa de vino tinto  
verre à vin rouge



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit	€ / pc.
10542	10,5	21	0,6	12	8,60



# SUPER CUP



## Becher mit Deckel, 8er Set „SUPER CUP“

mug with lid, 8 pcs.  
 taza con tapa, set de 8  
 gobelet avec couvercle, set de 8

**Set bestehend aus 8 Bechern + 8 Deckeln**

set consists of 8 mugs + 8 lids  
 set compuesto por 8 tazas + 8 tapas  
 set de 8 gobelets + 8 couvercles



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	pcs.	€/ set
10506	8	10	0,25	transparent	8	19,00



mit Stapelnocke  
 with stacking cam



rutschfester Deckel  
 non-slip lid

NEW



## Tasse „TEATIME“

mug  
 taza  
 tasse



transparent mattiert, ideal in sensiblen Bereichen wie Pool, Spa, Beach und Wellness einzusetzen  
 transparent frosted, ideal to be used at pool, spa, beach and wellness areas  
 transparente esmerilado, ideal para el uso en áreas como piscina, spa, playa y bienestar  
 transparent mat, idéal pour une utilisation dans des zones comme la piscine, le spa, la plage et le bien-être

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE / unit	€/ pc.
66940	8,5	9	0,25	transparent	24	3,90





# TO GO



**Mehrwegbecher „TO GO“**  
 reusable cup  
 vaso reutilizable  
 tasse réutilisable

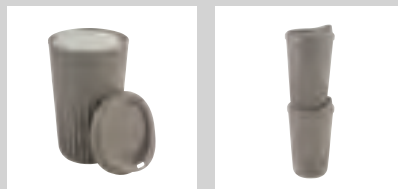


**Becher (ohne Deckel), Rillendesign isoliert die Hitze ohne die Handflächen zu verbrennen**  
 cup (without cover), grooved design insulates the heat without burning your hands  
 vaso (sin tapa), el diseño acanalado aísla el calor sin quemarte las manos  
 tasse (sans couvercle), le design rainuré isole la chaleur sans brûler les mains

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE / unit	€ / pc.
66911	8,5	13,5	0,4		48	2,20
66912	8,5	13,5	0,4		48	2,20
66913	8,5	13,5	0,4		48	2,20

**Deckel / cover / tapa / couvercle**

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	VE / unit	€ / pc.
66915	8,5	2,5		48	1,10
66916	8,5	2,5		48	1,10
66917	8,5	2,5		48	1,10



## BRANDING

Gerne bieten wir eine individuelle Gestaltung an.

We are happy to offer an individual design.



**1 Deckel | cover**

Ø 8,5 cm | H 2,5 cm

1,10 € / Stück (brutto) | pcs. (gross)

**2 Becher, ohne Druck | cup, without print**

Ø 8,5 cm | H 13,5 cm

2,20 € / Stück (brutto) | pcs. (gross)

sofort verfügbar | immediately available



**3 1-farbiger Druck | 1-colour print**

1,15 € / Stück (netto) | pcs. (net) | (MOQ 500)

1,00 € / Stück (netto) | pcs. (net) | (MOQ 1.000)

**4 2-farbiger Druck | 2-colour print**

1,35 € / Stück (netto) | pcs. (net) | (MOQ 500)

1,15 € / Stück (netto) | pcs. (net) | (MOQ 1.000)

**5 4-farbiger Druck | 4-colour print**

2,20 € / Stück (netto) | pcs. (net) | (MOQ 500)

2,00 € / Stück (netto) | pcs. (net) | (MOQ 1.000)

**6 Relief / Prägung | relief / embossing**

0,45 € / Stück (netto) | pcs. (net) | (MOQ 1.000)

3-4 Wochen | 3-4 weeks delivery time

8 Wochen | 8 weeks delivery time

Druckvorlagen sollten als Vektorgrafik angeliefert werden. Der Druck wird anschließend eingebrannt, sodass der Becher weiterhin spülmaschinengeeignet ist.

Artwork should be supplied as a vector graphic. The print is then burned in so that the cup is still dishwasher-safe.

- ✓ aufsteckbarer Deckel mit Trinköffnung  
clip-on lid with drinking opening
- ✓ 100 % recyclebar  
100 % recyclable
- ✓ spülmaschinengeeignet  
dishwasher safe
- ✓ stapelbar mit und ohne Deckel  
stackable with and without lid
- ✓ schwappsiche  
slosh-/leak-proof



# SNUG



## Espressotasse „SNUG“

espresso cup  
taza de espresso  
tasse à espresso



Porzellan, Griff: 2 cm / porcelain, handle: 2 cm / porcelana, asa: 2 cm / porcelaine, poignée: 2 cm

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE / unit	€/ pc.
16000	6	5,5	0,08		6	2,90
16001	6	5,5	0,08		6	2,90
16002	6	5,5	0,08		6	2,90



## Espresso-untertasse „SNUG“

espresso saucer  
platillo de espresso  
soucoupe à espresso



Porzellan / porcelain / porcelana / porcelaine

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	VE / unit	€/ pc.
16009	11,5	2		6	2,80
16010	11,5	2		6	2,80
16011	11,5	2		6	2,80





### Kaffeetasse „SNUG“

coffee cup  
taza de café  
tasse à café



Porzellan, Griff: 2 cm / porcelain, handle: 2 cm / porcelana, asa: 2 cm / porcelaine, poignée: 2 cm

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE / unit	€ / pc.
16003	9,5	6	0,2		6	4,30
16004	9,5	6	0,2		6	4,30
16005	9,5	6	0,2		6	4,30



### Kaffeuntertasse „SNUG“

coffee saucer  
platillo de café  
soucoupe à café



Porzellan / porcelain / porcelana / porcelaine

	Ø cm	↑ cm		Farbe / Colour	VE / unit	€ / pc.
16012	14,5	2,5			6	3,40
16013	14,5	2,5			6	3,40
16014	14,5	2,5			6	3,40



### Cappuccinotasse „SNUG“

cappuccino cup  
taza de cappuccino  
tasse à cappuccino



Porzellan, Griff: 3 cm / porcelain, handle: 3 cm / porcelana, asa: 3 cm / porcelaine, poignée: 3 cm

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE / unit	€ / pc.
16006	10,5	6,5	0,3		6	5,90
16007	10,5	6,5	0,3		6	5,90
16008	10,5	6,5	0,3		6	5,90



### Cappuccinountertasse „SNUG“

cappuccino saucer  
platillo de cappuccino  
soucoupe cappuccino



Porzellan / porcelain / porcelana / porcelaine

	Ø cm	↑ cm		Farbe / Colour	VE / unit	€ / pc.
16015	15,5	2,5			6	3,80
16016	15,5	2,5			6	3,80
16017	15,5	2,5			6	3,80



# TEAPOTS



## Teekanne „ASIA“

teapot  
tetera  
théière



aus Gusseisen, innen emailliert, abnehmbarer Deckel, mit Teesieb aus Edelstahl

made of cast iron, enamelled inside, removable lid, with tea strainer made of stainless steel  
hierro fundido, interior esmaltado, tapa extraíble, con colador de té de acero inoxidable  
en fonte, émaillé à l'intérieur, couvercle amovible, avec une passoire à thé en acier inox

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
10995	17 x 14	17	0,8		26,00
10996	17 x 14	17	0,8		26,00



## Teekanne „ASIA“

teapot  
tetera  
théière



aus Gusseisen, innen emailliert, abnehmbarer Deckel, mit Teesieb aus Edelstahl

made of cast iron, enamelled inside, removable lid, with tea strainer made of stainless steel  
hierro fundido, interior esmaltado, tapa extraíble, con colador de té de acero inoxidable  
en fonte, émaillé à l'intérieur, couvercle amovible, avec une passoire à thé en acier inox

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
10991	19,5 x 18	15	0,8		26,00
10992	19,5 x 18	15	0,8		26,00



## Teekanne „ASIA“

teapot  
tetera  
théière



aus Gusseisen, innen emailliert, mit abnehmbarem Deckel, ohne Teesieb aus Edelstahl  
made of cast iron, enamelled inside, with removable lid, without tea strainer made of stainless steel

hierro fundido, interior esmaltado, con tapa extraíble, sin colador de té de acero inoxidable  
en fonte, émaillé à l'intérieur, avec couvercle amovible, sans une passoire à thé en acier inox

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
10990	12,5 x 11	12,5	0,3		21,00



**Stövchen „ASIA“**

teapot warmer  
calentador de tetera  
chauffe-théière



**1-flammiges Stövchen aus Gusseisen mit abnehmbarem Deckel (Lieferung ohne Teelicht).**

1-flame cast iron warmer with removable lid (delivery without tealight).

calentador de tetera de hierro fundido con 1 quemador con tapa extraíble (se entrega sin vela).

chauffe-théière en fonte à 1 brûleur avec couvercle amovible (livraison sans bougie).

	Ø cm	↑ cm	€
10994	13	7,5	16,40

**Untersetzer aus Gusseisen mit Antirutschfüßchen / cast iron coaster with non-slip feet**

	Ø cm	↑ cm	€
10993	13,5	1,5	5,50

**Teebox**

tea-box  
caja para té  
boîte à thés et infusions



**Box aus Rubberwood mit Sichtfenster, mit Aufschrift „Tee“, 4 Kammern können mit je 30 kuvertierten Teebeuteln bestückt werden**

rubber wood box with clear transparent window, with inscription „Tee“, 4 chambers for approx. 30 tea bags each

caja de madera de goma clara con ventana transparente, con inscripción „Tee“, 4 compartimentos, y cada uno para aproximadamente 30 bolsitas de té en bois d'hévéa clair avec fenêtre, avec inscription „Tee“, 4 compartiments, pour environ 30 sachets chacun

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
11575	33,5 x 20	9	light	21,00
11574	33,5 x 20	9	dark	21,00

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
11576	33,5 x 20	9	light	21,00

ohne Aufschrift / without inscription  
sin inscripción / sans inscription

**Teebox**

tea-box  
caja para té  
boîte à thés et infusions



**Box aus Rubberwood mit Sichtfenster, mit Aufschrift „Tee“, 12 Kammern können mit je 12 kuvertierten Teebeuteln bestückt werden**

rubber wood box with clear transparent window, with inscription „Tee“, 12 chambers for approx. 12 tea bags each

caja de madera de goma clara con ventana transparente, con inscripción „Tee“, 12 compartimentos, y cada uno para aproximadamente 12 bolsitas de té en bois d'hévéa clair avec fenêtre, avec inscription „Tee“, 12 compartiments, pour environ 12 sachets chacun

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
11775	31 x 28	9	light	28,00
11776	31 x 28	9	dark	28,00

**Teebox / Multibox**

tea caddy  
caja para té  
boîte à thés et infusions



**3 Fächer für kuvertierte Teebeutel, 1 Fach für Zucker, Kekse, etc., Deckel aufklappbar**

3 compartments for tea bags, 1 compartment for sugar, biscuits, etc., hinged lid

3 compartimentos para bolsitas de té, 1 compartimento para azúcar, galletas, etc. tapa abatible

3 compartiments pour sachets de thé, 1 compartiment pour sucre, biscuits, etc., couvercle abatible

	cm	↑ cm	€
11563	22 x 17	9	21,00

# H<sup>2</sup>O YEAH



## Trinkflasche „H<sup>2</sup>O YEAH“

drinking bottle  
cantimplora  
gourde

EDELSTAHL  
STAINLESS  
INOX  
18/8

BAMBUS  
BAMBOO

die doppelwandige Vakuumflasche aus Edelstahl hält Heißes 12 Stunden heiß und Kaltes 24 Stunden kalt, 100% auslaufsicher

the double-walled stainless steel vaccum bottle keeps hot drinks hot for 12 hours and cold drinks cold for 24 hours, 100% leak proof

la cantimplora al vacío de acero inoxidable de doble pared mantiene las bebidas calientes durante 12 horas y las frías durante 24 horas, 100% transporte sin salpicaduras

la gourde à vide en acier inoxydable à double paroi permet de conserver les boissons chaudes pendant 12 heures et les boissons froides pendant 24 heures, 100% transport sans éclaboussures

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
66905	7,5	24,5	0,5	11,00
66906	7,5	29,5	0,75	13,60



mit Schraubverschluss  
with screw cap

inkl. Ersatzdichtung  
incl. spare gasket

# EVERFILL



66907 0,55 ltr

66908 0,75 ltr

66909 1 ltr

## Trinkflasche „EVERFILL“

drinking bottle  
botella para beber  
gourde

Glas mit Schraubverschluss aus Edelstahl  
screw cap made of stainless steel  
tapón de rosca de acero inoxidable  
bouchon à vis en acier inox



	∅ cm	↑ cm	ltr.	€
66907	6,5	23,5	0,55	5,00
66908	7,0	26,5	0,75	6,10
66909	7,5	28,5	1,0	7,20



66907

66908

66909



mit Schraubverschluss  
with screw cap

66907

0,55 ltr

66908

0,75 ltr

66909

1 ltr

# BARISTA



## Milch-/Universalkanne

non stick jug  
jarra antiadherente  
pichet antiadhésif



**Antihafbeschichtet, perfekt für die Herstellung von Milchschaum**

coated, for baristas frothing hot milk  
revestimiento, ideal para espume de leche  
revêtement, idéal pour faire mousser le lait

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
10334	8,0	10,0	0,35	15,00
10335	9,0	11,5	0,60	18,20
10336	10,5	13,0	0,80	24,20



## Milch- / Universalkanne

milk / water jug  
jarra leche / agua  
pichet à eau / lait



**außen hochglanzpoliert, innen matt poliert, mit Maßskalierung innen**

outside mirror polished, inside matt polished, with dimension scaling inside  
exterior pulido brillante, interior pulido mate, con escala de dimensiones en el interior  
extérieur poli brillant, intérieur poli mat, avec une échelle de dimension à l'intérieur

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
10328	8,0	10,0	0,35	7,80
10329	9,0	11,5	0,6	11,20
10330	10,5	13,0	0,8	15,00
10331	12,0	16,5	1,3	22,00
10332	13,5	18,0	2,0	26,40



## Milch- / Universalkanne „VEGAN“

milk / water jug  
jarra leche / agua  
pichet à eau / lait



**außen hochglanzpoliert, innen matt poliert, mit Gravur „VEGAN“**

outside mirror polished, inside matt polished, with engraving „VEGAN“  
exterior pulido brillante, interior pulido mate, con grabado „VEGAN“  
extérieur poli brillant, intérieur poli mat, avec gravure „VEGAN“

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
10350	9,0	11,5	0,6	14,90
10351	10,5	13,0	0,8	18,90





10361

### Milch- / Universalkanne

milk / water jug  
jarra leche / agua  
pichet à eau / lait



**außen weiß pulverbeschichtet, innen matt poliert**

outside white powder coated, inside matt polished  
exterior recubrimiento de polvo blanco, interior pulido mate  
extérieur revêtement en poudre blanc, intérieure poli mat

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
10360	8,0	10,0	0,35	15,60
10361	9,0	10,0	0,50	19,50
10362	9,5	11,5	0,75	21,40



**mit Gravur am Boden**  
with engraving on the bottom



10323

### Kaffeekanne

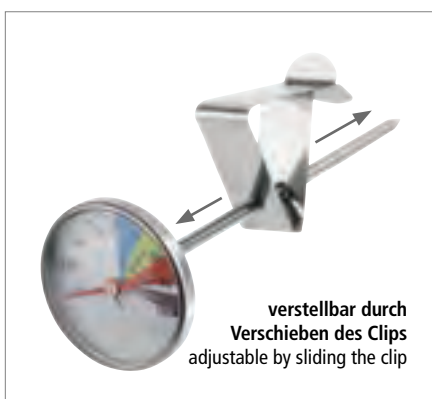
coffee pot  
cafetera  
pichet à café



**hochglanzpoliert, mit Klappdeckel**

mirror polished, with hinged cover  
pulido brillante, tapa con bisagra  
poli brillant, couvercle à charnière

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
10323	8,0	11,5	0,35	9,60
10322	9,0	14,0	0,6	13,00
10325	10,5	15,5	0,9	18,00
10326	12,0	18,5	1,5	24,40
10327	13,5	20,0	2,0	30,00



**verstellbar durch Verschieben des Clips**  
adjustable by sliding the clip

### Thermometer für Milchkännchen

thermometer for milk / water jug  
termómetro para jarra leche / agua  
thermomètre pour pichet à eau / lait



**mit Clip, höhenverstellbar, Temperaturbereich 20°C bis 100°C, Graduierung 2°C**

with clip, height adjustable, temperature range 20°C to 100°C, graduation 2°C  
con clip, regulable en altura, rango de temperatura de 20°C a 100°C, graduación 2°C  
avec clip, réglable en hauteur, plage de température 20°C à 100°C, graduation 2°C

	Ø cm	↑ cm	€
10355	4	13,5	5,80



### GN 1/6 Abklopfbehälter

GN 1/6 tapping container  
GN 1/6 contenedor knock-out  
GN 1/6 bac knock-out



**mit Abklopfstange aus Silikon, rutschfester Boden**

with silicone tapping rod, non-slip bottom  
con varilla de silicona, base antideslizante  
avec tige en silicone, fond antidérapant

	cm	↑ cm	ltr.	€
81611	17,6 x 16,2	15	2,4	19,00



**rutschfester Boden**  
non-slip bottom





5 tlg.  
5 pcs.

00631

00634

Milch- und Zucker-Set „MILURO“

milk and sugar set  
set de crema y azúcar  
set lait et sucre

5-teilig: Tablett, Milchkanne, Zuckerdose mit Deckel, Löffel

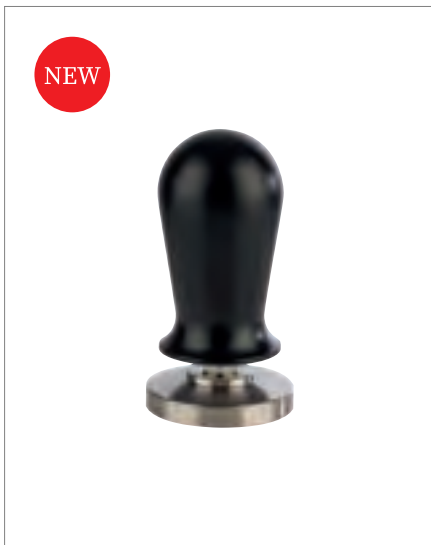
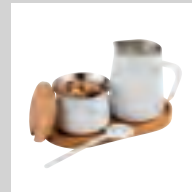
5 pcs.: tray, milk jug, sugar bowl with lid, spoon

set de 5: bandeja, jarra de leche, azucarero con tapa, cuchara

set de 5: plateau, pichet à lait, sucrier avec couvercle, cuillère



	cm	↑ cm	Holz / Wood	€ / set
00631 <span style="color:red">NEW</span>	19 x 10	10	bamboo	27,00
00634	19 x 10	10	acacia	27,00



NEW

Tamper Ø 58 mm

Tamper aus Edelstahl mit Druckregulierung, schwarzer Griff

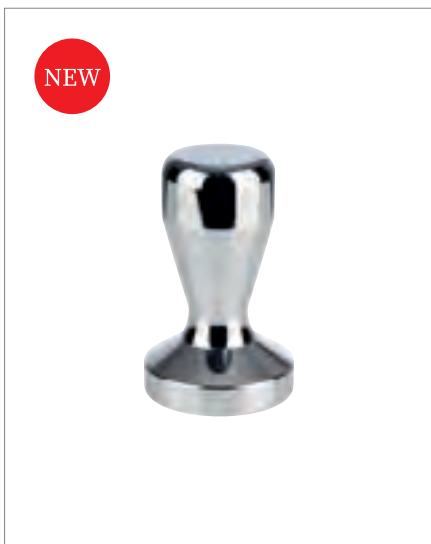
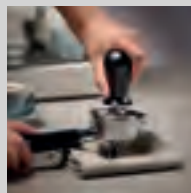
stainless steel tamper with pressure regulation, black handle

tamper de acero inoxidable con regulación de presión, mango negro

tamper en acier inox avec régulation de la pression, poignée noire



	ø mm	↑ cm	kg	€
10380	58	10	0,35	20,00



NEW

Tamper Ø 58 mm

Tamper aus Edelstahl

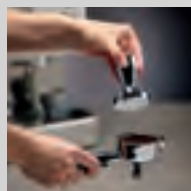
stainless steel tamper

tamper de acero inoxidable

tamper en acier inox



	ø mm	↑ cm	kg	€
10381	58	8,5	0,65	16,00



NEW FLOW



10305



10306



10307

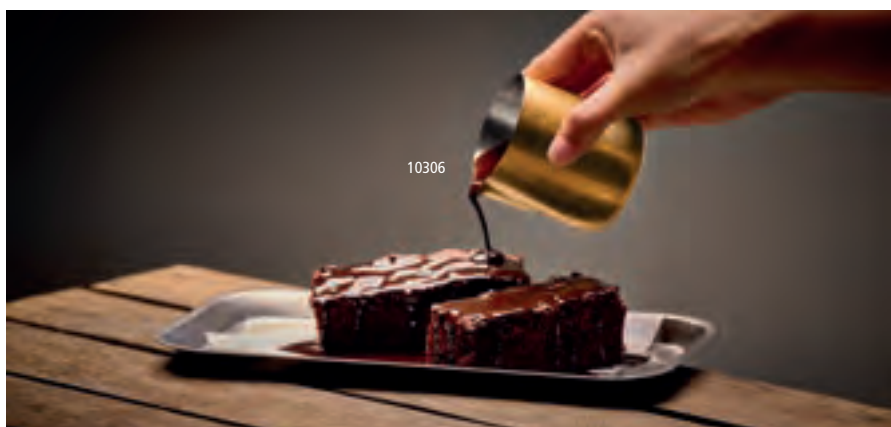
### Gießer „FLOW“

pourec  
vertedor  
pichet

**Vintage-Look, für Saucen, Dressings, etc.**  
vintage look, for sauces, dressings, etc.  
look vintage, para salsas, aliños, etc.  
look vintage, pour sauces, vinaigrettes, etc.



	ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
10305	6	6,5	0,15	 vintage-look	8,80
10306	6	6,5	0,15	 vintage-look gold (PVD)	8,80
10307	6	6,5	0,15	 vintage-look copper (PVD)	8,80





# ALLURE



### Gießer, 4er Set „ALLURE“

pourer, set of 4  
vertedor, set de 4  
pichet, set de 4



hochglanzpoliert, für Kaffeesahne, Milch, Dessertsaucen, etc., tropffreies Ausgießen  
highly polished, for coffee cream, milk, dessert sauces, etc., drip-free pouring  
pulido brillante, para crema de café, leche, salsas de postre, etc., vertido sin goteo  
poli brillant, pour crème à café, lait, sauces à dessert, etc., verser sans goutter

	ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour		pcs.	€/ set
10300	4,5	4,0	0,03		stainless steel	4	11,80
10302	3,5	4,5	0,04		stainless steel	4	12,40



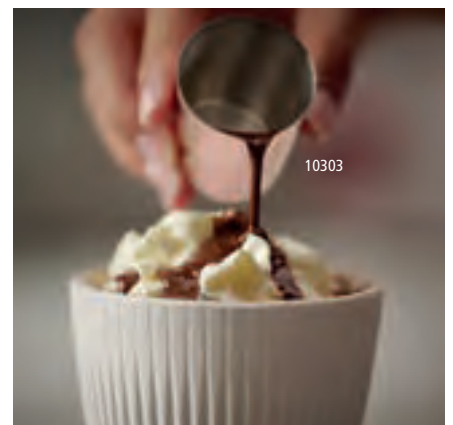
### Gießer, 4er Set „ALLURE“

pourer, set of 4  
vertedor, set de 4  
pichet, set de 4



hochglanzpoliert, für Kaffeesahne, Milch, Dessertsaucen, etc., tropffreies Ausgießen  
highly polished, for coffee cream, milk, dessert sauces, etc., drip-free pouring  
pulido brillante, para crema de café, leche, salsas de postre, etc., vertido sin goteo  
poli brillant, pour crème à café, lait, sauces à dessert, etc., verser sans goutter

	ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour		pcs.	€/ set
10301	4,5	4,0	0,03		copper look (PVD)	4	13,00
10303	3,5	4,5	0,04		copper look (PVD)	4	13,60





### Milchkännchen / Sahnegießer, 4er Set

milk/cream jugs, 4 pcs.  
pack de 4 jarritas para leche o crema  
pack de 4 crémiers

hochglanzpoliert, für Kaffeesahne, mit Griff, Inhalt à 25 ml  
mirror polished, for coffee-cream, with handle, capacity à 25 ml  
pulido brillante, para crema de café, con asa, capacidad 25 ml  
poli brillant, avec anse, 25 ml



	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs.	€/ set
10321	3,5	3,5	0,025	4	15,00



10318

### Gießer „HANDLE“

pouyer  
vertedor  
verseur



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
10318	4	4	0,05	2,40
10319	5	5	0,09	3,00
10320	6	6	0,15	3,60



### Allzweckgießer

pouyer  
bote vertedor universal  
pot verseur universel

für Honig, Kaffeesahne, etc., Schraubdeckel  
for honey, cream, etc., screw cap  
para miel, crema, etc., tapa de rosca  
pour le miel, le lait, la crème, etc., bouchon à vis



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
00765	8,5	13,5	0,3	9,00



40516

40517

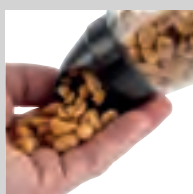
### Snackspender „NOTOUCH“

snack dispenser  
dispensador de snacks  
distributeur de snacks

Behälter aus Glas, Schraubdeckel aus Edelstahl, Öffnung oval 3,5 x 2,5 cm  
glass container, stainless steel screw cap, opening oval 3,5 x 2,5 cm  
recipiente de cristal, tapón de rosca de acero inoxidable, apertura ovalada 3,5 x 2,5 cm  
récipient en verre, couvercle à visser en acier inox, ouverture ovale 3,5 x 2,5 cm



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
40516	8,5	15,5	0,35	 gold-look	8,40
40517	8,5	15,5	0,35	 gunmetal-look	8,40





**Zuckerdosierer**

sugar dispenser  
azucarero  
sucrier



Schraubdeckel, mit Dosierrohr / screw cap, with dosing tube / tapa de rosca y tubo dosificador / bouchon à vis et tube doseur

	∅ cm	↑ cm	ltr.	€
40509	6	14,5	0,2	12,00



**Zuckerdosierer**

sugar dispenser  
azucarero  
sucrier



Schraubdeckel, mit Dosierrohr / screw cap, with dosing tube / tapa de rosca y tubo dosificador / bouchon à vis et tube doseur

	∅ cm	↑ cm	ltr.	€
00766	8,5	15	0,3	5,50



**Zuckerdosierer**

sugar dispenser  
azucarero  
sucrier



Schraubdeckel, mit Dosierrohr / screw cap, with dosing tube / tapa de rosca y tubo dosificador / bouchon à vis et tube doseur

	∅ cm	↑ cm	ltr.	€
40506	7,5	17	0,32	5,40



**Zuckerdosierer**

sugar dispenser  
azucarero  
sucrier



Schraubdeckel, mit Dosierrohr / screw cap, with dosing tube / tapa de rosca y tubo dosificador / bouchon à vis et tube doseur

	∅ cm	↑ cm	ltr.	€
40486	8	15	0,25	3,90



40490 150 ml

40494 250 ml

**Zuckerdosierer**

sugar dispenser  
azucarero  
sucrier



Schraubdeckel, mit Dosierrohr / screw cap, with dosing tube / tapa de rosca y tubo dosificador / bouchon à vis et tube doseur

	∅ cm	↑ cm	ltr.	€
40490	8,5	12	0,15	3,90
40494	8,0	15	0,25	3,90

Ersatzglasbehälter / spare glas-container / contenedor de repuesto / récipient verre de rechange

	fits to	€
40498	40490	1,80
40499	40494	1,80





**Zuckerdosierer**

sugar dispenser  
azucarero  
sucrier



Schraubdeckel mit Klappe aus Edelstahl, mit Dosierklappe

cover stainless steel, with dosing flap  
tapa acero inoxidable, con tubo dosificador  
couvercle inox, avec couvercle doseure

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
40487	7,5	13,5	0,32	4,80



**Zuckerdosierer „OLD FASHIONED“**

sugar dispenser  
azucarero  
sucrier



Schraubdeckel mit Klappe aus Edelstahl, mit Dosierklappe

cover stainless steel, with dosing flap  
tapa acero inoxidable, con tubo dosificador  
couvercle inox, avec couvercle doseure

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
40510	7,5	14	0,35	4,40



**Zuckerkugel**

sugar pot  
azucarero  
sucrier



hochglanzpoliert, mit Rolldeckel

mirror polished, rolltop cover  
pulido brillante, tapa abatible  
poli brillant, couvercle abattant

	Ø cm	↑ cm	€
00033	13,5	15	14,40



**Teebrühsieb**

snap mesh tea ball  
infusor de té, pinza con malla  
boule à thé avec pince



matt poliert, mit feinem Sieb, aufklappbar / matt polished, with fine mesh, hinged / pulido mate, con malla fina, con bisagra / poli mat, maille fine, avec charnière

	Ø cm	→ cm	€
74750	4,5	15,5	2,60



Serviertablett „KAFFEEHAUS“

tray  
bandeja  
plateau

matt poliert, Rand eingerollt

matt polished, rolled edge

acabado pulido efecto pulido mate, borde redondeado

effet poli mat, bord rond



	cm	↑ cm	€
30119	23 x 23	1,5	10,90
30118	21,5 x 13	1,5	7,90



Serviertablett „KAFFEEHAUS“

tray  
bandeja  
plateau

matt poliert, oval, Rand eingerollt

matt polished, oval, rolled edge

pulido mate, oval, borde redondeado

poli mat, ovale, bord rond

für Zucker und Sahne / for sugar and cream / para azúcar y crema / pour le sucre et la crème

	cm	↑ cm	€
30111	20,0 x 14,5	0,5	4,70

für eine Tasse / for one cup / para una taza / pour une tasse

	cm	↑ cm	€
30112	26,5 x 19,5	0,5	7,00

für zwei Tassen / for two cups / para dos tazas / pour deux tasses

	cm	↑ cm	€
30113	29,0 x 22,0	0,5	7,50



Serviertablett „KAFFEEHAUS“

tray  
bandeja  
plateau

hochglanzpoliert, oval, Rand eingerollt

mirror polished, oval, rolled edge

pulido brillante, ovalado, borde redondeado

poli brillant, ovale, bord rond

für Zucker und Sahne / for sugar and cream / para azúcar y crema / pour le sucre et la crème

	cm	↑ cm	€
30115	20,0 x 14,5	0,5	4,70

für eine Tasse / for one cup / para una taza / pour une tasse

	cm	↑ cm	€
30116	26,5 x 19,5	0,5	7,00

für zwei Tassen / for two cups / para dos tazas / pour deux tasses

	cm	↑ cm	€
30117	29,0 x 22,0	0,5	7,50



**Serviertablett „KAFFEEHAUS“**tray  
bandeja  
plateau**hochglanzpoliert, stabiler Rand eingerollt**  
mirror polished, stable edge rolled in  
pulido brillante, borde estable enrollado  
poli brillant, bord stable enroulé

	cm	↑ cm	€
30148	Ø 27	1,5	6,00
30149	30 x 15,5	1,5	6,80

**passende Hauben / cover / campana / cloche**

	cm	↑ cm	suitable for	€
11055	Ø 23	12	30148	5,70
11056	26 x 12	10	30149	7,90

**Präsentationsbeispiel**  
presentation example**Serviertablett „KAFFEEHAUS“**tray  
bandeja  
plateau**Innenfläche ziseliert, Rand eingerollt**  
chiselled inner surface, rolled edge  
superficie interior cincelada, borde redondeado  
surface intérieure ciselée bord rond

	cm	VE / unit	€ / pc.
30114	30 x 22	48	3,00

**Serviertablett „KAFFEEHAUS“**tray  
bandeja  
plateau

	cm	↑ cm	€
84251	26,0 x 20,0	1,5	5,20
84253	28,5 x 21,5	1,5	5,80



# TRAYS



## Tablett

tray  
bandeja  
plateaux



Melamin, schwarz, mit Antirutsch-Füßchen, passendes Schneidebrett Nr. 762, 763

melamine, black, with non-slip feet, suitable cutting board art. 762, 763

melamina, negro, con pies antideslizantes, tabla de cortar adecuada art. 762, 763

mélamine, noir, avec pieds antidérapants, planche à découper appropriées art. 762, 763

	cm	↑ cm		€
85225	67 x 38	4		78,00



## Tablett „VINTAGE“

tray  
bandeja  
plateau



Vintage-Look

	cm	↑ cm		€
30130	26,0 x 13,5	1,5	rectangular	8,00
30131	34,0 x 18,0	1,5	rectangular	13,20
30132	38,0 x 26,5	1,5	rectangular	21,00
30133	25,5 x 16,0	3,0	rectangular	16,00

passende Schälchen / fitting bowls / cuencos adecuados / bols apropiés



	Ø cm	↑ cm	litr.	€
40655	7,5	5,5	0,17	3,20
40656	7,5	10,0	0,35	4,00



Wachspapier „SNACKHOLDER“ / greaseproof paper squares  
papel alimenticio para cucurucho / papier alimentaire pour cornet



	cm	pcs.	Motiv:	€
40670	42 x 25	500	Zeitung	59,00



Präsentationsbeispiel  
presentation example



**Rechnungstablett**  
bill presenter  
porta cuenta  
porte-addition  
**mit Klemme für Rechnung**  
with clip for bill  
con clip para la nota  
avec clip pour la note



	cm	↑ cm	€
30108	20 x 12	1,5	2,40



**Rechnungstablett**  
bill presenter  
porta cuenta  
porte-addition  
**mit Klemme für Rechnung**  
with clip for bill  
con clip para la nota  
avec clip pour la note



	cm	↑ cm	€
30110	17 x 11	1	6,30



**Tischkrümelentferner**  
crumber  
recogemigas  
ramasse-miettes



**geschliffene Edelstahlkante, matt poliert, einfache Handhabung**  
flat grinded stainless steel edge, matt polished, easy to handle  
geschliffene Edelstahlkante, pulido mate, fácil de usar, mango hueco  
geschliffene Edelstahlkante, poli mat, manche creux, simple à utiliser

	Ø cm	↑ cm	€
00581	19,5 x 4,5	1	8,00



71400

**Rezeptionsglocke**  
ring bell  
timbre  
sonnette



	Ø cm	↑ cm	€
71400	8,5	6,0	6,20
71433	10,0	6,5	7,80



# NON-SLIP TRAYS



## Serviertablett „NOSLIDE“

tray  
bandeja  
plateau



rutschfeste Oberfläche / non-slip surface / superficie anti-deslizante / surface antidérapante

	cm	↑ cm	GN	€
00516	53 x 32,5	2,5	1/1	13,00
00517	53 x 36,5	2,0		16,00



## Tablett „NOSLIDE“

tray  
bandeja  
plateau



rutschfeste Oberfläche / non-slip surface / superficie antideslizante / surface antidérapante

	Ø cm	↑ cm	€
00547	27,5	2	7,60
00548	35,5	2	9,60
00549	40,5	2	11,40



## Tablett „BISTRO“

tray  
bandeja  
plateau



rutschfest, mit 2 Griffmulden und Stapelrand  
non-slip, two open handles, stackable edge  
antideslizante, con 2 asas y borde apilable  
antidérapant, avec 2 poignées et bord d'empilage

	Ø cm	↑ cm	€
84045	35,5	4,5	26,00



Serviertablett „GRIPZONE“

tray non-slip  
bandeja  
plateau



rutschfeste Oberfläche / non-slip surface / superficie antideslizante / surface antidérapante

	cm	↑ cm	GN	€
00502	53,0 x 32,5	1,5	1/1	27,00
00508	46,0 x 36,0	2,0		24,80



Bierglasträger „GRIPZONE“

beer rack  
bandeja para cerveza  
porte verre à bière



rutschfeste Oberfläche / non-slip surface / superficie antideslizante / surface antidérapante

	Ø cm	↑ cm		€
00500	36	3,5		23,00
00506	28 x 20	1,5		10,40



Serviertablett „HAPPY HOUR“

tray  
bandeja  
plateau



rutschfeste Oberfläche / non-slip surface / superficie antideslizante / surface antidérapante

	Ø cm	↑ cm		€
00510	32	1,5		23,00
00511	38	1,5		28,00
00515	43	1,5		32,00



Tablett „FAST FOOD“  
tray  
bandeja  
plateau



	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	VE / unit	€/ pc.
00530	35 x 27,0	2			6	3,50
00535	41 x 30,5	2			6	4,70
00540	45 x 35,5	2			6	5,90
00552	53 x 32,5	2	1/1		6	7,20

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	VE / unit	€/ pc.
00531	35 x 27,0	2			6	3,50
00536	41 x 30,5	2			6	4,70
00541	45 x 35,5	2			6	5,90
00553	53 x 32,5	2	1/1		6	7,20

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	VE / unit	€/ pc.
00532	35 x 27,0	2			6	3,50
00537	41 x 30,5	2			6	4,70
00542	45 x 35,5	2			6	5,90
00554	53 x 32,5	2	1/1		6	7,20

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	VE / unit	€/ pc.
00533	35 x 27,0	2			6	3,50
00538	41 x 30,5	2			6	4,70
00543	45 x 35,5	2			6	5,90
00555	53 x 32,5	2	1/1		6	7,20

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	VE / unit	€/ pc.
00534	35 x 27,0	2			6	3,50

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	VE / unit	€/ pc.
00539	35 x 27,0	2			6	3,50



stapelbar  
stackable

Präsentationsmöglichkeit  
presentation example



### Tretbeutelhalter „QUICKSTEP“

pedal bin  
soporte a pedal  
poubelle à pédale

geeignet für Müllbeutel bis 120 ltr., 110 x 70 cm

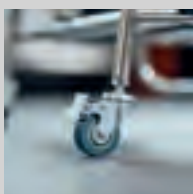
suitable for bags up to 120 ltr., 110 x 70 cm

apto para bolsas hasta 120 l., medidas sin bolsa 110 x 70 cm

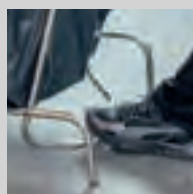
apte pour sacs de 120 l., dim. sans sac 110 x 70 cm



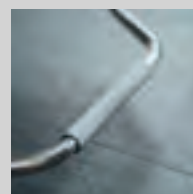
	cm	↑ cm	€
00580	59 x 43	96	142,00



2 Lenkrollen  
mit Feststellern  
2 wheels with brakes



leichte Bedienung,  
Trittmehanismus  
easy handling, step on bin

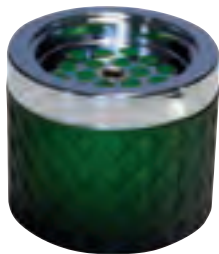




# ASHTRAYS



00561



00562



00564

## Windaschenbecher „VENTIS“

ashtray  
cenicero  
cendrier



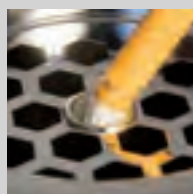
**Metall verchromt, Glas gefrostet, mit Bajonettverschluss**

metal chrome plated, glass frosted, bayonet lock

metal cromado, opaco mate, cierre de bayoneta

métal chromé, mat, verrouillage par baïonnette

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
00561	9,5	8	 berry	9,00
00562	9,5	8	 green	9,00
00564	9,5	8	 black	9,00



mit Glutkiller  
with ember killer





00585



00583



00584



00582

## Windaschenbecher „NEBULA“

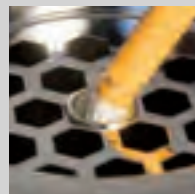
ashtray  
cenicero  
cendrier**Metall verchromt, Glas gefrostet, mit Bajonettverschluss**

metal chrome plated, glass frosted, bayonet lock

metal cromado, opaco mate, cierre de bayoneta

métal chromé, mat, verrouillage par baïonnette

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
00585	9,5	8	white	9,00
00583	9,5	8	yellow	9,00
00584	9,5	8	turquoise	9,00
00582	9,5	8	black	9,00

mit Glutkiller  
with ember killer

## Windaschenbecher „NEBULA“

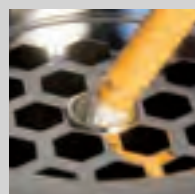
ashtray  
cenicero  
cendrier**Metall matt-schwarz, Glas gefrostet, mit Bajonettverschluss**

metal matt black, glass frosted, with bayonet lock

metal negro mate, opaco mates, con cierre de bayoneta

métal noir mat, givré, verrouillage par baïonnette

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
00558	9,5	8	black matt	9,00

mit Glutkiller  
with ember killer



Windaschenbecher „FORGE“

ashtray  
cenicero  
cendrier

mit Windschutzdeckel  
with windcover  
con tapa antiviento  
avec couvercle anti-vent



	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
00072	10	4,5	vintage-look	8,00
00090	10	4,5	stainless steel	8,00
00091	12	4,5	stainless steel	8,80



stapelbar  
stackable



Windaschenbecher „ELEMENT“

ashtray  
cenicero  
cendrier

möbelschonende Unterseite  
furniture-friendly bottom  
base anti rayaduras  
avec revêtement antirayures



	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
00570	10,5	5	concrete	8,80
00559	10,5	5	black	8,80





**Windaschenbecher „TRAPDOOR“**

ashtray  
cenicero  
cendrier



Deckel hochglanzpoliert, Behälter matt poliert, mit Windschutzdeckel  
lid mirror polished, container matt polished, with windcover  
con tapa antiviento pulida brillante y contenedor pulido efecto pulido mate  
couverture anti-vent brillant, corps poli mat poli maté

	Ø cm	↑ cm	€
00052	12	5,5	9,80



**Klappmechanismus**  
rotary button



**Drehaschenbecher „PUSH“**

ashtray  
cenicero  
cendrier



Deckel mit Drehmechanismus, mit Bajonettverschluss  
with rotary button, bayonet lock  
con botón giratorio, cierre de bayoneta  
tourne par pression sur le bouton, verrouillage par baïonnette

	Ø cm	↑ cm	€
00058	9,5	11	11,00

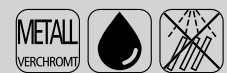


**Drehmechanismus**  
rotary button



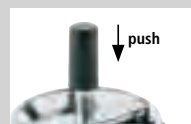
**Drehaschenbecher „PUSH“**

ashtray  
cenicero  
cendrier giratoire



Deckel mit Drehmechanismus  
with rotary button  
con botón giratorio  
tourne par pression sur le bouton

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
00054	13,0	10,5		9,40
00056	10,5	11		8,40



**Drehmechanismus**  
rotary button



Windaschenbecher „GLEAM“

ashtray  
cenicero  
cendrier



	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
83610	10	4,0	■	5,00
83612	12	4,5	■	5,40
83611	10	4,0	■	5,00
83613	12	4,5	■	5,40



Aschenbecher „EMBER“

ashtray  
cenicero  
cendrier



	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
83616	9,5	4,5	■	2,80



Windaschenbecher „GLOW“

ashtray  
cenicero  
cendrier

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
83488	11,5	5	■	6,20
83489	11,5	5	■	6,00



Aschenbecher, 3er Set „KOLME“

ashtray, 3 pcs.  
set de 3 cenicero  
set de 3 cendriers



	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	pcs.	€ / set
00576	8	3	■	3	3,20



Aschenbecher „ATLAS“

ashtray  
cenicero  
cendrier



**matt poliert, hochwertige schwere Ausführung**  
matt polished, high quality, heavy gauge  
pulido pulido mate, alta calidad, apilable  
poli mat, empilable, belle qualité

	Ø cm	↑ cm	€
00048	8	3	8,40
00050	10	3	10,00



**Windaschenbecher „SMOKY“**

ashtray  
cenicero  
cendrier

mit abnehmbarem Deckel  
with removable lid  
con tapa extraible  
avec couvercle amovible



	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour		€
00586	8,5	11,5		schwarz / black	5,00
00578	8,5	11,5		verzinkt / galvanised	6,00



**Standascher „DIABOLO“**

standing ashtray  
cenicero de pie  
cendrier sur pied

für den Innen- und Außenbereich, inklusive 1,5 kg Sand, eine Ascheschale für die Sandbefüllung und ein Metallsieb

for in,- outdoor use, included a bag of sand and a metal sieve

uso en interior o exterior, incluye una bolsa de arena y embudo de metal

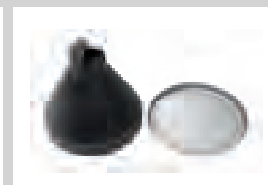
usage en intérieur ou extérieur, livré avec un sac de sable et entonnoir métal



	Ø cm	↑ cm	€
00574	40	60	76,00



vielseitig nutzbar  
versatile



zerlegbar und stapelbar  
dismountable and stackable







# Kitchen & Servingttools

BANQUET.....	552
CLASSIC.....	554
DISPENSERS & EGG BOXES.....	581
DISPLAY TRAYS.....	582
EASYLIFT.....	558
MEASURING CUPS.....	584
PIZZA.....	588
PROFI.....	561
SPOONS.....	592
SQUEEZE BOTTLES.....	586
STRAINERS.....	578
STOP-TOOLS.....	556
TONGS.....	562
TOOLTIME.....	570
TWEEZERS.....	569
WHISKS.....	577

# BANQUET



Die Vorlegeserie BANQUET ist die passende Ergänzung zum Servieren am Buffet. Durch die mattierte Oberfläche und das gebogene Griffende wird BANQUET praktischen und optischen Ansprüchen gerecht.

The series BANQUET is the perfect addition for serving at the buffet. Due to the matt surface and the curved handle, BANQUET meets practical and optical requirements.

La serie BANQUET es la adición perfecta para servir en el buffet. Debido a la superficie mate y al mango curvado, BANQUET cumple con requisitos prácticos y ópticos.

La série BANQUET est l'ajout parfait pour servir au buffet. Grâce à la surface mate et la poignée incurvée, BANQUET répond aux exigences pratiques et optiques.



## Salat- / Servierlöffel „BANQUET“ salad spoon / serving spoon cuchara para ensalada / cuchara de servicio cuillère à salade / cuillère de service



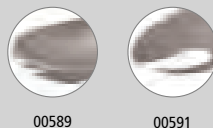
	cm	Griff / handle cm	€
00588	6,0 x 5,0	17	5,60
00590	7,5 x 6,0	21	8,00



## Salatgabel „BANQUET“ salad fork tenedor de servicio para ensalada fourchette de service pour la salade



	cm	Griff / handle cm	€
00589	6,0 x 5,0	17	5,60
00591	7,5 x 6,0	21	8,00



## Schöpflöffel „BANQUET“ ladle cucharón louche



	cm	Griff / handle cm	€
00595	8,5 x 7,5	24	16,00





**Chafing Dish Löffel „BANQUET“**

serving spoon  
cuchara para servir  
cuillère de service



	cm	Griff / handle cm		€
00592	11 x 6,5	24		9,40
00593	11 x 6,5	24	geschlitzt / slotted	9,00



00593



**Dressinglöffel „BANQUET“**

dressing spoon  
cuchara de aliño  
cuillère à vinaigrette



	cm	Griff / handle cm		€
00594	6 x 4	30		11,50



**Pfannenwender „BANQUET“**

turner  
espátula  
spatule



	cm	Griff / handle cm		€
00587	10 x 7,5	21		9,00



**Fleischgabel „BANQUET“**

meat fork  
tenedor de carne  
fourchette à viande



	cm	Griff / handle cm		€
00596	8 x 2,5	13		4,90



**Serviergabel „BANQUET“**

fork  
tenedor de servicio  
fourchette de service



	cm	Griff / handle cm		€
00597	9 x 4	21		8,40



**Tortenheber „BANQUET“**

cake lifter  
pala de tartas  
pelle à gâteau  
eine Kante gezahnt  
one edge serrated  
un borde serrado  
denté sur un côté



	cm	Griff / handle cm		€
00598	14 x 6	13		7,00



**Servierlöffel „CLASSIC“**

serving spoon  
cuchara de servicio  
cuillère de service



**Edelstahl Vintage-Look, ergonomisch profilierter Hohl-Griff**

stainless steel vintage look, ergonomic designed handle  
acero inoxidable aspecto vintage, asa ergonómica  
acier inox look vintage, manche ergonomique

	cm	Griff / handle cm	Farbe / Colour		€
75920	8,0 x 6	21,5		vintage-look	9,30
75921	9,5 x 7	23,5		vintage-look	9,30



**Servierlöffel „CLASSIC“**

serving spoon  
cuchara de servicio  
cuillère de service



**Edelstahl Vintage-Look, perforiert, Löcher Ø 4 mm, ergonomisch profilierter Hohl-Griff**

stainless steel vintage look, perforated, holes Ø 4 mm, ergonomic designed handle  
acero inoxidable aspecto vintage, perforado, agujeros Ø 4 mm, asa ergonómica  
acier inox look vintage, perforé, trous Ø 4 mm, manche ergonomique

	cm	Griff / handle cm	Farbe / Colour		€
75922	9,5 x 7	23,5		vintage-look	9,30



**Suppenkelle „CLASSIC“**

soup ladle  
cucharón de sopa  
louche de service



**Edelstahl Vintage-Look, ergonomisch profilierter Hohl-Griff**

stainless steel vintage look, ergonomic designed handle  
acero inoxidable aspecto vintage, asa ergonómica  
acier inox look vintage, manche ergonomique

	Ø cm	Griff / handle cm	Farbe / Colour		€
75923	7	23		vintage-look	10,00
75924	9	24		vintage-look	11,00



**Saucengießlöffel „CLASSIC“**

sauce / gravy ladle  
cucharón de salsa  
cuillère à sauce



**Edelstahl Vintage-Look, ergonomisch profilierter Hohl-Griff**

stainless steel vintage look, ergonomic designed handle  
acero inoxidable aspecto vintage, asa ergonómica  
acier inox look vintage, manche ergonomique

	cm	Griff / handle cm	Farbe / Colour		€
75925	7 x 5,5	22		vintage-look	8,70



**Tortenheber / Tortenmesser „CLASSIC“**

cake server / cake knife  
servidor de tartas / cuchillo para tartas  
pelle à tarte / couteau à tarte



**Edelstahl Vintage-Look, mit einer gezahnten Kante, ergonomisch profilierter Hohl-Griff**

stainless steel vintage look, one edge serrated, ergonomic designed handle  
acero inoxidable aspecto vintage, canto dentado, asa ergonómica  
acier inox look vintage, bord microdenté, manche ergonomique

	cm	Griff / handle cm	Farbe / Colour		€
75926	8,0 x 5	10,5		vintage-look	8,60
75927	15,5 x 5	12,0		vintage-look	10,30





**Servierlöffel „CLASSIC“**

serving spoon  
cuchara de servicio  
cuillère de service



hochglanzpoliert, perforiert, Löcher Ø 4 mm, ergonomisch profilierter Hohl-Griff  
mirror polished, perforated, holes Ø 4 mm, ergonomic designed handle  
pulido brillante agujeros de Ø 4 mm, asa ergonómica  
brillant, trous Ø 4 mm, manche ergonomique

	cm	Griff / handle cm	€
75903	9,5 x 7	23,5	9,30



**Salatlöffel „CLASSIC“**

salad spoon  
cuchara para ensalada  
cuillère à salade



hochglanzpoliert, ergonomisch profilierter Hohl-Griff  
mirror polished, ergonomic designed handle  
pulido brillante, asa ergonómica  
poli brillant, manche ergonomique

	cm	Griff / handle cm	€
75902	8,0 x 6	21,5	9,30
75904	9,5 x 7	23,5	9,30



**Suppenkelle „CLASSIC“**

soup ladle  
cucharón de sopa  
louche de service



hochglanzpoliert, ergonomisch profilierter Hohl-Griff  
mirror polished, ergonomic designed handle  
pulido brillante, asa ergonómica  
poli brillant, manche ergonomique

	Ø cm	Griff / handle cm	ml.	€
75907	7	23	60	10,00
75908	9	24	100	11,00



**Saucengießlöffel „CLASSIC“**

sauce / gravy ladle  
cucharón de salsa  
cuillère à sauce



hochglanzpoliert, ergonomisch profilierter Hohl-Griff, fugenlos  
mirror polished, ergonomic designed handle, seamless  
pulido brillante, asa ergonómica, sin soldadura  
poli brillant, manche ergonomique, monobloc (sans soudure)

	cm	Griff / handle cm	ml.	€
75906	7 x 5,5	22	20	8,70



**Tortenheber „CLASSIC“**

cake lifter  
pala de tartas  
pelle à gâteau



hochglanzpoliert, mit einer gezahnten Kante, ergonomisch profilierter Hohl-Griff  
mirror polished, one edge serrated, ergonomic designed handle  
pulido brillante, canto dentado, mango ergonómico  
poli brillant, bord microdenté, manche ergonomique

	cm	Griff / handle cm	€
75900	8,0 x 5	10,5	8,60
75912	15,5 x 5	12,0	10,30

# STOP-TOOLS

Die STOP-Funktion verhindert, dass Gabel oder Löffel in das Gefäß rutschen.

The smart STOP-function prevent forks and spoon not to slip into the vessel.

La función STOP evita que los cubiertos se caigan dentro del recipiente.

La fonction STOP empêche les couverts de glisser dans le récipient.



**Servierlöffel**  
serving spoon  
cuchara para servir  
cuillère à servir



**Materialdicke 2,5 mm, ergonomischer, rutschfester Griff**  
material thickness: 2,5 mm, ergonomic antislip handle  
grosor: 2,5 mm, mango ergonómico antideslizante  
épaisseur : 2,5 mm, poignée ergonomique antidérapante

	cm	Griff / handle cm	€
00834	10 x 7,5	17	12,00



**Servierlöffel geschlitzt**  
slotted spoon  
cuchara para servir ranurada  
cuillère à servir rainurée



**Materialdicke 2,5 mm, ergonomischer, rutschfester Griff**  
material thickness: 2,5 mm, ergonomic antislip handle  
grosor: 2,5 mm, mango ergonómico antideslizante  
épaisseur : 2,5 mm, poignée ergonomique antidérapante

	cm	Griff / handle cm	€
00833	10 x 7,5	17	12,00



**Schöpflöffel**  
ladle  
cucharón  
louche



**Materialdicke 2,5 mm, ergonomischer, rutschfester Griff**  
material thickness: 2,5 mm, ergonomic antislip handle  
grosor: 2,5 mm, mango ergonómico antideslizante  
épaisseur : 2,5 mm, poignée ergonomique antidérapante

	Ø cm	Griff / handle cm	€
00832	9	17	13,00



**Fleischgabel**  
meat fork  
tenedor de carne  
fourchette à viande



**Materialdicke 2,5 mm, ergonomischer, rutschfester Griff**  
material thickness: 2,5 mm, ergonomic antislip handle  
grosor: 2,5 mm, mango ergonómico antideslizante  
épaisseur : 2,5 mm, poignée ergonomique antidérapante

	cm	Griff / handle cm	€
00831	10,5 x 4	17	12,00



**Servierlöffel geschlitzt**  
 slotted spoon  
 cuchara para servir ranurada  
 cuillère à servir rainurée  
**ergonomischer, rutschfester Griff**  
 ergonomic antislip handle  
 mango ergonómico antideslizante  
 poignée ergonomique antidérapante



	cm	Griff / handle cm	€
00664	11 x 7	25	6,80



**Servierlöffel**  
 serving spoon  
 cuchara para servir  
 cuillère à servir  
**ergonomischer, rutschfester Griff**  
 ergonomic antislip handle  
 mango ergonómico antideslizante  
 poignée ergonomique antidérapante



	cm	Griff / handle cm	€
00662	11 x 7	25	6,80



**Schöpföffel**  
 ladle  
 cucharón  
 louche  
**ergonomischer, rutschfester Griff**  
 ergonomic antislip handle  
 mango ergonómico antideslizante  
 poignée ergonomique antidérapante



	cm	Griff / handle cm	ml.	€
00670	9 x 8	25	110	7,50



**Wender**  
 turner  
 espátula  
 spatule  
**ergonomischer, rutschfester Griff**  
 ergonomic antislip handle  
 mango ergonómico antideslizante  
 poignée ergonomique antidérapante



	cm	Griff / handle cm	€
00668	10 x 8	25	7,50



**Fleischgabel**  
 meat fork  
 tenedor de carne  
 fourchette à viande  
**ergonomischer, rutschfester Griff**  
 ergonomic antislip handle  
 mango ergonómico antideslizante  
 poignée ergonomique antidérapante



	cm	Griff / handle cm	€
00666	10 x 3,5	25	6,80

# EASYLIFT



Das Profimaterial Polyamid besteht aus Nylon und Fiberglas. Hitzebeständig bis 220°C, extra hochwertige Profi-Qualität, gut geeignet für antihaftbeschichtete Pfannen, ergonomischer Griff.

Polyamide is made of nylon and fiberglass. Heat-resistant up to 220°C, extra high quality, perfect for non-stick-coated pots and pans, ergonomic handle.

Poliamide de nylon y fibra de vidrio. Brevemente al calor hasta 220°, alta calidad profesional, ideal para sartenes antiadherentes, mango ergonómico.

Polyamide de nylon et fibre de verre, haute résistance brièvement à la chaleur jusque 220°C, qualité professionnelle, idéal pour les poêles antiadhérentes, manche ergonomique.



## Bratenwender „EASYLIFT“

turner  
espátula  
spatule



	cm	Griff / handle cm	€
00603	11 x 9,5	23	6,70



## Pfannenwender „EASYLIFT“

turner  
espátula  
spatule



	cm	Griff / handle cm	€
00600	11,5 x 9,5	23	6,60



## Pfannenwender „EASYLIFT“

turner  
espátula  
spatule

	cm	Griff / handle cm	€
88642	13,5 x 9	18	4,80



## Pfannenwender „EASYLIFT“

turner  
espátula  
spatule

	cm	Griff / handle cm	€
88640	13 x 6,5	15	4,70



## Servierlöffel „EASYLIFT“

serving spoon  
cuchara de servicio  
cuillère de service

	cm	Griff / handle cm		€
88608	12 x 7	23		6,60
00607	12 x 7	23	perforiert / perforated	6,20



## Schaumlöffel „EASYLIFT“

skimmer  
espumadera  
écumoire

	Ø cm	Griff / handle cm	€
00602	11,5	23	6,70





Schöpföffel „EASYLIFT“

ladle  
cucharón  
louche



	Ø cm	Griff / handle cm	ml.	€
00606	9	23	100	6,90



Spaghettizange „EASYLIFT“

spaghetti tongs  
pinzas para espaguetis  
pince à spaghettis



	cm	Griff / handle cm	€
88637	9 x 9	15	6,70



Toastzange „EASYLIFT“

sandwich tongs  
pinzas para sandwich  
pince à toasts



	cm	Griff / handle cm	€
00601	11 x 8	18	8,50



Salatzange „EASYLIFT“

salad tongs  
pinzas para ensalada  
pince à salade



	cm	Griff / handle cm	€
00629	8 x 5,5	17,5	6,50
00605	10 x 6,0	23,0	6,90

**Schöpflöffel „PROFI“**ladle  
cacillo  
louche

	Ø cm	Griff / handle cm	ml.	€
00711	6	28	50	12,20
00712	7	30	80	12,60
00713	8	32	125	13,60
00714	9	33	150	15,60
00715	10	35	250	16,30
00716	11	36	300	16,90

**Schaumlöffel „PROFI“**skimmer  
espumadera  
écumoire

	Ø cm	Griff / handle cm	€
00721	10	34	13,20
00722	12	37	14,10
00723	14	40	15,40

**Wender „PROFI“**turner  
espátula  
spatule

	cm	Griff / handle cm	€
00730	10 x 11,5	38	15,40

**Servierlöffel „PROFI“**serving spoon  
cuchara de servicio  
cuillère de service

	cm	Griff / handle cm	€
00672	11 x 7	29	9,20

**Spaghettilöffel „PROFI“**spaghetti spoon  
cuchara de espaguetis  
cuillère à spaghettis

	cm	Griff / handle cm	€
00673	10 x 7	29	9,90



**Universalzange**  
all-purpose tongs  
pinza universal  
pince universelle



	cm	→ cm	Farbe / Colour	€
75825	7 x 5	22,5	vintage-look	10,90
75830	7 x 5	25,0	mirror polished	10,80
75831	7 x 5	25,0	gold-look	13,10
75832	7 x 5	25,0	copper-look	13,10

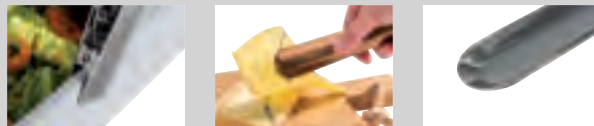


**Universalzange**  
all-purpose tongs  
pinza universal  
pince universelle



hochglanzpoliert, mit Befestigungsclip  
mirror polished, with fastening clip  
pulido brillante, con clip de fijación  
poli brillant, avec clip de fixation

	→ cm	Farbe / Colour	€
75850	19,5	mirror polished	4,20
75851	19,5	copper-look	4,60
75852	19,5	gunmetal-look	4,60



Zange kann an einer Schale befestigt werden  
tongs can be attached to a bowl

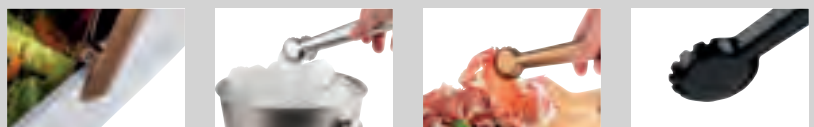


**Eiszange**  
ice tongs  
pinzas para hielo  
pinces de la glace



hochglanzpoliert, mit Befestigungsclip  
mirror polished, with fastening clip  
pulido brillante, con clip de fijación  
poli brillant, avec clip de fixation

	→ cm	Farbe / Colour	€
75853	20	mirror polished	4,60
75854	20	copper-look	5,00
75855	20	gunmetal-look	5,00



Zange kann an einer Schale befestigt werden  
tongs can be attached to a bowl



**Universalzange**

all-purpose tongs  
pinza universal  
pince universelle

**Edelstahl, Vintage-Look**

stainless steel  
acero inoxidable  
acier inox



	cm	→ cm	Farbe / Colour	€
75824	7 x 5	22,5	 vintage-look	9,00



**Vorspeisenzange „BANQUET“**

appetizer tongs  
pinza para aperitivos  
pince à apéritif

**Vorderteil poliert, Stiel mattiert**

front part: high-shiny, handle: matt-finish  
parte delantera pulida, asa mate  
partie avant polie, poignée matte



	cm	→ cm	€
75822	4,5 x 3,5	20	8,90



**Salatzange**

salad tongs  
pinza ensalada  
pince à salade

**hochglanzpoliert, beidseitig geschlitz** / mirror polished, slotted on both side  
pulido brillante, agujereada en 2 lados / poli brillant, perforéedes 2 côtés



	cm	→ cm	€
75801	5 x 2	24	6,30



**Spaghettizange**

spaghetti tongs  
pinza espaguetis  
pince à spaghettis

**hochglanzpoliert, fugenlos**

mirror polished, seamless  
pulido brillante, sin soldaduras  
poli brillant, monobloc



	cm	→ cm	€
75810	6 x 3	19	4,80



**Gebäckzange**

pastry tongs  
pinza para pasteles  
pince à gâteaux

**hochglanzpoliert, fugenlos, extra schwere Qualität**

mirror polished, seamless, extra heavy gauge  
pulido brillante, sin soldadura, alta calidad, resistente  
poli brillant, monobloc, qualité extra, robuste



	cm	→ cm	€
75807	8,5 x 4	27,5	9,70



**Salatzange „TIDLOS“**

salad tongs  
pinza ensalada  
pince à salade

hochglanzpoliert, einseitig geschlitzt  
mirror polished, slotted on one side  
pulido brillante, agujereada en un lado  
poli brillant, perforée d'un seul côté



	cm	→ cm	€
75842	5 x 2	22	6,20



**Pastazange „TIDLOS“**

pasta tongs  
pinza espaguetis  
pince à spaghettis

hochglanzpoliert, beidseitig geschlitzt  
mirror polished, slotted on both side  
pulido brillante, agujereada en 2 lados  
poli brillant, perforéedes 2 côtés



	cm	→ cm	€
75843	8 x 5,5	22,5	6,20



**Spargelzange „TIDLOS“**

asparagus tongs  
pinzas para espárragos  
pince à asperges

hochglanzpoliert / mirror polished / pulido brillante / poli brillant



	cm	→ cm	€
75844	7 x 11	24,5	6,90



**Gebäckzange „TIDLOS“**

pastry tongs  
pinza para pasteles  
pince à gâteaux

hochglanzpoliert / mirror polished / pulido brillante / poli brillant



	cm	→ cm	€
75840	6,5 x 4,5	21	4,40



**Servierzange „TIDLOS“**

serving tongs  
pinza universal  
pince universelle

hochglanzpoliert / mirror polished / pulido brillante / poli brillant



	cm	→ cm	€
75841	7 x 4,5	21	5,20





**Salatzange**

salad serving tongs  
pinza de ensalada  
pinçe à servir la salade

**hochglanzpoliert, einfache Handhabung**

mirror polished, convenient handling  
pulido brillante, manejo cómodo  
poli brillant, manipulation aisée



	cm	→ cm	€
00685	7 x 4,5	25	16,40



**Universalzange**

all - purpose tongs  
pinzas multiusos  
pinçe multi-usages

**hochglanzpoliert, einfache Handhabung**

mirror polished, convenient handling  
pulido brillante, manejo cómodo  
poli brillant, manipulation aisée



	cm	→ cm	€
00688	7 x 4,5	25	16,40



**Brot- und Gebäckzange**

bread and pastry tongs  
pinza para pan y bollería  
pinçe à pain ou viennoiseries

**hochglanzpoliert, einfache Handhabung**

mirror polished, convenient handling  
pulido brillante, manejo cómodo  
poli brillant, manipulation aisée



	cm	→ cm	€
00686	7 x 4,5	25	16,40



**Brot- und Gebäckzange**

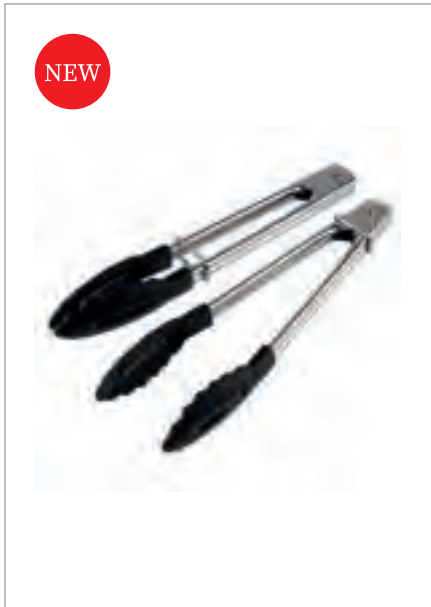
bread and pastry tongs  
pinza para pan y bollería  
pinçe à pain ou viennoiseries

**hochglanzpoliert, einfache Handhabung**

mirror polished, convenient handling  
pulido brillante, manejo cómodo  
poli brillant, manipulation aisée



	cm	→ cm	€
00687	7 x 4,5	25	16,40



**Mini-Universalzange, 2er Set**

mini all-purpose tongs, 2 pcs.  
mini pinzas multiusos, set de 2  
mini pince multi-usages, set de 2



**Edelstahl poliert, Greifer aus Polyamid, inklusive Haltering**

polished stainless steel, polyamide gripper, including retaining ring  
acero inoxidable pulido, pinzas de poliamida, anillo de retención incluido  
acier inox poli, pincas en polyamide, anneau de retenue inclus

	→ cm	pcs.	€ / set
75870	18	2	9,00



**Universalzange**

all - purpose tongs  
pinza universal  
pince universelle



**hochglanzpoliert, einseitig geschlitzt**  
mirror polished, slotted on one side  
pulido brillante, agujereada en un lado  
poli brillant, perforée d'un seul côté

	cm	→ cm	€
75800	5 x 2	24	5,00



**Allzweckzange**

multipurpose tongs  
pinza multi-usos  
pince universelle multi-usages



**hochglänzend, mit Feder und Verschlusschieber, dekorative Greiferform**  
mirror polished, with spring and retaining clip, decorative gripper form  
pulido brillante, con muelle y cierre deslizante, gancho con forma decorativa  
poli brillant, avec mécanisme de verrouillage, forme de pince décorative

	cm	→ cm	€
88643	4 x 3	24	3,70
88644	4 x 3	30	4,50
88645	4 x 3	40	4,90



**Aufschnitt- / Allzweckzange**

sausage tongs  
pinza salchichas  
pince à saucisses



**hochglanzpoliert, fugenlos / mirror polished, seamless / pulido brillante, sin soldadura / poli brillant, monobloc**

	cm	→ cm	€
75806	3 x 2,5	16	4,00

**Gebäckzange**

pastry tongs  
pinza para pasteles  
pinçe à gâteaux

**hochglanzpoliert, perforiert**

mirror polished, perforated  
pulido brillante, perforado  
poli brillant, perforée



	cm	→ cm	€
75804	6,5 x 3	19,5	8,40

**Gebäck- / Tortenzange**

pastry tongs  
pinza para pasteles  
pinçe à gâteaux

**hochglanzpoliert, fugenlos**

mirror polished, seamless  
pulido brillante, sin soldadura  
poli brillant, monobloc



	cm	→ cm	€
75803	7 x 3,5	17,5	5,40

**Eisportionierer**

ice cream scoop  
cuchara para helado  
cuillère à glace

**hochglanzpoliert, mit Edelstahlfeder (physikalisch bedingt nicht korrosionsbeständig)**

mirror polished, spring steel, spring is not stainless  
pulido brillante, muelle de acero especial, no resistente al óxido  
poli brillant, ressort acier spécial, non résistant à l'oxydation



	Ø cm	→ cm	ltr.	€
71006	6,5	23,5	1/12	11,60
71005	6,0	22,5	1/16	11,60
71004	5,5	22,0	1/20	11,60
71003	5,0	22,0	1/24	11,60
71002	5,0	21,5	1/30	11,60
71001	4,5	21,0	1/36	11,60

**Messlöffelsatz**

set measuring spoon  
juego de cucharas medidoras  
jeu de cuillère à mesure

**Löffel hochglanzpoliert, Stiele matt poliert, Skalierung:****1 Esslöffel, 1 Teelöffel, 1/2 Teelöffel, 1/4 Teelöffel**

bowl mirror polished, handles matt polished, measures:  
table spoon, tea spoon, 1/2 tea spoon, 1/4 tea spoon

bol medidor brillante, mango mate medidas:

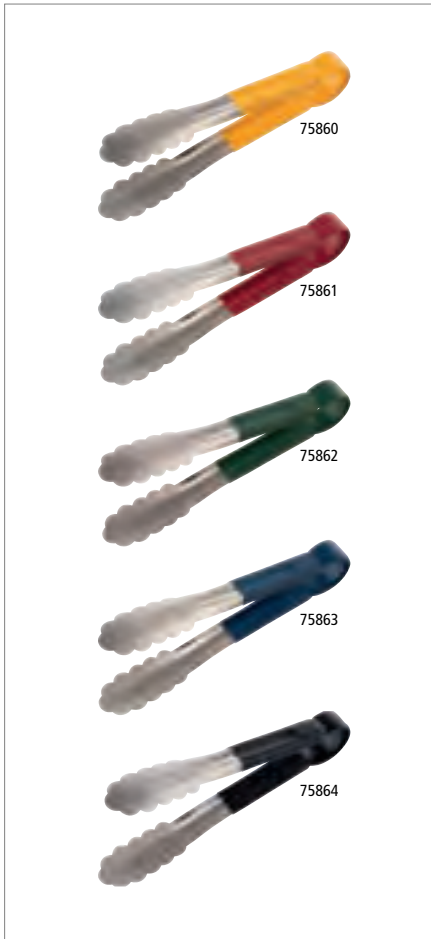
1 cuchara de sopa, 1 cuchara de té, 1/2 cuchara de té, 1/4 cuchara de té

corps brillant, manche mat, mesures:

1 cuillerée à soupe, 1 cuillerée à thé, 1/2 cuillère à thé, 1/4 de cuillère à thé



	cm	€
75600	14 x 4,5	6,70



**Universalzange „SPECTRA“**

all-purpose tongs  
pinzas multiusos  
pince multi-usages



Griff matt beschichtet / matt coated handle / mango recubierto de mate / poignée revêtue de mat

	→ cm	Farbe / Colour		€
75860	24		gelb	4,60
75861	24		rot	4,60
75862	24		grün	4,60
75863	24		blau	4,60
75864	24		schwarz	4,60

HACCP Farbkennzeichnung Konzept  
HACCP color coding concept



matte Antirutschummatellung  
matt anti-slip coating



**Universalzange „SPECTRA“**

all-purpose tongs  
pinzas multiusos  
pince multi-usages



Griff matt beschichtet / matt coated handle / mango recubierto de mate / poignée revêtue de mat

	→ cm	Farbe / Colour		€
75865	30		gelb	5,40
75866	30		rot	5,40
75867	30		grün	5,40
75868	30		blau	5,40
75869	30		schwarz	5,40

HACCP Farbkennzeichnung Konzept  
HACCP color coding concept



matte Antirutschummatellung  
matt anti-slip coating



**Pinzettenzange**

fine tongs / tweezor  
pinza de emplatar  
pince à dresser



**hochglanzpoliert, geriffelte Grifffläche, schwere Qualität**

mirror polished, ribbed handle, heavy gauge  
pulido brillante, mango cómodo ranurado, alta calidad  
poli brillant, manche rainuré antiglisse, qualité extra

	→ cm	€
75820	16	6,60



**Pinzettenzange**

fine tongs / tweezor  
pinza de emplatar  
pince à dresser



**hochglanzpoliert, geriffelte Grifffläche, schwere Qualität**

mirror polished, ribbed handle, heavy gauge  
pulido brillante, mango cómodo ranurado, alta calidad  
poli brillant, manche rainuré antiglisse, qualité extra

	→ cm	€
75821	30	9,90



**Pinzettenzange**

fine tongs / tweezor  
pinza de emplatar  
pince à dresser



**hochglanzpoliert, geriffelte Grifffläche, schwere Qualität**

mirror polished, ribbed handle, heavy gauge  
pulido brillante, mango cómodo ranurado, alta calidad  
poli brillant, manche rainuré antiglisse, qualité extra

	→ cm	€
75809	30	8,40



**Pinzettenzange**

fine tongs / tweezor  
pinza de emplatar  
pince à dresser



**hochglanzpoliert, geriffelte Grifffläche, abgerundete Spitzen vorne, schwere Qualität**

mirror polished, ribbed handle, rounded on the tops, heavy gauge  
pulido brillante, mango cómodo ranurado, alta calidad, puntas redondeadas  
poli brillant, manche rainuré antiglisse, qualité extra, pointes arrondies

	→ cm	€
75808	14,5	5,50



# TOOLTIME



## Kugelausstecher - doppelt „TOOLTIME“

melon baller - double  
vaciador doble de bola  
moule à boule double



zum Formen von Kugeln aus Obst, Gemüse oder Butter, Edelstahl mit geschärften Rändern  
to form balls out of fruits, vegetables, butter, etc., stainless steel with sharpened edge  
para hacer bolas con frutas, verduras, mantequilla, etc. acero inoxidable con borde afilado  
pour faire des boules de fruits, légumes, beurre, etc. inox, bord affûté

	Ø cm	→ cm	€
88810	2,2 + 2,5	16,5	7,50
88811	2,2 + 3,0	17,0	7,60



## Fadenschneider / Zester „TOOLTIME“

decorator / zester  
cuchillo de decoración cincelador  
couteau zesteur



zum Abziehen von feinsten Schalenstreifen, ideal zum Dekorieren von Torten und Desserts  
to peel off very fine stripes of paring, these stripes are ideal to decorate desserts, cakes, etc.  
para pelar tiras muy finas, ideal para decorar postres, tartas, etc.  
pour couper en lanières fines, idéal pour la décoration de gâteaux et desserts, etc.

	Ø cm	→ cm	€
88823	0,2 + 0,5	14,5	4,20



**Ziseliermesser „TOOLTIME“**

canele / decorating knife  
cuchillo de decoración cincelador acanalado  
couteau zesteur cannelé



zum Einritzen von Linien und Mustern in hartschaliges Obst und Gemüse, Edelstahl mit geschärften Rändern

to score lines or design in hard fruits and vegetables, stainless steel with sharpened edge  
para dibujar líneas en frutas o verduras de piel dura, acero inoxidable con borde afilado  
pour découper des lignes et motifs sur fruits et légumes à peau dure ou pour peler les zestes des citrons ou oranges, inox, bord affûté

	→ cm	€
88826	15	4,20



**Sparschäler „TOOLTIME“**

peeler  
pelador  
peleur



für Links- und Rechtshänder geeignet, mit zwei starren Klingen aus extra geschärftem + gehärtetem Edelstahl

useable left- and right handed, with 2 inflexible blades made out off sharpened, extra hardened stainless steel

para diestros y zurdos, con 2 cuchillas rígidas inox afiladas y muy resistentes  
pour gauchers ou droitiers, 2 lames rigides affûtés en inox extra-résistant

	→ cm	€
88827	17	2,80



**Pendelschäler „TOOLTIME“**

swivel peeler  
pelador reversible  
éplucheur droitier/gaucher



für Links- und Rechtshänder, ideal für das Schälen von Tomaten, mit 2 beweglichen Klingen

suitable for right and left handed, ideal to peel tomatoes, with 2 flexibles blades

apto para diestros y zurdos, ideal para pelar tomates, con 2 hojas flexibles

pour gauchers ou droitiers, idéal pour peler les tomates, 2 lames flexibles

	→ cm	€
88850	16,5	4,60



**Apfелentkerner „TOOLTIME“**

apple corer  
descorazonador de manzana  
vide-pomme



durch leichtes Drehen kann das Kerngehäuse von Äpfeln, Birnen und anderen Früchten sorgsam herausgeholt werden, Edelstahl mit geschärften Rändern

with a light turn cores of apples, pears and other fruits can be cut off easily, stainless steel with sharpened edge

para descorazonar muy fácilmente manzanas, peras y otras frutas

pour évider facilement les pommes, poires ou autres fruits

	∅ cm	→ cm	€
88836	2,2	21	3,30



**Cocktailmesser „TOOLTIME“**

bar knife  
cuchillo para cóctel  
couteau cocktail

mit 2 Zinken zum Aufspießen von Zitrusseiben  
with 2 prongs to pick up slices of lemon  
con 2 dientes para pinchar las rodajas de limón, etc.  
avec 2 dents pour les rondelles de citron et autres décorations



	→ cm	€
88846	21	4,80



**Dekoriermesser „TOOLTIME“**

decorating knife „cannelé“  
cuchillo acanalador  
couteau cannelé

gezähnte Klinge aus geschärftem Edelstahl  
serrated sharpened blade, stainless steel  
hoja de sierra afilada, acero inoxidable  
lame inox microdentée



	→ cm	€
88843	19	5,90



**Pendelschäler „TOOLTIME“**

swivel peeler  
pelador lama pivotante  
peleur lame pivotante

zum schnellen und sparsamen Schälen von Obst und Gemüse, mit beweglicher Klinge  
to peel fruits and vegetables with flexible blade  
para pelar frutas y verduras con hoja flexible  
pour couper des fruits et légumes avec lame flexible



	→ cm	€
88834	17	5,20



**Käsehobel „TOOLTIME“**

cheese slicer  
rebanador de queso  
couteau tranche-fromage

zum Schneiden von dünnen Käsescheiben  
to cut thin slices of cheese  
para cortar lonchas finas de queso  
pour couper de fines tranches de fromage



	→ cm	€
88853	21,5	5,90



**Austernöffner „TOOLTIME“**

oyster knife  
 abre ostras  
 couteau à huîtres



zum einfachen Aufbrechen von Austern, mit Fingerschutz, Edelstahl mit geschärften Rändern  
 to open oysters easily, with guard, stainless steel with sharpened edge  
 para abrir ostras fácilmente con protección para los dedos, acero inoxidable con punta afilada  
 pour ouvrir facilement les huîtres avec protection pour les doigts, inox, pointe affûtée

	→ cm	€
88839	14,5	7,10



**Austermesser „TOOLTIME“**

oyster knife  
 abre ostras  
 couteau à huîtres



Edelstahlklinge zum Einstecken in die Schale, mit Fingerschutz  
 stainless steel blade for prick the shell, with finger guard  
 para abrir ostras fácilmente con protección para los dedos  
 pour ouvrir facilement les huîtres avec protection pour les doigts

	→ cm	€
88840	15	4,10



**Pizzaschneider „TOOLTIME“**

pizza cutter  
 cortador de pizza  
 coupe-pizza



ergonomischer Griff  
 ergonomic handle  
 mango ergonómico  
 manche ergonomique

	Ø cm	→ cm	€
88949	10	20	6,70



**Pizzaroller „TOOLTIME“**

pizza cutter  
 cortador de pizza  
 roulette à pizza



	Ø cm	→ cm	€
88829	6	18,5	4,80





**Winkelpalette „TOOLTIME“**

turner  
espátula  
spatule

**flexible Edelstahlklinge**  
flexible blade stainless steel  
hoja flexible acero inoxidable  
lame inox flexible



	cm	→ cm	€
88935	34,0 x 5	47,5	9,90
88937	24,0 x 4	36,0	7,10
88938	18,5 x 3	32,0	6,40



**Winkelpalette „TOOLTIME“**

spatula  
espátula  
spatule

**flexible Edelstahlklinge**  
flexible blade stainless steel  
hoja flexible acero inoxidable  
lame inox flexible



	cm	→ cm	€
88928	17 x 5	30	6,80



**Gebäckpalette „TOOLTIME“**

pastry spatuala  
paleta pastelera  
spatule pâtisseries

**flexible Edelstahlklinge**  
flexible blade stainless steel  
hoja flexible acero inoxidable  
lame inox flexible



	cm	→ cm	€
88932	17 x 7,5	29,5	7,60



**Wender „TOOLTIME“**

turner  
espátula  
spatule

**flexible Edelstahlklinge**  
flexible blade stainless steel  
hoja flexible acero inoxidable  
lame inox flexible



	cm	→ cm	€
88933	15 x 6	27,5	6,10





Wender „TOOLTIME“

turner  
espátula  
spatule

perforiert, flexible Edelstahlklinge  
perforated, flexible blade stainless steel  
hoja flexible inox agujereada  
lame ajourée inox flexible



	cm	→ cm	€
88940	24,5 x 7,5	37,5	9,40



Wender „TOOLTIME“

turner  
espátula  
spatule

flexible Edelstahlklinge  
flexible blade stainless steel  
hoja flexible acero inoxidable  
lame inox flexible



	cm	→ cm	€
88939	24 x 7,5	37,5	9,10



Wender „TOOLTIME“

turner  
espátula para plancha  
spatule

flexible Edelstahlklinge  
flexible blade stainless steel  
hoja flexible acero inoxidable  
lame inox flexible



	cm	→ cm	€
88941	20 x 7,5	33	8,00
88942	15 x 9,0	28	7,90



Spachtel / Fettabstecher „TOOLTIME“

scraper  
espátula plancha  
spatule coudée spéciale grill

starre Edelstahlklinge  
rigid blade stainless steel  
hoja rígida de acero inoxidable  
lame rigide inox



	cm	→ cm	€
88946	17 x 10,0	30	9,10
88947	15 x 7,5	28	7,60



**Spachtel / Schaber „TOOLTIME“**

scraper  
espátula plancha  
spatule coudée spéciale grill

**starre Edelstahlklinge**  
rigid blade stainless steel  
hoja rígida acero inoxidable  
lame inox rigide



	cm	→ cm	€
88929	11 x 10	25	7,60



**Aufstrichmesser „TOOLTIME“**

sandwich knife  
cuchillo para untar  
couteau à tartiner

**flexible Edelstahlklinge**  
flexible blade stainless steel  
hoja flexible acero inoxidable  
lame inox flexible



	cm	→ cm	€
88948	8,5 x 3	18,5	2,80



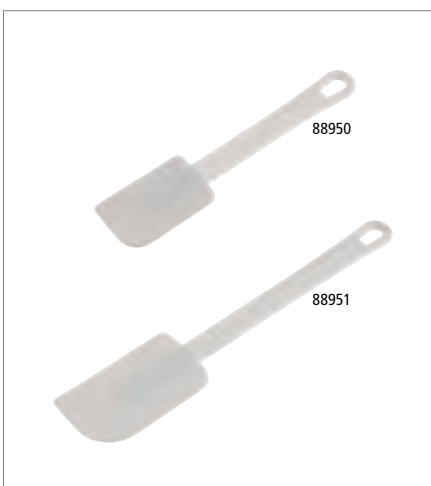
**Teigschaber / Abstecher „TOOLTIME“**

dough scraper  
corta pasta  
coupe-pâte

**starre Edelstahlklinge**  
rigid blade stainless steel  
hoja rígida de acero inoxidable  
lame rigide inox



	cm	€
88930	15,5 x 8	5,20



**Teigspatel / Stielschaber**

dough spatula / handle scraper  
espátula masa / rascador  
spatule à pâte / raclette

**Aufhängeloch**  
with hanging hole  
con agujero para colgar  
avec trou de suspension



	→ cm	€
88950	25,5	10,00
88951	35,5	12,00



**Hummerbrecher**  
lobster cracker  
pinza bogavante  
pince à homard



	cm	€
74201	14 x 5,5	8,80

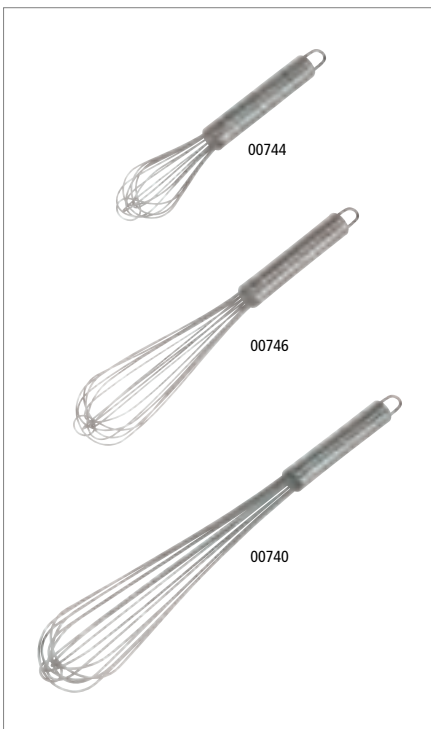


**Eierschneider**  
egg cutter  
corta huevos  
coupe-oeufs



zum Längs- und Querteilen von hart gekochten Eiern  
to cut hard-boiled eggs  
corta a rodajas un huevo duro  
en rondelles

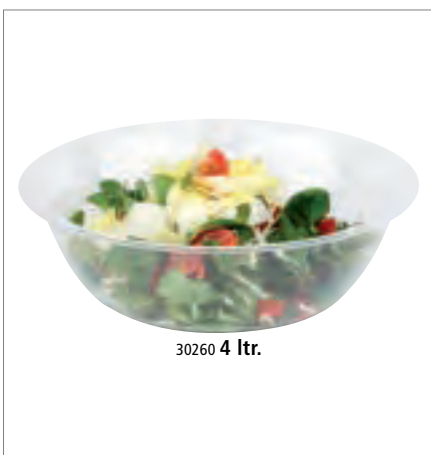
	cm	↑ cm	€
88099	14,5 x 8	2,5	2,50



**Schneebesen**  
whisk  
batidor  
fouet



	Drähte / wires	→ cm	€
00744	8	28	6,60
00745	8	33	6,80
00746	8	38	8,40
00747	8	43	9,50
00740	8	48	10,00



**Schüssel**  
bowl  
ensaladera  
saladier  
glasklar  
crystal clear  
cristalina  
transparent



	Ø cm	↑ cm	litr.	€
30260	32,5	10	4	5,10
30263	40,0	12	8	10,40

30260 4 ltr.



**Saucen- und Fondantrichter**

sauce and confectionary funnel  
embudo para salsa y confitería  
entonnoir à sauce et confiserie



**ergonomischer Griff, Maßskalierung innen, mit 3 Düsen Ø 4, 5, 6 mm, inklusive Ständer und Auffangschale**

ergonomic handle, scaling inside, with 3 different nozzles Ø 4, 5, 6 mm, including wire rack and dripping dash

mango ergonómico, escalado interior, con 3 boquillas, Ø 4, 5, 6 mm, incl. pie de alambre y bandeja recoge gotas

manche ergonomique, mise à l'échelle à l'intérieur, 3 douilles de Ø 4, 5 et 6 mm, inclut pied avec ramasse-gouttes

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
77338	21	31,5	1,5	98,00



**Anwendungsbeispiel**  
application example



**Maßskalierung innen**  
scaling inside



**Gazespitzsieb**

conical strainer with wire gauze  
colador chino de malla  
chinois renforcé avec maille fine



**hochglanzpoliert, mit rundem Hohlgriff, ca. 9 Löcher pro 1 cm<sup>2</sup>**

mirror polished, 9 holes per 1 cm<sup>2</sup>

pulido brillante, mango hueco, 9 agujeros por 1 cm<sup>2</sup>

poli brillant, manche creux, 9 trous pour 1 cm<sup>2</sup>

	Ø cm	↑ cm	Griff / handle cm	€
88717	25	19	24	44,00



**Spitzsieb**

conical strainer  
colador cónico  
chinois



**mit Lochung Ø 1,5 mm, auch in der Kegelspitze, mit Flachstiel, mit Stützstiel zum Einhaken in den Topfrand**

with Ø 1,5 mm holes (including the tip), with flat handle, with supporting hook

con agujeros finos de Ø 1,5 mm (incluida la punta), con mango plano y gancho

perforations fines 1,5 y compris à la pointe, manche plat et crochet

	Ø cm	↑ cm	Griff / handle cm	€
00771	23	18	16,5	26,00



**Barsieb**

bar strainer  
colador de cóctel  
tamis cocktail



	Ø cm	↑ cm	Griff / handle cm	€
93318	8,5	5	11,5	4,50





**Wasserbadschüssel**  
 bain marie bailing bowl  
 cazo para baño maría  
 récipient bain-marie



hochglanzpoliert, mit Drahtgriff Ø 5 mm  
 mirror polished, with wire handle Ø 5 mm  
 pulido brillante, mango varilla Ø 5 mm  
 poli brillant, manche fil épaisseur Ø 5 mm

	Ø cm	↑ cm	Griff / handle cm	ltr.	€
74731	18	9	15	1,5	14,70



Anwendungsbeispiel  
 Application Example



**Trichter „PROFI“**  
 funnel  
 embudo  
 entonnoir  
 mit Öse  
 with eyelet  
 con ojal  
 avec œillet



	Ø cm	Ø mm Durchlass		€
30066	8	11		1,30
30068	12	12		2,20
30071	21	20	mit Sieb / incl. strainer	7,60



erleichtert das Einfüllen  
 facilitates filling

mit einsetzbarem Sieb  
 incl. insertable strainer



## STRAINERS



**Seiher**  
strainer  
colador  
passoire

2 Griffe: je 2 cm / 2 handles: each 2 cm / 2 asa: 2 cm cada una / 2 poignées: 2 cm chacune



	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
00786	27,5	12		8,00
00787	27,5	12		8,00



**Seiher**  
strainer  
colador  
passoire

mit 2 Muschelgriffen / with 2 shell shaped grips / con dos asas / à 2 anses moulées



	Ø cm	↑ cm	€
00780	36	19	12,50



**Pommes-Frites-Seiher**  
chip colander  
escurridor de fritos  
égouttoir à friture

herausnehmbarer Locheinsatz, mit Handgriff

removable drainer, with handle  
fondo de colador desmontable, con asa  
fond démontable, avec poignée



	Ø cm	↑ cm	€
00785	39	19	34,00



**Salzstreuer**  
salt shaker  
salero  
salière

Pommes-Frites Streuer mit Schraubkappe

for french fries, cover to screw  
para patatas fritas, tapa de rosca  
pour les frites, couvercle à visser



	Ø cm	↑ cm	€
00772	8	17	15,00



**Salzstreuer**  
salt shaker  
salero  
salière

Pommes-Frites Streuer mit Schraubkappe

for french fries, cover to screw  
para patatas fritas, tapa de rosca  
pour les frites, couvercle à visser



	Ø cm	↑ cm	€
00779	8	17	9,90



1,7 ltr.

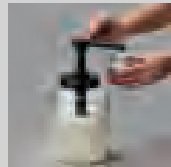
### Dosierspender

dosing dispenser  
dosificador  
distributeur de dosage



Behälter aus Glas, ideal zum Dosieren von Marmelade, Joghurt und Saucen (ohne Stücke / Fruchtfleisch)  
glass container, ideal for dosing jam, yoghurt and sauces (without pieces / pulp)  
recipiente de cristal, ideal para dosificar mermelada, yogur y salsas (sin trozos / pulpa)  
récipient en verre, idéal pour doser la confiture, le yaourt et sauces (sans morceaux / pulpe)

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
93290	13	31	1,7	24,00



Hubvolumen 15 ml  
stroke volume 15 ml

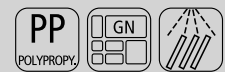


93281

93280  
2,6 ltr.

### Dosierspender

dispenser  
dispensador de salsa  
doseur à sauce



	cm	↑ cm	ltr.	GN	€
93280	17,6 x 16,2	27	2,6	1/6	26,00

Dosierpumpe, Hubvolumen 30 ml  
dosing pump / riser tube, swept volume 30 ml  
bomba de salsa, sola, cada dosis 30 ml  
pompe à sauce, 30 ml par dose



	cm	↑ cm	ltr.	€
93281	12,5 x 4,5	26	0,30	18,00



### Dosierpumpe

dosing pump / riser tube  
bomba de salsa, sola  
pompe à sauce

Hubvolumen 30 ml / swept volume 30 ml / cada dosis 30 ml / 30 ml par dose



	Ø cm	↑ cm	€
88271	4,5	40	11,10



82419

82420

### Eier-Box

eggs box  
caja para huevos  
boîte à oeufs



mit luftdichtem Deckel, für 4 Lagen à 30 Eier, Lieferung inkl. 4 Lagen, Größe Lage: 28 x 28 cm  
with airtight cover, capacity: 4 trays of 30 eggs, delivery with 4 trays, size of tray: 28 x 28 cm  
capacidad para 4 bandejas de 30 huevos, tapa hermética, se entrega con 4 bandejas, formato bandejas 28 x 28 cm, apto para lavavajillas  
pour 4 plateaux de 30 oeufs chacun, apte pour 4 plateaux plats, couvercle hermétique, livré avec 4 plateaux, dimension plateau 28x28 cm, lavable en lave-vaisselle

	cm	↑ cm	GN	€
82419	35,4 x 32,5	20	2/3	39,90

4 Lagen / 4 trays / 4 bandejas / 4 plateaux

	€
82420	12,50

## DISPLAY TRAYS



### Ausstellblech / Thekenblech

display tray  
bandeja pastelera  
plaque pâtissière

hitzebeständig bis 230°C

heat-resistant up to 230°C

resistente al calor hasta 230 °C

résistant à la chaleur jusqu'à 230°C



	cm	↑ cm	€
13377	40 x 25	2	13,00
13378	48 x 32	2	15,20
13379	60 x 40	2	20,00



### Mehlschaufel „PRO“

scoop

pala

pelle à farine

stehende Schaufel, auch für Flüssigkeiten geeignet

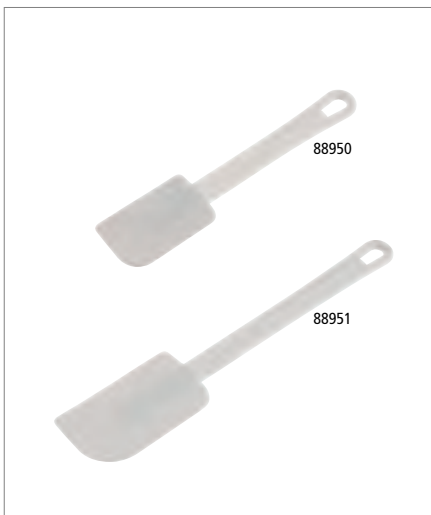
standing scoop, also applicable for liquids

pala, ápto también para líquidos

adaptée pour poudres et liquides



	cm	↑ cm	ltr.	€
00610	25 x 9	4,5	0,25	2,90
00611	31 x 12	5,5	0,5	3,50
00612	35 x 13	6,0	0,7	5,10



### Teigspatel / Stielschaber

dough spatula / handle scraper

espátula masa / rascador

spatule à pâte / raclette

Aufhängeloch

with hanging hole

con agujero para colgar

avec trou de suspension



	→ cm	€
88950	25,5	10,00
88951	35,5	12,00



**Backform**

baking pan  
marco pastelero  
forme à gateaux

**stufenlos verstellbar, aus flexiblem Edelstahl**

adjustable, made of flexible stainless steel  
ajustable, de acero inoxidable flexible  
ajustable, en acier inox flexible



	cm	↑ cm	€
00042	19 x 28 - 34 x 54	5	17,90



Anwendungsbeispiel  
application example



**Tortenring**

cake setting ring  
aro de tarta  
cercle à gâteaux

**stufenlos verstellbar**

adjustable  
ajustables  
ajustables



	Ø cm	↑ cm	€
00040	16,5 - 32	7	8,40



Anwendungsbeispiel  
application example



**Schaumspesiering**

mousse ring  
aro redondo para semifríos  
cercle à mousse rond

**matt poliert, fugenlos**

matt polished, seamless  
pulido mate, sin soldadura  
poli mat, sans soudure



	Ø cm	↑ cm	€
00098	6	4,5	3,20
00099	7	4,5	3,70
00092	8	4,5	3,80
00093	10	4,5	5,30
00094	12	4,5	7,00



**Schaumspesieringe, 5er Set**

mousse ring, 5 pcs.  
juego aros para emplatar o para semifríos  
jeu de cercles à mousse inox, ronds

**5-teilig: 4 Formen + 1 Verdichter, matt poliert, fugenlos**

5 pcs. set: 4 shapes and 1 pusher, matt polished, seamless

juego de 5 piezas: 4 aros redondos y 1 pulsador, para dar forma, satinado sin soldadura

jeu de 5 pièces: 4 cercles et 1 poussoir. Idéal pour dressage sur assiette ou mousse, poli mat, sans soudure



	Ø cm	↑ cm	pcs.	€/ set
00110	6	4,5	5	17,60
00113	8	4,5	5	19,00

# MEASURING CUPS



## Messbecher „PRO“

measuring cup  
jarra graduada  
pichet gradué



mit geschlossenem Griff, mit geprägter Maßskalierung außen, l- und ml-Liter-Einteilung  
with closed handle, with stamped printed liter and ml scale  
con asa cerrada, con escala estampada de litros y ml  
avec poignée fermée, avec échelle en litres et ml imprimée et tamponnée

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
30046	9	14,0	0,5	3,40
30047	12	16,5	1,0	4,50
30048	15	20,5	2,0	7,80
30049	17	23,5	3,0	10,00
30057	20	25,5	5,0	12,60



einfaches Eingießen  
easy pouring





**Messbecher „STACKABLE“**

measuring cup  
jarra graduada  
pichet gradué



mit offenem Griff und geprägter Maßskalierung außen, platzsparend stapelbar

with open handle and embossed dimension scaling on the outside, space-saving stackable  
con asa abierta y escala de dimensiones en relieve en el exterior, apilable para ahorrar espacio  
avec une poignée ouverte et une échelle de dimensions en relief à l'extérieur, empilable et peu encombrante

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
30059	7	12,0	0,25	2,50
30061	9	14,0	0,5	3,10
30062	12	16,5	1,0	4,10
30063	15	20,5	2,0	7,20



offener Griff  
open handle

einfaches Eingießen  
easy pouring

stapelbar  
stackable



**Rührbecher mit Deckel „MIXUP“**

stirring cup with lid  
vaso agitador con tapa  
tasse à remuer avec couvercle



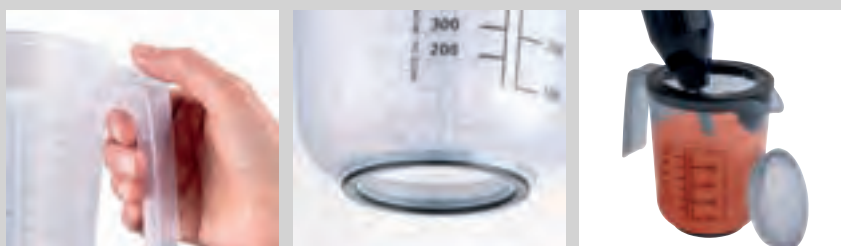
inklusive Spritzschutz und geprägter Maßskalierung außen, platzsparend stapelbar

included splash guard with open handle and embossed dimension scaling on the outside, space-saving stackable

protección contra salpicaduras incluida con asa abierta y escala de dimensiones en relieve en el exterior, apilable para ahorrar espacio

protection contre les éclaboussures incluse avec une poignée ouverte et une échelle de dimensions en relief à l'extérieur, empilable et peu encombrante

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
30072	12,5	16	1	french grey	7,90
30058	12,5	16	1	transparent	7,90



Griff mit Daumenmulde  
handle with thumb recess

mit Silikonring  
with silicone ring

inklusive Spritzschutz  
inclusive splash guard



**Messbecher**  
graduated jug  
jarra graduada  
pichet gradué



außen hochglanzpoliert, innen matt poliert, mit Maßskalierung außen  
outside mirror polished, inside matt polished, with stamped liter scale  
exterior pulido brillante, interior pulido mate con escalado en litros  
extérieur poli brillant, intérieur poli mat, graduation en litres

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
30045	10	14	1	13,40



# SQUEEZE BOTTLES



## Quetschflasche

squeeze bottle  
bote dosificador flexible  
bouteille verseuse souple

mit Schraubdeckel und Verschlusskappe, ideal für Dressing und Saucen

with tight-screw and cap, ideal for dressing and sauce

con tapa de rosca y tapón, ideal para aliño y salsas

avec couvercle à visser et bouchon de fermeture, idéal pour vinaigrette et sauces



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
93259	8	26,5	1,025		2,30
93260	8	26,5	1,025		2,30
93261	8	26,5	1,025		2,30



große Öffnung  
big mouth opening



## Quetschflasche

squeeze bottle  
bote dosificador flexible  
bouteille verseuse souple

mit Schraubdeckel und Verschlusskappe, ideal für Dressing und Saucen

with tight-screw and cap, ideal for dressing and sauce

con tapa de rosca y tapón, ideal para aliño y salsas

avec couvercle à visser et bouchon de fermeture, idéal pour vinaigrette et sauces



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
93155	6,5	24	0,65		1,90
93156	6,5	24	0,65		1,90
93157	6,5	24	0,65		1,90



**Quetschflasche, 6er Set**

squeeze bottle, 6 pcs.  
bote dosificador flexible, set de 6  
bouteille verseuse souple, set de 6



**mit Schraubdeckel und Verschlusskappe, ideal für Dressing und Saucen**

with tight-screw and cap, ideal for dressing and sauce  
con tapa de rosca y tapón, ideal para aliño y salsas  
avec couvercle à visser et bouchon de fermeture, idéal pour vinaigrette et sauces

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	pcs.	€ / set
93250	5	18,0	0,26		6	7,40
93251	5	18,0	0,26		6	7,40
93252	5	18,0	0,26		6	7,40
93253	7	20,0	0,49		6	10,20
93254	7	20,0	0,49		6	10,20
93255	7	20,0	0,49		6	10,20
93256	7	26,5	0,76		6	11,60
93257	7	26,5	0,76		6	11,60
93258	7	26,5	0,76		6	11,60



mit Verschlusskappe  
with cap



große „Öffnung“  
big „mouth opening“



**Quetschflasche**

squeeze bottle  
bote dosificador flexible  
bouteille verseuse souple



**ideale Größe, um Speiseteller mit Saucen zu verzieren, mit Verschlusskappe**

ideal size to garnish plates with sauces, with cap  
tamaño ideal para decorar platos con salsas, con tapón  
taille idéale pour décorer assiettes avec des sauces, avec bouchon

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
93154	5	16	0,2	1,50
93163	6	21	0,35	2,40



**Quetschflasche „MINI“, 4er Set**

squeeze bottle, 4 pcs.  
bote dosificador flexible, 4 pz.  
bouteille verseuse souple, 4 pc.



**mit Schraubdeckel und Verschlusskappe, ideal für Dressing und Saucen**

with tight-screw and cap, ideal for dressing and sauce  
con tapa de rosca y tapón, ideal para aliño y salsas  
avec couvercle à visser et bouchon de fermeture, idéal pour vinaigrette et sauces

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs.	€ / set
93225	3,0	8,5	0,03	4	5,50
93226	3,5	9,5	0,05	4	5,90



# PIZZA PANS



9 sizes



## Pizzaform pizza pan molde de pizza moule à pizza



**Blaublech, nicht beschichtet, lange Lebensdauer, hitzebeständig bis 360 °C**  
 blue steel, without coating, long endurance, heat resistant up to 360 °C  
 chapa azul, sin revestimiento, larga vida útil, resistente al calor hasta 360 °C  
 métal, sans revêtement, longue durée de vie, à la chaleur jusqu'à 360 °C

	∅ cm	↑ cm	€
73502	16 - 18	2,5	4,00
73505	22 - 24	2,5	6,70
73506	24 - 26	2,5	7,20
73507	26 - 28	2,5	7,50
73508	28 - 30	2,5	7,90
73509	30 - 32	2,5	8,40
73510	34 - 36	2,5	8,60
73511	38 - 40	2,5	10,40
73513	48 - 50	3,0	15,50



stapelbar  
stackable



## Pizzaform pizza pan molde de pizza moule à pizza



**Blaublech, rechteckig, Rand umgelegt, hitzebeständig bis 360 °C**  
 blue steel baking sheet, rectangular, heat resistant up to 360 °C  
 chapa azul rectangular, borde plgado, resistente al calor hasta 360 °C  
 métal, rectangulaire, bord plié, à la chaleur jusqu'à 360 °C

	cm	↑ cm	€
88256	60 x 40	2,5	26,00



### Gestell für Pizzaformen

rack for pizza pans  
rejilla para pizzas  
support pour moules à pizza



**zusammenklappbar für Pizzaformen Ø 28 cm,  
Abstand zwischen den Ebenen 5,5 cm**

foldable rack for pizza dishes ø 28 cm,  
distance between the levels 5.5 cm  
rejilla plegable de para moldes de pizza de Ø 28 cm,  
distancia entre los niveles 5,5 cm  
support en pliable pour les moules à pizza de Ø 28 cm,  
distance entre les niveaux 5,5 cm

	cm	↑ cm	€
73515	26 x 25	26	7,60



backofengeeignet  
suitable for oven

Pizzaform für Ø 28 cm  
pizza dish for Ø 28 cm

### Pizzaform

pizza pan  
molde de pizza  
moule à pizza



	Ø cm	↑ cm	mm	€
73507	26 / 28	2,5	1	7,50



### Pizzaschaufel

pizza peel  
pala de pizza  
pelle à pizza



	cm	→ cm	€
88080	35 x 30,5	90	39,20
88081	35 x 30,5	130	47,30





**Teig- und Pizzaballenbehälter**  
 dough and pizza ball container  
 recipiente para masa y bolas de pizza  
 récipient à pâte et boules à pizza



**Innenmaß 56,5 x 36,5 cm, H: 8,5 cm**  
 inner dimension 56,5 x 36,5 cm, H: 8,5 cm  
 medida interior 56,5 x 36,5 cm, H: 8,5 cm  
 dimension intérieure 56,5 x 36,5 cm, H: 8,5 cm

	cm	↑ cm	ltr.	€
82442 <small>NEU</small>	60 x 40	9	17	14,00
82440	60 x 40	7	13	12,00



**stapelbar**  
stackable

**passender Deckel**  
fitting lid  
tapa adecuada  
couverture approprié



	cm	↑ cm	ltr.	€
82441	60 x 40	1		10,00



**Mehlschaufel „PRO“**

scoop  
pala  
pelle à farine  
**stehende Schaufel, auch für Flüssigkeiten geeignet**  
standing scoop, also applicable for liquids  
pala, ápto también para líquidos  
adaptée pour poudres et liquides



	cm	↑ cm	ltr.	€
00610	25 x 9	4,5	0,25	2,90
00611	31 x 12	5,5	0,5	3,50
00612	35 x 13	6	0,7	5,10



**Teigschaber / Abstecher „TOOLTIME“**

dough scraper  
corta pasta  
coupe-pâte  
**starre Edelstahlklinge**  
rigid blade stainless steel  
hoja rígida de acero inoxidable  
lame rigide inox



	cm	ltr.	€
88930	15,5 x 8		5,20



### Backhandschuhe

baking mittens  
manoplas de panadero  
gants de boulanger

**Leder, gefüttert, Einheitsgröße, mit Stulpen, extrem hitzebeständig bis 250°C**

leather, inner lining, one size, with cuffs, extremely heat resistant up to 250°C

cuero interior forrado, talla única, resiste a temperaturas hasta 250°C

cuir intérieur doublé, taille unique, résiste à maxi 250°C

	→ cm	€
88090	45	28,00



### Korkuntersetzer

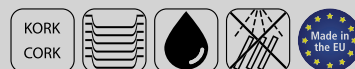
cork mat  
salvamanteles  
dessous-de-plat liège

**ideal für Servier- und Eisenpfannen**

ideal for iron pan

ideal para servir en sartenes de chapa

idéal pour présenter les poêles forgées sur table



	Ø cm	↑ cm	€
73750	24	2	15,40



### Pizzaschneider „TOOLTIME“

pizza cutter  
cortador de pizza  
coupe-pizza

**ergonomischer Griff**

ergonomic handle

mango ergonómico

manche ergonomique



	Ø cm	→ cm	€
88949	10	20	6,70



### Pizzaroller „TOOLTIME“

pizza cutter  
cortador de pizza  
roulette à pizza



	Ø cm	→ cm	€
88829	6	18,5	4,80



**Salatbesteck „OLIVE“, 2er Set**

spoon, 2 pcs.  
cuchara, set de 2  
cuillère, set de 2

aus Olivenholz  
olive wood  
madera de olivo  
en bois d'olivier



	cm	→ cm	€/ set
00841	9,5 x 8,5	17,0	17,30
00842	7,5 x 6,0	22,5	11,00



Anwendungsbeispiel  
application example



Anwendungsbeispiel  
application example



**Löffel „OLIVE“**

spoon  
cuchara  
cuillère

aus Olivenholz, ideal für Reis, Gemüse...  
olive wood, ideal for rice, vegetables...  
madera de olivo, ideal para arroz, verduras...  
en bois d'olivier, idéal pour le riz, les légumes...



	cm	→ cm	€
00840	9,5 x 8,5	17	16,00



**Schaufel „OLIVE“**

scoop  
pala  
pelle

aus Olivenholz, ideal für Gewürze, Körner etc.  
olive wood, ideal for spices, grains etc.  
madera de olivo, ideal para especias, granos etc.  
en bois d'olivier, idéal pour les épices, céréales, etc.



	→ cm	€
01020	13,5	7,40





**Löffel „OLIVE“, 2er Set**

spoon, 2 pcs.  
cuchara, set de 2  
cuillère, set de 2

aus Olivenholz, ideal für Gewürze  
olive wood, ideal for spices  
madera de olivo, ideal para especias  
en bois d'olivier, idéal pour les épices



	→ cm	pcs.	€ / set
01018	14	2	6,60



**Honiglöffel „OLIVE“**

honey spoon  
cuchara de miel  
cuillère à miel

aus Olivenholz  
olive wood  
madera de olivo  
en bois d'olivier



	→ cm	€
01019	15	4,90



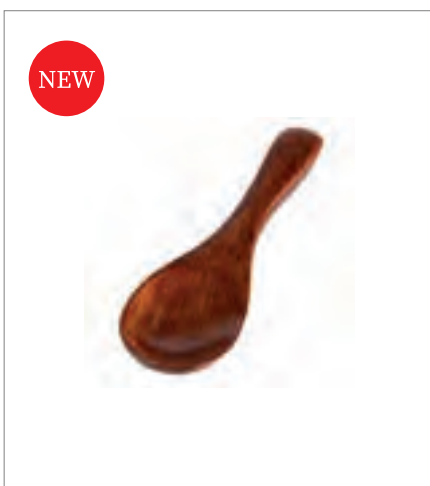
**Löffel „ACACIA“**

spoon  
cuchara  
cuillère

aus Akazienholz, ideal für Reis, Gemüse...  
acacia wood, ideal for rice, vegetables...  
madera de acacia, ideal para arroz, verduras...  
bois d'acacia, idéal pour le riz, les légumes...



	cm	→ cm	€
00599	9 x 6,5	23,5	5,50



**Löffel**

spoon  
cuchara  
cuillère

Nanmu Holz / nanmu wood / madera de nanmu / bois de nanmu



	cm	→ cm	€
87027	3,5 x 3	10	3,00



## DELICATESSEN SPOONS



### Feinkost- / Olivenlöffel, 6er Set

delicatessen / olives spoon, 6 pcs.  
cuchara gourmet / para aceitunas, set de 6  
cuillère gourmet / à olives, set de 6



geloht  
perforated  
perforadas  
perforées

	cm	→ cm	pcs.	Farbe / Colour	€ / set
88598	6 x 9	27	6	■	12,00



### Feinkostlöffel, 6er Set

delicatessen spoon, 6 pcs.  
cuchara gourmet, set de 6  
cuillère gourmet, set de 6



aus Kunststoff  
plastic  
plástico  
plastique

	Ø cm	→ cm	pcs.	Farbe / Colour	€ / set
88627	6	23	6	■	10,00
88628	6	23	6	■	10,00



### Dressinglöffel

dressing spoon  
cuchara de aliño  
cuillère à sauce



aus Kunststoff  
plastic  
plástico  
plastique

	Ø cm	→ cm	ml.	Farbe / Colour	€
88636	6	34	50	■	3,90
88609	6	34	50	■	3,90





**Schneidbrettständer**  
cutting board rack  
soporte para tablas  
rack pour planches à découper

für 6 Schneidbretter bis 25 mm Stärke  
for 6 chopping boards up to 25 mm thickness  
para 6 tablas de corte de 25 mm  
pour 6 planches de 25 mm



	cm	↑ cm	€
88903	27 x 31	28	31,00



**Eiswaffel-Ständer**  
cornet stand  
soporte cucuruchos  
support à cornets

matt poliert, mit 4 Löchern, 2 x Ø 31 mm + 2 x Ø 26 mm  
matt polished, with 4 holes, 2 x Ø 31 mm + 2 x Ø 26 mm  
pulido mate, con 4 agujeros 2 x Ø 31 mm + 2 x Ø 26 mm  
poli mat, 4 trous - 2 x Ø 31 mm + 2 x Ø 26 mm



	cm	↑ cm	€
11881	27,5 x 9,5	9	20,90



**Eisportionierer**  
ice cream scoop  
cuchara para helado  
cuillère à glace

hochglanzpoliert, mit Edelstahlfeder (physikalisch bedingt nicht korrosionsbeständig)  
mirror polished, spring steel, spring is not stainless  
pulido brillante, muelle de acero especial, no resistente al óxido  
poli brillant, ressort acier spécial, non résistant à l'oxydation



	Ø cm	→ cm	ltr.	€
71006	6,5	23,5	1/12	11,60
71005	6,0	22,5	1/16	11,60
71004	5,5	22,0	1/20	11,60
71003	5,0	22,0	1/24	11,60
71002	5,0	21,5	1/30	11,60
71001	4,5	21,0	1/36	11,60



**Flambierbrenner**  
chefs blow torch  
soplete de cocina para flambeo  
chalumeau de cuisine

mit handelsüblichem Feuerzeuggas auffüllbar, Flamme einstellbar bis ca. 1300 ° C,  
Brenndauer von mindestens 60 Minuten

to be filled with commercial lighter gas, flame adjustable up to approx. 1300 ° C,  
burning time of at least 60 minutes  
rellenable con gas de mechero comercial, llama ajustable hasta 1300 ° C,  
tiempo de combustión de al menos 60 minutos  
rempli avec gaz pour briquet commercial, flamme réglable jusqu'à 1300 ° C,  
temps de combustion d'au moins 60 minutes



	Ø cm	↑ cm	€
77315	4,5	16,5	33,00



Anwendungsbeispiel  
application example



Rezeptionsglocke

ring bell  
timbre  
sonnette



	Ø cm	↑ cm	€
71400	8,5	6,0	6,20
71433	10,0	6,5	7,80



Bonspieß

bill spike  
pinchanotas  
pique-bons



Spieße aus flexiblem Kunststoff, mit stumpfen Enden zur Unfallverhütung  
spikes made of flexible plastic, with blunt ends to prevent accidents  
pinchos de plástico flexible  
piques en plastique flexible

	cm	↑ cm	€
88855	9 x 5,5	10,5	3,80



Bonleiste

bill rail  
portafichas  
barre porte-bons



Bonleiste matt poliert, mit Glaskugel-Greifsystem, zur Wandmontage geeignet, auch mit Magneten nutzbar, inklusive Befestigungsmaterial

bill rail matt polished, with glass ball gripping system, suited for wall fastening, can also be used with magnets, mounting material included

portafichas pulido mate, con sistema de agarre de bolas de cristal, apto para montaje en pared, también se puede utilizar con imanes, material de fijación incluido

barre porte-bons poli mat, avec système de préhension par billes de verre, adapté au montage mural, également utilisable avec des aimants, matériel de fixation inclus

	cm	↑ cm	€
88900	40 x 8	2	17,00
88901	50 x 8	2	18,40
88902	60 x 8	2	20,00



Magnet-Messerhalter

magnetic knife rack  
barra magnética para cuchillos  
barre aimantée pour couteaux



mit 2 Magnetschienen und Haken, aus massivem Kunststoff, zur Wandmontage geeignet, Lieferung ohne Deko

with 2 magnet racks and hooks, strong plastic, suited for wall fastening

con 2 railes magnéticos y ganchos, plástico macizo, fijación en pared

avec 2 rails aimantés et crochets, plastique robuste, fixation murale

	→ cm	€
88911	45	11,20
88912	60	13,60



einhängbar  
hookable

**Panierstation, 3-teilig**

breeding set, 3 pcs. set  
estación de empanado, set de 3  
station de panure, set de 3

zum Panieren von Fleisch, Gemüse, Käse etc.

for breading meat, vegetables, cheese etc.

para empanar carne, verduras, queso, etc.

pour paner la viande, les légumes, le fromage etc.



	cm	↑ cm	€ / set
66904	45,5 x 18	2,5	14,00



**Zitronenschnitzelpresse**

lemon slice squeezer

pinza exprimelimon

pince presse citron

hochglanzpoliert, zum Auspressen von Zitronenscheiben / mirror polished, to press lemon

slices / pulido brillante, para rodajas de limón / poli brillante, pour citrons en rondelle



	cm	€
71430	8 x 7	1,50



**Zitruspresse**

citrus squeezer

exprimidor cítricos

presse-citron

hochglanzpoliert, 2-teilig / mirror polished, 2 pcs. / pulido brillante, 2 piezas / poli brillante, 2 pièces



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
71431	12 / 17	10,5	0,35	13,80



88288

**Folien-Abreißvorrichtung**

clingfilm tear-off dispenser

dispensador de film

dérouleur de film

mit Abreißkante / Säge-Messer, für Endlosfolie, als Tischgerät oder Wandgerät verwendbar

with saw, for endless rolls, can be fixed on the wall

con sierra para rollo de film continuo, se puede fijar en la pared

avec lame dentée pour rouleau de film, peut être fixé au mur



	cm	↑ cm		€
88288	34 x 16	9	für Folienbreite 30 cm / for film width 30 cm para film ancho 30 cm / pour film largeur 30 cm	41,00
88287	49 x 16	9	für Folienbreite 45 cm / for film width 45 cm para film ancho 45 cm / pour film largeur 45 cm	46,00



63 cm

30 cm

klappbar  
folding

**Aufsteller „ACHTUNG RUTSCHGEFAHR“**

stand

letrero

panneau



	cm	↑ cm	€
71421	30 x 63	63	8,90







# Covers & Accessories

COOLERS.....	611
COVERS FOR CAKE PLATES.....	607
GN COVERS.....	600
LIDS.....	609
PLATE COVERS.....	605
ROLLTOP COVERS.....	602
SUPER DOME.....	606



# GN KUPPELHAUBEN



## GN Kuppelhaube

GN cover  
GN cúpula  
GN cloche bombée

glasklarer Kunststoff, Griff aus Zinkdruckguss

crystal clear plastic, die-cast zinc knob

plástico transparente, asa de zinc fundido a presión

plastique transparente, poignée en zinc moulé sous pression



	cm	↑ cm	GN		€
11021	33 x 28	17	1/2	geschlossen / totally closed cerrada / tolement fermée	29,00
11022	33 x 28	17	1/2	mit Front-Ausschnitt / one long side cut out gran apertura frontal grande ouverture frontale	32,00
11026	54 x 33	20	1/1	geschlossen / totally closed cerrada / tolement fermée	52,00
11027	54 x 33	20	1/1	mit Front-Ausschnitt / one long side cut out gran apertura frontal grande ouverture frontale	54,00
11028	54 x 33	20	1/1	mit seitlichem Ausschnitt one small side cut out pequeña apertura lateral petite ouverture latérale	54,00





11070 GN 1/1



11071 GN 1/1



11072 GN 1/1



11073 GN 1/2



11074 GN 1/2

## GN Kuppelhaube

GN cover

GN cúpula

GN cloche bombée

glasklarer Kunststoff, Griff aus Zinkdruckguss

crystal clear plastic, die-cast zinc knob

plástico transparente, asa de zinc fundido a presión

plastique transparente, poignée en zinc moulé sous pression



	cm	↑ cm	GN		€
11070	54 x 33	20	1/1	geschlossen / totally closed cerrada / totalement fermée	52,00
11071	54 x 33	20	1/1	mit Front-Ausschnitt / one long side cut out gran apertura frontal grande ouverture frontale	54,00
11072	54 x 33	20	1/1	mit seitlichem Ausschnitt one small side cut out pequeña apertura lateral petite ouverture latérale	54,00
11073	33 x 28	17	1/2	geschlossen / totally closed cerrada / totalement fermée	29,00
11074	33 x 28	17	1/2	mit Front-Ausschnitt / one long side cut out gran apertura frontal grande ouverture frontale	32,00



# ROLLTOPHAUBEN



**GN Rolltophaube**  
GN rolltop cover  
GN campana rolltop  
GN cloche rolltop



patentiert, passend für GN-Behälter, -Tablets, etc., leichtgängig auf- und zuklappbar 90°  
patented, suitable for GN containers, GN trays, etc. 90° opening  
patentada, para cubetas GN, bandejas GN, etc. fácil de abrir y cerrar 90°  
brevetée, pour bacs GN, plateaux GN, etc. s'ouvre et se ferme facilement à 90°

	cm	↑ cm	GN	€
11060	53,0 x 32,5	19	1/1	64,00
11061	32,5 x 26,5	15	1/2	59,00



Designgriff  
design handle



**GN 1/1 Rolltophaube**  
GN 1/1 rolltop cover  
GN 1/1 campana rolltop  
GN 1/1 cloche rolltop



patentiert, passend für GN-Behälter, -Tablets, etc., leichtgängig auf- und zuklappbar 90°  
patented, suitable for GN containers, GN trays, etc. 90° opening  
patentada, para cubetas GN, bandejas GN, etc. fácil de abrir y cerrar 90°  
brevetée, pour bacs GN, plateaux GN, etc. s'ouvre et se ferme facilement à 90°

	cm	↑ cm	GN	€
11075	53,0 x 32,5	19	1/1	62,00



**GN Rolltophaube**  
GN rolltop cover  
GN campana rolltop  
GN cloche rolltop



patentiert, passend für GN-Behälter, -Tablets, etc., leichtgängig auf- und zuklappbar 90°  
patented, suitable for GN containers, GN trays, etc. 90° opening  
patentada, para cubetas GN, bandejas GN, etc. fácil de abrir y cerrar 90°  
brevetée, pour bacs GN, plateaux GN, etc. s'ouvre et se ferme facilement à 90°

	cm	↑ cm	GN	€
11010	53,0 x 32,5	19	1/1	64,00
12010	32,5 x 26,5	15	1/2	59,00



**GN 1/1 Rolltophaube „SUNDAY“**

GN 1/1 rolltop cover  
GN 1/1 campana rolltop  
GN 1/1 cloche rolltop



patentiert, passend für GN-Behälter, -Tablets, etc., leichtgängig auf- und zuklappbar 90°  
patented, suitable for GN containers, GN trays, etc. 90° opening  
patentada, para cubetas GN, bandejas GN, etc. fácil de abrir y cerrar 90°  
brevetée, pour bacs GN, plateaux GN, etc. s'ouvre et se ferme facilement à 90°

	cm	↑ cm	GN	€
11016	53,0 x 32,5	19	1/1	64,00



**GN 1/1 Rolltophaube**

GN 1/1 rolltop cover  
GN 1/1 campana abatible  
GN 1/1 cloche basculante



patentiert, passend für GN-Behälter, -Tablets, etc., leichtgängig auf- und zuklappbar 90°  
patented, suitable for GN containers, GN trays, etc. 90° opening  
patentada, para cubetas GN, bandejas GN, etc. fácil de abrir y cerrar 90°  
brevetée, pour bacs GN, plateaux GN, etc. s'ouvre et se ferme facilement à 90°

	cm	↑ cm	GN	€
11018	53,0 x 32,5	19	1/1	64,00



**Rolltophaube**  
rolltop cover  
campana abatible  
cloche basculante



glasklarer Kunststoff, leichtgängig auf- und zuklappen 90°  
solid quality, to be opened 90°  
plástico transparente, apertura 90°  
plastique transparent résistant, ouverture 90°

	Ø cm	↑ cm		€
18389	38	20	verchromter Griff / chrome plated handle pomo cromado / bouton chromé	23,00
18388	38	20	mit verchromtem Kugelgriff / with chrome plated handle con pomo cromado / avec bouton chromé	24,00
18387	38	20	mit vergoldetem Kugelgriff / gold plated handle pomo dorado / bouton doré	24,00
09023	38	20	mit verchromtem Zylindergriff / chrome plated handle pomo cromado / bouton chromé	24,00
18380	50	26	mit verchromtem Zylindergriff / chrome plated handle pomo cromado / bouton chromé	62,00



# PROFIHAUBEN

11042  
GN 1/1

11041  
GN 1/2



## GN Abdeckhaube

GN cover  
GN cubierta  
GN cloche



passend für GN Tablett, glasklarer Kunststoff, nahezu bruchfest  
suitable for GN trays, clear plastic, nearly unbreakable  
apto para bandejas GN, plástico transparente, muy resistente a la rotura  
pour bacs et plateaux GN, plastique transparent, très résistant à la casse

	cm	↑ cm	✂ mm	GN	€
11043	32,5 x 17,6	10,5	3	1/3	17,00
11044	53,0 x 16,2	10,5	3	2/4	23,00

	cm	↑ cm	✂ mm	GN	€
11041	32,5 x 26,5	9,5	3	1/2	23,00
11042	53,0 x 32,5	9,5	3	1/1	32,00



stapelbar  
stackable



## GN 1/1 Haube „HOCHSTAPLER“

GN 1/1 cover  
GN 1/1 campana  
GN 1/1 cloche



glasklarer Kunststoff, Tablett fixiert sich auf der Haube - kein Rutschen möglich, nahezu bruchfest  
clear plastic, tray fixes itself on the cover and can not slip off, nearly unbreakable  
plástico transparente, la bandeja se fija a la tapa para que no se deslice, muy resistente a la rotura  
en plastique transparent, le plat se fixe sur le dessous de la cloche pour ne pas glisser, très résistant à la casse

	cm	↑ cm	GN	fits to	€
11305	53,0 x 32,5	9	1/1	11295, 11300	30,00



## GN 1/1 Haube

GN 1/1 cover  
GN 1/1 campana  
GN 1/1 cloche



klappbar, passend für GN 1/1-Behälter, GN 1/1-Tabletts, etc., nahezu bruchfest  
suitable for GN 1/1 chafing dish, GN 1/1 trays, GN 1/1 pans  
plegable, para cubetas GN 1/1, bandejas GN 1/1 etc., muy resistente a la rotura  
pliable, pour bacs GN 1/1, plateaux GN 1/1 etc., très résistant à la casse

	cm	↑ cm	GN	€
11013	53,0 x 32,5	6	1/1	29,00





## Frischhaltehaube

cover  
campana  
cloche

	Ø cm	↑ cm	fits to	€
11055	23	12	00825, 00848, 30148, 30334	6,00

glasklar, schwere stabile Ausführung  
clear, heavy stable quality

## Frischhaltehaube

cover  
campana  
cloche

	cm	↑ cm	fits to	€
11056	25 x 12	10	00826, 00849, 30149, 30338, 85099	6,00

glasklar, schwere stabile Ausführung  
clear, heavy stable quality

## Frischhaltehaube

cover  
campana  
cloche

	cm	↑ cm	€
06401	29,5 x 13,5	10	4,00
06701	21,6 x 16,2	7	3,00



## Frischhaltehaube

cover  
campana  
cloche

	cm	↑ cm	€
18621	Ø 18,0	8,5	2,20
18121	35,5 x 24,5	7,5	6,80

# SUPER DOME | COVERS



06525 Ø 30 cm

06525

00468

## Frischhaltehaube „SUPER DOME“

cover  
campana  
cloche



schwere, glasklare Qualität

stable, crystal clear quality

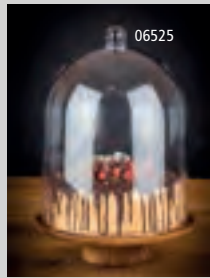
muy resistente y transparencia cristalina

haute résistance et transparence

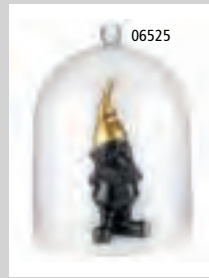
	Ø cm	↑ cm	€
06525	30	40	74,00

passende Servier- Tortenplatten / suitable cake stands / porta pasteles compatibles / présentoirs à gâteaux compatibles

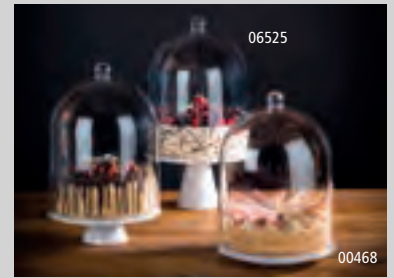
	Ø cm	↑ cm	fits to	Farbe / Colour	€
00468	31	3,5	06525		18,40
33294	33	8,0	06525		74,00
33295	33	16,0	06525		100,00



Servierbeispiel  
presentation example



Präsentationsmöglichkeiten  
presentation examples



00468



06519

Ø 21cm

06520

Ø 30cm

3 sizes available Ø 21/ 30 / 36 cm

## Frischhaltehaube „DOME“

cover  
campana  
cloche



schwere, glasklare Qualität

stable, crystal clear quality

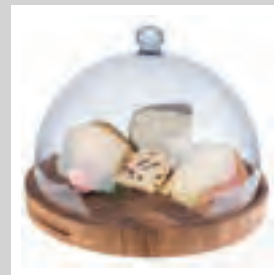
calidad estable y transparencia cristalina

qualité stable et clarté cristalline

	Ø cm	↑ cm	fits to	€
06519	21	17	33292, 33293	30,00
06520	30	22	00046, 00463, 00468, 00469, 00975, 00998, 15621, 15622, 33294, 33295, 83884, 83890, 83891, 84177, 84943, 84944	37,00
06521	36	27	00816, 33296, 33297	74,00



stapelbar  
stackable



Präsentationsmöglichkeiten  
presentation examples





06512

**Frischhaltehaube**cover  
campana  
cloche**glasklar, schwere stabile Ausführung, stapelbar**clear, heavy stable quality, stackable  
transparente, alta estabilidad, apilable  
transparente, très stable, empilable

	Ø cm	↑ cm		€
06512	30	11,5	mit verchromtem Griff / with chrom plated handle con botón cromado / avec bouton chromé	8,20
06517	33	12,5	mit verchromtem Griff / with chrom plated handle con botón cromado / avec bouton chromé	9,60



06515

**Frischhaltehaube**cover  
campana  
cloche**glasklar, schwere stabile Ausführung, stapelbar**clear, heavy stable quality, stackable  
transparente, alta estabilidad, apilable  
transparente, très stable, empilable

	Ø cm	↑ cm		€
06510	30	11,5		5,90
06515	33	12,5		7,50

stapelbar  
stackable

06501

**Frischhaltehaube**cover  
campana  
cloche

	Ø cm	↑ cm		€
06501	30	11,0		4,20
06504	30	9,5		6,40
06506	30	7,0		4,10

**Frischhaltehaube**cover  
campana  
cloche bombée**glasklar, Griff aus 18/10 Edelstahl, schwere, stabile Ausführung**transparent, handle made of 18/10 stainless steel, heavy stable quality  
transparente, mango de acero inoxidable 18/10, alta estabilidad  
transparente, manche en acier inoxydable 18/10, anse chromée, très stable

	Ø cm	↑ cm		€
15351	20,5	10		12,00

# PLATE COVERS



## Tellerabdeckhaube

plate cover  
cubierta para plato  
couvertcle pour assiette

passend für unterschiedliche Tellergrößen

suitable for different plate sizes

aptas para diferentes tamaños de platos

aptes pour différentes tailles d'assiettes



	Ø cm	↑ cm	passend für Tellergrößen / suitable for plate sizes	€
11051	22,0	7,0	Ø 21,5 cm	4,50
11052	24,0	7,5	Ø 22,5 - 23,0 cm	4,80
11053	28,0	6,5	Ø 26,0 - 26,5 cm	6,80
11054	28,5	6,5	Ø 27,0 - 27,5 cm	7,50



Präsentationsmöglichkeit  
presentation example



passende Hauben  
suitable covers 11051, 11052



## Deckel „PURE“ mit Löffelaussparung

cover with notched for spoons

tapa con espacio para la cuchara

couvercle avec encoche pour la louche



	cm	↑ cm	fits to	€
83600	19 x 19	1,5	79004, 79005, 83409, 83468, 84244, 85260, 85266	8,20
83601	25 x 25	1,5	83469, 83408, 84245, 84561, 84562, 85261, 85267	10,40



## Deckel „FLOAT“ mit Löffelaussparung

cover, with notched for spoons

tapa, con espacio para la cuchara

couvercle, avec encoche pour la louche



	cm	↑ cm	fits to	€
83921	19 x 19	1,3	83916, 83917	8,40
83922	25 x 25	1,3	83918, 83919	10,60



## Deckel „FRIDA“

cover

tapa

couvercle



	Ø cm	↑ cm	fits to	€
84963	13	2,5	84605, 84606	3,40



## Deckel „FRIDA“

cover

tapa

couvercle



	cm	↑ cm	fits to	€
84965	13 x 13,0	2,5	84936, 84937	3,10
84966	17 x 17,0	2,5	84558, 84559	3,40





**Schutzdeckel mit Löffelaussparung**

cover  
tapa  
couvercle



**glasklar, klappbar, mit 10 Beschriftungsschildern**

transparent, with 10 cards for inscription  
plástico transparente, con 10 etiquetas para inscripción  
plastique transparent, avec 10 étiquettes pour inscription

	Ø cm		€
11868	14,5	mit verchromtem Griff / chrome plated handle botón cromado / bouton chromé	12,00
11878	23,5	mit verchromtem Griff / chrome plated handle botón cromado / bouton chromé	12,60

**Schilder, 10er Set / signs, 10 pcs. set / set de 10 cartelitos / set de 10 étiquettes**

	fits to	€
11879	11878	5,20



**Deckel klappbar mit Löffelaussparung**

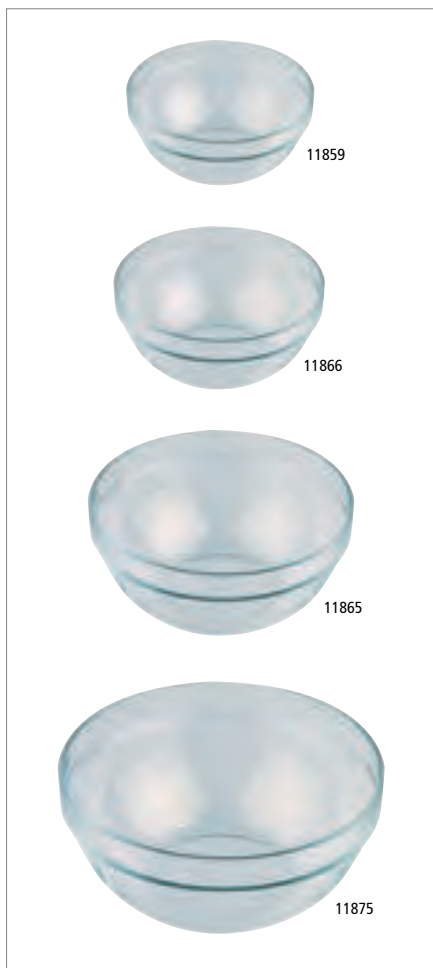
cover hinged  
tapa con bisagra  
couvercle avec charnière



**glasklar, mit Designer-Griff, verchromt, ohne Beschriftungsschild**

clear, with designer handle, chrome plated, without card for inscription  
transparente, con pomo de diseño cromado, sin tarjetas para inscripción  
transparent, avec bouton chromé de design, sans étiquette pour inscription

	Ø cm	fits to	€
10889	23,5	11817, 11818, 11845, 11847, 11849	12,00



**Schale**

bowl  
cuenco  
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit	€ / pc.
11859	6,0	2,5	0,05	36	2,00
11866	7,5	3,5	0,09	36	2,00
11865	14,0	6,5	0,50	6	3,30
11875	23,0	10,5	2,50	6	7,60



**Kühlakku**  
cooler  
acumulador de frío  
accumulateur de froid



gefüllt mit Kühlflüssigkeit, nicht giftig, einfach im Gefrierfach einfrieren, unbegrenzt wiederverwendbar  
freeze it in freezer, non toxic, filled with freezer-liquid, boundless reusable  
se enfría en el congelador, no tóxico, se puede reutilizar sin límite  
liquide eutectique qui accumule froid une fois dans le congélateur, non toxique, réutilisable sans limites

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
10777	15,0	2,5	■	5,40
10781	10,5	2,5	■	3,10
10661	10,5	2,0	■	3,40



**Kühlakku**  
cooler  
acumulador de frío  
accumulateur de froid



	Ø cm	→ cm	Farbe / Colour	€
00615	7,5	11,5	■	10,50



**Kühlakku**  
cooler  
acumulador de frío  
accumulateur de froid



gefüllt mit Kühlflüssigkeit, nicht giftig, einfach im Gefrierfach einfrieren, unbegrenzt wiederverwendbar  
freeze it in freezer, non toxic, filled with freezer-liquid, boundless reusable  
se enfría en el congelador, no tóxico, se puede reutilizar sin límite  
liquide eutectique qui accumule froid une fois dans le congélateur, non toxique, réutilisable sans limites

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
10782	41 x 21,0	2,5	■	16,00
10791	25 x 19,0	2,5	■	8,40
11101	16 x 7,5	2,0	■	7,00

4er Set / 4 pieces set / set de 4



**Aufsteller „ACHTUNG RUTSCHGEFAHR“**  
stand  
letrero  
panneau



	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
71421	30 x 63	63	■	8,90

*Laser-Logo  
Individual*

# Laserlogo Individual

- perfekte Lasergravuren
- perfectly Laser engravings
- grabado perfecto por láser
- marçage laser parfait

≥ 10  
pcs.



DE

- unverwechselbar
- einzigartig
- imagefördernd

## Ihre individuelle Lasergravur von APS

Wir bieten Ihnen die Möglichkeit, unsere Produkte mit Ihrem individuellen Logo per Laser zu gravieren - einzigartig, unverwechselbar und bereits ab 10 Stück je Artikel. Die perfekte Beschriftung durch modernste Lasertechnologie ist spülmaschinenfest und somit dauerhaft auf allen Edelstahl- und Naturschieferprodukten, sowie auf versilberten und verchromten Metall-Artikeln umsetzbar. Machen Sie aus Ihren Gastronom-Behältern Ihre ganz persönlichen Unikate und werten Sie Ihre Servierartikel mit Ihrem eigenen Logo auf.

- geringe Mindestbestellmenge von nur 10 Stück
- kurze Lieferzeiten
- Logos bis zu einer Fläche von max. 10 x 10 cm realisierbar

ES

- único
- personalizado
- promotor de imagen

## Grabado laser por APS

Podemos grabar su logo y así personalizar los productos APS a partir de mínimo 10 unidades por referencia. Gracias a la novedosa tecnología de grabado por láser, la inscripción es perfecta y resistente al lavavajillas. Se puede aplicar a los artículos en acero inoxidable, pizarra natural, metal cromado y plateado.

- cantidad mínima de solamente 10 unidades
- realización rápida
- tamaño de logos hasta máximo 10 x 10 cm

EN

- distinct
- unique
- image enhancing

## Your individualised laser engraving by APS

We offer you the option of having your personalised logo engraved on our products - inimitable, unique, and available for delivery from only 10 pieces per product. The perfect inscription by use of the newest technology is dishwasher-safe and thus can be permanently applied to products made of stainless steel and natural slate, as well as silver-coated and chromed metal articles. Turn your gastronom container into your individual, one of a kind article and enhance your serving items with your own logo.

- minimum order quantity of only 10 pieces
- swift delivery
- feasible logos are those with a maximum size of 10 x 10 cm

FR

- unique
- original
- porteur d'image

## Marcage laser par APS

Nous pouvons graver votre logo et ainsi personnaliser les produits APS à partir de 10 pièces par référence. Grâce à une technologie d'avant-garde de marquage par laser, l'inscription est parfaitement reproduite et résistante au lave-vaisselle. Ce type de marquage peut s'appliquer sur l'acier inoxydable, sur l'ardoise naturelle, sur le métal chromé ou argenté.

- quantité minimum de seulement 10 unités
- fabrication rapide
- taille du logo jusque 10 x 10 cm





### APS – DIN EN ISO 9001

APS steht für höchste Qualitätsstandards und kontinuierliche Verbesserung.

Wir sind nach der internationalen Norm DIN EN ISO 9001 zertifiziert. Diese Zertifizierung bestätigt unser Engagement für ein effektives Qualitätsmanagement, transparente Abläufe und die stetige Optimierung unserer Prozesse.

### APS – DIN EN ISO 9001

APS stands for the highest quality standards and continuous improvement.

We are certified according to the international standard DIN EN ISO 9001. This certification confirms our commitment to effective quality management, transparent procedures and the continuous optimisation of our processes.



### APS – BSCI

APS engagiert sich für die Verbesserung von Arbeitsbedingungen.

Wir sind Partner der europäischen Organisation BSCI. Die „Business Social Compliance Initiative“ (BSCI) ist eine Initiative von Unternehmen zur Verbesserung der Arbeitsbedingungen in der globalen Versorgungskette.

### APS – BSCI

APS is committed to the improvement of working conditions.

We are a partner of the European organisation BSCI. The 'Business Social Compliance Initiative' (BSCI) is an initiative of companies to improve working conditions in the global supply chain.



### APS – Familienfreundliches Unternehmen

APS wurde als „Familienfreundliches Unternehmen“ im Hochsauerlandkreis zertifiziert.

Diese Auszeichnung verdeutlicht unser Engagement für die Vereinbarkeit von Beruf und Familie. Wir bieten flexible Arbeitsbedingungen und unterstützen unsere Mitarbeitenden dabei, Beruf und Privatleben in Einklang zu bringen.

### APS – Familienfreundliches Unternehmen

APS has been certified as a family-friendly company in the Hochsauerland district.

This award confirms our commitment to reconciling work and family life. We offer flexible working conditions and support our employees in harmonising work and private life.

### APS – Garantierte Qualität

APS-Produkte entsprechen den Richtlinien der Europäischen Kommission. Diese enthalten Bestimmungen für Materialien, welche mit Lebensmitteln in Berührung kommen. Wir arbeiten sehr eng mit Zertifizierungsinstitutionen und Prüflaboren zusammen und können somit die Lebensmittelsicherheit (LFGB Regulation) der APS-Artikel garantieren.

### APS – Guaranteed quality

APS products comply with directives of the European Commission. This contains provisions for materials which come into contact with foodstuffs. We work very closely together with certification institutions and testing laboratories and are therefore able to guarantee the compatibility with foodstuffs (German LFGB regulation) of APS products.





## Icon-Index



**neuer Artikel**  
new item



**Made in Germany**



**Made in the EU**



**GN-Größen**  
GN norm



**spülmaschineneeignet**  
dishwasher-proof



**nicht spülmaschinen-geeignet**  
not dishwasher-proof



**feucht abwaschbar**  
wet washable



**mikrowelleneeignet**  
microwave-proof



**nicht mikrowellen-geeignet**  
not microwave-proof



**nicht für Backofen**  
not for baking oven



**keine direkte Hitze**  
not direct heat



**max. 40°C**



**kühlbar**  
for cooling



**Antirutsch-Füßchen**  
non-slip feet



**stapelbar**  
stackable



**bruchsicher**  
shatter-proof



**für Induktionsplatten**  
for induction use



**360° drehbar**  
360° rotatable



**Eigenmontage**  
self assembly



**nicht für Lebens-  
mittelkontakt**  
not food safe

## Function-Index



**RGB**  
Die RGB-Funktion ermöglicht anpassbare Lichtfarben in Rot, Grün und Blau für eine personalisierte Beleuchtung.

**RGB**  
The RGB function allows customizable light colors through red, green, and blue, providing personalized illumination.



**CCT**  
Die CCT-Funktion ermöglicht die Anpassung der Farbtemperatur, was eine variable Lichtstimmung von warmweiß zu kaltweiß ermöglicht.

**CCT**  
The CCT function allows the colour temperature to be adjusted, enabling a variable lighting mood from warm white to cool white.



**3-Stufen Dimmbar**  
Die 3-Stufen Dimmbarkeit bietet eine einfache Anpassung der Helligkeit in drei verschiedenen Stufen.

**3-step dimmable**  
The 3-step dimming enables simple adjustment of the brightness in three different levels.



**Fernbedienung**  
Die Fernbedienung ermöglicht die gleichzeitige Steuerung mehrerer Leuchten und bequeme Anpassung von Einstellungen aus der Ferne.

**Remote control**  
The remote control enables simultaneous control of several lights and convenient adjustment of settings from a distance.



**IP54**  
Der IP54-Standard kennzeichnet die Staub- und Spritzwasserbeständigkeit, was den Einsatz der Leuchten im Freien ermöglicht.

**IP54**  
The IP54 standard indicates resistance to dust and splash water, allowing the lights to be used outdoors.



**Leuchtdauer minimal**  
Großer Akku – geringer Verbrauch: Gibt die kürzeste Leuchtdauer bei maximaler Helligkeit an.

**Minimum light duration**  
Large battery – low consumption: Indicates the shortest light duration at maximum brightness.



**Leuchtdauer maximal**  
Großer Akku – geringer Verbrauch: Gibt die längste Leuchtdauer bei minimaler Helligkeit an.

**Maximum light duration**  
Large battery – low consumption: Indicates the longest light duration at minimum brightness.



**Ladedauer**  
Hohe Akkukapazität – effiziente Nutzung: Gibt die erforderliche Ladedauer für eine vollständige Aufladung an.

**Charging time**  
High battery capacity – efficient use: Indicates the charging time required for a full charge.

# Material-Index Metalle

## material index metals



Material	Welding	Oil	Microwave	Dishwasher	Cold	Induction	Temp. Range
<b>ALU</b> ALUMINIUM Aluminium aluminium	—	✓	—	✓	✓	—	-20 +250 °C
<b>BLAUBLECH</b> BLUE STEEL Blaublech blue steel	—	✓	—	✓	✓	—	-20 +360 °C
<b>EDELSTAHL</b> STAINLESS INOX 18/10 Edelstahl 18/10 stainless steel 18/10	✓	✓	—	✓	✓	—	-20 +400 °C
<b>EDELSTAHL</b> STAINLESS INOX 18/8 Edelstahl 18/8 stainless steel 18/8	✓	✓	—	✓	✓	—	-20 +400 °C
<b>EDELSTAHL</b> STAINLESS INOX Edelstahl (unspezifisch) stainless steel (unspecific)	✓	✓	—	✓	✓	—	-20 +400 °C
<b>EDELSTAHL</b> STAINLESS INOX 18/0 Edelstahl 18/0 stainless steel 18/0	✓	✓	—	✓	✓	✓	-20 +400 °C
<b>FE</b> EISEN Eisen iron	—	✓	—	✓	✓	✓	-20 +400 °C
<b>GUSS</b> ZINK Gusseisen Zink cast iron zinc	—	✓	—	✓	✓	✓	-20 +400 °C
<b>GUSSEISEN</b> EMAILLIERT Gusseisen emailliert cast iron enamelled	—	✓	—	✓	✓	✓	-20 +400 °C
<b>METALL</b> Stahl steel	—	✓	—	—	✓	—	-20 +400 °C
<b>METALL</b> VERCHROMT verchromter Stahl chrome plated steel	—	✓	—	—	✓	—	-20 +400 °C

# Material-Index Kunststoffe

## material index plastics



Material	Description	Heat	Water	Microwave	Cold	Impact	BPA Free	Temp. Range
<b>ABS</b> KUNSTSTOFF	<b>ABS - Acrylnitril-Butadien-Styrol</b> ABS - acrylonitrile butadiene styrene	✓	✓	—	✓	✓	✓	+100 °C
<b>ACRYL</b> ACRYLIC	<b>ACRYL - künstliches Harz</b> ACRYL - artificial resin	—	✓	—	✓	✓	✓	-40 +50 °C
<b>EPP</b> EXPANDIERTES POLYPROPYLEN	<b>EPP - expandiertes Polypropylen</b> EPP - expanded polypropylene	✓	✓	—	✓	✓	✓	-40 +75 °C
<b>EVA</b> KUNSTSTOFF	<b>EVA - Ethylenvinylacetat</b> EVA - ethylene vinyl acetate	—	✓	—	✓	✓	✓	+60 °C
<b>FIBER</b> GLASS	<b>GFK - glasfaserverstärkter Kunststoff</b> GFK - glass fibre reinforced plastic	✓	✓	—	✓	✓	✓	+100 °C
<b>original</b> <b>APS</b> melamine	<b>MF - Melamin</b> MF - melamine	✓	✓	—	✓	✓	✓	-30 +70 °C
<b>MS</b> KUNSTSTOFF	<b>MS - Kunststoff</b> MS - plastic	—	✓	—	✓	✓	✓	+70 °C
<b>PA</b> POLYAMID	<b>PA - Polyamid</b> PA - polyamide	✓	✓	—	✓	✓	✓	+220 °C
<b>PC</b> POLYCARB.	<b>PC - Polycarbonat</b> PC - polycarbonate	✓	✓	✓	✓	✓	—	-40 +100 °C
<b>PE</b> POLYETHYL.	<b>PE - Polyethylen</b> PE - polyethylene	✓	✓	—	✓	✓	✓	-30 +120 °C
<b>PET</b> KUNSTSTOFF	<b>PET - Polyethylenterephthalat</b> PET - Polyethylene terephthalate	✓	✓	—	✓	✓	✓	-30 +55 °C
<b>PP</b> POLYPROPY.	<b>PP - Polypropylen</b> PP - polypropylene	✓	✓	✓	✓	✓	✓	-40 +75 °C
<b>PS</b> POLYSTYROL	<b>PS - Polystyrol</b> PS - polystyrene	✓	✓	—	✓	✓	✓	+70 °C
<b>PVC</b> KUNSTSTOFF	<b>PVC - Polyvinylchlorid</b> PVC - polyvinyl chloride	—	✓	—	✓	✓	✓	-50 +60 °C
<b>SAN</b> KUNSTSTOFF	<b>SAN - Styrol-Acrylnitril</b> SAN - styrene acrylonitrile	✓	✓	—	✓	✓	✓	+100 °C
<b>SILIKON</b> SILICON	<b>Silikon</b> silicone	✓	✓	✓	✓	✓	✓	-70 +180 °C
<b>TR</b> TRITAN	<b>Tritan®</b> Tritan®	✓	✓	—	✓	✓	✓	-30 +95 °C

---

## Material -Index

BETON  
CONCRETE

### Beton

Werkstoff Beton, coole Optik; handgefertigt  
Pflege:  
nicht spülmaschineneeignet

### Concrete

Concrete material, cool look; handmade  
care:  
not dishwasher safe

MARMOR  
MARBLE

### Marmor

Werkstoff Marmor, edle Optik; Naturstein  
Pflege:  
nicht spülmaschineneeignet

### Marble

Marble material, elegant look; natural stone  
care:  
not dishwasher safe

PORZELLAN  
PORCELAIN

### Porzellan

hitzebeständig bis ca. +220 °C  
Pflege:  
spülmaschineneeignet

### Porcelain

heat-resistant up to approx. +220 °C  
care:  
dishwasher safe

SCHIEFER  
SLATE

### Schiefer

Naturschiefer versiegelt  
Pflege:  
nicht spülmaschineneeignet

### Slate

Natural slate sealed  
care:  
not dishwasher safe

GLAS  
GLASS

### Glas

hygienisch, geschmacksneutral, langlebig, mikrowelleneeignet  
Pflege:  
spülmaschineneeignet

### Glass

hygienic, tasteless, durable, suitable for microwaves  
care:  
dishwasher safe

BAMBUS  
BAMBOO

### Bambus

lebensmittelecht; nicht spülmaschineneeignet; naturbedingte Abweichung in Form, Farbe, Maserung und Größe; Abweichungen stellen keinen Mangel dar

Pflege:

Vor dem ersten und nach jedem Gebrauch gründlich mit heißem Wasser und Spülmittel reinigen und nicht längere Zeit im Wasser liegen lassen. Anschließend gut abtrocknen und aufrecht trocknen lassen.

### Bamboo

food-safe; not dishwasher-safe; natural deviations in shape, color, grain in shape, color, grain and size; deviations do not constitute a defect constitute a defect

care:

Clean thoroughly with hot water and washing-up liquid before the first and after each use and do not leave in water for a long time. for a long time. Then dry well and leave to dry upright.

HOLZ  
WOOD

### Holz

lebensmittelecht; nicht spülmaschineneeignet; naturbedingte Abweichung in Form, Farbe, Maserung und Größe; Abweichungen stellen keinen Mangel dar

Pflege:

Vor dem ersten und nach jedem Gebrauch gründlich mit heißem Wasser und Spülmittel reinigen und nicht längere Zeit im Wasser liegen lassen. Anschließend gut abtrocknen und aufrecht trocknen lassen.

Ihr Holzprodukt pflegen Sie in regelmäßigem Abstand mit etwas geschmacksneutralem und handelsüblichem Speiseöl.

### Wood

food-safe; not dishwasher-safe; natural deviations in shape, color, grain in shape, color, grain and size; deviations do not constitute a defect constitute a defect

care:

Clean thoroughly with hot water and washing-up liquid before the first and after each use and do not leave in water for a long time. for a long time. Then dry well and leave to dry upright.

Care for your wooden product at regular intervals with a little tasteless and commercially available cooking oil.





1		10515	7	517	10766	3	130	11013	7	604	11542	2	44	11780	8	92	
10300	9	324, 338, 532	10516	4	517	10769	4	132	11016	8	74, 603	11543	9	44	11781	5	92, 105
10301	6	324, 338, 532	10517	1	517	10770	0	132	11018	2	34, 35, 397, 603	11546	0	40	11795	2	114
10302	3	324, 338, 532	10525	6	152, 516	10771	7	133	11020	5	147	11547	7	40	11805	8	107
10303	0	324, 338, 532	10526	3	516	10775	5	132	11021	2	49, 600	11555	2	398	11807	2	107
10305	4	325, 531	10527	0	516	10776	2	132	11022	9	600	11556	9	49	11810	2	47
10306	1	325, 531	10534	8	516	10777	9	45, 46, 47, 123, 611	11026	7	49, 398, 600	11557	6	66	11811	9	46, 47
10307	8	325, 531	10535	5	516	10778	6	109	11027	4	398, 402, 600	11558	3	66	11812	6	46, 47
10318	4	339, 533	10536	2	516	10781	6	611	11028	1	398, 600	11563	7	137, 525	11813	3	46
10319	1	339, 533	10540	9	518	10782	3	39, 140, 611	11040	0	147	11572	9	49	11815	7	47
10320	7	339, 533	10541	6	518	10788	5	127	11041	0	147, 196, 239, 600, 604	11573	6	49	11816	4	46, 47
10321	4	339, 533	10542	3	518	10789	2	127	11042	7	147, 196, 239, 402, 600, 604	11574	3	137, 525	11817	1	46, 610
10322	1	529	10543	0	518	10791	5	39, 40, 41, 44, 611	11043	4	147, 196, 239, 604	11575	0	137, 525	11818	8	46, 610
10323	8	529	10544	7	518	10792	2	130, 474	11044	1	67, 147, 196, 239, 604	11576	7	137, 525	11840	9	106
10325	2	529	10560	7	515	10795	3	126	11051	9	60, 608	11595	8	111, 112	11841	6	106
10326	9	529	10561	4	515	10796	0	126	11052	6	60, 608	11596	5	112	11845	4	45, 610
10327	6	529	10562	1	515	10800	4	122	11053	3	608	11597	2	112	11846	1	46, 47
10328	3	528	10563	8	515	10801	1	123	11054	0	608	11598	9	112	11847	8	47, 610
10329	0	528	10564	5	515	10802	8	121	11055	7	152, 537, 605	11599	6	112	11848	5	46, 47
10330	6	528	10565	2	514	10803	5	123	11056	4	63, 152, 241, 417, 537, 605	11616	0	38	11849	2	47, 610
10331	3	528	10566	9	514	10804	2	123	11060	1	73, 602	11617	7	38	11859	1	115, 610
10332	0	528	10567	6	514	10807	3	123	11061	8	73, 602	11619	1	140	11865	2	113, 610
10334	4	528	10568	3	514	10808	0	123	11065	0	147	11620	7	36, 38	11866	9	610
10335	1	528	10569	0	514	10809	7	123	11070	0	398, 402, 413, 601	11621	4	36, 37, 38	11868	3	46, 47, 113, 610
10336	8	528	10570	6	514	10812	7	123	11071	7	398, 402, 412, 413, 601	11622	1	37	11875	1	45, 112, 610
10350	4	528	10571	3	514	10819	1	123	11072	4	398, 402, 413, 601	11623	8	36	11878	2	45, 46, 47, 112, 610
10351	1	528	10572	0	514	10812	7	123	11073	1	72, 413, 601	11625	2	320	11879	9	348, 610
10355	9	529	10573	7	514	10814	1	123	11074	8	413, 601	11626	9	36, 38	11881	2	595
10360	3	529	10574	4	514	10818	9	119	11075	5	39, 40, 72, 140, 602	11627	6	36, 38	11884	3	81
10361	0	529	10585	0	515	10830	1	127	11100	0	39, 147	11628	3	37	11885	0	81
10362	7	529	10586	7	515	10833	2	127	11101	1	42, 43, 45, 611	11629	0	36	11887	4	51
10380	1	530	10587	4	515	10836	3	30, 126	11110	3	147	11645	0	39, 140	11888	1	51
10381	8	530	10588	1	515	10837	0	30, 126	11119	6	33, 262, 263	11649	8	320	11888	1	51
10400	6	117, 119	10589	8	515	10838	7	30, 126	11199	6	33, 262, 263	11650	4	320	11889	8	51
10403	7	117, 119	10589	8	515	10839	4	30, 126	11150	9	146	11651	1	320	11891	1	51
10404	4	117	10661	1	46, 47, 611	10840	0	127	11155	4	146	11671	9	139, 447	11901	7	435
10405	1	117	10663	5	127	10841	7	118, 119	11244	5	441	11672	6	139, 447	11910	9	435
10409	9	120	10668	0	109	10849	3	117, 118, 119	11295	7	146, 604	11675	7	433	11915	4	435
10410	5	120	10691	8	131	10850	9	127	11300	8	146, 604	11683	2	433	11916	1	435
10411	2	120	10692	5	131	10851	6	119, 125	11305	3	146, 604	11711	2	31	11917	8	435
10415	0	120	10693	2	131	10855	4	119	11411	1	76	11712	9	31	11921	5	352
10416	7	120	10695	6	131, 486	10870	7	30, 121	11413	5	76	11719	8	37	11922	2	352
10417	4	120	10695	6	131, 486	10871	4	30, 121	11414	2	76	11720	4	92	11930	7	354
10418	1	120	10700	7	122	10872	1	30, 121	11444	9	76	11721	1	36	11931	4	354
10418	1	120	10701	4	123	10873	8	30, 121	11446	3	76	11722	8	36	11940	6	467
10422	8	125	10703	8	123	10889	9	610	11455	5	76	11723	5	36	11944	4	97, 386, 387, 460
10422	8	125	10704	5	123	10907	0	123	11495	1	110, 113	11724	2	36	11945	1	97, 386, 387, 460
10424	2	124, 125	10707	6	123	10910	0	138	11496	8	113	11726	6	292, 320	11946	8	97, 460
10426	6	124, 125	10708	3	123	10911	7	138	11497	5	113	11727	3	174, 292, 320	11947	5	97, 460
10427	3	124	10709	0	123	10912	4	138	11498	2	113	11747	1	352	11948	2	94, 463
10428	0	124, 125	10710	6	123	10913	1	138	11499	9	113	11748	8	352	11949	9	94, 463
10430	3	125	10711	3	123	10914	8	138	11503	3	39	11750	1	105, 351	11950	5	467
10435	8	124	10712	0	123	10915	5	139	11505	7	39	11752	5	93, 350, 421	11951	2	94, 463
10440	2	126	10713	7	123	10916	2	139	11523	1	110, 111	11753	2	93, 350, 421	11952	9	94, 463
10450	1	118, 119	10714	4	123	10917	9	139	11524	8	110	11754	9	93, 350, 421	11954	3	96, 462
10451	8	118, 119	10715	1	123	10921	6	138	11526	2	110	11755	6	351	11955	0	29, 96, 97, 460, 462
10452	5	118, 119	10716	8	123	10922	3	138	11527	9	110	11760	0	351	11960	4	96, 462
10460	0	117, 119	10718	2	120	10923	0	138	11529	3	111	11762	4	91	11964	2	96, 462
10500	3	517	10720	5	122	10924	7	138	11540	8	41	11763	1	91	11965	9	94, 463
10501	0	124, 125, 517	10721	2	130	10924	7	138	11541	5	41	11765	5	91	11966	6	94, 394, 463
10502	7	517	10722	9	130	10924	7	138				11767	9	91	11969	7	51
10503	4	517	10725	0	21, 129	10990	2	136, 524				11770	9	91	11970	3	107
10504	1	517	10726	7	21, 129	10991	9	136, 298, 524				11771	6	91	11971	0	109
10505	8	120	10727	4	21, 129	10992	6	136, 524				11775	4	137, 525	11973	4	109
10506	5	290, 519	10727	4	21, 129	10993	3	137, 525				11776	1	137, 525	11975	8	107
10510	2	516	10738	0	21, 128, 474	10994	0	137, 298, 525				11778	5	92			
10510	2	516	10739	7	128, 474	10995	7	136, 524									
10511	9	516	10748	9	133	10996	4	136, 524									
10512	6	516	10749	6	133	11000	0	147									
10513	3	517	10750	2	127	11010	6	39, 40, 41, 397, 602									
10514	0	517	10764	9	130												

11977	2	386, 387, 461	12940	5	32, 33, 35	14981	6	28	16007	1	522, 523	18387	2	44, 397, 603	30240	2	418
11978	9	457	12941	2	32	14987	8	29, 108	16008	8	523	18388	9	44, 45, 252, 397, 603	30250	1	418
11979	6	461	12990	0	487	14990	8	28	16009	5	522	18389	6	34, 397, 603	30260	0	577
11980	2	115	13122	4	155	14995	3	29	16010	1	522	18621	7	605	30263	1	577
11998	7	95, 464	13377	8	582	15215	1	247	16011	8	522				30276	1	419
11999	4	95, 464	13378	5	582	15216	8	247	16012	5	447, 523				30277	8	419
12000	0	147	13379	2	582	15217	5	247	16013	2	447, 523	<b>3</b>			30279	2	401
12010	5	602	13380	8	150, 298	15331	8	420	16014	9	447, 523	30000	2	104	30280	8	401
12065	5	147	13381	5	150, 298	15332	5	420	16015	6	523	30001	9	104	30281	5	401
12100	0	147	13382	2	155	15334	9	420	16016	3	522, 523	30002	6	104	30282	2	401
12224	6	434	13385	3	155	15335	6	420	16017	0	523	30003	3	104	30283	9	401
12225	3	434	13622	9	155	15336	3	420	17000	1	369	30010	1	53	30285	3	401
12232	1	48, 434	13965	7	108	15337	0	420	17001	8	369	30011	8	53	30286	0	401
12233	8	433	13966	4	31	15351	6	607	17002	5	369	30013	2	53	30299	0	403
12235	2	434	13987	9	29, 108	15400	1	226	17003	2	377	30014	9	53	30310	2	419
12236	9	433	13990	9	28	15401	8	226	17004	9	377	30015	6	52	30328	7	473
12243	7	441	13995	4	29	15402	5	226	17005	6	377	30016	3	52	30329	4	37
12244	4	441	14000	4	15	15403	2	226	17006	3	379	30017	0	52	30331	7	37
12245	1	432	14001	1	15, 16	15404	9	226	17007	0	381	30018	7	52	30332	4	473
12249	9	432, 433	14002	8	15, 16	15416	2	226	17008	7	369	30019	4	52	30333	1	486
12250	5	88, 436	14003	5	15	15417	9	226	17009	4	369	30020	0	101	30334	8	62, 605
12265	9	53, 55, 56, 440	14004	2	15, 16, 17	15418	6	226	17010	0	369	30021	7	101	30335	5	60, 417
12266	6	53, 56, 440	14005	9	15, 16	15419	3	226	17011	7	369	30024	8	53	30336	2	63, 241, 417
12272	7	23, 89, 438	14006	6	15	15420	9	226	17020	9	386, 387	30045	3	585	30337	9	63, 413
12275	8	23, 89, 438	14007	3	15	15421	6	226	17021	6	386, 387	30046	0	584	30338	6	63, 605
12276	5	23, 89, 438	14008	0	15	15424	7	224	17022	3	386, 387	30047	7	584	30339	3	62
12285	7	439	14009	7	15	15425	4	224	17024	7	386, 387	30048	4	584	30340	9	405
12287	1	139, 447	14010	3	19	15449	0	225	17025	4	21, 129, 371	30049	1	584	30341	6	405
12291	8	428, 429, 439	14011	0	19	15450	6	225	17026	1	21, 129, 371	30057	6	584	30345	4	405
12292	5	439	14012	7	19	15451	3	225	17027	8	21, 129, 371	30058	3	585	30346	1	405
12294	9	439	14013	4	22	15452	0	225	17028	5	371	30059	0	585	30347	8	405
12295	6	23, 88, 89, 424, 426, 427, 428, 429, 431, 436, 438, 439	14014	1	22	15453	7	225	17029	2	371	30061	3	585	30348	5	405
12296	3	427, 439	14015	8	20, 116, 119	15454	4	225	17030	8	371	30062	0	585	30350	8	405
12299	4	439	14016	5	20, 116, 119	15455	1	225	17035	3	375	30063	7	585	30351	5	405
12300	7	432	14017	6	21, 128	15456	8	225	17036	0	375	30066	8	579	30355	3	404
12310	6	441	14019	2	19	15457	5	225	17037	7	375	30068	2	579	30356	0	173, 294, 404
12315	1	446	14020	2	19	15458	2	225	17038	4	375	30071	2	579	30360	7	405
12316	8	446	14021	9	16	15459	5	225	17039	1	375	30072	9	585	30361	4	405
12322	9	430	14022	6	17	15461	2	224	17045	2	367	30108	5	328, 539	30370	6	405
12323	6	430	14023	3	21, 129	15462	9	224	17050	6	363	30110	8	328, 539	30371	3	405
12324	3	428, 431	14025	7	20, 116, 119	15467	4	224	17051	3	363	30111	5	152, 300, 536	30380	5	406
12325	0	431	14030	1	18, 26, 384	15473	5	226	17052	0	361	30112	2	152, 300, 536	30385	0	406
12329	8	86, 87, 437	14031	8	18	15474	2	226	17053	7	361	30113	9	152, 300, 536	30390	4	406
12330	4	86, 87, 437	14032	5	18	15475	9	226	17060	5	365	30114	6	153, 537	30395	9	406
12335	9	86, 87, 437	14033	2	18	15477	3	226	17070	4	373	30115	3	152, 300, 536	30396	6	406
12336	6	86, 87, 437	14034	9	18	15485	8	226	17071	1	373	30116	0	152, 300, 301, 536	30410	9	412
12337	3	86, 87, 437	14035	6	18	15504	6	225	17072	8	373	30117	7	152, 300, 301, 536	30411	6	412
12338	0	86, 87, 437	14036	3	16	15505	3	225	17073	5	373	30118	4	153, 536	30412	3	413
12339	7	23, 86, 87, 89, 437, 438	14037	0	16	15506	0	23, 50, 89, 225, 438	17074	2	373	30119	1	153, 536	30413	0	413
12342	7	86, 87, 437	14038	7	17	15513	8	100, 226	17075	9	373	3018	4	153, 536	30414	7	412
12343	4	86, 87, 437	14039	4	17	15514	5	100, 226	17090	2	25, 26, 383, 384	30108	5	328, 539	30415	4	412
12350	2	432	14040	0	17	15620	3	67	17091	9	26, 27, 384, 385	30110	8	328, 539	30416	1	412
12352	6	425	14041	7	16	15621	0	67, 606	17092	6	26, 27, 384, 385	30111	5	152, 300, 536	30417	8	412
12353	3	425	14042	4	16	15622	7	67, 606	17093	3	26, 27, 384, 385	30112	2	152, 300, 536	30418	5	412
12354	0	425	14061	5	22, 167, 301	15623	4	67	17094	0	26, 27, 384, 385	30113	9	152, 300, 536	30419	8	412
12360	1	434	14090	5	20, 90, 321	15920	4	323	17099	6	26, 27, 384, 385	30130	6	151, 298, 538	30420	8	408
12366	3	425, 428	14091	2	20, 90, 321	15921	1	322	17099	6	26, 27, 384, 385	30131	3	151, 298, 538	30421	5	408
12396	0	429	14092	9	17, 90	15922	8	322	17099	0	26, 27, 384, 385	30132	0	151, 274, 298, 538	30422	2	408
12397	7	425, 429	14940	3	32, 33	15925	9	322	17100	8	359	30133	7	151, 298, 538	30423	9	408
12398	4	429	14941	0	32	15926	6	322	17101	5	359	30134	4	151, 298	30424	6	408
12399	1	429	14953	3	35	16000	2	522	17102	2	359	30148	1	152, 537, 605	30425	3	410
12403	5	428, 431	14954	0	35	16001	9	522	17110	7	357	30149	8	152, 537, 605	30426	0	410
12404	2	427	14956	4	35	16002	6	522	17111	4	357	30200	6	418	30427	7	410
12484	4	427	14965	6	108	16003	3	447, 523	17112	1	357	30206	8	416	30428	4	410
			14966	3	31	16004	0	447, 523	17922	6	33	30207	5	416	30429	1	410
			14970	0	35	16005	7	447, 523	18121	2	605	30208	2	416	30430	7	414
			14980	9	28	16006	4	523	18380	3	603	30209	9	64, 407, 416	30431	4	414
												30210	5	418	30435	2	414
												30211	2	64, 407, 413, 416	30436	9	414
												30220	4	418			
												30230	3	418			

30437	6	414	33302	4	58, 100	36115	7	470, 472, 473	40226	3	395	40460	1	306	40581	3	314
30438	3	414	33303	1	59, 100	36116	4	472	40227	0	394	40461	8	305, 306	40582	0	314
30439	0	414	33304	8	58, 59, 100	36117	1	470, 472	40228	7	395	40462	5	305, 306	40583	7	314
30440	6	404	33305	5	73, 100	36118	8	472	40229	4	394	40463	2	306	40600	1	272
30441	3	404	33306	2	98	36120	1	474	40230	0	395	40464	9	306	40601	8	143, 167, 272
30450	5	404	33307	9	98	36121	8	474	40240	9	395	40470	0	305	40602	5	272
30451	2	404	35065	6	440	36125	6	283, 482	40242	3	110, 395	40472	4	305	40603	2	143, 272
30452	9	411	35343	5	440	36126	3	482	40243	0	110, 394	40474	8	305	40604	9	276
30453	6	411	35711	2	328	36127	0	283, 482	40244	7	395	40476	2	305	40605	6	273
30454	3	411	35720	4	327	36128	7	481	40245	4	394	40478	6	305	40606	3	273
30455	0	411	35730	3	327	36129	4	480	40246	1	395	40480	9	305	40607	0	273
30470	3	409	35734	1	327	36130	0	134, 475	40247	8	394	40482	3	309	40610	0	272
30471	0	409	35912	3	328	36131	7	105, 478	40249	2	394	40485	4	307	40611	7	272
30472	7	409	36003	7	490	36140	9	56, 77, 481	40260	7	395	40486	1	341, 534	40612	4	272
30473	4	409	36004	4	490	36150	8	478	40262	1	395	40487	8	341, 535	40613	1	272
30480	2	65, 403, 407	36006	8	488	36233	8	327	40263	8	395	40490	8	341, 534	40616	2	273
30500	7	54	36010	5	494	36323	6	327	40264	5	395	40494	6	341, 534	40617	9	273
30501	4	54	36011	2	494	38202	2	148	40270	6	395	40498	4	534	40618	6	273
30502	1	54	36013	6	489				40272	0	395	40499	1	534	40620	9	272
30503	8	55	36015	0	489	4			40274	4	395	40501	1	319	40621	6	272
30504	5	55	36016	7	489	40007	8	353, 399	40276	8	395	40503	5	319	40622	3	272
30505	2	54	36017	4	490	40009	2	353, 399	40290	4	34, 111, 394	40504	2	173, 294, 318	40623	0	272
30506	9	54	36020	4	471	40010	8	353, 399	40291	1	34, 111, 394	40505	9	318	40624	7	272
30507	6	55	36021	1	471	40011	5	353, 399	40292	8	34, 394	40506	6	340, 534	40625	4	143, 272, 273
30508	3	55	36025	9	471	40012	2	353, 399	40293	5	34, 37, 394	40507	3	319	40626	1	272
30509	0	55	36026	6	470	40013	9	353, 399	40294	2	34, 397	40509	7	340, 534	40627	8	272
30510	6	55	36028	0	301, 470, 472, 473	40019	5	150	40295	9	34, 397	40510	3	341, 535	40628	5	272
33206	5	64	36030	3	480	40130	3	353, 399	40296	6	393	40511	0	307	40629	2	272
33207	2	64	36032	7	483	40131	0	353, 399	40297	3	393	40512	7	307, 501	40630	8	276
33208	9	60	36033	4	488	40132	7	396	40299	7	403	40516	5	321, 513, 533	40631	5	276
33209	6	60, 608	36034	1	483	40135	8	396	40310	9	304	40517	2	321, 513, 533	40632	2	284
33211	9	61	36037	2	488	40137	2	396	40311	6	304	40535	6	311	40636	0	284
33212	6	61	36038	9	480	40139	6	396	40312	3	304	40536	3	311	40638	4	284
33214	0	61	36044	0	476	40140	2	396	40313	0	304	40538	7	313	40642	1	271
33215	7	61	36045	7	476	40144	0	66, 396	40320	8	304	40539	4	313	40643	8	271
33216	4	61	36046	4	476	40148	8	396	40330	7	309	40540	0	316	40644	5	271
33217	1	61	36048	8	477	40149	5	397	40331	4	309	40541	7	316	40645	2	284
33220	1	61, 608	36052	5	477	40150	1	397, 398	40333	8	309	40543	1	317	40646	9	284
33232	4	66	36053	2	477	40152	5	396	40340	6	400	40544	8	318	40647	6	284
33238	6	61	36054	9	477	40153	2	397	40341	3	400	40545	5	318	40654	4	274
33246	1	114, 289	36055	6	471	40159	4	396	40342	0	400	40546	2	311	40655	1	151, 274, 298, 538
33248	5	61	36056	3	483	40179	2	399	40343	7	400	40547	9	311	40656	8	151, 274, 298, 538
33249	2	99	36057	0	477	40182	2	399	40344	4	400	40549	3	315	40657	5	274
33250	8	99	36062	4	483	40185	3	276	40345	1	400	40550	9	315	40658	2	274
33251	5	99	36063	1	483	40186	0	271	40410	6	303	40551	6	315	40659	9	274
33252	2	99	36066	2	471	40187	7	271	40411	3	303	40552	3	315	40660	5	271
33255	3	101	36068	6	473	40188	4	271	40412	0	303	40553	0	75, 316	40661	2	285
33256	0	101	36069	3	473	40190	7	419	40414	4	308	40554	7	75, 316	40662	9	285
33260	7	99	36074	7	481	40191	4	396	40415	1	304	40555	4	173, 292, 308, 311	40663	6	285
33261	4	99	36075	4	486	40192	1	396	40416	8	312	40556	1	173, 292, 294, 308, 311	40664	3	285
33262	1	99	36087	7	477	40193	8	396	40417	5	312	40557	8	313	40665	0	285
33269	0	99, 165	36090	7	105, 479	40194	5	396	40418	2	312	40558	5	313	40666	7	285
33270	6	99, 119, 165	36095	2	135, 475	40195	2	396	40435	9	302	40561	5	317	40667	4	285, 322
33271	3	99, 165	36096	9	135, 475	40196	9	396	40436	6	302	40562	2	317	40668	1	285, 322
33272	0	99	36099	0	73, 479	40198	3	398	40437	3	302	40563	9	317	40669	8	285
33273	7	99	36100	3	135, 475	40204	1	326	40438	0	302	40570	7	310	40670	4	143, 151, 173, 274, 298, 538
33280	5	101	36101	0	135, 475	40205	8	326	40439	7	302	40571	4	310	40676	6	95, 277, 464
33281	2	101	36102	7	487	40206	5	326	40440	3	304	40572	1	310	40680	3	277
33282	9	100, 235, 299	36103	4	487	40207	2	327	40442	7	302	40573	8	310	40681	0	277
33288	1	49	36104	1	479	40208	9	326	40445	8	307	40574	5	310	40685	8	174, 276, 293
33292	8	162, 606	36105	8	479	40212	6	402	40446	5	307	40575	2	310	40686	5	174, 276, 292
33293	5	162, 606	36106	5	135, 474	40214	0	402	40450	2	304	40576	9	310	40690	2	275
33294	2	162, 164, 606	36107	2	135, 474	40216	4	402	40453	3	309	40577	6	310	40691	9	275
33295	9	162, 164, 606	36108	9	135, 474	40220	1	395	40454	0	309	40578	3	312	40692	6	275
33296	6	162, 606	36109	6	135, 474	40222	5	395	40455	7	306	40579	0	312	40693	3	275
33297	3	162, 164, 606	36111	9	135, 474	40223	2	394	40457	1	306	40580	6	314	40694	0	275
33300	0	58	36112	6	135, 474	40224	9	395	40458	8	306						
33301	7	59				40225	6	394									

40695	7	275	50603	9	392	60536	7	337	71529	5	342	75923	7	554	81104	1	449
40700	8	282	50605	3	392	60540	4	334	71531	8	344	75924	4	554	81106	5	449
40701	5	282	50606	0	392	60541	1	334	73502	6	588	75925	1	554	81108	9	449
40702	2	282	50607	7	60,392	60542	8	333	73505	7	588	75926	8	554	81109	6	449
40703	9	282	50608	4	392	60551	0	336	73506	4	588	75927	5	554	81116	4	441
40704	6	282	50612	1	392	60552	7	336	73507	1	588,589	75930	5	290	81117	1	452
40705	3	282	50620	6	393	60580	0	330	73508	8	588	77315	8	595	81118	8	452
40706	0	283	50621	3	393	60581	7	330	73509	5	588	77338	7	578	81191	1	451
40707	7	283	50622	0	393	60582	4	330	73510	1	588	79000	1	176	81195	9	451
40708	4	283	50623	7	393	60583	1	331	73511	8	588	79001	8	176	81198	0	457
40709	1	283	50624	4	393	60584	8	331	73513	2	588	79002	5	176	81199	7	457
40710	7	273,283	50625	1	393	60585	5	331	73515	6	589	79003	2	176	81200	0	449
40711	4	273,283	50626	8	393	60586	2	331	73750	1	591	79004	9	176,609	81201	7	449
40720	6	279	50627	5	393	61190	0	150	74201	7	577	79005	6	176,609	81202	4	449
40721	3	279	50630	5	392	61280	8	150	74731	9	579	79006	3	179,459	81204	8	449
40722	0	279,283	50631	2	392	61400	0	150	74750	0	535	79007	0	179,459	81206	2	449
40723	7	279,283	50644	2	402	65060	2	329	75600	7	567	79008	7	176	81208	6	449
40724	4	278	50702	9	391	66900	0	467	75800	1	566	79009	4	176	81209	3	449
40725	1	278	50707	4	391	66901	7	467	75801	8	563	79010	0	178	81292	5	451
40726	8	278,283	50710	4	390	66902	4	467	75803	2	567	79011	7	178	81295	6	451
40727	5	278,283	50712	8	390	66904	8	597	75804	9	567	79012	4	178	81296	3	457
40728	2	279	50722	7	391	66905	5	526	75805	6	491	79013	1	178	81300	7	449
40729	9	166,278,297	50800	2	392	66906	2	526	75806	3	566	79014	8	177	81301	4	449
40730	5	270	50801	9	392	66907	9	527	75807	0	563	79015	5	177	81302	1	449
40731	2	270	50802	6	392	66908	6	527	75808	7	569	79016	2	177	81304	5	449
40732	9	270	50803	3	392	66909	3	527	75809	4	569	79017	9	177	81306	9	449
40733	6	270	50805	7	392	66911	6	520	75810	0	563	79018	6	177	81308	3	449
40734	3	270	50806	4	392	66912	3	520	75820	9	491,569	79019	3	177	81391	5	451
40735	0	270	50807	1	50,392	66913	0	520	75821	6	491,569	79020	9	177	81395	3	451
40736	7	270	50808	8	392	66915	4	520	75822	3	563	79021	6	177	81400	4	449
40737	4	270	50815	6	392	66916	1	520	75824	7	563	79022	3	176	81401	1	449
40738	1	270	50817	0	392	66917	8	520	75825	4	562	79023	0	176	81402	8	449
40740	4	271	50823	1	392	66940	6	446,519	75830	8	562	79024	7	177	81404	2	449
40741	1	271	50905	4	390	<b>7</b>			75831	5	562	79025	4	177	81406	6	449
40742	8	271	50908	5	390	71001	6	567,595	75832	2	562	79026	1	177	81408	0	449
40770	1	57,415	50910	8	390	71002	3	567,595	75840	7	564	79027	8	177	81492	9	451
40771	8	57,415	50913	9	390	71003	0	567,595	75841	4	564	79028	5	177	81495	0	451
40772	5	57,415	50915	3	390	71004	7	567,595	75842	1	564	79029	2	177	81502	5	449
40773	2	57,415	50918	4	390	71005	4	567,595	75843	8	564	79030	8	179,459	81504	9	449
40774	9	57,415				71006	1	567,595	75844	5	564	79031	5	179,459	81506	3	449
40775	6	57,415	<b>6</b>			71400	7	539,596	75850	6	562	79032	2	179,459	81591	9	451
40776	3	57,415	60002	7	335	71421	2	597,611	75851	3	562	79033	9	179,459	81595	7	451
40780	0	268	60012	6	336	71430	4	495,597	75852	0	562	79034	6	179,459	81602	2	449
40781	7	268	60014	0	334	71431	1	495,597	75853	7	491,562	79035	3	179,459	81604	6	449
40782	4	268	60015	7	336	71433	5	539,596	75854	4	491,562	79036	0	179,459	81606	0	449
40783	1	269	60019	5	336	71441	0	402,461	75855	1	491,562	79037	7	179,459	81608	4	449
40784	8	269	60037	9	332	71460	1	347	75860	5	568	79038	4	178	81611	4	450,529
40785	5	269	60038	6	332	71461	8	347	75861	2	568	79039	1	178	81692	3	451
40786	2	269	60040	9	333	71470	0	348	75862	9	568	79040	7	178	81695	4	451
40790	9	281	60041	6	335	71471	7	348	75863	6	568	79041	4	178	81700	5	449
40791	6	281	60042	3	333	71477	7	348	75864	3	568	79042	1	175	81701	2	449
40792	3	281	60044	7	337	71490	8	18,37,79, 135,170,344, 348,475	75865	0	568	79044	5	175	81702	9	449
40793	0	281	60045	4	337	71492	2	345	75866	7	568	79046	9	175	81704	3	449
40794	7	281	60046	1	337	71493	9	345	75867	4	568	79553	2	66	81706	7	449
40795	4	281	60270	0	150	71494	6	345	75868	1	568	<b>8</b>			81707	4	449
40800	5	355	60310	3	150	71495	3	343	75869	8	568	80023	6	452	81791	3	451
40801	2	355	60503	9	332	71496	6	343	75870	4	80,566	80024	3	452	81795	1	451
40802	9	355	60508	4	333	71510	3	347	75900	8	555	80025	0	452	81796	8	457
<b>5</b>			60510	7	333	71512	7	347	75902	2	555	80026	7	452	81800	2	449
50002	0	66	60511	4	333	71513	4	347	75903	9	555	80027	4	452	81801	9	449
50205	5	391	60512	1	334	71516	5	347	75904	6	555	80028	1	452	81802	6	449
50210	9	391	60521	3	335	71520	2	344	75906	0	555	80029	8	452	81804	0	449
50305	2	391	60522	0	334	71521	9	342	75907	7	555	81000	6	449	81806	4	449
50400	4	391	60524	4	335	71522	6	342	75908	4	555	81095	2	449	81850	7	450
50600	8	392	60525	1	335	71523	3	342	75912	1	555	81100	3	449	81891	0	451
50601	5	392	60526	8	336	71527	1	342	75920	6	554	81101	0	449	81895	8	451
50602	2	392	60527	5	335	71528	8	342	75921	3	554	81102	7	449	81901	6	450
			60530	5	334				75922	0	554				81902	3	450

81903	0	450	82116	3	453	82330	3	289	83500	9	48, 245	83799	7	250	83962	5	251
81904	7	450	82117	0	453	82331	0	289	83514	6	245	83801	7	259, 465	83971	7	240
81905	4	450	82118	7	453	82338	9	289	83592	4	244	83803	1	259, 465	83980	9	240
81906	1	450	82119	4	453	82345	7	287, 288	83597	9	244	83828	4	262, 263	83981	6	241
81907	8	450	82120	0	453	82346	4	287, 288, 289	83600	6	176, 246, 609	83830	7	263	83992	2	241
81908	5	450	82122	4	453	82347	1	287, 288, 289	83601	3	176, 233, 246, 609	83842	0	261	83994	6	241
81909	2	450	82123	1	453	82350	1	174, 288, 293	83610	5	548	83843	7	261	84018	8	258, 280
81910	8	450	82128	6	453	82352	5	287	83611	2	548	83848	2	264, 323	84020	1	259
81911	5	450	82129	3	453	82354	9	288	83612	9	548	83849	9	264, 323	84021	8	259
81996	2	452	82130	9	453	82355	6	33, 457	83613	6	548	83851	2	264, 323	84035	5	259
81997	9	452	82132	3	453	82356	3	33, 457	83615	0	70	83867	3	77	84040	9	253
81998	6	452	82134	7	453	82357	0	33, 457	83616	7	548	83868	0	77	84041	6	253
81999	3	452	82136	1	453	82359	4	174, 288, 293	83648	8	261	83869	7	245, 252	84042	3	253
82001	2	265, 455, 458	82137	8	453	82360	0	289	83649	5	261	83878	9	262	84043	0	253
82003	6	455	82138	5	453	82362	4	289	83696	9	254	83879	6	262	84045	4	161, 541
82004	3	455	82140	8	453	82370	9	288	83697	6	254	83880	2	115, 254	84046	1	33, 247
82005	0	455	82142	2	453	82371	6	288	83698	3	254	83881	9	254	84047	8	33, 35, 247
82006	7	455	82150	7	453	82394	5	288	83699	0	254	83884	0	164, 245, 606	84048	5	33, 247
82007	4	455	82151	4	453	82395	2	288	83700	3	254	83887	1	260	84100	0	214
82008	1	455	82159	0	453	82419	5	466, 581	83701	0	254	83888	8	260	84101	7	214
82009	8	455	82200	9	456	82420	1	466, 581	83702	7	45, 254	83889	5	260	84103	1	216
82010	4	455	82210	8	428, 431	82440	9	466, 590	83703	4	45, 254	83890	1	163, 164, 252, 606	84104	8	216
82011	1	455	82211	5	87, 437	82441	6	466, 590	83704	1	254	83891	8	163, 164, 252, 606	84105	5	216
82012	8	455	82212	2	87, 437	82442	3	466, 590	83705	8	254	83892	5	163, 252	84106	2	216
82013	5	265, 455, 458	82215	3	428, 431	83310	4	77	83712	6	210	83893	2	163, 252	84107	9	215
82014	2	455	82250	4	80	83311	1	77	83716	4	211	83897	0	259, 465	84108	6	215
82016	6	455	82251	1	80, 566	83401	9	244	83718	8	212	83900	7	248	84109	3	215
82017	3	455	82252	8	80	83402	6	244	83720	1	212	83901	4	248	84110	9	215
82018	0	455	82253	5	80	83403	3	142, 244	83721	8	211	83902	1	248	84111	6	215
82019	7	265, 455, 458	82255	9	79	83405	7	244	83722	5	212	83903	8	248	84112	3	215
82020	3	455	82256	6	79	83406	4	244	83723	2	211	83904	5	248	84113	0	215
82022	7	455	82257	3	79	83407	1	244	83724	9	212	83905	2	248	84115	4	215
82023	4	455	82265	8	79	83408	8	176, 245, 246, 609	83725	6	211	83906	9	248	84116	1	215
82028	9	455	82266	5	79	83409	5	176, 245, 246, 609	83726	3	212	83907	6	248	84117	8	216
82029	6	265, 455, 458	82267	2	79	83410	1	245	83727	0	211	83908	3	248	84118	5	216
82030	2	455	82268	9	78	83414	9	245	83728	7	212	83909	0	248	84119	2	216
82032	6	455	82269	6	78	83415	6	245	83730	0	212	83910	6	249	84125	3	220
82034	0	455	82270	2	456	83417	0	142, 244	83732	4	212	83911	3	249	84128	4	220, 260
82036	4	455	82271	9	456	83418	7	244	83735	5	211	83912	0	249, 262, 263	84130	7	221
82037	1	265, 455, 458	82272	6	456	83419	4	245	83739	3	211	83913	7	249, 263	84131	4	221
82038	8	455	82273	3	456	83433	0	142, 244	83740	9	213	83914	4	249	84133	8	221
82040	1	455	82274	0	441, 456	83434	7	244	83742	3	213	83915	1	249	84134	5	221
82042	5	455	82275	7	456	83434	7	244	83744	7	213	83916	8	249, 609	84135	2	221
82050	0	455	82276	4	456	83450	7	245	83748	5	110, 265, 458	83917	5	249, 609	84158	1	220, 260
82051	7	455	82277	1	456	83451	4	245	83749	2	110, 265, 458	83918	2	48, 249, 609	84161	1	230
82059	3	455	82278	8	456	83452	1	245	83750	8	265, 458	83919	9	249, 609	84170	3	230
82064	7	454	82279	5	456	83453	8	245	83751	5	265, 458	83921	2	249, 609	84171	0	230
82065	4	454	82280	1	456	83454	5	245	83752	2	265, 458	83922	9	249, 609	84172	7	230
82066	1	454	82281	8	456	83455	2	245	83753	9	110, 111, 265, 458	83923	6	249	84174	1	215
82068	5	454	82300	6	456	83466	8	245	83754	6	265, 458	83924	3	249	84177	2	164, 243, 606
82069	2	454	82301	3	456	83467	5	245	83755	3	265, 458	83925	0	249	84178	9	243
82070	8	454	82305	1	286	83468	2	176, 245, 246, 609	83756	0	265, 458	83926	7	249	84179	6	243
82072	2	454	82306	8	456	83469	9	176, 245, 246, 609	83757	7	110, 111, 265, 458	83929	8	210	84180	2	239
82073	9	454	82307	5	286, 288	83479	8	244	83758	4	265, 458	83932	8	212	84181	9	239
82074	6	454	82308	2	286, 288	83480	4	142, 244	83759	1	111, 265, 458	83933	5	212	84182	6	239
82076	0	454	82309	9	286, 288	83481	1	244	83777	5	255, 280	83935	9	212	84185	7	38, 239
82077	7	454	82310	5	114, 143, 174, 287, 288, 289, 292, 320	83482	8	244	83780	5	255, 280	83941	0	213	84186	4	38, 239
82078	4	454	82312	9	114, 143, 287, 288, 289	83486	6	261	83781	2	255, 276, 280	83946	5	213	84187	1	239
82081	4	454	82314	3	114, 143, 174, 287, 288, 289, 292, 320	83487	3	261	83782	9	255, 280	83947	2	213	84188	8	38, 239
82101	9	453	82316	7	62, 143, 288, 292	83488	0	548	83783	6	255, 280	83949	6	213	84189	5	38, 239
82104	0	453	82318	1	288	83489	7	548	83785	0	250	83955	7	240	84200	7	250
82106	4	453	82319	8	288	83490	3	244	83787	4	250	83956	4	240	84205	2	238
82108	8	453	82328	0	80, 108	83491	0	244	83788	1	98, 250	83957	1	240	84206	9	238
82110	1	453				83492	7	244	83789	8	250	83958	8	240	84207	6	238
82112	5	453				83498	9	247	83790	4	250	83960	1	251	84209	0	238
82113	2	453				83499	6	247	83798	0	255, 280	83961	8	251	84215	1	255
82114	9	453													84216	8	255
															84217	5	221, 258



84220	5	255	84472	8	256, 280	84675	3	209	84912	9	219	85083	5	193	85295	2	264, 323
84221	2	254	84490	2	231	84676	0	209	84920	4	236	85092	7	188	85296	9	264, 323
84230	4	251	84491	9	231	84677	7	209	84921	1	236	85093	4	188	85300	3	202
84231	1	251	84492	6	231	84678	4	209	84922	8	236	85097	2	187	85301	0	202
84239	7	241, 246	84509	1	194	84680	7	206	84923	5	236	85098	9	187	85302	7	202
84244	1	176, 241, 246, 609	84510	7	194	84681	4	206	84924	2	236	85099	6	63, 241, 605	85303	4	202
84245	8	176, 241, 246, 609	84511	4	194	84682	1	206	84925	9	236	85100	9	204	85304	1	202
84251	9	153, 537	84512	1	194	84683	8	206	84926	6	237	85101	6	204	85305	8	203
84253	3	153, 537	84514	5	194	84684	5	207	84927	3	236, 237	85103	0	204	85306	5	203
84257	1	242	84515	2	194	84685	2	207	84928	0	236, 237	85104	7	204	85307	2	203
84258	8	242	84517	6	194	84686	9	206	84929	7	236, 237	85105	4	204	85308	9	203
84259	5	242	84519	0	196	84687	6	207	84930	3	234	85107	8	204	85309	6	203
84295	3	255	84520	6	196	84688	3	207	84931	0	234, 237	85108	5	204	85310	2	203
84300	4	265, 458	84521	3	196	84689	0	207	84932	7	234	85109	2	98, 204	85311	9	203
84301	1	265, 458	84522	0	196	84690	6	207	84933	4	234, 237	85111	5	204	85312	6	203
84302	8	265, 458	84523	7	195	84691	3	207	84934	1	234	85120	7	204, 205	85320	1	197
84303	5	265, 458	84524	4	195	84692	0	207	84935	8	234, 237	85121	4	205	85321	8	197
84304	2	110, 265, 458	84525	1	195	84693	7	207	84936	5	233, 609	85124	5	205	85322	5	197
84305	9	110, 265, 458	84526	8	195	84694	4	207	84937	2	233, 609	85125	2	205	85323	2	197
84306	6	265, 458	84528	2	195	84729	3	216	84943	3	236, 237, 606	85128	3	205	85324	9	197
84307	3	265, 458	84529	9	195, 511	84730	9	216	84944	0	236, 237, 606	85129	0	205	85330	0	185
84308	0	265, 458	84530	5	195, 511	84731	6	214	84948	8	233	85132	0	205	85331	7	185
84309	7	265, 458	84555	8	232	84732	3	214	84950	1	231	85133	7	205	85332	4	185
84310	3	110, 265, 458	84556	5	232	84733	0	214	84951	8	231	85150	4	221	85333	1	185
84311	0	110, 265, 458	84558	9	233, 609	84750	7	256	84958	7	231	85151	1	221	85334	8	185
84329	5	217	84559	6	233, 609	84775	0	258	84959	4	231, 233	85200	6	200	85335	5	185
84331	8	217	84561	9	176, 233, 609	84776	7	258	84963	1	234, 609	85201	3	200	85336	2	184
84335	6	217	84562	6	176, 233, 609	84777	4	258	84965	5	233, 609	85202	0	200	85337	9	184
84337	0	217	84564	0	232	84778	1	258	84966	2	233, 609	85203	7	200	85338	6	184
84348	6	211	84565	7	232	84779	8	258	85021	7	198	85204	4	200	85400	0	190
84349	3	211	84567	1	222	84780	4	258	85024	8	198	85205	1	200	85401	7	190
84351	6	211	84568	8	222	84781	1	258	85025	5	198	85206	8	200	85402	4	190
84353	0	211	84569	5	223	84782	8	258	85026	2	198	85207	5	200	85403	1	190
84355	4	210	84570	1	223	84783	5	258	85027	9	198	85208	2	200	85404	8	190
84365	3	227	84571	8	223	84785	9	250	85028	6	198	85211	2	235	85405	5	190
84366	0	227	84572	5	223	84806	1	201	85029	3	199	85225	9	71, 538	85406	2	190
84377	6	227	84573	2	223	84807	8	201	85030	9	199	85230	3	100, 235, 299	85407	9	191
84378	3	227	84574	9	223	84808	5	201	85036	1	199	85231	0	100, 235, 299	85408	6	191
84379	0	227	84575	6	222	84815	3	201	85037	8	199	85232	7	119	85409	3	191
84380	6	227	84576	3	222	84816	0	201	85038	5	199	85233	4	119	85410	9	191
84381	3	227	84577	0	223	84819	1	201	85040	8	253	85240	2	256, 279	85411	6	192
84400	1	229	84578	7	223	84820	7	228	85041	5	253	85241	9	256, 279	85412	3	192
84401	8	229	84579	4	223	84821	4	228	85042	2	253	85242	6	256, 279	85413	0	192
84402	5	229	84580	0	223	84824	5	229	85043	9	253	85243	3	256, 279	85414	7	191
84403	2	229	84581	7	223	84825	2	228	85055	2	199	85244	0	256, 279	85415	4	191
84404	9	229	84582	4	223	84826	9	228	85056	9	199	85250	1	253	85416	1	192
84424	7	245	84583	1	232	84827	6	228	85057	6	199	85251	8	253	85417	8	192
84425	4	245	84584	8	232	84828	3	228	85060	6	188	85252	5	253	85418	5	192
84426	1	245	84586	2	232	84829	0	228	85061	3	187	85260	0	176, 246, 609	85419	2	192
84427	8	245	84587	9	232	84830	6	229	85062	0	188	85261	7	176, 246, 609	85500	7	182
84434	6	243	84589	3	232	84831	3	229	85063	7	186	85266	2	176, 246, 609	85501	4	182
84444	5	257	84590	9	232	84835	1	229	85064	4	186	85267	9	176, 246, 609	85502	1	182
84445	2	257	84592	3	233	84836	8	98, 229	85065	1	186	85270	9	189	85503	8	182
84446	9	257	84593	0	233	84837	5	229	85066	8	186	85271	6	189	85504	5	182
84448	3	257	84605	0	234, 609	84860	3	77	85067	5	48, 186	85272	3	189	85505	2	182
84449	0	257	84606	7	234, 609	84863	4	77	85068	2	48, 186	85273	0	189	85506	9	182
84450	6	257	84607	4	234	84900	6	218	85069	9	187	85274	7	188	85507	6	183
84452	0	257	84608	1	234	84901	3	218	85070	5	187	85275	4	186	85508	3	183
84454	4	257	84609	8	234	84902	0	218	85071	2	188	85276	1	189	85509	0	183
84455	1	262	84610	4	234	84903	7	218	85072	9	188	85277	8	189	85510	6	183
84456	8	257	84611	1	234	84904	4	218	85073	6	186	85278	5	189	85511	3	183
84458	2	257	84612	8	234	84905	1	219	85074	3	187	85279	2	189	87027	7	193, 593
84460	5	261	84613	5	234	84906	8	219	85075	0	187	85280	8	186	88080	1	589
84462	9	250	84614	2	234	84907	5	219	85076	7	188	85281	5	186	88081	8	589
84470	4	256, 280	84671	5	208	84908	2	60, 219	85077	4	188	85282	2	189	88090	0	591
84471	1	256, 280	84672	2	208	84909	9	219	85080	4	62, 193, 292	85283	9	187	88099	3	577
			84673	9	208	84910	5	219	85081	1	62, 193, 292	85290	7	230	88256	0	588
			84674	6	209	84911	2	219	85082	8	193	85291	4	230	88271	3	581

88285	0	457	88939	2	575	93204	3	492, 512	93362	0	498
88287	4	597	88940	8	575	93211	1	494	93364	4	513
88288	1	597	88941	5	575	93212	8	494	93365	1	513
88300	0	82, 442	88942	2	575	93214	2	495	93366	8	494
88301	7	82, 442	88946	0	575	93220	3	489	93367	5	506
88302	4	83, 443	88947	7	575	93225	8	587	93371	2	512
88303	1	83, 85, 443, 445	88948	4	576	93226	5	587	93372	9	512
88304	8	83, 443	88949	1	573, 591	93250	0	587	93373	6	512
88305	5	83, 85, 443, 445	88950	7	576, 582	93251	7	587	93374	3	512
88306	2	84, 444	88951	4	576, 582	93252	4	587	93375	0	509
88307	9	84, 444	88990	3	68	93253	1	587	93377	4	485
88308	6	84, 85, 444, 445	<b>9</b>			93254	8	587	93383	5	505
88309	3	84, 444	90902	1	42	93255	5	587	93384	2	505
88310	9	85, 445	93034	6	500	93256	2	587	93385	9	505
88311	6	85, 445	93091	9	134, 486	93257	9	587	93386	6	505
88312	3	82, 85, 442, 445	93101	5	500	93258	6	587	93390	3	505
88313	0	83, 443	93102	2	504	93259	3	586	93391	0	505
88314	7	83, 443	93105	3	134, 486	93260	9	586	93392	7	505
88315	4	84, 85, 444, 445	93110	7	504	93261	6	586	93393	4	505
88316	1	84, 444	93111	4	504	93280	7	581	93394	1	505
88317	8	85, 445	93112	1	497	93281	4	581	93395	8	505
88320	8	85, 445	93116	9	497	93290	6	115, 581	93398	9	513
88598	1	594	93120	6	497	93300	2	499	93399	6	513
88608	7	559	93121	3	497	93301	9	485	93400	9	513
88609	4	594	93122	0	485	93302	6	485	98120	1	48
88627	8	594	93125	1	485	93303	3	503			
88628	5	594	93129	9	500	93306	4	502			
88636	0	594	93134	3	500	93307	1	502			
88637	7	560	93138	1	492, 493	93310	1	507			
88640	7	559	93139	8	492	93311	8	506			
88642	1	559	93140	4	493	93312	5	499			
88643	8	566	93141	1	500	93313	2	499			
88644	5	566	93144	2	501	93318	7	502, 578			
88645	2	566	93145	9	501	93321	7	95, 464			
88717	6	578	93146	6	501	93322	4	507			
88810	4	570	93147	3	501	93323	1	506			
88811	1	570	93148	0	501	93324	8	496			
88823	4	570	93153	4	500	93325	5	493			
88826	5	571	93154	1	587	93326	2	494			
88827	2	571	93155	8	586	93327	9	511			
88829	6	573, 591	93156	5	586	93328	6	511			
88834	0	572	93157	2	586	93329	3	511			
88836	4	571	93160	2	504	93330	9	470			
88839	5	573	93161	9	504	93331	6	508			
88840	1	573	93163	3	587	93332	3	508			
88843	2	502, 572	93164	0	496	93333	0	508			
88846	3	502, 572	93165	7	496	93334	7	509			
88850	0	571	93166	4	503	93335	4	509			
88853	1	572	93167	1	503	93336	1	510			
88855	5	596	93168	8	503	93337	8	510			
88900	2	596	93169	5	503	93338	5	510			
88901	9	596	93170	1	484	93345	3	151, 507			
88902	6	596	93171	8	502	93346	0	506			
88903	3	595	93173	2	503	93347	7	499			
88911	8	596	93174	9	503	93348	4	499			
88912	5	596	93175	6	503	93349	1	499			
88928	6	574	93176	3	502	93350	7	493			
88929	3	576	93179	4	492	93351	4	496			
88930	9	576, 590	93180	0	498	93352	1	496			
88932	3	574	93181	7	498	93353	8	496			
88933	0	574	93182	4	498	93354	5	496			
88935	4	574	93189	3	495	93355	2	496			
88937	8	574	93191	6	490	93356	9	497			
88938	5	574	93192	3	490	93357	6	497			
			93200	5	489	93358	3	498			
			93201	2	493	93359	0	308, 501			
			93203	6	492	93360	6	498			
						93361	3	498			



**DE Impressum**

Herausgeber: Assheuer + Pott GmbH & Co. KG, Talweg 11, 59846 Sundern, Tel. +49 2933 97350, [info@aps-germany.de](mailto:info@aps-germany.de), [www.aps-germany.de](http://www.aps-germany.de)

Gestaltung: Assheuer + Pott GmbH & Co. KG - Druck: Fromm + Rasch GmbH & Co. KG, Breiter Gang 10-16, 49074 Osnabrück

Wir behalten uns das Recht vor, die angegebenen Spezifikationen jederzeit zu ändern. Irrtum, Druckfehler und technische Änderungen vorbehalten. Artikelbeschreibungen sowie Abbildungen und Fotodarstellungen sind ohne Gewähr. Alle Angebote ohne Dekoration. Alle Preise verstehen sich unverbindlich (UVP) in Euro und zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer.

© 2025 - Die Vervielfältigung dieses Kataloges - auch wenn partial - muss ausschließlich von der Assheuer + Pott GmbH & Co. KG genehmigt werden.

Bildnachweis: Niklas Thiemann Fotodesign · Stoll GmbH – Studio für Fotografie · ZENITH Werbung & Fotografie GmbH & Co. KG · iStock · Envato Elements Pty Ltd. ·

Media Impression GmbH · MPB-Schnücker · track by track GmbH · stock.adobe.com · CASA-Fotoatelier für Werbung GmbH & Co. KG

**EN Imprint**

Editor: Assheuer + Pott GmbH & Co. KG, Talweg 11, 59846 Sundern, Germany, Tel. +49 2933 97350, [info@aps-germany.de](mailto:info@aps-germany.de), [www.aps-germany.de](http://www.aps-germany.de)

Design: Assheuer + Pott GmbH & Co. KG - Print: Fromm + Rasch GmbH & Co. KG, Breiter Gang 10-16, 49074 Osnabrück, Germany

We reserve the right to alter at any time the specifications stated without notice. Errors, printing error and technical changes reserved. Item description as well as images and illustrations are without guaranty. All offers are without commitment (RRP) in Euro and exclude the legal VAT prescribed by law.

© 2025 - This catalogue may not be reproduced in whole or in part unless specific prior written authorization of Assheuer + Pott GmbH & Co. KG.

Picture credits: Niklas Thiemann Fotodesign · Stoll GmbH – Studio für Fotografie · ZENITH Werbung & Fotografie GmbH & Co. KG · iStock · Envato Elements Pty Ltd. ·

Media Impression GmbH · MPB-Schnücker · track by track GmbH · stock.adobe.com · CASA-Fotoatelier für Werbung GmbH & Co. KG

